A	В	С
"D" Branch	ඩී ශාඛාව	'டி" கிளை
"F" Revenue Clerk	"එෆ්" ආදායම් ලිපිකරු	"எப்" அரசிறை எழுதுநர்
"F" Security Clerk	"එෆ්" ආරක්ෂක ලිපිකරු	"எப்" ஏம எழுதுநர்
Able Seaman	දක්ෂ තැවියා	திறமையுள்ள கடலோடி
Accident Officer	අතතුරැ නිලධාරී	விபத்து உத்தியோகத்தர்
Accident Ward	හදිසී අනතුරු වාට්ටුව	காயப்பட்டோர் விடுதி
Account and Payment Division	ගීණුම් සහ ගෙවීම් අංශය	கணக்கு,கொடுப்பனவுப் பகுதி
Accountancy Board	ගණකාධිකාරී මණ්ඩලය	கணக்கியற் சபை
Accountant	ගණකාධිකාරී	கணக்காளர்
Accountant (Costing)	ගණකාධිකාරී (මිල කරත)	கணக்காளர் (ஆகுசெலவு)
Accountants' Service	ගණකාධිකාරී සේවය	கணக்காளர் சேவை
Accounting Branch	ගීණුම් ශාඛාව	கணக்கீட்டுக் கிளை
Accounting Machine Operator	ගීණුම්කරණ යත්ත්	கணக்கீட்டுப் பொறி இயக்குநர்
Accounting Officer	ගිණුම්කරණ නිලධාරී	கணக்குப் பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Accounting Unit	ගිණුම් තැබීමේ අංශය	கணக்கீட்டுக் கூறு
Accounts Assistant	ගිණුම් සහකාර	கணக்கு உதவியாளர்
Accounts Branch	ගිණුම් ශාඛාව	கணக்குக் கிளை
Accounts Clerk	ගිණුම් ලිපිකරු	கணக்கு எழுதுனர்
Accounts Division	ගීණුම් අංශය	கணக்குப் பகுதி
Accounts Office	ගීණුම් කාර්යාලය	கணக்கு அலுவலகம்
Accounts Section	ගිණුම් අංශය	கணக்குப் பிரிவு
Accredited Agent	බලයලත් තියෝජිත	தத்துவம்பெற்ற முகவர்
Acetic Acid Factory	ඇසිටික් අම්ල කර්මාත්ත ශාලාව	அசத்திக்கமிலத் தொழிற்சாலை
Acquired Estates Section	අත්පත් කරගත් වතු අංශය	கையகப்படுத்தப்பட்ட தோட்டங்களின் பிரிவு
Acquisition Section	අත්පත් කර ගැනීම් අංශය	கையகப்படுத்தும் பிரிவு
Acrobat	පිනුමකාරයා	கழைக்கூத்தாடி
Act.Sub Lieutenant	උප ලුතිතත්	பதில் உப லெப்டினன்
Acting Assistant Legal Draftsman	වැඩබලන සහකාර තීති කෙටුම්පත්කරු	பதில் உதவிச் சட்டவரைஞர்
Acting District Judge	වැඩබලන දිසා විනිසුරු	பதில் மாவட்ட நீதிபதி
Acting Mills Manager	වැඩබලන මෝල් කළමනාකරු	பதில் ஆலை முகாமையாளர்
Acting Superintendent	වැඩබලත අධිකාරී	பதிற் கண்காணிப்பாளர்
Actor	තඵවා	நடிகன்
Actress	තිළිය	<b>Б</b> ф <b>®</b>
Additional Secretary	අතිරේක ලේකම්	மேலதிகச் செயலாளர்
Additional Analyst	සහකාර රස පරීක්ෂක	மேலதிக ஆய்வாளர்
Additional Assistant Government Agent	ආණ්ඩුවේ අතිරේක උප ඒජත්ත	மேலதிக உதவி அரசாங்க அதிபர்
Additional Chief Inspector	අතිරේක පුධාන පොලිස් පරීක්ෂක	மேலதிக பிரதான தொழிற்சாலைப் பரிசோதகர்
Additional Chief Inspector of Factories	කර්මාත්ත ශාලා පිලිබඳ අතිරේක පුධාත පරීක්ෂක	மேலதிக பிரதான தொழிற்சாலைப் பரிசோதகர்
Additional Commissioner	අතිරේක කොමසාරීස්	மேலதிக ஆணையாளர்
Additional Conservator of Forest	අතිරේක වත සංරක්ෂක	மேலதிக வனப்பரிபாலகர்
Additional Deputy Fiscal	අතිරේක තියෝජා මූලා	மேலதிக பிரதிப் பிசுக்கால்

A	В	С
Additional Deputy Secretary to the Treasury	භාණ්ඩාගාරයේ අතිරේක තියෝජෳ ලේකම්	மேலதிக பிரதித் திறைசேரிச் செயலாளர்
Additional Deputy Superintendent of Stores	අතිරේක තියෝජෳ ගබඩා අධිකාරි	மேலதிக பிரதி பண்டகசாலைக் கண்காணிப்பாளர்
Additional Director	අතිරේක අධානක්ෂ	தாபன மேலதிகப் பணிப்பாளர்
Additional Director of Establishment	ආයතනික අතිරේක අධ්3ක්ෂ	தாபன மேலதிகப் பணிப்பாளர்
Additional Director of Training	පුහුණුවෙත අතිරේක අධෳක්ෂ	பயிற்சி மேலதிகப் பணிப்பாளர்
Additional District Judge	අතිරේක දිසා විතිසුරු	மேலதிக மாவட்ட நீதிபதி
Additional District Registrar	අතිරේක දිස්තුික් රෙජීස්ටුාර්	மேலதிக மாவட்டப் பதிவாளர்
Additional District Secratary	අතිරේක දිස්තුික් ලේකම්	மேலதிக மாவட்ட செயலாளர்
Additional Facilities Officer	අතිරේක පහසුකම් නිලධාරී	மேலதிக வசதி உத்தியோகத்தர்
Additional Field Welfare Officer	අතිරේක ක්ෂේතු සුහසාධන නිලධාරී	மேலதிக கள நலனோம்பு உத்தியோகத்தர்
Additional Govrnment Agent	අතිරේක රජයේ තියෝජ්ත	மேலதிக அரசாங்க அதிபர்
Additional Land Commissioner	අතිරේක ඉඩම් කොමසාරිස්	மேலதிகக் காணி ஆணையாளர்
Additional Landing Surveyor	අතිරේක ගොඩබෑම් මිතින්දෝරු	இறக்கற் பொறுப்பு மேலதிக அளவையாளர்
Additional Landing Surveyor Audit and Inspection	අතිරේක ගොඩබෑම් මිතිත්දෝරු විගණත හා පරීක්ෂණ	இறக்கற் பொறுப்பு மேலதிக அளவையாளர் கணக்காய்வும் பரிசோதனையும்
Additional Landing Surveyor Baggage & Preventive	අතිරේක ගොඩබෑම් මිතින්දෝරු ගමන්බඩු හා නිවාරක	இறக்கற் பொறுப்பு மேலதிக அளவையாளர் பயணப்பொதி ஆய்வு, தடைப்பொறுப்பு
Additional Landing Surveyor Export	අතිරේක ගොඩබෑම් මිතින්දෝරු අපතයන	இறக்கற் பொறுப்பு மேலதிக அளவையாளர் ஏற்றுமதி
Additional Landing Surveyor Imports	අතිරේක ගොඩබෑම් මිතින්දෝරු ආනයන	இறக்கற் பொறுப்பு மேலதிக அளவையாளர் இறக்குமதி
Additional Landing Surveyor Long Room	අතිරේක ගොඩබෑම් මිතිත්දෝරු දිගු කාමර	இறக்கற் பொறுப்பு மேலதிக அளவையாளர் நீளறை
Additional Landing Surveyor Preventive and Baggage Office	අතිරේක ගොඩබෑම් මිතිත්දෝරු තිවාරක සහ ගමත්බඩු නිලධාරී	இறக்கற் பொறுப்பு மேலதிக அளவையாளர் தடைப் பொறுப்பு, பயணப்பொதி ஆய்வு அலுவலகம்
Additional Landing Surveyor Valuation	අතිරේක ගොඩබෑම් මිතින්දෝරු තක්සේරු	இறக்கற் பொறுப்பு மேலதிக அளவையாளர் மதிப்பீடு
Additional Permanent Secretary	අතිරේක ස්ථීර ලේකම්	மேலதிக நிரந்தரச் செயலாளர்
Additional Registrar of Lands	අතිරේක ඉඩම් රෙජීස්ට්	மேலதிக காணிப் பதிவாளர்
Additional Survey General	අතිරේක සර්වේ ජතරාල්	மேலதிக நில அளவையாளர் நாயகம்
Adjutant	කාජය විධායක	கடமை நிறைவேற்றுநர்
Administration Area Commander	පරිපාලන පුාදේශීය අණදෙන නිලධාරී	நிருவாகப் பரப்பு கட்ளைத் தளபதி
Administration Block	පාලත ගොඩතැගීල්ල	நிருவாகக் கட்டடம்
Administration Branch	පාලන ශාඛාව	நிருவாகக் கிளை
Administration Division	පාලන කොට්ඨාසය	நிருவாகப் பகுதி
Administration Manager	පාලන කළමනාකරු	நிருவாக முகாமையாளர்
Administration Officer	පාලත තිලධාරි	நிருவாக உத்தியோகத்தர்
Administrative Assistant to General Manager	සාමාතහාධිකාරීගේ පරිපාලත සහකාර	பொது முகாமையாளரின் நிருவாக உதவியாளர்
Administrative Officer	පාලත තිලධාරි	நிருவாக உத்தியோகத்தர்
Administrative Secretary	පරිපාලන ලේකම්	நிருவாகச் செயலாளர்
Administrative Service	පාලත සේවය	நிருவாகச் சேவை
Administrative Training Division	පාලත පුහුණු ශාඛාව	நிருவாகப் பயிற்சிப் பகுதி

A	В	С
Administrative Unit	පාලත ඒකකය	நிருவாகக் கூறு
Administrative and Technical Drawing Office Assistant	පාලත සහ කාර්මික සැලසුම් කාර්යාල සහකාර	நிருவாக,தொழினுட்ப வரைதல் அலுவலக உதவியாளர்
Administrative Appeals Tribunal	පරිපාලත අභියාචන විතිශ්චය අධිකාරිය	நிர்வாக மேன்முறையீட்டு நியாய சபை
Administrative Assistant	පරිපාලන සහකාර	நிருவாக உதவி முகாமையாளர்
Administrative District	පරිපාලන දිස්තුික්කය	நிருவாக மாவட்டம்
Administrative Manager	පරිපාලන කලමනාකාර	நிருவாக முகாமையாளர்
Administrator	පරිපාලක	நிருவாகி
Administrator Proctor	පරිපාලක පුොක්ටර්	தத்துவகார வழக்கறிஞர்
Adminstrative Officer	පරිපාලන තිලධාරී	செயலாளர்; நிருவாக உத்தியோகத்தர்
Admiral	අද්මීරාල්	அட்மிரால்
Admiralty	නෞකා බලසථානය	கப்பற்படையாட்சித்துறை
Admiralty Cold Stores	අද්මීරාල්තියේ සීත ගබඩාව	கப்பற்படையாட்சித்துறைக் குளிர்ப் பண்டசாலை
Admiralty Overseer	නෞකා බලසථාන ඕවර්සියර්	கப்பற்படையாட்சித்துறை ஓவசியர்
Adult and Audiovisual Education Branch	වැඩිහීටි හා ශුවෳ දෘශෳ අධෳාපත ශාඛාව	வளர்ந்தோர்,செவிகட் புலக்கல்விக் கிளை
Adult Centre	වැඩිහිටි මධෳස්ථානය	வளர்ந்தோர் நிலையம்
Adult Education	වෘද්ධ අධාාපනය	வளர்ந்தோர் கல்வி
Adult Education Centre	වැඩිහිටි අධෳාපත මධෳස්ථාතය	வளர்ந்தோர் கல்வி நிலையம்
Adult Education Scheme	වැඩිහිටි අධනාපත යෝජතා කුමය	வளர்ந்தோர் கல்வித் திட்டம்
Advance Booking Clerk	කලිත් පොත් කරන ලිපිකරු	சீட்டு முற்பதிவு எழுதுநர்
Advertising Agent	පුචාරණ තියෝජිත	விளம்பர முகவர்
Advertising Artist	පුචාරණ කලාකරුවා	விளம்பரக் கலைஞர்
Adviser to Government	රජයේ උපදේශක	அரசாங்க மதியுரைஞர்
Advisor to Minister	ඇමතිගේ උපදේශක	ஆலோசகர்-அமைச்சர்
Advisor to Prime Minister	අගමැතිගේ උපදේශක	ஆலோசகர்-பிரதியமைச்சர்
Advisor to the President	ජනාධිපති උපදේශක	ஆலோசகர்-ஜனாதிபதி
Advisory Board	උපදේශක මණ්ඩලය	மதியுரைச் சபை
Advisory Committee	උපදේශක කාරක සභාව	மதியுரைக் குழு
Advisory Council	උපදේශක සභාව	மதியுரை மன்றம்
Advisory Division	උපදේශක අංශය	மதியுரைப் பகுதி
Advisory Field Officer	උපදේශක ක්ෂේතු නිලධාරී	மதியுரைக் கள உத்தியோகத்தர்
Advisory Service	උපදේශක සේවය	மதியுரைச் சேவை
Aerodrome Officer	ගුවත් තිලධාරී	வானூர்தி நிலைய உத்தியோகத்தர்
Aeronautical Inspector	ගුවත් ගමත් පරීක්ෂක	வானூர்திப்பரிசோதகர்
Aeronautical Officer	ගුවත් ගමන් නිලධාරී	வானூர்தி அதிகாரி
Affiliated Society	අනුබද්ධ සමිනිය	இணைக்கப்பட்ட சங்கம்
Agent	තියෝජිත	முகவர்
Agrarian Services	ගොවිජන සේවා	கமநல சேவை
Agricultural Mobile Unit	කෘෂිකර්ම සංචාරක කණ්ඩායම	நடமாடும் கமத்தொழிற் கூறு
Agricultural Sales Room	කෘෂිකාර්මික විකුණුම් කාමරය	கமப்பொருள் விற்பனை அறை
Agricultural and Agraian Insurance Board	කෘෂී හා ගොව්ජන සේවා රක්ෂණ මණ්ඩලය	கமத்தொழில் மற்றும் கமநல காப்புறுதிச் சபை

A	В	С
Agricultural and Industrial Credit Corporation	කාර්මික සහ කාර්මිත ණය දෙත ආයතතය	கமத்தொழில்,கைத்தொழில் நாணயக்கூட்டுத்தாபனம்
Agricultural Corps	කෘෂීකර්ම හමුදාව	கமத்தொழிற் சிறப்பணி
Agricultural Corps Camp	ගොටිකම් හමුදා කඳවුර	கமத்தொழிற் சிறப்பணி பாசறை
Agricultural Corps Commission	ගොටිකම් හමුදා කොමිෂත් සභාව	கமத்தொழிற் சிறப்பணி ஆணைக்குழு
Agricultural Corps Headquarters	කෘෂිකර්ම හමුදා මූලස්ථාතය	கமத்தொழிற் சிறப்பணித் தலைமையகம்
Agricultural Development Officer	කෘෂිකර්ම සංවර්ධන නිලධාරී	கமத்தொழில் அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்
Agricultural Engineer	කෘෂිකාර්මි ඉංජිනේරු	கமத்தொழில் எந்திரி
Agricultural Engineering Division	කෘෂිකාර්මික ඉංජීනේරු කොට්ඨාසය	கமத்தொழில் எந்திரவியற் பகுதி
Agricultural Engineering Assistant	කෘෂිකාර්මික ඉංජිනේරු සහකාර	கமத்தொழில் எந்திரவியல் உதவியாளர்
Agricultural Expert	කෘෂිකර්ම විශේෂඥ	கமத்தொழில் நிபுணர்
Agricultural Instructor	කෘෂිකර්ම නිලධාරී	கமத்தொழிற் போதானாசிரியர்
Agricultural Officer	කෘෂිකර්ම නිලධාරි	கமத்தொழில் உத்தியோகத்தர்
Agricultural Overseer	ගොටිකම් ඕවරසියර්	கமத்தொழில் ஓவசியர்
Agricultural Production and Sales Society	කෘෂිකාර්මික නිෂ්පාදන හා විකුණුම් සමිනිය	கமப்பொருள் உற்பத்தி, விற்பனைச் சங்கம்
Agricultural Products and Sales Union	කෘෂිකාර්මික නිෂ්පාදන හා විකුණුම් සංගමය	கமப்பொருள், விற்பனைச் சமாசம்
Agricultural Research Officer	කෘෂිකර්ම පර්යේෂණ නිලධාරී	கமத்தொழில் ஆராய்ச்சி உத்தியோகத்தர்
Agricultural Research Officer	කෘෂිකර්ම පර්යේෂණ නිලධාරී	கமத்தொழில் ஆராய்ச்சி உத்தியோகத்தர்
Agricultural Station	කෘෂිකර්ම ස්ථානය	கமத்தொழில் நிலையம்
Agricultural Supervisor	කෘෂිකර්ම අධීක්ෂක	கமத்தொழில் மேற்பார்வையாளர்
Agriculture Research Assistant	කෘෂිකර්ම පර්යේෂණ සහකාර	விவசாய ஆராய்ச்சி உதவியாளர்
Agriculture Research Officer	කෘෂිකර්ම පර්යේෂණ නිලධාරී	விவசாய ஆராய்ச்சி உத்தியோகத்தர்
Agriculture School	කෘෂිකර්ම පාසල	கமத்தொழிற் பள்ளிக்கூடம்
Agriculturist	කෘෂි විශේෂඥයා	கமத்தொழிலாளர்
Agronomic Assistant	කෘෂි ව්දහ සහකාර	கிராமப்பொருளாதார உதவியாளர்
Agronomist	කෘෂි විදහඥයා	உழவியல் வல்லுநர்
Agrostologist	කෘෂි විදහාඥයා	புல்லினவியலர்
Air Marshal	එයාර් මාෂල්	எயார் மார்ஷல்
Air Academy	ගුවත් විදහාලය	வானூர்திக் கல்விக்கழகம்
Air Ceylon	ලංකා ගුවන් සේවය	இலங்கை வானூர்திச்சேவை
Air Chief Marshal	ගුවත් පුධාතී මාෂල්	எயார் சீப் மார்ஷல்
Air Commodore	ගුවත් කොමඩෝර්	வான்படைத் தளகர்த்தர்
Air conditioner	වායුසමිකාරකයා	காற்றுச்சீரமைப்பி
Air Craft Pilot	ගුවත් තියමුවා	விமானி
Air Force	ගුවත් හමුදාව	வான்படை
Air Force Headquarters	ගුවත් හමුදා මූලස්ථාතය	வான்படைத் தலைமையகம்
Air Guard	ගුවත් මුරකරු	வானூர்திக் காவலாளர்
Air Inspectorate		வானூர்திப்பரிசோதகர் தொகுதி
Air Lines Booking Centre	   ගුවත් ගමත් වෙත්කරවා ගැනීමේ මධෳස්ථාතය	வானூர்திச் சீட்டு முற்பதிவு நிலையம்
Air Mechanic	   ගුවත් යාතා කාර්මික	வானூர்திப் பொறிவலர்
		J . F ,

A	В	С
Air Sea Rescue Detachment	ගුවත් මුහුදු අතතුරු ආරක්ෂක කණ්ඩායම	கடல் இடர் மீட்பு வான்படை
Air Survey Branch	ගුවත් සමීක්ෂණ ශාඛාව	வான் அளவைக் கிளை
Air Survey Pilot Project	ගුවත් සමීක්ෂණයේ මූලික යෝජතා ක්	வான் அவை முன்னோடிச் செயற்திட்டம்
Air Traffic Control Officer	ගුවත් ගමතාගමත පාලක තිලධාරී	வானூர்திப் போக்குவரவுக் கட்டுப்பாட்டு உத்தியோகத்தர்
Air Traffic Controller	ගුවත් ගමතාගමත පාලක තිලධාරී	விமான போக்குவரத்து கட்டுப்பாட்டாளர்
Air Traffic Controller and Fighter Controller	ගුවත් ගමතාගමත පාලක සහ ප්	வானூர்திப் போக்குவரவு, தாக்கு விமானக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Air Transport Services	ගුවත් පුවාහත සේවා	வானூர்திப் போக்குவரத்துச் சேவை
Air Vice Marshal	එයාර් වයිස් මාෂල්	எயார் வைஸ் மார்ஷல்
Aircraft Examiner	අහස් යානුා පරීක්ෂක	வானூர்திப் பரீட்சகர்
Aircraft Observer	අහස් යානුා නිරීක්ෂක	வானூர்தி அவதானிப்பாளர்
Airhostess	ගුවත් සත්කාරීකාව	விமானப் பணிப்பெண்
Airman	ගුවත් තැව්	வான்படைவீரன்
Airmen's Mess	ගුවත් තැව්යත්ගේ හෝජන ශාලාව	வான்படைவீரர் உண்டிச்சாலை
Airport Office	ගුවත් තොටුපළ කාර්යාලය	வானூர்தித்துறை அலுவலகம்
Airport Controller	ගුවත් තොටුපළ පාලක	வானூர்தித்துறைக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Airport Fire Brigade	ගුවත් තොටුපළ ගීති තිවත හමුදාව	வானூர்தித்துறைத் தீயணைப்புப்படை
Airport Fire Officer	ගුවත් තොටුපළ ගිනි නිවත නිලධාරී	வானூர்தித்துறைத் தீயணைப்பு உத்தியோகத்தர்
Airport Health Office	ගුවත්තොටුපල සෞඛෳ කාර්යාලය	வானூர்தித்துறைச் சுகாதார அலுவலகம்
Airways Communication System	ගගණ මාර්ග සත්තිවේදත පද්ධතිය	வான்வழித் தொடர்புமுறை
All Heads of Government Departments	සියලුම රජයේ දෙපාර්තමේත්තු පුධාතීත්	சகல அரச திணைக்களத் தலைவர்கள்
All Island Co-operative Wholesale Federation	සමස්ත ලංකා සමූපකාර තොග වෙළඳ සංයුක්තකය	அகில இலங்கைக் கூட்டுறவு மொத்த விற்பனைக் கூட்டவை
All Island Co-operative Wholesale Federation  All Island Federation	සමස්ත ලංකා සමූපකාර තොග වෙළඳ සංයුක්තකය සමස්ත ලංකා සංයුක්තකය	
-		விற்பனைக் கூட்டவை
All Island Federation	සමස්ත ලංකා සංයුක්තකය	விற்பனைக் கூட்டவை அகில இலங்கைக் கூட்டவை
All Island Federation Ambassador	සමස්ත ලංකා සංයුක්තකය තාතාපති	விற்பனைக் கூட்டவை அகில இலங்கைக் கூட்டவை தூதர்
All Island Federation Ambassador Ambulance Service	සමස්ත ලංකා සංයුක්තකය තාතාපති ගීලත් රථ සේවය	விற்பனைக் கூட்டவை அகில இலங்கைக் கூட்டவை தூதர் நோயாளர் வண்டிச் சேவை
All Island Federation Ambassador Ambulance Service Ambulance Station Officer	සමස්ත ලංකා සංයුක්තකය තාතාපති ගීලත් රථ සේවය ගීලත් රථ ස්ථාත තිලධාරී	விற்பனைக் கூட்டவை அகில இலங்கைக் கூட்டவை தூதர் நோயாளர் வண்டிச் சேவை நோயாளர் வண்டி நிலைய உத்தியோகத்தர்
All Island Federation  Ambassador  Ambulance Service  Ambulance Station Officer  American Mission Hospital	සමස්ත ලංකා සංයුක්තකය තාතාපති ගීලත් රථ සේවය ගීලත් රථ ස්ථාන නිලධාරී ඇමෙරිකානු මිසමේ ආරෝග්	விற்பனைக் கூட்டவை அகில இலங்கைக் கூட்டவை தூதர் நோயாளர் வண்டிச் சேவை நோயாளர் வண்டி நிலைய உத்தியோகத்தர் அமெரிக்க மிஷன் மருத்துவச்சாலை
All Island Federation  Ambassador  Ambulance Service  Ambulance Station Officer  American Mission Hospital  Ammunition Examiner	සමස්ත ලංකා සංයුක්තකය තාතාපති ගිලත් රථ සේවය ගිලත් රථ ස්ථාත නිලධාරී ඇමෙරිකානු මිසමේ ආරෝග් පතොරම් පරීක්ෂක	விற்பனைக் கூட்டவை அகில இலங்கைக் கூட்டவை தூதர் நோயாளர் வண்டிச் சேவை நோயாளர் வண்டி நிலைய உத்தியோகத்தர் அமெரிக்க மிஷன் மருத்துவச்சாலை வெடிமருந்துப் பரீட்சகர்
All Island Federation  Ambassador  Ambulance Service  Ambulance Station Officer  American Mission Hospital  Ammunition Examiner  Anaesthetist	සමස්ත ලංකා සංයුක්තකය තාතාපති ගීලත් රථ සේවය ගීලත් රථ ස්ථාත නිලධාරී ඇමෙරිකානු මිසමේ ආරෝග් පතොරම් පරීක්ෂක නිර්විත්දන වෛදා	விற்பனைக் கூட்டவை அகில இலங்கைக் கூட்டவை தூதர் நோயாளர் வண்டிச் சேவை நோயாளர் வண்டி நிலைய உத்தியோகத்தர் அமெரிக்க மிஷன் மருத்துவச்சாலை வெடிமருந்துப் பரீட்சகர் மயக்க மருந்து வழங்குபவர்
All Island Federation  Ambassador  Ambulance Service  Ambulance Station Officer  American Mission Hospital  Ammunition Examiner  Anaesthetist  Analyst	සමස්ත ලංකා සංයුක්තකය තාතාපති ගිලත් රථ සේවය ගිලත් රථ ස්ථාත නිලධාරි ඇමෙරිකානු මිසමේ ආරෝග් පතොරම් පරීක්ෂක තිර්චිත්දත වෛදාෑ	விற்பனைக் கூட்டவை அகில இலங்கைக் கூட்டவை தூதர் நோயாளர் வண்டிச் சேவை நோயாளர் வண்டி நிலைய உத்தியோகத்தர் அமெரிக்க மிஷன் மருத்துவச்சாலை வெடிமருந்துப் பரீட்சகர் மயக்க மருந்து வழங்குபவர் பகுப்பாய்வாளர்
All Island Federation Ambassador Ambulance Service Ambulance Station Officer American Mission Hospital Ammunition Examiner Anaesthetist Analyst Analyst Programmer	සමස්ත ලංකා සංයුක්තකය තාතාපති ගීලත් රථ සේවය ගීලත් රථ ස්ථාත තිලධාරී ඇමෙරිකානු මිසමේ ආරෝග් පතොරම් පරීක්ෂක තිර්විත්දත වෛදා රස පරීක්ෂක	விற்பனைக் கூட்டவை அகில இலங்கைக் கூட்டவை தூதர் நோயாளர் வண்டிச் சேவை நோயாளர் வண்டி நிலைய உத்தியோகத்தர் அமெரிக்க மிஷன் மருத்துவச்சாலை வெடிமருந்துப் பரீட்சகர் மயக்க மருந்து வழங்குபவர் பகுப்பாய்வாளர்
All Island Federation Ambassador Ambulance Service Ambulance Station Officer American Mission Hospital Ammunition Examiner Anaesthetist Analyst Analyst Programmer Analytical Chemist	සමස්ත ලංකා සංයුක්තකය තාතාපති ගිලත් රථ සේවය ගිලත් රථ ස්ථාත නිලධාරී ඇමෙරිකානු මිසමේ ආරෝග් පතොරම් පරීක්ෂක නිර්චිත්දත වෛදා රස පරීක්ෂක විෂ්ලේෂක ;වැඩ සටහත් සම්පාදක	விற்பனைக் கூட்டவை அகில இலங்கைக் கூட்டவை தூதர் நோயாளர் வண்டிச் சேவை நோயாளர் வண்டி நிலைய உத்தியோகத்தர் அமெரிக்க மிஷன் மருத்துவச்சாலை வெடிமருந்துப் பரீட்சகர் மயக்க மருந்து வழங்குபவர் பகுப்பாய்வாளர் செய்நிரல் பகுப்பாய்வாளர்
All Island Federation Ambassador Ambulance Service Ambulance Station Officer American Mission Hospital Ammunition Examiner Anaesthetist Analyst Analyst Programmer Analytical Chemist Analytical Laboratory	සමස්ත ලංකා සංයුක්තකය තාතාපති ගිලත් රථ සේවය ගිලත් රථ ස්ථාත තිලධාරී ඇමෙරිකානු මිසමේ ආරෝග් පතොරම පරීක්ෂක තිර්විත්දත වෛදාහ රස පරීක්ෂක විෂ්ලේෂක ;වැඩ සටහත් සම්පාදක විශ්ලේෂණ පරීක්ෂණාගාරය	விற்பனைக் கூட்டவை அகில இலங்கைக் கூட்டவை தூதர் நோயாளர் வண்டிச் சேவை நோயாளர் வண்டி நிலைய உத்தியோகத்தர் அமெரிக்க மிஷன் மருத்துவச்சாலை வெடிமருந்துப் பரீட்சகர் மயக்க மருந்து வழங்குபவர் பகுப்பாய்வாளர் செய்நிரல் பகுப்பாய்வாளர் பகுப்புமுறை இரசாயனர் பகுப்புமுறைப் பரிசோதனைக்கூடம் ஆங்கில, சுயமொழிச் சான்றிதழ் பெற்ற
All Island Federation Ambassador Ambulance Service Ambulance Station Officer American Mission Hospital Ammunition Examiner Anaesthetist Analyst Analyst Programmer Analytical Chemist Analytical Laboratory Anglo-Vernacular Certificated Teacher Anglo-Vernacular Trained Certificated	සමස්ත ලංකා සංයුක්තකය තාතාපති ගීලත් රථ සේවය ගීලත් රථ ස්ථාත තිලධාරී ඇමෙරිකානු මිසමේ ආරෝග් පතොරම් පරීක්ෂක තිර්විත්දත වෛදා රස පරීක්ෂක විෂ්ලේෂක ;වැඩ සටහත් සම්පාදක විශ්ලේෂක රසඥ විශ්ලේෂණ පරීක්ෂණාගාරය ද්වීභාෂා සහතිකපත්	விற்பனைக் கூட்டவை அகில இலங்கைக் கூட்டவை தூதர் நோயாளர் வண்டிச் சேவை நோயாளர் வண்டி நிலைய உத்தியோகத்தர் அமெரிக்க மிஷன் மருத்துவச்சாலை வெடிமருந்துப் பரீட்சகர் மயக்க மருந்து வழங்குபவர் பகுப்பாய்வாளர் செய்நிரல் பகுப்பாய்வாளர் பகுப்புமுறை இரசாயனர் பகுப்புமுறைப் பரிசோதனைக்கூடம் ஆங்கில, சுயமொழிச் சான்றிதழ் பெற்ற உபாத்தியாயர் ஆங்கில, சுயமொழிப் பயிற்சிச் சான்றிதழ்
All Island Federation Ambassador Ambulance Service Ambulance Station Officer American Mission Hospital Ammunition Examiner Anaesthetist Analyst Analyst Programmer Analytical Chemist Analytical Laboratory Anglo-Vernacular Certificated Teacher Anglo-Vernacular Trained Certificated Teacher	සමස්ත ලංකා සංයුක්තකය තාතාපති ගිලත් රථ සේවය ගිලත් රථ ස්ථාත නිලධාරී ඇමෙරිකානු මිසමේ ආරෝග් පතොරම් පරීක්ෂක තිර්චිත්දත වෛදාූූූූූූූූූූූූූූූූූූූූූූූූූූූූූූූූූූූූ	விற்பனைக் கூட்டவை அகில இலங்கைக் கூட்டவை தூதர் நோயாளர் வண்டிச் சேவை நோயாளர் வண்டி நிலைய உத்தியோகத்தர் அமெரிக்க மிஷன் மருத்துவச்சாலை வெடிமருந்துப் பரீட்சகர் மயக்க மருந்து வழங்குபவர் பகுப்பாய்வாளர் செய்நிரல் பகுப்பாய்வாளர் பகுப்புமுறை இரசாயனர் பகுப்புமுறை இரசாயனர் பகுப்புமுறைப் பரிசோதனைக்கூடம் ஆங்கில, சுயமொழிச் சான்றிதழ் பெற்ற உபாத்தியாயர் ஆங்கில, சுயமொழிப் பயிற்சிச் சான்றிதழ் பெற்ற உபாத்தியாயர்
All Island Federation Ambassador Ambulance Service Ambulance Station Officer American Mission Hospital Ammunition Examiner Anaesthetist Analyst Analyst Programmer Analytical Chemist Analytical Laboratory Anglo-Vernacular Certificated Teacher Anglo-Vernacular Trained Certificated Teacher Animal Hospital	සමස්ත ලංකා සංයුක්තකය තාතාපති ගිලත් රථ සේවය ගිලත් රථ ස්ථාත තිලධාරී ඇමෙරිකානු මිසමේ ආරෝග් පතොරම් පරීක්ෂක තිර්චිත්දත වෛදාහ රස පරීක්ෂක විෂ්ලේෂක ;වැඩ සටහත් සම්පාදක විශ්ලේෂක රසඥ විශ්ලේෂණ පරීක්ෂණාගාරය ද්වීභාෂා සහතිකපත් සත්ව රෝහල	விற்பனைக் கூட்டவை அகில இலங்கைக் கூட்டவை தூதர் நோயாளர் வண்டிச் சேவை நோயாளர் வண்டி நிலைய உத்தியோகத்தர் அமெரிக்க மிஷன் மருத்துவச்சாலை வெடிமருந்துப் பரீட்சகர் மயக்க மருந்து வழங்குபவர் பகுப்பாய்வாளர் செய்நிரல் பகுப்பாய்வாளர் பகுப்புமுறை இரசாயனர் பகுப்புமுறைப் பரிசோதனைக்கூடம் ஆங்கில, சுயமொழிச் சான்றிதழ் பெற்ற உபாத்தியாயர் ஆங்கில, சுயமொழிப் பயிற்சிச் சான்றிதழ் பெற்ற உபாத்தியாயர் விலங்கு மருத்துவச்சாலை
All Island Federation Ambassador Ambulance Service Ambulance Station Officer American Mission Hospital Ammunition Examiner Anaesthetist Analyst Analyst Programmer Analytical Chemist Analytical Laboratory Anglo-Vernacular Certificated Teacher Animal Hospital Animal Husbandry Expert	සමස්ත ලංකා සංයුක්තකය තාතාපති ගීලත් රථ සේවය ගීලත් රථ ස්ථාන නිලධාරී ඇමෙරිකානු මිසමේ ආරෝග් පතොරම පරීක්ෂක තිර්විත්දන වෛදාා රස පරීක්ෂක විෂ්ලේෂක ;වැඩ සටහත් සම්පාදක විශ්ලේෂක රසඥ විශ්ලේෂණ පරීක්ෂණාගාරය ද්වීහාෂා සහතිකපත් සත්ව රෝහල සත්වපාලන සූරි	விற்பனைக் கூட்டவை அகில இலங்கைக் கூட்டவை தூதர் நோயாளர் வண்டிச் சேவை நோயாளர் வண்டி நிலைய உத்தியோகத்தர் அமெரிக்க மிஷன் மருத்துவச்சாலை வெடிமருந்துப் பரீட்சகர் மயக்க மருந்து வழங்குபவர் பகுப்பாய்வாளர் செய்நிரல் பகுப்பாய்வாளர் பகுப்புமுறை இரசாயனர் பகுப்புமுறை இரசாயனர் பகுப்புமுறைப் பரிசோதனைக்கூடம் ஆங்கில, சுயமொழிச் சான்றிதழ் பெற்ற உபாத்தியாயர் ஆங்கில, சுயமொழிப் பயிற்சிச் சான்றிதழ் பெற்ற உபாத்தியாயர் விலங்கு மருத்துவச்சாலை விலங்கு வளர்ப்பு நிபுணர்

A	В	С
Animal Husbandry Station	සත්වපාලන ස්ථානය	விலங்கு வளர்ப்பு நிலையம்
Animal Keeper	සතුත් බලාගත්තා	விலங்குக் காப்பாளர்
Anky Attendant	කොකු පණු වෛද්	கொக்கிப்புழுநோய்க் கவனிப்பாளர்
Anky Dispenser	කොකු පණු රෝග ඖෂධ සංයෝජක	கொக்கிப்புழுநோய் மருந்து கொடுப்பவர்
Anky Sweeper	කොකු පණු වෛද්	கொக்கிப்புழுநோய் அலுவலகங் கூட்டுபவர்
Announcer	නිවේදකයා	அறிவிப்பாளர்
Anthropologists	මානව විදහාඥයින්	மானுடவியலாளர்கள்
Anti-Aircraft Battery Regiment	ගුවත් යාතා තාශක බැටරී රෙජීමේත්තුව	வானூர்தி எதிர்ப்புப் பீரங்கித் தொகுதி அணி
Anti-Filariasis Campaign	බරවාරෝග තාශක වහපාරය	யானைக்கால்நோய்த் தடையியக்கம்
Anti-Malaria Campaign	මැලේරීයා තාශක වහාපාරය	மலேரியாத் தடையியக்கம்
Anti-natal Clinic		கருப்பவதிகள் கிளினிக்கு
Anti-Tuberculosis Institute	ක්ෂය රෝග තාශක ආයතනය	கயரோகத்தடை நிறுவகம்
Anti-V.D.Campaign	සමාජ රෝග තාශක වහපාරය	மேகநோய்த் தடையியக்கம்
Apothecary	ඇපෝතිකරි	அப்போதிக்கரி
Appeal Board	ඇපැල් මණිඩලය	மேல்முறையீட்டுச் சபை
Appeal Court	ආපැල් උසාව්ය; අභියාචතා උසාව්ය	மேல்முறையீட்டு நீதிமன்றம்
Appeal Tribunal	ඇපැල් විතිශ්චය සභාව	மேல்முறையீட்டு நியாயசபை
Appointee	පත්වීම්ලාභියා	நியமிப்புப்பெறுனர்
	ම්ලකරු	கணிப்பாளர்
Appraiser (Customs)	Some (okin)	
Appraiser (Customs)	මිලකරු (රේගු)	கணிப்பாளர் (சுங்கம்)
Appraiser (Postal)	(තැපැල්) මිලකරු	கணிப்பாளர் (அஞ்சல்)
Appraising Branch	මිල කිරීමේ ශාඛාව පුහුණුවත්තා ; ආධුතිකයා	கணிப்புக் கிளை
Apprentice		பயிலுனர்
Apprentice Draftsman	ආධුනික සැලසුම්කරු	வரைவு பயிலுநர்
Apprentice Horsekeeper	ආධුනික අස්ගොව්	குதிரைக்காப்புப் பயிலுநர்
Apprentice Machanic	ආධුනික කාර්මික	பொறிவேலை பயிலுநர்
Apprentice Machinery Supervisor	ආධුනික යන්න්	பொறிச்சாதன மேற்பார்வை பயிலுநர்
Apprentice Superintendent (Instrument branch ) in Training	(උපකරණ ශාඛාවේ) පුහුණුවත ආධුනික අධිකාරී	பயிற்சிபெறும் கண்காணிப்பு வேலை பயிலுநர் (கருவிக் கிளை)
Apprentice Superintendent Composing Machinery	යත්තුෝපකරණ රචතා කරත ආධුතික අධිකාරී	அச்சுக்கோப்புப்
Arabic Teacher	අරාබි ගුරුවරයා	அரபு உபாத்தியாயர்
Arachchi	ආරච්චි	ஆரச்சி
Arbitration Board	තිර්ණය මණ්ඩලය ;බේරුම්කාර මණ්ඩලය	நடுத்தீர்ப்புச் சபை
Archaeological Commissioner	පුරාවිදහා කොමසාරිස්	தொல்பொருளியல் ஆணையாளர்
Archaeological Department	පුරාවිදහා දෙපාර්තමේත්තුව	தொல்பொருளியல் திணைக்களம்
Archaeological Museum	පුරාවිදහා කෞතුකාගාරය	தொல்பொருளியல் நூதனசாலை
Archaeologist	පු <b>රා</b> විද <b>ා</b>	தொல்பொருள் ஆராய்ச்சியாளர்
Architect	ගෘහ තිර්මාණ ශිල්පියා	கட்டடக்கலைஞர்
Architectural Branch	තිර්මාණ ශීල්පී ශාඛාව	கட்டடக் கிளை
Archives	ලේඛනාගාරය	சுவடிக்கூடம்
Archives Attendant	ලේඛතාගාර සහායක	சுவடிக்கூடக் கவனிப்பாளர்
J.		

A	В	С
Archivist	ලේඛතාරක්ෂක	சுவடிக்காப்பாளர்
Area Manager	පුාදේශීය කළමතාකරු	பரப்பு முகாமையாளர்
Armament Fitter	යුද්ධෝපකරණ සවිකරු	படைக்கலம் பொருத்துனர்
Armed Guard	සත්තද්ධ ආරක්ෂක	படைதாங்கு காவலாளர்
Armed Reserve	සන්නද්ධ උපසේවය	படைதாங்கு சேமப்படை
Armed Treasury Guard	භාණ්ඩාගාරයේ සත්තද්ධ මුරකරු	படைதாங்கு திறைசேரிக் காவலாளர்
Armourer	යුද්ධායුධ තනන්නා	படைக்கலப்பொறுப்பாளர்
Arms Cleaner	ආයුධ ශුද්ධ කරන්නා	படைக்கலந் துப்புரவாக்குநர்
Arms, Ammunition, Armament Stores	යුද්ධායුධ, පතොරම්, ආයුධ ගබඩා	படைக்கல, வெடிமருந்து, படையுபகரணப் பண்டசாலை
Army Barracks Office	යුද්ධ හමුදා බැරැක්ක කාර්යාලය	தரைப்படைப் படைவீட்டு அலுவலகம்
Army Civilian Stenographer	හමුදා සිව්ල් ලඝු ලේඛක	தரைப்படைச் சிவில் சுருக்கெழுத்தாளர்
Army Clerical Service	හමුදා ලිපිකරු සේවය	தரைப்படை எழுதுனர் சேவை
Army Clerk	හමුදා ලිපිකරු	தரைப்படை எழுதுநர்
Army Commander	හමුදා ආඥාපති	தரைப்படை கட்டளைத் தளபதி
Army Fire Service	යුද්ධ හමුදා ගිනි නිවන සේවය	தரைப்படைத் தீயணைப்புச் சேவை
Army Headquarters	යුද්ධ හමුදා මුලස්ථානය	தரைப்படைத் தலைமையகம்
-		
Army Recruiting Officer	හමුදා ආධුනිකයන් බඳවන කාර්යාලය	தரைப்படை ஆட்சேர்ப்பு உத்தியோகத்தர்
Army Storekeeper	හමුදා ගබඩාකරු	தரைப்படைப் பண்டசாலைக்காப்பாளர்
Army Training Instructor Army Training Centre	යුද හමුදා පුහුණු උපදේශක යුද හමුදා අභ්	தரைப்படைப் பயிற்சிப் போதனாசிரியர்
Army Training Centre	සුද හමුදා අහ	தரைப்படைப் பயிற்சி நிலையம்
Army Unit	හමුදා කණ්ඩායම	தரைப்படைக் கூறு
Army Workshop	හමුදා වැඩපොළ	தரைப்படை வேலைத்தளம்
Art Master	කලා ගුරුවරයා	ஓவியக்கலை ஆசிரியர்
Art Master in Drawing and Painting	ඇඳීම සහ පින්තාරු කිරීම පිළිබඳ චිත්	வரைதல், வண்ணந்தீட்டல் ஓவியக் கலை ஆசிரியர்
Art Council of Ceylon	ලංකා කලා මණ්ඩලය	இலங்கைக் கலை மன்றம்
Art Gallery	කලාභවත	கலைக் காட்சிக்கூடம்
Art Master in Sculpture	මූර්ති කලා ගුරුවර	சிற்பக்கலை ஆசிரியர்
Artcraft Master	කලා ශිල්පාචාර්ය	கலைப்பணி ஆசிரியர்
Arthur C Clarke Institute for Modern Technologies	ආතර් සී ක්ලාක් නවීන තාක්ෂණ ආයතනය	நவீன தொழில்நுட்பங்களுக்கான ஆதர் சி கிளார்க் நிறுவகம்
Artificer	කර්මාන්ත ශිල්පීයා	நுண்வினைக்கம்மியர்
Artisan	කර්මාත්තකරුවා	கம்மியர்
Artist	කලා ශිල්පියා	ஓவியர்
Artist and Layout man	කලා ශිල්පි සහ සැලසුම්කරු	ஓவியர், கோலவமைப்பாளர்
Artist Designer	කලා සැලසුම්කරු	ஓவிய வடிவமைப்பாளர்
Artist Label Painter	ලේබල් සිත්තර	ஓவியத் துண்டு வண்ணந்தீட்டுநர்
Artist Modeller	ආදර්ෂ රූප කලාකරු	ஓவிய மாதிரியமைப்பாளர்
Arts & crafts worker (Fancy Goods)	කලා සහ ශිල්ප සේවක (විසිතුරු භාණ්ඩ)	கலை மற்றும் கைப்பணிக் கலைஞர்
Arts Council Of Sri Lanka	ශුී ලංකාවේ කලා මණ්ඩලය	இலங்கை கலைகள் மன்றம்
Assessor	තක්සේරුකරු	மதிப்பீட்டாளர்
Assessor,income Tax Department	ආදායම් බදු දෙපාර්තමේත්තුවේ තක්සේරුකරු	வருமானவரித் திணைக்கள மதிப்பீட்டாளர்

A	В	C
Asset Register Clelrk	වත්කම් ලේඛන ලිපිකරු	சொத்து இடாப்பு எழுதுநர்
Assistant (Vocationally Trained)	වෘත්තිය පුහුණුව ලත් උපගුරු	உதவி ஆசிரியர் (வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சிபெற்றவர்)
Assistant Archaeological Commissioner	සහකාර පුරාවිදහ කොමසාරිස්	உதவித் தொல்பொருளியல் ஆணையாளர் (இரசாயனர்
Assistant Controller	සහකාර පාලක	உதவி கட்டுப்பாட்டாளர்
Assistant Factory Engineer	සහකාර කර්මාත්ත ශාලා ඉංජිතේරු	உதவி தொழிற்சலை எந்திரி
Assistant Finance Clerk	සහකාර මුදල් ලිපිකරු	உதவி நிதி எழுதுநர்
Assistant Finish Operator	සහකාර තිම කිරීමේ කිුයාකරු	உதவி மெருகூட்டு பொறி இயக்குனர்
Assistant Food Controller	සහකාර ආහාර පාලක	உதவி உணவுக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Assistant Foreman	සහකාර වැඩ තායක	உதவி முகாரி
Assistant Government Engineer and Ship Surveyor	රජයේ සහකාර ඉංජිතේරු සහ තැව් මිතිත්දෝරු	உதவி அரசாங்க எந்திரி, கப்பல் அளவையாளர்
Assistant Government Mineralogist	රජයේ සහකාර ඛනිජ විදහාඥ	உதவி அரசாங்க கனிப்பொருளியலர்
Assistant Guard	සහකාර ආරක්ෂකයා	உதவிக் காவலாளர்
Assistant Head Reader	සහකාර පුධාන පාඨක	உதவித் தலைமைச் சரவையிடுநர்
Assistant Hostel Superintendent	තේවාසිකාගාර සහකාර අධිකාරී	உதவி விடுதிக் கண்காணிப்பாளர்
Assistant Master	උපගුරු; උපාචාර්ය; සහකාර ආචාර්ය	உதவித் தலைவர்
Assistant Master Attendant and Pilot	සහකාර මාස්ටර් සහායක සහ තියමුවා	உதவித் தலைமைக் கவனிப்பாளர்,
Assistant Master Technically Trained (Mechanic)	කාර්මික පුහුණුව ලත් තාක්ෂණ උපගුරු (කාර්මික)	தொழினுட்பப் பயிற்சிபெற்ற உதவி ஆசிரியர் (பொறிவலர்)
Assistant Mills Engineer (Civil)	සහකාර මෝල් ඉත්ජීතේරු	உதவி ஆலை எந்திரி (சிவில்)
Assistant Accountant	සහකාර ගණකාධිකාරී	உதவிக் கணக்காளர்
Assistant Administrative Officer	සහකාර පරිපාලන නිලධාරී	உதவி நிருவாக உத்தியோகத்தர்
Assistant Advisory Officer	සහකාර උපදේශක නිලධාරී	உதவி மதியுரை உத்தியோகத்தர்
Assistant Architect	සහකාර ගෘහ තිර්මාණ ශිල්පි	உதவிக் கட்டடக்கலைஞர்
Assistant Artist	සහකාර කලාකරු	உதவி ஓவியர்
Assistant Assessor	සහකාර තක්සේරුකරු	உதவி மதிப்பீட்டாளர்
Assistant Assessor (Collection)	සහකාර තක්සේරුකරු (අයකැමි)	உதவி மதிப்பீட்டாளர்( சேகரிப்பு)
Assistant Assessor (Unit 1)	සහකාර තක්සේරුකරු (ඒකක 1)	உதவி மதிப்பீட்டாளர்( கூறு 1)
Assistant Auditor General	සහකාර විගණකාධිපති ජතරාල්	உதவிக் கணக்காய்வாளர் நாயகம்
Assistant Book Keeper	සහකාර පොත් තබන්නා	உதவிக் கணக்குப் பதியுனர்
Assistant Botanist	සහකාර උද්භීතවිද්	உதவித் தாவரவியலர்
Assistant Butler	සහකාර බෝටලේරු	உதவிப் பரிமாறுநர்
Assistant Cameraman	සහකාර කැමරාකරු	உதவிப் படக்கருவியாளர்
Assistant Chemist	සහකාර රසායනඥ	உதவி இரசாயனவியலாளர்
Assistant Chemist (Food Technology)	සහකාර රසායනඥයා (ආහාර ව්දෳාව)	உதவி இரசாயனர் (உணவுத் தொழிட்பவியல்)
Assistant Chemist (Rubber Research)	සහකාර රසායනඥයා (අභාර පදිහර)	உதவி இரசாயனர் (இறப்பர் ஆராய்ச்சி)
·	• ' '	
Assistant Chemist (Soil Survey)	සහකාර රසායනඥයා (පස් සමීක්ෂණ)	உதவி இரசாயனர் (மண் அளவை)
Assistant Chief Engineer	සහකාර පුධාන ඉංජිනේරු	உதவிப் பிரதான எந்திரி
Assistant Chief Engineer (Designs)	සහකාර පුධාන ඉංජිනේරු (සැලසුම්)	உதவிப் பிரதான எந்திரி (வடிவமைப்பு)
Assistant Chief Engineer (Research)	සහකාර පුධාන ඉංජිනේරු (පර්යේෂණ)	உதவிப் பிரதான எந்திரி (ஆராய்ச்சி)
Assistant Chief Storekeeper	සහකාර පුධාන ගබඩාකරු	உதவிப் பிரதான பண்டசாலைக்காப்பாளர்

A	В	С
Assistant Clerk	සහකාර ලිපිකරු	உதவி எழுதுனர்
Assistant Collector	සහකාර අයකැම්; සහකාර අය කරත්තා	உதவி சேகரிப்பாளர்
Assistant Collector of Customs	සහකාර රේගු අයකැමි	உதவி சுங்கச் சேகரிப்பாளர்
Assistant Commercial Manager	සහකාර වාණිජ කලමනාකරු	உதவி வர்த்தக முகாமையாளர்
Assistant Commissioner	සහකාර කොමසාරීස්	உதவி ஆணையாளர்
Assistant Commissioner (Architect)	සහකාර කොමසාරීස් (නිර්මාණ ඹිල්පි)	உதவி ஆணையாளர் (கட்டடக் கலைஞர்)
Assistant Commissioner (Chemist)	සහකාර කොමසාරීස් (රසඥ)	உதவி ஆணையாளர் (இரசாயனர்)
Assistant Commissioner (Collection)	සහකාර කොමසාරිස් (රැස්කිරීම්)	உதவி ஆணையாளர் ( சேகரிப்பு)
Assistant Commissioner (Epigraphy)	සහකාර කොමසාරීස් (ශීලා ලේඛත)	உதவி ஆணையாளர் (கல்வெட்டியல்)
Assistant Commissioner (Legal Advice)	සහකාර කොමසාරිස් (තීති උපදෙස්)	உதவி ஆணையாளர் (சட்ட மதியுரை)
Assistant Commissioner (Publications and Explorations)	සහකාර කොමසාරීස් (ප්	உதவி ஆணையாளர் (வெளியீடு, புத்தாய்வு)
Assistant Commissioner (Secretariat)	සහකාර කොමසාරිස් (ලේකම් කාර්යාලය)	உதவி ஆணையாளர் (செயலகம்)
Assistant Commissioner (Unit 1)	සහකාර කොමසාරිස් (ඒකක)	உதவி ஆணையாளர் (கூறு 1)
Assistant Commissioner for Development of Marketing	සහකාර අලෙවි සංවර්ධන කලමතාකරු	சந்தைப்படுத்தல் அபிவிருத்தி உதவி ஆணையாளர்
Assistant Commissioner National Savings Movement	සහකාර ජාතික ඉතිරිකිරීම් මෙහෙයුම් කලමතාකරු	தேசிய சேமிப்பு இயக்க உதவி ஆணையாளர்
Assistant Copy Writer	සහකාර පිටපත් රචක	உதவிப் பிரதி எழுதுபவர்
Assistant Director	සහකාර අධෳක්ෂක	உதவிப் பணிப்பாளர்
Assistant Director (Commercial Service)	සහකාර අධෳක්ෂ (වාණිජ සේවය)	உதவிப் பணிப்பாளர் (வர்த்தக சேவை)
Assistant Director (Development)	සහකාර අධෳක්ෂ (සංවර්ධනය)	உதவிப் பணிப்பாளர் (அபிவிருத்தி)
Assistant Director (Economics)	සහකාර අධෳක්ෂ (ආර්ථික විදෳාව)	உதவிப் பணிப்பாளர் (பொருளாதாரம்)
Assistant Director (Epidemiology)	සහකාර අධෳක්ෂ (වසංගතවේදය)	உதவிப் பணிப்பாளர் (தொற்று நோயியல்)
Assistant Director (Geological Survey)	සහකාර අධෳක්ෂ (භූ විදෳා සමීක්ෂණ)	உதவிப் பணிப்பாளர் (புவிச்சரிதவியல் அளவை)
Assistant Director (Hospitals)	සහකාර අධෳක්ෂ (රෝහල්)	உதவிப் பணிப்பாளர் (மருத்துவமனைகள்)
Assistant Director (Language Policy)	සහකාර අධෳක්ෂ (භාෂා පුතිපත්තිය)	உதவிப் பணிப்பாளர் (மொழிக்கொள்கை)
Assistant Director (Public Assistance)	සහකාර අධෳක්ෂ (මහජන සහාය)	உதவிப் பணிப்பாளர் (அரசாங்க உதவி)
Assistant Director (Quarantine and International Health)	සහකාර අධෳක්ෂ (තිරෝධායතය සහ ජාතෳත්තර සෞඛෳය)	உதவிப் பணிப்பாளர் (தொற்று நோய்த்தடை,சருவதேச சுகாதாரம்)
Assistant Director (Sanitation)	සහකාර අධෳක්ෂ (සනීපාරක්ෂාව)	உதவிப் பணிப்பாளர் (துப்புரவேற்பாடு)
Assistant Director (Services of the Handicapped)	සහකාර අධෳක්ෂ (ආබාධිතයින්ගේ සේවාවන්)	உதவிப் பணிப்பாளர் (வலதுகுறைந்தோர் சேவை)
Assistant Director (State Homes for the aged)	සහකාර අධෳක්ෂ (මහලු අය සඳහා රජයේ නිවාස)	உதவிப் பணிப்பாளர் (அரச வயோதிபர் மனைகள்)
Assistant Director (T.B.Allowance)	සහකාර අධෳක්ෂ (ටී. බී. දීමතාව)	உதவிப் பணிப்பாளர்(கயரோகம்)
Assistant Director (Technical)	සහකාර අධෳක්ෂ (කාර්මික)	உதவிப் பணிப்பாளர் (தொழினுட்பம்)
Assistant Director Establishment	සහකාර ආයතන අධෳක්ෂක	தாபன உதவிப் பணிப்பாளர்
Assistant Director National Archives	ජාතික ලේඛතාරක්ෂණ සහකාර අධ්‍යක්ෂක	தேசிய சுவடிக்கூட உதவிப் பணிப்பாளர்
Assistant Director of Commerce	සහකාර වාණිජ අධානක්ෂක	வர்த்தக உதவிப் பணிப்பாளர்
Assistant Director of Information	සහකාර තොරතුරු අධෳක්ෂක	தகவல் உதவிப் பணிப்பாளர்
Assistant Director of Museums	සහකාර කෞතුකාගාර අධ්3ක්ෂක	நூதனசாலை உதவிப் பணிப்பாளர்
Assistant Director of Social Services	සහකාර සමාජ සේවා අධා ක්ෂක	சமூகசேவை உதவிப் பணிப்பாளர்

A	В	С
Assistant Director of Supply and Cadre	සහකාර සැපයුම් හා සේවක අධෳක්ෂ	வழங்கல், பதவியணி உதவிப் பணிப்பாளர்
Assistant Director Tea Research Institute of Ceylon, Talawakele	ලංකා තේ පර්යේෂණ ආයතනයේ සහකාර අධෳක්ෂ තලවාකලේ	தலவாக்கொல்லை இலங்கைத் தேயிலை ஆராய்ச்சி நிறுவக உதவிப் பணிப்பாளர்
Assistant Director, Rural Development and Small Industries	සහකාර අධෳක්ෂ, ශුාම සංවර්ධන හා කුඩා කර්මාන්න	கிராமாபிவிருத்தி, சிறுகைத்தொழில் உதவிப் பணிப்பாளர்
Assistant Director, Training	සහකාර අධෳක්ෂ, පුහුණු	பயிற்சி உதவிப் பணிப்பாளர்
Assistant Distrbution Manager	සහකාර බෙදාහැරීම් කළමනාකරු	உதவி விநியோக முகாமையாளர்
Assistant Divisional Secretary	සහකාර පුාදේශීය ලේකම්	உதவி மாவட்டச்செயலாளர்
Assistant Dredging Master	සහකාර ඩ්රෙජිං මූලික	உதவி வாரித் தலைவர்
Assistant Economic Research Officer	සහකාර ආර්ථික පර්යේෂණ නිලධාරි	உதவிப்பொருளியல் ஆராய்ச்சி உத்தியோகத்தர்
Assistant Editor of Hansard	සහකාර හැන්සාඩ් සංස්කාරක	உதவி ஹன்சாட் பதிப்பாசிரியர்
Assistant Elections Officer	සහකාර මැතිවරණ කොමසාරීස්	உதவி தேர்தல் உத்தியோகத்தர்
Assistant Electrical Engineer	සහකාර ව්දුලි ඉංජ්තේරු	உதவி மின்சார எந்திரி
Assistant Engineer	සහකාර ඉංජිතේරු	உதவி எந்திரி
Assistant Engineer (Non Professionally	     සහකාර ඉත්ජ්තේරු (වෘත්තිය සුදුසුකම් නොලද	உதவி எந்திரி ( தொழிற்துறைத்
Qualified Officer)	න්ලධාරී)	தகைமைபெறாத உத்தியோகத்தர்)
Assistant Engine Room Artificer	ඇත්ජීත් කාමරයේ සහකාර කර්මාත්ත ශිල්පී	உதவி எந்திரிஅறை நுண்வினைக் கம்மியர்
Assistant General Manager	සහකාර සාමානෳාධිකාරී	உதவிப் பொது முகாமையாளர்
Assistant General Manager (Administration)	සහකාර සාමාතහාධිකාරී (පරිපාලත)	உதவிப் பொது முகாமையாளர் (நிருவாகப்பொறுப்பு)
Assistant General Manager (Domestic)	සහකාර සාමාතහාධිකාරී (ගෘහස්ථ)	உதவிப் பொது முகாமையாளர் (உள்நாட்டுப்பொறுப்பு)
Assistant General Manager (Financial)	සහකාර සාමාතහාධිකාරී (මූලෳ)	உதவிப் பொது முகாமையாளர் (நிதிப்பொறுப்பு)
Assistant General Manager (Foreign)	සහකාර සාමාතහාධිකාරී (විදේශීය)	உதவிப் பொது முகாமையாளர் (அந்நியநாட்டுப்பொறுப்பு)
Assistant General Manager (Staff)	සහකාර සාමානහාධිකාරී (කාර්ය මණ්ඩලය)	உதவிப் பொது முகாமையாளர் (பதவியினர்)
Assistant Geneticist	සහකාර ජාත විදහඥ	உதவிப் பிறப்பியலர்
Assistant Geologist	සහකාර භූ විදහඥ	உதவிப் புவிச்சரிதவியலர்
Assistant Geologist in Training	සහකාර පුහුණුව පිළිබඳ භූ විදහඥ	பயிற்சியிலுள்ள உதவிப் புவிச்சரிதவியலர்
Assistant Government Agent	ආණ්ඩුවේ සහකාර ඒජත්ත; ආණ්ඩුවේ උප ඒජත්ත; උප දිසාපති	உதவி அரசாங்க அதிபர்
Assistant Government Archivist	රජයේ සහකාර ලේඛතාරක්ෂක	உதவி அரசாங்கச் சுவடிக்காப்பாளர்
Assistant Governor	සහකාර ආණ්ඩුකාර	ஆளுநரின் உதவியாளர்
Assistant House Master	සහකාර තිවාස භාර ගුරුවරයා	உதவி இல்லத் தலைவர்
Assistant House Mistress	සහකාර තිවාස ස්වාමිදුව	உதவி இல்லத் தலைவி
Assistant in Anthropology	මාතව ව්දහාව පිළිබඳ සහකාර	மானிடவியல் உதவியாளர்
Assistant in Ethnology	ජනවාර්ගික ව්දහාව පිළිබඳ සහකාර	மக்கட்பாகுபாட்டியல் உதவியாளர்
Assistant in Zoology	සත්ව විදාහ සහකාර	விலங்கியல் உதவியாளர்
Assistant Inquiry Clerk	සහකාර විමර්ෂණ ලිපිකරු	உதவி விசாரணை எழுதுநர்
Assistant Inspector	සහකාර පරීක්ෂක	உதவி பரிசோதகர்
Assistant Inspector Harbour Lights	සහකාර පරීක්ෂක වරාය පහත්	துறைமுக வெளிச்ச உதவிப்பரிசோதகர்
Assistant Inspector of Arms	සහකාර සත්තාහ පරීක්ෂක	படைக்கல உதவிப்பரிசோதகர்
Assistant Internal Audit Officer	සහකාර අභෳත්තර විගණත තිලධාරී	உதவி உள்ளகக் கணக்காய்வு உத்தியோகத்தர்
Assistant Judicial Medical Officer	සහකාර අධිකරණ වෛදෳ නිලධාරී	உதவி மருத்துவ சட்ட உத்தியோகத்தர்

A	В	С
Assistant Junior Architect	කණිෂ්ඨ සහකාර ගෘහතිර්මාණ ශිල්පියා	உதவிக் கனிட்டக் கட்டடக் கலைஞர்
Assistant Keeper of the Museum	සහකාර කෞතුකාගාර පාලක	உதவி நூதனசாலைக் காப்பாளர்
Assistant Land Commissioner	සහකාර ඉඩම් කොමසාරීස්	உதவிக் காணி ஆணையாளர்
Assistant Law Officer	සහකාර තීති තිලධාරී	உதவிச் சட்ட உத்தியோகத்தர்
Assistant Lecturer	සහකාර කරීකාචාර්ය	உதவி விரிவுரையாளர்
Assistant Lecturer in Drumming	බෙර වාදනය පීළිබඳ සහකාර කරීකාචාර්ය	முழவுக்கலை உதவி விரிவுரையாளர்
Assistant Lecturer in Geology	භූ ව්දහාව පිළිබඳ සහකාර කරීකාචාර්ය	புவிச்சரிதவியல் உதவி விரிவுரையாளர்
Assistant Lecturer in Indian Dancing	ඉත්දියානු තැටුම් පිළිබඳ සහකාර කරීකාචාර්ය	இந்திய நடன உதவி விரிவுரையாளர்
Assistant Lecturer in Low Country Dancing	පහත රට තැටුම් පිළිබඳ සහකාර කථිකාචාර්ය	கரைநாட்டு நடன உதவி விரிவுரையாளர்
Assistant Lecturer in Vocal Music	ගායතය පිළිබඳ සහකාර කථිකාචාර්ය	வாய்ப்பாட்டு உதவி விரிவுரையாளர்
Assistant Ledger Clerk	කථිකාචාර්ය ලිපිකරු සහකාර	உதவிப் பேரேடு எழுதுநர்
Assistant Legal Draftsman	සහකාර නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක	உதவிச் சட்ட வரைஞர்
Assistant Legal Officer	සහකාර නීති තිලධාරී	உதவிச் சட்ட உத்தியோகத்தர்
Assistant Librarian	සහකාර පුස්තකාලයාධිපති	உதவி நூலகப்பொறுப்பாளர்
Assistant Manager	සහකාර කළමතාකාර; උප කළමතාකාර	உதவி முகாமையாளர்
Assistant Manager, Rehabilitation and Training Centre	සහකාර කළමනාකාර, පුතරුත්තාපත හා පුහුණු මධ	மறுசீரமைப்பு, பயிற்சித்தான உதவி முகாமையாளர்
Assistant Marketing Manager	සහකාර වෙළඳ කළමනාකාර	உதவிச் சந்தைப்படுத்தல் முகாமையாளர்
Assistant Matron	සහකාර පාලිකාව; මාතෘවර්ය	உதவித் தாதித்தாயார்
Assistant Mechanic	සහකාර කාර්මික	உதவிப் பொறிவலர்
Assistant Mechanical Engineer	සහකාර කාර්මික ඉංජ්නේරු	உதவிப் பொறிமுறை எந்திரி
Assistant Medical Officer	සහකාර වෛදා නිලධාරී	உதவிச் மருத்துவ உத்தியோகத்தர்
Assistant Medical Practitioner	සහකාර වෛදෳ වෘත්තිකයා	உதவி வைத்தியர்
Assistant Mistress	උපාචාරීණි; සහකාර ආචාරීණි	உதவித் தலைவி
Assistant Operations Engineer	සහකාර මෙහෙයුම් ඉංජිනේරු	உதவி இயக்கல் எந்திரி
Assistant Patrolling Officer	සහකාර මුර සංචාරක නිලධාරී	உதவிச் சுற்றுக்காவல் உத்தியோகத்தர்
Assistant Planting Officer	සහකාර වගා නිලධාරී	உதவி நடுகை உத்தியோகத்தர்
Assistant Postmaster	සහකාර තැපැල් ස්ථාතාධිපති	உதவி அஞ்சலதிபர்
Assistant Postmaster-General	සහකාර පෝස්ට්මාස්ටර් ජනරාල්; සහකාර තැපැල්පති	உதவி அஞ்சல் அதிபதி
Assistant Power Plant Engineer	සහකාර විදුලි බලාගාර ඉංජිතේරු	உதவிச் சக்திப் பொறித்தொகுதி எந்திரி
Assistant Preventive Officer	සහකාර නිවාරක නිලධාරී	உதவித் தடுப்பு உத்தியோகத்தர்
Assistant Printer	සහකාර මුදුණ යන්නුය	உதவி அச்சாளர்
Assistant Production Engineer	සහකාර නිශ්පාදන ඉන්ජිනේරු	உதவி உற்பத்தி எந்திரி
Assistant Production Manager	සහකාර නිශ්පාදන කළමනාකරු	உதவி உற்பத்தி முகாமையாளர்
Assistant Production Manager (Mill)	සහකාර තිශ්පාදන කළමනාකරු (මොල)	உதவி உற்பத்தி முகாமையாளர் (ஆலை)
Assistant Provincial Registrar	සහකාර පළාත් රෙජීස්ටුාර්	உதவி மாகாணப் பதிவாளர்
Assistant Quality Control Chemist	සහකාර තත්ත්ව පාලත රසායතඥයා	உதவி தரக் கட்டுப்பாட்டு இரசாயனர்
Assistant Quantity Surveyor	සහකාර පුමාණ මිතිත්දෝරු	உதவி தொகை அளவையாளர்
Assistant Quarantine Medical Officer	සහකාර නිරෝධායන වෛදෳ නිලධාරී	உதவித் தொற்றுநோய்த்தடை மருத்துவ உத்தியோகத்தர்
Assistant Quarry Foreman	සහකාර ගල්වල ෆොර්මන්	கற்குழி உதவி முகாரி
Assistant Radio Engineer	සහකාර ගුවත් විදුලි ඉත්ජිතේරු	உதவி இரேடியோ எந்திரி

A	В	C
Assistant Registrar	සහකාර රෙජිස්ටුාර්	உதவிப் பதிவாளர்
Assistant Registrar of Books and News papers	සහකාර පොත් සහ පුවත්පත් රෙජීස්ටුාර්	நூல், புதினத்தாள் உதவிப் பதிவாளர்
Assistant Registrar of Companies	සහකාර සමාගම් රෙජීස්ටුාර්	உதவிக் கம்பனிப் பதிவாளர்
Assistant Returning Officer	සහකාර තේරීම්භාර තිලධාරී	உதவித்தொரிவத்தாட்சி உத்தியோகத்தர்
Assistant Revising Officer	සහකාර සමාලෝචත තිලධාරී	உதவி மீளாய்வு உத்தியோகத்தர்
Assistant Rubber Controller	සහකාර රබර් පාලක	உதவி இறப்பர் கட்டுப்பாட்டாளர்
Assistant Rubber Maker	සහකාර රබර් නිශ්පාදක	உதவி இறப்பர் செய்பவர்
Assistant Rubber-Chemist	සහකාර රබර් රසායනඥයා	உதவி இறப்பர் இரசாயனர்
Assistant Secio- Economics Officer	සමාජ අර්ථ සංරක්ෂණ සහකාර තිලධාරී	உதவிச் சமூகப்பொருளாதார உத்தியோகத்தர்
Assistant Secretary	සහකාර ලේකම් ; උප ලේකම්	உதவிச் செயலாளர்
Assistant Secretary; Prime Minister's Office	සහකාර ලේකම්; අගමැති කාර්යාලය	உதவிச் செயலாளர் பிரதம அமைச்சர் அலுவலகம்
Assistant Secretary (Ministry)	සහකාර ලේකම් (අමාතෲාංශය)	உதவிச் செயலாளர் அமைச்சு
Assistant Secretary General of Parliament	පාර්ලිමේන්තු සහකාර ලේකම්	உதவிச் செயலாளர் நாயகம் பாராளுமன்றம்
Assistant Secretary to the Cabinet	කැබිතට් මණ්ඩලයේ සහකාර ලේකම්	அமைச்சரவை உதவிச் செயலாளர்
Assistant Secretary, Bribery Tribunals and Office Assistant	සහකාර ලේකම්, අල්ලස් විනිචය සභාව හා කාර්යාල සහායක	இலஞ்ச நியாயசபை உதவிச் செயலாளர், அலுவலக உதவியாளர்
Assistant Section Storekeeper	සහකාර අංශ ගබඩාකරු	உதவிப் பிரிவுப் பண்டசாலைக்காப்பாளர்
Assistant Security Officer	සහකාර ආරක්ෂක නිලධාරී	உதவி பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தர்
Assistant Security Officer	සහකාර ආරක්ෂක නිලධාරී	உதவி பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தர்
Assistant Senior Clerk	සහකාර ජෞෂ්ඨ ලිපිකරු	உதவிச் சிரேட்ட எழுதுநர்
Assistant Sergeant-at-Arms	සහකාර ආයුධ සාර්ජන්	உதவிப் படைக்கலச்சேவிதர்
Assistant Settlement Officer	ඉඩම් තිරවුල් කිරීමේ සහකාර තිලධාරී	உதவி உரிமைநிருணய உத்தியோகத்தர்
Assistant Shipping Master	සහකාර නාවික කටයුතු මූලිකයා	உதவி கப்பற் சேவைத் தலைவர்
Assistant Shroff	සහකාර ෂ්රොෆ්	உதவிச் சிறாப்பர்
Assistant Signal Foreman	සහකාර සිග්තල් පොර්මත්	உதவிச் சைகை முகாரி
Assistant Soils Chemist	සහකාර පාංශු රසායනඥයා	உதவி மண் இரசாயனர்
Assistant Sound Recordist	සහකාර ශබ්ද පටිගතකරත්තා	உதவி ஒலிப் பதிவாளர்
Assistant Statistician	සහකාර සංඛෲන	உதவிப் புள்ளிவிவரவியலர்
Assistant Storekeeper	සහකාර ගබඩා පාලක	உதவிப் பண்டசாலைக்காப்பாளர்
Assistant Storeman	සහකාර ගබඩාකරු	உதவிப் பண்டசாலையாளர்
Assistant Superintendent	සහකාර අධිකාරි	உதவிக் கண்காணிப்பாளர்
Assistant Superintendent of Government Publications Bureau	රජයේ පුකාශත කාර්යාංශයේ සහකාර අධිකාරි	அரசாங்க வெளியீடுகள் பணியக உதவிக் கண்காணிப்பாளர்
Assistant Superintendent of Map Publications	සිතියම් පුකාශත සහකාර අධිකාරි	தேசப்பட வெளியீட்டு உதவிக் கண்காணிப்பாளர்
Assistant Superintendent of Police	සහකාර පොලිස් අධිකාරී ; සහකාර පොලිස් සුපිරිත්ටැත්ඩත්ට්	உதவிப் பொலிசுக் கண்காணிப்பாளர்
Assistant Superintendent of Stores	සහකාර ගබඩා අධිකාරී	உதவிப் பண்டகசாலைக் கண்காணிப்பாளர்
Assistant Superintendent of Surveys (Chief Cartographer)	සහකාර මිතිත්දෝරු අධිකාරී ( පුධාත සිතියම්කරු)	உதவி அளவைக் கண்காணிப்பாளர் (பிரதான படம்வரைபவர்)
Assistant Superintendent of Surveys (Chief Programmetrist)	සහකාර මිනින්දෝරු අධිකාරී ( පුධාන කුමලේඛකකරු)	உதவி நிலஅளவைக் கண்காணிப்பாளர் (பிரதான நிகழ்ச்சிமுறையமைப்பாளர்)
Assistant Superintendent of Surveys (Chief Resources)	සහකාර මිතිත්දෝරු අධිකාරී ( පුධාත සම්පත්)	உதவி நிலஅளவைக் கண்காணிப்பாளர் (வளங்கள்)

A	В	С
Assistant Superintendent (Junior)	සහකාර අධිකාරී (කණිෂ්ඨ)	உதவிக் கண்காணிப்பாளர் (கனிட்ட நிலை)
Assistant Supplies Officer	සහකාර බෙදාහැරීම් තිලධාරී	உதவி வழங்கல் உத்தியோகத்தர்
Assistant Surveyor General	සහකාර මිනුම්පති	உதவி நிலஅளவையாளர் அதிபதி
Assistant Taxidermist	සහකාර චර්මශීල්පි	உதவித் தோற்சிப்பி
Assistant Tea Controller	සහකාර තේ පාලක	உதவித் தேயிலைக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Assistant Tea Controller (Administrations)	සහකාර තේ පාලක ( පාලන)	உதவித் தேயிலைக் கட்டுப்பாட்டாளர் (நிருவாகம்)
Assistant Tea Controller (Technical)	සහකාර තේ පාලක ( තාක්ෂණ )	உதவித் தேயிலைக் கட்டுப்பாட்டாளர் (தொழினுட்பம்)
Assistant Teacher	උපගුරු; උපාචාර්ය; සහකාර ආචාර්ය	உதவி உபாத்தியாயர்
Assistant Teachnician	සහකාර කාර්මික ශිල්පියා	உதவித் தொழிநுட்பவியலாளர்
Assistant Teachnician (Photography)	සහකාර (ජායාරූප) ශිල්පඥ	உதவித் தொழினுட்பவலர் (படப்பிடிப்பு)
Assistant Teachnician (Workshop Practices)	සහකාර ගුරු (වැඩමුළු පුහුණුවීම්)	உதவித் தொழினுட்பவலர் (வேலைக்கள நடைமுறைகள்)
Assistant to Operator and Roll Calender	කියාකරු සහ රෝල් දින දර්ශනයේ සහකාර	சுழல் உருளைப்பொறி இயக்குநர் உதவியாளர்)
Assistant to Operator Bead Making	පබළු සෑදීම සඳහා සහකාර	மணி ஆக்க இயக்குநர் உதவியாளர்
Assistant to Operator Squeeze Calender	කියාකරු මීරිකා දින දර්ශනයේ සහකාර	ஈரம்புலர்த்தும் உருளைப்பொறி இயக்குநர் உதவியாளர்
Assistant to Mill Operator	මෝල් කුියාකරුගේ සහකාර	ஆலை இயக்குநர் உதவியாளர்
Assistant to Rubber Mixer Operator	රබර් මිශුක කි්යාකරුගේ සහකාර	இறப்பர் கலக்குபொறி இயக்குநர் உதவியாளர்
Assistant to Strainer Operator	වික්රියා ක්රියාකරුගේ සහකාර	வடி இயக்குநர் உதவியாளர்
Assistant to the Commercial Assistant	වාණිජ සහකාර	வர்த்தக உதவியாளரின் உதவியாளர்
Assistant to the Commercial Superintendent (Roads)	වාණිජ අධිකාරී සහකාර (මාර්ග)	வர்த்தகக் கண்காணிப்பாளர் உதவியாளர் (வீதிகள்)
Assistant to the Governor	ආණ්ඩුකාර සහකාර	ஆளுநரின் உதவியாளர்
Assistant to the Sergeant-at Arms	ආයුධ සාර්ජන් සහකාර	படைக்கலச்சேவிதரின் உதவியாளர்
Assistant to Tube Extruder Operator	තල මඬත කිුයාකරුගේ සහකාර	தியூப்பு வெளியேற்றுபொறி இயக்குநர் உதவியாளர்
Assistant to Tyre Assembly Operator	ටයර් එකලස් කිරීමේ මෙහෙයුම්කරුගේ සහකාර	தயர் கோப்பு இயக்குநர் உதவியாளர்
Assistant to Tyre Repairer	ටයර් අලුත්වැඩියා සහකාර	தயர் பழுதுபார்ப்பவர் உதவியாளர்
Assistant Translator	සහකාර භාෂා පරිවර්තක	உதவி மொழிபெயர்ப்பாளர்
Assistant Transport Officer	සහකාර පුචාහන නිලධාරී	உதவிப் போக்குவரத்து உத்தியோகத்தர்
Assistant Tread Extruder Operator	සහකාර පාගමත තිස්සාරණ කියාකරු	மிதித்து வெளியேற்றுப்பொறி இயக்குநர் உதவியாளர்
Assistant Unit Supervisor	සහකාර ඒකක අධීක්ෂක	உதவிக் கூறு மேற்பார்வையாளர்
Assistant Valuer	සහකාර අගයකරු	உதவி மதிப்பாளர்
Assistant Veterinary Surgeon	සහකාර පශු වෛදාෳ	உதவி விலங்கு மருத்துவர்
Assistant Wharf Manager (Import)	සහකාර වාප්පු කළමතාකරු (ආතයත)	உதவிச் சரக்குமேடை முகாமையாளர் (இறக்குமதி)
Assistant Wharf Manager (Traffic)	සහකාර වාප්පු කළමතාකරු (බඩු හුවමාරු)	உதவிச் சரக்குமேடை முகாமையாளர் (போக்குவரவு)
Assistant Works Manager	සහකාර වැඩ කළමතාකරු	உதவி கட்டுவேலை முகாமையாளர்
Assistant Workshop Inspector	කර්මාත්තශාලා සහකාර පරීක්ෂක	உதவி வேலைக்களப் பரிசோதகர்
Associate Newspapers Of Ceylon Ltd.	සීමාසහිත එක්සත් පුවත්පත් සංගමය	அசோஸியேட்டட் நியூஸ் பேப்பர்ஸ் ஒவ் சிலோன் லிமிடட்

A	В	С
Asthma Clinic	ඇදුම සායනය	தொய்வு நோய்க் கிளினிக்கு
Astrologer	ජෙන්තිෂන ශාස්තුඥයා	ஜோதிடர்
Athlete	මලල කුීඩකයා	உடற்பயிற்சி நிபுணர்
Attendance Clerk	පැමිණීම පිළිබඳ ලිපිකරු	வரவு எழுதுநர்
Attendant	සේවක; උපස්ථායක	கவனிப்பாளர்
Attendant, Superheated Water Plant	අධිඋෂ්ණ ජලයන්ත්	மீவெப்பு நீர்ப் பொறித்தொகுதிக் கவனிப்பாளர்
Attendant,Compound Stores	ඒකාබද්ධ ගබඩා සේවක	இணைந்த பண்டசாலைக் கவனிப்பாளர்
Attendant,Refrigeration	අධිශීතකරණ සේවක	குளிரூட்டற் கவனிப்பாளர்
Attestator	සහතිකකරත්තා	அத்தாட்சிப்படுத்துனர்
Attorney at Law	තීතිඥ	சட்டத்தரணி
Attorney-General	තීතිපති	சட்டமா அதிபர்
Attorney-General's department	තීතිපති දෙපාර්තමේත්තුව	சட்டமா அதிபர் திணைக்களம்
Auctioneer	වෙන්දේසිකරු	ஏல விற்பனையாளர்
Audio Visual Officer	ශුවෳ දෘශෳ නිලධාඊ	செவிக்கட்புல உத்தியோகத்தர்
Audit and Inspection Officer	විගණන සහ පරීක්ෂණ නිලධාරී	கணக்காய்வு, பரிசோதனை உத்தியோகத்தர்
Audit Assistant	විගණන සහකාර, සහකාර ගණන් පරීක්ෂක	கணக்காய்வு, உதவியாளர்
Audit Branch	විගණන ශාඛාව, ගණන් පරීක්ෂක ශාඛාව	கணக்காய்வுக் கிளை
Audit Clerk	විගණන ලිපිකරු, ගණන් පරීක්ෂක ශාඛාව	கணக்காய்வு எழுதுநர்
Audit Department	විගණත දෙපාර්තමේත්තුව, ගණත් පරීක්ෂක දෙපාර්තමේත්තුව	கணக்காய்வுத் திணைக்களம்
Audit Examiner	විගණත පරීක්ෂක	கணக்காய்வுப் பரீட்சகர்
Audit Office	විගණත කාර්යාලය, ගණත් පරීක්ෂක කාර්යාලය	கணக்காய்வு அலுவலகம்
Audition Panel	විගණත පැතලය	குரல்தேர்வுக் குழாம்
Auditor	විගණක, ගණන් පරීක්ෂක	கணக்காய்வாளர்
Auditor - General	විගණකාධිපති, ඔඩ්ටර් ජතරාල්	கணக்காய்வாளர் அதிபதி
Auditor - General's Department	විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුව	கணக்காய்வாளர் அதிபதி திணைக்களம்
Auditor General	විගණකාධිපති	கணக்காய்வாளர் நாயகம்
Auditor Internal	විගණක අභෳත්තර	உள்ளகக் கணக்காய்வாளர்
Augmentation Scheme	වර්ධත යෝජතා කුමය	விஸ்தரிப்புத் திட்டம்
Authorized Headman	බලයලන් පුධානියා	அதிகாரம்பெற்ற தலைமைக்காரர்
Authorized Officer	අවසර ලත් තිලධාරී ; බලය ලත් තිලධාරී	அதிகாரம்பெற்ற உத்தியோகத்தர்
Aviation Officer	ගුවත් සේවා තිලධාරී	விமான அலுவலர்
Ayurevedic Hospital	ආයුර්වේද රෝහල	ஆயுள்வேத வைத்தியசாலை
Ayurvedic Doctor	ආයුර්වේද වෛදන	ஆயுள்வேத மருத்துவர்
Ayurvedic Medical Council	ආයුර්වේද වෛදෳ සභාව	ஆயுர்வேத வைத்திய சபை
Bacteriological Institute	බැක්ටීරියා විදහා ආයතනය	பற்றீரியவியல் நிறுவகம்
Bacteriologist	බැක්ටීරියා විශේෂඥයා	பற்றீரியவியலர்
Bag Stitcher	ගෝනි මහත්තා	பை தைப்பவர்
Baggage Office	ගමත් බඩු කාර්යාලය	பயணமூடை அலுவலகம்
Baggage Porter	ගමත් බඩු පෝටර්	பயணமூடைச் சுமையாள்
Baker	පාත් වෙළෙත්දා; බක්කරෙ	பாண்சுடுனர்

	D	G.
A	В	C
Bakery, Kitchen and Catering Division	බේකරී මුලුතැන්ගෙය සහ කෑම සැපයීමේ කොට්ඨාසය	பாண்சாலை, சமையலறை, உணவேற்பாட்டுப்பகுதி
Band Master	බෑන්ඩ් නායක; බෑන්ඩ් මාස්ටර්	பாண்டுவாத்தியத் தலைவர்
Band Saw Operator	පටි කියත් කියාකරු	பட்டைவாள் இயக்குனர்
Band Saw Sharpener	පටි කියත් මුවහත් තබත්තා	பட்டைவாள் தீட்டுனர்
Bandaranaike International Airport	බණ්ඩාරතායක ජාතෳත්තර ගුවත්තොටුපළ	பண்டாரநாயக்க சர்வதேச விமான நிலையம்
Bandaranaike International Diplomatic Training Institute(BIDTI)	බණ්ඩාරතායක ජාතෳත්තර රාජෳතාත්තුික පුහුණු ආයතනය (බී අයි ඩී ටී අයි)	பண்டாரநாயக்க சர்வதேச இராஜதந்திர பயிற்சி நிறுவகம்
Bandaranaike Museum(S W R D & SIRMAVO)	බණ්ඩාරතායක කෞතුකාගාරය(එස් ඩබ්ලිව් ආර් ඩී සහ සිරීමාවෝ)	பண்டாரநாயக்க அருங்காட்சியகம்
Bands master	තූර්ය වාදක නියාමක	பாண்டுவாத்தியக்காரன்
Bank Clerks Union	බැංකු ලිපිකරු සංගමය	வங்கி எழுதுநர் சமாசம்
Bank of Ceylon	ලංකා බැංකුව	இலங்கை வங்கி
Bank Staff	බැංකු කාර්යමණ්ඩලය	வங்கிப் பதவியினர்
Bar Keeper	තීරු පාලකයා	மதுக்கடை காப்பாளர்
Bar Steward	බීම ගබඩා සේවක	மதுக்கடை உணவுமேலாளர்
Bar-bender	යකඩ තැවුම්කරු	கம்பி வளைப்பவர்
Barber	කරණවෑමි	முடி திருத்துநர்
Barge Master	බාරජ මාස්ටර්	தெப்பத் தலைவன்
Barker	පොතු තළත්තා	பட்டையுரிப்பவர்
Barrister	අධිතීතිඥයා	வழக்குரைஞர்
Base Accountant Officer	තාවික හමුදා ගණක නිලධාරී; තාවික මූලස්ථාන ගණක නිලධාරී	தலைமையகக் கணக்கு உத்தியோகத்தர்
Basic Technical Institute	මූලික කාර්මිකායතනය	அடிப்படைத் தொழினுட்ப நிறுவகம்
Basic Technical Training Institute	මූලික තාක්ෂණික පුහුණු ආයතතය	அடிப்படைத் தொழினுட்பப் பயிற்சி நிறுவகம்
Basket Section	පෙට්ටි මලු අංශය	கூடைப் பிரிவு
Basket Weaver	කුඩ වියන්නා	கூடை பின்னுவோர்
Basket Weavers' Society	පෙට්ටි මලු වියන්නන්ගේ සමිතිය	கூடை பின்னுவோர் சங்கம்
Bass	බාස්	தலையாரி
Batman	බැටමන්	சொக்கன்
Battery - Man	බැටරිකරු	பற்றெரியாள்
Beat Officer	බීට්ටු නිලධාරි	காவலெல்லை உத்தியோகத்தர்
Beautician	රූපලාවණා	ஒப்பனையாளர்
Benefit Association	අර්ථසාධක සමාගම	நலம்புரி அவை
Berthing Staff	තැංගුරම්පොළ කාර්ය මණිඩලය	நங்கூரத்தானப் பதவியினர்
Berthing Master	තැංගුරම්පොළ දක්වත්තා	நங்கூரத்தானத் தலைவர்
Berthing Overseer	තැංගුරම්පොළ ඕවරසියර්	நங்கூரத்தான ஓவசியர்
Bhiksu University of Sri Lanka	ශුී ලංකාවේ භික්ෂු විශ්ව විදහාලය	இலங்கை பிக்குகள் பல்கலைக்கழகம்
Bicyele Orderly	බයිසිකල් පණිවුඩකරු	சைக்கிள் ஏவலாளர்
Bilingual Reporter	ද්වීභාෂා වාර්තාකරු	இருமொழி அறிக்கையாளர்
Bilingual Trained Teacher	ද්වීභාෂා පුහුණු ආචාර්ය	இருமொழிப் பயிற்சிபெற்ற உபாத்தியாயர்
Binder	පොත් බඳිත්තා	கட்டுனர்
Binder and Machine Operator	පොත් බඳින්නා සහ යන්න්	கட்டுநர், பொறி இயக்குநர்
	•	

A	В	С
Bindier, Peon	පොත් බඳිත්තා; කාර්යාල සහායක	கட்டுநர், சேவகர்
Bindier, Telephone Operator	පොත් බඳින්නා; දුරකථන ක්	கட்டுநர், தொலைபேசி இயக்குநர்
Binding Foreman	පොත් බඳින ෆෝර්මන්	கட்டு முகாரி
Binding Machine Operator	පොත් බඳින යන්නු කිුයාකරු	கட்டு பொறி இயக்குநர்
Biochemist	ජෛව රසායන	உயிரின இரசாயனவியலாளர்
Biologist	ජීව විදෳාඥයා	உயிரினவியலாளர்
Blacksmith	කම්මල්කරු	கொல்லர்
Blacksmith and Fitter	කම්මල්කරු සහ ෆිටර්	கொல்லர், பொருத்துநர்
Blacksmith's Mate	කම්මල්කරු සහකාර	கொல்லர் மேட்டி
Block Jetty	ලෑලි පාලම	கட்டை இறங்குதுறை
Block Jetty Unit	ලෑලි පාලම අංශය	கட்டை இறங்குதுறைக் கூறு
Blood Bank	ලේ බැංකුව	இரத்த வங்கி
2.000 2.000	බණ්ඩාරතායක අනුස්මරණ ජාතෳත්තර සම්මුත් හා	பண்டாரநாயக்க ஞாபகார்த்த சர்வதேச
BMICH Convention & Exhibition Center	පුදර්ශන මධෳස්ථානය	மாகாநாட்டு மண்டபம் மற்றும் கண்காட்சி மையம்
Board	මණ්ඩලය; සභාව	சபை
Board of Investment of Sir Lanka (BOI)	<b>ගී</b> ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය (බී ඕ අයි)	முதலீட்டுச் சபை
Board of Administration	පාලත මණ්ඩලය	நிருவாக சபை
Board of Advisers	උපදේශක මණ්ඩලය	மதியுரைஞர் சபை
Board of Agriculture	කෘෂිකර්ම මණ්ඩලය .	கமத்தொழிற் சபை
Board of Appeal	අභීයාචන මණ්ඩලය	மேன்முறையீட்டுச் சபை
Board of Assessment	තක්සේරු මණ්ඩලය	மதிப்பீட்டுச் சபை
Board of Assessors	තක්සේරුකාර මණ්ඩලය	மதிப்பீட்டாளர் சபை
Board of Commissioners	කොමසාරිස් මණ්ඩලය	ஆணையாளர் சபை
Board of Commissioners of Currency	මුදල් කොමසාරිස් මණ්ඩලය	நாணய ஆணையாளர் சபை
Board of Conciliation	සමාදාත මණ්ඩලය; සමථ මණ්ඩලය	இணக்கச் சபை
Board of Customs and Excise	රේතගු සහ සුරාබදු මණිඩලය	சுங்கவரி, நாட்டுவரிச் சபை
Board of Directors	අධානක්ෂක මණ්ඩලය	பணிப்பாளர் சபை
Board of Editors	කතෘ මණ්ඩලය	பதிப்பாசிரியர் சபை
Board of Education	අධාාපත මණ්ඩලය	கல்விச் சபை
Board of Examiners	පරීක්ෂක මණ්ඩලය	பரீட்சகர் சபை
Board of Governors	ආණ්ඩුකාර මණ්ඩලය	ஆளுநர் சபை
Board of Health	සෞඛ්‍ය මණ්ඩලය	சுகாதார சபை
Board of Improvement Commissioners	සංවර්ධන කොමසාරිස් මණිඩලය	திருத்தப்பொறுப்பு ஆணையாளர் சபை
Board of Income Tax	ආදායම් බදු මණ්ඩලය	வருமானவரிச் சபை
Board of Indian Immaigration Labour	ආගමත ඉත්දිය කම්කරු මණිඩලය	குடிவரவு இந்தியத் தொழிலாளிகள் சபை
Board of Indigenous Medicine	දේශීය මධෳස්ථ මණිඩලය	நாட்டு மருத்துவச் சபை
Board of Inquiry	විමර්ශත මණ්ඩලය	விசாரணைச் சபை
Board of Management	කළමතාකාර මණ්ඩලය	முகாமைச் சபை
Board of Ministers	අමාතෳ මණ්ඩලය	அமைச்சர் சபை
Board of Prison Visitors	බත්ධතාගාර වීක්ෂක මණ්ඩලය	மறியற்சாலைப் பார்வையாளர் சபை
Board of Quarantine	නිරෝධායන මණ්ඩලය	தொற்றுநோய்த்தடைச் சபை
		F F F F F F F F F F F F F F F F F F F

A	В	С
Board of Quazis	ක්වාසීවරුන්ගේ මණ්ඩලය	காதிமார் சபை
Board of Regents		ஆட்சியினர் சபை
Board of Reviw	ව්වේචන මණ්ඩලය	மீள்நோக்குச் சபை
Board of Survey	සමීක්ෂණ මණ්ඩලය	அளவைச் சபை
Board of Tea Research Institute of Ceylon	ලංකා තේ පර්යේෂණ ආයතත මණ්ඩලය	இலங்கைத் தேயிலை ஆராய்ச்சி நிறுவகச் சபை
Board of Trustees of the Lady Lochore Loan Fund	ලොබෝ ආර්යා ණය අරමුදලේ භාරකාර මණ්ඩලය	உலோகூர் சீமாட்டி கடன் நிதிய நம்பிக்கைப் பொறுப்பாளர் சபை
Board Room	සභා ශාලාව	சபை கூடறை
Boat - house	බෝට්ටු ගේ	வத்தை வீடு
Boat - house Clerk	බෝට්ටු ගේ ලිපිකරු	வத்தை வீட்டு எழுதுநர்
Boat - Maker	බෝට්ටු සාදන්නා	வத்தை செய்பவர்
Boat Builder	බෝට්ටු සාදන්තා	வத்தை கட்டுநர்
Boat Building Carpenter	බෝට්ටු සාදන වඩුකාරමික	வத்தை கட்டுந் தச்சர்
Boat Coxswain	තැව් තණ්ඩලේ	வத்தைச் சுக்கானி
Boat Mechanic	බෝට්ටු කාර්මික	வத்தைப் பொறிவலர்
Boat Note Passing Officer	බෝට්ටු සටහන් අවසර දෙන නිලධාරීයා	வத்தைக் குறிப்பு அனுமதி உத்தியோகத்தர்
Boat Operator	බෝට්ටු කුියාකරු	வத்தை இயக்குனர்
Boat Shop	බෝට්ටු මඩුව	வத்தை மடுவம்
Boat Yard	බෝට්ටු අංගණය	வத்தைக் காலை
Boatman	බෝට්ටුකරු	வத்தைக்காரர்
Boiler Attendant	බොයිලේරු සේවක	கொதிகலக் கவனிப்பாளர்
Boiler Attendant, Fitter	බොයිලේරු සේවක වැද්දුම්කරු	கொதிகலக் கவனிப்பாளர், பொருத்துநர்
Boiler Fireman	බොයිලේරු දල්වත්තා	கொதிகல எரியாள்
Boiler Houseman	බොයිලේරු කාමරයේ සේවක	கொதிகலச் சாலையாள்
Boiler Inspector	බොයිලේරු පරීක්ෂක	கொதிகலச் சோதனைகாரர்
Boiler Maker	බොයිලේරු සාදන්නා	கொதிகலஞ் செய்பவர்
Boiler Mechanic	බොයිලේරු කාර්මිකයා	கொதிகலப் பொறிவலர்
Boiler Operator	බොයිලේරු කියාකරු	கொதிகலமியக்குக்குனர்
Boiler Shop	බොයිලේරු මඩුව	கொதிகல மடுவம்
Boiler Supervisor	බොයිලේරු පරිපාලක	கொதிகல மேற்பார்வையாளர்
Boiler Washer	බොයිලේරු සෝදන්නා	கொதிகலங் கழுவுநர்
Boilerman	බොයිලේරුකරු	கொதிகலப்பணியாள்
Book Binder	පොත් බඳින්නා	புத்தகங் கட்டுனர்
Book Binder and Book Repairer	පොත් බඳිත්තා සහ පොත් අලුත්වැඩියාකරු	புத்தகங் கட்டுநர், புத்தகம் பழுது பார்ப்பவர்
Book Keeper	පොත් තබත්තා	கணக்குப் பதியுனர்
Booking Clerk	පොත් ලිපිකරු	சீட்டு எழுதுநர்
Booking Officer	පොත් කරත තිලධාරී	சீட்டு உத்தியோகத்தர்
Boom Defence Depot	4.4	தடைவரம்புப் பாதுகாப்புச் சாலை
•	ආරක්ෂක පහුරු ඩිපෝව	2007—021, E-12 - E-13 - E-14 - E-
Boom Defence Officer	ආරක්ෂක පහුරු නිලධාරී	தடைவரம்புப் பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தர்
•		

A	В	С
Boring Apparatus Operator	විදින උපකරණ කියාකරු	துளையுபகரணம் இயக்குனர்
Boring Operator Mechanic	විදිත කුියාකරු යාත්තුික	துளைகருவி இயக்குனர்; பொறிவலர்
Botanical Gardens	මල්වත්ත	தாவரத் தோட்டம்
Botanist	උද්භීද විදහඥයා	தாவரவியலர்
Botanist and Senior Agricultural Research Officer	උද්භීදව්දහඥ සහ ජෙහෂ්ඨ කෘෂිකර්ම පර්යේෂණ තිලධාරී	தாவரவியலர், சிரேட்ட கமத்தொழில் ஆராய்ச்சி உத்தியோகத்தர்
Botanist's Station	උද්භීදවිදෳාඥ ස්ථාතය	தாவரவியலர் நிலையம்
Botany Division	උද්භීද අංශය	தாவரவியற் பகுதி
Box Repairer	පෙට්ටි අලුන්වැඩියා කරන්නා	பெட்டி பழுதுபார்ப்பவர்
Boy Scout	බාලදක්ෂ	சாரணர்
Boy Scout Association	බාලදක්ෂ සංගමය	சாரணர் அவை
Boys' Brigade	බාලක සේනාංකය	சிறுவர் பேரணி
Brackish Water Fisheries	කිවුල් දිය මසුන් මරන බිම්	உவர்நீர்க் கடற்றொழில்
Branch	ශාඛා දිස්පැත්සරීය; ශාඛා ඛෙහෙත් ශාලාව	கிளை மருந்துச்சாலை
Branch Cashier	ගාබා අයකැමි	கிளைக் காசாளர்
Branch Manager	ශාඛා කළමතාකරු	கிளை முகாமையாளர்
Break Water	බ්රේක්වෝටර් බැම්ම; රළ වේග වැටිය; දීය කඩනය	அலைதாங்கி
Break-down Van	ආපදා රථය	பழுதுக்குதவு வான்வண்டி
Bribery Tribunal	අල්ලස් විතිශ්චය සභාව	இலஞ்ச நியாயசபை
Bribery Commission	අල්ලස් කොමිෂන් සභාව	இலஞ்ச ஆணைக்குழு
Bribery Commission ( Commission to Investigate Allegations of Corruption Office of the)	අල්ලස් කොමිෂත් සභාව(අල්ලස් හෝ දුෂණ චෝදතා වීමර්ශත සභාව)	இலஞ்சம் அல்லது உழல் குற்றச்சாட்டுக்களை புலன் விசாரணை செய்வதற்கான ஆணைக்குழு அழுவலகம்
Bribery Commissioner	අල්ලස් කොමසාරීස්	இலஞ்ச ஆணையாளர்
Bribery Commissioner's Department	අල්ලස් කොමසාරීස් දෙපාර්තමේත්තුව	இலஞ்ச ஆணையாளர் திணைக்களம்
Brick Layer	පෙදරේරු	செங்கல் அடுக்குநர்
Brick Worker's Society	උලුවඩු සමිතිය	செங்கல் வேலையாளர் சங்கம்
Bridge Branch	පාලම් ශාඛාව	பாலவேலைக் கிளை
Bridge Consultant of the Crown Agent	ඔටුන්ත හිමි නියෝජිතයාගේ පාලම් උපදේශක	முடிக்குரிய முகவரின் பாலவேலை உசாத்துணைவர்
Bridge Foreman	පාලම ෆෝර්මත්	பாலவேலை முகாரி
Bridge Inspector	පාලම් පරීක්ෂක	பாலவேலைச் சோதனைகாரர்
Brigade Commander	බ්රගේඩ අණදෙන්නා	பேரணி முனைஞன்
Brigadier	සේතාංකපති	பிரிகேடியர்
British Administrative Officer	ඛුතාතෳ පරිපාලත තිලධාරී	பிரித்தானிய நிருவாக உத்தியோகத்தர்
British Broadcasting Corporatrion	බුතාතෳ ගුවත් විදුලි සංස්ථාව	பிரித்தானிய ஒலிபரப்பு யாக்கம்
British Commenwealth Scientific Fund	ඛුතාතෳ කොමෙන්වෙල්ත් විදෳාත්මක අරමුදල	பிரித்தானிய பொதுநலவரசு விஞ்ஞான நிதியம்
British Rubber Research Board	බුතාතෳ රබර් පර්යේෂණ මණ්ඩලය	பிரித்தானிய இறப்பர் ஆராய்ச்சிச் சபை
British Scientific Office, London	ඛුතාතෳ විදෳාත්මක කාර්යාලය, ලත්ඩත්	லண்டன் பிரித்தானிய விஞ்ஞான அலுவலகம்
British Soldiers' and Sailors' Institute	බිතාත® සොල්දාදුවන්ගේ සහ නැව්යන්ගේ ආයතනය	பிரித்தானியப் போர்வீர்ர், கப்பலோட்டிகள் நிறுவனம்
Broker	තැරච්කරු	தரகர்

A	В	С
Buddhist Congress Infants' Home	බෞද්ධ සම්මේලන ළදරු නිවාසය	பௌத்த பேரவைக் குழந்தைகள் இல்லம்
Buddhist Temporalities	බෞද්ධ විහාර දේවාලගම්	பௌத்தவிகாரை ஆதனங்கள்
Buddhist Temporalities Advisory Board	බෞද්ධ විහාර දේවාලගම් උපදේශක මණ්ඩලය	பௌத்தவிகாரை ஆதன மதியுரைச் சபை
Builder	ගොඩතැඟීලිකරුවා; ඉඳිකරුවා	கட்டடங்கட்டுனர்
Builders' Society	ගොඩනැගිලිකරු සමිනිය	கட்டடங்கட்டுநர் சங்கம
Building Caretaker	ගොඩතැගිලි ආරක්ෂක භාරකරු	கட்டடக் காவற்பொறுப்பாளர்
Building Charge-hand	ගොඩතැගිලි භාරකරු	கட்டட பொறுப்பாளி
Building Clerk	ගොඩතැගීලි ලිපිකරු	கட்டட எழுதுநர்
Building Foreman	ගොඩතැගිලි ෆෝරමත්	கட்டட முகாரி
Building FundForeman	ගොඩතැගිලි අරමුදල	கட்டட நிதியம்
Building Inspector	ගොඩතැගීලි පරීක්ෂක	கட்டடச் சோதனைகாரர்
Building Materials Corporation Ltd	සීමාසහිත ගොඩතැගිලි දුවෳ සංස්ථාව	கட்டிடப் பொருட்டகள் கூட்டுத்தாபனம் லிமிட்டெட்
Building Overseer	ගොඩතැගීලි ඕවසියර්	கட்டட ஓவசியர்
Building Repairman	ගොඩතැගීලි අලුත්වැඩියාකරු	கட்டடம் பழுதுபார்ப்பவர்
Building Supervisor	ගොඩතැගීලි පරිපාලක; ගොඩතැහීලි අධීක්ෂක	கட்டட மேற்பார்வையாளர்
Bull-dozer Driver	බුල්ඩෝසර් රියැදුරු	மட்டமாக்கிச் சாரதி
Bull-dozer and Tractor Driver	බුල්-ඩෝසර් සහ ටුැක්ටර් රියදුරු	மட்டமாக்கி, திறாக்ரர் சாரதி
Bundler	බදින්නා; මිටි බදින්නා	கட்டுனர்
Bungalow Keeper	බංගලා භාරකරු	வங்காளக் காப்பாளர்
Bungalow Keeper, Speaker's Residence	කථානායකවරයාගේ බංගලා භාරකරු	சபாநாயகர் வங்களாக் காப்பாளர்
Bunkering Supervisor	ඉන්ධන පිරවුම් අධීක්ෂක	எரிபொருளூட்டு மேற்பார்வையாளர்
Bureau	කාර්යාංශය	பணியகம்
Bureau for Commnwealth Technical Cooperation in South and South-East Asia	දකුණු හා ගිනිකොතදිග ආසියාවේ පොදු රාජෳ මණිඩලීය තාක්ෂණික සහයෝගීතා කාර්යාංශය	தெற்கு, தென்கிழக்கு ஆசியப் பொதுநலவலரசுத் தொழினுட்பக் கூட்டுறவுப் பணியகம்
Bureau of Ceylon Standards	ලංකා පුමිනි කාර්යාංශය	இலங்கைக் கட்டளைகள் பணியகம்
Burner	ගීණි දල්වන්නා	எரியூட்டுனர்
Bursar	මුදල් භාරකරු; බර්සාර්	நிதியாளர்
Bus Conductor	බස් කොන්දොස්තර	பேரூந்து நடத்துனர்
Bus Driver	බස් රියැදුරු	வசுச் சாரதி
Business Intelligence Officer	වෳාපාර බුද්ධි නිලධාරී	தொழிற் செய்தி உத்தியோகத்தர்
Business Turnover Tax Branch	වෳාපාර පිරිවැටුම් බදු ශාඛාව	தொழில் தொகைவரிக் கிளை
Butler	පුධාත මෙහෙකරුවා	பரிமாறுநர்
Buyer	ගැනුම්කරුවා	வாங்குபவர்
Cab Cleaner	කැබිතට් මණ්ඩලය	கூலிக்கார் துப்புரவாக்குநர்
Cab Driver	කුලී රථ රියැදුරු	கூலிக்கார்ச் சாரதி
Cabin Lad	කැබිත් ළමයා	கப்பலறைப் பையன்
Cabinet	කැබිතට් මණ්ඩලය	அமைச்சரவை
Cabinet Planning Committee	කැබිතට් සැලසුම් කාරක සභාව	அமைச்சரவைத் திட்டவமைப்புக் குழு
	කැම්ථාට යැල්සුම කාටක් සමාට	
Cabinet Clerk	කැබිතට් ලිපිකරු	அமைச்சரவை எழுதுநர்
Cabinet Clerk Cabinet Minister	_	

A	В	С
Cable Jointer	කේබල් කම්බි ඈදන්නා	வடம் இணைப்பவர்
Cadet	කැඩෙට් ; ආධුනික	பயிலிளவல்
Cadress Commission	 සේවක කොමිසම	பதவியணி ஆணைக்குழு
Call Boy	අවදි කරන්නා	பணிப்பையன்
Call Office	ටැලිපෝත් ස්ථාතය	அழைப்பு நிலையம்
Camera Maintenance Technician	කැමරා නඩන්තු ශීල්පී	படக்கருவி பராமரிப்புத் தொழினுட்பவியலாளர்
Camera man	කැමරාකරු	படக்கருவியாளர்
Camera Operator	කැමරා කිුයාකරු	படக்கருவி இயக்குனர்
Camp Commandant	කඳවුරු විධායක	பாசறை ஏவுநன்
Camp Inspector	කඳවුරු පරීක්ෂක	பாசறைச் சோதனைக்காரர்
Camp Labourer	කඳවුරු කම්කරු	பாசறைத் தொழிலாளி
Camp Overseer	කඳවුරු ඕවසියර්	பாசறை ஓவசியர்
Camp Storekeeper	කඳවුරු ගබඩාකරු	பாசறைப் பண்டசாலைக்காப்பாளர்
Camper	කඳවුරුකරු	பாசறையோன்
Cancer Clinic	පිළිකා චිකිත්සාගාරය	புற்றுநோய்க் கிளினிக்கு
Cancer Hospital	පිළිකා රෝහල	புற்றுநோய் வைத்தியசாலை
Cancer Institute	පිළිකා ආයතනය	புற்றுநோய் நிறுவகம்
Candidate	අපේක්ෂක	வேட்பாளர்
Cane weaver	වැල් වඩුවා	பிரம்புவேலைச் செய்முறைகாட்டுனர்
Canning and Processing Section	ටිත් කිරීම් හා සකස් කිරීම් අංශය	தகரத்தடைத்தல், பதனிடற் பிரிவு
Canteen Clerk	කැත්ටිත් ලිපිකරු	உண்டிச்சாலை எழுதுநர்
Canteen Society	කැන්ටින් සමිනිය	உண்டிச்சாலைச் சங்கம்
Canteen Supervisor	කැත්ටිත් පරිපාලක	உண்டிச்சாலை மேற்பார்வையாளர்
Canvasser	කැත්වසර්	ஆதரவுகோருநர்
Captain	කපිතාත්	தைலைவன்
Captain for the Week	සතියේ අණ දෙත තිලධාරී	வார வியவன்
Captain of the Navy	තාවික හමුදා අණ දෙත තිලධාරී	கடற்படை வியவன்
Car Park	කාර් තැවතුම් පොළ	கார் நிறுத்துமிடம்
Cardboard Factory	කාඩ්බෝඩ් කර්මාත්තශාලාව	அட்டைத்தாள் தொழிற்சாலை
Cardiologist	හෘද රෝග විශේෂඥ වෛදෳවරයා	இதய நிபுணர்
Caretaker	බලාගන්නා; ආරක්ෂකයා	காவற்பொறுப்பாளர்
Cargo Pool	තැව් බඩු ගබඩාව	கப்பற்சரக்குச் சாலை
Carpenter	වඩුවා	தச்சர்
Carpenter and Blacksmith	වඩු කම්මල්කරු	தச்சர், கொல்லர்
Carpenter Baas	වඩු බාස්	தச்சுவேலைத் தலையாரி
Carpentry Instructor	වඩු අආචාර්ය	தச்சுவேலைப் போதனாசிரியர்
Carpentry Mutual Society	වඩු වැඩ අනෙහ්තහ සමිතිය	தச்சுவேலையாளர் அன்னியோன்னிய சங்கம்
Carpentry Section	වඩු අංශය	தச்சுவேலைப் பிரிவு
Carpentry Shop	වඩු මඩුව	தச்சு மடுவம்
Carpentry Supervisor	වඩු පරිපාලක	தச்சுவேலை மேற்பார்வையாளர்
Carpentry Workshop	වඩු වැඩපොළ	தச்சுவேலைக் களம்
<u> </u>		1

A	В	С
Carpets Weaver	පලස් වියන්නා	கம்பள நெசவாளர்
Carriage Cleaner	රථකාමර පිරිසුදු කරත්තා	வண்டி துப்புரவாக்குநர்
Carriage Examiner	රථකාමර පරීක්ෂක	வண்டி பரீட்சகர்
Carriage Siding	රථකාමර සයිඩිම	வண்டி தங்குமிடம்
Cartage and Carrier Service Branch	වාහත සහ බඩු ගෙත යත සේවා ශාඛාව	வண்டிச்சேவை, ஏற்றியிறக்கற் சேவைக் கிளை
Cartographer	සිතියම් ශිල්පියා	படவரைஞர்
Cartoonist	කාටුත් ශිල්පීයා	கேலிச்சித்திரக்கலைஞர்
Cash Book Clerk	මුදල් පොත් ලිපිකරු	காசேடு எழுதுநர்
Cash Counter	මුදල් කවුත්ටරය; මුදල් කවුලුව	காசுக் கருமபீடம்
Cashier	කැෂීයර් ; මුදල් භාරකරු	காசாளர்
Cast Latex Finisher	වාත්තු රබර් භාණ්ඩ තිමහම්කරු	வார்ப்பு இறப்பர் மெருகூட்டுனர்
Castel Steert Hospital for Women	කාන්තා රෝහල කාසල් වීදිය	பெண்கள் வைத்தியசாலை காசல்வீதி
Caster Attendant	වාත්තු සහකාර	வார்ப்புப்பொறிக் கவனிப்பாளர்
Casual Clerk	අතියම් ලිපිකරු	அமைய எழுதுநர்
Casual Conservancy Labourer	අනියම් කසල ගෝධක	அமய மலகூடத் தொழிலாளி
Casual Employee	අනියම් සේවක	அமயப் பணிசெய்பவர்
Casual Labourer	අතියම් කම්කරු	அமயத் தொழிலாளி
Casual Relief Officer	අනියම් සහනදායක නිලධාරී	அமயப் பதிற்கடமை உத்தியோகத்தர்
Casual Watcher	අනියම් මුරකරු	அமையக் காவற்காரர்
Casualty Clearing Station	හදිසි අනතුරු නිශ්කාෂණ ස්ථානය	காயப்பட்டோர் நீக்குநிலையம்
Cataloguing Assistant	තාමාචලි සහකාර	பட்டியல் உதவியாளர்
Catering Adviser	කෑම සැපයීමේ උපදේශක	உணவேற்பாட்டு மதியுரைஞர்
Cattle Breeding Station	ගවයන් බෝකරන ස්ථානය	கால்நடை வளர்ப்பு நிலையம்
Cattle Farm	ගව පට්ටිය	கால்நடைப் பண்ணை
Cattle Pen Keeper	ගව පට්ටි භාරකරු	கால்நடைப் பட்டிக் காப்பாளர்
Cattle Quarantine Station	පශු නිරෝධායන ස්ථානය	கால்நடைத் தொற்றுநோய்த்தடை நிலையம்
Cattle- Keeper	ගොපල්ලා	கால்நடைக் காப்பாளர்
Caveator	තහතම කරන්නා	தடைபிறப்பிப்பவர்
Cement - Keeper	සීමෙන්ති භාරකරු	சீமெந்துக் காப்பாளர்
Cement Factory	සිමෙන්නි කර්මාන්න ශාලාව	சீமெந்துத் தொழிற்சாலை
Cement Section	සිමෙත්ති අංශය	சீமெந்துப் பிரிவு
Cement Storage Shed	සීමෙන්නී ගබඩා මඩුව	சீமெந்துச் சேமக் கொட்டில்
Cement Store	සිමෙන්ති ගබඩාව	சீமெந்துப் பண்டசாலை
Cementery - Keeper	සුසාන භූමි භාරකරු	இடுகாட்டுக் காப்பாளர்
Cemetery Caretaker/Keeper	සුසානිකයා	சுடலை காப்போன்
Census Circle	ජනලේඛන මණ්ඩලය	தொகைமதிப்பு, வட்டம்
Census Section	ජනලේඛන අංශය	தொகைமதிப்புப் பிரிவு
Center Cultural Fund	මධෳස්ථාන සංස්කෘතික අරමුදල	மத்திய கலாசார நிதியம்
Centeral Environmental Authority	මධාාම පාරිසරික අධිකාරිය	மத்திய சுற்றாடல் அதிகாரசபை
Central Engineering Consultancy Bureau	මධාවම ඉංජිතේරු උපදේශත කාර්යාංශය මධාවම උපදේශක සභාව	மத்தியப் பொறியியல் மதியுரைப் பணியகம்
Central Advisory Council		மத்திய மதியுரை மன்றம்

A	В	С
Central Bank	මහ බැංකුව	மத்திய வங்கி
Central Bank of Ceylon	් ශී ලංකා මහ බැංකුව	இலங்கை மத்திய வங்கி
Central Bank of Sri Lanka	ශුී ලංකාවේ මහ බැංකුව	இலங்கை மத்திய வங்கி
Central Board of Agriculture	මධාවේ කෘෂිකර්ම මණ්ඩලය	மத்திய கமத்தொழிற் சபை
Central Control Staff	මධාාම පාලන කාර්ය මණ්ඩලය	மத்திய கட்டுப்பாட்டுப் பதவியினர்
Central Designs and Research Office	මධාවේ සැලසුම් හා පර්යේෂණ කාර්යාලය	மத்திய வடிவமைப்பு, ஆராய்ச்சி அலுவலகம்
Central Dispensary	මධාම බෙහෙත් ශාලාව	மத்திய மருந்துச்சாலை
Central Duplicating Section	මධාම අනුපිටපත් අංශය	மத்திய பிரதியெடுத்தற் பிரிவு
Central Employment Exchange	මධාවේ රැකියා හුවමාරුව	மத்திய தொழில்காண் நிலையம்
Central Garage and Servicing Station	මධාම ගරාජය සහ සේවා ස්ථාතය	மத்திய மோட்டார் மடுவம், சீர்பேணு நிலையம்
Central Gevernment	මහ ආණ්ඩුව	மத்திய அரசாங்கம்
Central Industrial Workshop	මධාවේ කාර්මික වැඩමුළුව	மத்திய கைத்தொழில் வேலைக்களம்
Central Linen Storeroom	මධෳම ලිනත් ගබඩාව	மத்திய துணிப் பண்டசாலை
Central Market	මධාීම වෙළඳපොල	மத்திய சந்தை
Central Office	මධෳම කාර්යාලය	மத்திய அலுவலகம்
Central People's Depot	මධාම මහජන ඩිපෝව	மத்திய மக்கட்சாலை
Central Planning Commission	මධානම සැලසුම් කොමිෂත් සභාව	மத்திய திட்டவமைப்பு ஆணைக்குழு
Central Police Garage	මධෳම පොලිස් ගරාජය	மத்திய பொலிசு மடுவம்
Central Power Station	මධෳම වීදුලි බලාගාරය	மத்திய சக்தி நிலையம்
Central Probation Board	මධාම පරිවාස මණ්ඩලය	மத்திய நன்னடத்தைப் பாதுகாவற் சபை
Central Salvage Depot	මධාම සැල්වේජ් ඩිපෝව	மத்திய மீட்ட
Central School	මධානම පාසල	மத்திய பள்ளிக்கூடம்
Central Stores of the Department of Industries	කර්මාත්ත දෙපාර්තමේත්තුවේ ගබඩාව	கைத்தொழில் திணைக்கள மத்திய பண்டசாலை
Central Telegraph Office	මධාම විදුලි පණිවුඩ කාර්යාලය	மத்திய தந்தி அலுவலகம்
Central Trunk Exchange	මධාවේ කඳ හුවමාරුව	மத்திய நெடுந்தொலைபேசி மாற்று நிலையம்
Central Weaving Institute	මධෳම රෙදි විවීම ආයතතය	மத்திய நெசவு நிறுவகம்
Central Workshop and Stores	මධාම වැඩමුළුව සහ වෙළඳසැල්	மத்திய வேலைக்களம்,பண்டசாலை
Centralized Staff	මධාගත කාර්ය මණ්ඩලය	ஒருமுனைப்படுத்திய பதவியினர்
Ceramic Assistant	පිහත් කර්මාත්ත සහකාර	மட்பாண்டத்தொழில் உதவியாளர்
Ceramic Chemist	පිහත් කර්මාත්ත රසඥ	மட்பாண்டத்தொழில் இரசாயனர்
Ceramic Factory	පිහත් කර්මාත්ත ශාලාව	மட்பாண்டத் தொழிற்சாலை
Ceramic Research Laboratory	පිහත් කර්මාත්ත පර්යේෂණ රසායතාගාරය	மட்பாண்ட ஆராய்ச்சிப் பரிசோதனைக்கூடம்
Ceramic section	පිහත් කර්මාත්ත අංශය	மட்பாண்டப் பிரிவு
Certificated Teacher	සහතික කළ ගුරුවරයා	சான்றிதழ்பெற்ற உபாயத்தியாயர்
Certified Industrial School	සහතික කළ කාර්මික පාඨශාලාව	சான்றுபெற்ற கைத்தொழிற் பள்ளிக்கூடம்
Certified School	සහතික කළ පාඨශාලාව	சான்றுபெற்ற பள்ளிக்கூடம்
Certifying Officer	සහතික කරන නිලධාරී	சான்றுப்படுத்தும் உத்தியோகத்தர்
Ceylon German Technical Training Institute	ලංකා ජර්මානු තාක්ෂණික පුහුණු ආයතනය	இலங்கை ஜேர்மன் தொழில்நுட்ப பயிற்சி நிறுவகம்
Ceylon Air Force	ලංකා ගුවත් හමුදාව	இலங்கை வான்படை
Ceylon Ambassador	ලංකා තාතාපති	இலங்கைத் தூதர்

A	В	С
Ceylon Ambassador in U.S.S.R.	සමාජවාදී සොවියට් සමූහාණ්ඩු සංගමයේ ලංකා තාතාපති	ஐ. சோ.ச. குடியரசில் உள்ள இலங்கைத் தூதர்
Ceylon Ambassador in China	චීනයේ ලංකා තාතාපති	சீனாவில் உள்ள இலங்கைத் தூதர்
Ceylon Ambassador in Japan	ජපාතයේ ලංකා තාතාපති	யப்பானில் உள்ள இலங்கைத் தூதர்
Ceylon Ambassador in the U.S.A.	අමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ ලංකා තාතාපති	ஐ.நா.அரசில் உள்ள இலங்கைத் தூதர்
Ceylon Army	ලංකා හමුදාව	இலங்கைத் தரைப்படை
Ceylon Army Medical Corps	ලංකා හමුදා වෛදෳ බලකාය	இலங்கைத் தரைப்படை மருந்துவச் சிறப்பணி
Ceylon Army Service Corps	ලංකා හමුදා සේවා බලකාය	இலங்கைத் தரைப்படைச் சேவைச் சிறப்பணி
Ceylon Army Service Corps Camp	ලංකා හමුදා සේවා බලකාය කඳවුර	இலங்கைத் தரைப்படைச் சேவைச் சிறப்பணிப் பாசறை
Ceylon Association for the Advancement of Science	වීදහාවේ දියුණුව සඳහා ලංකාවේ සංගමය	இலங்கை விஞ்ஞான விருத்தி அவை
Ceylon branch of the Commonwealth Parliament Association	පොදුරාජෳ මණ්ඩලීය පාර්ලිමේත්තු සංගමයේ ලංකා ශාඛාව	பொதுநல அரசுப் பாராளுமன்ற அவையின் இலங்கைக் கிளை
Ceylon Broadcasting Corporation	ලංකා ගුවත්ව්දුලි සංස්ථාව	இலங்கை ஒலிபரப்பு யாக்கம்
Ceylon Cadet Corps	ලංකාවේ ශිෂෳහට බලකාය	இலங்கை பயிலிளவற் சிறப்பணி
Ceylon Cadet Corps (junior Cadets)	ලංකා ශිෂෳහට බලකාය (කනිෂ්ඨ ශිෂෳ හටයින්)	இலங்கை பயிலிளவற் சிறப்பணி (கனிஷ்ட பயிலிளவல்கள்)
Ceylon Cadet Corps Contingent	ලංකා ශිෂෳහට බලකාය	இலங்கை பயிலிளவற் சிறப்பணிப் பிரிவு
Ceylon Cement Corporation	ලංකා සිමෙත්ති සංයුක්ත මණ්ඩලය	இலங்கைச் சீமெந்து யாக்கம்
Ceylon Ceramic Corporation	ලංකා පිහත් කර්මාත්ත සංයුක්ත මණ්ඩලය	இலங்கை மட்பாண்ட யாக்கம்
Ceylon Civil Service	ලංකා සිවිල් සේවය	இலங்கை சிவில் சேவை
Ceylon Commercial Certificated Teacher	ලංකා වාණිජ සහතික කළ ගුරුවරයා	இலங்கை வர்த்தக சான்றிதழ்பெற்ற உபாத்தியாயர்
Ceylon Commissioner in Singapore and the Federation of Malaya	සිංගප්පූරුවේ සහ එක්සත් මලයාවේ ලංකා කොමසාරිස්	சிங்கப்பூர், மலாயாக் கூட்டரசில் உள்ள இலங்கை ஆணையாளர்
Ceylon Defence Force	ලංකා රක්ෂක හමුදාව	இலங்கை பாதுகாப்புப் படை
Ceylon Discharged Prisoners' Aid Association	සිරෙන් නිදහස් වූ ලංකා සිරකරු ආධාර සංගමය	இலங்கை விடுதலை பெற்ற மறியற்காரர் உதவி அவை
Ceylon Economic Society	ලංකා ආර්ථික සමිතිය	இலங்கைப் பொருளாதாரச் சங்கம்
Ceylon Electricity Board	ලංකා විදුලි මණ්ඩලය	இலங்கை மின்சார சபை
Ceylon Engineers	ලංකා ඉංජිතේරු සේවා කණ්ඩායම	இலங்கை எந்திரிமார்
Ceylon Fis	ලංකා ධිවර වාරය තීතිගත සංස්ථාව	இலங்கை கடற்றொழில் துறைமுகங்கள் கூட்டுத்தாப இலங்கை கடற்றொழில் கூட்டுத்தாபனம்
Ceylon Fisheries Corporation Ceylon Garrison	ලංකා ධිවර සංස්ථාව ලංකා තුවක්කු හමුදාව	இலங்கைத் தாணையம்
Ceylon Geographical Association	ලංකා භූගෝලීය සංගමය	இலங்கைப் புவியியல் அவை
Ceylon Government Press	ලංකාවේ රජයේ මුදුණාලය	இலங்கை அரசாங்க அச்சகம்
Ceylon Government Railway	ලංකාණ්ඩුවේ දුම්රිය දෙපාර්තමේත්තුව	இலங்கை அரசாங்கப் புகைவண்டித்
Object Government Runway	0-2000000000000000000000000000000000000	திணைக்களம்
Ceylon Group of Inter Parliamentary Union	අත්තර් පාර්ලිමේත්තු සංගමයේ ලංකා කණ්ඩායම	சருவ பாராளுமன்றச் சமாச இலங்கைத் தொகுதி
Ceylon Hardboard Corporation	ලංකා හාඩ්බෝඩ් සංයුක්ත මණ්ඩලය	இலங்கை வன்பலகை யாக்கம்
Ceylon High Commissioner	ලංකා මහ කොමසාරීස්	இலங்கை உயர் ஆணையாளர்
Ceylon High Commissioner in Australia	ඕස්ටුලියාවේ ලංකා මහ කොමසාරිස්	அவுஸ்த்திரேலியாவில் உள்ள இலங்கை உயர் ஆணையாளர்

A	В	С
Ceylon High Commissioner in Canada	කැතඩාවේ ලංකා මහ කොමසාරිස්	கனடாவில் உள்ள இலங்கை உயர் ஆணையாளர்
Ceylon High Commissioner in India	ඉත්දියාවේ ලංකා මහ කොමසාරිස්	இந்தியாவில் உள்ள இலங்கை உயர் ஆணையாளர்
Ceylon High Commissioner in Pakistan	පකිස්තාතයේ ලංකා මහ කොමසාරීස්	பாக்கிஸ்தானில் உள்ள இலங்கை உயர் ஆணையாளர்
Ceylon High Commissioner in U.K.	එක්සත් රාජධාතියේ ලංකා මහ කොමසාරිස්	ஐக்கிய இராச்சியத்திலுள்ள உள்ள இலங்கை உயர் ஆணையாளர்
Ceylon Historical Manuscripts Commission	ලංකා ඓතිහාසීය අත් ලියවිලි කොමිෂත් සභාව	இலங்கை வரலாற்றுக் கையெழுத்துப்படி ஆணைக்குழு
Ceylon Hotels Corporation PLC	ලංකා හෝටල් සංස්ථාව	இலங்கை ஹோட்டெல் கூட்டுத்தாபனம் பிஎல்சீ
Ceylon House	ලංකා මත්දිරය	இலங்கை வீடு
Ceylon Institute of Scientific and Industrial Research	ලංකාවේ විදහාත්මක හා කාර්මික පර්යේෂණ ආයතනය	இலங்கை விஞ்ஞான, கைத்தொழில் ஆராய்ச்சி நிறுவகம்
Ceylon Labour Commission	ලංකා කම්කරු කොමිෂත් සභාව	இலங்கை தொழில் ஆணைக்குழு
Ceylon Legation	ලංකා නියෝජීන දූන මණ්ඩලය	இலங்கைத் தூதுப்பொறுப்பகம்
Ceylon Light Infantry	ලංකා පාබල හමුදාව	இலங்கை இலேசாயுதக் காலாட்படை
Ceylon Medical Corpos	ලංකා වෛදෳ සංස්ථාව	இலங்கை மருத்துவச் சிறப்பணி
Ceylon Medical Council	ලංකා වෛදෳ සභාව	இலங்கை மருத்துவ மன்றம்
Ceylon Medical Library	ලංකා වෛදෳ පුස්තකාලය	இலங்கை மருத்துவ நூலகம்
Ceylon Member of the Judicial Committee of the Privy Council	රාජාධිකරණයේ අධිකරණ කාරක සභාවේ ලංකා නියෝජිත	கோப்பெருமன்ற நீதிக்குழு இலங்கை உறுப்பினர்
Ceylon Mincral sands Corporation	ලංකා ඛනිජ වැලි සංයුක්ත මණ්ඩලය	இலங்கை கனிப்பொருள் மணல் யாக்கம்
Ceylon Minister in Burma	බුරුමේ ලංකා ඇමති	பர்மாவில் உள்ள இலங்கை அமைச்சர்
Ceylon Minister in Egypt	ඊජිප්තුවේ ලංකා ඇමති	எகிப்தில் உள்ள இலங்கை அமைச்சர்
Ceylon Minister in France	පුංශයේ ලංකා ඇමති	பிரான்சில் உள்ள இலங்கை அமைச்சர்
Ceylon Minister in Itlay	ඉතාලියේ ලංකා ඇමති	இத்தாலியில் உள்ள இலங்கை அமைச்சர்
Ceylon Minister in Netherlands	තෙදර්ලත්තයේ ලංකා ඇමති	நெதர்லாந்தில் உள்ள இலங்கை அமைச்சர்
Ceylon Minister in West Germany	බටහීර ජර්මනියේ ලංකා ඇමති	மேற்கு சேர்மனியில் உள்ள இலங்கை அமைச்சர்
Ceylon Mission	ලංකා දූත මණ්ඩලය	இலங்கைத் தூதுக்குழு
Ceylon National Association for the Prevention of Tuberculosis	කෂය රෝගය වැලැක්වීම සඳහා ලංකා ජාතික සමාගම	இலங்கை தேசிய கயரோகத் தடுப்பு அவை
Ceylon National Museums	ලංකා ජාතික කෞතුකාගාරය	இலங்கைத் தேசிய நூதனசாலை
Ceylon Naval Reserve Force	ලංකා තාව්ක උප සේවා හමුදාව	இலங்கை கடற்படைச் சேமப்படை
Ceylon Overseas Mission	ලංකා විදේශ දූත මණ්ඩලය	இலங்கை கடல்கடந்த தூதுக்குழு
Ceylon Petroleum Corporation	ලංකා ඛනිජ තෙල් නිනිගත සංස්ථාව	இலங்கை பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனம்
Ceylon Plywoods Corporation	ලංකා තුතී ලෑලි සංයුක්ත මණ්ඩලය	இலங்கை ஒட்டுப்பலகை யாக்கம்
Ceylon Police Corps	ලංකා පොලිස් හමුදාව	இலங்கைப் பொலிசுச் சிறப்பணி
Ceylon Police Service	ලංකා පොලිස් සේවය	இலங்கைப் பொலிசுச் சேவை
Ceylon Postal Department	ලංකා තැපැල් දෙපාර්තමේත්තුව	இலங்கை அஞ்சல் திணைக்களம்
Ceylon Products Shop	ලංකා නිෂ්පාදන සාප්පුව	இலங்கை உற்பத்திப்பொருட் கடை
Ceylon Royal Artillery	ලංකා රාජකීය තුවක්කු හමුදාව	இலங்கை அரச பீரங்கிப் படை
Ceylon Royal Navy Volunteer Regiment	ලංකා රාජකීය නෞකා ස්වෙච්ඡා රෙජ්මේත්තුව	இலங்கை அரச கடற்படைச் சுயேட்ச்சை அணி
Ceylon Savings Bank	ලංකා සේවිංස් බැංකුව	இலங்கை சேமிப்பு வங்கி
l		

A	В	С
Ceylon School for the Deaf and Blind	ලංකා අඳ බිහිරි පාසල	இலங்கை செவிடர் குருடர் பள்ளிக்கூடம்
Ceylon Signal Squadron	ලංකා සිග්තල් හමුදාව; ලංකා සංඥා හමුදාව	இலங்கைச் சைகைச் சதுரவியூகம்
Ceylon State Mortgage Bank	ලංකා රජයේ උකස් බැංකුව	இலங்கை அரச ஈட்டு வங்கி
Ceylon Techical College	ලංකාවේ කාර්මික විදහාලය	இலங்கை தொழில்நுட்பக் கல்லூரி
Ceylon Techical College Department	ලංකා කාර්මික විදහාල දෙපාර්තමේන්තුව	இலங்கை தொழில்நுட்பக் கல்லூரித் திணைக்களம்
Ceylon Trade Commissioner in Bombay	බොම්බායේ ලංකා වෙළඳ කොමසාරීස්	பம்பாயில் உள்ள இலங்கை வியாபார ஆணையாளர்
Ceylon Transport Board	ලංකා ගමතාගමත මණ්ඩලය	இலங்கைப் போக்குவரத்துச் சபை
Ceylon Travel Centre	ලංකා සංචාරක මධෳස්ථානය	இலங்கைப் பயணத் தானம்
Ceylon Volunteer Force	ලංකා ස්වේච්ඡා බට හමුදාව	இலங்கைச் சுயேட்சைப் படை
Ceylon Worker's Congress	ලංකා කමකරු සම්මේලනය	இலங்கை வேலையாளர் பேரவை
Ceylon's Permanent Representative to the United Nations	එක්සත් ජාතීන් සඳහා ලංකා ස්ථීර නියෝජීන	ஐக்கிய நாடுகள் சபையில் இலங்கையின் நிரந்தரப் பிரதிநிதி
Chain Testing Yard	දම්වැල් සොදිසි අංගණය	சங்கிலிப் பரீட்சைக் காலை
Chairman	සභාපති	தலைவர்
Chairman, Debt Conciliation Board	ණය බේර්ම් මණ්ඩලයේ සභාපති	கடன் இணக்கச் சபைத் தலைவர்
Chairman's Panel	සභාපතිගේ මණ්ඩලය	தலைவர் குழாம்
Chalk Factory	රට හුණු කර්මාත්ත ශාලාව	வெண்கட்டித் தொழிற்சாலை
Chambers of Commerce	වාණිජ මණ්ඩලය	வர்த்தகக் கூடம்
Chancellor	චාත්සලර්; කුලපති	வேந்தர்
Changing Room	ඇඳුම් මාරු කරන කාමරය	உடைமாற்றும் அறை
Charge-hand	අයකිරීම	பொறுப்பாளி
Charge-hand Fitter	වැඩ මූලික සවීකුරු	பொருத்துனர் பொறுப்பாளி
Charged' Affaires	අයකිරීම	தூதுப்பொறுப்பாளர்
Charges Officer	ගාස්තු තිලධාරී	விதிப்பண உத்தியோகத்தர்
Charitable Society	පුණාහයතතය	அறக்கொடைச் சங்கம்
Charity Commissioner	පුණා කොමසාරිස්	அறக்கொடை ஆணையாளர்
Chartered Accountant	වරලත් ගණකාධිකාරී	பட்டயம்பெற்ற கணக்காளர்
Chartered Institute	වරලත් ආයතනය	பட்டயம்பெற்ற நிறுவகம்
Charterer	වරලත්	பட்டயக்காரர்
Chaser	ඔබ්බවන්නා	உலோகஞ்செதுக்குநர்
Chauffeur	මොටර් රියැදුරු; වෘත්තීය රියැදුරු	மோட்டார் ஓட்டுநர்
Check Weighment Shed	බර හරිදැයි බලන මඩුව	நிறை செவ்வைபார் கொட்டில்
Check Equipment Shed	උපකරණ ගණන් ගන්නා තැන	செவ்வைபார் உபகரணக் கொட்டில்
Checker	පරීක්ෂකයා; හරී වැරදි බලත්තා	செவ்வைபார்ப்பவர்
Checker and Rolls Caster	චෙකර් සහ රෝලර් අච්චු සාදන්නා; හරි වැරදි බලන්නා සහ රෝලර් අච්චු සාදන්නා	செவ்வைபார்ப்பவர், உருளை வார்ப்பவர்
Checking Station	පිරික්සුම් ස්ථානය	செவ்வைபார் நிலையம்
Checking Officer	හරි වැරදි බලත තිලධාරි	செவ்வைபார் உத்தியோகத்தர்
Chemical Assistant	රසායන සහකාර	இரசாயன உதவியாளர்

A	В	С
Chemical Engineer	රසායන ඉංජීනේරු	இரசாயன எந்திரி
Chemical Laboratory	<b>රසායතාගාරය</b>	இரசாயனப் பரிசோதனைக்கூடம்
Chemical Technologist	රසායනික තාක්ෂණවේදියෙක්	இரசாயனத் தொழினுட்பவியலர்
Chemist	<b>රස</b> ඥයා	இரசாயனவியலாளர்
Chemistry Division	රසායන විදහා අංශය	இரசாயனப் பகுதி
Chest Clinic	පෙණහැලි චිකිත්සාකාරය	நெஞ்சுநோய்க் கிளினிக்கு
Chest Hospital	පෙණහැලි ආරෝග්	நெஞ்சுநோய் மருத்துவச்சாலை
Chief Accountant	පුධාත ගණකාධිකාරී	பிரதான கணக்காளர்
Chief Accountant's Department	පුධාත ගණකාධිකාරී දෙපාර්තමේත්තුව	பிரதான கணக்காளர் திணைக்களம்
Chief Accountant's Office	පුධාත ගණකාධිකාරී කාර්යාලය	பிரதான கணக்காளர் அலுவலகம்
Chief Administrative Officer	පුධාන පරිපාලන නිලධාරී	பிரதான நிருவாக உத்தியோகத்தர்
Chief Advisory Officer	පුධාන උපදේශක නිලධාරී	பிரதான மதியுரை உத்தியோகத்தர்
Chief Aeronautical Inspector	පුධාන ගුවන්යාතා පරීක්ෂක	பிரதான வானூர்திச் சோதனைக்காரர்
Chief Air Traffic Controller	පුධාත ගුවත් ගමතාගමත පාලක	தலைமை விமானப் போக்குவரத்துக் கட்டுப்பாட்டாள
Chief Appraiser	පුධාන තක්සේරුකරු	பிரதான கணிப்பாளர்
Chief Architect	පුධාත ගෘහ තිර්මාණ ශිල්පියා	பிரதான கட்டடக்கலைஞர்
Chief Assistant Appraiser	පුධාන සහකාර තක්සේරුකරු	பிரதான உதவிக் கணிப்பாளர்
Chief Assistant Charges Officer	පුධාන සහකාර භාර නිලධාරී	பிரதான உதவி விதிப்பண உத்தியோகத்தர்
Chief Assistant Reader	පුධාන සහකාර පාඨකයා	பிரதான உதவிச் சரவையிடுநர்
Chief Book-keeper	පුධාන පොත් තබන්නා	பிரதான கணக்குப் பதியுனர்
Chief Cashier	පුධාන මුදල් අයකැමි	பிரதான காசாளர்
Chief Cashier, Goods	පුධාන මුදල් අයකැමි, භාණ්ඩ	பிரதான பொருட் காசாளர்
Chief Clerk	පුධාන ලිපිකරු	பிரதான எழுதுனர்
Chief Education Officer	පුධාන අධෳාපන නිලධාරී	பிரதான கல்வி உத்தியோகத்தர்
Chief Engineer	පුධාන ඉංජිනේරුවා	பிரதான எந்திரி
Chief Engineer (Mechanical Branch)	පුධාන ඉංජිනේරු (යාන්නික ශාඛාව)	பிரதான எந்திரி ( பொறிமுறைக் கிளை)
Chief Engineer ( Port of Colombo)	පුධාන ඉංජිනේරු (කොළඹ වරාය)	பிரதான எந்திரி (கொழும்புத்துறை)
Chief Engineer (Way and Works)	පුධාන ඉංජිතේරු (මාර්ගය සහ වැඩ)	பிரதான எந்திரி (இரும்புப்பாதை, கட்டுவேலை)
Chief Engineer (Bridges)	පුධාන ඉංජිනේරු (පාලම්)	பிரதான எந்திரி (பாலம்)
Chief Engineer (Construction and Maintenance)	පුධාන ඉංජ්නේරු (ඉදිකිරීම් හා නඩන්තු)	பிரதான எந்திரி (கட்டுமானம், பராமரிப்பு)
Chief Engineer (Construction, Mechanical and Electrical)	පුධාත ඉංජිතේරු (ඉදිකිරීම්, යාත්තික හා විදුලි)	பிரதான எந்திரி (கட்டுமானம், பொறிமுறை, மின்சாரமுறை)
Chief Engineer (Construction)	පුධාන ඉංජිනේරු (ඉදිකිරීම්)	பிரதான எந்திரி (கட்டுமானம்)
Chief Engineer (Designs and Investigations)	පුධාත ඉංජීතේරු (සැලසුම් සහ විමර්ශත)	பிரதான எந்திரி (வடிவமைப்பு, ஆய்வு)
Chief Engineer (Designs)	පුධාන ඉංජීනේරු (සැලසුම්)	பிரதான எந்திரி ( வடிவமைப்பு)
Chief Excise Inspector	පුධාන සුරාබදු පරීක්ෂක	பிரதான நாட்டுவரிச் சோதனைகாரர்
Chief Export Officer	පුධාන අපතයන නිලධාරී	பிரதான ஏற்றுமதி உத்தியோகத்தர்
Chief Government Whip	පුධාත රජයේ කස පහර දෙන්නා	பிரதான அரசாங்க ஊக்குநர்
Chief Headman	පුධාන පුධානියා	பிரதான தலைமைக்காரர்
Chief Inspector	පුධාත පොලිස් පරීක්ෂක	பிரதான சோதனைக்காரர்

A	В	С
Chief Inspector of Pirivenas	පාඨශාලා පුධාන පොලිස් පරීක්ෂක	பிரதான பிரிவேனாச் சோதனைக்காரர்
Chief Inspector of Home Science	ගෘහ විදහා පුධාන පොලිස් පරීක්ෂක	பிரதான மனையியற் சோதனைக்காரர்
Chief Inspector of Physical Education	ශාරීරික අධෳාපත පුධාත පොලිස් පරීක්ෂක	பிரதான உடற்பயிற்சிக் கல்விச் சோதனைக்காரர்
Chief Inspector of Physical Training	ශාරීරික පුහුණු පුධාන පොලිස් පරීක්ෂක	பிரதான உடற்பயிற்சிச் சோதனைக்காரர்
Chief Inspector of Police	පුධාන පොලිස් පරීක්ෂක	பிரதான பொலிஸ் பரிசோதகர்
Chief Inspector of Schools	පාසල් පුධාත පොලිස් පරීක්ෂක	பிரதான பள்ளிக்கூடச் சோதனைக்காரர்
Chief Internal Audit	පුධාන අභෳන්තර විගණනය	பிரதான அகக் கணக்காய்வாளர்
Chief Investigating Officer	පුධාන විමර්ශන නිලධාරී	பிரதான ஆய்வு உத்தியோகத்தர்
Chief Jailer	පුධාන හිරගෙයි මුලාදෑනියා	பிரதான சிறைக் காவலர்
Chief Justice	පුධාන විනිසුරු	பிரதம நீதியரசர்
Chief Legal Officer	පුධාන තීති තිලධාරී	பிரதான சட்ட உத்தியோகத்தர்
Chief Magistrate	පුධාන මහේස්තුාත්වරයා	பிரதான நீதவான்
Chief Mechancial Engineer	 පුධාන යාන්නික ඉංජිනේරු	பிரதான பொறிமுறை எந்திரி
Chief Mechanic	පුධාන කාරමිකයා	பிரதான பொறிவலர்
Chief Metallurgist	පුධාන ලෝහ විදහාඥයා	பிரதான உலோகத்தொழிலியலர்
Chief Minister	මහ ඇමති	பிரதான அமைச்சர்
Chief Minister Provincial Council	     මහ ඇමති පළාත් සභාව	முதலமைச்சர் மாகாணசபை
Chief Nursing Officer	පුධාන හෙද නිලධාරී	பிரதான தாதிப்பணி உத்தியோகத்தர்
Chief Nursing Officer (Medical Services)	පුධාන හෙද නිලධාරී (වෛදෳ සේවා)	பிரதான தாதிப்பணி உத்தியோகத்தர் (மருத்துவ சேவை)
Chief Nursing Officer (Public Health Services)	පුධාන හෙද නිලධාරී (මහජන සෞඛ්‍ය සේවා)	பிரதான தாதிப்பணி உத்தியோகத்தர் (பொதுச் சுகாதார சேவை)
Chief Occupant	ගෘහ මූලික	பிரதான குடியிருப்பாளர்
Chief of Staff	මාණ්ඩලික පුධානී	பதவியினர் பிரதானி
Chief Office	පුධාන කාර්යාලය	பிரதான அலுவலகம்
Chief Planning Commissioner	පුධාන සැලසුම් කොමසාරීස්	பிரதான திட்டவமைப்பு ஆணையாளர்
Chief Planning Export	පුධාන සැලසුම් අපනයනය	பிரதான திட்டவமைப்பு நிபுணர்
Chief Postmaster	පුධාන තැපැල් ස්ථානාධිපනි	பிரதான அஞ்சலதிபர்
Chief Postmaster General	පුධාන තැපැල්පති	பிரதான அஞ்சலதிபர் ஜெனரல்
Chief Power Station Engineer	පුධාන විදුලි බලාගාර ඉංජිනේරු	பிரதான சக்தி நிலைய எந்திரி
Chief Proof Reader	පුධාන සාධනය කියවනය	பிரதான சரவையிடுனர்
Chief Quantity Surveyor	පුධාන පුමාණ මිනින්දෝරු	பிரதான கணிய அளவையாளர்
Chief Reporter and Editor of Hansard	හැන්සාඩ් හි පුධාන වාර්තාකරු සහ කර්තෘ	பிரதான அறிக்கையாளர்; அன்சாட்டுப் பதிப்பாசிரியர்
Chief Research Officer	පුධාත පර්යේෂණ තිලධාරී	பிரதான ஆராய்ச்சி உத்தியோகத்தர்
Chief Resident Engineer (Hydro-Electric Scheme)	පුධාන නේවාසික ඉංජිනේරු (ජල ව්දුලි යෝජනා කුමය)	பிரதான வதிவு எந்திரி (நீர், மின்சாரத் திட்டம்)
Chief Secretary	මහ ලේකම්	பிரதான செயலாளர்
Chief Secretary/Additional (Provincial	පුධාන ලේකම් / අතිරේක (පළාත් සභාව)	பிரதம செயலாளர்
Council)		
Chief Security Officer	මහ ලේකම් කාර්යාලය	பிரதான பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தர்
·	මහ ලේකම් කාර්යාලය පුධාන සංඥා නිලධාරී	பிரதான பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தர் பிரதான சைகை உத்தியோகத்தர்

A	В	С
Chief Stenographer	පුධාන ලඝුලේඛකයා	பிரதான சுருக்கெழுத்தாளர்
Chief Storekeeper	පුධාන ගබඩාකරු	பிரதான பண்டசாலைக்காப்பாளர்
Chief Supervisor	පුධාන අධීක්ෂක	பிரதான மேற்பார்வையாளர்
Chief Technical Officer	පුධාන තාක්ෂණික නිලධාරී	பிரதான தொழிநுட்ப உத்தியோகத்தர்
Chief Technical Officer (Wireless)	පුධාන තාක්ෂණික නිලධාරී (රැහැන් රහින)	பிரதான தொழிநுட்ப உத்தியோகத்தர் (கம்பியிலி)
Chief Telecommunication Engineer	පුධාන විදුලි සංදේශ ඉංජිනේරු	பிரதான தொலைதொடர்பு எந்திரி
Chief Telegraph Master	පුධාත ටෙලිගුාෆ් මාස්ටර්	பிரதான தந்தித் தலைவர்
Chief Translator	පුධාත පරිවර්තක	பிரதான மொழிபெயர்ப்பாளர்
Chief Valuer	පුධාන තක්සේරුකරු	பிரதான மதிப்பாளர்
Child Guidance and young People's Clinic	ළදරු උපදේශ හා ළමා චිකිත්සාගාරය	சிறுவர் வழிப்படுத்தல், இளைஞர் கிளினிக்கு
Child Welfare Association	ළමා ශූභසාධක සමාගම	சிறுவர் நலனோம்பு அவை
Child Welfare Department	ළමා ශුභසාධක දෙපාර්තමේත්තුව	சிறுவர் நலனோம்பு திணைக்களம்
Child Worker	ළමා කම්කරු	சிறுவர் வேலையாள்
Children's clinic	ළමා ශායනය	சிறுவர் கிளினிக்கு
Children's Home	ළමා නිවාසය	சிறுவர் மனை
Children's Hospital	ළමා ආරෝග්	சிறுவர் மருத்துவச்சாலை
Children's Magistrate	ළමා මහේස්තුාත්වරයා	சிறுவர் நீதவான்
Choreographer	තර්තත රචක	நடனாசிரியர்
Cine Cameraman	සිනේ කැමරා ශිල්පී	இயக்கப் படக்கருவியாளர்
Cinema Operator	සිනමා කියාකරු	இயக்கப்படம் இயக்குநர்
Cinema Technician	සිනමා කාර්මික	இயக்கப்படத் தொழினுட்பவியலாளர்
Circle Inspector	මණ්ඩල පරීක්ෂක	வட்டச் சோதனைக்காரர்
Circle Office	මණ්ඩල කාර්යාලය	வட்ட அலுவலகம்
Circle Officer	මණ්ඩල නිලධාරී	வட்ட உத்தியோகத்தர்
Circuit Bangalow	සංචාරක බංගලාව ; සර්කිට් බංගලාව	சுற்றுப்பயண மாளிகை
Circuit Bangalow Keeper	සංචාරක බංගලාකරු ; සර්කිට් බංගලාකරු	சுற்றுப்பயண மாளிகைக் காப்பாளர்
Circuit Bangalow Keeper Cum Cook	බංගලා භාරකරු හා කෝකියා	சுற்றுப்பயண மாளிகைக் காப்பாளர் சமையற்காரர்
Circuit Court	සංචාරක උසාව්ය ; සර්කිට් උසාව්ය	சுற்று மன்று
Circuit Court House	සංචාරක උසාව් ශාලාව	சுற்று மன்று இல்லம்
Circuit Messenger	සංචාරක පණිවිඩකරු	சுற்றுத் தூதேவலாள்
Circuit Officer	සංචාරක නිලධාරී	சுற்று உத்தியோகத்தர்
Citizenship Immigration and Emigration Division	රටවැසිකම, ආගමතය හා විගමතය පිළිබඳ කොට්ඨාශය	குடிமை, குடிவரவு, குடியகல்வுப் பகுதி
City Analyist's Office	තාගරික රසපරීක්ෂක කාර්යාලය	நகரப் பகுப்பாளர் அலுவலகம்
City Coroner	තාගරීක හදිසි මරණ පරීක්ෂක	நகரப் மரணவிசாரணையாளர்
City Microbiologist	තාගරික ක්ෂුදු ජීව විදහඥයා	நகர நுண்ணுயிரினவியலர்
Civil Administration	සිවිල් පාලනය	சிவில் நிர்வாகம்
Civil Administrative Officer	සිවිල් පාලන නිලධාර්	சிவில் நிருவாக உத்தியோகத்தர்
Civil Authorities	සිව්ල් නිලධාරීහු	சிவில் அதிகாரங்கள்
Civil Aviation	සිව්ල් ගුවත් සේවය	சிவில் வான்செலவு
Civil Aviation Authority of Sir Lanka	ු ශී ලංකාවේ සිව්ල් ගුවත් සේවා අධිකාරිය	் சிவில் விமானப் போக்குவரத்து அதிகாரசபை இலங்

	_	~
A	В	C
Civil Aviation Department	සිවිල් ගුවන් සේවා දෙපාර්තමේන්තුව	சிவில் வான்செலவுத் திணைக்களம்
Civil Contingencies Fund	සිව්ල් අතියම් අවස්ථා අරමුදල	சிவில் இடையுறு நிதியம்
Civil Court	සිව්ල් උසාවිය	சிவில் மன்று
Civil Engineer	සිව්ල් ඉංජිතේරු	சிவில் எந்திரி
Civil Engineering Department	සීව්ල් ඉංජිනේරු දෙපාර්තමේන්තුව	சிவில் எந்திரத்தொழில் திணைக்களம்
Civil Establishment	සිවිල් ආයතනය	சிவில் தாபனம்
Civil Force	සිවීල් හමුදාව	சிவில் படை
Civil Hospital	සිව්ල් රෝහල	சிவில் மருத்துவச்சாலை
Civil List Officer	සිව්ල් ලැයිස්තු තිලධාරී	சிவில் நிரல் உத்தியோகத்தர்
Civil Medical Stores	සිට්ල් වෛදා වෙළඳසැල්	சிவில் மருந்துப் பண்டசாலை
Civil Pensioner	සිව්ල් විශ්රාමිකයා	சிவில் ஓய்வூதியம் பெறுநர்
Civil Prisoner	සිව්ල් හීරකරු	சிவில் மறியற்காரர்
Civil Servant	සිවිල් තිලධාරී	சிவில் சேவையாளர்
Civil Service	සිව්ල් සේවය	சிவில் சேவை
Civil Service Cadet	සිවිල් සේවා ආධුනික	சிவில் சேவைப் பயிலிளவல்
Civil Works Superintendent	සිවීල් වැඩ අධිකාරී	சிவில் வேலைக் கண்காணிப்பாளர்
Civilian	සිව්ල් වැසියා	குடிமகன்
Civilian Administrative Officer	සිවිල් පාලක නිලධාරි	சிவில் நிருவாக உத்தியோகத்தர்
Civilian Staff	සිව්ල් කාර්ය මණ්ඩලය	சிவில் பதவியினர்
Civilian Witness	සිවිල් සාක්ෂිකරු	சிவில் சாட்சி
Cleaner	ක්ලීතර්; පිරිසුදු කරන්නා; සුද්දකරන්නා	துப்பரவாக்குனர்
Clearing Clerk	නිෂ්කාශන ලිපිකරු	நீக்கற் பொறுப்பு எழுதுநர்
Clerical Assistant	ලිපිකරු සහකාර	எழுதுநர் உதவியாளர்
Clerical Officer	ලිපිකරු නිලධාරී	எழுதுநர் உத்தியோகத்தர்
Clerical Servant	ලිපිකරු සේවකයා	எழுதுநர் சேவையாளர்
Clerical Service	ලිපිකරු සේවය	எழுதுநர் சேவை
Clerical Staff	ලිපිකරු මණ්ඩලය	எழுதுநர் பதவியினர்
Clerk	ලිපිකරු	எழுதுனர்
Clerk of Works	කර්මාත්තශාලා ලිපිකරු	கட்டுவேலை எழுதுநர்
Clerk Quasi Clerical Service	අර්ධ ලිපිකාර සේවයේ ලිපිකරු	மருவிய எழுதுநர் சேவை எழுதுநர்
Clerk Receptionist, Telephonist	පීළිගත්තා ටැලිපෝත් ලිපීකරු	எழுதுநர், உபசாரகர் தொலைபேசியாளர்
Clerk to the Board of Review (Income-Tax Department)	(ආදායම් බදු දෙපාර්තමේත්තුවේ) විවේචත මණ්ඩලයේ ලිපිකරු	மீள்நோக்குச் சபை எழுதுநர் (வருமானவரித் திணைக்களம்
Clerk Typist	ලිපිකාර ටයිප්කරු	எழுதுநர் தட்டெழுத்தாளர்
Clerks duty Room	ලිපිකරු රාජකාරී කාමරය	எழுதுநர் கடமை அறை
Clicker	ක්ලිකර්	கிளிக்கர்
Clinic	චිකිත්සාගාරය	கிளினிக்கு
Cloak Room Boy	ගමත් බඩු කාමර සේවක	பயணப்பொதிச் சேம அறைப் பையன்
Clown	විකටයා	கோமாளி
	·	I and the second
Co-Operative Society	සමූපකාර සමිතිය	கூட்டுறவுச் சங்கம்

A	В	С
Co-Operative Central Market	සමුපකාර මධාාම වෙළඳපොළ	கூட்டுறவு மத்திய சந்தை
Co-Operative Circle Inspector	සමූපකාර මණ්ඩල පරීක්ෂක	கூட்டுறவு வட்டச் சோதனைகாரர்
Co-Operative Collecting Depot	සමුපකාර එකතු කිරීමේ ඩිපෝව	கூட்டுறவு சேகரிப்புச் சாலை
Co-Operative Congress	සමුපකාර සම්මේලනය	கூட்டுறவுப் பேரவை
Co-Operative Department	සමූපකාර දෙපාර්තමේන්තුව	கூட்டுறவுத் திணைக்களம்
Co-Operative Federation	සමූපකාර ඒකාබද්ධ සංගමය	கூட்டுறவு கூட்டவை
•		
Co-Operative Holiday Home	සමූපකාර නිවාඩු නිවාසය	கூட்டுறவு விடுமுறை இல்லம்
Co-Operative Industrial Officer	සමූපකාර කාර්මික නිලධාරි	கூட்டுறவுக் கைத்தொழில் உத்தியோகத்தர்
Co-Operative Inspector	සමූපකාර පරීක්ෂක	கூட்டுறவுச் சோதனைகாரர்
Co-Operative Provincial Bank	සමූපකාර පළාත් බැංකුව	கூட்டுறவு மாகாண வங்கி
Co-Operative Sales Society	සමූපකාර විකිණීම් සමිතිය	கூட்டுறவு விற்பனைச் சங்கம்
Co-Operative Stores	සමූපකාර ගබඩාව	கூட்டுறவுப் பண்டசாலை
Co-Operative Union	සමූපකාර සංගමය	கூட்டுறவுச் சமாசம்
Co-Operative Union Hospital Society Ltd.	සීමාසහිත සමූපකාර සංගම් ආරෝග්	வரையறுத்த கூட்டுறவுச் சமாச மருந்துச்சாலைச் சங்கம்
Co-Operative Administrative Service	සමූපකාර පාලක සේවය	கூட்டுறவு நிருவாக சேவை
Co-Operative Agricultural Produce and Sales Society	සමුපකාර කෘෂිකාර්මික නිෂ්පාදන හා විකුණුම් සමිනිය	கூட்டுறவுக் கமப்பொருள், விற்பனைச் சங்கம்
Co-Operative Wholesale Estabilishment	සමූපකාර තොග වෙළඳ ආයතනය	கூட்டுறவு மொத்த விற்பனைத் தாபனம்
Co-ordinated Rail Road Service	දුම්රීය මාර්ග මහා මාර්ග සම්බන්ධ සේවය	கூட்டிணைந்த புகைவண்டி வீதிச் சேவை
Co-ordinating Officer	සම්බන්ඨකරණ නිලධාරී	கூட்டிணப்பு உத்தியோகத்தர்
Co-ordinating Committee	සම්බන්ධීකරණ කාරකසභාව	கூட்டிணப்புக் குழு
Co-Pilot Navigator	සම නාවික නියමු	கூட்டுவலவன் மீகான்
Coach Repair Shop	රීය පෙට්ටි අලුත්වැඩියා කරන මඩුව	வண்டிப்பெட்டி பழுதுபார் மடுவம்
Coal Clerk	රට අභූරු ලිපිකරු	நிலக்கரி எழுதுநர்
Coal Well Builder	රට අභූරු අට්ටිකරු	நிலக்கரிக் கீழறை கட்டுநர்
Coaling Jetty	රට අභූරු ජැටිය	நிலக்கரியேற்றும் இறங்குதுறை
Coast Erosion and Coast Lights Advisory Staff	වෙරළ මුහුදු කෑම සහ වෙරළ බඩ පහත් පිළිබඳ උපදේක මණ්ඩලය	கரையோர அரிப்பு, கரையோர விளக்கு மதியுரைப் பதவியினர்
Coast Lights Advisory Staff	වෙරළ බඩ පහත් උපදේක කාර්ය මණ්ඩලය	கரையோர விளக்கு மதியுரைப் பதவியினர்
Coast Lights Service	වෙරළ බඩ පහත් සේවය	கரையோர விளக்குச் சேவை
Coast Protection Division	වෙරළ ආරක්ෂක අංශය	கரையோரப் பாதுகாப்புப் பகுதி
Coast Protection Works	වෙරළ ආරක්ෂා කිරීමේ වැඩ	கரையோரப் பாதுகாப்புக் கட்டுவேலை
Coast Station	වෙරළ බඩ ස්ථාතය	கரையோர நிலையம்
Coconut Research Institute	පොල් පර්යේෂණ ආයතනය	தெங்கு ஆராய்ச்சி அதிகார நிறுவகம்
Coconut Board	පොල් කර්මාත්ත මණ්ඩලය	தெங்குச் சபை
Coconut Cultivation Board	පොල් වගා කිරීමේ මණිඩලය	தெங்கு செய்கைச் சபை
Coconut Development Authority	පොල් සංචර්ධන අධිකාරීය	தெங்கு அபிவிருத்திச் சபை
Coconut Oil Facility Scheme	පොල්තෙල් පහසුකම් සැලසුම	தேங்காய் எண்ணெய் வசதித்திட்டம்
Coconut Rehabilitation Department	පොල් වැවීම නගා සිටුවීමේ දෙපාර්තමේන්තුව	தெங்கு மறுசீரமைப்புத் திணைக்களம்
Coconut Rehabilitation Scheme		
	පොල් වැවීම නගා සිටුවීමේ යෝජනා කුමය	தெங்கு மறுசீரமைப்புத் திட்டம்

A	В	С
Coconut Research Institute	පොල් පර්යේෂණායතතය	தெங்கு ஆராய்ச்சி நிறுவகம்
Coconut Research Institute of Ceylon	ලංකා පොල් පර්යේෂණායතතය	இலங்கைத் தெங்கு ஆராய்ச்சி நிறுவகம்
Coconut Research Scheme	පොල් පර්යේෂණ කුමය	தெங்கு ஆராய்ச்சித் திட்டம்
Coil Winder	කොයිල් ඔතන්තා	சுருள் சுற்றுநர்
Coir and Mat Section	ලනු සහ පැදුරු අංශය	கயிறு, பாய்ப் பிரிவு
Coir Baskets, Lace and Needle Work Section	ලනු මලු, රෙන්ද පටි සහ මැහුම් වැඩ අංශය	கயிற்றுக்கூடை, பின்னல், தையல்வேலைப் பிரிவு
Coir Factory	ලනු කර්මාන්ත ශාලාව	கயிற்றுத் தொழிற்சாலை
Coir Instructor	ලනු කර්මාන්ත උපදේශක	கயிற்றுவேலைப் போதனாசிரியர்
Coir Section	ලනු අංශය	கயிற்றுப் பிரிவு
Coir Workers' Society	කොහු කර්මාත්තකරුවන්ගේ සමිනිය	கயிற்று வேலையாளர் சங்கம்
Cold Stores	ශීත ගබඩාව	குளிர்ப் பண்டசாலை
Cold Stores Plant	ශීත ගබඩා බලාගාරය	குளிர்ப் பண்டசாலைப் பொறித் தொகுதி
Collecting Agent	රැස්කරන තියෝජිත	சேகரிப்பு முகவர்
Collecting Branch	රැස්කරන ශාඛාව	சேகரிப்புக் கிளை
Collecting Centre	එකතු කිරීමේ මධෳස්ථානය	சேகரிப்புத் தானம்
Collecting Centre Master	එකතු කිරීමේ මධෳස්ථාන පුධානී	சேகரிப்புத் தானத் தலைவர்
Collecting Station	රැස්කරන ස්ථානය	சேகரிப்பு நிலையம்
Collection Book	රැස්කිරීම් පොත	சேகரிப்பு நூல்
Collector of Customs	රේගු අයකැමි; තීරු බදු අයකරත තිලධාරී	சுங்கச் சேகரிப்பாளர்
Collector of Inscription	ශීලා ලේඛන එකතු කරන්නා	கல்வெட்டுச் சேகரிப்பாளர்
Collector of Specimens	තිදර්ශක එකතු කරත්තා	மாதிரிப்பொருட் சேகரிப்பாளர்
Collector of Specimens for Ethnological Survey	ජනවාර්ගික සමීක්ෂණය සඳහා නිදර්ශක එකතු කරන්නා	மக்கட்பாகுபாட்டியல் அளவை மாதிரிப்பொருட் சேகரிப்பாளர்
College of Engineering	ඉංජිතේරු විදහලය	எந்திரவியற் கல்லூரி
College of Indigenous Medicine	දේශීය වෛදා විදාාලය	நாட்டு மருத்துவக் கல்லூரி
Colombo Air Port	කොළඹ ගුවත් තොටුපළ	கொழும்பு வானூர்தித்துறை
Colombo City Food Distribution Scheme	කොළඹ නගර ආහාර බෙදා හැරීමේ යෝජනා කුමය	கொழும்பு நகர் உணவு விநியோகத் திட்டம்
Colombo Electricity Supply Clerk	කොළඹ විදුලි එළිය සැපයීමේ ලිපිකරු	கொழும்பு மின்சார வழங்கல் எழுதுநர்
Colombo Fumigatorium	කොළඹ ධුමාලය	கொழும்பு புகையூட்டுமிடம்
Colombo Light House	කොළඹ පහත් කණුව	கொழும்புக் கலங்கரைவிளக்கம்
Colombo Municipal Council	කොළඹ තාගරික සභාව	கொழும்பு மாநகராட்சி மன்றம்
Colombo North Genral Hospital	කොළඹ උතුරු ජෙතරල් රෝහල	பொது வைத்தியசாலை கொழும்பு வடக்கு
Colombo Office Peon	කොළඹ කත්තෝරු පියුත්	கொழும்பு அலுவலகச் சேவகர்
Colombo Plan	කොළඹ සැලැස්ම	கொழும்புத் திட்டவமைப்பு
Colombo Plan Exhibition	කොළඹ සැලසුම් පුදර්ශනය	கொழும்புத் திட்டவமைப்பு பொருட்காட்சி
Colombo Plan for Co-operative Economic Development in South and South-East Asia	දකුණු සහ අග්තිදිග ආසියාවේ සමූපකාර ආර්ථික සංචර්ධතය පිළිබඳ කොළඹ සැලැස්ම	தெற்கு, தென்கிழக்காசியக் கூட்டுறவுப் பொருளாதார அபிவிருத்திக்கான கொழும்புத் திட்டவமைப்பு
Colombo Plan Technical Assistance Scheme	කොළඹ සැලැස්ම තාක්ෂණික සහාය යෝජතා කුමය	கொழும்புத் திட்டவமைப்புத் தொழினுட்ப உதவித் திட்டம்
Colombo Port Commission	කොළඹ වරාය කොමිෂත් සභාව	கொழும்புத்துறை ஆணைக்குழு
Colombo Social Service League	කොළඹ සමාජසේවා සංගමය	கொழும்புச் சமூக சேவை நேயக்குழு

A	В	С
Colombo South Genral Hospital	කොළඹ දකුණු ජෙතරල් රෝහල	பொது வைத்தியசாலை கொழும்பு தெற்கு
Colonel	කර්තල්	கேர்ணல்
Colonial Court of Admiralty	යටත් විදේශීය තාවික උසාවිය	குடியேற்றநாட்டுக் கப்பற்படையாட்சி மன்று
Colonial Development Fund	යටත් විදේශ සංවර්ධත අරමුදල	குடியேற்றநாட்டு அபிவிருத்தி நிதியம்
Colonial Office	යටත් විදේශ කාර්යාලය	குடியேற்றநாட்டு அலுவலகம்
Colonial Secretary	යටත් විදේශ ලේකම්	குடியேற்றநாட்டு செயலாளர்
Colonisation Officer	ජනපද කාර්යාලය	குடியேற்ற உத்தியோகத்தர்
Colonist	ජතපද වැසි	குடியேற்றவாசி
Colonization Board	ජනපද මණ්ඩලය	குடியேற்றச் சபை
Colonization Scheme	ජනපදකරණ යෝජනා කුමය	குடியேற்றத் திட்டம்
Combined Services	ඒකාබද්ධ සේවා	இணைந்த சேவைகள்
Commandant	අණදෙත තිලධාරී	ஏவுநன்
Commander	කොමාත්ඩර්	கொமாண்டர்
Commentator	තිර්දේශක ; විස්තර කරත්තා	நிகழ்ச்சியுரையாளர்
Commerce Branch	වාණිජ ශාඛාව	வர்த்தகக் கிளை
Commerce Department	වාණිජ දෙපාර්තමේත්තුව	வர்த்தகத் திணைக்களம்
Commercial Adviser	වාණිජ උපදේශක	வர்த்தக மதியுரைஞர்
Commercial Assistant	වාණිජ සහකාර	வர்த்தக உதவியாளர்
Commercial Assistant (Loans)	වාණිජ සහකාර (ණය)	வர்த்தக உதவியாளர் (கடன்)
Commercial Assistant (Marketing)	වාණිජ සහකාර (අලෙවි කිරීම)	வர்த்தக உதவியாளர் (சந்தைப்படுத்தல்)
Commercial Certificate	වාණිජ සහතිකපත්	வர்த்தக சான்றிதழ்
Commercial Certificate Examination	වාණිජ සහතික පරීක්ෂණය	வர்த்தக சான்றிதழ்ப் பரீட்சை
Commercial Counsellor	වාණිජ අනුශාසක	வர்த்தக ஆலோசகர்
Commercial Department	වාණිජ දෙපාර්තමේත්තුව	வர்த்தகத் திணைக்களம்
Commercial Division	වාණිජ අංශය	வர்த்தகப் பகுதி
Commercial Intelligence Officer	වාණිජ තොරතුරු නිලධාරී	வர்த்தகச் செய்தி உத்தியோகத்தர்
Commercial Labour Canteen	වාණිජ කම්කරු ආපණශාලාව	வர்த்தகத் தொழிலாளர் உண்டிச்சாலை
Commercial Office	වාණිජ කාර්යාලය	வர்த்தக அலுவலகம்
Commercial Officer	වාණිජ තිලධාරී	வர்த்தக உத்தியோகத்தர்
Commercial Production Supervisor	වාණිජ තිෂ්පාදත පරිපාලක	வர்த்தக உற்பத்தி மேற்பார்வையாளர்
Commercial Secretary	වාණිජ ලේකම්	வர்த்தக செயலாளர்
Commercial Section	වාණිජ අංශය	வர்த்தகப் பிரிவு
Commercial Service	වාණිජ සේවය	வர்த்தக சேவை
Commercial Superintendent	වාණිජ අධිකාරී	வர்த்தகக் கண்காணிப்பாளர்
Commercial Teacher	වාණිජ ගුරුවරයා	வர்த்தக உபாத்தியாயர்
Commercial Traveller	වාණිජ සංචාරක	வர்த்தகப் பிரயாணி
Commercialized Government Department	වාණිජකරණය වූ රජයේ දෙපාර්තමේත්තුව	வர்த்தகமய அரசாங்கத் திணைக்களம்
Commission	කොමිෂත් සභාව	ஆணைக்குழு
Commission Agent	කොමිෂත් ඒජත්ත	தரகு முகவர்
Commission of Inquiry	පරීක්ෂණ කොමිෂත් සභාව	விசாரணை ஆணைக்குழு
Commission on Marriage and Divorce	විවාහ හා දික්කසාද කොමිෂත් සභාව	திருமண, திருமணவுறவுநீக்க ஆணைக்குழு

A	В	С
Commission to Investigate Allegations of Corruption Office of the	අල්ලස් හෝ දුෂණ චෝදතා වීමර්ශත සභාව	இலஞ்சம் அல்லது உழல் குற்றச்சாட்டுக்களை புலன் விசாரணை செய்வதற்கான ஆணைக்குழு அழுவலகம்
Commissionaire	කොමිෂතෙයර් ; පණිවුඩ සේවක	வாயிலோன்
Commissioned Officer	අධිකාරලත් නිලධාරි	ஆணைபெற்ற உத்தியோகத்தர்
Commissioner	කොමසාරිස්	ஆணையாளர்
Commissioner (Elections)	කොමසාරිස් (මැතිවරණ)	ஆணையாளர் (தேர்தல்)
Commissioner and Registrar	කොමිසාරිස් සහ රෙජිස්ට්	ஆணையாளர் பதிவாளர்
Commissioner for the Registration of Indian and Pakistan Residents	ඉත්දියානු සහ පකිස්තාති පදිංචිකරුවත් පියාපදිංවි කිරීම පිළිබඳ කොමසාරිස්	இந்திய, பாக்கித்தானிய வாசிகள் பதிவு ஆணையாளர்
Commissioner for Workman's Compensation	කම්කරු වත්දි කොමසාරීස්	வேலையாளர் இழப்பீடு ஆணையாளர்
Commissioner for Agricultural Development and Marketing	කෘෂිකාර්මික සංවර්ධන හා අලෙවිකරණ කොමසාරීස්	கமத்தொழில் அபிவிருத்தி சந்தைப்படுத்தல் ஆணையாளர்
Commissioner for Commodity Purchase	වෙළඳ භාණ්ඩ මිලදී ගැනීමේ කොමසාරිස්	வர்த்தகப் பொருட் கொள்வனவு ஆணையாளர்
Commissioner for Development of Indigenous Medicine	දේශීය වෛදෳ සංවර්ධන කොමසාරිස්	நாட்டு மருத்துவ அபிவிருத்தி ஆணையாளர்
Commissioner for War Risk Insurance	යුද්ධ අනතුරු ඉන්ෂුවරන්ස් කොමසාරීස්	போர் இடர் ஊறீடுறுதி ஆணையாளர்
Commissioner General	කොමසාරීස් ජනරාල්	ஆணையாளர் நாயகம்
Commissioner of Census	ජනලේඛන කොමසාරීස්	தெகைமதிப்பு ஆணையாளர்
Commissioner of Co-operative Development	සමූපකාර සංවර්ධන කොමසාරිස්	கூட்டுறவு அபிவிருத்தி ஆணையாளர்
Commissioner of Co-operative Development and Registrar of Co-operative Societies	සමූපකාර සංවර්ධන කොමසාරීස් සහ සමූපකාර සමිනි රෙජීස්ට්	கூட்டுறவு அபிவிருத்தி ஆணையாளர், கூட்டுறவுச் சங்கப் பதிவாளர்
Commissioner of Commodity Purchase	වෙළඳ භාණඩ මිලදී ගැනීමේ කොමසාරිස්	வர்த்தகப்பொருட் கொள்வனவு ஆணையாளர்
Commissioner of Cottage Industries	ගෘහ කර්මාත්ත කොමසාරිස්	குடிசைக் கைத்தொழில் ஆணையாளர்
Commissioner of Agrarian Services	ගොට්ජනසේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ කොමසාරීස්	கமநல சேவை ஆணையாளர்
Commissioner of Agricultural Corps	ගොවිකම් හමුදා කොමසාරීස් ; කෘෂිකර්ම හමුදා කොමසාරීස්	கமத்தொழிற் சிறப்பணி ஆணையாளர்
Commissioner of Assize	ඇසයිස් කොමසාරිස්	பருவமன்று ஆணையாளர்
Commissioner of Ayurveda	ආයුර්වේද කොමසාරිස්	ஆயுர்வேத ஆணையாளர்
Commissioner of Educational Publications	අධහාපත පුකාශත කොමසාරීස්	கல்வி நூல் வெளியீட்டு ஆணையாளர்
Commissioner of Elections	මැතිවරණ කොමසාඊස්	தேர்தல் ஆணையாளர்
Commissioner of Estate Duty	සමූපකාර සංවර්ධන කොමසාරීස්	மரணச்சொத்து வரி ஆணையாளர்
Commissioner of Examinations	විහාග කොමසාඊස්	பரீட்சை ஆணையாளர்
Commissioner of Excise	සුරාබදු කොමසාරිස් ; ඇක්සයිස් කොමසාරිස්	நாட்டுவரி ஆணையாளர்
Commissioner of Income Tax	ආදායම් බදු කොමසාරිස්	வருமானவரி ஆணையாளர்
Commissioner of Income Tax, Estate Duty and Stamps	ආදායම් බදු, බූදල් බදු සහ මුද්දර කොමසාරීස්	வருமானவரி, மரணச்சொத்துவரி முத்திரை ஆணையாளர்
Commissioner of Inland Revenue	දේශීය ආදායම් කොමසාරීස්	உள்நாட்டு அரசிறை ஆணையாளர்
Commissioner of Labour	කම්කරු කොමසාරීස්	தொழில் ஆணையாளர்
Commissioner of Lands	ඉඩම් කොමසාරිස්	காணி ஆணையாளர்
Commissioner of Legislative Enactments	වෳවස්ථාදායක පතත් කොමසාරිස්	சட்டவாக்க ஆணையாளர்
Commissioner of Local Government	පළාත් පාලත කොමසාරීස්	உள்ளூராட்சி ஆணையாளர்
Commissioner of Local Government	පළාත් පාලත කොමසාරිස්	உள்ளூராட்சி ஆணையாளர்
Commissioner of Mosques and Muslim Charitable Trusts	මුස්ලිම් පල්ලි සහ මුස්ලිම් පුණාගධාර හාර කොමසාරීස්	பள்ளிவாசல், முசிலிம் அறக்கொடை நம்பிக்கைப்பொறுப்பு ஆணையாளர்

Δ	R	С
Commissioner of Motor Traffic	B	
	මොටර් රථ ගමනාගමන කොමසාරීස්	மோட்டார் போக்குவரவு ஆணையாளர்
Commissioner of Motor Transport	මෝටර් පුවාහන කොමසාරිස්	மோட்டார் போக்குவரத்து ஆணையாளர்
Commissioner of National Languages	ජාතික භාෂා කොමසාරිස්	தேசிய மொழிகள் ஆணையாளர்
Commissioner of Oaths	දිවුරුම් කොමසාරිස්	சத்தியப்பிரமாண ஆணையாளர்
Commissioner of Parliamentary Elections	පාර්ලිමේත්තු මැතිවරණ කොමසාරිස්	பாராளுமன்றத் தேர்தல் ஆணையாளர்
Commissioner of Prisons	බත්ධතාගාර කොමසාරිස් 	மறியற்சாலை ஆணையாளர்
Commissioner of Prisons and Probationary Services	බත්ධතාගාර සහ පරිවාස සේවා කොමසාරිස්	மறியற்சாலை நன்நடத்தை பாதுகாவற் சேவை ஆணையாளர்
Commissioner of Requests	<b>රික්වැස්ටි කොමසාරිස්</b>	விண்ணப்ப ஆணையாளர்
Commissioner of Requests and Additional District Judge	රික්වැස්ට් කොමසාරිස් සහ අතිරේක දිස්ත්	விண்ணப்ப ஆணையாளர், இணை மாவட்ட நீதிபதி
Commissioner of Stamps	මුද්දර කොමසාරීස්	முத்திரை ஆணையாளர்
Commissioner of Swabasha	ස්වභාෂා කොමසාරිස්	தம்மொழி ஆணையாளர்
Commissioner of Tea Exports	තේ අපතයත කොමසාරීස්	தேயிலை ஏற்றுமதி ஆணையாளர்
Commissioner, Agricultural Corps	කෘෂිකර්ම හමුදා කොමසාරීස්	கமத்தொழிற் சிறப்பணி ஆணையாளர்
Commissioner, Compensation Claims	වත්දි ඉල්ලීම පිළිබඳ කොමසාරීස්	இழப்பீட்டு உரிமைக் கோரிக்கை ஆணையாளர்
Commissioner, Department of Agrarian Services	ගොට්ජනසේවා දෙපාර්තමේන්තු කොමසාරිස්	கமநல சேவைத் திணைக்கள ஆணையாளர்
Commissioner, Loan Boards	ණය මණ්ඩල කොමසාරීස්	கடன்சபை ஆணையாளர்
Commissioner, Marketing Department	අලෙවි කිරීමේ දෙපාර්තමේත්තුවේ කොමසාරීස්	சந்தைப்படுத்தல் திணைக்கள ஆணையாளர்
Commissioner, National Savings Movement	කොමසාරිස්, ජාතික ඉතිරිකිරීමේ වහාපාරය	தேசிய சேமிப்பு இயக்க ஆணையாளர்
Committee	කාරක සභාව ; කොමිටිය	<b>ஒ</b> ரி
Committee Member	කාරක සභා සාමාජීක ; කාරක සභික	குழுவுறுப்பினர்
Committee of Inquiry	පරීක්ෂණ කොමිටිය; පරීක්ෂණ සභාව	விசாரணைக் குழு
Committee of Investigation	වීමර්ෂණ කාරක සභාව	ஆய்வுக் குழு
Committee of investigation		
Committee of Management	කළමතාකරණ කමිටුව	முகாமைக் குழு
	කළමතාකරණ කමිටුව පොදු ගිණුම් කාරක සභාව	முகாமைக் குழு அரசாங்கக் கணக்குக் குழு
Committee of Management		
Committee of Management  Committee of Public Accounts	පොදු ගීණුම් කාරක සභාව	அரசாங்கக் கணக்குக் குழு
Committee of Management  Committee of Public Accounts  Commodore	පොදු ගිණුම් කාරක සභාව කොමදෝරු	அரசாங்கக் கணக்குக் குழு கொமடோர்
Committee of Management  Committee of Public Accounts  Commodore  Commodore Royal Ceylon Nevy	පොදු ගිණුම් කාරක සභාව කොමදෝරු රාජකීය ලංකා තාවික හමුදාවේ කොමදෝරු	அரசாங்கக் கணக்குக் குழு கொமடோர் இலங்கை அரச கடற்படைத் தளகர்த்தர்
Committee of Management  Committee of Public Accounts  Commodore  Commodore Royal Ceylon Nevy  Common Agent	පොදු ගිණුම් කාරක සභාව කොමදෝරු රාජකීය ලංකා තාවික හමුදාවේ කොමදෝරු පොදු ඒජත්ත	அரசாங்கக் கணக்குக் குழு கொமடோர் இலங்கை அரச கடற்படைத் தளகர்த்தர் பொது முகவர்
Committee of Management  Committee of Public Accounts  Commodore  Commodore Royal Ceylon Nevy  Common Agent  Common Facilities Oil Scheme	පොදු ගිණුම් කාරක සභාව කොමදෝරු රාජකීය ලංකා තාවික හමුදාවේ කොමදෝරු පොදු ඒජත්ත පොදු පහසුකම් සඳහා තෙල් සැපයීමේ යෝජතා ක්	அரசாங்கக் கணக்குக் குழு கொமடோர் இலங்கை அரச கடற்படைத் தளகர்த்தர் பொது முகவர் பொதுவசதி எண்ணெய்த் திட்டம்
Committee of Management  Committee of Public Accounts  Commodore  Commodore Royal Ceylon Nevy  Common Agent  Common Facilities Oil Scheme  Common good Fund	පොදු ගිණුම් කාරක සභාව කොමදෝරු රාජකීය ලංකා තාවික හමුදාවේ කොමදෝරු පොදු ඒජත්ත පොදු පහසුකම් සඳහා තෙල් සැපයීමේ යෝජතා ක් පොදු ගුහසිද්ධි අරමුදල	அரசாங்கக் கணக்குக் குழு கொமடோர் இலங்கை அரச கடற்படைத் தளகர்த்தர் பொது முகவர் பொதுவசதி எண்ணெய்த் திட்டம் பொதுநல நிதியம்
Committee of Management  Committee of Public Accounts  Commodore  Commodore Royal Ceylon Nevy  Common Agent  Common Facilities Oil Scheme  Common good Fund  Common Office	පොදු ගිණුම් කාරක සභාව කොමදෝරු රාජකීය ලංකා තාවික හමුදාවේ කොමදෝරු පොදු ඒජත්ත පොදු පහසුකම් සඳහා තෙල් සැපයීමේ යෝජතා ක් පොදු ගුහසිද්ධි අරමුදල පොදු කාර්යාලය	அரசாங்கக் கணக்குக் குழு கொமடோர் இலங்கை அரச கடற்படைத் தளகர்த்தர் பொது முகவர் பொதுவசதி எண்ணெய்த் திட்டம் பொதுநல நிதியம் பொது அலுவலகம்
Committee of Management  Committee of Public Accounts  Commodore  Commodore Royal Ceylon Nevy  Common Agent  Common Facilities Oil Scheme  Common good Fund  Common Office  Commonwealth	පොදු ගිණුම් කාරක සභාව කොමදෝරු රාජකීය ලංකා තාවික හමුදාවේ කොමදෝරු පොදු ඒජත්ත පොදු පහසුකම් සඳහා තෙල් සැපයීමේ යෝජතා ක් පොදු ගුහසිද්ධි අරමුදල පොදු කාර්යාලය පොදුරාජා මණ්ඩලය	அரசாங்கக் கணக்குக் குழு கொமடோர் இலங்கை அரச கடற்படைத் தளகர்த்தர் பொது முகவர் பொதுவசதி எண்ணெய்த் திட்டம் பொதுநல நிதியம் பொது அலுவலகம் பொதுநலவரசு
Committee of Management Committee of Public Accounts Commodore Commodore Royal Ceylon Nevy Common Agent Common Facilities Oil Scheme Common good Fund Common Office Commonwealth Commonwealth	පොදු ගිණුම් කාරක සභාව කොමදෝරු රාජකීය ලංකා තාවික හමුදාවේ කොමදෝරු පොදු ඒජත්ත පොදු පහසුකම් සඳහා තෙල් සැපයීමේ යෝජතා ක් පොදු ගුහසිද්ධි අරමුදල පොදු කාර්යාලය පොදුරාජා මණ්ඩලය	அரசாங்கக் கணக்குக் குழு கொமடோர் இலங்கை அரச கடற்படைத் தளகர்த்தர் பொது முகவர் பொதுவசதி எண்ணெய்த் திட்டம் பொதுநல நிதியம் பொது அலுவலகம் பொதுநலவரசு பொதுநலவரசுப் பாராளுமன்ற அவை
Committee of Management Committee of Public Accounts Commodore Commodore Royal Ceylon Nevy Common Agent Common Facilities Oil Scheme Common good Fund Common Office Commonwealth Commonwealth Parliamentary Association Commonwealth Parliamentary Conference	පොදු ගිණුම් කාරක සභාව කොමදෝරු රාජකීය ලංකා තාවික හමුදාවේ කොමදෝරු පොදු ඒජත්ත පොදු පහසුකම් සඳහා තෙල් සැපයීමේ යෝජතා ක් පොදු ශුහසිද්ධි අරමුදල පොදු කාර්යාලය පොදුරාජා මණ්ඩලය පොදුරාජා මණ්ඩලීය පාර්ලිමේත්තු සංගමය පොදුරාජා මණ්ඩලීය පාර්ලිමේත්තු සමුළුව	அரசாங்கக் கணக்குக் குழு கொமடோர் இலங்கை அரச கடற்படைத் தளகர்த்தர் பொது முகவர் பொதுவசதி எண்ணெய்த் திட்டம் பொதுநல நிதியம் பொது அலுவலகம் பொதுநலவரசு பொதுநலவரசுப் பாராளுமன்ற அவை பொதுநலவரசுப் பாராளுமன்ற மாநாடு
Committee of Management Committee of Public Accounts Commodore Commodore Royal Ceylon Nevy Common Agent Common Facilities Oil Scheme Common good Fund Common Office Commonwealth Commonwealth Parliamentary Association Commonwealth Affairs Sub-Division	පොදු ගිණුම් කාරක සභාව කොමදෝරු රාජකීය ලංකා තාවික හමුදාවේ කොමදෝරු පොදු ඒජත්ත පොදු පහසුකම් සඳහා තෙල් සැපයීමේ යෝජතා ක් පොදු ශුහසිද්ධි අරමුදල පොදු කාර්යාලය පොදුරාජා මණ්ඩලය පොදුරාජා මණ්ඩලිය පාර්ලිමේත්තු සංගමය පොදුරාජා මණ්ඩලීය පාර්ලිමේත්තු සමුළුව පොදුරාජා මණ්ඩලීය කටයුතු උප කොට්ඨාශය	அரசாங்கக் கணக்குக் குழு கொமடோர் இலங்கை அரச கடற்படைத் தளகர்த்தர் பொது முகவர் பொதுவசதி எண்ணெய்த் திட்டம் பொதுநல நிதியம் பொது அலுவலகம் பொதுநலவரசு பொதுநலவரசுப் பாராளுமன்ற அவை பொதுநலவரசுப் பாராளுமன்ற மாநாடு பொதுநலவரசு அலுவல் உப பகுதி
Committee of Management Committee of Public Accounts Commodore Commodore Royal Ceylon Nevy Common Agent Common Facilities Oil Scheme Common good Fund Common Office Commonwealth Commonwealth Parliamentary Association Commonwealth Affairs Sub-Division Commonwealth Agricultural Bureau	පොදු ගිණුම් කාරක සභාව කොමදෝරු රාජකීය ලංකා තාවික හමුදාවේ කොමදෝරු පොදු ඒජත්ත පොදු පහසුකම් සඳහා තෙල් සැපයීමේ යෝජතා ක් පොදු ශුහසිද්ධි අරමුදල පොදු කාර්යාලය පොදුරාජා මණ්ඩලය පොදුරාජා මණ්ඩලිය පාර්ලිමේත්තු සංගමය පොදුරාජා මණ්ඩලීය පාර්ලිමේත්තු සමුළුව පොදුරාජා මණ්ඩලීය කටයුතු උප කොට්ඨාශය පොදුරාජා මණ්ඩලීය කටයුතු උප කොට්ඨාශය	அரசாங்கக் கணக்குக் குழு கொமடோர் இலங்கை அரச கடற்படைத் தளகர்த்தர் பொது முகவர் பொதுவசதி எண்ணெய்த் திட்டம் பொதுநல நிதியம் பொது அலுவலகம் பொதுநலவரசு பொதுநலவரசுப் பாராளுமன்ற அவை பொதுநலவரசுப் பாராளுமன்ற மாநாடு பொதுநலவரசுக் கமத்தொழிற் பணியகம்
Committee of Management Committee of Public Accounts Commodore Commodore Royal Ceylon Nevy Common Agent Common Facilities Oil Scheme Common good Fund Common Office Commonwealth Commonwealth Parliamentary Association Commonwealth Parliamentary Conference Commonwealth Affairs Sub-Division Commonwealth Agricultural Bureau Commonwealth Broadcasting Conference	පොදු ගිණුම් කාරක සභාව කොමදෝරු රාජකීය ලංකා තාවික හමුදාවේ කොමදෝරු පොදු ඒජත්ත පොදු පහසුකම් සදහා තෙල් සැපයීමේ යෝජතා ක් පොදු ගුහසිද්ධි අරමුදල පොදු කාර්යාලය පොදුරාජා මණ්ඩලය පොදුරාජා මණ්ඩලිය පාර්ලිමේත්තු සංගමය පොදුරාජා මණ්ඩලීය පාර්ලිමේත්තු සමුළුව පොදුරාජා මණ්ඩලීය කටයුතු උප කොට්ඨාශය පොදුරාජා මණ්ඩලීය කටයුතු උප කොට්ඨාශය පොදුරාජා මණ්ඩලීය කෘෂිකර්ම කාර්යාංශය	அரசாங்கக் கணக்குக் குழு கொமடோர் இலங்கை அரச கடற்படைத் தளகர்த்தர் பொது முகவர் பொதுவசதி எண்ணெய்த் திட்டம் பொதுநல நிதியம் பொது அலுவலகம் பொதுநலவரசு பொதுநலவரசுப் பாராளுமன்ற அவை பொதுநலவரசுப் பாராளுமன்ற மாநாடு பொதுநலவரசு அலுவல் உப பகுதி பொதுநலவரசுக் கமத்தொழிற் பணியகம் பொதுநலவரசு ஒலிபரப்பு மாநாடு
Committee of Management  Committee of Public Accounts  Commodore  Commodore Royal Ceylon Nevy  Common Agent  Common Facilities Oil Scheme  Common good Fund  Common Office  Commonwealth  Commonwealth Parliamentary Association  Commonwealth Affairs Sub-Division  Commonwealth Agricultural Bureau  Commonwealth Broadcasting Conference  Commonwealth Commissioner	පොදු ගිණුම් කාරක සභාව කොමදෝරු රාජකීය ලංකා තාවික හමුදාවේ කොමදෝරු පොදු ඒජත්ත පොදු පහසුකම් සඳහා තෙල් සැපයීමේ යෝජතා ක් පොදු ශුහසීද්ධි අරමුදල පොදු කාර්යාලය පොදුරාජා මණ්ඩලය පොදුරාජා මණ්ඩලිය පාර්ලිමේත්තු සංගමය පොදුරාජා මණ්ඩලිය පාර්ලිමේත්තු සමුළුව පොදුරාජා මණ්ඩලිය කටයුතු උප කොට්ඨාශය පොදුරාජා මණ්ඩලිය කම්කර්ම කාර්යාංශය පොදුරාජා මණ්ඩලිය කික්කර්ම කාර්යාංශය පොදුරාජා මණ්ඩලිය කික්කර්ම කාර්යාංශය	அரசாங்கக் கணக்குக் குழு கொமடோர் இலங்கை அரச கடற்படைத் தளகர்த்தர் பொது முகவர் பொதுவசதி எண்ணெய்த் திட்டம் பொதுநல நிதியம் பொது அலுவலகம் போதுநலவரசு பொதுநலவரசுப் பாராளுமன்ற அவை பொதுநலவரசுப் பாராளுமன்ற மாநாடு பொதுநலவரசு அலுவல் உப பகுதி பொதுநலவரசுக் கமத்தொழிற் பணியகம் பொதுநலவரசு ஒலிபரப்பு மாநாடு

A	В	С
Commonwealth Institute of Biological Control	පොදුරාජෳ මණ්ඩලීය ජීව පාලත ආයතනය	பொதுநலவரசு உயிரினவியற் கட்டுப்பாட்டு நிறுவகம்
Commonwealth Institute of Entomology	පොදුරාජෳ මණ්ඩලීය කීට විදෳා ආයතනය	பொதுநலவரசுப் பூச்சியியல் நிறுவகம்
Commonwealth Mycological Institute	පොදුරාජ% මණ්ඩලීය මයිකොලොජීකල් ආයතතය	பொதுநலவரசு பூஞ்சணவியல் நிறுவகம்
Commonwealth Shipping Committee	පොදුරාජෳ මණ්ඩලීය තැව් කමිටුව	பொதுநலவரசுக் கப்பற்சேவைக் குழு
Commonwealth Telecommunication Board	පොදුරාජා මණ්ඩලීය වීදුලි සංදේශ මණ්ඩලය	பொதுநலவரசுத் தொலைத்தொடர்புச் சபை
Communal Fund	ජාතිවාදී අරමුදල	சமுதாய நிதியம்
Communication Electrician	සත්දේශ ව්දුලි කාර්මික	தொடர்பு மின்சாரத்தொழில்வலர்
Communication Sub-Division	සත්දේශ උප කොට්ඨාශය	தொடர்பு உப பகுதி
Community Center	පුජා මධෳස්ථානය	சனசமூகத் தானம்
Community Development Officer	පුජා සංචර්ධන නිලධාරී	சமூக அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்
Companion	සහයකයා	தோழமை
Company	සමාගම	கம்பனி
Compensation Claims Department	වත්දී ඉල්ලීම් දෙපාර්තමේත්තුව	இழப்பீட்டு உரிமைக்கோரிக்கைத் திணைக்களம்
Compensation Tribunal	වත්දි විතිස්චය සභාව	இழப்பீட்டு நியாயசபை
Compensation Branch	වත්දී ශාඛාව	இழப்பீட்டுக் கிளை
Compensation Claims and Compensation Tribunal	වත්දි ඉල්ලීම සහ වත්දි විනිස්චය සභාව	இழப்பீட்டு உரிமைக்கோரிக்கை, இழப்பீட்டு நியாயசபை
Composer	අකුරු ඇමුණුමකරු	இசையமைப்பாளர்
Composing Foreman	වර්ණ යෝජනා ෆෝර්මන්; කොම්පෝසින් ෆෝපෝර්මන්	அச்சுக்கோப்பு முகாரி
Composing Machinery	වර්ණ යෝජනා යන්නුෝපකරණ	அச்சுக்கோப்புப் பொறி
Compositor	වර්ණයෝජක ; අකුරු අමුණත්තා	அச்சுக்கோப்பவர்
Compounder	සමාදානකරු	மருந்துகலப்பவர்
Comptometer Operator	කොම්ප්ටො මීටර්කරු	கந்தோமீற்றர் இயக்குநர்
Computer Operator	පරිගණකය හසුරුවත්තා	கம்பியூற்றர் இயக்குனர்
Computer Operator	පරිගණක කියාකරු	கம்பியூற்றர் இயக்குநர்
Computer Programmer	පරිගණක කුමලේඛකයා	கம்பியூற்றர் நிகழ்ச்சிமுறையாளர்
Conciliation Board	සමාදාන මණ්ඩලය	இணக்கச் சபை
Conciliation Division	බේරුම අංශය	இணக்கப் பகுதி
Conciliation Officer (Labour)	සාමදාන නිලධාරී	ஒத்துழைப்பு அலுவலர் (தொழிலாளர்)
Condominium Management Authority	සහාධිපත්	கூட்டு ஆதன முகாமைத்துவ அதிகாரசபை
Conductor	කොන්දොස්තර	நடத்துனர்
Confidential Branch	රහසෳ ශාඛාව	அந்தரங்கக் கிளை
Confidential Branch Foreman	රහසාෳ ශාඛා ෆෝර්මන්	அந்தரங்கக் கிளை முகாரி
Confidential Clerk	රහසෳ ලිපිකරු	அந்தரங்க எழுதுநர்
Confidential Secretary	රහස් ලේකම්	அந்தரங்கச் செயலாளர்
Confidential Stenographer to the Prime Minister	රහසිගත ස්ටෙතොගුැෆර් අගමැතිට	பிரதம அமைச்சரின் அந்தரங்கச் சுருக்கெழுத்தாளர்
Conservancy and Garden Labourer	කසළ ශෝධක ගෙවතු කම්කරු	மலகூட, தோட்டத் தொழிலாளி
Conservancy and Scavenging Labourer	වැසිකිලි සහ කසළ ශෝධක කම්කරු	மலகூட, தோட்டித் தொழிலாளி
Conservancy Kangany	කසළ ශෝධක කංකාතම්	மலகூடக் கங்காணி
Conservancy Labourer	කසළ ශෝධක කම්කරු	மலகூடத் தொழிலாளி
•		V

A	В	С
Conservancy Porter	කසළ ශෝධක පෝටර්	மலகூடச் சுமையாள்
Conservation Assistant	සංරක්ෂණ සහකාර	பேணல் உதவியாளர்
Conservator	සංරක්ෂක	பேணலதிபர்
Conservator of Forest	වන සංරක්ෂක	வனப்பரிபாலகர்
Constable	කොස්තාපල් ; පොලිස් හට	ஊர்காவலர்
Construction Unit	ත්රමාණ අංශය	கட்டுமானக் கூறு
Construction Account Clerk	තිර්මාණ ගණකාධිකාරී	கட்டுமானக் கணக்கு எழுதுநர்
Construction and Maintenance Branch	තිර්මාණ සහ තඩත්තු අංශය	கட்டுமான, பராமரிப்புக் கிளை
Construction Engineer	තිර්මාණ ඉංජිතේරු	
	-	கட்டுமான எந்திரி கட்டிடத் தொழில் மேம்படுத்தல் அதிகாரசபை
Construction Industry Development Authority ( Construction Officer	ඉදිකටම කටමාත්ත සිංවටයන් අයකාටයි ත්ර්මාණ තිලධාරී	கட்டுமான உத்தியோகத்தர்
Construction Overseer	තිරමාණ ඕවරසියර	கட்டுமான ஓவசியர்
Construction Staff	තිර්මාණ කාර්යමණඩලය	கட்டுமானப் பதவியினர்
Construction Superintendent	තිරමාණ අධිකාර	கட்டுமானக் கண்காணிப்பாளர்
Consul	කොත්සල්; රාජ්	காவற்றூதர்
Consul-General	කොත්සල් ජනරාල්	காவற்றூதர் அதிபதி
Consular Officer	කොත්සල් නිලධාරී	காவற்றூது உத்தியோகத்தர்
Consular Representative	කොත්සල් නියෝජීන ; රාජ නියුක්ත නියෝජීත	காவற்றூதுப் பிரதிநிதி
Consulate	රාජ තියුක්ත කාර්යාලය	காவற்றூதகம்
Consultant	උපදේශක	உசாத்துணை
Consultant Clinic	උපදේශක චිකිත්සාගාරය	உசாத்துணைக் கிளினிக்கு
Consultation Room	උපදේශක කාමරය	உசாவலறை
Consultative Committee	උපදේශක කාරක සභාව	உசாவற்குழு
Consulting Engineer	උපදේශක ඉංජිනේරු	உசாத்துணை எந்திரி
Consumer Affairs Authority	පාරිභෝගික කටයුතු අධිකාරිය	நுகர்வோர் அலுவல்கள் அதிகாரசபை
Consus and Statistics Department	ජනලේඛන සහ සංඛ	தொகைமதிப்பு, புள்ளிவிவரத் திணைக்களம்
Contingencies Fund	හදිසි අවස්ථා අරමුදල	இடையுறு நிதியம்
Contract Clerk	කොත්තුාත් ලිපිකරු	ஒப்பந்த எழுதுநர்
Contract Officer	කොත්තුාත් නිලධාරී	ஒப்பந்த உத்தியோகத்தர்
Contractor	කොත්තුාත්කරු	ஒப்பந்ததாரர்
Contracts Branch	කොත්තුාත් ශාඛාව	ஒப்பந்தக் கிளை
Contribution Fund		உதவுதொகை நிதியம்
Contributory National Provident Found Scheme	ජාතික අර්ථසාධක දායක අරමුදල් යෝජනා ක්	தேசிய உதவுதொகை ஏற்பாட்டு நிதியத் திட்டம்
Control Fund	පාලක අරමුදල	கட்டுப்பாட்டு நிதியம்
Controller	පාලක	கட்டுப்பாட்டாளர்
Controller of Distribution of Subsidiary Food Stuffs	අමතර ආහාරද්	உப உணவுப்பொருள் விநியோகக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Controller of Establishments	ආයතන පාලක	தாபனக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Controller of Exchange	විතිමය පාලක	செலவணிக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Controller of Explosives	පුපුරණ දවා පාලකය	வெடிபொருட் கட்டுப்பாட்டாளர்
Controller of Export	අපතයන පාලක	
		ஏற்றுமதிக் கட்டுப்பாட்டாளர்

A	В	С
Controller of Finance	මුදල් පාලක	நிதிக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Controller of Finance and Supply	මුදල් සහ සැපයීම් පාලක	நிதி, வழங்கற் கட்டுப்பாட்டாளர்
Controller of Immigration and Emigration	ආගමන හා විගමන පාලක	குடிவரவு, குடியகல்வுக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Controller of Imports and Exports	ආතයත සහ අපතයත පාලක	இறக்குமதி, ஏற்றுமதிக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Controller of Industrial Products	කර්මාත්ත තිෂ්පාදක පාලක	கைத்தொழில் உற்பத்திப்பொருட் கட்டுப்பாட்டாளர்
Controller of Labour	කම්කරු පාලක	தொழிற் கட்டுப்பாட்டாளர்
Controller of Post Offices	පාලක තැපැල් කාර්යාලය	அஞ்சல் அலுவலகக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Controller of Prices	මිල පාලක	விலைக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Controller of Prices (Food)	මිල පාලක (ආහාර)	விலைக் கட்டுப்பாட்டாளர் (உணவு)
Controller of Programmes	වැඩසටහන් පාලක	நிகழ்ச்சிமுறைக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Controller of Supply and Cadre	සැපයුම් හා සේවක පාලක	வழங்கல் பதவியணிக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Controller of Supply, Cadre and Finance	සැපයුම්, සේවක හා මූලෳ පාලක	வழங்கல், பதவியணி, நிதிக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Controller Operations (Air Transport)	පාලක මෙහෙයුම්	கட்டுப்பாட்டாளர் செயல்பாடுகள் (வான்வழிப் போக்குவரத்து
Controlling Office	කාර්යාලය පාලනය කිරීම	கட்டுப்பாட்டு அலுவலகம்
Controlling Officer	පාලන නිලධාරී	கட்டுப்பாட்டு உத்தியோகத்தர்
Controlling Post Master	පාලක තැපැල් ස්ථාතාධිපති	கட்டுப்பாட்டு அஞ்சலதிபர்
Controlling Post Office	පාලක තැපැල් කාර්යාලය	கட்டுப்பாட்டு அஞ்சல் அலுவலகம்
Convicting Court	වරද තිශ්චය කරන උසාවිය	குற்றத்தீர்ப்பு மன்று
Cook	කෝකියා	சமையற்காரர்
Cooper Smith	තඹවැඩකරු ; තඹකරු	கன்னார்
Copy Holder	පිටපත් දරත්තා ; පිටපත් අයිතිකරු	பிரதி தாங்குநர்
Copyist	පිටපත්කරු	பிரதியெழுதுபவர்
Coroner	හදිසි මරණ පරීක්ෂක ; කොරතර්	மரணவிசாரணையாளர்
Corporal	කෝපුල්	கோப்ரல்
Corporation	සංයුක්ත මණ්ඩලය	யாக்கம்
Corporl	කෝපරල්	கோப்பரல்
Corps	බලකාය ; හමුදාව ; කණ්ඩායම	சிறப்பணி
Correspondence Branch	ලිපි අංශය	கடிதத்தொடர்புக் கிளை
Correspondence Clerk	ලිපි ලිපිකරු	கடிதத்தொடர்பு எழுதுநர்
Correspondent Bank	ලිපි බැංකුව	நேரொத்த வங்கி
Corsettier	චෝලිකරු	கச்சுத்தயாரிப்பாளர்
Cost Accountant	පිරිවැය ගණකාධිකාරි	ஆகுசெலவுக் கணக்காளர்
Cost Clerk	පිරිවැය ලිපිකරු	ஆகுசெலவு எழுதுநர்
Costing Officer	ගණත් බැලිමේ තිලධාරී	விலையிடல் உத்தியோகத்தர்
Cottage Crafts	ගෘහ කර්මාත්ත	குடிசைக் கைப்பணி
Cottage Industrial Workshop	ගෘහකර්මාත්ත වැඩපළ	குடிசைக் கைத்தொழில் வேலைக்களம்
Cottage Industries Division	ගෘහකර්මාත්ත කොට්ඨාශය	குடிசைக் கைத்தொழிற் பகுதி
Cottage Worker	<b>ගෘහකර්මාත්තකරු</b>	குடிசை வேலையாள்
Council	සභා	மன்றம்

A	В	С
Council of Legal Education	තීති අධාාපත සභාව	சட்டக் கல்வி மன்றம்
Counsel	උපදේශක ; නීනි උපදේශක	சட்டவாதி
Counseller	උපදේශක	கடல்கடந்த
Counseller (Overseas Service)	උපදේශක (විදේශ සේවා)	கடல்கடந்த சேவை ஆலோசகர்
Counseller (Commercial Overseas Service)	උපදේශක (වාණිජ විදේශ සේවා)	கடல்கடந்த வர்த்தகசேவை ஆலோசகர்
Counseller. Foreign Relations	උපදේශක (විදේශ සම්බන්ධනා)	அந்நியநாட்டுறவு ஆலோசகர்
Counter	කවුත්ටරය ; කවුලුව ; ගණත් කරත්තා	கருமபீடம்
Counter Clerk	කවුත්ටර ලිපිකරු	கருமபீட எழுதுநர்
Counterman	කවුත්ටර සේවක	கணக்கெடுப்பவர்
Counting Centre	ගණත් කිරීමේ මධෳස්ථාතය	எண்ணு நிலையம்
Counting Officer	ගණත් කිරීමේ නිලධාරීයා	எண்ணுமுத்தியோகத்தர்
Counting Agent	ගණන් කිරීමේ නියෝජ්න	எண்ணுமுகவர்
Courier	පණිවීඩකරු	விரைதூதர்
Court	උසාවිය ; අධිකරණය	மன்று
Court Interpreter	උසාවියේ තෝල්ක	மன்றுப் பேச்சுப்பெயர்ப்பாளர்
Court Assistant	අධිකරණ සහායක	மன்று உதவியாளர்
Court Keeper	උසාව් භාරකරු	மன்றுக் காப்பாளர்
Court Martial	යුද්ධාධිකරණය	படை மன்று
Court of Production	නිෂ්පාදන අධිකරණය	முன்னிலைப்படுத்து மன்று
Court of Appeal	අභියාචතාධිකරණය	மேல்முறையீட்டு மன்று
Court of Criminal Appeal	අපරාධ අභීයාචතාධිකරණය	குற்றமேல்முறையீட்டு மன்று
Court of Law	විතිශ්චය ශාලාව ; අධිකරණ ශාලාව	சட்ட மன்று
Court of Requests	<b>ඊක්වැස්ට්</b> උසාව්ය	விண்ணப்ப மன்று
Court Officer	උසාව් නිලධාරියා	மன்று உத்தியோகத்தர்
Courthouse Watcher	විතිශ්චයශාලා මුරකරු	மன்றுக் காவலாளர்
Coxswain	තණ්ඩලේ	சுக்கானி
Craft Instructor	ශීල්ප ආචාර්ය ; ශීල්ප උපදේශක	கைப்பணிப் போதனாசிரியர்
Craftsman	ශීල්පී ; කර්මාන්ත ශීල්පී; හස්ත කර්මාන්තකරු	கைப்பணியாளர்
Crane Driver	දොඹකර රියැදුරු	பாரம்தூக்கிச் சாரதி
Crane Operator	දොඹකර කුියාකරු	பாரந்தூக்கி இயக்குனர்
Creative Artist (Other)	තිර්මාණාත්මක කලාකරුවා (වෙතත්)	படைப்பாளி
Creative Painter	තිර්මාණාත්මත පිත්තාරුකරු	படம் வரைகலைஞர்
Creche	දාරකාගාරය	குழந்தை விடுதி
Creche Matron	දාරකාගාරය පාලිකාව	குழந்தை விடுதிப் பொறுப்புத் தாதித் தாயார்
Credit Officer	ණය නිලධාරී	நாணய உத்தியோகத்தர்
Credit Societies of Limited Liability	සීමාසහිත ණය දෙත සමිතිය	வரையறுத்த பொறுப்புள்ள நாணயச் சங்கங்கள்
Credit Society	ණය දෙන සමිනිය	நாணயச் சங்கம்
Credit Union	ණය දෙන සංගමය	நாணயச் சமாசம்
Crew	තාවික පීරිස ; තැවියෝ	கப்பலோட்டிகள்
Crier and Usher	ඝෝෂක හා ප්	கட்டியக்காரர், வாயில்காப்பவர்
<b>\</b>		

	_	_
A	В	C
Criminal Court	අපරාධනඩු උසාවිය	குற்ற மன்று
Criminal Investigation Department	අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමෙන්තුව	குற்றப் ஆய்வுத் திணைக்களம்
Criminal Records Office	අපරාධ ලේඛන කාර්යාලය	குற்ற பதிவேடுகள் அலுவலகம்
Critic	විචාරකයා	நூல் விமர்சகர்
Crown Advocate	ආණ්ඩුවේ අද්වකාත් ; ආණ්ඩුවේ අධිතීතිඥ	முடிக்குரிய வழக்குரைஞர்
Crown Agent	ආණ්ඩුවේ නියෝජ්න	முடிக்குரிய முகவர்
Crown Agents Branch	ආණ්ඩුවේ නියෝජ්න ශාඛාව	முடிக்குரிய முகவர் கிளை
Crown Conveyancer	ආණ්ඩුවේ ඉඩම් පැවරීමේ තීතිඥ	முடிக்குரிய உறுதிமுடிப்பவர்
Crown Counsel	ආණ්ඩුවේ තීතිඥ ; ආණ්ඩුවේ අධි තීතිඥ	முடிக்குரிய சட்டவாதி
Crown Counsellor / State Counsellor	රජයේ තීතීඥ	அரசசட்டத்தரணி
Crown Forest	ආණ්ඩුවේ කැලෑව	முடிக்குரிய காடு
Crown Lawyer	ආණ්ඩුවේ තීතිඥ	முடிக்குரிய சட்டஅறிஞர்
Crown Proctor	ආණ්ඩුවේ පෙරකදෝරු	முடிக்குரிய வழக்கறிஞர்
Cultivation Officer	වැව්ලි නිලධාරී	பயிர்ச்செய்கை உத்தியோகத்தர்
Cultivation Service	වගාකිරීම් සේවය	பயிர்ச்செய்கைச் சேவை
Cultivation Staff	වගාකිරීම් කාර්ය මණ්ඩලය	பயிர்ச்செய்கை பதவியினர்
Cultivation Superintendent	වගා කිරීම්	பயிர்ச்செய்கைக் கண்காணிப்பாளர்
Cultural Officer	සංස්කෘතික නිලධාරී	கலாச்சார அலுவலகர்
Culturlal Assistant	සංස්කෘතික සහකාර	பண்பாட்டு உதவியாளர்
Culturlal Branch	සංස්කෘතික ශාඛාව	பண்பாட்டுக் கிளை
Curator	පාලක; ආරක්ෂක	காப்பாளர்
Custodian of Enemy Property	සතුරු දේපළ භාරකරු	பகைவர் சொத்துப் பாதுகாவலர்
Customs Aerodrome	රේගු ගුවත් තොටුපළ	சுங்க வானூர்தி நிலையம்
Customs Authorities	රේගු අධිකාරීහු	சுங்க அதிகாரங்கள்
Customs Clerical Service Executive Class	රේගු ලිපිකාර සේවයේ විධායක පත්තිය	சுங்க எழுதுநர் சேவை நிறைவேற்று வகுப்பு
Customs Clerical Service General Class	රේගු ලිපිකරු සේවා සාමාතෳ පත්තිය	சுங்க எழுதுநர் சேவைப் பொது வகுப்பு
Customs Department	රේගු දෙපාර්තමේත්තුව	சுங்கத் திணைக்களம்
Customs Department Baggage Office	රේගු දෙපාර්තමේත්තුවේ ගමත් බඩු කාර්යාලය	சுங்கத் திணைக்களப் பயணமூடை அலுவலகம்
Customs Examinations Station	රේගු පරීක්ෂණස්ථාතය	சுங்கச் சோதனை நிலையம
Customs Guard	රේගු තියාමක	சுங்கக் காவலாளர்
Customs House	ජෙගු <b>ව</b>	சுங்க வீடு
Customs Jetty	රෙගු ජෙටිය	சுங்க இறங்குதுறை
Customs Registrar	රෙගු ලේඛකාධිකාරි	சுங்கப் பதிவாளர்
Customs Tariff Bureau	රේගු ගාස්තු කාර්යාංශය	சுங்கத் தீர்வைப்பட்டியற் பணியகம்
Customs Union	රේගු සංගමය	சுங்கச் சமாசம்
Cutlery Store	හැඳී ගෑරුප්පු ගබඩාව	கத்திமுள்வகைப் பண்டசாலை
Cutter	කටර් ; කපත්තා	வெட்டுனர்
Cycle Messenger	බයිසිකල් පණිවිඩකරු	சைக்கிள் தூதேவலாள்
Cycle Orderly	බයිසිකල් ඕඩර්ලි	சைக்கிள் ஏவலாளர்
Cycle Overseer	බයිසිකල් ඕවසියර්	சைக்கிள் ஓவசியர்
Cycle Overseer	මංගයකල මාටයයට	ംഗക്കമാല ജന്മാല്

A	В	С
Cycle Postman	බයිසිකල් තැපැල්කරු	சைக்கிள் அஞ்சலர்
Cypher Operator	සයිfපර් ඔපරේටර්	குறியீட்டுப்பொறி இயக்குநர்
D.D.T.Caustic Soda and Chlorine Project	ඩී.ඩී.ටී. කෝස්ටික් සෝඩා සහ ක්ලෝරීත් වහපෘතිය	டி.டி.ரி.எரிசோடா, குளோறின் செய்திட்டம்
Daily Paid Labourer	දවස් පඩි කම්කරු	நாட் சம்பளத் தொழிலாளி
Daily Paid Messenger	දවස් පඩි පණිවුඩකරු	நாட் சம்பளத் தூதேவலாள்
Daily Paid Peon	දවස් පඩි කාර්යාල සහායක	நாட் சம்பளச் சேவகர்
Daily Paid Staff	දවස් පඩි සේවක පීරිස	நாட் சம்பள பதவியினர்
Dairy Assistant	කිරීපට්ටි සහායක	பாற்பண்ணை உதவியாளர்
Dairy Attendant	කිරීපට්ටි සේවක	பாற்பண்ணைக் கவனிப்பாளர்
Dairy Development Officer	කිරිපට්ටි සංවර්ධන නිලධාරි	பாற்பண்ணை அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்
Dairy Farm	කිරිපට්ටිය	பாற்பண்ணை
Dairy Manager	කිරීපට්ටි කළමතාකරු	பாற்பண்ணை முகாமையாளர்
Dancer	තර්තකයා	நடனக்கலைஞர்
Dancing Teacher	තැටුම් ගුරුවර	நடன உபாத்தியாயர்
Dark Room	අඳුරු කාමරය	இருட்டறை
Dark Room Assistant and Operator	අඳුරු කාමර සහකාර සහ කියාකරු	இருட்டறை உதவியாளர், இயக்குநர்
Dark Room Attendant	අඳුරු කාමරයේ සේවක	இருட்டறைக் கவனிப்பாளர்
Data and Records Branch	දත්ත සහ ලේඛත ශාඛාව	தரவு, பதிவேடுகள் கிளை
Day Book Clerk	දවස් පොත බාර ලිපිකරු	நாள் ஏடு எழுதுநர்
Day Nursery	දවල් ළදරු නිවාසය	பாலர் பகற்பள்ளி
De Soysa Hospital for Women	ද සොයිසා කාත්තා රෝහල	டிசொய்சா பெண்கள் வைத்தியசாலை
Deaf and Blind School	අද ගොලු පාසැල	செவிடர் குருடர் பள்ளிக்கூடம்
Dean	පීඨාධිපති	பீடத் தலைவர்
Debt Conciliation Board	ණය බේරීම් මණඩලය	கடன் இணக்கச் சபை
Debt Reduction Board	ණය අඩුකිරීම් මණඩලය	கடன் குறைத்தற் சபை
Deck Hand	තැව් තට්ටු සේවක	கப்பற்றளத் தொழிலாளி
Deeds Branch	ඔප්පු ශාඛාව	உறுதிக் கிளை
Deeds Clerk	ඔප්පු ලිපිකරු	உறுதி எழுதுநர்
Deep Ray Therapy Section	ඩ්ප්රේ චිකිත්සා අංශය	ஆழ் கதிர் சிகிச்சைப் பிரிவு
Deep Water Quay	දියඹ තැව් වේදිකාව	ஆழ் கடல் துறைமேடை
Defence and Security Division	ආරක්ෂා සහ ආරක්ෂක කොට්ඨාශය	பாதுகாப்பு, ஏமப் பகுதி
Defence Division	ආරක්ෂා කොට්ඨාශය	பாதுகாப்புப் பகுதி
Defence Finance Officer	ආරක්ෂක මුදල් නිලධාරී	பாதுகாப்பு நிதி உத்தியோகத்தர்
Defence Force	ආරක්ෂා හමුදාව	பாதுகாப்புப் படை
Defender	ආරක්ෂකයා	பாதுகாப்பவர்
Defending Officer	ආරක්ෂක නිලධාරි	எதிரிதரப்பு உத்தியோகத்தர்
Delimitation Commission	(ජන්ද කොට්ඨාස) බෙදා වෙන් කිරීමේ කොමිසත් සභාව	தொகுதி நிருணய ஆணைக்குழு
Delivery Agent	බාරදීමේ ඒජත්ත	ஒப்படை முகவர்
Delivery Branch	බාරදීමේ ශාඛාව	ஒப்படைக் கிளை
Delivery Inspector	බාරදීමේ පරීක්ෂක	ஒப்படைச் சோதனைகாரர்
Delivery Officer	බාරදීමේ නිලධාරී	ஒப்படை உத்தியோகத்தர்

A	В	С
Demonstration Centre	තිරූපණ මධාස්ථාතය	செய்முறை காட்டிடம்
Demonstrator	තිරූපණ ශිල්පියා	செய்முறைகாட்டுநர்
Demonstrator in Anatomy	වාුහ ව්දහාවේ නිරූපකය	உடற்கூற்றியற் செய்முறைகாட்டுநர்
Demonstrator in Animal Husbandry	සත්ව පාලනය පිළිබඳ නිරූපණ ශිල්පියා	விலங்கு வளர்ப்புச் செய்முறைகாட்டுநர்
Demonstrator in Rasa	රාසා හි තිරූපණ ශීල්පියා	இரசச் செய்முறைகாட்டுநர்
Demonstrator in Science	විදහාව පිළිබඳ නිරූපණ ශිල්පීයා	விஞ்ஞானச் செய்முறைகாட்டுநர்
Demonstrator/Tutor	තිරූපණ / උපදේශක	செய்முறை ஆசிரியர்
Dental Assistant	දත්ත සහකාර	பல் வைத்திய உதவியாளர்
Dental Clini	දත්ත චිකිත්සාගාරය	பற் கிளினிக்கு
Dental Hospital	දත්ත රෝහල	பல் வைத்தியசாலை
Dental Institute	දත්ත ආයතනය	பல் நிறுவகம்
Dental Mechanic	දත්ත ශිල්පී	பல் கட்டுநர்
Dental Nurse	දන්න සේවිකා	பற்சிகிச்சைத் தாதி
Dental Officer	දන්ත නිලධාරී	பற்சிகிச்சை உத்தியோகத்தர்
Dental Room Assistant	දන්නාගාර සේවක	பற்சிகிச்சை அறை உதவியாளர்
Dental Sister Tutor	දත්ත උපදේශක සහෝදරී	பற்சிகிச்சைச் சிற்றாசிரியைச் சோதரி
Dental Surgeon	දන්ත ශලෳ වෛදෳ	பல் மருத்துவர்
Dentist	දන්ත වෛදා	பல் வைத்தியர்
Department	     දෙපාර්තමෙන්නුව	திணைக்களம்
Department for Co-operative Development	සමූපකාර සංවර්ධන දෙපාර්තමෙන්තුව	கூட்டுறவு அபிவிருத்தித் திணைக்களம்
Department for Registration of Indian and Pakistani Residents	ඉත්දියානු පකිස්තානි පදිංචිකරුවන් ලියාපදිංචි කිරීමේ දෙපාර්තමෙන්තුව	இந்திய, பாக்கித்தானிய வாசிகள் பதிவுத் திணைக்களம்
Department of Christian Religious Affair	කිස්තියාති ආගමික කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව	கிறிஸ்தவ மத விவகாரத் திணைக்களம்
Department of Animal Producation & Health	සත්ව තිෂ්පාදන හා සෞඛෳ දෙපාර්තමේත්තුව	கால்நடை உற்பத்தி சுகாதாரத் திணைக்களம்
Department of Cooperative Development	සමුපකාර සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව	கூட்டுறவு அபிவிருத்தித் திணைக்களம்
Department of Pathology of the Faculty of Medicine	වෛදෳ පීඨයේ වෳාධි දෙපාර්තමේත්තුව	மருத்துவப்பீட நோயியல் துறை
Department of Rubber Commissioner	රබර් කොමසාරීස් දෙපාර්තමෙන්තුව	இறப்பர் ஆணையாளர் திணைக்களம்
Department of Social Services	සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව	சமூக சேவைகள் திணைக்களம்
Department of Sri Lanka Railways	<b>ශුී</b> ලංකා දුම්රිය දෙපාර්තමේත්තුව	இலங்கைப் புகையிரத திணைக்களம்
Department of Tea Exports	තේ අපතයන දෙපාර්තමෙන්තුව	தேயிலை ஏற்றுமதித் திணைக்களம்
Department of Town and Country Planing	තගර හා රට සැලසුම් කිරීමේ දෙපාර්තමේත්තුව	நாடு. நகரத் திட்டவமைப்புத் திணைக்களம்
Department of Agrarian Services	ගොව්ජන සේවා දෙපාර්තමෙන්තුව	கமநல சேவைத் திணைக்களம்
Department of Agriculture	කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමෙත්තුව ; ගොවිකම් දෙපාර්තමෙත්තුව	கமத்தொழில் திணைக்களம்
Department of Approved and Certified Schools	අනුමත කළ සහ සහතික කළ පාඨශාලා දෙපාර්තමෙත්තුව	அங்கீகாரம்பெற்ற, சான்றுபெற்ற பள்ளிக்கூடத் திணைக்களம்
Department of Broadcasting	ගුවත්ව්දුලි දෙපාර්තමෙත්තුව	ஒலிபரப்புத் திணைக்களம்
Department of Buildings	ගොඩතැගීලි දෙපාර්තමෙත්තුව	கட்டடங்கள் திணைக்களம்
Department of Census and Statistics	සංගණන හා සංඛෳාලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව	தொகைமதிப்பு, புள்ளிவிவரத் திணைக்களம்
Department of Civil Aviation	සිවීල් ගුවත් සේවා දෙපාර්තමෙත්තුව	சிவில் வான்செலவுத் திணைக்களம்
Department of Civil Security	  සිව්ල් ආරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව	சிவில் பாதுகாப்புத் திணைக்களம்
Department of Coast Lights	වෙරළබඩ පහත් දෙපාර්තමෙත්තුව	கலங்கரை விளக்கத் திணைக்களம்
Department of Commerce	වාණිජ දෙපාර්තමෙත්තුව	வர்த்தகத் திணைக்களம்

A	В	С
Department of Commodity Paurchase	වෙළඳ භාණ්ඩ මිලදී ගැනීමේ දෙපාර්තමේන්තුව	வர்த்தகப் பொருட் கொள்வனவுத் திணைக்களம்
Department of Community Based Correction	පුජා පාදක නිවැරදි කිරීමේ දෙපාර්තමේන්තුව	சமுதாயஞ்சார் சீர்திருத்தத் திணைக்களம்
Department of Control of Imports and Exports	ආනයන සහ අපනයන පාලන දෙපාර්තමෙන්තුව	இறக்குமதி, ஏற்றுமதிக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம்
Department of Cottage Industries	ගෘහ කර්මාත්ත දෙපාර්තමෙත්තුව	குடிசைக் கைத்தொழில் திணைக்களம்
Department of Cultural Affairs	සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ දෙපාර්තමෙත්තුව	பண்பாட்டு அலுவல் திணைக்களம்
Department of Debt Conciliation Board	ණය සහත මණ්ඩල දෙපාර්තමේත්තුව	கடன் இணக்கசபைத் திணைக்களம்
Department of Development Finance	දිවිතැගුම සංවර්ධත දෙපාර්තමේත්තුව	வாழ்வின் எழுச்சி அபிவிருத்தித் திணைக்களம்
Department of Economic Research	ආර්ථික පර්යේෂණ දෙපාර්තමෙන්තුව	பொருளாதார ஆராய்ச்சித் திணைக்களம்
Department of Educational Publications	අධාාපත පුකාශත දෙපාර්තමේත්තුව	கல்விநூல் வெளியீட்டுத் திணைக்களம்
Department of Elections (Local Bodies)	මැතිවරණ දෙපාර්තමෙත්තුව (පුාදේශීය ආයතත)	தேர்தல் திணைக்களம் (உள்ளூர் ஆட்சிமன்றங்கள்)
Department of Examinations	මැතිවරණ දෙපාර්තමෙත්තුව	பரீட்சைத் திணைக்களம்
Department of Exchange Control	මුදල් හුවමාරු පාලන දෙපාර්තමෙන්තුව	செலவாணிக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம்
Department of Excise	සුරා බදු දෙපාර්තමේන්තුව	கலால் திணைக்களம்
Department of External Affairs (Abroad)	විදේශ බාහීර කටයුතු පිළිබඳ දෙපාර්තමෙන්තුව	வெளிநாட்டலுவல் திணைக்களம் (வெளியூர்)
Department of External Resources	විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේත්තුව	வெளிநாட்டு வளங்கள் திணைக்களம்
Department of Fisheries	ධීවර දෙපාර්තමෙන්තුව	கடற்றொழில் திணைக்களம்
Department of Food Commissioner's	ආහාර කොමසාරිස් දෙපාර්තමේත්තුව	உணவு ஆணையாளர் திணைக்களம்
Department of Food Production	ආහාර නිෂ්පාදන දෙපාර්තමෙන්තුව	உணவு உற்பத்தித் திணைக்களம்
Department of Forest	වත සංරකක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව	வன பாதுகாப்புத் திணைக்களம்
Department of Government Electrical Undertakings	ආණ්ඩුවේ ව්දුලි කර්මාත්ත දෙපාර්තමෙත්තුව	அரசாங்க மின்சாரப் பொறுப்புப் பணித் திணைக்களம்
Department of Government Factory	කර්මාත්ත ශාලා දෙපාර්තමේත්තුව	அரசாங்கத் தொழிற்சாலை
Department of Government Information	රජයේ තොරතුරු දෙපාර්තමේන්තුව	அரச தகவல் திணைக்களம்
Department of Government Press	රජයේ දෙපාර්තමේන්තුව	அரசாங்க அச்சகத் திணைக்களம்
Department of Health	සෞඛ්‍ය දෙපාර්තමේන්තුව	சுகாதாரத் திணைக்களம்
Department of Highways	මහාමාර්ග දෙපාර්තමෙන්තුව	பெருவீதிகள் திணைக்களம்
Department of Hindu Religious and Cultural Affairs	හින්දු ආගමික සහ සංස්කෘතික කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව	இந்து மத மற்றும் கலாச்சார விவகாரங்கள் திணைக்களம்
Department of Immigration and Emigration	ආගමන සහ විගමන දෙපාර්තමෙන්තුව	குடிவரவு, குடியகல்வுத் திணைக்களம்
Department of Immigration and Emigration and Registration of Indian and Pakistani Residents	ආගමන හා විගමන සහ ඉන්දියානු පකිස්තානි පදිංචිකරුවන් ලියාපදිංචි කිරීමේ දෙපාර්තමෙන්තුව	குடிவரவு, குடியகல்வு, இந்திய பாக்கித்தானிய வாசிகள் பதிவுத் திணைக்களம்
Department of Income Tax, Estate Duty and Stamps	ආදායම් බදු, බුදල් බදු සහ මුද්දර දෙපාර්තමෙන්තුව	வருமானவரி, மரணச்சொத்துவரி, முத்திரை திணைக்களம்
Department of Indigenous Medicine	දේශීය වෛදෳ දෙපාර්තමේත්තුව	நாட்டு வைத்தியத் திணைக்களம்
Department of Industries	කර්මාත්ත දෙපාර්තමෙත්තුව	கைத்தொழில் திணைக்களம்
Department of Information	තොරතුරු දෙපාර්තමේත්තුව	தகவல் திணைக்களம்
Department of Inland Revenue	දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමෙන්තුව	உள்நாட்டு அரசிறைத் திணைக்களம்
Department of Internal Audit	අභෳත්තර විගණත දෙපාර්තමේත්තුව	அகநிலைக் கணக்காய்வுத் திணைக்களம்
Department of Land Developoment	ඉඩම් සංවර්ධන දෙපාර්තමෙන්තුව	காணி அபிவிருத்தித் திணைக்களம்
Department of Land Settlment	ඉඩම් හීමිකම් නිරවුල් කිරීමේ දෙපාර්තමෙන්තුව	காணி உரித்துக்கள் நிருணயத் திணைக்களம்
Department of Land Use Policy planning	ඉඩම් පරිහරණ දෙපාර්තමේත්තුව පුතිපත්ති සැලසුම් කිරීම	காணிப் பயன்பாட்டு கொள்கைத் திட்டமிடல் திணைக்களம்
Department of Local Government	පළාත් පාලත දෙපාර්තමෙත්තුව	உள்ளூர் ஆட்சித் திணைக்களம்
Department of Manpower and Employment	මිනිස්බල හා රැකිරක්ෂා දෙපාර්තමේන්තුව	மனிதவலு மற்றும் வேலைவாய்ப்புத் திணைக்களம்

A	В	С
Department of Measurements units ;Standards and Services	මිනුම් දෙපාර්තමෙන්තු, පුමිනි සහ සේවා	அளவீட்டு நியமங்கள்"தர சேவைகள் திணைக்களம்
Department of Merchant Shipping	වෙළඳ නැව් කටයුතු දෙපාර්තමෙන්තුව	வணிகக் கப்பற்சேவைத் திணைக்களம்
Department of Meteorology	කාලගුණ විදහා දෙපාර්තමේත්තුව	வளிமண்டலவியல் திணைக்களம்
Department of Mineralogy	ඛතිජ විදාහ දෙපාර්තමේන්තුව	கனிப்பொருளியல் திணைக்களம்
Department of Mosques and Muslim Charitable Trusts	මුස්ලිම් පල්ලි සහ මුස්ලිම් පුණහාධාර දෙපාර්තමේන්තුව	பள்ளிவாசல்,முசிலிம் அறக்கொடை நம்பிக்கைப் பொறுப்புத் திணைக்களம்
Department of Motor Traffic	මෝටර් රථවාහන දෙපාර්තමේන්තුව	மோட்டார் போக்குவரத்துத் திணைக்களம்
Department of National Zoological Gardens	ජාතික සත්ව උදෳාත දෙපාර්තමේත්තුව	தேசிய விலங்கியல் பூங்கா திணைக்களம்
Department of National Archives	ජාතික ලේඛතාරක්ෂක සේවා දෙපාර්තමෙන්තුව	தேசிய சுவடிக்கூடத் திணைக்களம்
Department of National Botanic Gardens	ජාතික උද්භීද උදෳාත දෙපාර්තමේත්තුව	தேசிய தாவரவியற் பூங்கா
Department of National Housing	ජාතික ගෘහ සම්පාදක දෙපාර්තමෙත්තුව	தேசிய வீடமைப்புத் திணைக்களம்
Department of National Museums	ජාතික කෞතුකාගාර දෙපාර්තමෙත්තුව	தேசிய நூதனசாலைத் திணைக்களம்
Department of National Physical Planning	ජාතික භෞතික සැලසුම් දෙපාර්තමේන්තුව	தேசிய பௌதீக திட்டமிடல் திணைக்களம்
Department of National Planning	ජාතික සැලසුම් දෙපාර්තමේත්තුව	தேசிய திட்டவமைப்புத் திணைக்களம்
Department of National Savings	ජාතික මුදල් ඉතිරීකිරීමේ දෙපාර්තමෙත්තුව	தேசிய சேமிப்புத் திணைக்களம்
Department of Parliamentary Elections	පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ දෙපාර්තමෙන්තුව	பாராளுமன்றத் தேர்தல் திணைக்களம்
Department of Physical Medicine	භෞතික වෛදଃ දෙපාර්තමේත්තුව	பௌதீக மருந்துத் திணைக்களம்
Department of Physical Medicine and Rehabilitation	භෞතික වෛදෳ හා පුතරුත්ථාපත දෙපාර්තමේත්තුව	பௌதீக மருந்து, மறுசீரமைப்புத் திணைக்களம்
Department of Posts and Telecommunications	තැපැල් සහ ව්දුලි සංදේශ දෙපාර්තමෙන්තුව	அஞ்சல்,தொலை தொடர்புத் திணைக்களம்
Department of Prisons and Probation	බත්ධතාගාර සහ පරිවාස දෙපාර්තමෙත්තුව	மறியற்சாலை, நன்னடத்தைப் பாதுகாவல் திணைக்களம்
Department of Probation and Child Care Services	පරිවාස සහ දාරකාරක්ෂක සේවා දෙපාර්තමෙන්තුව	நன்னடத்தைப் பாதுகாவல், சிறுவர் கவனிப்புச் சேவைத் திணைக்களம்
Department of Public Health and Preventive Medicine	මහජන සෞඛෳ හා නිවාරණ වෛදෳ දෙපාර්තමේන්තුව	பொதுச் சுகாதார, தடுப்புமருந்துத் திணைக்களம்
Department of Public Security	මහජන ආරක්ෂක දෙපාර්තමෙන්තුව	பொது ஏமத் திணைக்களம்
Department of Public Debt	ජාතික ණය දෙපාර්තමෙත්තුව	பொதுக்கடன் திணைக்களம்
Department of Public Works	ආණ්ඩුවේ වැඩ දෙපාර්තමෙත්තුව	பொதுக் கட்டுவேலைத் திணைக்களம்
Department of Registaration of Persons	පුද්ගලයින් ලියාපදිංචි කිරීමේ දෙපාර්තමේන්තුව	ஆட்பதிவுத் திணைக்களம்
Department of Registrar General	රෙජීස්ටුාර් ජනරාල් දෙපාර්තමේන්තුව	பதிவாளர் அதிபதி திணைக்களம்
Department of Registrar of Books and News Papers	පොත් සහ පුවත්පත් රෙජීස්ටුාර් දෙපාර්තමේත්තුව	நூல், புதினத்தாள் பதிவாளர் திணைக்களம்
Department of Registrar of Companies	වෙළඳ සමාගම් ලියාපදිංචි කරන දෙපාර්තමෙන්තුව	கம்பனிப் பதிவாளர் திணைக்களம்
Department of Rubber Development	රබර සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව	இறப்பர் அபிவிருத்தித் திணைக்களம்
Department of Rural Development	ගුාම සංවර්ධත දෙපාර්තමේත්තුව	கிராம அபிவிருத்தித் திணைக்களம்
Department of Rural Development and Cottage Industries	ගුාම සංවර්ධන හා ගෘහ කර්මාන්ත දෙපාර්තමේන්තුව	கிராம அபிவிருத்தி, குடிசைக் கைத்தொழில் திணைக்களம்
Department of Sanitary Services	සනීපාරක්ෂක සේවා දෙපාර්තමෙන්තුව	துப்புரவேற்பாட்டுச் சேவைத் திணைக்களம்
Department of Social Services	සමාජ සේවා දෙපාර්තමෙත්තුව	சமூக சேவைத் திணைக்களம்
Department of Sports Deveopment	කීඩා සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව	விளையாட்டு அபிவிருத்தித் திணைக்களம்
Department of Sri Lanka Air Force	<b>ශී</b> ලංකා ගුවත් හමුදාවේ දෙපාර්තමේත්තුව	இலங்கை வாண் படை
Department of Sri Lanka Police	පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුව	பொலிஸ் திணைக்களம்
Department of State Account	රාජ% ගිණුම් දෙපාර්තමේත්තුව	அரச கணக்குத் திணைக்களம்
Department of Technical Education & Training	කාර්මික අධෳාපත හා පුහුණු දෙපාර්තමේත්තුව	தொழில்நுட்பக் கல்வி மற்றும் பயிற்சித் திணைக்கள
Department of Telecommunications	ව්දුලි සංදේශ දෙපාර්තමේත්තුව	தொலைத் தொடர்புகள் திணைக்களம்

A	В	С
Department of Textile Industry	පේෂකර්මාත්ත දෙපාර්තමේත්තුව	ஆடைக் கைத்தொழில் திணைக்களம்
Department of the Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents	ඉත්දියානු පකිස්තානි පදිංචිකරුවත් ලියාපදිංචි කිරීම පීළිබඳ කොමසාරීස්ගේ දෙපාර්තමෙත්තුව	இந்திய,பாக்கித்தானிய வாசிகள் பதிவு ஆணையாளர் திணைக்களம்
Department of the Commissioner of Labour	කම්කරු කොමසාරීස්ගේ දෙපාර්තමෙන්තුව	தொழில் ஆணையாளர் திணைக்களம்
Department of the Legal Draftsman	තීතිකෙටුම්පත්කරු දෙපාර්තමෙන්තුව	சட்ட வரைநர் திணைக்களம்
Department of the Attorney-General	ඇටෝර්ති ජනරාල් දෙපාර්තමෙන්තුව; නීතිපති දෙපාර්තමෙන්තුව	சட்டத்துறை அதிபதி திணைக்களம்
Department of the Auditor-General	වීගණාධිපති දෙපාර්තමෙත්තුව	கணக்காய்வாளர் அதிபதி திணைக்களம்
Department of the Bribery Commissioner	අල්ලස් කොමසාරීස් දෙපාර්තමෙන්තුව	இலஞ்ச ஆணையாளர் திணைக்களம்
Department of the Colombo Port Commission	කොළඹ වරාය කොමිෂත් සභාවේ දෙපාර්තමෙන්තුව	கொழும்புத் துறை ஆணைக்குழுத் திணைக்களம்
Department of the Government Archivist	රජයේ ලේඛනාගාර දෙපාර්තමේන්තුව	அரசாங்க சுவடிக்காப்பாளர் திணைக்களம்
Department of the Port Commissioner	වරාය කොමසාරීස් දෙපාර්තමෙන්තුව	துறை ஆணையாளர் திணைக்களம்
Department of the Public Trustee	මහ භාරකාර දෙපාර්තමෙන්තුව	பொது நம்பிக்கைப் பொறுப்பாளர் திணைக்களம்
Department of the Registrar of Marriages Births and Deaths	විචාහ උප්පැත්ත සහ මරණ ලියාපදංචි කිරීමේ දෙපාර්තමෙත්තුව	திருமணம், பிறப்பு, இறப்பு பதிவாளர் திணைக்களம்
Department of Treasury Operations	භාණ්ඩාගාර මේහෙයුම් දෙපාර්තමේත්තුව	திறைசேரி செயற்பாடுகள் திணைக்களம்
Department of Water Supply, Drainage and Coast Protection	ජලසම්පාදත, ජලාපවහත සහ වෙරළබඩ ආරක්ෂක දෙපාර්තමෙත්තුව	நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு, கரையோரப் பாதுகாவல் திணைக்களம்
Department of Wild Life Protection	වතසත්ව දෙපාර්තමෙත්තුව ; වතජීවී දෙපාර්තමෙත්තුව	காட்டுச் சீவராசிகள் காப்புத் திணைக்களம்
Department of Wildlife Conservation	වතජීවී සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව	வண சீவராசிகள் பாதுகாப்புத் திணைக்களம்
Departmental Clerk	දෙපාර්තමෙන්තු ලිපිකරු	திணைக்கள எழுதுநர்
Departmental Press	දෙපාර්තමේන්තු මුදුණාලය	திணைக்கள அச்சகம்
Departmental Staff	දෙපාර්තමෙත්තු තිලධාරී මණ්ඩලය	திணைக்களப் பதவியினர்
Departmental Workshop	දෙපාර්තමෙත්තු වැඩපොළ	திணைக்கள வேலைக்களம்
Deposit Account Clerk	තැන්පත් මුදල් ලිපිකරු	வைப்புக் கணக்கு எழுதுநர்
Depot	ශාඛාව ; ඩ්පෝව ; කඳවුර	சாலை
Depot Inspector	ගබඩා පරීක්ෂක	சாலைச் சோதனைகாரர்
Depot Keeper	ගබඩා හාරකරු	சாலைக் காப்பாளர்
Depot Labourer	ගබඩා කම්කරු	சாலைத் தொழிலாளி
Depot Master	ඩ්පෝ මාස්ටර්	சாலைத் தலைவர்
Depot Overseer	ඩ්පෝ ඕවසියර්	சாலை ஓவசியர்
Depot Superintendent	ඩ්පෝ අධිකාරි	சாலைக் கண்காணிப்பாளர்
Depot Watcher	ඩිපෝ මුරකරු	சாலைக் காவற்காரர்
Deputy	තියෝජන	பிரதி உயர் ஆணையாளர்
Deputy Analyst	තියෝජා විශ්ලේෂක	பிரதிப் பகுப்பாளர்
Deputy Assistant Adjutant-General	තියෝජෳ සහකාර ඇඩ්ජුටත් ජෙතරාල්	பிரதி உதவித் துணைவர் அதிபதி
Deputy Assistant Quarter Master General	තියෝජෳ සහකාර කාර්තු මාස්ටර් ජෙතරාල්	உணவு விடுதியொழுங்குப் பிரதி உதவிப் பொறுப்பாளர்
Deputy Audit Officer	තියෝජා විගණත තිලධාරී	பிரதிக் கணக்காய்வு உத்தியோகத்தர்
Deputy Auditor - General	තියෝජා විගණක - ජෙතරාල්	பிரதிக் கணக்காய்வாளர் அதிபதி
Deputy Auditor General	තියෝජා විගණකාධිපති	பிரதிக் கணக்காய்வாளர் நாயகம்
Deputy Chairman of Commitees	කමිටු වල උප සභාපති	குழுக்கள் பிரதித் தலைவர்

A	В	С
Deputy Chief Accountant	තියෝජා පුධාන ගණකාධිකාරී	பிரதிப் பிரதான கணக்காளர்
Deputy Chief Accountant (Banking)	තියෝජා පුධාත ගණකාධිකාථ (බැංකු)	பிரதிப் பிரதான கணக்காளர் (வங்கியலுவல்)
Deputy Chief Accountant (Currency)	නියෝජා පුධාන ගණකාධිකාරී (මුදල්)	பிரதிப் பிரதான கணக்காளர் (நாணயம்)
Deputy Chief Architect	නියෝජා පුධාන ගෘහ නිර්මාණ ශිල්පියා	பிரதிப் பிரதான கட்டடக்கலைஞர்
Deputy Chief Cashier	නියෝජා පුධාන මුදල් අයකැමි	பிரதிப் பிரதான காசாளர்
Deputy Chief Engineer	තියෝජා පුධාන ඉංජිනේරු	பிரதிப் பிரதான எந்திரி
Deputy Chief Engineer, Mechanical Branch	තියෝජෳ පුධාත ඉංජිතේරු, යාත්තික ශාඛාව	பொறிமுறைக் கிளைப் பிரதிப் பிரதான எந்திரி
Deputy Chief Postmaster	තියෝජා පුධාත තැපැල් ස්ථාතාධිපති	பிரதிப் பிரதான அஞ்சலதிபர்
Deputy Chief Postmaster (Registration)	නියෝජා පුධාන තැපැල් ස්ථානාධිපති (ලියාපදිංචිය)	பிரதிப் பிரதான அஞ்சலதிபர் (பதிவு)
Deputy Chief Secretary	තියෝජා පුධාත ලේකම්	பிரதிப் பிரதான செயலாளர்
Deputy Collector	තියෝජා එකතුකරත්තා	பிரதிச் சேகரிப்பாளர்
Deputy Collector of Customs	රේගු තියෝජා එකතුකරත්තා	பிரதிச் சுங்கச் சேகரிப்பாளர்
Deputy Commercial Manager	තියෝජා වාණිජ කළමතාකරු	பிரதி வர்த்தக முகாமையாளர்
Deputy Commissioner	තියෝජා කොමසාරිස්	பிரதி ஆணையாளர்
Deputy Commissioner (Assessments)	නියෝජෳ කොමසාරිස් (නක්සේරු)	பிரதி ஆணையாளர் (மதிப்பீடு)
Deputy Commissioner (Investigation)	නියෝජා කොමසාරිස් (වීමර්ශන)	பிரதி ஆணையாளர் (ஆய்வு)
Deputy Commissioner (Organisation)	නියෝජෳ කොමසාඊස් (සංවිධානය)	பிரதி ஆணையாளர் (அமைப்பு)
Deputy Commissioner Co-operative Development	නියෝජෳ කොමසාරිස් සමුපකාර සංවර්ධන	கூட்டுறவு அபிவிருத்திப் பிரதி ஆணையாளர்
Deputy Commissioner for Development of Marketing	අලෙවිකරණ සංවර්ධන නියෝජ්‍ය කොමසාරිස්	சந்தைப்படுத்தல் அபிவிருத்திப் பிரதி ஆணையாளர்
Deputy Commissioner of Elections	තියෝජා මැතිවරණ කොමසාරීස්	தேர்தற் பிரதி ஆணையாளர்
Deputy Commissioner of Examinations	නියෝජෳ විභාග කොමසාඊස්	பரீட்சைப் பிரதி ஆணையாளர்
Deputy Commissioner of Labour	කම්කරු නියෝජෳ කොමසාරිස්	தொழிற் பிரதி ஆணையாளர்
Deputy Commissioner of Local Government	පළාත් පාලත තියෝජෳ කොමසාරිස්	உள்ளூர் ஆட்சிப் பிரதி ஆணையாளர்
Deputy Commissioner of Parliamentary Elections	පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ නියෝජෳ කොමසාරිස්	பாராளுமன்றத் தேர்தற் பிரதி ஆணையாளர்
Deputy Commissioner of Prisons	බත්ධතාගාර තියෝජෳ කොමසාරිස්	மறியற்சாலைப் பிரதி ஆணையாளர்
Deputy Commissioner; National Savings Movement	නියෝජෳ කොමසාරිස්; ජාතික ඉතිරිකිරීමේ වෳාපාරය	தேசிய சேமிப்பு இயக்கப் பிரதி ஆணையாளர்
Deputy Conservator of Forest	නියෝජා වන සංරක්ෂක	பிரதி வனப்பரிபாலகர் நாயகம்
Deputy Controller	තියෝජා පාලක	பிரதிக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Deputy Controller of Exchange	විනිමය නියෝජා පාලක	செலவாணிப் பிரதிக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Deputy Controller of Exchange (Investigations)	විතිමය තියෝජා පාලක (විමර්ශත)	செலவாணிப் பிரதிக் கட்டுப்பாட்டாளர் (ஆய்வு)
Deputy Controller of Imports and Exports	ආතයත හා අපතයත තියෝජෳ පාලක	இறக்குமதி,ஏற்றுமதிப் பிரதிக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Deputy Director	තියෝජා අධානක්ෂ	பிரதிப்பணிப்பாளர்
Deputy Director (Administration)	තියෝජා අධානක්ෂ (පරිපාලත)	பிரதிப் பணிப்பாளர் (நிருவாகம்)
Deputy Director (Central Zone)	තියෝජා අධානක්ෂ (මධාවේ කලාපය)	பிரதிப் பணிப்பாளர் (மத்திய வலயம்)
Deputy Director (Public Health Services)	නියෝජා අධාෘක්ෂ (මහජන සෞඛ්‍ය සේවා)	பிரதிப் பணிப்பாளர் (பொதுச் சுகாதார சேவை)
Deputy Director Cottage Industries	ගෘහ කර්මාත්ත තියෝජා අධාක්ෂ	குடிசைக் கைத்தொழிற் பிரதிப் பணிப்பாளர்
Deputy Director of Agriculture	කෘෂිකර්ම නියෝජී අධ්‍යක්ෂ	கமத்தொழிற் பிரதிப் பணிப்பாளர்
Deputy Director of Bank Supervision	බැංකු අධීක්ෂණ නියෝජා අධානක්ෂ	வங்கி மேற்பார்வைப் .பிரதிப் பணிப்பாளர்
Deputy Director of Commerce	නියෝජා වාණිජ අධානක්ෂ	வர்த்தகப் பிரதிப் பணிப்பாளர்
Deputy Director of Economic Research	ආර්ථික පර්යේෂණ තියෝජා අධායක්ෂ	பொருளாதார
2 - Party 2 110000 of 200000000 Resourch	1	5.2

A	В	C
Deputy Director of Economics	ආර්ථික විදහා නියෝජහ අධහක්ෂ	பொருளாதாரப் பிரதிப் பணிப்பாளர்
Deputy Director of Fisheries	ධීවර නියෝජා අධානක්ෂ	கடற்றொழிற்
Deputy Director of Fisheries(Research)	ධීවර තියෝජා අධානක්ෂ (පර්යේෂණ)	கடற்றொழிற்
Deputy Director of Food Supplies (Distribution)	ආහාර සැපයුම් නියෝජෳ අධෳක්ෂ (බෙදාහැරීම)	உணவுப் பொருள் வழங்கற் பிரதிப் பணிப்பாளர் (விநியோகம்)
Deputy Director of Health and Medical Services	සෞඛ්ඵ හා වෛද්ඵ සේවා නියෝජ්ඵ අධ්ඵක්ෂ	சுகாதார; மருத்துவ சேவைப் பிரதிப் பணிப்பாளர்
Deputy Director of Industries	කර්මාත්ත තියෝජෳ අධෳක්ෂ	கைத்தொழிற் பிரதிப் பணிப்பாளர்
Deputy Director of Irrigation	වාරිමාර්ග නියෝජා අධානක්ෂ	நீர்ப்பாசனப் பிரதிப் பணிப்பாளர்
Deputy Director of National Planning	ජාතික සැලසුම් නියෝජා අධානක්ෂ	தேசியத் திட்டவமைப்புப் பிரதிப் பணிப்பாளர்
Deputy Director of Social Services	සමාජ සේවා නියෝජා අධානක්ෂ	சமூக சேவைப் பிரதிப் பணிப்பாளர்
Deputy Director of (Medical Services)	(වෛදා සේවා) නියෝජා අධාක්ෂ	பிரதிப் பணிப்பாளர் (மருத்துவ சேவை)
Deputy Director of Geological Survey	හු විදහා සමීක්ෂණයේ තියෝජා අධානක්ෂ	புவிச்சரித அளவைப் பிரதிப் பணிப்பாளர்
Deputy Director- General	නියෝජා අධානක්ෂ ජනරාල්	பிரதிப் பணிப்பாளரதிபதி
Deputy Director- General		பிரதிப் பணிப்பினிரதிபதி
Deputy Director- General of Education (Elementary Education)	අධාාපත තියෝජා අධාක්ෂ ජනරාල් (පුාථමික අධාාපනය)	கல்விப் பிரதிப் பணிப்பாளரதிபதி (தொடக்கநிலைக் கல்வி)
Deputy Director- General of Education (Secondary Education)	අධාාපත තියෝජා අධායක්ෂ ජනරාල් (ද්විතීයික අධාාපනය)	கல்விப் பிரதிப் பணிப்பாளரதிபதி (இடைநிலைக் கல்வி)
Deputy Director- General of Education (Technical Education)	තියෝජා අධාාපත අධාක්ෂ ජනරාල් (තාක්ෂණික අධාාපනය)	கல்விப் பிரதிப் பணிப்பாளரதிபதி (தொழிநுட்பக் கல்வி)
Deputy Director, (Medical Services)	(වෛදා සේවා) නියෝජා අධානක්ෂ	பிரதிப் பணிப்பாளர் (மருத்துவ சேவை)
Deputy Director, (Northern Zone)	(උතුරු කලාපය) නියෝජෳ අධෳක්ෂ	பிரதிப் பணிப்பாளர் (வட வலயம்)
Deputy Director, Geological Survey	භූ විදතා සමීක්ෂණයේ නියෝජන අධනක්ෂ	புவிச்சரித அளவைப் பிரதிப் பணிப்பாளர்
Deputy Fiscal	තියෝජන මූලන	பிரதிப் பிசுக்கால்
Deputy Food Commissioner and Deputy Director of Food Supplies	නියෝජා ආහාර කොමසාරිස් සහ ආහාර සැපයුම් නියෝජා අධානක්ෂ	பிரதி உணவு ஆணையாளர், பிரதி உணவுப் பொருள் வழங்கற் பணிப்பாளர்
Deputy Food Commissioner, Deputy Food Controller and Duputy Controller of Prices (Food) for the whole Island	මුළු දිවයිතටම තියෝජා ආහාර කොමසාරීස්, තියෝජා ආහාර පාලක සහ මිල ගණත් පිළිබඳ ද්විත්ව පාලක (ආහාර)	அகில இலங்கைப் பிரதி உணவு ஆணையாளர், பிரதி உணவுக் கட்டுப்பாட்டாளர், விலை பிரதிக் கட்டுப்பாட்டாளர் (உணவு)
Deputy Food Controller	නියෝජෳ ආහාර පාලක	பிரதி உணவுக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Deputy Food Controller (Estates Work)	නියෝජෳ ආහාර පාලක (වතු වැඩ)	பிரதி உணவுக் கட்டுப்பாட்டாளர் (தோட்டவேலை)
Deputy General Manager	තියෝජන සාමානනාධිකාරී	பிரதி முகாமையாளர் அதிபதி
Deputy Government Analyst	රජයේ නියෝජෳ විශ්ලේෂක	அரசாங்கப் பிரதிப் பகுப்பாளர்
Deputy Government Mineralogist	රජයේ නියෝජෳ ඛනිජ විදෳාඥයා	அரசாங்கப் பிரதிக் கனிப்பொருளியலர்
Deputy Governor	නියෝජන අධිපති	பிரதி ஆளுனர்
Deputy Inspector General of Police	තියෝජන පොලිස්පති	பிரதி பொலிஸ் மா அதிபர்
Deputy Jailor	නියෝජන හිරගෙයි මුලාදෑනියා	பிரதிச் சிறைக்காவலர்
Deputy Jailor	නියෝජා බන්ධනාගාර භාරකරු	பிரதிச் சிறைக்காவலர்
Deputy Judicial Medical Officer	තියෝජන අධිකරණ වෛදන තිලධාරී	பிரதி நீதித்துறை மருத்துவ உத்தியோகத்தர்
Deputy Land Commissioner	තියෝජන ඉඩම් කොමසාරිස්	பிரதிக் காணி ஆணையாளர்
Deputy Law Officer	තියෝජා තීති තිලධාරී	பிரதிச் சட்ட உத்தியோகத்தர்
Deputy Legal Draftsman	නියෝජා නීති කෙටුම්පත්කරු	பிரதிச் சட்ட வரைனர்
Deputy Mayor	නියෝජා නගරාධපති	பிரதி மாநகர முதல்வர்
Deputy Medical Registrar	නියෝජන වෛදන රෙජිස්ටුාර්	பிரதி மருத்துவப் பதிவாளர்
Deputy Minister (Cabinet/Provincial Council)	නියෝජෳ අමාතෳ (කැබිතට් / පළාත් සභාව)	பிரதியமைச்சர்(மந்திரிசபை)
Deputy Municipal Commissioner	නියෝජෳ නාගරික කොමසාරිස්	பிரதி மாநகராட்சிமன்ற ஆணையாளர்
Deputy Personnel Manager	නියෝජා පිරීස් කළමනාකරු	பிரதி ஆளணி முகாமையாளர்
	නියෝජ්‍ය මහජන භාරකරු	பிரதிப் பொது நம்பிக்கைப் பொறுப்பாளர்
Debuty Public Trustee	,	,,
Deputy Public Trustee Deputy Registrar	තියෝජා රෙජීස්ටුාර්	பிரதிப் பதிவாளர்

A	В	С
Deputy Secretary	නියෝජා ලේකම්	பிரதிச் செயலாளர்
Deputy Secretary (Welfare)	තියෝජා ලේකම් (සුහසාධත)	பிரதிச் செயலாளர் (நலனோம்பல்)
Deputy Secretary General of Parliament	පාර්ලිමේන්තු නියෝජෳ මහලේකම්	பிரதிச்செயலாளர் நாயகம் பாராளுமன்றம்
Deputy Secretary to the Treasury	හාණ්ඩාගාරයේ තියෝජා ලේකම්	திறைசேரிப் பிரதிச் செயலாளர்
Deputy Solicitor-General	නියෝජා සොලිසිටර් ජනරාල්	பிரதி மன்றாடி அதிபதி
Deputy Speaker	තියෝජා කථාතායක	பிரதிச் சபாநாயகர்
Deputy Superintendent of Census	සංගණත තියෝජා අධිකාරී	தொகைமதிப்புப் பிரதிக் கண்காணிப்பாளர்
Deputy Superintendent of Stores	, ගබඩා නියෝජා අධිකාරී	பண்டசாலைப் பிரதிக் கண்காணிப்பாளர்
Deputy Superintendent of Stores (Reilway)	ගබඩා නියෝජෳ අධිකාරී (දුම්රීය)	பண்டசாலைப் பிரதிக் கண்காணிப்பாளர் (புகைவண்டித் திணைக்களம்)
Deputy Superintendent, EPF	සේවක අර්ථසාධක අරමුදලේ නියෝජෳ අධිකාරී	பிரதிக் கண்காணிப்பாளர், ப.ஏ.நி. (பணிசெய்வோர் ஏற்பாட்டு நிதியம்)
Deputy Surveyor-General	නියෝජා මිනින්දෝරු	பிரதி அளவையாளர் அதிபதி
Deputy Warden	තියෝජෳ පාලක	பிரதிப் பாலகர்
Deputy Warden of the Standard	සම්මත තියෝජෳ පාලක	கட்டளைப் பிரதிப் பாலகர்
Designer	සැලසුමකරු	வடிவமைப்பாளர்
Designer and Lithographer	සැලසුමකරු හා ලිතෝගුැෆර්	வடிவமைப்பாளர்; கல்லச்சுக்கலைஞர்
Designer Draughtsman	සැලසුම්කරු සටහන්කරු	வடிவமைப்பாளர் வரைஞர்
Designs and Architectural Inspector	සැලසුම් සහ ගොඩතැඟීලි පරීක්ෂක	வடிவமைப்பு; கட்டடக்கலைச் சோதனைகாரர்
Designs and Research Section	සැලසුම් සහ පරීක්ෂණ අංශය	வடிவமைப்பு, ஆராய்ச்சிப் பிரிவு
Designs Architectural Branch	සැලසුම් සහ ගොඩනැගීලි ශාඛාව	வடிவமைப்பு, கட்டடக்கலைக் கிளை
Designs Engineer	සැලසුම් ඉංජිනේරු	வடிவமைப்பு; எந்திரி
Designs Engineering Branch	සැලසුම් ඉංජිනේරු ශාඛාව	வடிவமைப்பு, எந்திரவியற் கிளை
Despatch Assistant	යැවීම් සහකාර	அனுப்பல்,உதவியாளர்
Despatch Clerk	යැවීම් ලිපිකරු	அனுப்பல், எழுதுநர்
Despatcher	යැවීමකරු	அனுப்பற் பொறுப்பாளி
Despatching Officer	යැවීම් නිලධාරී	அனுப்பற் உத்தியோகத்தர்
Detaining Officer	රඳවත නිලධාරි	மறித்துவைக்கும் உத்தியோகத்தர்
Development Engineer	සංවර්ධන ඉංජිනේරු	அபிவிருத்தி எந்திரி
Development Advisory Council	සංවර්ධන උපදේශන කවුන්සීලය	அபிவிருத்தி மதியுரை மன்றம்
Development Agency	සංවර්ධන නියෝජීන ආයනනය	அபிவிருத்தி முகவர்
Development and Planning Engineer	සංවර්ධන හා සැලසුම් ඉංජිනේරු	அபிவிருத்தி, திட்டவமைப்பு எந்திரி
Development Board	සංවර්ධන මණ්ඩලය	அபிவிருத்திச் சபை
Development Division	සංවර්ධන අංශය	அபிவிருத்திப் பகுதி
Development Finance Corporation of Ceylon	ලංකා සංවර්ධන මුදල් සංස්ථාව	இலங்கை அபிவிருத்தி நிதியாக்கம்
Development Loan Fund	සංවර්ධත ණය අරමුදල	அபிவிருத்திக் கடன் நிதியம்
Development Lotteries Board	සංවර්ධන ලොතරැයි මණ්ඩලය	அபிவிருத்தி லொத்தர்சபை
Development Manager	සංවර්ධන කළමනාකරු	அபிவிருத்தி முகாமையாளர்
Development Officer	සංවර්ධන නිලධාරී	அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்
Diabetic Clinic	දියවැඩියා චිකිත්සාගාරය	நீரழிவுக் கிளினிக்கு
Dictaphone Operator	ඩික්ටාෆෝන් කිුයාකරු	பேச்சுப்பன்னி இயக்குநர்
Dictionary Assistant	ශබ්දකෝෂ සහකාර	அகராதி உதவியாளர்
Diesel Operator	ඩීසල් කුියාකරු	தீசற்பொறி இயக்குநர்
Diet Rool Keeper	ආහාර වට්ටෝරු භාරකරු	உணவு இடாப்புக் காப்பாளர்
Dietician	ආහාරවේදී	உணவியலர்
Dieting Branch	ආහාර ගැනීමේ ශාඛාව	உணவுக் கிளை

A	В	C
Digestor	සංහීතාකරුවා	செரிமானம் செய்பவர்
Diplomatic Agent	රාජෳ තාත්තුික නියෝජීන	தூதாண்மை முகவர்
Diplomatic Representative	් රාජෳ තාත්තුික තියෝජ්ත	தூதாண்மைப் பிரதிநிதி
Diplomatist	රාජෳ තාත්තුක	தூதாளர்
Dipping Machine Operator	ඩිපිත් යත්තු කිුයාකරු	அமுக்கு பொறி இயக்குனர்
Director	අධාක්ෂක	
Director Claims		பணிப்பாளர் உரிமைக் கோரிக்கைப் பணிப்பாளர்
	වන්දී අධෳක්ෂක	
Director General	අධෳක්ෂ ජතරාල්	பணிப்பாளர் நாயகம்
Director of Administration	පරිපාලන අධෳක්ෂ	நிருவாகப் பணிப்பாளர்
Director of Agriculture	කෘෂිකර්ම අධානක්ෂක	கமத்தொழிற் பணிப்பாளர்
Director of Bank Supervision	බැංකු අධීක්ෂණ අධා3ක්ෂක	வங்கி மேற்பார்வைப் பணிப்பாளர்
Director of Broadcasting	ගුවත් විදුලි අධෳක්ෂක	ஒலிபரப்புப் பணிப்பாளர்
Director of Broadcasting National Service	ජාතික සේවා විකාශත අධෳක්ෂ	தேசிய சேவை ஒலிபரப்புப் பணிப்பாளர்
Director of Census	ජනලේඛන අධෳක්ෂක	தொகைமதிப்புப் பணிப்பாளர்
Director of Census and Statistics	සංගණන හා සංඛ්‍යාලේඛන අධ්‍යක්ෂක	தொகைமதிப்பு புள்ளிவிவரப் பணிப்பாளர்
Director of Civil Aviation	සිවිල් ගුවන් සේවා අධානක්ෂක	சிவில் வான்செலவுப் பணிப்பாளர்
Director of Colonial Students	යටත් විජිත ශිෂා අධාක්ෂ	குடியேற்றநாட்டு மாணாக்கர் பணிப்பாளர்
Director of Commerce	වාණිජ අධානක්ෂ	வர்த்தகப் பணிப்பாளர்
Director of Commerce and Controller of Imports and Exports	වාණිජ අධෳක්ෂ සහ ආතයත හා අපතයත පාලක	வர்த்தகப் பணிப்பாளர், இறக்குமதி ஏற்றுமதிக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Director of Commodity Purchase	  වෙළඳ භාණ්ඩ මිලදී ගැනීමේ අධෳක්ෂ	வர்த்தகப் பொருட் கொள்வனவுப் பணிப்பாளர்
Director of Cottage Industries	ගෘහ කර්මාත්ත අධානක්ෂ	குடிசைக் கைத்தொழிற் பணிப்பாளர்
Director of Cultural Affairs		பண்பாட்டு அலுவற் பணிப்பாளர்
Director of Development	සංවර්ධන අධ්‍යක්ෂ	அபிவிருத்திப் பணிப்பாளர்
Director of Economic Research	ආර්ථික පර්යේෂණ අධානක්ෂ	பொருளாதார
Director of Economics	ආර්ථික අධානක්ෂ	பொருளாதாரப் பணிப்பாளர்
Director of Education	අධනපන අධනක්ෂ	கல்விப் பணிப்பாளர்
Director of Education (Elementary Education)		கல்விப் பணிப்பாளர்^தொடக்கநிலைக் கல்வி&
Director of Education (Secondary Education)	අධහාපත අධහක්ෂ (ද්විතීයික අධහාපත)	கல்விப் பணிப்பாளர் ^இடைநிலைக் கல்வி&
Director of Education (Teacher Training and Junior University Colleges)	අධාාපත අධාක්ෂ (ගුරු පුහුණු හා කතිෂ් විශ්ව විදාහල විදාහල)	கல்விப் பணிப்பாளர் (உபாத்தியாயர் பயிற்சி, கனிட்ட பல்கலைக்கழகக் கல்லூரிகள்)
Director of Education (Work Experience)	අධාාපත අධාක්ෂ (වැඩ පළපුරුද්ද)	கல்விப் பணிப்பாளர் (வேலை அனுபவம்)
Director of Engineering Production	ඉංජිතේරු නිෂ්පාදන අධෳක්ෂ	எந்திரவியல் உற்பத்திப்பொருட் பணிப்பாளர்
Director of Establishments	ආයතන අධෳක්ෂ	தாபனப் பணிப்பாளர்
Director of Finance	මුදල් අධෳක්ෂ	நிதிப் பணிப்பாளர்
Director of Finance and Civil Administration	මුදල් හා සිව්ල් පරිපාලන අධෳක්ෂ	நிதி சிவில் நிருவாகப் பணிப்பாளர்
Director of Fisheries	ධීවර අධානක්ෂ	கடற்றொழிற் பணிப்பாளர்
Director of Food Production	ආහාර නිෂ්පාදන අධෳක්ෂ	உணவு உற்பத்திப் பணிப்பாளர்
Director of Food Supplies	ආහාර සැපයීම් අධෳක්ෂ	உணவுப் பொருள் வழங்கற் பணிப்பாளர்
Director of Foreign Aid	විදේශ ආධාර අධෳක්ෂ	அந்நியநாட்டு உதவிப் பணிப்பாளர்
Director of Foreign Relations	විදේශ සම්බන්ධතා අධෳක්ෂ	அந்நியநாட்டுறவுப் பணிப்பாளர்
Director of Government College of Fine Arts	රජයේ ලලිත කලායතතයේ අධාෘක්ෂ	அரசாங்க நுண்கலைக் கல்லூரிப் பணிப்பாளர்
Director of Government Film Unit	රජයේ චිතුපට ඒකකයේ අධාෘක්ෂ	அரசாங்கத் திரைப்படக் கூறு பணிப்பாளர்
Director of Government Tourist Bureau	රජයේ සංචාරක කාර්යාංශයේ අධෳක්ෂ	அரசாங்க சுற்றுலாப் பணியகப் பணிப்பாளர்
Director of Health Services	සෞඛ්‍ය සේවා අධ්‍යක්ෂ	சுகாதா
Director of Health Services and Deputy Secretary, Ministry of Health	සෞඛ්ඵ සේවා අධ්ඵක්ෂ සහ සෞඛ්ඵ අමාත්‍යාංශයේ තියෝජඵ ලේකම්	சுகாதா
Director of Health and Medical Services	සෞඛ්ඵ හා වෛද්ඵ සේවා අධ්ඵක්ෂ	சுகாதார; மருத்துவச் சேவைப் பணிப்பாளர்
Director of Industrial Development	කර්මාත්ත සංවර්ධත අධ්3ක්ෂ	கைத்தொழில் அபிவிருத்திப் பணிப்பாளர்
Director of Industries	කර්මාත්ත අධෳක්ෂ	கைத்தொழில் பணிப்பாளர்
Director of Information	තොරතුරු අධෳක්ෂ	தகவற் பணிப்பாளர்
Director of Irrigation	වාරිමාර්ග අධෳක්ෂ	நீர்ப்பாசனப் பணிப்பாளர்

Director of Laboratory Services
Director of Mechanical Engineering යාන්නික ඉංජිනේද අධ්‍යක්ෂ සංවිධ වා භාණ්ඩා සහත්වය සහ සහවිය අධ්‍යක්ෂ සංවිධ වා භාණ්ඩා සහත්වය සහව
Director of Mechanical Engineering යාන්නික ඉංජිකේරු අධාන්ෂ ගියාග් ගුණුණුගේ යුග් යුග් යාන් ගියා සිදුන් සම්ප්රද අධාන්ෂ ගල්ණුණුගේ සුග් යුග් යාන් ගියා සම්ප්රද අවස් කම් යිදුන් සම්ප්රද අවස් කම් යිදුන් සම්ප්රද අවස් අවස් සම්ප්රද අවස් සම්ප්රද අවස් සම්ප්ර අවස් අවස් සම්ප්රද අවස් සම්ප්ර අවස් අවස් අවස් සම්ප්ර අවස් අවස්
Director of Medical and Sanitary Services ව්වැපctor of Medical Research Institute ව්වැපctor of Medical Research Institute ව්වැපctor of Medical Services ව්වැපctor of Medical Museums ව්වැපctor of Medical Museums ව්වැපctor of Medical Museums ව්වැපctor of National Museums ව්වැපctor of National Planning ව්වැපctor of National Planning ව්වැපctor of National Planning ව්වැපctor of National Planning ව්වැපctor of Organization and Methods වර්ධන නා කුම අධ්‍යක්ෂ ව්වැවපර of Pensions ව්වැවපර අවාසක්ෂ ව්වැපctor of Pensions ව්වැවපර අවාසක්ෂ ව්වැපctor of Pensions ව්වැවපර අවාසක්ෂ ව්වැපctor of Pinlatelic Bureau ව්වැපර අවාසක්ෂ
Director of Medical Research Institute වෙදා පර්යේෂණ ආයතනයේ අධාන්ෂ ගල්, නිනුඛ යු නූ ආ ඛණ් ආ භූඛ ඛණ් ය යාත්ර යාත්
Director of Medical Services වෙද සට අධාක්ෂ ගලුණුනුඛ ජිණඛඛ பණිධ්ය යියි. මිට්ද කැටි කටයුතු අධාක්ෂ බණ්ඩියන් සටයා ගණිඩ්යයා සාත්ර යියි. සම්ප්ර අධාක්ෂ බණ්ඩියන් සට අධාක්ෂ ගන්න සට අධාක්ෂ ගන්න සට අධාක්ෂ ලෙසුම් අධාක්ෂ ලේස් අධාක්ෂ
Director of Merchant Shipping විළඳ තැව් කටයුතු අධාන්ෂ
Director of Meteorology කලගුණ ව්දන අධනක්ෂ සභිගණ්ඩ. හන්ඩගණ්ඩ ගණ්ඩායාගත් විශ්‍ සභිත්‍ය කොතුක් ප්‍රතික සෞක්ඛකාග ද අධනක්ෂ ප්‍රතික සභිත්‍ය සහ සභිග්‍ය සභ සභිග්‍ය සභිග් සභාග්ර සභාග්ර සභාග්ය සභාග්ය සභිග්ය සභිග්ය සභාග්ය ස
Director of National Museums ජාතික කෞතුකාගාර අධානක්ෂ දී පිනිස කෞතුකාගාර අධානක්ෂ දී පිනිස කූර සැලසුම අධානක්ෂ දී පිනිස සැලසුම අධානක්ෂ දී පිනිස ප්‍රවේඛ අධානක්ෂ දී ප්‍රවේඛ අධ්වය සහ ප්‍රවේඛ අධානක්ෂ දී ප්‍රවේඛ අධ්වය සහ ප්‍රවේඛ අධානක්ෂ දූ ප්‍රවේඛ අධ්වය සහ ප්‍රවේඛ අධානක්ෂ දූ ප්‍රවේඛ අධ්වය සහ ප්‍රවේඛ අධානක්ෂ දූ ප්‍රවේඛ අධානක්ෂ අභාවර්ධ අභා
Director of National Planning ජාතික සැලසුම් අධානක්ෂ දී ඉිළුඹ නිි. ட வழைப்புப் பணிப்பாளர்  Director of National Services ජාතික සේවා අධානක්ෂ දී ඉිළුඹ අම් මේ. ட வழைப்பு பணிப்பாளர்  Director of Organization and Methods සංවිධාන හා කුම අධානක්ෂ அழைப்பு முறைப் பணிப்பாளர்  Director of Pensions වී ඉඹ වැටුප් අධානක්ෂ ඉඹ කූඩිෂ්‍ වේ පැතික් ප්‍රවේඛ අධානක්ෂ ඉඹ කූඩිෂ්‍ වේඛ ප්‍රශ්‍ය අධ්වය අධානක්ෂ ගුණ් මූඩ්ෂ්‍ වේඛ ප්‍රශ්‍ය අධ්වය අධ්
Director of National Services ජාතික සේවා අධානක්ෂ පිළුඹ අනොධ
Director of Organization and Methods සංවිධාන හා කුම අධනක්ෂ அமைப்பு முறைப் பணிப்பாளர்  Director of Pensions ව්ශාව වැටුප් අධනක්ෂ ඉய්ඹූ தியப் பணிப்பாளர்  Director of Philatelic Bureau මුද්දර කාර්යාංශයේ අධාක්ෂ மුத்திரைசேகரிப்புப் பணியகப் பணிப்பாளர்  Director of Pioneer Labour වුරෝගාම් කමකරු අධනක්ෂ முன்னோடித் தொழிற் பணிப்பாளர்  Director of Programmes වැඩසටහන් අධනක්ෂ முன்னோடித் தொழிற் பணிப்பாளர்  Director of Public Works அரசாங்கக் கட்டுவேலைப் பணிப்பாளர்  Director of Regulation of Industries කරමාන්න ව්ධමන් කිරීමේ අධනක්ෂ அரசாங்கக் கட்டுவேலைப் பணிப்பாளர்  Director of Rural Development ඉම සංවර්ධන හ ගෘහ කර්මාන්න අධනක්ෂ கிராம அபிவிருத்திப் பணிப்பாளர்  Director of Rural Development and Cottage
Director of Pensions
Director of Philatelic Bureau இද්දර කාජයාංගයේ අධෘක්ෂ முத்திரைசேகரிப்புப் பணியகப் பணிப்பாளர்  Director of Pioneer Labour ஐப்லேல் கூடை අධෘක්ෂ முன்னோடித் தொழிற் பணிப்பாளர்  Director of Programmes වැඩසටහන් අධෘක්ෂ நிகழ்ச்சி முறைப் பணிப்பாளர்  Director of Public Works அரசாங்கக் கட்டுவேலைப் பணிப்பாளர்  Director of Regulation of Industries කජමාන්න ව්ධීමන් කිරීමේ අධෘක්ෂ கைத்தொழில் ஒழுங்குபடுத்தற் பணிப்பாளர்  Director of Rural Development துலை கூடிவைக்கை கூடிவிருத்திப் பணிப்பாளர்  Director of Rural Development வரி Cottage Industries மூல் கேடிவருக்கில் கூடிகைக் கைத்தொழிற் பணிப்பாளர்  Director of Salvage குறுவர் சிதிவர் சிதிவருக்கில் கூடிகைக் கைத்தொழிற் பணிப்பாளர்  Director of Social Services கூடி கேடிவருக்கில் கூடிக்கப் பணிப்பாளர்  Director of State Industrial Corporation රජයේ කර්මාන්න සංස්ථාවේ අධෘක්ෂ அரச கைத்தொழில் யாக்கப் பணிப்பாளர்  Director of Statistics and Planning සංඛාශලේඛන හා සැලසුම් අධෘක්ෂ புள்ளிவிவர் திட்டவமைப்புப் பணிப்பாளர்  Director of Supply and Cadre கூடிவன் கூடிக்கை இலங்கைத் தேயிலை ஆராய்ச்சி நிறுவகப்
Director of Pioneer Labour පුරෝගාම් කමකරු අධානක්ෂ முன்னோடித் தொழிற் பணிப்பாளர்  Director of Programmes වැඩසටහන් අධානක්ෂ நிகழ்ச்சி முறைப் பணிப்பாளர்  Director of Public Works පාදු වැඩ අධානක්ෂ அரசாங்கக் கட்டுவேலைப் பணிப்பாளர்  Director of Regulation of Industries කර්මාන්න ව්ධමන් කිරීමේ අධානක්ෂ கிராம அபிவிருத்திப் பணிப்பாளர்  Director of Rural Development ගාම සංවර්ධන අධානක්ෂ கிராம அபிவிருத்தி, குடிசைக் கைத்தொழிற் பணிப்பாளர்  Director of Rural Development and Cottage Industries  Director of Salvage සුන්බුන් පිළිබඳ අධානක්ෂ மட்புப் பணிப்பாளர்  Director of Secretary ලේකම් අධානක්ෂ பணிப்பாளர்  Director of Social Services සමාජ සේවා අධානක්ෂ சமூக சேவைப் பணிப்பாளர்  Director of State Industrial Corporation රජයේ කර්මාන්න සංස්ථාවේ අධානක්ෂ அரச கைத்தொழில் யாக்கப் பணிப்பாளர்  Director of Statistics and Planning සංඛනාලේඛන හා සැලසුම් අධානක්ෂ புள்ளிவிவர திட்டவமைப்புப் பணிப்பாளர்  Director of Tea Research Institute of Ceylon ලංකා කේ පරයේෂණ ආයනනයේ අධානක්ෂ இலங்கைத் தேயிலை ஆராய்ச்சி நிறுவகப்
Director of Programmes වැඩසටහන් අධෘක්ෂ நிகழ்ச்சி முறைப் பணிப்பாளர்  Director of Public Works පාදු වැඩ අධෘක්ෂ அரசாங்கக் கட்டுவேலைப் பணிப்பாளர்  Director of Regulation of Industries කර්මාන්න ව්ධමන් කිරීමේ අධෘක්ෂ கைத்தொழில் ஒழுங்குபடுத்தற் பணிப்பாளர்  Director of Rural Development கிராம அபிவிருத்திப் பணிப்பாளர்  Director of Rural Development and Cottage Industries கிராம அபிவிருத்தி, குடிசைக் கைத்தொழிற் பணிப்பாளர்  Director of Salvage கிராம அபிவிருத்தி, குடிசைக் கைத்தொழிற் பணிப்பாளர்  Director of Secretary கிராம அபிவிருத்தி, குடிசைக் கைத்தொழிற் பணிப்பாளர்  Director of Social Services மிராம அபிவிருத்தி, குடிசைக் கைத்தொழிற் பணிப்பாளர்  Director of Social Services மிராம அபிவிருத்தி, குடிசைக் கைத்தொழிற் பணிப்பாளர்  Director of State Industrial Corporation திராம அபிவிருத்தி, குடிசைக் கைத்தொழிற் பணிப்பாளர்  Director of State Industrial Corporation திராம அபிவிருத்தி, குடிசைக் கைத்தொழிற் பணிப்பாளர்  திராம அபிவிருத்தி, குடிசைக் கைத்தொழிற் பணிப்பாளர்  ம்றும் பணிப்பாளர் செயலாளர்  கூறுக்கேவைப் பணிப்பாளர்  மாகம் என்றுக்கி மற்றும் வரிவிவர் திட்டவமைப்புப் பணிப்பாளர்  Director of Statistics and Planning விராம அபிவிருத்தி முறுவகப்  மாகம் அரசு கைத்தொழில் யாக்கப் பணிப்பாளர்  மாகம் என்றுக்கி மற்றும் வரியாளர் அரசு கைத்தொழில் யாக்கப் பணிப்பாளர்  மாகம் என்றுக்கி மற்றும் வரியாளர் அரசு கைத்தொழில் யாக்கப் பணிப்பாளர்  மாகம் என்றுக்கி மற்றும் வரியாளர் அரசு கைத்தொழில் பானிப்பாளர்  மாகம் அரசு கைத்தொழிற் ஒருக்கிய மனிப்பாளர் அரசு கிறுவகம் பணியாளர் அரசுக்கிய மாக்கியாளர் அரசு மற்றும் பணிப்பாளர் அரசு கிறுவகம் அரசு மற்றும் பணிப்பாளர் அரசு கிறுவகம் அரசுக்கிய மனிப்பாளர் அரசு கிறும் பணிப்பாளர் அரசு கிறும் மற்றும் அரசு கிறும் பணிப்பாளர் அரசு கிறிம் பணிப்பாளர் அரசு கிறும் பணிப்பாளர் அரசு கிறும் பணிப்பாளர் அரசு கிறிம்பாளர்
Director of Public Works පොදු වැඩ අධානක්ෂ அரசாங்கக் கட்டுவேலைப் பணிப்பாளர்  Director of Regulation of Industries කරමාන්න ව්ධිමත් කිරීමේ අධානක්ෂ கைத்தொழில் ஒழுங்குபடுத்தற் பணிப்பாளர்  Director of Rural Development
Director of Regulation of Industries කර්මාන්ත ව්ධමන් කිරීමේ අධානක්ෂ கைத்தொழில் ஒழுங்குபடுத்தற் பணிப்பாளர்  Director of Rural Development ගුාම සංවර්ධන අධානක්ෂ கிராம அபிவிருத்திப் பணிப்பாளர்  Director of Rural Development and Cottage Industries ගුාම සංවර්ධන හා ගෘහ කර්මාන්ත අධානක්ෂ கிராம அபிவிருத்தி, குடிசைக் கைத்தொழிற் பணிப்பாளர்  Director of Salvage සුන්බුන් පිළිබඳ අධානක්ෂ மணிப்பாளர்  Director of Secretary ලේකම අධානක්ෂ பணிப்பாளர்  Director of Social Services සමාජ සේවා අධානක්ෂ சமூக சேவைப் பணிப்பாளர்  Director of State Industrial Corporation රජයේ කර්මාන්ත සංස්ථාවේ අධානක්ෂ அரச கைத்தொழில் யாக்கப் பணிப்பாளர்  Director of Statistics and Planning සංඛාශේඛය අධානක්ෂ புள்ளிவிவர திட்டவமைப்புப் பணிப்பாளர்  Director of Supply and Cadre සැපයුම හා සේවක අධානක්ෂ வழங்கல் பதவியணிப் பணிப்பாளர்  Director of Tea Research Institute of Ceylon ලංකා නේ පර්යේෂණ ආයතනයේ අධානක්ෂ இலங்கைத் தேயிலை ஆராய்ச்சி நிறுவகப்
Director of Rural Development முறை கலிப்பாளர்  Director of Rural Development and Cottage Industries  Director of Salvage  Director of Secretary  Director of Social Services  Director of State Industrial Corporation  Director of Statistics and Planning  Director of Supply and Cadre  Director of Tea Research Institute of Ceylon  இறை கலிப்பிக்கு மிற்று கலியிற்றத்தி, குடிசைக் கைத்தொழிற்ற பணிப்பாளர்  கிராம அபிவிருத்திப் பணிப்பாளர்  யணிப்பாளர்  யணிப்பாளர்  மணிப்பாளர்  மணிப்பாளர்  மணிப்பாளர்  மணிப்பாளர்  கிராம அபிவிருத்திப் பணிப்பாளர்  யணிப்பாளர்  யணிப்பாளர்  கிராம அபிவிருத்திப் பணிப்பாளர்  யணிப்பாளர்  மணிப்பாளர்  கிராம அபிவிருத்திப் பணிப்பாளர்  யணிப்பாளர்  மணிப்பாளர்  கிராம அபிவிருத்திப் பணிப்பாளர்  யணிப்பாளர்  மணிப்பாளர்  வழங்கல் பதவியணிப் பணிப்பாளர்  இலங்கைத் தேயிலை ஆராய்ச்சி நிறுவகப்
Director of Rural Development and Cottage Industries யூற் සංවර්ධන හා ගෘහ කර්මාන්න අධ්‍යක්ෂ கிராம அபிவிருத்தி, குடிசைக் கைத்தொழிற் பணிப்பாளர்  Director of Salvage සූන්බූන් පිළිබඳ අධ්‍යක්ෂ மீட்புப் பணிப்பாளர்  Director of Secretary ලේකම් අධ්‍යක්ෂ பணிப்பாளர் செயலாளர்  Director of Social Services සමාජ සේවා අධ්‍යක්ෂ சமூக சேவைப் பணிப்பாளர்  Director of State Industrial Corporation රජයේ කර්මාන්න සංස්ථාවේ අධ්‍යක්ෂ அரச கைத்தொழில் யாக்கப் பணிப்பாளர்  Director of Statistics and Planning සංඛ්‍යාලේඛන හා සැලසුම් අධ්‍යක්ෂ புள்ளிவிவர் திட்டவமைப்புப் பணிப்பாளர்  Director of Supply and Cadre සැපයුම් හා සේවක අධ්‍යක්ෂ வழங்கல் பதவியணிப் பணிப்பாளர்  Director of Tea Research Institute of Ceylon ලංකා නේ පර්යේෂණ ආයනනයේ අධ්‍යක්ෂ இலங்கைத் தேயிலை ஆராய்ச்சி நிறுவகப்
Director of Salvage සූත්බුත් පිළිබඳ අධානක්ෂ மீட்புப் பணிப்பாளர்  Director of Secretary ලේකම් අධානක්ෂ பணிப்பாளர் செயலாளர்  Director of Social Services සමාජ සේවා අධානක්ෂ சமூக சேவைப் பணிப்பாளர்  Director of State Industrial Corporation රජයේ කර්මාත්ත සංස්ථාවේ අධානක්ෂ அரச கைத்தொழில் யாக்கப் பணிப்பாளர்  Director of Statistics and Planning සංඛාශලේඛත හා සැලසුම් අධානක්ෂ புள்ளிவிவர திட்டவமைப்புப் பணிப்பாளர்  Director of Supply and Cadre සැපයුම් හා සේවක අධානක්ෂ வழங்கல் பதவியணிப் பணிப்பாளர்  Director of Tea Research Institute of Ceylon ලංකා තේ පර්යේෂණ ආයතනයේ අධානක්ෂ இலங்கைத் தேயிலை ஆராய்ச்சி நிறுவகப்
Director of Secretary ලේකම් අධ්‍යක්ෂ பணிப்பாளர் செயலாளர்  Director of Social Services සමාජ සේවා අධၗක්ෂ சமூக சேவைப் பணிப்பாளர்  Director of State Industrial Corporation රජයේ කර්මාන්න සංස්ථාවේ අධၗක්ෂ அரச கைத்தொழில் யாக்கப் பணிப்பாளர்  Director of Statistics and Planning සංඛෳශල්ඛන හා සැලසුම් අධෳක්ෂ புள்ளிவிவர திட்டவமைப்புப் பணிப்பாளர்  Director of Supply and Cadre සැපයුම් හා සේවක අධෳක්ෂ வழங்கல் பதவியணிப் பணிப்பாளர்  Director of Tea Research Institute of Ceylon ලංකා නේ පර්යේෂණ ආයනනයේ අධෳක්ෂ இலங்கைத் தேயிலை ஆராய்ச்சி நிறுவகப்
Director of Social Services සමාජ සේවා අධාක්ෂ சமூக சேவைப் பணிப்பாளர்  Director of State Industrial Corporation රජයේ කර්මාත්ත සංස්ථාවේ අධාක්ෂ அரச கைத்தொழில் யாக்கப் பணிப்பாளர்  Director of Statistics and Planning සංඛාශලේඛත හා සැලසුම් අධාක්ෂ புள்ளிவிவர திட்டவமைப்புப் பணிப்பாளர்  Director of Supply and Cadre සැපයුම් හා සේවක අධාක්ෂ வழங்கல் பதவியணிப் பணிப்பாளர்  Director of Tea Research Institute of Ceylon ලංකා තේ පර්යේෂණ ආයතනයේ අධාක්ෂ இலங்கைத் தேயிலை ஆராய்ச்சி நிறுவகப்
Director of State Industrial Corporation රජයේ කර්මාත්ත සංස්ථාවේ අධානක්ෂ அரச கைத்தொழில் யாக்கப் பணிப்பாளர் Director of Statistics and Planning සංඛාගල්ඛත හා සැලසුම් අධානක්ෂ புள்ளிவிவர திட்டவமைப்புப் பணிப்பாளர் Director of Supply and Cadre සැපයුම් හා සේවක අධානක්ෂ வழங்கல் பதவியணிப் பணிப்பாளர் Director of Tea Research Institute of Ceylon ලංකා තේ පර්යේෂණ ආයතනයේ අධානක්ෂ இலங்கைத் தேயிலை ஆராய்ச்சி நிறுவகப்
Director of Statistics and Planning සංඛාාලේඛත හා සැලසුම් අධානක්ෂ புள்ளிவிவர திட்டவமைப்புப் பணிப்பாளர் Director of Supply and Cadre සැපයුම් හා සේවක අධානක්ෂ வழங்கல் பதவியணிப் பணிப்பாளர் Director of Tea Research Institute of Ceylon ලංකා තේ පර්යේෂණ ආයතනයේ අධානක්ෂ இலங்கைத் தேயிலை ஆராய்ச்சி நிறுவகப்
Director of Supply and Cadre සැපයුම් හා සේවක අධානක්ෂ வழங்கல் பதவியணிப் பணிப்பாளர் Director of Tea Research Institute of Ceylon ලංකා තේ පර්යේෂණ ආයතනයේ අධානක්ෂ இலங்கைத் தேயிலை ஆராய்ச்சி நிறுவகப்
Director of Tea Research Institute of Ceylon ලංකා තේ පර්යේෂණ ආයතනයේ අධෳක්ෂ இலங்கைத் தேயிலை ஆராய்ச்சி நிறுவகப்
Director of Telecommunications ව්දුලි සංදේශ අධානක්ෂ தொலைதொடர்புப் பணிப்பாளர்
Director of the Institute ආයතන අධාන්ෂ நிறுவகப் பணிப்பாளர்
Director of Town and Country Planning තගර හා රට සැලසුම අධානක්ෂ நாடு நகரத் திட்டவமைப்புப் பணிப்பாளர்
Director of Water Supply and Drainage ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන අධෳක්ෂ நீர் வழங்கல் வடிகாலமைப்புப் பணிப்பாளர்
Director of Zoological Gardens සත්ව උදහාත අධානක්ෂ விலங்கினக் காட்சிச்சாலைப் பணிப்பாளர்
Director-General අධෳක්ෂ ජතරාල් பணிப்பாளர் அதிபதி
Director-General of Broadcasting ගුවත්විදුලි අධාෘක්ෂ ජතරාල් ஒலிபரப்புப் பணிப்பாளர் அதிபதி
Director-General of Education අධානස්ෂ ජතරාල් கல்விப் பணிப்பாளர் அதிபதி
Director, Accounts and Payments අධානක්ෂ, ගිණුම් සහ ගෙවීම கணக்கு , கொடுப்பனவுப் பணிப்பாளர்
Director, Ceylon Technical College අධායක්ෂ, ලංකා කාර්මික විදහාලය இலங்கைத் தொழினுட்பக் கல்லூரிப் பணிப்பாளர்
Director, Ceylon Technical College ලංකා කාර්මික විදහල දෙපාර්තමේත්තුවේ අධෳක්ෂ இலங்கைத் தொழினுட்பக் கல்லூரி Department திணைக்களப் பணிப்பாளர்
Director, Claims අධානක්ෂ, හිමිකම உரிமைக் கோரிக்கைப் பணிப்பாளர்
Director, Development අධායක්ෂ, සංවර්ධනஅபிவிருத்திப் பணிப்பாளர்
Director, Engineering Production අධායක්ෂ, ඉංජිනේරු තිෂ්පාදත எந்திரவியல் உற்பத்திப் பணிப்பாளர்
Director, Finance අධායක්ෂ, මූලා நிதிப் பணிப்பாளர்
Director, Finance and Civil Administration අධායක්ෂ, මුදල් හා සිවිල් පරිපාලනය நிதி, சிவில், நிருவாகப் பணிப்பாளர்
Director, Foreign Relations අධායක්ෂ, විදේශ සම්බන්ධතා அந்நியநாட்டுறவுப் பணிப்பாளர்
Director, Government College of Fine Arts අධානක්ෂ, රජයේ ලලින කලා විදාහලයේ அரசாங்க நுண்கலைக் கல்லூரிப் பணிப்பா

Λ	В	С
A		
Director, Government Tourist Bureau	අධෳක්ෂ, රජයේ සංචාරක කාර්යාංශය	அரசாங்க சுற்றுலாப் பணியகப் பணிப்பாளர்
Director, Laboratory Services	අධෳක්ෂ, රසායතාගාර සේවා	பரிசோதனைக்கூடச் சேவைப் பணிப்பாளர்
Director, Legal	අධාන්ෂ, නීනි	சட்டப் பணிப்பாளர்
Director, Medical Research Institute	අධෳක්ෂ, වෛදෳ පර්යේෂණ ආයතනය	மருத்துவ ஆராய்ச்சி நிறுவகப் பணிப்பாளர்
Director, Medical Services	අධෳත්ෂ, වෛදෳ සේවා	மருத்துவ சேவைப் பணிப்பாளர்
Director, National Archives	අධෳක්ෂ, ජාතික ලේඛතාගාරය	தேசிய சுவடிக்கூடப் பணிப்பாளர்
Director, National Services	අධෳක්ෂ, ජාතික සේවා	தேசிய சேவைப் பணிப்பாளர்
Director, Quarantine Department	ත්රෝධායත දෙපාර්තමේත්තුවේ අධා8ක්ෂ	தொற்றுநோய்த் தடைத் திணைக்களப் பணிப்பாளர்
Director, Secretary	අධ8ක්ෂ, ලේකම්	பணிப்பாளர், செயலாளர்
Director, State Industrial Corporation	අධෳක්ෂ, කාර්මික කාර්මික සංස්ථාව	அரச கைத்தொழில் யாக்கப் பணிப்பாளர்
Director, Tea Research Institute of Ceylon	ලංකා තේ පර්යේෂණ ආයතනයේ අධෳක්ෂ	இலங்கைத் தேயிலை ஆராய்ச்சி நிறுவகப் பணிப்பாளர்
Director, Tea Research Institute of Ceylon Talawakelle	අධෳක්ෂ, ලංකා තලවාකලේ තේ පර්යේෂණ ආයතනයේ	தலவாக்கொல்லை, இலங்கைத் தேயிலை ஆராய்ச்சி நிறுவகப் பணிப்பாளர்
Director, Zoological Gardens	අධෳක්ෂ, සත්වෝදෳාත	விலங்கினக் காட்சிச்சாலைப் பணிப்பாளர்
Director, Administration	අධෳක්ෂ, පරිපාලන	நிருவாகப் பணிப்பாளர்
Directorate	අධානක්ෂ මණ්ඩලය	பணிப்பகம்
Disaster Management Centre	ආපදා කළමනාකරණ මධයස්ථානය	அனர்த்த முகாமைத்துவ நிலையம்
Discharged Prisoners' Organization	නිදහස් සිරකරු සංවිධානය	விடுதலைபெற்ற மறியற்காரர் அமைப்பு
Disciplinary Inquiring Officer	විතය පරීක්ෂණ තිලධාරී	ஒழுக்காற்று விசாரணை உத்தியோகத்தர்
Disel Locomotive Runing Shed	ඩීසල් දුම්රිය ඇත්ජිත් මඩුව	தீசல் இயக்கப்பொறிக் கொட்டகை
Disel Repair Worshop	ඩීසල් රෙපරේරු වැඩපොළ	தீசல் பழுதுபார்க்கும் வேலைக்களம்
Disinfecting Orderly	විෂබීජ නාශක සේවක	தொற்றுநீக்கல் ஏவலாளர்
Disinfecting Room Servant	විෂබීජ තාශක කාමරයේ සේවක	தொற்றுநீக்கல் அறை வேலையாளர்
Disinfecting Station	විෂබීජ තාශක ස්ථාතය	தொற்றுநீக்கல் நிலையம்
Disinfector	විෂබීජ තාශක	தொற்றுநீக்கி
Dispensary	ඩිස්පැන්සරිය ; බෙහෙත් ශාලාව	மருந்துச்சாலை
Dispensary Orderly	ඩ්ස්පැත්සරි සේවක ; බෙහෙත් ශාලා සේවක	மருந்துச்சாலை ஏவலாளர்
	ඖෂධ සංයෝජක	
Dispenser		மருந்து வழங்குனர்
Dispenser Clerk	දිස්පැත්සර ලිපිකරු	மருந்துகொடுக்கும் எழுதுநர்
Display Artist	පුදර්ශක කලාකරුවා	காட்சி கலைஞர்
Distillery	ඉස්කාගාරය	வடிசாலை
Distillery Officer	ඉස්කාගාර නිලධාරි	வடிசாலை உத்தியோகத்தர்
Distribution Manager	බෙදාහැරීම් කළමතාකරු	விநியோக முகாமையாளர்
Distribution Officer	බෙදාහැරීමේ නිලධාර්	விநியோக உத்தியோகத்தர்
Distribution Assistant	බෙදාහැරීම් සහකාර	விநியோக உதவியாளர்
Distribution Authority	බෙදාහැරීමේ නිලධාරි	விநியோக அதிகாரம்
District Advisory Committee	දිස්තුික් උපදේශක කමිටුව	மாவட்ட மதியுரைக் குழு
District Advisory Officer (Small holdings)	දිස්තුික් උපදේශක නිලධාරී (කුඩා වතු හිමියන්)	மாவட்ட மதியுரை உத்தியோகத்தர் (சிறுசொத்துக்கள்)
District Agricultural Committee	දිස්තුික් කෘෂිකාර්මික කම්ටුව	மாவட்டக் கமத்தொழிற் குழு
District Assistant Engineer	දිස්තුික් සහකාර ඉංජිතේරු	மாவட்ட உதவி எந்திரி
District Co-ordinating Committee	දිස්තුක් සම්බත්ධීකරණ කමිටුව	மாவட்ட கூட்டிணைப்புக் குழு
	The state of the s	மாவட்டத் தென்னைச் செய்கைப்

A	В	C
District Council	දිස්තුික් සභාව	மாவட்ட மன்றம்
District Court	දිස්තුික් උසාවිය	மாவட்ட மன்று
District Education Office	දිස්තුික් අධෳාපත කාර්යාලය	மாவட்டக் கல்வி அலுவலகம்
District Engineer	දිස්තුික් ඉංජ්තේරු	மாவட்ட எந்திரி
District Inspector	දිස්තුික් පරීක්ෂක	மாவட்டச் சோதனைகாரர்
District Inspector of Telecommunication	විදුලි සංදේශ දිස්තුික් පරීක්ෂක	மாவட்ட தொலைத்தொடர்புச் சோதனைகாரர்
District Inspector of Physical Education	ශාරීරික අධ්නාපත දිස්තුික් පරීක්ෂක	மாவட்ட உடற்பயிற்சிக் கல்விச் சோதனைகாரர்
District Joint Council	දිස්තුික් ඒකාබද්ධ සභාව	மாவட்ட இணை மன்றம்
District Judge	දිසා විතිසුරු	மாவட்ட நீதிபதி
District Kachcheri	දිස්තුික් කච්චේරි	மாவட்டக் கச்சேரி
District Land Officer	දිස්තුික් ඉඩම් නිලධාරී	மாவட்டக் காணி உத்தியோகத்தர்
District Officer	දිස්තුික් නිලධාරී	மாவட்ட உத்தியோகத்தர்
District Organiser	දිස්තුික් සංවිධායක	மாவட்ட அமைப்பாளர்
District Planning Committee	දිස්තුික් සැලසුම් කමිටුව	மாவட்ட திட்டவமைப்புக் குழு
District Planters' Association	දිස්තුික් වැවිලිකරුවත්ගේ සංගමය	மாவட்டத் தோட்டத்துரைமார் அவை
District Registrar	දිස්තුික් රෙජිස්ටුාර්	மாவட்டப் பதிவாளர்
District Registrar's Office	දිස්තුික් රෙජීස්ටුාර් කාර්යාලය	மாவட்டப் பதிவாளர் அலுவலகம்
District Revenue Officer	දිස්තුික් ආදායම් තිලධාරී	மாவட்ட அரசிறை உத்தியோகத்தர்
District Road Committee Clerk	දිස්නුක් මාර්ග කමිටු ලිපිකරු	மாவட்ட வீதிக் குழு எழுதுநர்
District Savings Committee	දිස්තුක් ඉතුරුම් කම්ටුව	மாவட்ட சேமிப்புக் குழு
District Secretary	දිස්තුික් ලේකම්	மாவட்ட செயலாளர்
District Supervisor	දිස්තුික් අධීක්ෂක	மாவட்ட மேற்பார்வையாளர்
District Supervisor of Criminals	අපරාධකරුවන්ගේ දිස්නුික් අධීක්ෂක	மாவட்ட குற்றவாளிகள் மேற்பார்வையாளர்
District Traffic Superintendent	දිස්නුක් රථවාහන අධිකාරි	மாவட்ட போக்குவரவுக் கண்காணிப்பாளர்கள்
Diver	කිමිදුම්කරු	சுழியோடுனர்
Dividend Equalization Fund	කොටස්ලාභ සමීකරණ අරමුදල	பங்கிலாபஞ் சமப்படுத்தல் நிதியம்
Division	කොට්ඨාසය	பகுதி
Division of General Economic affairs	පොදු ආර්ථික කටයුතු කොටිඨාසය	பொதுப் பொருளாதார அலுவற் பகுதி
Division of Laboratory Services	රසායතාගාර සේවා කොට්ඨාසය	பரிசோதனைக்கூடச் சேவைப் பகுதி
Division office	කොට්ඨාස කාර්යාලය	பகுதி அலுவலகம்
Division of Medical Entomology	වෛදෳ කීට විදෳා අංශය	பூச்சியியல் மருத்துவப் பகுதி
Division of Medical Services	වෛදෳ සේවා අංශය	மருத்துவ சேவைப் பகுதி
Division of Plant Pathology	ශාක වහාධි අංශය	தாவர நோயியற் பகுதி
Division of Private Sector Affairs		தனியார் துறை அலுவற் பகுதி
Division of Public Health Services	මහජන සෞඛ්‍ය සේවා අංශය	பொதுச் சுகாதார சேவைப் பகுதி
Division of Systematic Botany	කුමානුකුල උද්භීද ව්දහාව බෙදීම	தொகுதித் தாவரவியற் பகுதி
Divisional Survey Office	පුාදේශීය මිනින්දෝරු කාර්යාලය	பகுதி அளவை அலுவலகம்
Divisional Agricultural Committee	පුාදේශීය කෘෂිකර්ම කමිටුව	பகுதிக் கமத்தொழிற் குழு
Divisional Co-ordinating Committee	පුාදේශීය සම්බත්ධීකරණ කමිටුව	பகுதிக் கூட்டிணைப்புக் குழு
Divisional Consultative Committee	පුාදේශීය උපදේශන කමිටුව	பகுதி உசாவற் குழு
Divisional Court	පුාදේශීය අධිකරණය	பகுதி மன்று
Divisional Fire Officer	පුාදේශීය ගිනි නිවීමේ නිලධාරී	பகுதித் தீயணைப்பு உத்தியோகத்தர்
Divisional Fishery Inspector	පුාදේශීය ධීවර පරීක්ෂක	பகுதிக் கடற்றொழிற் சோதனைகாரர்
Divisional Forest Officer	පුාදේශීය වන නිලධාරී	பகுதிக் காட்டு உத்தியோகத்தர்
Divisional Headman	පුාදේශීය පුධානියා	பகுதித் தலைமைக்காரர்
Divisional Inspector	පුාදේශීය පරීක්ෂක	பகுதிச் சோதனைக்காரர்
Divisional Irrigation Engineer	පුාදේශීය වාරිමාර්ග ඉංජිතේරු	பகுதி நீர்ப்பாசன எந்திரி
Divisional Manager	පුාදේශීය කළමතාකරු	பகுதி முகாமையாளர்
Divisional Marketing Officer	පුාදේශීය අලෙවිකරණ තිලධාරී	பகுதிச் சந்தைப்படுத்தல் உத்தியோகத்தர்

A	В	С
Divisional Medical Superintendent	පුාදේශීය වෛදෳ අධිකාරී	பகுதி மருத்துவக் கண்காணிப்பாளர்
Divisional Office	පුාදේශීය කාර්යාලය	பகுதி அலுவலகம்
Divisional Officer	පුාදේශීය නිලධාරී	பகுதி உத்தியோகத்தர்
Divisional Preventive Officer	පුාදේශීය තිවාරණ තිලධාරී	பகுதி தடுப்பு உத்தியோகத்தர்
Divisional Revenue Officer	පුාදේශීය ආදායම් නිලධාරී	பகுதி அரசிறை உத்தியோகத்தர்
Divisional Revenue Officer Headquarters	පුාදේශීය ආදායම් නිලධාරී මූලස්ථානය	பகுதி தலைமையக அரசிறை உத்தியோகத்தர்
Divisional Road Transport Officer	පුාදේශීය මාර්ග පුවාහන නිලධාරී	பகுதி வீதிப் போக்குவரத்து உத்தியோகத்தர்
Divisional Secretary	පුාදේශීය ලේකම්	மாவட்டச்செயலாளர்
Divisional Statistical Officer	පුාදේශීය සංඛෳාත තිලධාරී	பகுதிப் புள்ளிவிபர உத்தியோகத்தர்
Divisional Superintendent	පුාදේශීය අධිකාරී	பகுதிக் கண்காணிப்பாளர்
Divisional Superintendent of Post Offices	තැපැල් කාර්යාල පුාදේශීය අධිකාරී	பகுதி அஞ்சல் அலுவலகக் கண்காணிப்பாளர்
Divisional Superintendent of Surveys	මිතිත්දෝරු කොට්ඨාස අධිකාරී	பகுதி அளவைக் கண்காணிப்பாளர்
Divisional Transportation Superintendent	පුාදේශීය පුවාහන අධිකාරි	பகுதி ஏற்றியிறக்கல் ஒழுங்குக் கண்காணிப்பாளர்
Dock Master	තටාක තායක	கலத்துறைத் தலைவர்
Docking and Shipping Master	තැව් සෑදීම සහ දියත් ශිල්ප පුධාතී	கலத்துறை, கப்பற்சேவைத் தலைவர்
Dockside Camp	නැව් කොටු කඳවුර	கலத்துறைப் பாசறை
Doctor	දොස්තර; වෛදෳය	மருத்துவர்
Doctors' Duty Room	වෛදෳවරුන්ගේ රාජකාරී කාමරය	மருத்துவர் கடமை அறை
Document Officer	ලේඛන නිලධාරී	ஆவண உத்தியோகத்தர்
Document Repairer	ලේඛන අලුත්වැඩියා කරන්නා	ஆவணம் பழுதுபார்ப்பவர்
Documentation Assistant	ලේඛන සහකාර	ஆவணமிடல் உதவியாளர்
Dog-Pound Keeper	බලු කොටු භාරකරු	நாய் அடைப்புக் காப்பாளர்
Draftsman	කෙටුම්පත්කරු ; සැලසුම්කරු	வரைனர்
Draftsman Apprentice	ආධුනික සටහන්කරු ආධුනික සැලසුම්කරු	பயில்நிலை வரைநர்
Drainage and Reclamation Scheme	ජලාපවහන හා ගොඩකිරීමේ යෝජනා කුමය	வடிகாலமைப்பு, நிரப்பியெடுத்தல் திட்டம்
Drama Assistant	තාටෳ සහකාර	நாடக உதவியாளர்
Draughtsman	  කෙටුම්පත්කරු ; සටහත්කරු	வரைஞர்
Draughtsman Artist	කෙටුමපත් ශිල්පියා	வரைஞர் ஓவியர்
Draughtsman Apprentice	ආධුනික සටහන්කරු ආධුනික සැලසුම්කරු	பயில்நிலை வரைஞர்
Drawer	අදින්නා	இழுப்பவர்
Drawing Certificated Teacher	සහතිකලත් ඇදීම ගුරුවර	வரைதற் சான்றிதழ்பெற்ற உபாத்தியாயர்
Drawing Office	සැළසුම් කාර්යාලය ; ඇඳීම් කාර්යාලය	வரைதல் அலுவலகம்
Drawing Office Assistant	ඇදීම කාර්යාල සහකාර	வரைதல் அலுவலக உதவியாளர்
Drawing Office Assistant (Designs)	ඇදීම් කාර්යාල සහකාර (මොස්තර)	வரைதல் அலுவலக உதவியாளர் (வடிவமைப்பு)
Drawing Office Assistant (Quantity)	ඇදීම් කාර්යාල සහකාර (පුමාණය)	வரைதல் அலுவலக உதவியாளர் (கணியம்)
Drawing Office Orderly	ඇඳීම් කාර්යාල ඕඩර්ලි	வரைதல் அலுவலக ஏவலாளர்
Dredger Staff	ඩෙජර් කාර්ය මණ්ඩලය	வாரிப் பதவியினர்
Dress Designer	ඇඳුම් ශිල්පි	உடை வடிவமைப்பாளர்
Dresser	ඇඳුම් අත්දවත්තා	மருந்துகட்டுனர்
Driller	විඳින්නා ; බෝරගස්සන්නා	துளையிடுனர்
Drilling Foreman	විඳින ෆෝර්මන්	துளைத்தல் முகாரி
Drilling Superintendent	විඳුම් අධිකාරි	துளைத்தற் கண்காணிப்பாளர்
Driver	රියැදුරු ; ඩ්රයිවර්	சாரதி
Driver for Jeep	ජීප් රියැදුරු	யீப்புச் சாரதி
Driver for Land Rover	ලෑත්ඩ්රෝවර් රියැදුරු	நில றோவர்ச் சாரதி

Driver Mechanic         ජියදුරු මවසරේ         சாரதி வெளியலரி           Driver Overseer         ජියදුරු මවසරේ         சாரதி வெளியர்           Driver, Motor Ambulance         මවරේ නියක වුපර රියදුරු         தொளரி வண்டிச் சாரதி           Driver, Steam Disinfector         විශ සිත් නාක වුපර රියදුරු         தொளித் தொறுறிக்கியில்           Drug Factory         කර නාක වුපර රියදුරු         தொளித் தொறுறிக்கியில்           Dry Farming Research Station         නොව නොව පරසේෂණයේරාකය         உழர்த்துப்பொறி வென்ற           Dryer Operator         රියරීම නියකර         உழர்த்துப்பொறி வென்ற           Dryer Worker         රියද නම්වන         உழர்த்துப்பொறி வென்ற           Drying Floor         විප ම මල         உழர்த்துப்பொறி வென்ற           Drying Room         ඉවසර මල         உழர்த்துப்பொறி வென்ற           Duplicating and Printing Machine Operator         உழர்த்துப்போறி வென்ற         உழர்த்துப்போறி வென்ற           Duplicating Section         உழர்த்து மிரிவ         உழர்த்துப்போறி வென்ற         உழர்த்து முற்றம்           Duply Check Clerk         திரி மிரிவ         உழர்த்து மிரிவ         உழர்த்து மிரிவ         உழர்த்துவிரிவ         உழர்த்துவ         வெரித்தும் வெறை         வெரித்துரிவ         வெரித்துவ         விரித்துவ         விரித்துரி         விரித்துரித்துரித்துவ <td< th=""><th></th></td<>	
Driver, Motor Ambulance මට්ට නිලක ප්ර එකැදුරු ගුණු කාණ අ නැතුනි වි	
Driver Steam Disinfector වම බව නායක ටුමරට ඊයැදුරු	
Drug Factory මාධෙ කරමාන්ගගලාව ගල්.ස්නුඩ්රධ්ය ලැබ් රිනුස්ලිවා ලියා ලියිනුඩ්රධ්ය ලැබ් රිනුස්ලිවා ලියා ලෙස මිදුර உலர் සහ සහ සම්සාගේ විශ්ය සහ සහ සම්සාගේ විශ්ය ලෙස සහ සහ සම්සාගේ පිටිනු සහ සහ සහ සම්සාගේ පිටිනු සහ සහ සම්සාගේ පිටිනු සහ සහ සහ සම්සාගේ පිටිනු සහ සහ සහ සහ සහ සහ සහ සම්සාගේ සහ	
Drug Factory මාධේ කර්මාන්තනාලාට ගලාල් නුඛ්ධධ්ය ලැස් ගිනු ගුණුණාට වි	 பாறிச் சாரதி
Dry Farming Research Station ගොඩ හොට් කාන් පරිශේෂණය්ථානය ඩංග් 1 ගණකාණණ ශිල් මෙයන ඩංග් 1 ගණකාණ ශිල් මින සිට වරු 2 ගණකා සිට	
Dryer Operator ව්යම් කියාකරු உலர்த்துப்பொறி இயக்கு Dryer Worker ව්යළත පේවකයා உலர்த்துப்பொறி வேலை உலர்த்துப்பொறி வேலை உலர்த்துப்பொறி வேலை உலர்த்துப்பொறி வேலை உலர்த்துப் முற்றம் உலர்த்துப் முற்றம் உலர்த்துப் முற்றம் உலர்த்துப் மூற்றம் உலர்த்துப் மூற்றம் உலர்த்துப் சிறைற்றம் உலர்த்தும் சிறைற்றம் இதற்போறி இயக்கு இதற்போற்ற இயக்கு	
Dryer Worker         වියළහ සේවකයා         உலர்த்து ப்பொறி வேலை           Drying Floor         වෙළක මිදුළ         உலர்த்து முற்றம்           Drying Room         වෙළක කමරය         உலர்த்தும் அறை           Duplicate Machine Operator         අතුරිටපත් යන්නු කීයාකරු         டி. வெழுத்தற்பொறி இயக்குர           Duplicating and Printing Machine Operator         යන්න කීයාකරු අනුරිටපත් කිරීම යන මුදුණය කිරීම         டி. வெழுத்தற்பிரிற இயக்குர           Duply Check Clerk         නිරු පරික්ෂක පිරිකරු         திவை; சென்வையர் எழுது           Duty Check Clerk (Exports)         නිරු පරික්ෂක පිරිකරු (අපනයන)         திவை; சென்வையர் எழுது           Duty Check Clerk (Exports)         නිරු පරික්ෂක පිරිකරු (අපනයන)         නිද කාමය சென்வையர் எழுது           Duty Check Clerk (Exports)         නිරු පරික්ෂක පිරිකරු (අපනයන)         නිද කාමය சென்வையர் எழுது           Duty Room         නිරු කිරයා	ஆராய்ச்சி நிலையம்
Drying Floor වෙල කමිදුල உலர்த்து முற்றம்  Drying Room වෙල කාමරය உலர்த்தும் அறை  Duplicate Machine Operator	 நர்
Drying Room වෙලස කාමරය உவர்த்தும் அறை Duplicate Machine Operator අපූපිටපත් යන්න නියාකර, படி බயලිத්தற்பொறி இயக்குர Duplicating and Printing Machine Operator යන්න නියාකරු අනුපිටපත් ක්රීම සහ මුදුණය ක්රීම ප්‍ය අංශය ප්‍ය ම්‍ය අංශය ප්‍ය ම්‍ය අංශය ප්‍ය මේ අම් ලිනුණු විධ ප්‍ය මේ ල	பாள்
Duplicate Machine Operator  Duplicating and Printing Machine Operator  Duplicating and Printing Machine Operator  Duplicating Section  Duplicating Section  Duplicating Section  Duplicating Section  Duty Check Clerk  නීරු පරීක්ෂක ලිපිකරු  නීරු පරීක්ෂක ලිපිකරු  නීරු කමරයක් (අපතයත)  නීරු පරීක්ෂක ලිපිකරු  නීරු කමරය නිද්‍රීණකෘ; මිප්‍‍රණකෘධා අගුමුව  Duty Officer  නීරු කමරය (අපතයත)  නීරු කමරය සංග உத்தியோகத்தர்  Duty Room  නීරු කමරය	
Duplicate Machine Operator  Duplicating and Printing Machine Operator  Duplicating and Printing Machine Operator  Duplicating Section  Duplicating Section  Duplicating Section  Duplicating Section  Duty Check Clerk  නීරු පරීක්ෂක ලිපිකරු  නීරු පරීක්ෂක ලිපිකරු  නීරු කමරයක් (අපතයත)  නීරු පරීක්ෂක ලිපිකරු  නීරු කමරය නිද්‍රීණකෘ; මිප්‍‍රණකෘධා අගුමුව  Duty Officer  නීරු කමරය (අපතයත)  නීරු කමරය සංග உத்தியோகத்தர்  Duty Room  නීරු කමරය	
Duplicating and Printing Machine Operator   පත්තු කියාකරු අනුවටපත් කිරීම සහ මුදුණය කිරීම   பෘදු බොල් දුන්න බඩ ලබා සිදුන් විධාන අංශය   පෘදු බොල් දුන්න මුදුණය කිරීම   පාද බොල් දුන්න මුදුණය කිරීම සහ මුදුණය කිරීම   පාද බොල් දුන්න මුදුණය විධාන මුදුණය සිරීම විධාන අංශය   පෘදු බොල් දුන්න මුදුණුණුණුණුණුණුණුණුණුණුණුණුණුණුණුණුණුණු	 ōri
Dupticating Section පිටපත් අංශය படியெடுத்தற் பிரிவு Duty Check Clerk නීරු පරීක්ෂක ලිපිකරු தீர்வை; செவ்வைபார் எழுது Duty Check Clerk (Exports) නීරු පරීක්ෂක ලිපිකරු தீர்வை; செவ்வைபார் எழுது Duty Officer නීරු නිලධාර සංකාධ දුන් නිලධාර සංකාධ දැන් නිලධා දැන	
Duty Check Clerk නිර, පරීක්ෂක ලිපිකරු නීර්, සං ප්‍රික්ෂක ලිපිකරු නීර්, සං ප්‍රක්ෂක ලිපිකරු නීර්, සං ප්‍රක්ෂක ලිපිකරු නීර්, සං ප්‍රක්ෂක ලිපිකරු (අපකයන) නීර්, කාට රාල් ලිප්‍රක්ෂක ලිපිකරු (අපකයන) නීර්, කාට රාල් ලිප්‍රක්ෂක ලිපිකරු (අපකයන) නීර්, කාට රාල් සං සං සං දු නීර් සං සං සං සං දු නීර් සං	· p. w
Duty Check Clerk (Exports) නිරු පරීක්ෂක ලිපිකරු (අපනයන) නි් நිනබා; செவ்வைபார் எழுது Duty Officer නිරු නිලධාරී සடமை உத்தியோகத்தர் Duty Room නිරු කාමරය கடமை அறை  Dye House	 னர்
Duty Officer නිරු නිලධාරි கடமை உத்தியோகத்தர்  Duty Room නිරු කාමරය கடமை அறை  Dye House சாயந்தோய்க்கும் இல்லம்  Dyer சாயந்தோய்க்கும் இல்லம்  Dyer காயந்தோய்க்கும் இல்லம்  E.G./E.C.G. Recordist சாயந்தோய்க்கும் இல்லம்  E.S.T.Clinic කದೆ; ಮನ; උගුරු විකිත්යාගාරය காது முக்கு தொண்டை) கில  Earthmoving Plant கிரத்கிலாங்கைக் தொண்டை) கில  Eastern University; Sri Lanka தலைகில் சிலிச் சிலுக்கிலாங்கைக் கடதாச்  Eastern Paper Mills Corporation கிழக்கிலாங்கைக் கடதாச்  Echelon Square எச்சலன் சதுக்கம்  Economic Sub-Division ஏர்க்கம் எர்க்கலன் சதுக்கம்  Economic Sub-Division ஏர்க்கம் பொருளியல் உப பகுதி  Economic Adviser மிபாருளியல் உதியாளர்  Economic Assistant மிபாருளியல் உதவியாளர்  Economic Division மிபாருளியற் பகுதி  Economic Division மிபாருளியற் பகுதி  Economic Division மிபாருளியற் பகுதி  Economist, Statistician மிலிக்கைய்பொறுப்பு உத்தி  Ediphonist சிக்கனப்பொறுப்பு உத்தி  Ediphonist கிமன்கின் எடியோன்காரர்	
Duty Room නීරු කාමරය සடமை அறை  Dye House සායම නිවස சாயந்தோய்க்கும் இல்லம்  Dyer සායම පොවත්තා சாயந்தோய்க்கும் இல்லம்  Dyer සායම පොවත්තා சாயந்தோய்க்கும் இல்லம்  Dyer සායම පොවත්තා சாயந்தோய்க்கும் இல்லம்  E.E.G./E.C.G. Recordist சீ சீ சீ/சீ கீ சீ වාජනිකයා சாஜிஈசிஜி தொழில்நுட்பவிடி  E.N.T.Clinic කත; නාස්; උගුරු විකීත්සාගාරය காது மூக்கு தொண்டை சீிக்  Earthmoving Plant පත් ඉවත් කරන යන්නය மண்பெயர்க்கும் பொறித்தெர  Eastern University ;Sri Lanka කැගෙනහිර විශ්ව වදහලය, ශු ලංකාව இலங்கை கிழக்குப் பல்கணை  Eastern Paper Mills Corporation	, (4/25-24)
Dyer         සායම පොවන්නා         சாயந்தோய்ப்பவர்           E.E.G.F.C.G. Recordist         ඊ ඊ ජී/ජී සී ජී වාර්නිකයා         ஈஈஜிஈசிஜி தொழில்நுட்பவி!           E.N.T.Clinic         කත්; නස්; උගුරු චිකිත්සාගාරය         காது மூக்கு தொண்டை) கின மண்பெயர்க்கும் பொறித்தெர்           Earthmoving Plant         පස් ඉවත් කරන යන්නය         மண்பெயர்க்கும் பொறித்தெர்           Eastern University ;Sri Lanka         නැගෙනහිර විශ්ව විදාහලය, ශුී ලංකාව         இலங்கை கிழக்குப் பல்கனை கேstern Paper Mills Corporation         නැගෙනහිර පළාත් කවදාසි මෝල් සංස්ථාව         கிழக்கிலங்கைக் கடதாசி           Eastern Paper Mills Corporation         නැගෙනහිර පළාත් කවදාසි මෝල් සංස්ථාව         கிழக்கிலங்கைக் கடதாசி         எச்சலன் சதுக்கம்           Economic Sub-Division         ආර්ථික උපදේගක         பொருளியல் உப பகுதி         எச்சலன் சதுக்கம்           Economic Adviser         ආර්ථික උපදේගක         பொருளியல் உதவியாளர்         பொருளியல் உதவியாளர்           Economic Director         ආර්ථික අධනක්ෂ         பொருளியற் பகுதி           Economic Division         ආර්ථික අධනක්ෂ         பொருளியலர், புள்ளிவிவ           Economist         ආර්ථික විදාහඳයා         விபாருளியலர், புள்ளிவிவ           Economy Officer         ආර්ථික නිලධාරී         சிக்கனப்பொறுப்பு உத்தி           Ediphonist         එඩ්ෆෝන්නරු         எடிபோன்காரர், சுருக்கெ           Editing Assistant         සම්පා	
Dyer සායම පොවත්තා	
E.N.T.Clinic කත්; තාස්; උගුරු චිකිත්සාගාරය සානු ලාස්ළ ඉනිණ්ණාය.) නිශ් Earthmoving Plant පස් ඉවත් කරන යන්නුය සාණ්ඩායා්ස්ළාර් බඩා ආශ්චිමණ් Eastern University ;Sri Lanka තැගෙනහීර විශ්ව විදහලය, ශුී ලංකාව ඕහාස්ගෙස සිහුස්ළාර් බඩා ආශ්චිමණ් Eastern Paper Mills Corporation තැගෙනහීර පළාත් කඩදාසි මෝල් සංස්ථාව සිහුස්ස්හාස්ගෙසස් සෙ පුහණ් Echelon Square ඇවිලත් චනුරශුය எச்சலன் சනුස්සරේ Economic Sub-Division ආර්ථික උප කොටඨාශය බඩා ලාණ්ඩායා හි සුස්ස්සර් Economic Adviser ආර්ථික උපදේශක බඩා ලාණ්ඩායා හි සුස්ස්ස් සිහිත උපදේශක බඩා ලාණ්ඩායා හි සුස්ස්ස් සිහිත අධ්‍යක්ෂ බඩා ලාණ්ඩායා හි සුස්ස්ස් සිහිත අධ්‍යක්ෂ බඩා ලාණ්ඩායා සාන්ථාය සහ සිය සහ සිය සහ සාර්ථික සහ සාටඨාශය බඩා ලාණ්ඩායා සාන්ථාය සහ සාටඨාශය බඩා ලාණ්ඩායා සාන්ථාය සහ සිය සහ සිය සහ සාටඨාශය බඩා ලාණ්ඩායා සාන්ථාය සිය සහ සාටඨාශය බඩා ලාණ්ඩායා ද ස්ස්ස්ස් සම්පාදක සහ සහ සාන්ථ සිය සහ සාත්ථාය සහ සාත්ථාය සහ සහ සහ සහ සහ සාත්ථාය සහ සාත්ථාය සහ සාත්ථාය සහ සාත්ථාය සහ සාත්ථාය සහ සහ සහ සාත්ථාය සහ සාත්ථාය සහ සාත්ථාය සහ සාත්ථාය සහ සාත්ථාය සහ සාත්ථාය සහ සහ සහ සාත්ථාය සහ සාත්ථා	
Earthmoving Plant පස් ඉවත් කරන යන්නය ගණ්ඩායා ස් ස් ලිව වි වැනි කරන යන්නය ගණ්ඩායා ස් ස් ලිව වි වැනි සිය සහ University ;Sri Lanka නැගෙනහිර විශ්ව විදනලය, ශී ලංකාව ඕහා ස් කෙස් සිගු ස් ලුට සහ සහ සිගු ස් ලුට සහ සහ සිගු ස් ලුට සහ	
Earthmoving Plant පස් ඉවත් කරන යන්නය ගණ්ඩායා ස් ස් ලිව වි වැනි කරන යන්නය ගණ්ඩායා ස් ස් ලිව වි වැනි සිය සහ University ;Sri Lanka නැගෙනහිර විශ්ව විදනලය, ශී ලංකාව ඕහා ස් කෙස් සිගු ස් ලුට සහ සහ සිගු ස් ලුට සහ සහ සිගු ස් ලුට සහ	 ினிக்
Eastern Paper Mills Corporation නැගෙනහිර පළාත් කඩදාසි මෝල් සංස්ථාව නිlp ස්නිහා ශ්‍රාකස ස ස_ தாச් Echelon Square ඇවිලත් චතුරගුය எச்சலன் சதுக்கம் Economic Sub-Division ආර්ථික උප කොටඨාශය	
Echelon Square අවලත් වතුරගුය எச்சலன் சதுக்கம் Economic Sub-Division ආර්ථික උප කොටඨාගය பொருளியல் உப பகுதி Economic Adviser ආර්ථික උපදේශක பொருளியல் மதியுரைஞர் Economic Assistant ආර්ථික සහකාර பொருளியல் உதவியாளர் Economic Director ආර්ථික අධ්‍යක්ෂ பொருளியற் பணிப்பாளர் Economic Division ආර්ථික කොටඨාගය பொருளியற் பகுதி Economist ආර්ථික විදහාඥයා பொருளியலாளர் Economist, Statistician ආර්ථික විදහාඥයා, සංඛනතඥායා பொருளியலர், புள்ளிவிவ Economy Officer ආර්ථික නිලධාර சிக்கனப்பொறுப்பு உத்தி Ediphonist විධිෆෝන්කරු ලසුලේඛක எடிபோன்காரர், சுருக்கெ Editing Assistant සමපාදක සහකාර பதிப்பு உதவியாளர்	 லக்கழகம்
Economic Sub-Division ආර්ථික උප කොටඨාගය	l ஆலை யாக்கம்
Economic Adviser ආර්ථික උපදේශක பொருளியல் மதியுரைஞர்  Economic Assistant ආර්ථික සහකාර பொருளியல் உதவியாளர்  Economic Director ආර්ථික අධ්‍යක්ෂ பொருளியற் பணிப்பாளர்  Economic Division ආර්ථික කොට්ඨාශය பொருளியற் பகுதி  Economist ආර්ථික ව්දනාඥයා பொருளியலாளர்  Economist, Statistician ආර්ථික ව්දනාඥයා, සංඛනාකඥායා பொருளியலர், புள்ளிவிவ  Economy Officer ආර්ථික නිලධාර சிக்கனப்பொறுப்பு உத்தி  Ediphonist ව්ධිෆෝන්කරු எடிபோன்காரர்  Ediphonist, Stenographer ව්ධිෆෝන්කරු ලසුලේඛක எடிபோன்காரர், சுருக்கெ  Editing Assistant සමපාදක සහකාර பதிப்பு உதவியாளர்	
Economic Assistant ආර්ථික සහකාර பொருளியல் உதவியாளர் Economic Director ආර්ථික අධනක්ෂ பொருளியற் பணிப்பாளர் Economic Division ආර්ථික කොට්ඨාශය பொருளியற் பகுதி Economist ආර්ථික විදහඥයා பொருளியலாளர் Economist, Statistician ආර්ථික විදහඥයා, සංඛනාතඥායා பொருளியலாளர் Economy Officer ආර්ථික නිලධාරී சிக்கனப்பொறுப்பு உத்தி Ediphonist ව්ධිෆෝන්කරු எடிபோன்காரர் Ediphonist, Stenographer ව්ධිෆෝන්කරු ලසුලේඛක எடிபோன்காரர், சுருக்கெ Editing Assistant සම්පාදක සහකාර பதிப்பு உதவியாளர்	
Economic Director ආර්ථික අධ්‍යක්ෂ பொருளியற் பணிப்பாளர்  Economic Division ආර්ථික කොට්ඨාශය பொருளியற் பகுதி  Economist ආර්ථික ව්දාහඥයා  Economist, Statistician ආර්ථික ව්දහඥයා, සංඛනාකඥායා பொருளியலர், புள்ளிவிவ  Economy Officer ආර්ථික නිලධාරී சிக்கனப்பொறுப்பு உத்தி  Ediphonist ව්ධිෆෝන්කරු எடிபோன்காரர்  Ediphonist, Stenographer ව්ධිෆෝන්කරු ලඹුලේඛක எடிபோன்காரர், சுருக்கெ  Editing Assistant සමපාදක සහකාර பதிப்பு உதவியாளர்	
Economic Division ආර්ථික කොට්ඨාශය பொருளியற் பகுதி Economist ආර්ථික ව්දනාඥයා பொருளியலாளர் Economist, Statistician ආර්ථික ව්දනාඥයා, සංඛනානඥායා பொருளியலர், புள்ளிவிவ Economy Officer ආර්ථික නිලධාරී சிக்கனப்பொறுப்பு உத்தி Ediphonist එඩ්ෆෝන්කරු எடிபோன்காரர் Ediphonist, Stenographer එඩ්ෆෝන්කරු ලසුලේඛක எடிபோன்காரர், சுருக்கெ Editing Assistant සමපාදක සහකාර பதிப்பு உதவியாளர்	
Economist ආර්ථික ව්දනාඥයා பொருளியலாளர்  Economist, Statistician ආර්ථික ව්දනාඥයා, සංඛනාතඥායා பொருளியலர், புள்ளிவிவ  Economy Officer ආර්ථික නිලධාරී சிக்கனப்பொறுப்பு உத்தி  Ediphonist ව්ධිෆෝන්කරු எடிபோன்காரர்  Ediphonist, Stenographer ව්ධිෆෝන්කරු ලඹුලේඛක எடிபோன்காரர், சுருக்செ  Editing Assistant සම්පාදක සහකාර பதிப்பு உதவியாளர்	
Economist, Statistician ආර්ථික ව්දහාඥයා, සංඛනාතඥායා பொருளியலர், புள்ளிவிவ Economy Officer ආර්ථික තිලධාරී சிக்கனப்பொறுப்பு உத்தி Ediphonist වඩ්ෆෝන්කරු எடிபோன்காரர் Ediphonist, Stenographer වඩ්ෆෝන්කරු ලඹුලේඛක எடிபோன்காரர், சுருக்செ Editing Assistant සම්පාදක සහකාර பதிப்பு உதவியாளர்	
Economy Officer ආර්ථික තිලධාරී சிக்கனப்பொறுப்பு உத்தி Ediphonist වඩ්ෆෝත්කරු எடிபோன்காரர் Ediphonist, Stenographer වඩ්ෆෝත්කරු ලඝුලේඛක எடிபோன்காரர், சுருக்செ Editing Assistant සම්පාදක සහකාර பதிப்பு உதவியாளர்	
Ediphonistඑඩ්ෆෝන්කරු எடிபோன்காரர்Ediphonist, Stenographerඑඩ්ෆෝන්කරු ලසුලේඛක எடிபோன்காரர், சுருக்கெEditing Assistantසම්පාදක සහකාර பதிப்பு உதவியாளர்	ரவியலர்
Ediphonist, Stenographer එඩ්ෆෝන්කරු ලසුලේඛක எடிபோன்காரர், சுருக்கெ Editing Assistant සම්පාදක සහකාර பதிப்பு உதவியாளர்	யோகத்தர்
Ediphonist, Stenographer එඩ්ෆෝන්කරු ලඝුලේඛක எடிபோன்காரர், சுருக்செ Editing Assistant සම්පාදක සහකාර பதிப்பு உதவியாளர்	
ஆவுள்ளது திரும் மாகிரியர் இது இது இது இது இது இது இது இது இது இது	ழுத்தாளர்
உடிக்கான	
Editor	
Editor of Hansard නැත්සාඩ් වාර්තා සංස්කාරක அன்சாட்டுப் பதிப்பாசிரியர்	
Editor, Technical Dictionary පාරිභාෂික ශබ්දකෝෂ සංස්කාරක கலைச்சொல் அகராதிப்	பதிப்பாசிரியர்
Editor; News and Publications සංස්කරණය හෝ; පුවත් සහ පුකාශත புதினம்; வெளியீட்டுப் பதிப்ப	<u>'</u>
Editor; Technical Dictionary පාරිභාෂික ශබ්දකෝෂ සංස්කාරක கலைச்சொல் அகராதிப் பதி	
Education and Training Engineer අධාාපත හා පුහුණු ඉංජිතේරු සමාභ්, பயிற்சி எந்திரி	aano njiwij
Education Branch අධනාපත ශාඛාව සම්ක්ස් ස්ඛාන	

Α	В	C
Education Clerk	අධාාපත ලිපිකරු	கல்வி எழுதுநர்
Education Department	අධාාපත දෙපාර්තමේන්තුව	கல்வித் திணைக்களம்
Education Institution	අධාාපත ආයතනය	கல்வி நிறுவனம்
Education Instructor	් අධාාපත උපදේශක	கல்வி போதனாசிரியர்
Education Officer	අධාාපත නිලධාරී	கல்வி உத்தியோகத்தர்
Education Officer (Overseas Service)	අධාාපත තිලධාරී (විදේශ සේවය)	கல்வி உத்தியோகத்தர் (கடல்கடந்த சேவை)
Educational Adviser	අධනාපත උපදේශක	கல்வி மதியுரைஞர்
Educational Establishment	අධාාපත ආයතන	கல்வித் தாபனம்
Educational Publications Advisory Board	  අධාාපත පුකාශත උපදේශක මණ්ඩලය	கல்விநூல் வெளியீட்டு மதியுரைச் சபை
Educational Publications Assistant	අධාාපත පුකාශත සහකාර	கல்விநூல் வெளியீட்டு உதவியாளர்
Educational Research Council	අධාාපත පර්යේෂණ සභාව	கல்வி ஆராய்ச்சி மன்றம்
Educationist	අධාාපතඥයා	கல்வி நிபுணர்
Election	මැතිවරණ	தேர்தல்
Election Agent	මැතිවරණ ඒජත්ත	தேர்தல் முகவர்
Election Commission of Sri Lanka	<b>ශී</b> ලංකා මැතිවරණ කොමිසම	இலங்கை தேர்தல்கள்
Election Judge	මැතිවරණ විතිසුරු	தேர்தல் நீதிபதி
Election Officer	මැතිවරණ තිලධාරී ; ඡත්ද තිලධාරී	தேர்தல் உத்தியோகத்தர்
Elections Staff	මැතිවරණ කාර්ය මණ්ඩලය	தேர்தற் பதவியினர்
Electric Car Driver	විදුලි මොටර් කාර් ඊයැදුරු	மின் ஊர்திச் சாரதி
Electric Left Attendant	ව්දුලි සෝපාන සේවක	மின்சார உயர்த்தி கவனிப்பாளர்
Electrical Superintendent	ව්දුලි අධිකාරි	மின்சாரக் கண்காணிப்பாளர்
Electrical Technician	ව්දුලි කාර්මික	மின்சாரத் தொழினுட்பவலர்
Electrical Workshop	විදුලි වැඩපොළ	மின்சார வேலைக்களம்
Electrical and Mechanical Engineer	විදුලි හා යාත්තුික ඉංජිතේරු	மின்சார பொறிமுறை எந்திரி
Electrical and Mechanical Officer	විදුලි හා යාත්තුික නිලධාරී	மின்சார, பொறிமுறை உத்தியோகத்தர்
Electrical Assistant	ව්දුලි සහකාර	மின்சார உதவியாளர்
Electrical Crane Operator	ව්දුලි දොඹකර කුියාකරු	மின்சாரப் பாரந்தூக்கி இயக்குனர்
Electrical Department	විදුලි දෙපාර්තමේත්තුව	மின்சாரத் திணைக்களம்
Electrical Department Clerical Service	විදුලි දෙපාර්තමේත්තුවේ ලිපිකාර සේවය	மின்சாரத் திணைக்கள எழுதுநர் சேவை
Electrical Development Association	විදුලි සංවර්ධත සමාගම	மின்சார அபிவிருத்தி அவை
Electrical Engineer	ව්දුලි ඉංජිතේරු	மின்சார எந்திரி
Electrical Engineer (Construction)	විදුලි ඉංජිනේරු (ඉදිකිරීම්)	மின்சார எந்திரி (கட்டுமானம்)
Electrical Engineer (Consumers)	විදුලි ඉංජිනේරු (පාරිභෝගික)	மின்சார எந்திரி (நுகர்வோர்)
Electrical Engineer (Electrical Engines)	ව්දුලි ඉංජිනේරු (ව්දුලි යන්න්	மின்சார எந்திரி (மின்சார எந்திரங்கள்)
Electrical Engineer (Government Installations)	විදුලි ඉංජිතේරු (රජයේ සවිකිරීම්)	மின்சார எந்திரி (அரசாங்கத் தாபிப்புகள்)
Electrical Engineer in Charge, Colombo Electricity Supply	කොළඹ විදුලි බලය සැපයීම භාර විදුලි ඉංජිතේරු	கொழும்பு மின்சார வழங்கற் பொறுப்பு மின்சார எந்திரி
Electrical Engineer in Charge, Over head Transmission	උඩ විදුලි කම්බි භාර විදුලි ඉංජිතේරු	மேற்செலுத்தற் பொறுப்பு மின்சார எந்திரி
Electrical Fitter	විදුලි බඩු සවි කරන්නා	மின்சாரப் பொருத்துநர்
Electrical Foreman	විදුලි ෆෝර්මන්	மின்சார முகாரி
Electrical Foreman (Special Grade)	විදුලි ෆෝර්මත් (විශේෂ ශුේණිය)	மின்சார முகாரி (சிறப்புத் தரம்)
Electrical Foreman Apprentice	විදුලි ෆෝර්මත් ආධුනිකයා	மின்சார பயில்நிலை முகாரி
Electrical Inspector	විදුලි පරීක්ෂක	மின்சாரச் சோதனைக்காரர்
Electrical Installations in Government Buildings	රජයේ ගොඩතැගිලිවල විදුලි ස්ථාපතය	அரசாங்கக் கட்டட மின்சாரத் தாபிப்புகள்

A	В	С
Electrical Mechanical Engineer	ව්දුලි යාත්තුික ඉංජිතේරු	மின்சாரப் பொறிமுறை பொறியியலாளர்
Electrical Mechanical Foreman	විදුලි යාත්තුික ෆෝර්මත්	மின்சாரப் பொறிமுறை முகாரி
Electrical Mechanical Superintendent	ව්දුලි යාත්තුික අධිකාරී	மின்சாரப் பொறிமுறைக் கண்காணிப்பாளர்
Electrical Storekeeper	විදුලි ගබඩා පාලක	மின்சாரப் பண்டசாலைக் காப்பாளர்
Electrician	ව්දුලි ශිල්පියා	மின் பணியாளர்
Electrician, Mechanic	ව්දුලි ශිල්පි, කාර්මික	மின்சாரத்தொழில்வலர், பொறிவலர்
Electricity Board (Ceylon Electricity Board)	ව්දුලිබල මණ්ඩලය(ලංකා ව්දුලිබල මණ්ඩලය)	மின்சாரசபை(இலங்கை மின்சாரசபை)
Electro-Therapy Section	ව්දුලි චිකිත්සා අංශය	மின்சாரச் சிகிச்சைப் பிரிவு
Electronic Equipment Controller	ව්දුලි උපකරණ පාලක	மின்னணு உபகரண கட்டுப்பாட்டாளர்
Electroplater	ව්දනුත් විච්ඡේදනය	முலாமிடுநர்
Embassy	තාතාපති කාර්යාලය	அரசதூதரகம்
Embosser	ඇම්බෝස්කරු	புடைப்புச்செதுக்குனர்
Emergency Department	ආපදා දෙපාර්තමේත්තුව	அவசரகாலத் திணைக்களம்
Emergency Landing Ground	හදිසි ගොඩබැසීම් ස්ථානය	அவசரகால இறங்கு தளம்
Emergency Nurse	හදිසි සාත්තු සේවිකා	அவசரகாலத் தாதி
Emigration Immigration Officer	ආගමන විගමන නිලධාරී	குடியகல்வு குடிவரவு அதிகாரி
Emigration Commissioner	ව්ගමත කොමසාරිස්	குடியகல்வு ஆணையாளர்
Empire Forestry Association	අධිරාජී වන විදහා සංගමය	பேரரசுக் காட்டியல் அவை
Employee	සේවක	பணிசெய்பவர்
Employees Welfare Club	සේවක සුහ සාධක සමාජය	பணிசெய்வோர் நலனோம்பு களரி
Employees Trust Fund Board	සේවා නියුක්තියන්ගෙ භාර අරමුදල	ஊழியர் நம்பிக்கை நிதியசபை
Employees' Provident Fund	සේවක අර්ථසාධක අරමුදල	பணிசெய்வோர் ஏற்பாட்டு நிதியம்
Employees' Provident Fund	සේවක අර්ථසාධක අරමුදල	பணிசெய்வோர் ஏற்பாட்டு நிதியம்
Employees' Provident Fund Department	සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් දෙපාර්තමේන්තුව	பணிசெய்வோர் ஏற்பாட்டு நிதியத் திணைக்களம்
Employment Exchange	රැකීරක්ෂා කාර්යාලය	தொழில்காண் நிலையம்
Employment Kachcheri	රැකීරක්ෂා කච්චේරීය	தொழில்காண் கச்சேரி
Employment Officer	රැකීරක්ෂා තිලධාරි	தொழில்காண் உத்தியோகத்தர்
Employment Relations Officer	රැකීරක්ෂා සම්බන්ධනා නිලධාරී	பணியாளர் உறவு உத்தியோகத்தர்
Employment Service	රැකීරක්ෂා සැපයීම් සේවය	தொழில்காண் சேவை
Engine Cleaner	ඇත්ජීම සුද්දකරත්තා	எந்திரம் துப்புரவாக்குநர்
Engine Driver	ඇත්ජීත් රියැදුරු ; ඇත්ජීත් ඩ්රයිචර්	எந்திரச் சாரதி
Engine Driver Mechanic	එන්ජින් රියදුරු යාත්තුික	எந்திரச் சாரதி பொறிவலர்
Engine Assistant	ඇත්ජීම සහකරු	எந்திர உதவியாளர்
Engine Attendant	ඇත්ජීම සහායක	எந்திரக் கவனிப்பாளர்
Engine Lighter	ඇන්ජීම් දල්වන්නා	எந்திரத் தீ மூட்டுநர்
Engine Pit	ඇත්ජීත් වළ	எந்திரக் கிடங்கு
Engine Room Artificer	ඇත්ජීත් කාමර කර්මාත්ත ශීල්පී	எந்திர அறை நுண்வினைக்கம்மியர்
Engine Room Attendant	ඇත්ජීත් කාමර සේවක	எந்திர அறைக் கவனிப்பாளர்
Engine Room Labourer	ඇත්ජීත් කාමර කම්කරු	எந்திர அறைத் தொழிலாளி
Engine Room Stores	ඇත්ජීත් කාමර ගබඩා	எந்திர அறைப் பண்டசாலை
Engine Turner	ඇත්ජීත් හරවත්තා	எந்திரந் திருப்புநர்
Engine Turner and Lighter	ඇත්ජීත් හරවත්තා සහ දල්වත්තා	எந்திரந் திருப்புநர், தீமூட்டுநர்
8		

A	В	С
Engineer and Officer in-Charge of Territorial and Works Sub-division	භෞමික හා වැඩ උප අංශය භාර ඉංජිතේරු සහ තිලධාරී	எந்திரி, ஆள்புல, கட்டுவேலை உபபகுதிப் பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Engineer and Ship Surveyor	ඉංජිතේරු සහ නැව් සමීක්ෂක	பொறியாளர் மற்றும் கப்பல் அளவையாளர்
Engineer and Ship Surveyor	ඉංජ්තේරු සහ තැව් සමීක්ෂක	எந்திரி, கப்பல் அளவையாளர்
Engineer Harbour Craft	ඉංජ්තේරු වරාය යානුා	துறைமுகக் கல எந்திரி
Engineer of Dredger	ඩ්රෙජර ඉංජිතේරු	வாரி எந்திரி
Engineer of Tugs	ටග් ඉංජිතේරු	இழுவைப் படகு எந்திரி
Engineer Supervisor	පීරීපාලක ඉංජිතේරු	எந்திரி மேற்பார்வையாளர்
Engineer, Graving Dock and Patent Slip	ඉංජිතේරු, ගුේවිං ඩොක් සහ පේටත්ට් ස්ලිප්	செப்பனிடு கலத்துறை, சாய்தள எந்திரி
Engineer, Maintenance	නඩත්තු ඉංජිතේරු	பராமரிப்பு எந்திரி
Engineer, Maritime	මුහුදු බඩ ඉංජිතේරු	கரையோர எந்திரி
Engineer, Operations	මෙහෙයුම් ඉංජිතේරු	இயக்கல் எந்திரி
Engineer, Outport	බාහිර වරාය ඉංජිතේරු	புறத்துறை எந்திரி
Engineer, Refrigeration and Transport	ඉංජීතේරු, ශීතකරණ සහ පුවාහත	குளிரூட்டல், போக்குவரத்து எந்திரி
Engineer, Research and Training	පර්යේෂණ සහ පුහුණු ඉංජිතේරු	ஆராய்ச்சி பயிற்சி எந்திரி
Engineer, Roads and Structure	මාර්ග සහ ගොඩතැගීලි ඉංජිතේරු	வீதி, கட்டமைப்பு எந்திரி
Engineer, Storekeeper	ගබඩා පාලක ඉංජිතේරු	எந்திரி, பண்டசாலைக் காப்பாளர்
Engineer, Superintendent	ඉංජිතේරු අධිකාරි	எந்திரி, கண்காணிப்பாளர்
Engineer, Way and Works	මාර්ග සහ කර්මාත්ත ඉංජිතේරු	புகைவண்டிப் பாதை, கட்டுவேலை எந்திரி
Engineering Assistant (Mechanical)	ඉංජිතේරු සහකාර (යාත්තිුක)	எந்திரவியல் உதவியாளர் (பொறிமுறை)
Engineering Branch	ඉංජිනේරු ශාඛාව	எந்திரவியற் கிளை
Engineering Department	ඉංජිනේරු දෙපාර්තමේත්තුව	எந்திரவியல் திணைக்களம்
Engineering Division (Workshop)	ඉංජිනේරු අංශය (වැඩපොළ)	எந்திரவியற் பகுதி (வேலைக்களம்)
Engineering Draughtsman	ඉංජිතේරු සැලසුම්කරු	எந்திரவியல் வரைஞர்
Engineering and Scientific Conference	ඉංජිතේරු හා විදහාත්මක සමුළුව	எந்திரவியல் விஞ்ஞான மாநாடு
Engineering Assistant	ඉංජිතේරු සහකාර	எந்திரவியல் உதவியாளர்
Engineering Association of Ceylon	ලංකා ඉංජිතේරු සමාගම	இலங்கை எந்திரவியல் அவை
English Assistant Teacher	ඉංගීසි සහතාර ගුරුවරයා	ஆங்கில உதவி உபாத்தியாயர்
English Trained Teacher	ඉංගීසි පුහුණු ගුරුවරයා	பயிற்சிபெற்ற ஆங்கில உபாத்தியாயர்
English Typist	ඉංගීසි යතුරු ලියනය	ஆங்கிலத் தட்டெழுத்தாளர்
Engraver	කැටයම්කරු	பொறிப்பவர்
Enquiry Office	විමසීම් කාර්යාලය	விசாரணை அலுவலகம்
Entomological Assistant	කීට ව්දහා සහකාර	பூச்சியியல் உதவியாளர்
Entomological Field Assistant	කීට විදහා ක්ෂේතු සහකාර	பூச்சியியற் கள உதவியாளர்
Entomological Officer	කීට විදහා තිලධාරී	பூச்சியியல் உத்தியோகத்தர்
Entomological Section	කීට විදාහ අංශය	பூச்சியியற் பிரிவு
Entry Clerk	සටහන් ලිපිකරු	பதிவு எழுதுநர்
Enumerator	ලණත් ගත්තා	கணக்கெடுப்பவர்
Envoy and Minister Plenipotentiary	තාතාපති සහ ඇමති ප්ලෙතිපොටෙත්ටරි	தூதுப்பேராளர், முழுப்பல அமைச்சர்
Epidemiological Intelligence Station	වසංගත රෝග විදහා ස්ථාතය	தொற்றுநோயியற் செய்தி நிலையம்
Epidemiologist	වසංගත රෝග විදහා	தொற்றுநோயியலர்

A	В	С
Epigraphy	අභීලේඛනය	கல்வெட்டியல்
Epileptic Clinic	අපස්මාර චිකිත්සාගාරය	காக்கைவலிக் கிளினிக்கு
Equipment Manager	උපකරණ කළමනාකරු	உபகரண முகாமையாளர்
Equipment Officer	උපකරණ තිලධාරී	உபகரண உத்தியோகத்தர்
Equipment Repairer	උපකරණ අලුත්වැඩියා කරත්තා	உபகரணம் பழுதுபார்ப்பவர்
Equipment Section	උපකරණ අංශය	உபகரணப் பிரிவு
Equipment Superintendent	උපකරණ අධිකාරී	உபகரணக் கண்காணிப்பாளர்
Escort	ආරක්ෂක ; භාරක	வழிக்காவலர்
Escort Orderly	භාරව යන පිළිවෙලට	வழிக்காவல் ஏவலாளர்
Escort Peon	ආරක්ෂක පියුත්	வழிக்காவற் சேவகர்
Essential Services	අතාවශා සේවා	அவசிய சேவை
Essential Services Labour Corps	අතෳවශෳ සේවා කම්කරු බලකාය	அவசிய சேவைத் தொழிலாளர் சிறப்பணி
Established Section	ආයතත අංශය	தாபனப் பிரிவு
Establishment	සංස්ථාව ; ආයතනය	தாபனம்
Establishment Division	ආයතන කොට්ඨාශය	தாபனப் பகுதி
Establishment Officer	ආයතන නිලධාරී	தாபன உத்தியோகத்தர்
Establishment Sergeant	බැඳවීම් සැරයන්	தாபனச் சாசன்
Establishment and Office of His Excellency the Governor-General	අතීගරු ආණ්ඩුකාරවරයා පිහිටුවීම හා කාර්යාලය	மேன்மை தங்கிய மகா தேசாதிபதியின் தாபனம், அலுவலகம்
Establishment Assistant	ආයතන සහකාර	தாபன உதவியாளர்
Establishment Branch	බැඳවීම් අංශය	தாபனக் கிளை
Establishment Clerk	ආයතන ලිපිකරු	தாபன எழுதுநர்
Establishments Department	ආයතන දෙපාර්තමේන්තුව	தாபனத் திணைக்களம்
Estate Duty	බුදල් බදු	மரணச் சொத்து வரி
Estate Duty Office	බුදල් බදු කාර්යාලය	மரணச் சொத்து வரி அலுவலகம்
Estate Labourer	වතු කමකරු	தோட்ட தொழிலாளி
Estate Superintendent	වතු අධිකාරි	தோட்டக் கண்காணிப்பாளர்
Estate Agent	වතු නියෝජ්න	எஸ்டேட் முகவர்
Estimate	ඇස්තමෙත්තු	செலவுமதிப்பீடு
Estimator	  ඇස්තමේන්තුකරු ; තක්සේරුකරු	மதிப்பீடுசெய்பவர்
Estuarine Fisheries	ගං මෝදර මස් පරවල්	கழிமுக மீன்பண்ணை
Ethnological Survey Clerk	ජනවාර්ගික සමීක්ෂණ ලිපිකරු	மக்கட்பாகுபாட்டியல் அளவை எழுதுநர்
Ethnologist	ජනවාර්ගික විදෳාඥයා	மனித இனவியலாளர்
European Payment Union	යුරෝපීය ගෙවුම් සංගමය	ஐரோப்பிய கொடுப்பனவுச் சமாசம்
Evangelist	ධර්මදූතකයා	நற்செய்தியாளர்
Ex-Servicemen's Scheme	හිටපු හමුදා තිලධාරීත්ගේ යෝජතා කුමය	முன்னாட்படைச் சேவையாளர் திட்டம்
Examination Station	විභාග ස්ථානය	பரீட்சை நிலையம்
Examiner	no gradiana i sani gara d	பரீட்சகர்
Examiner	පරීක්ෂක ; සෝදිසිකරු	
Examiner of Motor Vehicles	මෝටර් වාහන පරීක්ෂක	மோட்டார் வாகனப் பரீட்சகர்
	, , , ,	மோட்டார் வாகனப் பரீட்சகர் அஞ்சற் கணக்குப் பரீட்சகர்
Examiner of Motor Vehicles	මෝටර් වාහන පරීක්ෂක	
Examiner of Motor Vehicles  Examiner of Postal Accounts	මෝටර් වාහන පරීක්ෂක පාසල් ගණන් පරීක්ෂක	அஞ்சற் கணக்குப் பரீட்சகர்

A	В	С
Examiner, Income Tax Department	ආදායම් බදු දෙපාර්තමේත්තුවේ පරීක්ෂක	வருமானவரித் திணைக்களப் பரீட்சகர்
Exchange Control	විතීමය පාලනය	செலவாணிக் கட்டுப்பாடு
Exchange Control Department	විතිමය පාලනය දෙපාර්තමේන්තුව	செலவாணிக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம்
Exchange Controller	විතිමය පාලක	செலவாணிக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Excise Commissioner	සුරාබදු කොමසාරීස්	நாட்டுவரி ஆணையாளர்
Excise Corporal	සුරාබදු කෝපරල්	நாட்டுவரிக் கோப்பரல்
Excise Department	සුරාබදු දෙපාර්තමේත්තුව ; ඇක්සයිස් දෙපාර්තමේත්තුව	நாட்டுவரித் திணைக்களம்
Excise Guard	ඇක්සයිස් ගාඩ් ; සුරාබදු ගාඩ්	நாட்டுவரிக் காவலாளர்
Excise Inspector	සුරාබදු පරීක්ෂක ; ඇක්සයිස් ඉත්ස්පෙක්ටර්	நாட்டுவரிச் சோதனைகாரர்
Excise Learner	සුරාබදු ආධුනික ; ඇක්සයිස් ආධුනික	நாட்டுவரி பயில்பவர்
Excise Office	සුරාබදු කාර්යාලය	நாட்டுவரி அலுவலகம்
Excise Porter	සුරාබදු පෝටර් ; ඇක්සයිස් පෝටර්	நாட்டுவரிச் சுமையாள்
Excise Sergeant	සුරාබදු සැරයන්	நாட்டுவரிச் சாசன்
Excise Station		TTI COURT POR COUNTY
	සුරාබදු ස්ථානය ; ඇක්සයිස් ස්ථානය	நாட்டுவரி நிலையம்
Excise Striking Force	සුරාබදු වැඩ වර්ජන බලකාය	நாட்டுவரித் தாக்குப் படை
Excise Striking Force Station	සුරාබදු වැඩ වර්ජන බලකාය	நாட்டுவரித் தாக்குப் படை நிலையம்
Executioner	අලුගෝසුවා	தூக்கிலிடுனர்
Executive	විධායක	நிறைவேற்றுனர்
Executive Assistant	විධායක සහකාර	நிறைவேற்று உதவியாளர்
Executive Class	විධායක පත්තිය	நிறைவேற்று வகுப்பு
Executive Clerical Class	විධායක ලිපිකරු පත්තිය	நிறைவேற்று எழுதுநர் வகுப்பு
Executive Clerical Service	විධායක ලිපිකරු සේවය	நிறைவேற்று எழுதுநர் சேவை
Executive Committee	විධායක කාරක සභාව; විධායක කොමිටිය	நிறைவேற்று குழு
Executive Engineer	විධායක ඉංජිතේරු	நிறைவேற்று எந்திரி
Executive Engineer (Construction)	ඉදිකරීම් විධායක ඉංජිතේරු	நிறைவேற்று எந்திரி (கட்டுமானம்)
Executive Engineer (Investigations)	වීමර්ෂණ විධායක ඉංජිතේරු	நிறைவேற்று எந்திரி (ஆய்வு)
Executive Engineer (Maintenance)	නඩන්තු විධායක ඉංජිනේරු	நிறைவேற்று எந்திரி (பராமரிப்பு)
Executive Engineer (Studios)	ස්ටුඩ්යෝ විධායක ඉංජිතේරු	நிறைவேற்று எந்திரி (கலையகம்)
Executive Engineer (Transmitter)	විධායක ඉංජිතේරු (සම්පේුෂක)	நிறைவேற்று எந்திரி (செலுத்தி)
Executive Member	විධායක සාමාජික	நிறைவேற்று உறுப்பினர்
Executive Officer	ව්ධායක නිලධාරී	நிறைவேற்று உத்தியோகத்தர்
Executive Trainee	විධායක පුහුණුලාභියා	நிறைவேற்று பயிற்சி பெறுநர்
Executor	පොල්මංකාරයා	மரணசாதன தத்துவக்காரர்
Expanded Technical Assistance Programme	විස්තාරිත කාරමික ආධාර පිළිවෙළ	விரிவடைந்த தொழினுட்ப உதவி ஒழுங்கு
Expenditure Branch	වැය ශාඛාව	செலவினக் கிளை
Experimental Station	අත්හදා බැලීමේ ස්ථානය	பரிசோதனை நிலையம்
Expert	විශේෂඥයා	நிபுணர்
Explosives Foreman	පුපුරණ දුවා ෆෝර්මන්	வெடிப்பொருள் முகாரி
Explosives Magazine	පුපුරණ දුවෳ සහරාව	வெடிப்பொருட் சாலை
Explosives Superintendent	පුපුරණ දුවා අධිකාරී	வெடிப்பொருட் கண்காணிப்பாளர்
Export Clerk	අපතයන ලිපිකරු	ஏற்றுமதி எழுதுநர்
Export Officer	අපතයන නිලධාරී	ஏற்றுமதி உத்தியோகத்தர்
Exporter	අපනයනකරු	ஏற்றுமதியாளர்
Extension Officer	වහාප්ති තිලධාරී	விசாலிப்பு உத்தியோகத்தர்

A	В	С
Extra Clerical Assistant	අමතර ලිපිකරු සහකාර	மேலதிக எழுதுநர் உதவியாளர்
Extra Guard	අමතර ආරක්ෂක	மேலதிக காவலாளர்
Extra Office Assistant	අමතර කාර්යාල සහකාර	மேலதிக அலுவலக உதவியாளர்
Eye Clinic	අක්ෂි සායනය	கண் கிளினிக்கு
Eye Hospital	අක්ෂි රෝහල	கண் மருத்துவச்சாலை
Eye Specialist	අක්ෂි රෝග විශේෂඥ	கண் மருத்துவச் சிறப்பறிஞர்
Fabricator	කල්ක සංයෝජක	புனைவோன்
Facilities Officer	පහසුකම් සලසන නිලධාරීයා	வசதியொழுங்கு உத்தியோகத்தர்
Factory	කර්මාත්තශාලාව	தொழிற்சாலை
Factory and Engineering Labourer	කර්මාත්ත ශාලා සහ ඉංජිතේරු කම්කරු	தொழிற்சாலை எந்திரவியற் தொழிலாளி
Factory Assistant	කර්මාත්තශාලා සහකාර	தொழிற்சாலை உதவியாளர்
Factory Attendant	කර්මාත්තශාලා සේවක	தொழிற்சாலைக் கவனிப்பாளர்
Factory Clerical Service	කර්මාත්තශාලා සේවය	தொழிற்சாலை எழுதுநர் சேவை
Factory Clerical Service Clerk	කර්මාත්තශාලා ලිපිකාර සේවය	தொழிற்சாலை எழுதுநர் சேவை எழுதுநர்
Factory Employees Union	කර්මාත්තශාලා සේවක සංගමය	தொழிற்சாலை பணிசெய்வோர் சமாசம்
Factory Engineer	කර්මාත්තශාලා ඉංජිතේරු කම්කරු	தொழிற்சாலை எந்திரி
Factory Foundary	කර්මාත්තශාලා වාත්තු මඩුව	தொழிற்சாலை வார்ப்பிடம்
Factory Inspectorate	කර්මාත්තශාලා පරීක්ෂක මණ්ඩලය	தொழிற்சாலைச் சோதனைக்காரர் தொகுதி
Factory Labour	කර්මාත්තශාලා කම්කරු	தொழிற்சாலைத் தொழிலாளர் தொகுதி
Factory Manager	කර්මාන්තශාලා කළමනාකරු	தொழிற்சாலை முகாமையாளர்
Factory Siding	කර්මාත්තශාලා සයිඩිම ; පැක්ටේරී සයිඩිම	தொழிற்சாலைத் தங்கிடம்
Factory Yard	කර්මාත්තශාලා අංගණය ; පැක්ටේරී අංණය	தொழிற்சாலைக் காலை
Faculty of Agriculture	කෘෂිකර්ම පීඨය	விவசாயபீடம்
Faculty of Agriculture, Animal Husbandry and Veterinary Science	කෘෂිකර්ම, සත්ව පාලත හා පශු වෛදෳය	கமத்தொழில், விலங்கு வளர்ப்பு, விலங்கு மருத்துவ விஞ்ஞான பீடம்
Faculty of Arts	කලා පීඨය	கலைப்பீடம்
Faculty of Buddhist Studies	බෞද්ධ අධෳයන පීඨය	பௌத்த படிப்புப் பீடம்
Faculty of Engineering	ඉංජිතේරු අංශය ; ඉංජිතේරු පීඨය	பொறியியற் பீடம்
Faculty of Languages	භාෂා පීඨය	மொழிப் பீடம்
Faculty of Law	තීති පීඨය	சட்டப் பீடம்
Faculty of Medicine	වෛදා පීඨය	மருத்துவப் பீடம்
Faculty of Oriental Studies	පෙරදිග අධෳයත පීඨය	கீழைத்தேயப் படிப்புப் பீடம்
Faculty of Science	විදහ පීඨය	விஞ்ஞானப் பீடம்
Family Planning Association	පවුල් සංවිධාන සමාගම	குடும்பத் திட்டவமைப்பு அவை
Farm Manager	ගොවිපොළ ගොවිපොළ කළමතාකරු	பண்ணை பண்ணை முகாமையாளர்
Farm Mechanical Instructor	ගොවිපල යාත්තුික උපදේශක	பண்ணை பொறிமுறைப் போதனாசிரியர்
Farm Officer		, , , ,
	ගොවිපොළ තිලධාරි	பண்ணை உத்தியோகத்தர்
Farm School	ගොවිපොළ පාසල	பண்ணைப் பள்ளிக்கூடம்
Farm School Dairy	ගොවිපොළ පාසලේ කිරිපට්ටිය	பண்ணைப் பள்ளிக்கூட பாற்பண்ணை
Farm Staff	ගොවිපොළ කාර්යමණිඩලය	பண்ணைப் பதவியினர்
Farms and Extension Service	ගොවිපල හා වහාප්ති සේවය	பண்ணை விசாலிப்புச் சேவை
Faults Inspector	දෝෂ පරීක්ෂක	தப்புகள் சோதனைகாரர்
Federal Bank	ඒකාබද්ධ බැංකුව	கூட்டு வங்கி
Federal Republic	ඒකාබද්ධ සමූහාණ්ඩුව	கூட்டு குடியரசு

A	В	С
Federation	ඒකාබද්ධ සංගමය	கூட்டவை
Feeder Services	අතුසේවා ; පෝෂණ සේවා	ஊட்டுநர் சேவை
Fees Ledger Clerk	ගාස්තු ලෙජර් ලිපිකරු	கட்டணப் பேரேடு எழுதுநர்
Female Attendant	සේව්කා ; උපස්ථායිකා	பெண் கவனிப்பாளர்
Female Clerk	ලිපිකාරි	பெண் எழுதுநர்
Female Cypher	ගැහැණු සයිෆර්	குறியீட்டுப்பொறி இயக்கும் பெண்
Female Demonstrator	කාත්තා තිරූපණ ශිල්පියා	பெண் செய்முறைகாட்டுனர்
Female Enumerator	ගණත් ගත්තී	பெண் கணக்கெடுப்பவர்
Female Escort	හාරව යන්තී	பெண் வழிக்காவலர்
Female Guard	රැකවල්කාරී ; ආරක්ෂිකා ; ගැහැණු ගාඩ	பெண் காவலாளர்
Female Officer	තිලධාරීණි	பெண் உத்தியோகத்தர்
Female Operator of Accounting Machines	ගණන යත්ත්	பெண் கணக்கீட்டுப்பொறி இயக்குநர்
Female Receptionist Clerk	පිළිගත්තා ලිපිකාරි	பெண் உபசாரகர் எழுதுநர்
Female Searcher	සෝදිසි කරන්නී	சோதனைப் பெண்
Female Telephonist	ටැලිපෝත් සේවිකා	பெண் தொலைபேசி இயக்குநர்
Female Vaccinator	අත් අත්තත් කරත්තී	பெண் பால்கட்டுநர்
Female Voluntary Probation Officer	ස්චෙච්ඡා පරිවාස නිලධාරිණි	சுயேட்சை நன்னடத்தைப் பாதுகாவற் பெண் உத்தியோகத்தர்
Female Ward Clerk	වාට්ටු ලිපිකාරි	பெண் காவறை எழுதுநர்
Fibre Assistant	කොහු වැඩ සහකාර	தும்புத்தொழில் உதவியாளர்
Fibre Technologist	කෙඳි තාක්ෂණඥයා	தும்புத் தொழினுட்பவியலர்
Field Assistant	ක්ෂේතු සහකාර	கள உதவியாளர்
Field Assistant for Soil Survey	පාංගු මැනුම් සඳහා ක්ෂේතු සහකාර	மண்ணளவைக் கள உதவியாளர்
Field Attendant	ක්ෂේතු සහායක	களக் கவனிப்பாளர்
Field Collector	ක්ෂේතු එකතු කරත්තා	களச் சேகரிப்பாளர்
Field Commissioner	ක්ෂේතු කොමසාරීස්	கள ஆணையாளர்
Field Demonstrator	ක්ෂේතු තිරූපණ	களச் செய்முறைகாட்டுனர்
Field Dental Centre	ක්ෂේතු දත්ත මධෳස්ථාතය	களப் பற்சிகிச்சைத் தானம்
Field Laboratory and Stores	ක්ෂේතු රසායතාගාරය සහ ගබඩා	களப் பரிசோதனைக்கூடம், பண்டசாலை
Field Labourer	ක්ෂේතු කම්කරුවා	களத் தொழிலாளி
Field Maintenance Service	ක්ෂේතු තඩත්තු සේවාව	களப் பராமரிப்புச் சேவை
Field Medical Officer	ක්ෂේතු වෛදෳ නිලධාරී	கள மருத்துவ உத்தியோகத்தர்
Field Midwife	ක්ෂේතු විත්තඹු මාතාව	கள மருத்துவிச்சி
Field Officer	ක්ෂේතු නිලධාරී	கள உத்தியோகத்தர்
Field Officer (Marketing and Sales)	ක්ෂේතු තිලධාරී (අලෙවිකරණ හා විකුණුම්)	கள உத்தியோகத்தர் (சந்தைப்படுத்தல், விற்பனை)
Field Overseer	ක්ෂේතු අවේක්ෂක	கள ஓவசியர்
Field Prospector	ක්ෂේතු අපේක්ෂකයා	கள வளன்தேடுநர்
Field Sheet Branch	ක්ෂේතු පතු ශාඛාව	களக் குறிப்புத்தாட் கிளை
Field Squadron Ceylon Engineers	ලංකා ඉංජිතේරු කෙෂ්ත්	இலங்கை எந்திரிகள் களச் சதுரணி
Field Staff	ක්ෂේතු කාර්ය මණ්ඩලය	களப் பதவியினர்
Field Station	ක්ෂේතු ස්ථානය	கள நிலையம்
Field Welfare Officer	ක්ෂේතු සුභසාධත තිලධාරී	கள நலனோம்பு உத்தியோகத்தர்
		கள் நக்கணாகபு உத்திகளாகத்திர்

A	В	С
Field Work Foreman	ක්ෂේතු වැඩ පුධාතියා	கள வேலை முகாரி
Field Works Engineer	ක්ෂේතු වැඩ ඉංජිතේරු	கள வேலை எந்திரி
Field and Laboratory Assistant	ක්ෂේතු හා රසායතාගාර සහකාර	கள பரிசோதனைக்கூட உதவியாளர்
Field marshal	ෆීල්ඩ් මාර්ෂල්	பீல்ட் மார்ஷல்
Fighter Controller	පුහාරක පාලකය	தாக்கு விமானக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Filariasis Campaign	බරවා තාශක වෳාපාරය	யானைக்கால் நோய்த் தடையியக்கம்
Filer	ගොනු කරත්තා	கோவைசெய்பவர்
Film	චිතුපටය	திரைப்படச் சுருளகப் பொறுப்பாளர்
Film Demonstrator	චිතුපට තිරූපණ ශිල්පියා	திரைப்படம் காட்டுனர்
Film Director	චිතුපට අධෳක්ෂක	திரைப்படப் பணிப்பாளர்
Film Editing Assistant	චිතුපට සංස්කරණ සහකාර	திரைப்படப் பதிப்பு உதவியாளர்
Film Editor	චිතුපට කරතෘ	திரைப்படம் பதிப்பாளர்
Film Joiner	චිතුපට සම්බත්ධකය	திரைப்படம் இணைப்பவர்
Film Projector	චිතුපට පුක්ෂේපකය	திரைப்படங் காட்டுங் கருவி
Film Room	චිතුපට කාමරය	திரைப்பட அநை
Film Unit	චිතුපට ඒකකය	திரைப்படக் கூறு
Film Van	චිතුපට වෑත්	திரைப்பட வண்டி
Finance and Supply Section	මුදල් හා සැපයීම් අංශය	நிதி, வழங்கற் பிரிவு
Finance Clerk	මුදල් ලිපිකරු	நிதி எழுதுனர்
Finance Commission	මුදල් කොමිෂත් සභාව	நிதியாணைக்குழு
Finance Branch	මුදල් කොමෙන් සභා <del>ර</del> මුදල් ශාඛාව	நிதிக் கிளை
Finance Committee	මුදල් කාරක සභාව	நிதிக் குழு
Finance Company	මුදල් සමාගම	நிதிக் கம்பனி
Finance Division	මුදල් කොට්ඨාසය	நிதிப் பகுதி
Finance Manager	මුදල් කළමතාකරු	நிதி முகாமையாளர்
Finance Officer	මුදල් නිලධාරී	நிதி உத்தியோகத்தர்
Finance Section	මුදල් අංශය	நிதிப் பிரிவு
Financial Accountant	මුදල් ගණකාධිකාරී	நிதிக் கணக்காளர்
Financial Adviser	මුදල් උපදේශක	நிதி மதியுரைஞர்
Financial and Commercial Manager	මුදල් හා වාණිජ කළමතාකරු	நிதி; வர்த்தக முகாமையாளர்
Financial Assistant	මුදල් සහකාර	நிதி உதவியாளர்
Financial Assistant and Accountant	මුදල් සහකාර සහ ගණකාධිකාරී	நிதி உதவியாளர், கணக்காளர்
Financial Officer	මුදල් නිලධාරී	நிதி உத்தியோகத்தர்
Financial Relations Commission	මුදල් සම්බන්ධනා කොමිෂත් සභාව	நிதி உறவு ஆணைக்குழு
Financial Secretary	මුදල් ලේකම්	நிதிச் செயலாளர்
Fine Etcher	මුදල් නිරේඛණගාර	மென்கோடு வரையுநர்
Fingerprint Bureau	ඇහිළි සටහන් කාර්යාංශය	கைரேகைப் பணியகம்
Finished Goods Stores	තිමි භාණ්ඩ වෙළඳසැල්	முடித்த பொருள்கள் பண்டசாலை
Finisher	සමාජතකයා; තිම කරත්තා	மெருகூட்டுனர்
Finishing Assistant	තිමහම් සහකාර	மெருகூட்டும் உதவியாளர்
Fire Brigade	ගිනි නිවත හමුදාව	தீயணைப்புப் படை
Fire Brigade Section	ගිනි නිවන හමුදා අංශය	தீயணைப்புப் படைப் பிரிவு
Fire Chief	ගිනි නිවන හමුදාවේ පුධානියා	தீயணைப்புப் பிரதானி
Fire Equipment Attendant	ගීනි නිවන උපකරණ සේවක	தீயணைப்பு உபகரணக் கவனிப்பாளர்
Fire Fighting Services	ගිනි නිවත සේවා	தீயணைப்புச் சேவைகள்
Fire Officer	ගිති තිවත තිලධාරී	தீயணைப்பு உத்தியோகத்தர்
Fire Tender Driver	ගිනිතිවත උපකරණ රජයේ රීයැදුරු	தீயணைப்பு உபகரணவண்டிச் சாரதி
ino Tondor Dirvor		94307300124 214017000102000140 0111791

A	В	С
Fireman	පයර්මෑත් ; ගීතිදල්වත්තා ; අඟුරු දමත්තා ; ගීතිතිවත හටයා	எரியாள்
Firewood Carrier	දර අඳිත්තා	விறகுகொண்டு செல்பவர்
First Provost Company, Ceylon Corp of Military Police	ලංකා හේවා පොලිසි බලකායේ පළමු වැති විතයාරක්ෂක කණ්ඩායම	இலங்கை இராணுவ பொலிசுச் சிறப்பணி முற்படைக் காவலர் கம்பனி
First Additional District Judge	පළමු අතිරේක දිසා විතිසුරු	முதல் இணைமாவட்ட நீதிபதி
First Aider	පළමු ආධාරකරු	முதல் உதவியாளர்
First Deputy Registrar, Supreme Court	පළමු තියෝජෳ රෙජීස්ටුාර්, ශුේෂ්ඨාධිකරණය	உயர்மன்ற முதற் பிரதிப் பதிவாளர்
First Engineer and Dredging Master	පළමු ඉංජිතේරු සහ කැණීම් මාස්ටර්	முதல் எந்திரி வாரித் தலைவர்
Fiscal	පිස්කල්	பிசுக்கால்
Fiscal Officer	පිස්කල් නිලධාරී	பிசுக்கால் உத்தியோகத்தர்
Fiscal Peon	පිස්කල් කාර්ය සහායක	பிசுக்காற் சேவகர்
Fiscal's Marshal	පිස්කල් මාර්ෂල්	பிசுக்கால் மாசல்
Fiscal's Office	පිස්කල් කාර්යාලය	பிசுக்கால் அலுவலகம்
Fiscal's Department	පිස්කල් දෙපාර්තමේත්තුව	பிசுக்கால் திணைக்களம்
Fiscal's Guard	පිස්කල් ආරක්ෂක ; පිස්කල් ගාඩ්	பிசுக்காற் காவலாளர்
Fiscal's Matron	පිස්කල් මේට	பிசுக்கால் மேற்பார்வைத் தலைவி
Fish Curer	කරවල වේලන්නා	மீன் பதனிடுபவர்
Fish Curing Officer	මාලු සංරක්ෂණ නිලධාරී	மீன் பதனிடும் உத்தியோகத்தர்
Fisher Arachchi	ධීවර ආරච්චි ; වැල්ලේ ආරච්චි	கடற்றொழிலாளர் ஆராய்ச்சி
Fisher Mudaliyar	ධීවර මුදලි ; වැල්ලේ මුදලි	கடற்றொழிலாளர் முதலியார்
Fisheries Bulletlin	ධීවර නිවේදන පනිකාව	கடற்றொழிற் செய்தியறிக்கை
Fisheries Department	ධීවර දෙපාර්තමේන්තුව	கடற்றொழில் திணைக்களம்
Fisheries Department Officer	ධීවර දෙපාර්තමේන්තු නිලධාරී	கடற்றொழில் திணைக்கள உத்தியோகத்தர்
Fisheries Inspector	ධීවර පරීක්ෂක	கடற்றொழிற் சோதனைக்காரர்
Fisheries Management Officer	ධීවර කළමතාකරණ තිලධාරී	கடற்றொழில் முகாமை உத்தியோகத்தர்
Fisheries Preventive Force	ධීවර තිවාරක හමුදාව	கடற்றொழில் தடுப்புப் படை
Fisheries Research Station	ධීවර පර්යේෂණ සිථාතය	கடற்றொழில் ஆராய்ச்சி நிலையம்
Fisheries Technologist	ධීවර තාක්ෂණවේදී	கடற்றொழில் தொழினுட்பவியலர்
Fisheries Training Scheme	ධීවර පුහුණු කුමය	கடற்றொழிற் பயிற்சித் திட்டம்
Fisheries Advisory Board	ධීවර උපදේශක මණ්ඩලය	கடற்றொழில் மதியுரைச் சபை
Fishery Sub-Inspector	ධීවර උප පරීක්ෂක	கடற்றொழில் உப சோதனைக்காரர்
Fishery Assistant	ධීවර සහකාර	கடற்றொழில் உதவியாளர்
Fishery Biologist	ධීවර ජීව විදහඥ	கடற்றொழில் உயிரினவியலர்
Fishery Guard	ධීවර මුරකරු	கடற்றொழிற் காவலாளர்
Fishery Harbour	ධීවර වරාය ; මාලු වරාය	கடற்றொழில் துறைமுகம்
Fishery Inspector	ධීවර කර්මාන්න පරීක්ෂක	கடற்றொழிற் சோதனைக்காரர்
Fishery Patrol Boat	ධීවර මුර සංචාර බෝට්ටුව	கடற்றொழிற் சுற்றுக்காவல் வத்தை
Fishery Research	ධීවර පර්යේෂණ	கடற்றொழில் ஆராய்ச்சி
Fishery Statistical Officer	ධීවර සංඛෳාලේඛන නිලධාරී	கடற்றொழிற் புள்ளிவிவர உத்தியோகத்தர்
Fishery Statistical Collector	ධීවර සංඛෳාලේඛන එකතු කරන්නා	கடற்றொழிற் புள்ளிவிவரச் சேகரிப்பாளர்
Fishery Technologist	ධීවර තාක්ෂණවේදීයා	கடற்றொழில் தொழினுட்பவியலர்
Fishery Warden	ධීවර ආරක්ෂක	கடற்றொழிற் பாலகர்
Fitter	ෆිටර් ; වෑද්දුම්කරු ; වද්දත්තා	பொருத்துனர்
Fitter Assistant	සහකාර වෑද්දුම්කරු	பொருத்துனர் உதவியாளர்

A	В	С
Fitter Shop	වෑද්දුම මඩුව	பொருத்துனர் வேலைக்களம்
Fitter shop Foreman	ෆිටර් වැඩපොළේ ෆෝර්මත්	பொருத்துநர் வேலைக்கள முகாரி
Fitter, Electrical	ව්දුලි ශිල්පි	மின்சாரப் பொருத்துநர்
Fitting Section	වෑද්දුම අංශය	பொருத்தும் பிரிவு
Fitting Shop	වෑද්දුම් මඩුව	பொருத்தும் வேலைக்களம்
Fixed Establishment		
	ස්ථීර කාර්ය මණ්ඩලය	நிலைத் தாபனம்
Flagman	කොඩිකරු	கொடிக்காரர்
Fleet Civil Engineer	නෞකා හමුදා සිවිල් ඉංජිනේරු	கப்பற்படைச் சிவில் எந்திரி
Fleet Salvage Store Flight Cadet	නෞකා හමුදා සුංඛුං ගබඩාව ගවත් ශිෂෳභට ඛණ්ඩය	கப்பற்டை மீட்டபொருட் பண்டசாலை பறத்தற் பயிலிளவல்
Flight Lieutenant	පියාසැරී ලූතිතත්	பறத்தற் பொறுப்பு லெப்டினென்
Flight Sergeant Flood Protection Scheme	පියාසැරි සැරයන්	பறத்தற் சாசன்
Flood Supervisor	ගංවතුර ආරක්ෂණ කුමය ගංවතුර අධීක්ෂක	வெள்ளப் பாதுகாப்புத் திட்டம் வெள்ள மேற்பார்வையாளர்
Flutist		புல்லாங்குழல் வாசிப்பவர்
	බටතලාවාදක	
Flying Officer	ගුවන් යානා පැදවීම් නිලධාරී	பறத்தல் உத்தியோகத்தர்
Flying Instructor	ගුවන් යාතා පැදවීම් උපදේශක	பறத்தற் போதனாசிரியர்
Flying Officer	පියසර නිලධාරී	பறக்கும் உத்தியோகத்தர்
Food and Agricultural Organization	ආහාර සහ කෘෂිකර්ම සංවිධාතය	உணவு, கமத்தொழில் அமைப்பு
Food and Agricultural Organization Expert	් ආහාර හා කෘෂිකර්ම සංවිධාන විශේෂඥ	உணவு, கமத்தொழில் அமைப்பு நிபுணர்
	ආහාර හා කෘෂිකර්ම සංවිධානයේ සංඛ්‍යාන	. , , ,
Food and Agricultural Organization Statistician	අභාට හා කෘෂකාටම සංවිධානයේ සංඛනන	உணவு, கமத்தொழில் அமைப்பு புள்ளிவிவரவியலர்
Food and Co-operative Undertakings	ආහාර හා සමුපකාර කටයුතු	உணவு, கூட்டுறவுப் பொறுப்புப் பணி
Food and Drugs Inspector	ආහාර සහ ඖෂධ පරීක්ෂක	உணவு, மருந்துப்பொருட் சோதனைகாரர்
Food and Price Control Inspector	ආහාර සහ මිල පාලක පරීක්ෂක	உணவு, விலைக்கட்டுப்பாட்டுச் சோதனைகாரர்
Food Commissioner	ආහාර කොමසාරීස්	உணவு ஆணையாளர்
Food Commissioner (Supplies)	ආහාර කොමසාරීස් (සැපයුම්)	உணவு ஆணையாளர் (வழங்கல்)
Food Commissioner Control and Distribution	පාලතය සහ බෙදාහැරීම පිළිබඳ ආහාර කොමසාරීස්	உணவுக் கட்டுப்பாட்டு, விநியோக ஆணையாளர்
Food Commissioner, Director of Food Supplies, Food Controller and Controller of Prices (Food)	ආහාර කොමසාරීස්, ආහාර සැපයුම් අධෳක්ෂ, ආහාර පාලක සහ මිල පාලක (ආහාර)	உணவு ஆணையாளர், உணவுவழங்கற் பணிப்பாளர், உணவுக் கட்டுப்பாட்டாளர், விலைக்கட்டுப்பாட்டாளர் (உணவு)
Food Commissioner's Department	ආහාර කොමසාරිස් දෙපාර්තමේත්තුව	உணவு ஆணையாளர் திணைக்களம்
Food Control Board	ආහාර පාලන මණ්ඩලය	உணவுக் கட்டுப்பாட்டுச் சபை
Food Control Clerk	ආහාර පාලන ලිපිකරු	உணவுக் கட்டுப்பாட்டு எழுதுநர்
Food Control Office	ආහාර පාලන නිලධාරී	உணவுக் கட்டுப்பாட்டு அலுவலகம்
Food Control Stores	ආහාර පාලන ගබඩාව	உணவுக் கட்டுப்பாட்டுப் பண்டசாலை
Food Controller	ආහාර පාලක	உணவுக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Food Inspector	ආහාර පරීක්ෂක	உணவுச் சோதனைகாரர்
Food Production and Irrigation Section	ආහාර තිෂ්පාදත හා වාරීමාර්ග අංශය	உணவு உற்பத்தி, நீர்ப்பாசனப் பிரிவு
Food Production Clerk	ආහාර නිෂ්පාදන ලිපිකරු	உணவு உற்பத்தி எழுதுநர்
Food Production Inspector	ආහාර තිෂ්පාදන පරීක්ෂක	உணவு உற்பத்தி சோதனைகாரர்
Food Production Officer	ආහාර නිෂ්පාදන නිලධාර	உணவு உற்பத்தி உத்தியோகத்தர்
Food Production Staff	ආහාර තිෂ්පාදත කාර්ය මණ්ඩලය	உணவு உற்பத்தி பதவியினர்
Food Production Teacher	ආහාර නිෂ්පාදන ආචාර්ය	உணவு உற்பத்தி உபாத்தியாயர்
Foot Postman	පදික තැපැල්කරුවා	நடை அஞ்சலர்
Forage Store	සත්ව ආහාර ගබඩාව	கால்நடைத் தீன்பண்டசாலை

A	В	С
Foreign Affairs Division	විදේශ කටයුතු කොට්ඨාසය	அந்நியநாட்டலுவற் பகுதி
Foreign Agencies	විදේශ තියෝජ්ත ආයතත	அந்நியநாட்டு முகமைகள்
Foreign Ambassador	විදේශ තාතාපති	அந்நியநாட்டுத் தூதர்
Foreign Exchange Budget Committee	විදේශ මුදල් හුවමාරු අයවැය කාරකසභාව	அந்நியநாட்டுச் செலாவணி வரவு செலவுத்திட்டக் குழு
Foreign Investment Approval Committee	විදේශ ආයෝජන අනුමතකිරීමේ කාරකසභාව	அந்நியநாட்டு முதலீடு அங்கீகாரக் குழு
Foreign Medical Specialist	විදේශ වෛදා විශේෂඥ	அந்நியநாட்டு மருத்துவச் சிறப்பறிஞர்
Foreign Minister	විදේශ ඇමති	அந்நியநாட்டு அமைச்சர்
Foreign Purchase Clerk	විදේශ ගැණුම් ලිපිකරු	அந்நியநாட்டுக் கொள்வனவு எழுதுநர்
Foreign Relations Division	විදේශීය සම්බන්ධනා අංශය	அந்நியநாட்டு உறவுப் பகுதி
Foreign Research Specialist	විදේශීය පර්යේෂණ විශේෂඥ	அந்நியநாட்டு ஆராய்ச்சிச் சிறப்பறிஞர்
Foreign Secretary	විදේශ කටයුතු භාර ලේකම්	அந்நியநாட்டுச் செயலாளர்
Foreman	ෆෝර්මත් ;වැඩමූලික	முகாரி
Foreman (Workshop)	ෆෝර්මත් (වැඩබිම්)	முகாரி வேலைக்களம்)
Foreman of the Jury	ජූරි සභා නායකයා	யூரிமார் தலைவர்
Foreman of work	වැඩ ෆෝර්මන්	வேலை முகாரி
Foreman Plate Layer	ෆෝර්මත් ප්ලේට්ලේයර්	இரும்புத்தகடு அமைப்பவர் முகாரி
Foreman Trainee	ෆෝර්මත් අභෲසලාභී	பயிற்சிபெறு முகாரி
Foreman, (Civil)	ෆෝර්මත් (සිවිල්)	முகாரி (சிவில்)
Foreman, (Garage)	ෆෝර්මත් (ගරාජය)	மடுவ முகாரி
Foreman, (Senior)	ෆෝර්මත් (ජෞෂ්ඨ)	சிரேட்ட முகாரி
Foreman, Agricultural and House hold Implements	ගොවිකම් සහ ගේදොර උපකරණ පිළිබඳ ෆෝර්මන්	கமத்தொழில், வீட்டுவேலைச்செய் கருவி முகாரி
Foreman, Apprentice	ෆෝර්මත්, ආධුනික	பயில்நிலை முகாரி
Foreman, Boat Builder	ෆෝර්මන්, බෝට්ටු සෑදීම	வத்தை கட்டுநர் முகாரி
Foreman, Carpenter	ෆෝර්මත් වඩුබාස්	தச்சுவேலை முகாரி
Foreman, Composing	අකුරු ඇමිණිමේ ෆෝර්මන්	அச்சுகோப்பு முகாரி
Foreman, Draftsman	ෆෝර්මත් සටහත්කරු	வரைநர் முகாரி
Foreman, Electro Medical Appliances	ෆෝර්මත්, විදුහුත් වෛදෳ උපකරණ	மின்சார மருத்துவ உபகரண முகாரி
Foreman, Harbour Craft	ෆෝර්මත්, වරාය යාතුා	துறைமுகக் கல முகாரி
Foreman, Inspection	පරීක්ෂණ ෆෝර්මත්	சோதனை முகாரி
Foreman, Inspector	පරීක්ෂක ෆෝර්මත්	சோதனைகாரர் முகாரி
Foreman, Maintenance	ෆෝර්මත් තඩත්තු	பராமரிப்பு முகாரி
Foreman, Mechanic	ෆෝර්මන්, කාර්මික	பொறிவலர் முகாரி
Foreman, Mechanical	ෆෝර්මන් කාර්මික	பொறிமுறை முகாரி
Foreman, Mechanical and Wooden Toys	ෆෝර්මත්, යාත්තික හා ලී සෙල්ලම් බඩු	பொறி, மரப்பொம்மை முகாரி
Foreman, Mechanical Facilities and Plant	ෆෝර්මත්, යාත්තුික පහසුකම් සහ බලාගාරය	பொறி வசதி, பொறித்தொகுதி முகாரி
Foreman, Plywood	ෆෝර්මත් තුනීලෑලි	ஒட்டுப்பலகை முகாரி
Foreman, Power House	ෆෝර්මත් බලාගාර	சக்தி நிலைய முகாரி
Foreman, Saw Mill	ෆෝර්මත් ලී මෝල	அரியாலை முகாரி
Foreman, Suction Dredger	චුෂණ ඩ්රෙජර් පොර්මත්	உரிஞ்சல் வாரி முகாரி
Foreman, Supervisor	ෆෝර්මත් පරිපාලක	மேற்பார்வையாளர் முகாரி
Foreman, Tool Room	ෆෝර්මත් උපකරණ කාමර	கருவி அறை முகாரி
<u> </u>		<u> </u>

A	В	С
Forest Officer	කැළෑ නිලධාරී	காட்டு உத்தியோகத்தர்
Forest Overseer	කැළෑ ඕවසීයර්	காட்டு ஓவசியர்
Forest Pole Labourer	ඉදිරි පොලු කම්කරු	காட்டுக் கம்புத் தொழிலாளி
Forest Ranger	කැළෑ පරීක්ෂක	காட்டுச் சுற்றுவட்ட உத்தியோகத்தர்
Forest School	වත පාසල	காட்டியற் பள்ளிக்கூடம்
Forest Section	කැළෑ අංශය	காட்டுப் பிரிவு
Forest Watcher	කැළෑ මුර කරු	காட்டுக் காவற்காரர்
Forest Department	කැළෑ දෙපාර්තමේන්තුව	காட்டுத் திணைக்களம்
Forest Engineer	කැළෑ ඉංජිතේරු	காட்டு எந்திரி
Forest Guard		
	කැළෑ ගාඩ්	காட்டுக் காவலாளர்
Forester	කැළෑ පාලක	காட்டு நிருவாக உத்தியோகத்தர்
Forestry Museum	වන විදහා කෞතුකාගාරය	காட்டியல் நூதனசாலை
Fork Lift Operator	අඩු දොඹකර කියාකරු	முள்ளுயர்த்தி இயக்குனர்
Forms Clerk	පෝරම ලිපිකරු	படிவம் எழுதுநர்
Forms Storekeeper	පෝරම ගබඩාපාලක	படிவப் பண்டசாலைக் காப்பாளர்
Forwarding Agent	බඩු යවන ඒජන්න	அனுப்பு முகவர்
Forwarding Officer	යවත නිලධාරී	அனுப்பு உத்தியோகத்தர்
Foundry and Pattern Shop	වාත්තු සහ මොස්තර මඩුව	வார்ப்பு, மாதிரியமைப்புக் கூடம்
Foundry Labourer	වාත්තු කම්කරු	வார்ப்புத் தொழிலாளி
Foundry man	වාත්තුකරු	வார்ப்பாளர்
Foundry Shop	වාත්තු මඩුව 	வார்ப்பிடம்
Free Treatment Fund	නොමිලේ පුතිකාර අරමුදල	இலவச சிகிச்சை நிதியம்
French Translator	පුංශ පරිචර්තක	பிரஞ்சு மொழிபெயர்ப்பாளர்
Fresh Water Fisheries	ම්රීදිය මස් පරවල් ; ම්රීදිය ධීවරකම්	நன்னீர் மீன்பண்ணை
Friend-in-Need Society	අසරණ සරණ සමිතිය	தேவைக்குதவுநர் சங்கம்
Fuel and Light Accountant	දර හා පහත් පිළිබඳ ගණකාධිකාරී	எரிபொருள், ஒளிக் கணக்காளர்
Fuel Oil Installation	දවන නෙල් ගබඩාව	எரி எண்ணெய்த் தாபிப்பு
Fuelman	අභූරුකරුවා	எரிபொருட் பணியாள்
Full-Time Fisherman	පූරණකාල මස් මරත්තා	முழுநேர மீன்பிடிகாரன்
Full-Time Staff	පූර්ණකාල කාර්ය මණ්ඩලය	முழுநேரப் பதவியினர்
Fumigating Machine Operator	ධුමායක යන්නු කිුියාකරු	புகையூட்டற் பொறி இயக்குனர்
Fumigation Inspector	ධුමායන පරීක්ෂක	புகையூட்டற் சோனைகாரர்
Fumigation Labourer	ධුමායන කම්කරු	புகையூட்டல் தொழிலாளி
Fumigation Office	ධුමායන කාර්යාලය	புகையூட்டல் அலுவலகம்
Fumigation Officer	ධුමායන නිලධාරී	புகையூட்டல் உத்தியோகத்தர்
Fumigatorium	ධුමායතය ; ධුමාලය	புகையூட்டுமிடம்
Fundamental Education Centre	මූලික අධෳාපත මධෳස්ථාතය	அடிப்டைக் கல்வித் தானம்
Fundamental Education Project	මූලික අධාාපත වාාපෘතිය	அடிப்டைக் கல்விச் செய்திட்டம்
Furniture Cleaner	ගෘහභාණ්ඩ පිරිසුදු කරත්තා	தளபாடம் துப்புரவாக்குநர்
Furniture Stores	ගෘහභාණිඩ ගබඩාව	தளபாடப் பண்டசாலை
Gal-Oya Board	ගල්ඔය මණ්ඩලය	கல்லோயாச் சபை
Gal-Oya Development Board	ගල්ඔය සංවර්ධත මණ්ඩලය	கல்லோயா அபிவிருத்திச் சபை
Galle Face Secretariat	ගාලු මුවදොර ලේකම් කාර්යාලය	காலி முகச் செயலகம்

A	В	С
Game Guard	කුීඩා ආරක්ෂකයා	விலங்கு காவலாளர்
Game Ranger	දඩයම් ආරක්ෂක	வேட்டைச் சுற்றுவட்டக்காவலர்
Games Mistress	කුීඩා අතියම්	விளையாட்டு ஆசிரியை
Games Watcher	දඩයම් මුරකරු	விலங்குக் காவற்காரர்
Gampaha Wickremarachchi Ayurveda Institute	  ගම්පහා විකුමරච්චි ආයුර්වේද ආයතනය	கம்பஹா விக்கிரமாராச்சி ஆயுர்வேத நிறுவகம்
Gamsabhawa Clelrk	ගම්සභා ලිපිකරු	கிராமச்சபை எழுதுநர்
Garage Attendant	ගරාජ් සේවක	மோட்டார் மடுவக் கவனிப்பாளர்
Garden Assistant	උදහන සහකාර	தோட்ட உதவியாளர்
Garden Conductor	උදහන සන්නායකය	தோட்டம் நடத்துநர்
Garden Cum Latrine Labourer	ගෙවතු සහ වැසිකිළි කම්කරුවා	தோட்ட, மலகூடத் தொழிலாளி
Garden Foreman	උදහන පුධානියා	தோட்ட முகாரி
Garden Foreman and Conductor	උදහන පුධානියා සහ කොන්දොස්තර	தோட்ட முகாரி, நடத்துநர்
Garden Labourer	උදහන කමකරුවා	தோட்டத் தொழிலாளி
Garden School Certificated Teacher	ගෙවතු පාඨශාලා සහතික ලත් ගුරුවර	பள்ளிக்கூடத் தோட்டச் சான்றிதழ் பெற்ற உபாத்தியாயர்
Garden Staff	උදහාත කාර්ය මණ්ඩලය	தோட்டப் பதவியினர்
Gardener	ගෙවතු වගාකරු	தோட்ட வேலைக்காரர்
Garrison Adjutant	ගැරීසන් කාර්ය විධායක	தாணையத் துணைவன்
Garrison Engineer	ගැරිසත් ඉංජිතේරු	தாணைய எந்திரி
Gate Checker	දොරටු සෝදිසිකරු	வாயிற் செவ்வைபார்ப்பவர்
Gate Keeper	දොරටුපාල	வாயிற் காப்பாளர்
Gate Officer	දොරටු මුලාදෑනිකරු	வாயில் உத்தியோகத்தர்
Gate Watcher	දොරටු මුරකරු	வாயிற் காவற்காரர்
Gateman	දොරටුකරු	வாயிலாள்
Gauge Reader	ආමාන කියවන්නා	மானி வாசிப்பாளர்
Gauge Recorder	ආමාන සටහන්කරු	மானிப் பதிவேட்டாளர்
Gauger	ආමාතකරු	மானியாளர்
Gear Instructor	උපකරණ උපදේශක	கியர் போதனாசிரியர்
Gear Class Instructor	උපකරණ පත්ති උපදේශක	கியர் வகுப்புப் போதனாசிரியர்
Gear Technologist	උපකරණ ශිල්පඥ	கியர் தொழினுட்பவியலர்
Gem and Jewellery Research and Training Institute	මැණික් හා ස්වර්ණාහරණ පර්යේෂණ හා පුහුණු කිරීමේ ආයතනය	மாணிக்கக்கல் ஆபரண ஆராய்ச்சி பயிற்றுவிப்பு நிறுவகம்
General	ජෙතරාල්	ஜெனரால்
General Enumerator	සාමාතෳ ගණත්කරු	பொதுக் கணக்கெடுப்பவர்
General Fitter	සාමාතෳ ෆිටර්	பொதுப் பொருத்துநர்
General Hospital	මහ රෝහල	பெரிய மருத்துவச்சாலை
General Industries Section	පොදු කර්මාත්ත අංශය	பொதுக் கைத்தொழிற் பிரிவு
General Labourer	පොදු කම්කරු	பொதுத் தொழிலாளி
General Lighthouse Fund	   සාමාතෳ පුදීපාගාර අරමුදල	கலங்கரைவிளக்கப் பொது நிதியம்
General Maintenance Foreman	සාමානෳ තඩත්තු ෆෝර්මත්	பொதுப் பராமரிப்பு முகாரி
General Manager	පුධාත කලමතාකරු	முகாமையாளர் அதிபதி
General Manager, Ceylon Government Railway	ලංකා රජයේ දුම්රිය සාමාතෳාධිකාරි	இலங்கை அரசாங்க புகைவண்டிச் சேவை முகாமையாளர் அதிபதி

A	В	С
General Manager, Electrical Undertakings	සාමාතහාධිකාරී, ව්දුලි වහාපාර	மின்சாரப் பொறுப்புப்பணி முகாமையாளர் அதிபதி
General Manager, of Animal Husbandry	සත්ව පාලනය පිළිබඳ සාමාතෲධිකාරී	விலங்கு வளர்ப்பு முகாமையாளர் அதிபதி
General Manager, of Factories	කර්මාත්තශාලා සාමාතෳාධිකාරී	தொழிற்சாலை முகாமையாளர் அதிபதி
General Manager, of Railways	දුම්රිය සාමාතහාධිකාරී	புகைவண்டிச் சேவை முகாமையாளர் அதிபதி
General Manager's Department	සාමාතෲධිකාරී දෙපාර්තමේන්තුව	முகாமையாளர் அதிபதி திணைக்களம்
General Office	සාමාතෳ කාර්යාලය	பொது அலுவலகம்
General Patrolling Officer	සාමානෳ මුර සංචාර නිලධාරී	பொதுச் சுற்றுக்காவல் உத்தியோகத்தர்
General Post Office	සාමාතෳ තැපැල් කාර්යාලය	தலைமை அஞ்சல் அலுவலகம்
General Secretary	මහ ලේකම්	பொதுச் செயலாளர்
General Storekeeper	සාමාතෳ ගබඩාකරු	பொதுப் பண்டசாலைக் காப்பாளர்
General Treasury	මහා භාණ්ඩාගාරය	பொது திறைசேரி
General 's House	ජනරාල් නිවාසය	அதிபதி இல்லம்
General Accounts Branch	සාමාතෳ ගිණුම් ශාඛාව	பொதுக் கணக்குக் கிளை
General Administration	සාමාතෳ පරිපාලතය	பொது நிருவாகம்
General Administration Branch	සාමාතෳ පරිපාලත ශාඛාව	பொது நிருவாகக் கிளை
General Assistant	සාමානහාධිකාරී	பொது உதவியாளர்
General Class	සාමාතෳ පත්තිය	பொது வகுப்பு
General Clerical Service	සාමාතෳ ලිපිකරු සේවය	பொது எழுதுநர் சேவை
General Clerical Service Executive Clerical Class Special Grade	සාමාතෲ ලිපිකරු සේවා විධායක ලිපිකරු පත්තියේ විශේෂ ශුේණිය	பொது எழுதுநர் சேவை, நிறைவேற்று எழுதுநர் வகுப்புச் சிறப்புத் தரம்
General Clerical Service General Clerical Class	සාමාතෳ ලිපිකරු සේවය සාමාතෳ ලිපිකරු පත්තිය	பொது எழுதுநர் சேவைப் பொது எழுதுநர் வகுப்பு
General Clerk	ජෙතරාල් ලිපිකරු	பொது எழுதுநர்
General Committee	මහා කමිටුව	பொதுக் குழு
General Duties Clerk	සාමාතෳ රාජකාරී ලිපිකරු	பொதுக் கடமை எழுதுநர்
General Hospital Galle	මහ රෝහල ගාල්ල	பொது வைத்தியசாலை காலி
General Hospital Jaffna	මහ රෝහල යාපතය	பொது வைத்தியசாலை யாழ்ப்பாணம்
General Hospital Kandy	මහ රෝහල මහතුවර	பொது வைத்தியசாலை கண்டி
General Hospital Peradeniya	මහ රෝහල පෙරදේතියාව	பொது வைத்தியசாலை பேராதனை
General Sri John Kotalawala Defence University	ජෙතරාල් ශුී ජෝත් කොතලාවල ආරක්ෂක විශ්ව විදහලය	ஜெனரல் சேர் ஜோன் கொத்தலாவல பாதுகாப்புப் பல்கலைக்கழகம்
Generating Station	විදුලි බල උත්පාදතාගාරය	மின்சாரவுற்பத்தி நிலையம்
Generation Section	විදුලි බල උත්පාදන අංශය	மின்சாரவுற்பத்திப் பிரிவு
Geneticist	ජාත විදහඥයා	பிறப்பியலாளர்
Gentleman's Common Room	මහතුන්ගේ විවේක කාමරය	ஆடவர் பொது அறை
Geochemical Laboratory	භූ රසායනික රසායනාගාරය	புவி இரசாயனப் பரிசோதனைக்கூடம்
Geographer	භුගෝල විදෳාඥයා	புவியியலாளர்
Geological Survey & Mines Bureau	හු විදහා සමීක්ෂණ හා පතල් කාර්යාංශය	புவிச் சரிதவியல் அளவை சுரங்கப் பணியகம்
Geological Survey Department	භූ විදුහ සමීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව	புவிச்சரிதவியல் அளவைத் திணைக்களம்
		புவிச்சரிதவியலர்
Geologist	හු ව්දාහඥයා	· ·
Geophysicist	භූ භෞතික විදහඥ	புவிப்பௌதிகவியலர்
Geremonial Guard	සම්මාත මුර කණ්ඩායම	உபசாரக் காவலாளர்
Girl Guide	බාලදක්ෂිකාව	சாரணச் சிறுமி
Girl Guide Association	බාලදක්ෂිකා සමාගම	சாரணச் சிறுமியர் அவை

A	В	С
Girl's Farm School	කාත්තා ගොවිකම් පාසල	மகளிர் பண்ணைப் பள்ளிக்கூடம்
Glass Blower	වීදුරු පිඹිත්තා	கண்ணாடி ஊதுனர்
Glass Cutter	වීදුරු කපත්තා	கண்ணாடி வெட்டுனர்
Gliding School	ග්ලයිඩිං පාසල ; ගුවතේ පාවීම උගත්වත පාඨශාලාව	வான்மிதப்புப் பயிற்சிப் பள்ளிக்கூடம்
Glossary Bureau	ශබ්දමාලා කාර්යාංශය	அருஞ்சொல்லாக்கப் பணியகம்
Glue Worker	මැලියම් සේවක	வச்சிர வேலையாளர்
Glue Pourer	මැලියම් වත්කරත්තා	வச்சிரம் ஊற்றுனர்
Gold Gilder	රත්රත් ගාත්තා	பொன்முலாமிடுனர்
Goods Porter	බඩු පෝටර	பொருட் சுமையாள்
Goods Shed	බඩු ගබඩාව	பொருட் கொட்டில்
Goods Yard	බඩු අංගණය	பொருட் காலை
Goods Agent	බඩු ඒජන්ත	பொருள் முகவர்
Goods Cashier	බඩු කැෂියර්	பொருட் காசாளர்
Goods Clerk	බඩු ලිපිකරු	பொருட் எழுதுநர்
Government Analyst	ආණ්ඩුවේ රස පරීක්ෂක	அரசாங்கப் பகுப்பாளர்
Government Analyst's Department	ආණ්ඩුවේ රස පරීක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව	அரசாங்கப் பகுப்பாளர் திணைக்களம்
Government Analyst's Department	ආණ්ඩුවේ රස පරීක්ෂක දෙපාර්තමේත්තුව	அரசாங்கப் பகுப்பாளர் திணைக்களம்
Government Brass Workshop	රජයේ පිත්කල වැඩපොළ	அரசாங்கப் பித்தளை வேலைக்களம்
Government Carpentry Workshop	රජයේ බඩු වැඩපොළ	அரசாங்கச் தச்சு வேலைக்களம்
Government Clerical Service Union	ආණ්ඩුවේ ලිපිකරු සේවා සංගමය	அரசாங்க எழுதுநர் சேவைச் சமாசம்
Government Leather Factory	ආණ්ඩුවේ හම් කර්මාත්ත ශාලාව	அரசாங்கத் தோல் தொழிற்சாலை
Government Mineralogist	රජයේ ඛතිජ විදහාඥ	அரசாங்க கனிப்பொருளியலர்
Government Model Farm	ආණ්ඩුවේ ආදර්ශ ගොවිපොළ	அரசாங்க மாதிரிப் பண்ணை
Government Officer	රජයේ තිලධාරී	அரசாங்க உத்தியோகத்தர்
Government Officer's Benefit Association	රජයේ තිලධාරීත්ගේ සුහසාදත සංගමය	அரசாங்க உத்தியோகத்தர் நலன்புரி அவை
Government Printer	රජයේ මුදුණ යන්නුය	அரசாங்க அச்சாளர்
Government Printing	රජයේ මුදුණය	அரசாங்க அச்சகம்
Government Printing Press	රජයේ මුදුණාලය	அரசாங்க அச்சகம்
Government Publications Bureau	රජයේ පුකාශත කාර්යාංශය	அரசாங்க வெளியீடுகள் பணியகம்
Government Senior Secondary School	රජයේ ජෞෂ්ඨ ද්විතීයික පාසල	அரசாங்க சிரேட்ட இடைநிலைப் பள்ளிக்கூடம்
Government Service	ආණ්ඩුවේ සේවය	அரசாங்க சேவை
Government Stores	ආණ්ඩුවේ බඩු ගබඩාව	அரசாங்க பண்டசாலை
Government Stores Department	ආණ්ඩුවේ බඩු ගබඩා දෙපාර්තමේත්තුව	அரசாங்க பண்டசாலைத் திணைக்களம்
Government Surveyor	ආණ්ඩුවේ මිනින්දෝරු	அரசாங்க அளவையாளர்
Government Teacher	ආණ්ඩුවේ ගුරුවරයා	அரசாங்க உபாத்தியாயர்
Government Turist Bureau	ආණ්ඩුවේ සංචාරක කාර්යාංශය	அரசாங்க சுற்றுலாப் பணியகம்
Government Agent	ආණ්ඩුවේ ඒජත්ත ; දිසාපති	அரசாங்க அதிபர்
Government Analyst	් රජයේ රස පරීක්ෂක	அரசாங்க ஆய்வாளர்
Government Archives		அரசாங்கச் சுவடிக்கூடம்
Government Archivist	රජයේ ලේඛතාගාර භාරකාරයා	அரசாங்கச் சுவடிக் காப்பாளர்
Government Chemist	රජයේ රසායනඥ	அரசாங்க இரசாயனவியலாளர்
Government Clerk	ආණ්ඩුවේ ලිපිකරු	அரசாங்க எழுதுனர்
Government Coir Workshop	රජයේ කොහු කර්මාත්තශාලාව	அரசாங்கக் கயிற்று வேலைக்களம்
1		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

A	В	С
Government College of Fine Arts	රජයේ ලලිත කලා විදහාලය	அரசாங்க நுண்கலைக் கல்லூரி
Government Debtor	රජයේ ණයකරු	அரசாங்கக் கடனாளி
Government Department	ආණ්ඩුවේ දෙපාර්තමේන්තුව	அரசாங்கத் திணைக்களம்
Government Electrical Installations	රජයේ ව්දුලි ස්ථාපතයත්	அரசாங்க மின்சாரத் தாபிப்புகள்
Government Employment Exchange	රජයේ රැකියා හුවමාරුව	அரசாங்கத் தொழில்காண் நிலையம்
Government Examiner of Questioned Documents	සැක සහිත ලේඛන පිළිබඳ ආණ්ඩුවේ පරීක්ෂක	அரசாங்க ஆட்சேபனைச் சாதனப் பரீட்சகர்
Government Explosives Magazine	ආණ්ඩුවේ පුපුරණ වෙඩි ගබඩාව	அரசாங்க வெடிப்பொருட் பண்டசாலை
Government Factory	ආණ්ඩුවේ කර්මාත්ත ශාලාව	அரசாங்கத் தொழிற்சாலை
Government Farm	ආණ්ඩුවේ ගොවිපොළ	அரசாங்கப் பண்ணை
Government Film Unit	රජයේ චිතුපට ඒකකය	அரசாங்கத் திரைப்படக் கூறு
Government Junior School	ආණ්ඩුවේ කණිෂ්ඨ පාඨශාලාව	அரசாங்கக் கனிட்ட பள்ளிக்கூடம்
Government Medical Officer	රජයේ වෛදෳ තිලධාරී	அரசாங்க மருத்துவ உத்தியோகத்தர்
Government of Ceylon	ලංකාවේ රජය	இலங்கை அரசாங்கம்
Government Plywood Factory	ආණ්ඩුවේ තුතීලෑලි කර්මාත්ත ශාලාව	அரசாங்க ஒட்டுப்பலகைத் தொழிற்சாலை
Government Press	රජයේ මුදුණාලය	அரசாங்க அச்சகம்
Government Press Clerical Service	රජයේ පුවත්පත් ලිපිකරු සේවය	அரசாங்க அச்சக எழுதுநர் சேவை
Government Quarantine Station	රජයේ කොරත්ටයිත් ස්ථාතය ; රජයේ තීරෝධායත	அரசாங்கத் தொற்றுநோய்த் தடை நிலையம்
Government Record Keeper	රජයේ වාර්තා භාරකරු	அரசாங்கப் பதிவேடு காப்பாளர்
Government Records Office	රජයේ ලේඛන කාර්යාලය	அரசாங்கப் பதிவேடுகள் அலுவலகம்
Government Rice Store-Keeper	ආණ්ඩුවේ හාල් ගබඩාකරු	அரசாங்க அரிசிப் பண்டசாலைக் காப்பாளர்
Government School	ආණ්ඩුවේ පාඨශාලාව	அரசாங்கப் பள்ளிக்கூடம்
Government Servant	ආණ්ඩුවේ සේවක	அரசாங்க சேவையாளர்
Government Telegraph Code	් ු රජයේ විදුලි පණිවුඩ කේතය	அரசாங்கத் தந்திக் குறியீடு
Government Town Planner	ආණ්ඩුවේ නගර නිර්මාණක	அரசாங்க நகரத் திட்டவமைப்பாளர்
Government Veterinary Surgeon	රජයේ පගු වෛදන	அரசாங்க விலங்கு மருத்துவர்
Governor	ආණ්ඩුකාරතුමා	அரசாங்க விலாங்கு மருத்துவர் தேசாதிபதி
Governor in Council	සභාවේ ආණ්ඩුකාර	மன்றத்தமர் தேசாதிபதி
Governor of Central Bank	මහ බැංකු අධිපති	ஆளுனர்-மத்தியவங்கி
Governor of Provincial Council	පළාත් සභා ආණ්ඩුකාර	ஆளுனர் மாகாணசபை
Governor-General	ආණ්ඩුකාර ජෙතරාල්	மகாதேசாதிபதி
Governor-General's Office	ආණ්ඩුකාර කාර්යාලය	மகாதேசாதிபதியின் அலுவலகம்
Governor-General's Staff	ආණ්ඩුකාරවරයාගේ කාර්ය මණ්ඩලය	மகாதேசாதிபதியின் பதவியினர்
Grader	ශුේණිය	தரப்படுத்துநர்
Graduate	උපාධිධරයා	பட்டதாரி
Graduate Engineer	ඉංජිනේරු උපාධිධර	பட்டதாரி எந்திரி
Graduate Instructor in Statistics	සංඛෲලේඛන පිළිබඳ උපාධි උපදේශක	பட்டதாரிப் புள்ளிவிவரப் போதனாசிரியர்
Graduate Instuctor	උපාධිධර ආචාර්ය	பட்டதாரிப் போதனாசிரியர்
Graduate Probationer	පරිවාස උපාධිධරයා	பட்டதாரித் தகுதிகூர்நிலையினர்
Graduate School	පශ්චාත් උපාධි ආයතනය	பட்டதாரிப் பாடசாலை
Graduate Teacher	උපාධිධාරී ගුරුවරයා	பட்டதாரி உபாத்தியாயர்
Graduate Technical Assistant	උපාධි තාක්ෂණ සහකාර	பட்டதாரித் தொழிநுட்ப உதவியாளர்
Grain Surveyor	උපාධිධර පරිවර්තක	பட்டதாரி மொழிபெயர்ப்பாளர்
Grain Surveyor	ධාතෳ මිතිත්දෝරු	தானிய அளவையாளர்
Grama Niladhary	ගුාම තිලධාරී	கிராம சேவகர்
Gramasevaka Niladariya	ගුාමසේවක තිලදාරියා	கிராம சேவை உத்தியோகத்தர்

A	В	С
Granaries' Workshop	ධාතෲගාර වැඩමුළුව	களஞ்சிய வேலைக்களம்
Granary	ධානෳාගාරය	களஞ்சியம்
Grant-in-Aid School	උපකෘත පාඨශාලාව	மானிய உதவிப் பள்ளிக்கூடம்
Graving Duck	නෞකා තටාකය	செப்பனிடு கலத்துறை
Greaser	<b>ගු</b> සර	கொழுப்பிடுனர்
Ground Combat Training School	බිම් සටත් පුහුණු පාසල	தரைப்போர்ப் பயிற்சிப் பள்ளிக்கூடம்
Ground Instructor	භූමි උපදේශක	தரைப் போதனாசிரியர்
Groundsman	පිට්ටතිකරු	தரைப் பார்வையாளர்
Group Captain	කණ්ඩායම් තායක	கூட்டணி வியவன்
Group Officer	කණ්ඩායම් තිලධාරී	கூட்டணி உத்தியோகத்தர்
Guarantor	ඇපකරු	உத்தரவாதி
Guarantor	ඇපකරු	உத்தரவாதி
Guard	මුරකරු ; ගාඩ් ; රැකවල්කරු; ආරක්ෂක	காவலாளர்
Guard Commander	මුර අඥාපති	காவல் முனைஞன்
Guardian	<b>හා</b> රකරු	பாதுகாவலர்
Guardian and Curator	හාරකාර සහ දේපළ ආරක්ෂක	பாதுகாவலர் மற்றும் காப்பாட்சியாளர்
Guest House Keeper	ආගත්තුක නිවාස භාරකරු	அதிதி இல்லக் காப்பாளர்
Guide	මාර්ග දේශක	வழிகாட்டி
Guide Lecturer	මාර්ගෝපදේශ කරීකාචාර්ය	வழிகாட்டு விரிவுரையாளர்
Gun Fitter	තුවක්කු සව්කුරු	துப்பாக்கி பொருத்துனர்
Gunner	වෙඩිකරු සෙබළ; තුවක්කුකරු	துப்பாக்கியாளர்
Gynaecologist	තාරීවේද වෛදෳවරයා	பெண்ணியல் நிபுணர்
Gynaecologist	තාරිවේද වෛද්යවරයා	பெண்ணோயியலர்
Hadabima Authority of Sir Lanka	හදබිම අධිකාරිය ශුී ලංකාව	இலங்கை ஹதபிம அதிகாரசபை
Halftone and Turner Worker	හැල්ෆ්ටෝන් සහ ටර්නර් සේවකයා	பாகத்துலக்குநர், கடைச்சற்காரர்
Hall Boy	ශාලාක <b>රු</b>	மண்டபப் பையன்
Hall Porter	ශාලා පෝටර්; ශාලා සේවක	மண்டபச் சுமையாள்
Hall Porter and Watcher	ශාලා සේවක සහ මුරකරු	மண்டபச் சுமையாள், காவற்காரர்
Halt	තැවතුම් පොළ	தரிப்பிடம்
Hamilton Hanger Warehouse	හැමිල්ටත් හැත්ගර් ගබඩාව	அமில்ரன் குத மால்
Hammer Man	මිටිකරු	ஆமார்ப் பணியாள்
Handicraft Instructor	අත්වැඩ පරීක්ෂක	கைப்பணிப் போதனாசிரியர்
Hanger Warehouse	හැත්ගර් ගබඩාව	குத மால்
Hansard Reporter	හැත්ඩ්සාර් චාර්තාකරු	அன்சாட்டு அறிக்கையாளர்
Harbour	වරාය	துறைமுகம்
Harbour Board	වරාය මණ්ඩලය	துறைமுகச் சபை
Harbour Craft	වරාය යාත්	துறைமுகக் கலன்
Harbour Engineer	වරාය ඉංජිතේරු	துறைமுக எந்திரி
Harbour Engineer's Department	වරාය ඉංජිතේරු දෙපාර්තමේත්තුව	துறைமுக எந்திரிமார் திணைக்களம்
Harbour Engineer's Clerical Service	වරාය ඉංජිතේරු ලිපිකාර සේවය	துறைமுக எந்திரிமார் எழுதுநர் சேவை
Harbour Foreman	වරාය වැඩ තායක	துறைமுக முகாரி
Harbour Launch	වරාය දියත් කිරීම	துறைமுக இலாஞ்சு

A	В	С
Harbour Police	වරාය පොලීසිය	துறைமுகப் பொலிசு
Harbour Railway	වරාය දුම්රිය	துறைமுகப் புகைவண்டிச் சேவை
Harbour Tugs	වරාය කඹ ඇදීම	துறைமுக இழுவைப் படகு
Harbour Works Store	වරාය වැඩ ගබඩාව	துறைமுக வேலைப் பண்டசாலை
Hardy Senior Technical Institute	හාඩි ජෙ§ෂ්ඨ තාක්ෂණික ආයතනය	ஹாடி சிரேட்ட தொழினுட்ப நிறுவகம்
HDFC Bank of Sri Lanka	HDFC බැංකුව ශුී ලංකාව	இலங்கை வீடமைப்பு அபிவிருத்தி மற்றும் நிதி வங்கி
Head Account's Clerk	පුධාන ගිණුමේ ලිපිකරු	தலைமைக் கணக்கு எழுதுனர்
Head Animal Keeper	පුධාන සත්ව පාලකයා	தலைமை விலங்குக் காப்பாளர்
Head Artificer	පුධාන කලාකරුවා	தலைமை நுண்வினைக்கம்மியர் 
Head Carpenter	පුධාන වඩු කාර්මිකයා	தலைமைத் தச்சன்
Head Clerk	පුධාන ලිපිකරු	தலைமை எழுதுநர்
Head Clerk Food Control	පුධාන ලිපීකරු ආහාර පාලනය	உணவுக் கட்டுப்பாட்டுத் தலைமை எழுதுநர்
Head Cook	පුධාන කෝකියා	தலைமைச் சமையற்காரர்
Head Cooper	පුධාන පීප්ප සාදන්නා	தலைமைப் பீப்பாசெய்பவர்
Head Counterman	පුධාන කවුන්ටරය	தலைமைக் கணக்கெடுப்பவர்
Head Fireman	පුධාත ගිනි නිවත හටයා	தலைமை எரியாள்
Head Fitter	පුධාන වැද්දුම්කරු	தலைமைப் பொருத்துநர்
Head Foreman	පුධාන වැඩ නායක	தலைமை முகாரி
Head Forest Guard	පුධාන වන ආරක්ෂක බලකාය	தலைமைக் காட்டுக் காவலாளர்
Head Labour Supervisor	පුධාන කම්කරු අධීක්ෂක	தலைமைத் தொழில் மேற்பார்வையாளர்
Head Labourer	පුධාන කම්කරුවා	தலைமைத்தொழிலாளி
Head Lighthouse Keeper	පුධාන පුදීපාගාර භාරකරු	தலைமைக் கலங்கரைவிளக்கக் காப்பாளர்
Head master	පුධාන ගුරුවරයා	தலைமை ஆசிரியர்
Head messenger	පුධාත පණිවිඩකරු	தலைமைத் தூதேவலாள்
Head Mistress	පුධාන ස්වාමිදූ	தலைமை ஆசிரியை
Head of Branch	ශාඛා පුධානී	கிளைத் தலைவர்
Head of Department	දෙපාර්තමේත්තු පුධාතියා	திணைக்களத் தலைவர்
Head of Mission	මෙහෙවර පුධාතී	தூதுக்குழுத் தலைவர்
Head of Missions (Overseas Service)	දූත මණ්ඩල පුධාතී (විදේශ සේවා)	தூதுக்குழுத் தலைவர் (கடல்கடந்த சேவை)
Head Operator	පුධාන කියාකරු	தலைமை இயக்குனர்
Head Peon	පුධාන කාර්යාල කාර්ය සහායක	தலைமைச் சேவகர்
Head Reader	පුධාන පාඨකයා	தலைமைச் சரவையிடுநர்
Head Servant	පුධාන සේවකයා	தலைமை வேலைக்காரர்
Head Signalman	පුධාන සංඥාකරු	தலைமைச் சைகையாளர்
Headman	මුලාදෑනි	தலைமைக்காரர்
Headquarters	මූලස්ථානය	தலைமையகம்
Headquarters Reserve	මූලස්ථාන උපසේවය	தலைமையகச் சேமப்படை
Headquarters Staff	මූලස්ථාන කාර්යමණිඩලය	தலைமையகப் பதவியினர்
Headquarters Staff Officer	මූලස්ථාන මාණ්ඩලික නිලධාරි	தலைமையகப் பதவிநிலை உத்தியோகத்தர்
Headquarters Assistant	මූලස්ථාන සහකාර	தலைமையக உதவியாளர்
Headquarters Assistant Commissioner	මූලස්ථානයේ සහකාර කොමසාරිස්	தலைமையக உதவி ஆணையாளர்
Headquarters Inspector	මූලස්ථාන පරීක්ෂක	தலைமையச் சோதனைகாரர்
Headquarters Office	මූලස්ථාන කාර්යාලය	தலைமையக அலுவலகம்

A	В	С
Headquarters Officer	මූලස්ථාත තිලධාරීයා	தலைமையக உத்தியோகத்தர்
Headquarters Officer, Rural Courts	ගම්බද උසාව් පිළිබඳ මූලස්ථාන නිලධාරී	கிராம மன்றுத் தலைமையக உத்தியோகத்தர்
Health Centre	සෞඛා මධාාස්ථානය	சுகாதாரத் தானம்
Health Council	සෞඛ් සභාව	சுகாதார மன்றம்
Health Council Regional Hospital Board	සෞඛෳ කවුන්සීලයේ පුාදේශීය රෝහල් මණ්ඩලය	சுகாதார மன்றப் பிரதேச மருத்துவச்சாலைச் சபை
Health Education Officer	සෞඛෳ අධෳාපත තිලධාරී	சுகாதாரக் கல்வி உத்தியோகத்தர்
Health Insurance	සෞඛ්‍ය රක්ෂණය	சுகாதார ஊறிடுறுதி
Health Office	සෞඛෳ කාර්යාලය	சுகாதார அலுவலகம்
Health Officer	සෞඛා නිලධාරී	சுகாதார உத்தியோகத்தர்
Health Units	සෞඛ්ග ඒකක	சுகாதாரக் கூறுகள்
Heart Clinic	හෘද ය චිකිත්සාගාරය	இதயக் கிளினிக்கு
Heater	නාපකරු	சூடேற்றி
Heavy Machinery Operator	බර යන්නෝපකරණ කියාකරු	பெரும்பாரப் பொறி இயக்குனர்
Heavy Transport Driver	බර පුවාහන ඊයදුරු	பெரும்பார வாகனச் சாரதி
Helper	උපකාරක; අත්වැඩකරු	உதவுனர்
Her Excellency	අතිගරු	மேன்மை தங்கியவர்
High Commissioner	මහා කොමසාරිස්	உயர் ஆணையாளர்
High Commissioner, Overseas Service	විදේශ සේවා මහා කොමසාඊස්	உயர் ஆணையாளர், கடல்கடந்த சேவை
Higher Grade (Quasi Clerical Service)	ඉහල පෙළේ ලිපිකරු (අර්ධ ලිපිකරු සේවය)	உயர் தரம் (மருவிய எழுதுநர் சேவை)
Higher Staff	ඉහළ කාර්ය මණ්ඩලය	உயர் பதவியினர்
His Excellency the Governor-General	අතිගරු ආණ්ඩුකාරවරයා	மேன்மை தங்கிய மகா தேசாதிபதி
His Majesty's Consular and Passport Officer	මහරජතුමාණත් වහත්සේගේ රාජ රාජ තියුක්ත සහ විදේශ ගමත් අවසර පත්	மாட்சிமை தங்கிய காவற்றூதுவர், கடவுச்சீட்டு உத்தியோகத்தர்
Historian	ඉතිහාසඥයා	வரலாற்றாசிரியர்
Historical Manuscripts Commission	ඓතිහාසික අත්පිටපත් ලේඛත කොමිෂත් සභාව	வரலாற்றுக் கையெழுத்துப்படி ஆணைக்குழு
Hoist Operator	එසවුම් කියාකරු	ஏற்றுபொறி இயக்குனர்
Home for Incurables	සුව කළ නොහැකි නිවාස සඳහා	தீராநோயாளர் இல்லம்
Home for Mentally Defective Children	මාතසික රෝගී ළමා තිවාසය	மூளைக் குறைபாட்டுச் சிறுவர் இல்லம்
Home for the Aged	මහලු නිවාසය	வயோதிபர் இல்லம்
Home for Vagrants	අයාල නිවාසය	வீடற்றோர் இல்லம்
Home Minister	ස්වදේශ කටයුතු අමාතෳ	உள்நாட்டு அமைச்சர்
Homeopathy Doctor	සමචිකිත්සාව වෛදෳවරයා	ஹோமியோபதி மருத்துவர்
Honorary Secretary	ගරු ලේකම්	கௌரவ செயலாளர்
Honorary Supervisor	ගරු පරිපාලක	கௌரவ மேற்பார்வையாளர்
Honorary Treasurer	ගරු භාණ්ඩාගාරීක	கௌரவ பொருளாளர்
Honourable Prime Minister	ගරු අගමැති	மதிப்புக்குரிய பிரதம அமைச்சர்
Hood Maker	අවරණ සාදන්නා; හුඩ් සාදන්නා	மதாப்புவஞரங் பாற்றம் அமைப்பேர் கூடாரஞ் செய்பவர்
Horse Keeper	අසුන් පුහුණු කරන්නා	குதிரைக் காப்பாளர்
Horticultural Division	උදහත විදහත්මක අංශය	தோட்டக்கலைப் பகுதி
		தோட்டக்கலை உத்தியோகத்தர்
Horticultural Officer	උදහාත විදහා තිලධාරී	4911 — — 6660000 — 29914 ш 1 6991)
Horticultural Officer Horticulturist	උදහන වදහ නල්ධාර	ஏறாட்டக்கலை நிபுணர் தோட்டக்கலை நிபுணர்

A	В	С
Hospital	රෝහල	மருத்துவச்சாலை
Hospital Attendant (Male, Female)	රෝහල් සහායක (පිරිමි, ගැහැණු)	மருத்துவச்சாலைக் கவனிப்பாளர் (ஆண், பெண்)
Hospital Clerical Service	රෝහල් ලිපිකරු සේවය	மருத்துவச்சாலை எழுதுநர் சேவை
Hospital Clerk	රෝහල් ලිපිකරු	மருத்துவச்சாலை எழுதுநர்
Hospital Committee	රෝහල් කම්ටුව	மருத்துவச்சாலைக் குழு
Hospital Cook	රෝහල් කෝකියා	மருத்துவச்சாலைச் சமையற்காரர்
Hospital Diet Stewardess	රෝහල් ආහාර වේල භාරකරු	மருத்துவச்சாலை உணவு மேலாளர்
Hospital for Incurables	සුව කළ නොහැකි රෝහල	தீராநோயாளர் மருத்துவச்சாலை
Hospital Laboratory Attendant	රෝහල් රසායතාගාර සහායක	மருத்துவச்சாலைப் பரிசோதனைக் கூடக் கவனிப்பாளர்
Hospital Midwife	රෝහල් විත්තඹු මාතාව	மருத்துவச்சாலை மருத்துவிச்சி
Hospital Orderly	රෝහල් පිළිවෙලට	மருத்துவச்சாலை ஏவலாளர்
Hospital Overseer	රෝහල් අවේක්ෂක	மருத்துவச்சாலை ஓவசியர்
Hospital Secretary	රෝහල් ලේකම්	மருத்துவச்சாலைச் செயலாளர்
Hospital Staff	රෝහල් කාර්ය මණ්ඩලය	மருத்துவச்சாலைப் பதவியினர்
Hospital Supply Branch	රෝහල් සැපයුම් ශාඛාව	மருத்துவச்சாலை வழங்கற் கிளை
Hostel for Members of Parliament	පාර්ලිමේත්තු මත්තීුවරුත් සඳහා තේවාසිකාගාරය	பாராளுமன்ற உறுப்பினர் விடுதி
Hostel Keeper	තේවාසිකාගාර පාලක	விடுதிக் காப்பாளர்
Hostel Superintendent	තේවාසිකාගාර අධිකාරි	விடுதிக் கண்காணிப்பாளர்
Hotel and Restaurant Services	හෝජතාගාර සහ ආපත ශාලා සේවා	விடுதியகம், உண்டிச்சாலைச் சேவை
House Boy	ගෘහ සේවක	வீட்டுப் பையன்
House Detention	තිවර්තත තිවාසය	வீட்டுத் தடுப்புக்காவல்
House for Members of Parliament	පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරුන් සඳහා නිවස	பாராளுமன்ற உறுப்பினர் விடுதி
House Keeper	නිවාස මුරකරු	வீட்டு வேலைகள் செய்யும் பணிப்பெண்
House Labourer	ගෘහ කම්කරු	வீட்டுத் தொழிலாளி
House Master	ගෘහ ස්වාමියා	வீட்டுத் தலைவன்
House Mistrees	ගෘහ මහත්මීය	வீட்டுத் தலைவி
House Numbering Supervisor	නිවාස අංක පරිපාලක	வீடு இலக்கமிடல் மேற்பார்வையாளர்
House of Joy	<b>පුතිමත් නිවස</b>	ஆனந்த இல்லம்
House of Representatives	තියෝජ්ත මත්තී මණ්ඩලය	பிரதிநிதிகள் சபை
House of Representatives Clerical Service	නියෝජිත මන්නී මණ්ඩලය ලිපිකරු සේවය	பிரதிநிதிகள் சபை எழுதுநர் சேவை
House Officer	තිවාස තිලධාරී	மருத்துவ நிலைய உத்தியோகத்தர்
Housing Loans Board	තිවාස ණය මණ්ඩලය	வீடமைப்புக் கடன் சேவை
Hulling Plant	වී කොටන යන්නුය	நெற்குத்தும் பொறித்தொகுதி
Human Rights Commission of Sri Lanka Huwandiram Fund	ශී ලංකාවේ මාතව හිමිකම් කොමිසම නවත්දිරම් අරමුදුල	இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு
	හුවත්දිරම් අරමුදල නුපිවුදුරුවිත් රූපයකාශාරය	குவாந்திர நிதியம்
Hydraulic Laboratory  Hydraulic Moulding Machine Operator	හයිඩ්රොලික් රසායතාගාරය	நீரியற் பரிசோதனைக்கூடம் நீரியல் வார்ப்பச்சுப் பொறி இயக்குனர்
-	හයිඩොලික් අච්චු යන්නු කියාකරු	, <u> </u>
Hydro Section	ජල අංශය	நீர்ப் பிரிவு
Hydro-Balneo Therapeutic Section	ජලඖෂධීය චිකිත්සක අංශය	நீர் மருந்துச் சிகிச்சைப் பிரிவு
Hydro-Development Engineer	ජල සංවර්ධන ඉන්ජිනේරු	நீர் அபிவிருத்தி எந்திரி
Hydro-Electric Scheme	ජල විදුලි යෝජතා කුමය	நீர் மின்சாரத் திட்டம்

A	В	С
Hydrographer	ජල විදනාඥ	நீர் நிலையவியலர்
Hydrographic Survey Labourer	ජල විදහාත්මක සමීක්ෂණ කම්කරුවා	நீர் நிலையவியல் அளவைத் தொழிலாளி
Hydrographic Surveyor	ජලමාත මැතීමේ තිලධාරී	நீரியல் நில அளவையாளர்
Hydrographical Laboratoroy	ජල විදහත්මක රසායනාගාරය	நீர் நிலையவியற் பரிசோதனைக் கூடம்
Hydrologist	ජල විදනඥයා	நீரியலர்
Hydrology and Biology Section	ජල විදහාව හා ජීව විදහා අංශය	நீரியல், உயிரியற் பிரிவு
Hydrology Branch	ජල ව්දාහ ශාඛාව	நீரியற் கிளை
Hyper-Endemic Area	අතිරෝගෝත්පාදක පුදේශය	கடுந்தொற்றுநோய் இடப்பரப்பு
Identifying Officer	හඳුනා ගැනීමේ කාර්යාලය	அடையாள உத்தியோகத்தர்
Identity Card	හැඳුනුම පත	அடையாள அட்டை
Idustrial Technology Institute	කාර්මික තාක්ෂණ ආයතනය	கைத்தொழில் தொழில்நுட்ப நிறுவகம்
Immigrant	ආගමනික; සංකුමණික	குடிவருநர்
Immigration Branch	ආගමන ශාඛාව	குடிவரவுக் கிளை
Imperial Authorities	අධීරාජෳ බලධාරීත්	பேரரசு அதிகாரங்கள்
Imperial Force	අධීරාජෳ බලකාය	பேரரசப் படை
Imperial Forestry Association	අධිරාජෳ වන විදෳා සංගමය	பேரரசக் காட்டியல் அவை
Imperial Government	අධිරාජෳ රජය	பேரரச அரசாங்கம்
Imperial Institute	අධිරාජෳ ආයතනය	பேரரச நிறுவகம்
Imperial Lighthouse Service	අධිරාජෳ පුදීපාගාර සේවය	பேரரசக் கலங்கரைவிளக்கச் சேவை
Imperial Parliament	අධිරාජෳ පාර්ලිමේන්තුව	பேரரசப் பராளுமன்றம்
Import Control Officer	ආනයන පාලක නිලධාරී	இறக்குமதிக் கட்டுப்பாட்டு உத்தியோகத்தர்
Import Duties Advisory Board	ආනයන තීරු උපදේශක මණිඩලය	இறக்குமதித் தீர்வை மதியுரைச் சபை
Impregnation Unit Operator	අනිවර්ධන කොමසාරිස්	செறிவுறுத்தற் கூறு இயக்குநர்
Improvement Commissioner	අභිවර්ධන කොමිසාරිස්	திருத்த ஆணையாளர்
Income Tax	ආදායම් බද්ද	வருமானவரி
Income Tax Assessor	ආදායම් බදු තක්සේරුකරු	வருமானவரி மதிப்பீட்டாளர்
Income Tax Authorities	ආදායම් බදු අධිකාරීහු	வருமானவரி அதிகாரங்கள்
Income Tax Collector	ආදායම් බදු එකතුකරන්නා	வருமானவரி சேகரிப்பாளர்
Income Tax Department	ආදායම් බදු දෙපාර්තමේන්තුව	வருமானவரித் திணைக்களம்
Incorporated Accountant	ඒකාබද්ධ මණ්ඩල ගණකාධිකාරි	கூட்டுணைவுக் கணக்காளர்
Indent Branch	ඉත්ඩෙත්ට් ශාඛාව	தருவிப்பேற்பாட்டுக் கிளை
Indent Clerk	ඉත්ඩෙත්ට් ලිපිකරු	தருவிப்பேற்பாட்டு எழுதுநர்
Indent Officer	ඉත්ඩෙත්ට් තිලධාරි	தருவிப்பேற்பாட்டு உத்தியோகத்தர்
Indenting Unit	ඉත්ඩෙත්ට් කරන අංශය	தருவிப்பேற்பாட்டுக் கூறு
Indigenous Hospital	දේශීය රෝහල	நாட்டு மருத்துவச்சாலை
Indigenous Medical Research Section	දේශීය වෛදා පර්යේෂණ අංශය	நாட்டு மருத்துவ ஆராய்ச்சிப் பிரிவு
Indoor Messenger	ගෘහස්ථ පණිවිඩකරු	உள்ளகத் தூதேவலாள்
Industrial Assistant	කර්මාත්ත සහකාර	கைத்தொழில் உதவியாளர்
Industrial Branch	කර්මාන්න ශාඛාව	கைத்தொழிற் கிளை
Industrial Centre	කාර්මික මධෳස්ථාතය	கைத்தொழில் தானம்
Industrial Chemist	කර්මාත්ත රසායතික ; කර්මාත්ත රසඥ	கைத்தொழில் இரசாயனர்
Industrial Clerk	කර්මාත්ත ලිපිකරු	கைத்தொழில் எழுதுநர்
		· · · · · · · · · · · · · · · · · ·

A	В	С
Industrial Court	කර්මාත්ත උසාවිය	கைத்தொழில் மன்று
Industrial Development Board	කර්මාත්ත සංවර්ධත මණ්ඩලය	கைத்தொழில் அபிவிருத்திச் சபை
Industrial Engineer	කර්මාත්ත ඉංජිතේරු	கைத்தொழில் எந்திரி
Industrial Estates Corporation	කර්මාත්ත වතු සංයුක්ත මණිඩලය	கைத்தொழிற் பேட்டை யாக்கம்
Industrial Foreman	කාර්මික පුධාතියා	கைத்தொழில் முகாரி
Industrial Health Section	කාරමික සෞඛ්හ අංශය	கைத்தொழிற் சுகாதாரப் பிரிவு
Industrial Home	කාරමික නිවාසය	கைத்தொழில் இல்லம்
Industrial Laboratory and Workshop	කර්මාත්ත රසායතාගාරය සහ වැඩපොළ	கைத்தொழிற் பரிசோதனைக்கூடம்; வேலைக்களம்
Industrial Labourers	කර්මාන්න කම්කරු	கைத்தொழில் தொழிலாளிகள்
Industrial Officer	කර්මාන්ත නිලධාරී	கைத்தொழில் உத்தியோகத்தர்
Industrial Products Regulation Board	කාර්මික නිෂ්පාදන නියාමන මණ්ඩලය	கைத்தொழில் உற்பத்திப்பொருள் ஒழுங்குவிதிச் சபை
Industrial Relations Branch	කර්මාන්ත සම්බන්ධතා අංශය	கைத்தொழில் உறவுக் கிளை
Industrial Representative	කර්මාත්ත නිරෝජිත	கைத்தொழிற் பிரதிநிதி
Industrial Research Industrial Research Laboratory	කර්මාත්ත පර්යේෂණ කර්මාත්ත පර්යේෂණ රසායතාගාරය	கைத்தொழில் ஆராய்ச்சி கைத்தொழில் ஆராய்ச்சிப் பரிசோதனைக்கூடம்
Industrial School	කර්මාත්ත පාසල	கைத்தொழிற் பள்ளிக்கூடம்
Industrial Society	කර්මාත්ත සමිතිය	கைத்தொழிற் சங்கம்
Industrial StoreKeeper	කර්මාත්ත භාණ්ඩ ගබඩාකරු	கைத்தொழிற் பண்டசாலைக் காப்பாளர்
Industrial Supervisor	කර්මාත්ත පරිපාලක	கைத்தொழில் மேற்பார்வையாளர்
Industrial Teacher	කර්මාත්ත ආචාර්ය	கைத்தொழில் உபாத்தியாயர்
Industrial Worker	කර්මාන්ත කම්කරු	கைத்தொழில் வேலையாளர்
Industrial Workshop	කර්මාන්ත වැඩපොළ	கைத்தொழில் வேலைக்களம்
Industries Department	කර්මාත්ත දෙපාර්තමේත්තුව	கைத்தொழில் திணைக்களம்
Infant School	ළදරු පාඨශාලාව	குழந்தைகள் பள்ளிக்கூடம்
Infectious Diseases Hospital	බෝවෙත රෝග රෝග ආරෝග්	தொற்றுநோய் மருத்துவச்சாலை
Infirmary	ගීලාත ශාලාව	வலுவற்றோரகம்
Inflammable Store	සහත බඩු ගබඩාව	தீப்பற்றுபொருட் பண்டசாலை
Information and Communication Technology Agency Of Sri Lanka	ශී ලංකාවේ තොරතුරු හා සත්තිවේදත තාඤණ ඒජත්සිය	இலங்கை தகவல் மற்றும் தொடர்பாடல் தொழில்நுட்ப முகவர்
Information Assistant	තොරතුරු සහකාර	தகவல் உதவியாளர்
Information Book	තොරතුරු පොත	தகவற் புத்தகம்
Information Branch	තොරතුරු ශාඛාව	தகவற் கிளை
Information Clerk	තොරතුරු ලිපිකරු	தகவல் எழுதுநர்
Information Department	තොරතුරු දෙපාර්තමේත්තුව	தகவல் திணைக்களம்
Information Office	තොරතුරු කාර්යාලය	தகவல் அலுவலகம்
Information Officer	තොරතුරු නිලධාරී	தகவல் உத்தியோகத்தர்
Inland Revenue Department	දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේත්තුව	உள்நாட்டு அரசிறைத் திணைக்களம்
Inner Dock	ඇතුල් නෞකා තටාකය	உட் செப்பனிடு துறை
Inner Harbour	ඇතුල් වරාය	உள் துறைமுகம்
Inquirer	විචාරක ; පරීක්ෂක ; විමසුම්කරු	விசாரணையாளர்
Inquiry and Tappal Clerk	වීමසීම් හා තැපැල් ලිපිකරු	விசாரணை, தபால் எழுதுநர்
Inquiry Clerk	වීමසීම් ලිපිකරු	விசாரணை எழுதுநர்
	·	<del>-</del>

	විමසීම් නිලධාරියා	விசாரணை உத்தியோகத்தர்
Inspecting Officer		
	පරීක්ෂණ නිලධාරී	சோதனை உத்தியோகத்தர்
Inspecting Ordnance Officer	යුද්ධායුධ පරීක්ෂණ නිලධාරී	போர்க்கருவிச் சோதனை உத்தியோகத்தர்
Inspection Engineer	පරීක්ෂණ ඉංජිතේරු	சோதனை எந்திரி
Inspector	පරීක්ෂක ; ඉන්ස්පෙක්ටර්	சோதனைகாரர்
Inspector General of Police	පොලිස්පති	பொலிஸ்மா அதிபர்
Inspector in Training	පුහුණුවත පරීක්ෂක	பயிற்சிபெறு சோதனைகாரர்
Inspector of Accidents	අතතුරු පරීක්ෂක	விபத்துச் சோதனைகாரர்
Inspector of Arabic	අරාබි භාෂා පරීක්ෂක	அரபுச் சோதனைகாரர்
Inspector of Arms	යුද්ධ උපකරණ පරීක්ෂක	படைக்கலச் சோதனைகாரர்
Inspector of Art	කලා පරීක්ෂක	ஓவியக்கலைச் சோதனைகாரர்
Inspector of Buildings and Works	ගොඩතැගීලි සහ වැඩ පරීක්ෂක	கட்டட, கட்டுவேலைச் சோதனைகாரர்
Inspector of Co-Operative Societies	සමූපකාර සමිනි පරීක්ෂක	கூட்டுறவுச் சங்கச் சோதனைகாரர்
Inspector of Coast Lights	වෙරළබඩ විදුලි පහත් පරීක්ෂක	கரையோர விளக்குச் சோதனைகாரர்
Inspector of Explosives	පුපුරණ දවා පරීක්ෂක	வெடிப்பொருட் சோதனைகாரர்
Inspector of Factories	කර්මාත්තශාලා පරීක්ෂක	தொழிற்சாலைச் சோதனைகாரர்
Inspector of Fisheries	ධීවර පරීක්ෂක	கடற்றொழிற் சோதனைகாரர்
Inspector of Food Stuffs	ආහාර දුවා පරීක්ෂක	உணவுப் பொருட் சோதனைகாரர்
Inspector of Fumigation	ධුමායත පරීක්ෂක	புகையூட்டற் சோதனைகாரர்
Inspector of Handicrafts	හස්ත කර්මාත්ත පරීක්ෂක	கைப்பணிச் சோதனைகாரர்
Inspector of Home Science	ගෘහ විදහා පරීක්ෂක	மனையியற் சோதனைகாரர்
Inspector of Homes and Schools	තිවාස සහ පාඨශාලා පරීක්ෂක	விடுதி, பள்ளிக்கூடச் சோதனைகாரர்
Inspector of Industries	කර්මාත්ත පරීක්ෂක	கைத்தொழிற் சோதனைகாரர்
Inspector of Kandyan Dancing	උඩරට තැටුම් පරීක්ෂක	கண்டி நடனச் சோதனைகாரர்
Inspector of Kindergarten Department of School	පාඨශාලා බාලාංශ පත්ති පිළිබඳ පරීක්ෂක	பாலர் பகுதிப் பள்ளிக்கூடச் சோதனைகாரர்
Inspector of Lights	විදුලි පහත් පරීක්ෂක	விளக்குச் சோதனைகாரர்
Inspector of Mines	පතල් පරීක්ෂක	சுரங்கச் சோதனைகாரர்
Inspector of Music	සංගීත පරීක්ෂක	இசைச் சோதனைகாரர்
Inspector of Orphanages	අනත්දරු නිවාස පරීක්ෂක	அனாதை இல்லச் சோதனைகாரர்
Inspector of Physical Education	ශාරීරික අධාපත පරීක්ෂක	உடற்பயிற்சிக் கல்விச் சோதனைகாரர்
Inspector of Physical Training	ශාරීරික පුහුණු පරීක්ෂක	உடற்பயிற்சிச் சோதனைகாரர்
Inspector of Pirivenas	පිරිවෙත් පරීක්ෂක	பிரிவேனாச் சோதனைகாரர்
Inspector of Police	පොලිස් පරීක්ෂක ; පොලිස් ඉන්ස්පෙක්ටර්	பொலிசுச் சோதனைகாரர்
Inspector of Postman	තැපැල්කරු පරීක්ෂක	அஞ்சலர் சோதனைகாரர்
Inspector of Printing Press	මුදුණාලයේ පරීක්ෂක	அச்சகச் சோதனைகாரர்
Inspector of Road Services	මාර්ග සේවා පරීක්ෂක	வீதிச் சேவைச் சோதனைகாரர்
Inspector of School Agriculture	පාඨශාලා කෘෂිකර්ම පරීක්ෂක	பள்ளிக்கூடக் கமத்தொழிற் சோதனைகாரர்
Inspector of C-k1 W1-	පාඨශාලා ගොඩතැගිලි ප <b>ී</b> ක්ෂක	பள்ளிக்கூடக் கட்டுவேலைச் சோதனைகாரர்
Inspector of School Works		•
-	පාඨශාලා පරීක්ෂක	பள்ளிக்கூடச் சோதனைகாரர்

A	В	С
Inspector of Telegraphs and Telephones	විදුලි පණිවුඩ සහ දුරකථන පරීක්ෂක	தந்தி, தொலைபேசிச் சோதனைகாரர்
Inspector of Town and Country Planning	තගර හා රට සැලසුම් කිරීමේ පරීක්ෂක	நாடு, நகரத் திட்டவமைப்புச் சோதனைகாரர்
Inspector of Training	පුහුණු පරීක්ෂක	பயிற்சிச் சோதனைகாரர்
Inspector of Uniform Staff	තිලඇඳුම් පරීක්ෂක	சீருடைப் பதவியினர் சோதனைகாரர்
Inspector of Vocational Guidance	වෘත්තිය පුහුණු පරීක්ෂක	வாழ்க்கைத் தொழில் வழிகாட்டற் சோதனைகாரர்
Inspector of Watchers	මුරකරු පරීක්ෂක	காவற்காரர் சோதனைகாரர்
Inspector of Weaving	පේෂකර්ම පරීක්ෂක	நெசவுச் சோதனைகாரர்
Inspector of Weights and Measures	බර හා මිනුම් පරීක්ෂක	நிறை, அளவுச் சோதனைகாரர்
Inspector of Works	වැඩ පරීක්ෂක	கட்டுவேலைச் சோதனைகாரர்
Inspector-General	ඉත්සපෙක්ටර් ජතරල්	சோதனைகாரர் அதிபதி
Inspector-General of Police	පොලිස් ඉන්සපෙක්ටර් ජනරල්	பொலிசுச் சோதனைகாரர் அதிபதி
Inspector-General of Prisons	බන්ධනාගාර ඉන්සපෙක්ටර් ජනරල්	மறியற்சாலைச் சோதனைகாரர் அதிபதி
Inspector, Industrial Health	පරීක්ෂක, කාර්මික සෞඛ්‍ය	கைத்தொழிற் சுகாதாரச் சோதனைகாரர்
Inspector, Mail Transport	තැපැල් පුවාහණ පරීක්ෂක	தபாற் போக்குவரத்துச் சோதனைகாரர்
Inspector, Special Grade	පරීක්ෂක, විශේෂ ශුණිය	சோதனைகாரர். சிறப்புத் தரம்
Inspectorate	පරීක්ෂක පදවිය	சோதனைகாரர் தொகுதி
Inspectress	පරීක්ෂක	சோதனைகாரி
Inspectress of Needlework	මැහුම් වැඩ පරීක්ෂිකා	தையல்வேலைச் சோதனைகாரி
Inspectress of Home Graft	ගෘහ කර්මාත්ත පරීක්ෂිකා	வீட்டுப்பணிச் சோதனைகாரி
Inspectress of Home Science	ගෘහ ව්දාහව පිළිබඳ පරීක්ෂක	மனையியற் சோதனைகாரி
Inspectress of Kindergarten Department of Schools	පාඨශාලා බාලාංශ පත්ති පිළිබඳ පරීක්ෂිකා	பாலர் பகுதிப் பள்ளிக்கூடச் சோதனைகாரி
Inspectress of Lace and Needlework	ගෙතුම් සහ මැහුම් පරීක්ෂිකා	றேந்தை, தையல்வேலைச் சோதனைகாரி
Inspectress of Physical Education	ශාරීරික අධාහපත පරීක්ෂක	உடற்பயிற்சிக் கல்விச் சோதனைகாரி
Installation Manager	සව්කිරීම් කළමතාකරු	தாபிப்பு முகாமையாளர்
Institute of Practical Technology	පුායෝගික තාක්ෂණ ආයතනය	சாதனைத் தொழினுட்பவியல் நிறுவகம்
Institute of Biochemistry; Molecular Biology and Biotechnology( University of Colombo)	ජෛව රසායන විදහායනනය; අණුක ජීව විදහාව සහ ජෛව තාඤණය (කොළඹ විශ්ව විදහාලය)	உயிரின இரசாயன"அணுத் திண்ம உயிரியல் மற்றும் உயிர்தொழில்நுட்பவியல் நிறுவகம்^கொழும்பு பல்கலைக்கழகம்&
Institute of Policy Studies of Sri Lanka	<b>ශී</b> ලංකාවේ පුතිපත්ති අධ <sup>33</sup> යත ආයතනය	இலங்கை கொள்கைக் கற்கைகள் நிறுவகம்
Institute of Scientific and Industrial Research	විදාහත්මක හා කාර්මික පර්යේෂණ ආයතනය	விஞ்ஞான கைத்தொழில் ஆராய்ச்சி நிறுவகம்
Institute of Technology	තාක්ෂණ ආයතනය	தொழில்நுட்ப நிறுவகம்
Instructor	ආචාර්ය ; උපදේශක	போதனாசிரியர்
Instructor (Practical)	උපදේශක (පුායෝගික)	போதனாசிரியர் (சாதனை)
Instructor (Theory)	ආචාර්ය (සිද්ධාන්ත)	போதனாசிரியர் (கோட்பாடு)
Instructor Gunnery	තුවක්කු ශීල්ප ආචාර්ය	துப்பாக்கிவித்தைப் போதனாசிரியர்
Instructor in Art	කලා උපදේශක	ஓவியக்கலைப் போதனாசிரியர்
Instructor in Arts and Crafts	ශිල්ප සහ කල ආචාර්ය	கலை, கைப்பணிப் போதனாசிரியர்
Instructor in Basket Weaving	පෙට්ටි මලු විවීම් ආචාර්ය	பன்னவேலைப் போதனாசிரியர்
Instructor in Brass Work	ප්ත්තල වැඩ ආචාර්ය	பித்தளை வேலைப் போதனாசிரியர்
Instructor in Building Trades	ගොඩතැගීලි වෙළඳාම පිළිබඳ උපදේශක	கட்டடத் தொழிற் போதனாசிரியர்
Instructor in Building Construction	ගොඩතැගීලි තැනීම් ආචාර්ය	கட்டடக் கட்டுமானப் போதனாசிரியர்

A	В	С
Instructor in Chemistry	රසායන විදෳාව පිළිබඳ උපදේශක	இரசாயனப் போதனாசிரியர்
Instructor in Civil Engineering	සිවිල් ඉංජිනේරු උපදේශක	சிவில் எந்திரவியற் போதனாசிரியர்
Instructor in Commerce	වාණිජ උපදේශක	வர்த்தகவியற் போதனாசிரியர்
Instructor in Dancing	තැටුම් ආචාර්ය	நடனப் போதனாசிரியர்
Instructor in Draughtsmanship	සටහන් ඇඳීම් ආචාර්ය	வரைவுப் போதனாசிரியர்
Instructor in Electrical Engineering	ව්දුලි ඉංජිනේරු උපදේශක	மின்சார எந்திரவியற் போதனாசிரியர்
Instructor in Electrical Trades	ව්දුලි වෙළඳාම පිළිබඳ උපදේශක	மின்சாரத் தொழிற் போதனாசிரியர்
Instructor in Electrical Wiring	ව්දුලි කම්බි ඇදීම පිලිබඳ ආචාර්ය	மின்சாரக் கம்பியமைப்புப் போதனாசிரியர்
Instructor in English	ඉංගුීසි උපදේශක	ஆங்கிலப் போதனாசிரியர்
Instructor in Fabric Printing	රෙදි මුදුණ උපදේශක	புடைவை வண்ணவச்சுப் போதனாசிரியர்
Instructor in Food Processing	ආහාර සකස් කිරීමේ උපදේශක	உணவு பதனிடற் போதனாசிரியர்
Instructor in Gardening	වතු වැඩ පිළිබඳ ආචාර්ය	தோட்டச்செய்கைப் போதனாசிரியர்
Instructor in Handicraft and Physical Training	හස්ත කර්මාත්ත හා ශාරීරීක පුහුණුව පිළිබඳ උපදේශක	கைப்பணி, உடற் பயிற்சிப் போதனாசிரியர்
Instructor in Indian Dancing	ඉත්දියානු තැටුම් ආචාර්ය	இந்திய நடனப் போதனாசிரியர்
Instructor in Jewellery Work	ආභරණ තැනීම් පිළිබඳ ආචාර්ය	நகை வேலைப் போதனாசிரியர்
Instructor in Leather Work	සම්වැඩ ආචාර්ය	தோல் வேலைப் போதனாசிரியர்
Instructor in Light Metal Work	සැහැල්ලු ලෝහවැඩ ආචාර්ය	இலேசு உலோக வேலைப் போதனாசிரியர்
Instructor in Mathematics	ගණිත ආචාර්ය	கணிதப் போதனாசிரியர்
Instructor in Mathematics and Physics	ගණිතය හා භෞතික විදහාව පිළිබඳ උපදේශක	கணித,பௌதீகப் போதனாசிரியர்
Instructor in Mechanical Engineering	යාන්තුික ඉංජිනේරු උපදේශක	பொறிமுறை எந்திரவியற் போதனாசிரியர்
Instructor in Metal Work	ලෝහවැඩ ආචාර්ය	உலோக வேலைப் போதனாசிரியர்
Instructor in Motor Mechanism	මෝටර් යාත්තුික උපදේශක	மோட்டார்ப் பொறிவேலைப் போதனாசிரியர்
Instructor in Music	සංගීතාචාර්ය	இசைப் போதனாசிரியர்
Instructor in Oriental Dancing	පෙරදිග තැටුම් ආචාර්ය	கீழைத்தேய நடனப் போதனாசிரியர்
Instructor in Oriental Music	පෙරදිග සංගීත ආචාර්ය	கீழைத்தேய இசைப் போதனாசிரியர்
Instructor in Physical Training	ගාඊඊක පුහුණුව පිළිබඳ උපදේශක	உடற் பயிற்சிப் போதனாசிரியர்
Instructor in Printing	මුදුණ උපදේශක	அச்சுவேலைப் போதனாசிரியர்
Instructor in Rattan Work	වේවැල් වැඩ උපදේශක	பிரம்பு வேலைப் போதனாசிரியர்
Instructor in Sewing	මැහුම් උපදේශක	தையற் போதனாசிரியர்
Instructor in Shorthand and Typewriting	ලඝුලේඛන සහ ටයිප් ගැසීම් පිළිබඳ ආචාර්ය	சுருக்கெழுத்து, தட்டெழுத்துப் போதனாசிரியர்
Instructor in signalling	සංඥා ආචාර්ය ; සිග්තල් ආචාර්ය	சைகைமுறைப் போதனாசிரியர்
Instructor in signalling (Selection Grade)	සංඥා දීමේ උපදේශක (තේරීම් ගණය)	சைகைமுறைப் போதனாசிரியர் (தெரிவுத் தரம்)
Instructor in Sinhala Typing and Shorthand	සිංහල ටයිප් ගැසීම් හා ලඝුලේඛන උපදේශක	சிங்களத் தட்டெழுத்து, சுருக்கெழுத்துப் போதனாசிரியர்
Instructor in Stenography	ලඝුලේඛන උපදේශක	சுருக்கெழுத்தியற் போதனாசிரியர்
Instructor in Surveying	මැතීම් උපදේශක	அளவைப் போதனாசிரியர்
Instructor in Tailoring	මැහුම් උපදේශක	உடைதைத்தற் போதனாசிரியர்
Instructor in Technical Drawing	කාර්මික ඇඳීම් උපදේශක	தொழினுட்ப வரைதற் போதனாசிரியர்
Instructor in Watch Repair	ඔරලෝසු අළුත්වැඩියා කිරීමේ උපදේශක	கடிகாரம் பழுதுபார்த்தற் போதனாசிரியர்
Instructor in Western Music	අපරදිග සංගීත උපදේශක	மேலைத்தேய இசைப் போதனாசிரியர்

lastructor in Workshop Methods	A	В	С
Instructor Lieutenant ශූණික ආවාර්ය ම්.වනුගෝණ්ණ්ණ්ණ්ණ්ණ්ණ්ණ්ණ්ණ්ණ්ණ්ණ්ණ්ණ්ණ්ණ්ණ්ණ්	Instructor in Woodwork	ලීවැඩ උපදේශක	மரவேலைப் போதனாசிரியர்
Instructor of Recruits   වැටිනැතිම උපදේශක   පැවිති සිටින දිටින අත් වුවන් යට කස්ස්වයට පැමිණීම පිළිබඳ   ස. E. L. Senguis පිළිබඳ හැමින් විප්‍රව යට කස්ස්වයට පැමිණීම පිළිබඳ   ස. E. L. Senguis පිළිබඳ අවශ්ය   අත් ප්‍රව අත් විවිස් යට කස්ස්වයට පැමිණීම පිළිබඳ   ස. E. L. Senguis පිළිබඳ අවශ්ය   ස. E. L. Senguis පිළිබඳ අවශ්ය ස. E. L. Senguis පිළිබඳ අවශ්ය   ස. E. L. Senguis පිළිබඳ අවශ්ය ස. E	Instructor in Workshop Methods	වැඩමුළු කුම පිළිබඳ උපදේශක	வேலைக்கள முறைப் போதனாசிரியர்
Instructor of Rehabilitation of Disabled Persons අත්රය අත්රය නොම් විධානයක් විධාන සහ	Instructor Lieutenant	ලුතිතත් ආචාර්ය	போதனாசிரியர் லெப்டினென்
Persons ආවාර්ග සහ ප්රතිශ්‍ ප්රවර්ග සහ ප්රතිශ්‍ ප්රතික් ප්රතිශ්‍ ප්රතික් ප්රතික් ප්රතිශ්‍ ප්රතිශ්‍ ප්රතික් ප්රතිශ්‍ ප්	Instructor of Recruits	බඳවාගැනීම් උපදේශක	சேராட் போதனாசிரியர்
Instructor, Art and Manual Training පාර්ය කා පළමුවට ඉන්ඩාය් කණා, සක්තියකාව යා යාම් නිව් යා description යා යා යා ස්ථා යා ස්ථා යා ස්ථා ස්ථා ස්ථා ස්ථා ස්ථා ස්ථා ස්ථා ස්ථ	Instructor of Rehabilitation of Disabled Persons		
Bernarder, Training School පුළු පපද උපදේශක பගිලින්ව යන්නසි.ස. ට දිගැනුනොන්විගේ Instructors (Principle School Instructors in Animal Husbandry කමර දිරපද්ශක) ගිනාමල හෝර් යන්නසි.ස. ට දිගැනුනොන්විගේ වන්න ගිනාමල හෝර් යන්නන්ව ලිව් දිරපද්ශක ගිනාමල හෝර් යන්නන්ව ලිව් දිරපද්ශක ගිනාමල හෝර් යුගුනාන්විගේ ගිනාමල හෝර් යුගුනාන්විගේ ගිනාමල හෝර් යුගුනාන්විගේ ගිනාමල හෝර් යුගුනාන්විගේ ගිනාමල හෝර් දිගැනුනොන්විගේ ගිනාමල හෝර් යුගුනාන්විගේ ගෙන්ව යුගුනාව පිළිබඳ උපදේශක සෙලබ් යිගනා සෙලබ් යුගුනා සෙලබ් යුගුන	Instructor on Fire Drill	ගිති තිවීම් සරඹ ආචාර්ය	தீயணைப்புப் பயிற்சிப் போதனாசிரியர்
Instructress in Animal Husbandry යන්වාදන දවාදරකා	Instructor, Art and Manual Training	උපදේශක, චිතු හා අත්පොත පුහුණුව	,
Instructress in Animal Husbandry යන්වගලක ආවාරණ කිගණ්නු නොෆ්රායුර ගියානුනෝන්ගිනය ක්රි.ලි.රානේර් ගියානුනෝන්ගිනය ක්රි.ලි.රානේර් ගියානුනෝන්ගිනය ක්රි.ලි.රානේර් ගියානුනෝන්ගිනය ක්රි.ලි.රානේර් ගියානුනෝන්ගිනය ක්රි.ලි.රානේර් ගියානුනෝන්ගිනය කළඹන්ගේර් ගියානුන්ගේර් ගියානුන්ගේ ලබානුන්ගේර් ගියානුන්ගේර් ගියානුන්ගේ ලබානුන්ගේර් ගියානුන්ගේ ලබානුන්ගේ ගියානුන්ගේර් ලබානුන්ගේර් ලබානුන්ගේ නොන්ගේර් ලියානුන්ගේ ලියානුන්ගේර් ගියානුන්ගේ ලියානුන්ගේ ලියානුන්ගේර් ලියානුන්ගේ ලියානුන්ගේ ලියානුන්ගේ ලියානුන්ගේ ලියානුන්ගේ ලියානුන්ගේර් ලියානුන්ගේ ලියාන් සහත් සහත් සහත් සහත් සහත් සහත් සහත් සහත	Instructor, Training School	පුහුණු පාසල් උපදේශක	பயிற்சிப் பள்ளிக்கூடப் போதனாசிரியர்
Instructress in Domestic Science ගහනරම ආවාරණ ක්.L. ලි. u කණ්. ගිය පැළක ආණ්ඩාකය කණ්. ගිය පැළක ආණ්ඩාකය කණ්. ගිය පැළක ආණ්ඩාකය කණ්. ගිය පැළක ආණ්ඩාකය කණ්. ගිය පැළක කණ්. ගි	Instructress	ආචාරිණි ; උපදේශිකා	போதனாசிரியை
Instructress in Handicraft හත්කතර්මාන්ත උපදෙනික කඩොයන්ඩ රි අගුකණේණිකට කළඹ නිවේ වි පැතුණේණිකට කළඹ නිවේ වි පැතුණේණිකට කළඹ නිවේ සි පැතුණේණිකට කළඹ නිවේ සි පැතුණේණිකට කළඹ නිවේ සි පැතුණ ද පැතුණ	Instructress in Animal Husbandry	සත්වපාලන ආචාරිණි	விலங்கு வளர்ப்புப் போதனாசிரியை
Instrument Branch Instrument Branch Instrument Division (පතරණ ගානව	Instructress in Domestic Science	ගෘහකර්ම ආචාරීණි	வீட்டுப்பணிப் போதனாசிரியை
Instrument Branch උපනරණ ගැනව	Instructress in Handicraft	හස්තකර්මාත්ත උපදේශිකා	கைப்பணிப் போதனாசிரியை
Instrument Division උපකරණ අංශය සැම්බ්	Instructress in Physical Training	ගාරීරික පුහුණුව පිළිබඳ උපදේශක	உடற்பயிற்சிப் போதனாசிரியை
Instrument Fitter   උපකරණ පටිකෘත	Instrument Branch	උපකරණ ශාඛාව	கருவிக் கிளை
Instrument Foreman උපකරණ වැඩ තායක සලක් ගුසෆ්) Instrument Labourer උපකරණ බවතරු සලක්ව ලිසඳුණිවාගේ සලක්ව ලිසඳුණ් සලක්ව සලක්ව ලිසඳුණ් සලක්ව සඳුණ්ව ලිසඳුණ් සලක්ව සඳුණ්ව ලිසඳුණ් සලක්ව සඳුණ්ව ගේ සලක්ව සඳුණ්ව ලෙස සේව සඳුණ්ව ලෙස සේව සඳුණ්ව ලෙස සේව සඳුණ්ව සඳුණ	Instrument Division	උපකරණ අංශය	கருவிப் பகுதி
Instrument Labourer උපකරණ නම්කරු සැලණින් ලිළුඟුග්ගැණි සැලණින් ලිළුඟුග්ගැණි සැලණින් ලිළුඟුග්ගැණි සැලණින් ලිළුඟුග්ගැණි සැලණින් ලිළුඟුග්ගැණ් සැලණින් ලෙළුණුග්රියා කරන්න සැලණින් ලෙළුණුග්රියා කරන්න සැලණින් ලෙළුණු දුණාගෙන් සැලණින් ලෙළුණු දුණාගන් සැලණින් ලිළුගේ දුණාගන් සැලණින් ලිළුගේ දුණාගන් සැලණින් ලිළුණු දුණාගන් සැලණින් ලිළුණුන් දුණාගන් සැලණින් ලෙළුණුන් දුණාගන් සැලණින් ලෙළුණුන් සැලණින් ලෙළුණුන් සැලණින් ලෙළුණුන් සැලණින් දුණුන් සැලණින් දුණුන් සැලණින් දුණුන් සැලණින් දුණුන් සැලණින් සැලණින් සැලණින් දුණුන් සැලණින්	Instrument Fitter	උපකරණ සවිකෘත	கருவிப் பொருத்துநர்
Instrument Mechanic උපකරණ කුප්මක සලුනිට ම්ඩාග් ම්ඩා	Instrument Foreman	උපකරණ වැඩ තායක	கருவி முகாரி
Instrument Repairer උපකරණ අලුත්වැඩියා කරන්නා கருவி பழுதுபார்ப்பவர் Instrumentalist	Instrument Labourer	උපකරණ කමකරු	கருவித் தொழிலாளி
Instrumentalist තුරය වැදකයා வாத்தியக்குமுத் தலைவர் Insurance Policy රක්ෂණ මජපුව ஊரிடுறுதி ஒப்பந்தம் Insurance Agent	Instrument Mechanic	උපකරණ කාර්මික	கருவிப் பொறிவலர்
Insurance Policy	Instrument Repairer	උපකරණ අලුත්වැඩියා කරත්තා	கருவி பழுதுபார்ப்பவர்
Insurance Agent	Instrumentalist	තූජ්ය වාදකයා	வாத்தியக்குழுத் தலைவர்
Insurance Agent	Insurance Policy	රක්ෂණ ඔප්පුව	ஊறீடுறுதி ஒப்பந்தம்
Insurance Board of Sri Lanka தே உடைச கண்கள் அன்ற பெற்ற வரு கண்கள் அன்ற பெற்ற வரு கண்கள் கண்ற வரு	•	රක්ෂණ තියෝජීත	
Insurance Clerk	Insurance Board of Sri Lanka	ශීූ ලංකාවේ රක්ෂණ මණ්ඩලය	 இலங்கை காப்புறுதிச்
Insurance Premium	Insurance Clerk		
Intelligence Officer බුද්ධි නිලධාරී செய்தி உத்தியோகத்தர் Inter-Arts or Science Certificate Teachers ඉන්ටර් ආටස් හෝ ඉන්ටර් සයන්ස් සහනික ලන් இடைநிலைக்கலை அல்லது இடைநிலை விஞ்ஞானச் சான்றிதழ் உபாத்தியாயர் Inter-Departmental Board අන්තර් දෙපාර්තමෙන්න මණ්ඩලය திணைக்களங்கள் சேர் சபை Inter-Office Telephone System අන්තර් කාර්යාල දුරකථන පද්ධනිය அலுவலத்திற்கிடையிலான தொலைபேசி முறைமை Inter-Parlimentary Union අන්තර් පාර්ලිමෙන්න සංගමය பாராளுமன்றங்கள் சேர் சமாசம் Internal Air Transport Officer අභාන්තර ගුවන් පුවානන නිලධාරී உள்நாட்டு வான் போக்குவரத்து உத்தியோகத்தர் Internal Audit Branch අභාන්තර වගණන ගාබාව அகநிலைக் கணக்காய்வு எழுதுனர் Internal Audit Clerk අභාන්තර වගණන ලයිකරු அகநிலைக் கணக்காய்வு எழுதுனர் Internal Audit Division අභාන්තර වගණන අංගය அகநிலைக் கணக்காய்வுப் பகுதி Internal Audit Examiner අභාන්තර වගණන පරීක්ෂක அகநிலைக் கணக்காய்வுப் பரீட்சகர்	Insurance Corporation	රක්ෂණ සංස්ථාව	ஊறீடுறுதி யாக்கம்
Interligence Officer	Insurance Premium	රක්ෂණ චාරිකය	ஊறீடுறுதிக் கட்டுப்பணம்
Inter-Arts or Science Certificate Teachers ඉත්ටර් ආටස් හෝ ඉත්ටර් සයන්ස් සහතික ලත් இடைநிலைக்கலை அல்லது இடைநிலை விஞ்ஞானச் சான்றிதழ் உபாத்தியாயர்  Inter-Departmental Board	Intelligence Officer	බුද්ධි නිලධාරී	
Inter-Departmental Board අත්තර් දෙපාර්තමේත්තු මණ්ඩලය திணைக்களங்கள் சேர் சபை Inter-Office Telephone System අත්තර් කාර්යාල දුරකථන පද්ධතිය அலுவலத்திற்கிடையிலான தொலைபேசி முறைமை Inter-Parlimentary Union අත්තර් පාර්ලිමේත්තු සංගමය பாராளுமன்றங்கள் சேர் சமாசம் Internal Air Transport Officer අභාත්තර ගුවත් පුවාහන නිලධාරී உள்நாட்டு வான் போக்குவரத்து உத்தியோகத்தர் Internal Audit අභ්යත්තර විගණනය அகநிலைக் கணக்காய்வு Internal Audit Branch අභාත්තර විගණන ගාබාව அகநிலைக் கணக்காய்வு எழுதுனர் Internal Audit Division අභාත්තර විගණන අංශය அகநிலைக் கணக்காய்வுப் பகுதி Internal Audit Examiner අභාත්තර විගණන පරීක්ෂක அகநிலைக் கணக்காய்வுப் பகுதி Internal Audit Examiner அகநிலைக் கணக்காய்வுப் பரீட்சகர்	Inter-Arts or Science Certificate Teachers		இடைநிலைக்கலை அல்லது இடைநிலை
Inter-Office Telephone System අත්තර් කාර්යාල දුරකථන පද්ධතිය அலுவலத்திற்கிடையிலான தொலைபேசி முறைமை  Inter-Parlimentary Union අත්තර් පාර්ලිමේත්තු සංගමය பாராளுமன்றங்கள் சேர் சமாசம்  Internal Air Transport Officer අභාත්තර ගුවත් පුවාහන නීලධාරී உள்நாட்டு வான் போக்குவரத்து உத்தியோகத்தர்  Internal Audit අභාත්තර විගණන ශාඛාව அகநிலைக் கணக்காய்வுக் கிளை  Internal Audit Clerk අභාත්තර විගණන ලිපිකරු அகநிலைக் கணக்காய்வு எழுதுனர்  Internal Audit Division අභාත්තර විගණන අංශය அகநிலைக் கணக்காய்வுப் பகுதி  Internal Audit Examiner අභාත්තර විගණන පරීක්ෂක அகநிலைக் கணக்காய்வுப் பரீட்சகர்	Inter-Departmental Board	අත්තර් දෙපාර්තමේත්තු මණ්ඩලය	
Inter-Parlimentary Union අත්තර් පාර්ලිමේත්තු සංගමය பாராளுமன்றங்கள் சேர் சமாசம் Internal Air Transport Officer අභාත්තර ගුවත් පුවාහන නිලධාරී உள்நாட்டு வான் போக்குவரத்து உத்தியோகத்தர் Internal Audit Internal Audit Branch අභාත්තර විගණන ශාඛාව அகநிலைக் கணக்காய்வுக் கிளை Internal Audit Clerk අභාත්තර විගණන ලිපිකරු அகநிலைக் கணக்காய்வு எழுதுனர் Internal Audit Division අභාත්තර විගණන අංශය அகநிலைக் கணக்காய்வுப் பகுதி Internal Audit Examiner අභාත්තර විගණන පරීක්ෂක அகநிலைக் கணக்காய்வுப் பரீட்சகர்	Inter-Office Telephone System		அலுவலத்திற்கிடையிலான தொலைபேசி
Internal Air Transport Officer අභෳත්තර ගුවත් පුවාහන නිලධාරී உள்நாட்டு வான் போக்குவரத்து உத்தியோகத்தர் Internal Audit අභයත්තර විගණනය அகநிலைக் கணக்காய்வு Internal Audit Branch අභෳත්තර විගණන ශාඛාව அகநிலைக் கணக்காய்வுக் கிளை Internal Audit Clerk අභෳත්තර විගණන ලිපිකරු அகநிலைக் கணக்காய்வு எழுதுனர் Internal Audit Division අභෳත්තර විගණන අංශය அகநிலைக் கணக்காய்வுப் பகுதி Internal Audit Examiner අභෳත්තර විගණන පරීක්ෂක அகநிலைக் கணக்காய்வுப் பரீட்சகர்	Inter-Parlimentary Union	අත්තර් පාර්ලිමේත්තු සංගමය	பாராளுமன்றங்கள் சேர் சமாசம்
Internal Audit Internal Audit Branch Internal Audit Branch Internal Audit Clerk Internal Audit Clerk Internal Audit Division Internal Audit Examiner  சலாන்තර වගණන අංශය Internal Audit Examiner  கதிலைக் கணக்காய்வு எழுதுனர்  முறாන்තර වගණන අංශය Internal Audit Examiner  முறாන்තර වගණන පරීක්ෂක  அகநிலைக் கணக்காய்வுப் பகுதி  அகநிலைக் கணக்காய்வுப் பரீட்சகர்	Internal Air Transport Officer	අභෳත්තර ගුවත් පුවාහත තිලධාරී	உள்நாட்டு வான் போக்குவரத்து உத்தியோகத்தர்
Internal Audit Branch (අහාත්තර විගණන ශාඛාව அகநிலைக் கணக்காய்வுக் கிளை Internal Audit Clerk අභාත්තර විගණන ලිපිකරු அகநிலைக் கணக்காய்வு எழுதுனர் Internal Audit Division අභාත්තර විගණන අංශය அகநிலைக் கணக்காய்வுப் பகுதி Internal Audit Examiner අභාත්තර විගණන පරීක්ෂක அகநிலைக் கணக்காய்வுப் பரீட்சகர்	Internal Audit		
Internal Audit Clerk අභාත්තර විගණත ලිපිකරු அகநிலைக் கணக்காய்வு எழுதுனர் Internal Audit Division අභාත්තර විගණත අංශය அகநிலைக் கணக்காய்வுப் பகுதி Internal Audit Examiner අභාත්තර විගණත පරීක්ෂක அகநிலைக் கணக்காய்வுப் பரீட்சகர்	Internal Audit Branch	<u> </u>	
Internal Audit Examiner අභෳත්තර විගණත පරීක්ෂක அகநிலைக் கணக்காய்வுப் பரீட்சகர்	Internal Audit Clerk	'	·
	Internal Audit Division	අභෳත්තර විගණත අංශය	அகநிலைக் கணக்காய்வுப் பகுதி
Internal Audit Officer අභෳත්තර විගණත තිලධාරී அகநிலைக் கணக்காய்வு உத்தியோகத்தர்	Internal Audit Examiner	අභෳත්තර විගණත පරීක්ෂක	அகநிலைக் கணக்காய்வுப் பரீட்சகர்
	Internal Audit Officer	අභෳත්තර විගණත තිලධාරී	அகநிலைக் கணக்காய்வு உத்தியோகத்தர்

A	В	С
Internal Audit Staff	අභෳත්තර විගණත කාර්ය මණ්ඩලය	அகநிலைக் கணக்காய்வுப் பதவியினர்
Internal Auditor	අභෳත්තර විගණක	அகநிலைக் கணக்காய்வாளர்
Internal Purchase Scheme	අභෳත්තර මිලදී ගැනීමේ යෝජතා කුමය	உள்நாட்டுக் கொள்வனவுத் திட்டம்
Internal Revenue	අභෳත්තර ආදායම	உள்நாட்டு அரசிறை
Internal Trade	අභෳත්තර වෙළඳාම	உள்நாட்டு வியாபாரம்
International Organization	ජාතෳත්තර සංවිධාතය	சருவதேச அமைப்பு
International Organization and Foreign Banking Organizations	ජාතෳන්තර සංවිධානය සහ විදේශ බැංකු සංවිධාන	சருவதேச அமைப்புகள், அந்நிய வங்கித் தொழில் அமைப்புகள்
International Civil Aviation Organisation	ජාතෳත්තර සීවිල් ගුවත් සේවා සංවිධාතය	சருவதேச சிவில் வான்செலவு அமைப்பு
International Court of Justice	ජාතෳත්තර අධිකරණය	சருவதேச நீதி மன்று
International Finance Corporation	අත්තර් ජාතික මුදල් සංස්ථාව	சருவதேச நிதி யாக்கம்
International Health Organization	ජාතෳත්තර සෞඛෳ සංවිධාතය	சருவதேச சுகாதார அமைப்பு
International Labour Organization	ජාතෳත්තර කම්කරු සංවිධාතය	சர்வதேசத் தொழிலாளிகள் அமைப்பு
International Monetary Fund	ජාතෳත්තර මූලෳ අරමුදල	சர்வதேச நாணய நிதியம்
International Railway Associations and Unions	ජාතෳත්තර දුම්රිය සංගම් සහ වෘත්තීය සමිති	சருவதேசப் புகைவண்டி அவைகள், சமாசங்கள்
International Rice Commission	ජාතෳත්තර සහල් කොමිෂත් සභාව	சருவதேச அரிசி ஆணைக்குழு
International Sea-Farers Clinic	ජාතෳත්තර මුහුදු යාතුා සායතය	சருவதேசக் கடலோடிகள் கிளினிக்கு
International Tea Market Expansion Board	ජාතෳත්තර තේ වෙළඳපල පුළුල් කිරීමේ මණ්ඩලය	சருவதேச தேயிலை விற்பனை விரிவாக்கற் சபை
International Telecommunication Union	ජාතෳත්තර ව්දුලි සංදේශ සංගමය	சருவதேசத் தொலைத்தொடர்பு சமாசம்
International Training Centre	ජාතෳත්තර පුහුණු මධෳස්ථාතය	சருவதேசப் பயிற்சி தானம்
International Union of Forestry Research Assiociation	වත විදහා පර්යේෂණ සංගමයේ ජාතහත්තර සංගමය	சருவதேசக் காட்டியல் ஆராய்ச்சி அவைச் சமாசம்
International Union of Official Travel Organization	තිල සංචාරක සංවිධානයේ ජාතෳත්තර සංගමය	சருவதேச அரசகருமப் பயண அமைப்புச் சமாசம்
International Weat Council	අත්තර්ජාතික තිරිඟු සභාව	சருவதேசக் கோதுமை மன்றம்
Interpreter	තෝල්ක; භාෂණ පරිවර්තක	பேச்சுப்பெயர்ப்பாளர்
Interpreter Clerk	තෝල්ක ලිපිකරු	பேச்சுப்பெயர்ப்பாளர் எழுதுநர்
Interpreter Translator	තෝල්ක පරිවර්තක	பேச்சுப்பெயர்ப்பாளர் மொழிபெயர்ப்பாளர்
Investigating Inspector	විමර්ශණ පරීක්ෂක	ஆய்வுச் சோதனைகாரர்
Investigating Officer	වීමර්ශන නිලධාරී	ஆய்வு உத்தியோகத்தர்
Investigating Assistant	විමර්ෂණ සහකාර	ஆய்வு உதவியாளர்
Investigating Engineer	විමර්ෂණ ඉංජ්තේරු	ஆய்வு எந்திரி
Investigation Officer, Urban Councils	පළාත් ආණ්ඩු සහා වීමර්ෂණ තිලධාරී	நகராட்சி மன்ற ஆய்வு உத்தியோகத்தர்
Investigator	විමර්ශකයා	ஆய்வாளர்
Invigilator	නිරීක්ෂකයා	பரீட்சைநோக்குனர்
Iron and Steel Factory	යකඩ සහ වාතේ කම්හල	இரும்பு, உருக்குத் தொழிற்சாலை
Irrigation Department	වාරිමාර්ග දෙපාර්තමේන්තුව	நீர்ப்பாசனத் திணைக்களம்
Irrigation Engineer	වාරිමාර්ග ඉංජිතේරු	நீர்ப்பாசன எந்திரி
Irrigation Fine Fund	වාරීමාර්ග දඩ අරමුදල	நீர்ப்பாசனக் குற்றப்பண நிதியம்
Irrigation Headmen	වාරීමාර්ග මුලාදෑති	நீர்ப்பாசனத் தலைமைக்காரர்
Irrigation Overseer	වාරීමාර්ග ඕවසියර්	நீர்ப்பாசன ஓவசியர்
Irrigation Tribunal	වාරීමාර්ග සමත මණ්ඩලය	நீர்ப்பாசன நியாயசபை
	වෙන් කරන ලද බීජ වතු	தனிப்படுத்தப்பட்ட விதைத் தோட்டம்

A	В	С
Isolation Ward	වෙන් කර තබන වාට්ටුව	தனிப்படுத்தப்பட்டோர் காவறை
Issuing Officer	නිකුත් කරන නිලධාරියා	கொடுத்தல் உத்தியோகத்தர்
Issuing Station	තිකුත් කරන ස්ථානය	கொடுத்தல் நிலையம்
J R Jaayyewardene Center	ජේ අර් ජයවර්ධන මධෳස්ථානය	ஜே ஆர் ஜெய்யவர்தன மையம்
jaggery Section	ශර්කරා අංශය	வெல்லப் பிரிவு
Jail Guard	බන්ධනාගාර මුරකරු	சிறைச்சாலைக் காவலர்
Jail Guard Sentry	බත්ධතාගාර මුරකරු	சிறைச்சாலை முறைக்காவலாளர்
Jail School	බත්ධතාගාර පාඨශාලාව	சிறைச்சாலைப் பள்ளிக்கூடம்
Jail Watcher	බත්ධතාගාර මුරකරු	சிறைச்சாலைக் காவற்காரர்
Jailor	ජේලර්	சிறைகாவலர்
Jailor (Industries)	කර්මාත්ත භාර ජේලර්	சிறைகாவலர்( கைத்தொழில்)
Jailor Class I	1 වැනි පත්තියේ ජේලර්	I ம் வகுப்புச் சிறைகாவலர்
Jailor Class II	2 වැනි පත්තියේ ජේලර්	II ம் வகுப்புச் சிறைகாவலர்
Japanese Legation	ජපත් දූත මණ්ඩලය	யப்பானியத் தூதுப்பொறுப்பாளரகம்
Jeep Driver	ජීප් රියැදුරු	யீப்புச் சாரதி
Jetty	ජැටිය	இறங்குதுறை
Jetty Serang	ජැටියේ සැරයන්	இறங்குதுறைச் சிறாங்கு
Jig and Tool Designer	ජීක් අච්චු සහ ආයුධ සැලසුම්කරු	பிடிவலவன் ஆயுதம் வடிவமைப்பாளர்
Job Work Foreman	ජොබ් වැඩ වැඩ තායක	துண்டு வேலை முகாரி
Jockey	අසරුවා	குதிரை ஓட்டுநர்
Joint Magistrates Court	ඒකාබද්ධ මහේස්තුාත්	கூட்டு நீதவான் மன்று
Joint Stock Company	ඒකාබද්ධ කොටස් සමාගම	கூட்டுப் பங்குக் கம்பனி
Journalist	මාධ%වේදී	பத்திரிகையாளர்
Judge	විනිශ්චයකරු	நீதிபதி
Judge Advocate	විනිශ්චයකාර අධිනීනිඥ	நீதிபதி வழக்குரைஞர்
Judge Advocate to the Forces	විතිශ්චයකාර අධිකරණ අනුශාසක	படை நீதிபதி வழக்குரைஞர்
Judge of the Superme Court	සුපිරී අධිකරණයේ විතිසුරු	உயர் மன்று நீதிபதி
Judges' Library	විතිශ්චයකාර පුස්තකාලය	நீதிபதி நூலகம்
Judges' Chambers	විනිශ්චයකාර කාමරය	நீதிபதி கூடம்
Judicial Office	අධිකරණ තිලය	நீதிப் பதவி
Judicial Officer	අධිකරණ තිලධාරී	நீதி உத்தியோகத்தர்
Judicial Service	අධිකරණ සේවය	நீதிச் சேவை
Judicial Service Commission	අධිකරණ සේවා කොමිෂත් සභාව	நீதிச் சேவை ஆணைக்குழு
Judicial Committee of the Privy Council	රාජාධිකරණයේ අධිකරණ කාරක සභාව	கோப்பெரு மன்ற நீதிக் குழு
Judicial Medical Officer	අධිකරණ වෛදෳ නිලධාරී	நீதி மருத்துவ உத்தியோகத்தர்
Junior Accounts Clerk	කණිෂ්ඨ ගීණුම් ලිපිකරු	கனிட்ட கணக்கெழுதுநர்
Junior Assistant Engineer in Water Works	කණිෂ්ඨ සහකාර විදුලි ඉංජිතේරු	கனிட்ட உதவி நீர்வேலை எந்திரி
Junior Assistant Government Town Planner	කණිෂ්ඨ සහකාර තගර සැලසුම්කරු	கனிட்ட உதவி அரசாங்க நகரத் திட்டவமைப்பாளர்
Junior Assistant Public Health Engineer	කතිෂ්ඨ සහකාර මහජත සෞඛ් ඉංජ්තේරු	கனிட்ட உதவிப் பொதுச் சுகாதார எந்திரி
Junior Assistant Quantity Surveyor	කණිෂ්ඨ සහකාර පුමාණ මැතුම්	கனிட்ட உதவிக் கணிய அளவையாளர்
Junior Assistant Valuer	කණිෂ්ඨ සහකාර තක්සේරුකරු	கனிட்ட உதவி மதிப்பாளர்
	1	

A	В	С
Junior Assistant Architect	කතිෂ්ඨ සහකාර ගෘහ තිර්මාණ ශිල්පියා	கனிட்ட உதவிக் கட்டடக்கலைஞர்
Junior Assistant Conservator of Forests	කණිෂ්ඨ සහකාර වනසංරක්ෂක	கனிட்ட உதவிக் காடு பேணலதிபர்
Junior Assistant Electrical Engineer	කණිෂ්ඨ සහකාර විදුලි ඉංජ්තේරු	கனிட்ட உதவி மின்சார எந்திரி
Junior Assistant Engineer	කණිෂ්ඨ සහකාර ව්දුලි ඉංජ්තේරු	கனிட்ட உதவி எந்திரி
Junior Book-Keeper	කණිෂ්ඨ පොත් තබන්නා	கனிட்ட கணக்குப் பதிவாளர்
Junior Clerk	කණිෂ්ඨ ලිපිකරු	கனிட்ட எழுதுநர்
Junior Engineer	කණිෂ්ඨ ඉංජිතේරු	கனிட்ட எந்திரி
Junior Inspector of Factories	කර්මාත්තශාලා වල කතිෂ්ඨ පරීක්ෂක	தொழிற்சாலைக் கனிட்ட சோதனைகாரர்
Junior Inspector of Uniform Staff	තිල ඇඳුම් සේවක මණ්ඩලයේ කණිෂ්ඨ පරීක්ෂක	சீருடைப் பதவியினர் கனிட்ட சோதனைகாரர்
Junior Lady Supervisor	කණිෂ්ඨ පරිපාලිකා	கனிட்ட பெண் மேற்பார்வையாளர்
Junior Legal Officer	කණිෂ්ඨ තීති තිලධාරි	கனிட்ட சட்ட உத்தியோகத்தர்
Junior Officer	කණිෂ්ඨ නිලධාරී	கனிட்ட உத்தியோகத்தர்
Junior Ordinary Seaman	කණිෂ්ඨ ජන්ද ස්ථානාධිපති	கனிட்ட சாதாரண கடலோடி
Junior Presiding Officer	කණිෂ්ඨ ජන්ද ස්ථානාධිපති	கனிட்ட தலைமைதாங்கு உத்தியோகத்தர்
Junior Programme Assistant	කණිෂ්ඨ වැඩසටහන් සම්පාදක	கனிட்ட நிகழ்ச்சிமுறை உதவியாளர்
Junior School	කණිෂ්ඨ පාඨශාලාච	கனிட்ட பள்ளிக்கூடம்
Junior Secondary School	කණිෂ්ඨ ද්විතියික පාසැල	கனிட்ட இடைநிலைப் பள்ளிக்கூடம்
Junior Supervisor	කණිෂ්ඨ පරිපාලක	கனிட்ட மேற்பார்வையாளர்
Junior Technical Institute	කණිෂ්ඨ කාර්මික ආයතනය	கனிட்ட தொழினுட்ப நிறுவகம்
Junior Technical Assistant	කණිෂ්ඨ කාර්මික සහකාර	கனிட்ட தொழினுட்ப உதவியாளர்
Junior Training Officer	කණිෂ්ඨ පුහුණු තිලධාරී	கனிட்ட பயிற்சி உத்தியோகத்தர்
Junior Typist and Office Aide	කණිෂ්ඨ යතුරුලේඛක සහ කාර්යාල සහායක	கனிட்ட தட்டெழுத்தாளர், அலுவலகத் துணையாளர்
Junior University College	කතිෂ්ඨ විශ්ව විදහල	கனிட்ட பல்கலைக்கழகக் கல்லூரி
Jurist	තීතිවේදියා	நீதிபதி (வழக்கறிஞர் அல்லது நீதிபதி தவிர)
Juror	ජූරි සභිකයා	யூரி
Jury	ජූරි සභාව	யூரிமார்
Jury Service	ජූරි සේවක	யூரிமார் சேவை
Justice	විතිශ්චයකාරයා	நீதியரசர்
Juvenile Court	බාලාපරාධ උසාවිය ; ළමා උසාවිය	பாலியர் மன்று
Juvenile Magistrate	බාලාපරාධ මහේස්තුාත්	பாலியர் நீதவான்
Juvenile Magistrates Court	බාලාපරාධ මහේස්තුාත් අධිකරණය	பாலியர் நீதவான் மன்று
Juvenile Offender	බාලාපරාධකරු	பாலிய குற்றவாளி
Juvenile Prisoner	බාලාපරාධ සිරකරු	பாலியர் மறியற்காரர்
Kachcheri	කච්චේරිය	கச்சேரி
Kachcheri Surveyor	කච්චේරි සමීක්ෂක	கச்சேரி அளவையாளர்
Kaddu Kangany	කඩ්ඩු කංකාතම්	காட்டுக் கண்காணி
Kanagany	කංකාතම	கண்காணி
Kanaka Pulle	කතක්කපිල්ලෙයි	கணக்கப்பிள்ளை
Kandyan Peasant Rehabilitation Scheme	උඩරට ගොවී පුතරුත්ථාපත යෝජතා කුමය	கண்டி உழவர் மறுசீரமைப்புத் திட்டம்
Kandyan State Pensioner	උජරට රජයේ විශුාමිකයා	கண்டி அரசு ஓய்வூதியம் பெறுநர்
Kantalai Sugar Corporation	කත්තලේ සීනි සංයුක්ත මණිඩලය	கந்தளாய் சீனி யாக்கம்

	<u> </u>	
A	В	С
Karrier -Cop - Driver	කැරියර් කොබ් රියැදුරු	காரியர் பூஞ்சுதுடைபொறிச் சாரதி
Karrier -Cop -Cleaner	කැරීයර් කොබ් රථ ශුද්ධකරත්තා	காரியர் பூஞ்சுதுடைபொறி
Karyala Karya Sahayaka	කාර්යාල කාර්ය සහායක	சேவகர்
Kathi	කාති	காதி
Keeper of the Museum	කෞතුකාගාර භාරකරු	நூதனசாலைக் காப்பாளர்
Kings' Bench	<b>රාජාධිකරණය</b>	அரச நீதிப்பீடம்
Kings' House	රජ ගෙය	அரச மாளிகை
Kitchen Assistant	මුලුතැත්ගේ සහකාර	சமையலறை உதவியாளர்
Kitchen Stewardess	මුලුතැත්ගේ සේවිකාව	சமையலறை உணவுமேலாளர்
Knife Grinderman	පීහී මුවත්කරත්තා	கத்தி சாணைபிடிப்பவன்
Kochchikade Warehouse	කොච්චිකඩේ ගබඩාව	கொச்சிக்கடைக் குதம்
Korala	කෝරාල	கோறாளை
Kotalawala Defence University	කොතලාවල ආරක්ෂක විශ්ව විදහාලය	கொத்தலாவல பாதுகாப்புப் பல்கலைக்கழகம்
Laboratory	රසායතාගාරය ; පරීක්ෂණාගාරය ; පර්යේෂණාගාරය	பரிசோதனைக்கூடம்
Laboratory and Field Attendant	රසායතාගාර හා ක්ෂේතු සහායක	பரிசோதனைக்கூட, களக் கவனிப்பாளர்
Laboratory Assistant	රසායතාගාර සහකාර	பரிசோதனைக்கூட உதவியாளர்
Laboratory Assistant and Lapidarist	රසායතාගාර සහකාර සහ රත්ත ශිල්පී	பரிசோதனைக்கூட உதவியாளர், இரத்தினவினைஞர்
Laboratory Attendant	රසායතාගාර සේවක	பரிசோதனைக் கூடக் கவனிப்பாளர்
Laboratory Cleaner	රසායතාගාර පිරිසුදු කරත්තා	பரிசோதனைக்கூடம் துப்புரவாக்குநர்
Laboratory of the Mineralogist	ඛනිජ විදෳාඥයාගේ රසායනාගාරය	கனிப்பொருளியலர் பரிசோதனைக்கூடம்
Laboratory Orderly	රසායතාගාර සේවක	பரிசோதனைக்கூட ஏவலாளர்
Laboratory Service	රසායතාගාර සේවය	பரிசோதனைக்கூடச் சேவை
Laboratory Stores	රසායතාගාර ගබඩාව	பரிசோதனைக்கூடப் பண்டசாலை
Laboratory Sub Assistant	රසායතාගාර උප සහකාර	பரிசோதனைக்கூட உப உதவியாளர்
Laboratory Superintendent	රසායතාගාර අධිකාරි	பரிசோதனைக்கூடக் கண்காணிப்பாளர்
Laboratory Technician	රසායනාගාර කාර්මික	பரிசோதனைக்கூடத் தொழினுட்பவலர்
Laboratory Technologist	රසායනාගාර කාර්මිකඥ	பரிசோதனைக்கூடத் தொழினுட்பவியலர்
Labour and Social Services	කම්කරු සහ සමාජ සේවා	தொழில், சமூக சேவை
Labour Department	කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුව	தொழில் திணைக்களம்
Labour Exchange	කම්කරු කාර්යාලය	தொழில்காண் நிலையம்
Labour Inspector	කම්කරු පරීක්ෂක	தொழிற் சோதனைகாரர்
Labour Inspectorate	කම්කරු පරීක්ෂක මණ්ඩලය	தொழிற் சோதனைகாரர் தொகுதி
Labour Liaison Officer	කම්කරු සම්බන්ධතා නිලධාරී	தொழில் இணைப்பு உத்தியோகத்தர்
Labour Lines	කම්කරු තිවාස	தொழிலாளி வதிவிடவரிசை
Labour Manager	කම්කරු කළමතාකරු	தொழில் முகாமையாளர்
Labour Medical Officer	කම්කරු වෛදෳ නිලධාරී	தொழிலாளி மருத்துவ உத்தியோகத்தர்
Labour Office	කම්කරු කාර්යාලය	தொழில் அலுவலகம்
Labour Officer	කම්කරු නිලධාරී	தொழில் உத்தியோகத்தர்
Labour Room	සූතිකාගාරය ; තිඹිරි ගෙය	பிரசவ அறை
Labour Statistical Officer	කම්කරු සංඛනලේඛන නිලධාරී	தொழில் புள்ளிவிவர உத்தியோகத்தர்
-	- 5 5	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

A	В	С
Labour Supervisor	කම්කරු පරිපාලක	தொழில் மேற்பார்வையாளர்
Labourer	කමකරු	தொழிலாளி
Labourer - Caretaker	කම්කරු භාරකරු	தொழிலாளி - காவற்பொறுப்பாளர்
Labourer (Semi-Skilled Grade I)	කම්කරුවා (අර්ධ නිපුණතා 1 ශුේණිය)	தொழிலாளி (பங்குத்தேர்ச்சித் தரம் I)
Labourer (Semi-Skilled Grade II)	කම්කරුවා (අර්ධ තිපුණතා 2 ශුේණිය)	தொழிலாளி (பங்குத்தேர்ச்சித் தரம் II)
Labourer (Skilled Grade II)	කම්කරුවා (පුහුණු II ශුේණිය)	தொழிலாளி (தேர்ச்சித் தரம் II)
Labourer (Temporary)	කම්කරු (තාවකාලික)	தொழிலாளி (தற்காலிகம்)
Labourer (Unskilled)	කම්කරු (නුපුහුණු)	தொழிலாளி (தேர்ச்சிபெறாதவர்)
Labourer (untrained)	කම්කරු (නුපුහුණු)	தொழிலாளி (பயிற்சியிலர்)
Labourer (woman)	කම්කරු (කාත්තා)	தொழிலாளி (பெண்)
Labourer for Fumigation	ධුමායන කම්කරු	புகையூட்டல் தொழிலாளி
Labourer to the Kachcheri Surveyor	කච්චේරී මිනින්දෝරු කමකරු	கச்சேரி அளவையாளரின் தொழிலாளி
Lace and Needle work Section	රේත්ද පටි සහ මැහුම් වැඩ අංශය	றேந்தை, தையல் வேலைப் பிரிவு
Lacquer Section	ලාකඩ කර්මාත්ත අංශය	அரக்குச்சாயப் பிரிவு
Ladderman	ඉණිමන්කරු	ஏணியாள்
Ladies Common Room	කාන්තා විවේක කාමරය	மகளிர் பொது அறை
Lady Lochore Loan Fund	ලෝබෝර් ආර්යා ණය අරමුදල	உலோகூர் சீமாட்டி கடன் உதவு நிதியம்
Lady Medical Officer	වෛදාෳ නිලධාරී ආර්යාව	பெண் மருத்துவ உத்தியோகத்தர்
Lady Polling Clerk	ජන්ද පොළ ලිපිකරු	பெண் வாக்கெடுப்பு எழுதுநர்
Lady Presiding Officer	ජන්ද පොළ නිලධාරිණි	பெண் தலைமை உத்தியோகத்தர்
Lady Sales Assistant	අලෙව් සහකාඊණි	பெண் விற்பனை உதவியாளர்
Lady Supervisor	පරිපාලිකා	பெண் மேற்பார்வையாளர்
Lady Supervisor of Telephones	දුරකථන පරිපාලිකා	பெண் தொலைபேசி மேற்பார்வையாளர்
Lady Welfare Officer		பெண் நலனோம்பு உத்தியோகத்தர்
Lady - in - waiting	පරිචාරක කාත්තා	Сец
Lady Lochore Loan Fund	ලෝහෝර් ආර්යාව ණය අරමුදල	லேடி லோகோர் கடன் நிதி
Lady Operator	කාන්තා කියාකරු	பெண் இயக்குநர்
Lady Ridgeway Hospital	<b>ඊජ්වේ</b> ළමා හා ආර්ය රෝහල	லேடி ரிச் வே வைத்துயசாலை
Lady Sanitary Inspector	සනීපාරක්ෂක පරීක්ෂිකා	பெண் துப்புரவேற்பாட்டுச் சோதனைகாரர்
Lady Superintendent of Hostel	නිවාස අධිකාරණි	பெண் விடுதிக் கண்காணிப்பாளர்
Lamp Operator	ලාම්පු කියාකරු	விளக்கு இயக்குநர்
Lampsman	ලාම්පුකරු	விளக்கேற்றுநர்
Lance Corporal	ලාත්ස් කෝපුල්	லான்ஸ் கோப்ரல்
Land Department	ඉඩම් දෙපාර්තමේත්තුව	காணித் திணைக்களம்
Land Acquisition	ඉඩම් අත්පත් කරගැනීම	காணி கொள்ளல்
Land Appeal Board	ඉඩම් ඇපැල් මණ්ඩලය	காணி மேல்முறையீட்டுச் சபை
Land Branch	ඉඩම් ශාඛාව	காணிக் கிளை
Land Clerk	ඉඩම් ලිපිකරු	காணி எழுதுநர்
Land Colonisation Scheme	ඉඩම් ජනපදකරණ යෝජනා කුමය	காணிக் குடியேற்றத் திட்டம்
Land Commissioner	ඉඩම් කොමසාරිස්	காணி ஆணையாளர்
Land Commissioner's Department	ඉඩම් කොමසාරිස් දෙපාර්තමේන්තුව	காணி அணையாளர் திணைக்களம்
Zana Commissioner s Department	ಕ್ಷಿಯ ರಷ್ಯಾರಮಠ ತನ್ನರಾರವಾತರಾವುರ	காண் தூண்கள் அண்கள்

A	В	С
Land Development Department	ඉඩම් සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව	காணி அபிவிருத்தி திணைக்களம்
Land Development Officer	ඉඩම් සංවර්ධන නිලධාරී	காணி அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்
Land Mark Depot	ඉම් ගල් ගබඩාව	எல்லைக் கற் சாலை
*		<u>,                                      </u>
Land Mortgage Bank	ඉඩම් උකස් බැංකුව	காணி ஈட்டு வங்கி
Land Officer	ඉඩම් නිලධාරී	காணி உத்தியோகத்தர்
Land Overseer	ඉඩම් ඕවසියර්	காணி ஓவசியர்
Land Reform Commission	ඉඩම් පුතිසංස්කරණ කොමිෂත් සභාව	காணி சீர்திருத்த ஆணைக்குழு
Land Registry	ඉඩම් ලියාපදිංචි කරත කත්තෝරුව	காணிப் பதிவகம்
Land Settlement Department	ඉඩම් නිරවුල් කිරීම් දෙපාර්තමේන්තුව	காணி உரிமை நிருணயத் திணைக்களம்
Land Settlement Officer	ඉඩම් තිරවුල් කිරීම් තිලධාරී	காணி உரிமை நிருணய உத்தியோகத்தர்
Land Valuer	ඉඩම් තක්සේරුකරු	நில மதிப்பீட்டாளர்
Landing Company	ගොඩබාත වෙළඳ සමාගම	இறக்கற்பொறுப்புக் கம்பனி
Landing and Delivery Branch	ගොඩබෑම් සහ භාරදීම් ශාඛාව	இறக்கற்பொறுப்பு, ஒப்படைப்புக் கிளை
Landing Officer	ගොඩබෑම් නිලධාරී	இறக்கற்பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Landing Supervisor	ගොඩබෑම් පරිපාලක	இறக்கற்பொறுப்பு மேற்பார்வையாளர்
Landing Surveyor	ගොඩබෑම් පරීක්ෂක	இறக்கற்பொறுப்பு அளவையாளர்
Landing Waiter	ගොඩබෑම් භාර මුලාදෑනි	இறக்கற் பொறுப்பாளர்
Landlord	ඉඩම් හිමිකරු	நிலக்கிழார்
Lanka Bauddha Mandalaya	ලංකා බෞද්ධ මණ්ඩලය	இலங்கைப் பௌத்த மண்டலம்
Lanka Mahila Samiti	ලංකා මහිලා සමිතිය	இலங்கை மகளிர் சமிதி
Lanka phosphate Ltd	ලංකා පොස්පේට් ලිමීටඩ්	லங்கா பொஸ்பேட் லிமிட்டெட்
Lankaputhra Development Bank	ලංකාපුතු සංවර්ධන බැංකුව	லங்காபுத்ர அபிவிருத்தி வங்கி
Lascar	ලස්කාර්	கப்பல் வேலையாளர்
Lathe Operator	පට්ටල් කුියාකරු	கடைச்சற் பொறி இயக்குநர்
Latheman	පට්ටල්කරු	கடைச்சற் பொறிப் பணியாள்
Latrine Labourer	වැසිකිළි කම්කරු	மலகூடத் தொழிலாளி
Launch Coxswain	තණ්ඩලේ දියත් කරත්තා	இலாஞ்சுச் சுக்கானி
Launch Driver	ධාවක දියන් කරන්න	இலாஞ்சுச் சாரதி
Laundryman	අපුල්ලන්නා	சலவைக்காரன்
Lavatory	වැසිකිළිය	கழுவுகூடம்
Lavatory Labourer	වැසිකිළි කම්කරු	கழுவுகூடத் தொழிலாளி
Law Society of Ceylon	ලංකා නීතිඥ සමිතිය	இலங்கைச் சட்ட அறிஞர் சங்கம்
Law College	තීති විදහලය	சட்டக் கல்லூரி
Law Commission of Sri Lanka	<b>ශුී</b> ලංකාවේ තීති කොමිසම	இலங்கை சட்ட ஆணைக்குழு
Law Officer	තීති තිලධාරී	சட்ட உத்தியோகத்தர்
Lawyer	තීතිඥ	சட்ட அறிஞர்
Lawyer's Consultation Room	තීතිඥ උපදෙස් සාකච්ඡා කාමරය	சட்ட அறிஞர் உசாவல் அறை
Lawyers' Chambers	තීතිඥ රහස් කාමරය	சட்ட அறிஞர் கூடம்
Lawyers' Retiring Room	තීතිඥයිත්ගේ විශුාම කාමරය	சட்ட அறிஞர் ஓய்வறை
Layoutman	පිරිසැලසුම්කරු	கோலவமைப்பாளர்
Leader of the House of Representatives	නියෝජිත මත්තී මණ්ඩලයේ නායකයා	பிரதிநிதிகள் சபை முதல்வர்
Leader of the House of Representatives and the Chief Government Whip	නියෝජීත මන්තී මණ්ඩලයේ නායකයා සහ රජයේ පුධාන සංවිධායක	பிரதிநிதிகள் சபை முதல்வர், பிரதான அரசாங்க ஊக்குநர்
Leader of the Opposition	විපක්ෂ තායක	எதிர்க்கட்சித் தலைவர்
		·

A	В	С
Leader of the Opposition in the House of Representatives	නියෝජ්ත මත්තී මණ්ඩලයේ විපක්ෂ තායක	பிரதிநிதிகள் சபை எதிர்கட்சி முதல்வர்
Leading Aircraftman	පුරෝගාමී ගුවත් තියමු	தலைமை வானூர்தியாளர்
Leading Fireman	පුමුඛ ගීති තිවත භටයා	தலைமை எரியாள்
Leading Fireman Instructor	පුමුඛ ගිනි නිවීමේ උපදේශක	தலைமை எரியாள் போதனாசிரியர்
Leading Fitter	පුමුබ වැද්දුම්කරු	தலைமைப் பொருத்துநர்
Learner	ආධුනික	பழகுநர்
Learner Guard	ආධුනික ආරක්ෂකයා	பழகுங் காவலாளர்
Lease Section	බදු අංශය	குத்தகைப் பிரிவு
Leather Technologist	චර්ම තාක්ෂණවේදියෙක්	தோல் தொழினுட்பவியலர்
Lecture Hall	කථා ශාලාව	விரிவுரை மண்டபம்
Lecture Hall Attendant	කථා ශාලා සේවක	விரிவுரை மண்டபக் கவனிப்பாளர்
Lecturer	කථිකාචාරය	விரிவுரையாளர்
Lecturer Demonstrator in Agricultlure and Horticulture	කෘෂිකර්ම හා උදහාත විදහාව පිළිබඳ කරීකාචාර්ය	கமத்தொழில்,தோட்டக்கலைச் செய்முறைகாட்டு விரிவுரையாளர்
Lecturer Demonstrator	කථිකාචාර්ය තිරූපණ	செய்முறைகாட்டு விரிவுரையாளர்
Lecturer Demonstrator in Cookery	ඉවුම් පිහුම් පිළිබඳ කථිකාචාර්ය	சமையற்கலைச் செய்முறைகாட்டு விரிவுரையாளர்
Lecturer Demonstrator in Cookery and Food Preservation	ඉවුම් පිහුම් හා ආහාර සංරක්ෂණය පිළිබඳ කථිකාචාර්ය	சமையற்கலை உணவு பாதுகாத்தல் செய்முறைகாட்டு விரிவுரையாளர்
Lecturer Demonstrator in Handicraft	හස්ත කර්මාත්ත පිළිබඳ කටීකාචාර්ය තිරූපණ	கைப்பணிச் செய்முறைகாட்டு விரிவுரையாளர்
Lecturer Demonstrator in Confectionery and Pastry Cooking	රසකැව්ලි හා පේස්ටුි ඉවුම් පිහුම් පිළිබඳ කරිකාචාර්ය	இனிப்புவகை, பலகாரவகைச் செய்முறைகாட்டு விரிவுரையாளர்
Lecturer Demonstrator in Household Management	ගෘහ කළමතාකරණය පිළිබඳ කථිකාචාර්ය	வீடு நடத்தற் செய்முறைகாட்டு விரிவுரையாளர்
Lecturer Demonstrator in Laundering Dyeing, and Dry Cleaning	රෙදි සෝදන සායම් කිරීම සහ වියලි පිරිසිදු කිරීම පිළිබඳ කථිකාචාර්ය	சலவை, சாயந்தோய்த்தல் ஆவிச்சலவை செய்முறைகாட்டு விரிவுரையாளர்
Lecturer Demonstrator in Music and Oriental Dancing	සංගීතය හා පෙරදිග තැටුම් පිළිබඳ කථිකාචාර්ය	இசை, கீழைத்தேய நடனச் செய்முறைகாட்டு விரிவுரையாளர்
Lecturer Demonstrator Needle Craft, Dress Designing and Dress Making	කථිකාචාර්ය නිරූපණ ශිල්පී ඉඳිකටු ශිල්ප, ඇඳුම් පැළඳුම් සැලසුම් කිරීම සහ ඇඳුම් පැළඳුම් සෑදීම	தையற்பணி, உடைவடிவமைப்பு, உடைதைத்தற் செய்முறைகாட்டு விரிவுரையாளர்
Lecturer Demonstrator Sick Nursing	කථිකාචාර්ය නිරූපණ රෝගී හෙද සේවය	நோயாளர் நலம் பேணல் செய்முறைகாட்டு விரிவுரையாளர்
Lecturer Demonstrator, Food Preservation	කථිකාචාර්ය තිරූපණ, ආහාර සංරක්ෂණය	உணவு பாதுகாத்தற் செய்முறைகாட்டு விரிவுரையாளர்
Lecturer Demonstrator, Upholstery	කථිකාචාර්ය නිරූපණ ශිල්පී, උඩු මහල	மெத்தைவேலைச் செய்முறைகாட்டு விரிவுரையாளர்
Lecturer Guide	මාර්ගෝපදේශ කරීකාචාර්ය	விரிவுரையாளர் வழிகாட்டி
Lecturer in Accountancy	ගණකාධිකරණ කරීකාචාර්ය	கணக்கியல் விரிவுரையாளர்
Lecturer in Agronomy	කෘෂි විදහාව පිළිබඳ කථිකාචාර්ය	கமப்பொருளாதார விரிவுரையாளர்
Lecturer in Agronomy and General Cultivation	කෘෂි විදහාව හා සාමාතෳ වගාව පිළිබඳ කරිකාචාර්ය	கமப்பொருளாதார பொதுப் பயிர்ச்செய்கை விரிவுரையாளர்
Lecturer in Anatomy	වෘහු විදුනාව පිළිබඳ කරීකාචාර්ය	உடற்கூற்றியல் விரிவுரையாளர்
Lecturer in animal Husbandry	සත්ව පාලත කරිකාචාර්ය	விலங்கு வளர்ப்பு விரிவுரையாளர்
Lecturer in animal Husbandry and Agriculture	සත්ව පාලත හා කෘෂිකර්ම කරීකාචාර්ය	விலங்கு வளர்ப்பு, கமத்தொழில் விரிவுரையாளர்

		-
A	В	С
Lecturer in Art	කලා කථිකාචාර්ය	ஓவியக்கலை விரிவுரையாளர்
Lecturer in Ayurveda	ආයුර්වේද කරීකාචාර්ය	ஆயுள்வேத விரிவுரையாளர்
Lecturer in Biology	ජීව විද <sub>්</sub> නාව පිළිබඳ කථිකාචාර්ය	உயிருனவியல் விரிவுரையாளர்
Lecturer in Botany	උද්භීද ව්දහාවේ කරීකාචාර්ය	தாவரவியல் விரிவுரையாளர்
Lecturer in Chemistry	රසායන විදහව පිළිබඳ කරීකාචාර්ය	இரசாயன விரிவுரையாளர்
Lecturer in Civil Engineering	සිවිල් ඉංජිනේරු කථිකාචාර්ය	சிவில் எந்திரவியல் விரிவுரையாளர்
Lecturer in Economics	ආර්ථික විදහාව පිළිබඳ කරිකාචාර්ය	பொருளியல் விரிவுரையாளர்
Lecturer in Economics and Banking	ආර්ථික විදහාව හා බැංකුකරණය පිළිබඳ කරීකාචාර්ය	பொருளியல், வங்கியல் விரிவுரையாளர்
Lecturer in Electrical Engineering	ව්දුලි ඉංජිනේරු කරීකාචාර්ය	மின்சார எந்திரவியல் விரிவுரையாளர்
Lecturer in Entomology and Pathology	කීට ව්දහව හා වහාධි ව්දහාව පිළිබඳ කථිකාචාර්ය	பூச்சியல்,நோயியல் விரிவுரையாளர்
Lecturer in General subjects	සාමාතෳ ව්ෂයයන් පිළිබඳ කථිකාචාර්ය	பொதுப்பாட விரிவுரையாளர்
Lecturer in Horticulture	උදහන ව්දහව පිළිබඳ කථිකාචාර්ය	தோட்டக்கலை விரிவுரையாளர்
Lecturer in Indigenous Subjects	ස්වදේශීය විෂය කරීකාචාර්ය	நாட்டுப் பாட விரிவுரையாளர்
Lecturer in Industrial Engineering	කාරමික ඉංජිතේරු කරීකාචාර්ය	கைத்தொழில் எந்திரவியல் விரிவுரையாளர்
Lecturer in mathematics	ගණිතය පිළිබඳ කථිකාචාර්ය	கணித விரிவுரையாளர்
Lecturer in Mechanical Engineeing	   යාත්තුික ඉංජිතේරු විදුහව පිළිබඳ කරීකාචාර්ය	பொறிமுறை எந்திரவியல் விரிவுரையாளர்
Lecturer in Midwifery	විත්තඹු මාතාවගේ කථිකාචාර්ය	பிரசவ மருத்துவ விரிவுரையாளர்
Lecturer in Music and Dancing	සංගීත හා තැටුම් පිළිබඳ කරිකාචාර්ය	இசை, நடன விரிவுரையாளர்
Lecturer in Needlework and Handicraft	මැහුම් හා අත්වැඩ කථිකාචාර්ය	தையல்வேலை, கைப்பணி விரிவுரையாளர்
Lecturer in Nutrition and Food Preservation		
Lecturer in Nutrition and Food Freservation	ආහාර පෝෂණ හා සුරක්ෂණ කරිකාචාර්ය	உண்வூட்டம், உணவு பாதுகாததல் விரிவுரையாளர்
Lecturer in Parmacy	ඖෂධ සංයෝග කථිකාචාර්ය	மருந்துப்பாக விரிவுரையாளர்
Lecturer in Pathology	රෝග නිදාන කථිකාචාර්ය	நோயியல் விரிவுரையாளர்
Lecturer in Physics	භෞතික විදෳාව පිළිබඳ කරීකාචාර්ය	பௌதிக விரிவுரையாளர்
Lecturer in Physiology	කායික විදහා කථිකාචාර්ය	உடற்றொழிலியல் விரிவுரையாளர்
Lecturer in Science	ව්දහ කථිකාචාරය	விஞ்ஞான விரிவுரையாளர்
Lecturer in Siddha	සිද්ධ කථිකාචාර්ය	சித்தவைத்திய விரிவுரையாளர்
Lecturer in Surveying	සමීක්ෂණයේ කථිකාචාර්ය	அளவை விரிவுரையாளர்
Lecturer in Unani	යුතානි කථිකාචාර්ය	யுனானி வைத்திய விரிவுரையாளர்
Lecturer in veterinary Science	පගු වෛද්ය විද්යාව පිළිබඳ කරිකාචාර්ය	விலங்கு மருத்துவ விரிவுரையாளர்
Lecturer in Vocal Music	ගායන සංගීත කරිකාචාර්ය	வாய்ப்பாட்டு இசை விரிவுரையாளர்
Lecturer, Physical Training and Development	කරීකාචාර්ය, ශාරීරික පුහුණුව සහ සංවර්ධනය	உடற்பயிற்சி, உடல் அபிவிருத்தி விரிவுரையாளர்
Lecturer, Principal	කරීකාචාර්ය, ව්දුහල්පති	விரிவுரையாளர், அதிபர்
Lecturer, Salesmanship and Business Methods	කථිකාචාර්ය, විකුණුම් හා වහාපාර කුම	விற்பனையியல், தொழில்முறை விரிவுரையாளர்
Ledger Clerk	ගණත් පොත් ලිපිකරු	பேரேடு எழுதுநர்
Ledger Keeper	ගණත් පොත් තබන්නා ; ලැජරය තබන්නා	பேரேடு காப்பாளர்
Legal Adviser	නීති උපදේශක	சட்ட மதியுரைஞர்
Legal Assistant	තීති සහකාර	சட்ட உதவியாளர்
Legal Draftsman	නීතිකෙටුම්පත්කරු	சட்ட வரைனர்
Legal Oraftsman's Department	නීතිකෙටුම්පත් දෙපාර්තමේත්තුව නීති තිටොරි	சட்ட வரைனர் திணைக்களம் சட்ட உத்தியோகத்தர்
Legal Officer	තීති තිලධාරී	<u>கட்ட சு</u> ற்றும்யுக்குறு

A	В	С
Legal Secretary	තීති ලේකම්	சட்டச் செயலாளர்
Legation	තියෝජිත දූත මණ්ඩලය	தூதுப்பொறுப்பாளரகம்
Legislation Section	තීති සම්පාදක අංශය	சட்டவாக்கப் பிரிவு
Legislative Council	වෳවස්ථාදායක සභාව	சட்டவாக்க மன்றம்
Leper Asylum	ලාදුරු රෝගී රක්ෂසථානය	குட்டநோயாளர் புகலிடம்
Leper Asylum School	ලාදුරු රෝගී රක්ෂසථානය පාඨශාලාව	குட்டநோயாளர் புகலிடப் பள்ளிக்கூடம்
Leper Hospital	ලාදුරු රෝහල	குட்டநோய் மருத்துவச்சாலை
Leprosy Campaign	ලාදුරු තාශක වෳාපාරය	குட்டநோய் தடையியக்கம்
Leprosy Colony	ලාදුරු ජනපදය	குட்டநோயாளர் குடியிருப்பு
Liaison Offcer	  සම්බන්ධතා නිලධාරි	இணைப்பு உத்தியோகத்தர்
Librarian	පුස්තකාලාධිපත <u>ි</u>	நூலகப் பொறுப்பாளர்
Librarian and Museum Curator	පුස්තකාලයාධිපති සහ කෞතුකාගාර භාරකරු	நூலகப் பொறுப்பாளர், நூதனசாலைக் காப்பாட்சியாளர்
Librarian and Publications Officer	පුස්තකාලයාධිපති සහ පුකාශත තිලධාරී	நூலகப் பொறுப்பாளர், வெளியீடுகள் உத்தியோகத்தர்
Librarian Research	පුස්තකාලයාධිපති පර්යේෂක	நூலகர் ஆராய்ச்சி
Library	පුස්තකාලය ; පොත්ගුල	நூலகம்
Library Assistant	පුස්තකාල සහකාර	நூலக உதவியாளர்
Library Attendant	 පුස්තකාල සේවක	நூலகக் கவனிப்பாளர்
Library Clerk	පුස්තකාල ලිපිකරු	நூலக எழுதுநர்
Library Labourer	පුස්තකාල කම්කරු	நூலகத் தொழிலாளி
Licence Clerk	බලපතු ලිපිකරු	உத்தரவுச்சீட்டு எழுதுனர்
Licensed Dealer	බලපතුලාහී බෙදාහරිත්තා	உத்தரவுச்சீட்டுப்பெற்ற வணிகர்
Licensed Surveyer	බලපතුලාහී මිතින්දෝරු	உத்தரவுச்சீட்டுப்பெற்ற அளவையாளர்
Licensing and Statistics Section	බලපතු හා සංඛෳාලේඛත අංශය	உத்தரவுச்சீட்டு புள்ளிவிவரப் பிரிவு
Licensing Branch	බලපතු ශාඛාව	உத்தரவுச்சீட்டுக் கிளை
Licensing Officer	බලපතු තිලධාරී	உத்தரவுச்சீட்டு உத்தியோகத்தர்
Lieutenant Colonel	ලුතිනල් කර්නල්	லெப்டினென் ஏனாதி
Lieutenant Commander	ලුනිතන් කොමන්ඩර්	லெப்டினன்
Lieutenant General	ලුතිතත් ජෙතරාල්	லெப்டினன் ஜெனரால்
Life Insurance Company	ජීවිත ආරක්ෂණ සමාගම	உயிர் ஊறீடுறுதிக் கம்பனி
Life Insurance Fund	ජීවිත ආරක්ෂණ අරමුදල	உயிர் ஊறீடுறுதி நிதியம்
Lift Operator	ව්දුලි සෝපාන කිුයාකරු	உயர்த்தி இயக்குனர்
Lift Mechanic	විදුලි සෝපාන කාර්මික	உயர்த்திப் பொறிவலர்
Liftman	විදුලි සෝපාතකරු	உயர்த்திப் பணியாள்
Light Infantry	ලංකා පාබල හමුදාව	இலங்கை இலேசாயுதக் காலாட்படை
Light Keeper	පහත්කරු	விளக்குக் காப்பாளர்
Lighter	පහත් දල්වත්තා	கொழுத்துனர்
Lighter, Jettes, Wharves and Barge Repairing Basin	සැහැල්ලු, ජෙට්ස්, වෝර්ව්ස් සහ බාර්ජ් අළුත්වැඩියා දුෝණිය	மிதவை, இறங்குதுறை, சரக்குமேடை, தெப்பம் பழுதுபார்க்கும் நீர்நிலை
Lighting and Maintenance Technician	එළිය සැපයීම් හා නඩත්තු කාර්මික	விளக்கேற்றல், பராமரிப்புத் தொழினுட்பவலர்
Lighting Scheme	ආලෝකකරණ යෝජනා ක්රමය	விளக்கேற்றல் திட்டம்
Lineman	ලයින් මෑන්; කම්බිකරු	பாதையினர்
Linen Collector	රෙදි එකතු කරන්නා	துணி சேகரிப்பவர்
Linen Store	රෙදිපිළි ගබඩාව	துணிப் பண்டசாலை
Lino Operator	ලයිතෝ කියාකරු	வரியெழுத்துப்பொறி இயக்குனர்
Linotype Foreman	ලය්තෝටයිප් වැඩ මූලිකයා	வரிஅச்செழுத்துப்பொறி முகாரி

A	В	С
Linotype Operator	ලය්තෝටයිප් කිුයාකරු	வரிஅச்செழுத்துப்பொறி இயக்குநர்
Liquidator	ණය බේරත්තා	ஒழிப்பவர்
Listener Research Officer	ශෝතෘ පර්යේෂ <i>ණ</i> තිලධාරී	நேயர் விருப்பாராச்சி உத்தியோகத்தர்
Litha Appropria	-	கல்லச்சுவேலை பயிலுனர்
Litho Apprentice	ලිතෝ ආධුනික	<u> </u>
Litho Foreman	ලිතෝ ෆෝමන්	கல்லச்சுவேலை முகாரி கல்லச்சு பொறி பேணுனர்
Litho Machine Minder	ලිතේ මැෂිත් මයින්ඩර්	
Litho Printer	ලිතෝ මුදුණ යන්තුය	கல்லச்சாளர்
Lithographic Branch	ලිතෝ අංශය	கல்லச்சுவேலைக் கிளை
Livestock Officer	සතුන් භාර නිලධාරී	கால்நடை உத்தியோகத்தர்
Lloyd Surveyor	ලොයිඩ් පරීක්ෂක	உலொயித்து அளவையாளர்
Institute of Post Harvest Technology Loader	පශ්චාත් අස්වනු තාක්ෂණ ආයතනය පටවත්තා	பின்அறுவடை தொழில்நுட்ப நிறுவகம் பாரமேற்றுனர்
Loan Board	ණය මණ්ඩලය	கடன் சபை
Loan Scheme	ණය යෝජනා කුමය	கடன் திட்டம்
Loans Officer	ණය තිලධාරි	கடன் உத்தியோகத்தர்
Local Assistant	සථාතික සහකාර	உள்ளூர் உதவியாளர்
Local Authority	පළාත් පාලත මණ්ඩලය	உள்ளூர் அதிகாரம்
Local Board	පුාදේශීය මණිඩලය	உள்ளூராட்சிச் சபை
Local Board of Health and Improvement	පුාදේශීය සෞඛ්ඵ හා වැඩිදියුණු කිරීමේ මණ්ඩලය	சுகாதார, மேம்பாட்டு உள்ளூராட்சிச் சபை
Local Bodies	පුාදේශීය ආයතන	உள்ளூராட்சி மன்றங்கள்
Local Electricity Scheme	දේශීය ව්දුලි යෝජතා කුමය	உள்ளூர் மின்சாரத் திட்டம்
Local Government	පළාත් ආණ්ඩුව	உள்ளூராட்சி
Local Government Department	පළාත් පාලන දෙපාර්තමේන්තුව	உள்ளூராட்சித் திணைக்களம்
Local Government Service Commission	පළාත් පාලත සේවා කොමිෂත් සභාව	உள்ளூராட்சிச் சேவை ஆணைக்குழு
Local Heads of Government Department	රජයේ දෙපාර්තමේත්තුවේ පුාදේශීය පුධාතීත්	அரசாங்கத் திணைக்கள உள்ளூர்த் தலைவர்கள்
Local Loans and Development Commissioners	දේශීය ණය දීම හා සංවර්ධත කොමසාරිස්වරු	உள்ளூர் கடன்; அபிவிருத்தி ஆணையாளர்
Local Loans and Development Fund	දේශීය ණය සහ සංවර්ධන අරමුදල	உள்ளூர் கடன்கள் மற்றும் அபிவிருத்தி நிதி
Local Postmaster	සථානික නැපැල් සථානාධිපති	உள்ளூர் அஞ்சலதிபர்
Local Print Clerk	දේශීය මුදුණ ලිපිකරු	உள்ளூர் அச்சக எழுதுனர்
Local Visiting Committee	පුාදේශීය සංචාරක කමිටුව	உள்ளூர் பார்வையிடற் குழு
Lock and Block Section	අගුල් දමා හිරකරන අංශය ; ලොක් සහ බ්ලොක් අංශය	தாள், தடைப் பிரிவு
Lock-up	සිරකුඩුව	பூட்டறை
Locker	යතුරු කරු	ஆவணப் பொறுப்பாளர்
Loco Foreman	ලෝකෝ වැඩ මූලිකයා ; ඇත්ජිත් වැඩ මූලිකයා	இயக்கப்பொறி முகவர்
Locomotive Driver		, ,
Locomotive Driver Locomotive Running Shed	දුම්රිය රියැදුරු දුම්රිය ඇත්ජිත් මඩුව	இயக்கப்பொறிச் சாரதி இயக்கப்பொறி விடும் கொட்டில்
Lookout man	විපරම් කරන්නා	வரவுநோக்கும் ஆள்
Lorry Cleaner	ලොරී ශුද්ධ කරන්නා	லொறி துப்புரவாக்குநர்
Lorry Porter	ලොරි පෝටර	லொறிச் சுமையாள்
Lottery Agent	ලොතරැයි ඒජත්ත	அதிட்டச்சீட்டு முகவர்
Lower Grade Clerk	පහළ පත්තියේ ලිපිකරු	குறைந்த தர எழுதுநர்
Ludlow Operator	ලඩ්ලෝ කුියාකරු	"இலட்லோ" ப் பொறி இயக்குநர்
Lunatic Asylum	උම්මත්තක රැකවරණය	மனநோயாளர் புகலிடம்
Mace Bearer	සෙංකෝලය දරන්නා	முத்திரைக்கோல் தாங்குநர்
Machanic	මිකැනික් ; කාර්මික	பொறிவலர்
Machanic (Water Pump)	යන්නුශිල්පියා (ජල පොම්ප)	பொறிவலர் (நீர்ப் பம்பு)

A	В	С
Machanic (Air Conditioning and Retrigerator)	යත්තුශීල්පියා (වායු සමීකරණ සහ ශීතකරණ)	பொறிவலர் (வளிமிதமாக்கல்,குளிரூட்டி)
Machanic (Radio)	යත්තුශීල්පියා (ගුවත්විදුලි)	பொறிவலர் (இரேடியோ)
Machanic Electrician	යත්තුශීල්පියා	பொறிவலர் மின்சாரத்தொழில்வலர்
Machanic for Launches	ලෝන්ච් යන්නුශිල්පීයා	இலாஞ்சுப் பொறிவலர்
Machanic Healper	යන්නුශිල්පියා	பொறிவலர் உதவுநர்
Machanic Operator for Rotary Tractory and Junk Rotary Hoe	රෝටර් ටැක්ටර් යන්නුශීල්පියා	பல்லெந்திரக் கலப்பைப் பொறிவலர் இயக்குநர்
Machanical and Electrical Engineering Sections	යත්තුක හා ව්දුලි ඉංජ්තේරු අංශ	பொறிமுறை, மின்சார எந்திரவியற் பிரிவு
Machanical Assistants	යත්තික සහායකයිත්	பொறிமுறை உதவியாளர்
Machanical Branch	යත්නික ශාඛාව	பொறிமுறைக் கிளை
Machanical Diision	යන්නුක ඩයිසන්	பொறிமுறைப் பகுதி
Machanical Draughtsman	යත්නික කෙටුම්පත්කරු	பொறிமுறை வரைஞர்
Machanical Engineer	යත්නික ඉංජිතේරු	பொறிமுறை எந்திரி
Machanical Engineering Department	යත්නික ඉංජිතේරු දෙපාර්තමේත්තුව	பொறிமுறை எந்திரவியல் திணைக்களம்
Machanical Engineering Section	යත්නුික ඉංජිතේරු අංශය	பொறிமுறை எந்திரவியற் பிரிவு
Machanical Fitter	යත්නුක වැද්දුම්කරු	பொறிமுறை பொருத்துநர்
Machanical Foreman	යන්නුක වැඩ නායක	பொறிமுறை முகாரி
Machanical Stores Superintendent	යත්තුික වෙළඳසැල් අධිකාරී	பொறிமுறைப் பண்டசாலைக் கண்காணிப்பாளர்
Machanical Superintendent	යන්නික අධිකාරී	பொறிமுறை கண்காணிப்பாளர்
Machanical Superintendent (Maintenance)	යත්නුක අධිකාරී (නඩත්තු)	பொறிமுறை கண்காணிப்பாளர் (பராமரிப்பு)
Machanical Superintendent (Work Shop)	යන්නුක අධිකාරී (වැඩමුළුව)	பொறிமுறை கண்காணிப்பாளர் (வேலைக்களம்)
Machanical Superintending Engineer	යන්නුික අධිකාරී ඉංජිනේරු	பொறிமுறை கண்காணிப்பு எந்திரி
Machanical Transport Officer	යත්තුික පුවාහත නිලධාරී	பொறிமுறை போக்குவரத்து உத்தியோகத்தர்
Machanical Uniform Staff	යත්තුික තිල ඇඳුම	பொறிமுறைச் சீருடைப் பதவியினர்
Machine Accounting Branch	යත්තු ගිණුම්කරණ ශාඛාව	பொறிக் கணக்கீட்டுக் கிளை
Machine Attendant	යන්නු සහායක	பொறி கவனிப்பாளர்
Machine Branch	යන්නු ශාඛාව	பொறிக் கிளை
Machine Feeder	මැෂිත් පීඩර් ; යත්තු පෝෂකය	பொறி ஊ'ட்டுநர்
Machine Foreman	මැෂිත් වැඩ මූලිකයා	பொறி முகாரி
Machine Minder	මැෂිත් මයිත්ඩර් ; යත්තු මතස	பொறி பேணுநர்
Machine Operator	යත්තු කිුයාකරු	பொறி இயக்குநர்
Machine Room Supervisor	යත්තු කාමර අධීක්ෂක	பொறி அறை மேற்பார்வையாளர்
Machine Shop	යත්තු සාප්පුව	பொறிக் கூடம்
Machine Superintendent	යන්නු අධිකාරි	பொறிக் கண்காணிப்பாளர்
Machineist	යන්නුෝපකරණ	பொறியியக்கவல்லுனர்
Machinery Store	යත්තුෝපකරණ වෙළඳසැල	பொறிச்சாதனப் பண்டசாலை
Machinery Supervisor	යන්තුෝපකරණ අධීක්ෂක	பொறிச்சாதன மேற்பார்வையாளர்
Madya Maha Vidyalaya	මධා මහා විදාහලය	மத்திய மகா வித்தியாலயம்
Magazine Labourer	වෙඩි බෙහෙත් ගබඩා කම්කරු	பத்திரிகை தொழிலாளி
Magazine Orderly	වෙඩි බෙහෙත් ගබඩා සේවක	இதழ் ஒழுங்கு

A	В	С
Magician	මැජික්කාරයා	வித்தைக்காரர்
Magistrate	මහේස්තුාත්වරයා	நீதிபதி
Magistrate and Commissioner of Requests	මහේස්තුාත්වරයා සහ ඉල්ලීම් කොමසාරීස්	மாஜிஸ்திரேட் மற்றும் கோரிக்கை ஆணையர்
Magistrate's Court	මහේස්තුාත් අධිකරණය	குற்றவியல் நீதிமன்றம்
Maha Vidyalaya	මහා විදහාව	மகா வித்யாலயா
Mahapola Higher Education Scholarship Trust Fund	මහපොල උසස් අධෳාපන ශිෂෳත්ව භාර අරමුදල	மஹபொல உயர்கல்வி புலமைப்பரிசில் நம்பிக்கை நிதியம்
Mahaweli Livestock Enterprises Ltd	මහවැලි පශු සම්පත් වෳවසාය සමාගම	மகாவலி கால்நடை முயற்சிகள் லிமிட்டெட்
Mail Clerk	තැපැල් ලිපිකරු	மெயில் கிளார்க்
Mail Guard	තැපැල් ගාඩ	அஞ்சல் காவலர்
Mail Porter	තැපැල් පෝටර්	மெயில் போர்ட்டர்
Mail Runner	තැපැල් ගෙනයන්නා	மெயில் ரன்னர்
Mail Transport Service	තැපැල් පුවාහන සේවය	அஞ்சல் போக்குவரத்து சேவை
Main Meter Room	පුධාත මීටර් කාමරය	பிரதான மீட்டர் அறை
Main Stores	පුධාන වෙළදසැල්	பிரதான கடைகள்
Maintenance Engineer	තඩත්තු ඉංජිතේරු	பராமரிப்பு எந்திரி
Maintenance Foreman	තඩත්තු වැඩ මූලිකයා	பராமரிப்பு முகாரி
Maintenance Labourer	තඩත්තු කම්කරු	பராமரிப்புத் தொழிலாளி
Maintenance Manager	තඩත්තු කළමතාකාර	பராமரிப்பு முகாமையாளர்
Maintenance Officer	නඩත්තු නිලධාරී	பராமரிப்பு உத்தியோகத்தர்
Maintenance Overseer	තඩත්තු ඕවසියර්	பராமரிப்பு ஓவசியர்
Maintenance Service Hepler	තඩත්තු සේවා සහකරු	பராமரிப்புச் சேவை உதவுநர்
Maintenance Superintendent	තඩත්තු අධිකාරී	பராமரிப்புக் கண்காணிப்பாளர்
Maintenance Supervisor	තඩත්තු පරිපාලක	பராமரிப்பு மேற்பார்வையாளர்
Maistry	මාස්ටර්	மேத்திரி
Major	මෙජර්	மேஜர்
Major Colonisation Scheme	පුධාත ජනපදකරණ යෝජතා කුමය	பெருங்குடியேற்றத் திட்டம்
Major General	මෙජර් ජෙනරාල්	மேஜர் ஜெனரால்
Major Housing Scheme	පුධාත තිවාස යෝජතා කුමය	பெரும் வீடமைப்புத் திட்டம்
Major Research Scheme	පුධාත පර්යේෂණ කුමය	பேராராய்ச்சித் திட்டம்
Malaria Control Scheme	මැලේරීයා තාශක වහපාරය	மலேரியாக் கட்டுப்பாட்டுத் திட்டம்
Malaria Engineering Assistant	මැලේරියා ඉංජිතේරු සහකාර	மலேரியா எந்திரவியல் உதவியாளர்
Malaria Field Training Centre	මැලේරියා ක්ෂේතු පුහුණු මධෳස්ථාතය	மலேரியாக் களப் பயிற்சித் தானம்
Malaria Training Centre	මැලේරියා පුහුණු මධෳස්ථාතය	மலேரியாப் பயிற்சித் தானம்
Male Attendant	සේවක	ஆண் கவனிப்பாளர்
Male Nurse	සාත්තු සේවක	ஆண் தாதி
Male Telephonist	ටෙලිෆෝන් සේවක	ஆண் தொலைபேசியாளர்
Management Officer	කළමනාකාර නිලධාරී	முகாமை உத்தியோகத்தர்
Management and Field Section	කළමතාකරණ හා ක්ෂේතු අංශය	முகாமை, களப் பிரிவு
Manager	කළමනාකරු	முகாமையாளர்
Manager Administration	කළමණාකරු පාලත	முகாமையாளர்-நிருவாகம்
Manager Director	කළමතාකරණ අධානක්ෂ	முகாமைப் பணிபாளர்

A	В	С
Manager Partner	කළමතාකාර කොටස්කරු	முகாமைப் பங்காளி
Manager Trustee	කළමතාකාර භාරකරු	முகாமை நம்பிக்கைப்பொறுப்பாளர்
Manager, Employment Exchange	රැකී රක්ෂා කාර්යාලයේ කළමතාකරු	தொழில்காண் நிலைய முகாமையாளர்
Manager, State Cattle and Agricultural Farm	රජයේ ගවයන් බෝකරන ස්ථානයේ සහ ගොවිපළේ කළමතාකරු	அரச கால்நடைப் பண்ணை, கமத்தொழிற் பண்ணை முகாமையாளர்
Manager, Technical	තාක්ෂණ කළමතාකරු	தொழிற்னுட்ப முகாமையாளர்
Managing Committee	කළමතාකාර කාරක සභාව	முகாமைக் குழு
Managing Director	කළමනාකාර අධෳක්ෂක	முகாமைப் பணிபாளர்
Manifest Clerk	නැව්බඩු ලිපිකරු	சரக்குப்பட்டியல் எழுதுநர்
Map Mounter	සිතියම් සවිකරත්තා	தேசப்பட மேலமைப்பாளர்
Map Mounter and Book Binder	සිතියම් සවිකරත්තා සහ පොත් බඳිත්තා	தேசப்பட மேலமைப்பாளர், புத்தகம் கட்டுநர்
Map Printing Branch	සිතියම් මුදුණ ශාඛාව	தேசப்படம் அச்சிடும் கிளை
Mapping Lithographic Branch	ලිතෝ ශාඛාව සීතියම්ගත කිරීම	தேசப்படக் கல்லச்சுக் கிளை
Marine Biologist	සාගර ජීව විදහඥයා	கடலுயிரினவியலர்
Marine Engineering Apprentice	තාවික ඉංජිතේරු පුහුණුලාභී	கடலெந்திரவியல் தொழில்பயிலுநர்
Marine Engineering Assistant	තාවික ඉංජිතේරු සහකාර	கடல் எந்திரவியல் உதவியாளர்
Marine Superintendent	තාවික අධිකාරී	கடற் கண்காணிப்பாளர்
Marine Superintendent and Hydrographer	සමුදු අධිකාරී සහ ජල විදහැඥ	கடற் கண்காணிப்பாளர், நீர்நிலையவியலர்
Marker	ලකුණු කරන්නා	குறிப்பவர்
Market	වෙළඳපොළ ; මාජකැට්ටුව	சந்தை
Market Intelligence Officer	වෙළඳපොළ බුද්ධි නිලධාරී	சந்தைச் செய்தி உத்தியோகத்தர்
Market Supervisor	වෙළඳපොළවල් පිළිබඳ පරිපාලක	சந்தை மேற்பார்வையாளர்
Market Information Officer	වෙළඳපොළ තොරතුරු තිලධාරී	சந்தைத் தகவல் உத்தியோகத்தர்
Marketing Department	අලෙවි කිරීමේ දෙපාර්තමේන්තුව	சந்தைப்படுத்தல் திணைக்களம்
Marketing Department Organisation	අලෙවිකිරීමේ දෙපාර්තමේත්තුවේ සංවිධාතය	சந்தைப்படுத்தல் திணைக்கள அமைப்பு
Marketing Department Bakery	අලෙවිකිරීමේ දෙපාර්තමේත්තුවේ බේකරීය	சந்தைப்படுத்தல் திணைக்களம் பாண்சாலை
Marketing Division	අලෙවිකිරීමේ කොට්ටාසය	சந்தைப்படுத்தற் பகுதி
Marketing Information Officer	අලෙවිකරණ තොරතුරු නිලධාරී	சந்தைப்படுத்தற் செய்தி உத்தியோகத்தர்
Marketing Officer	අලෙවි කිරීමේ තිලධාරී	சந்தைப்படுத்தல் உத்தியோகத்தர்
Marketing Supervisor	අලෙවිකිරීම් පරිපාලක	சந்தைப்படுத்தல் மேற்பார்வையாளர்
Marketing Supervisor of Markets	වෙළඳපොළවල් පිළිබඳ අලෙව්කිරීම් පරිපාලක	சந்தைகள் சந்தைப்படுத்தல் மேற்பார்வையாளர்
Marketing Assistant	අලෙවි කිරීමේ සහකාර	சந்தைப்படுத்தல் உதவியாளர்
Mason	පෙදරෙරු	மேசன்
Mason Bass	මේසන් බාස්	மேசன் வாசு
Masseur	සම්බාහකයා	உடம்பு பிடிப்பவர்
Mast Rigger	කුඹ ඔසවත්තා	பாய்மரங் கட்டுனர்
Master	ආචාර්ය ; ගුරුවරයා	தலைவர்
Master Armourer	පුධාන ආයුධ සන්නද්ධ	படைக்கலப் பொறுப்புத்தலைவர்
Master Attendent	මාස්ටර් සහායක	கவனிப்பாளர் தலைவர்
Master Attendent's Department	මාස්ටර් ඇටත්ඩත්ට් දෙපාර්තමේත්තුව	கவனிப்பாளர் தலைவர் திணைக்களம்
Master Barbender	පුධාන බාබෙන්ඩර් 	கம்பிவளைப்போர் தலைவர்
Master Carpenter	වඩු ආචාර්ය ; වඩු දෙටු	தச்சுவேலைத் தலைவர்
Master Harbour of Tugs	කඹ ඇදීමේ මාස්ටර් වරාය	துறைமுக இழுவைப்படகுத் தலைவர்
Master Mason	පෙදරේරු ආචාර්ය	மேசன் தலைவர்
Master of Tugs	කඹ ඇදීමේ මාස්ටර්	இழுவைப்படகுத் தலைவர்

A	В	С
Mat Section	පැදුරු අංශය	பாய்ப் பிரிவு
Mate	උප තාවික	மேட்டி
Maternity and Child Welfare Centre	මාතෘ හා ළමා සුහසාධන මධෳස්ථාතය	பிரசவ, குழந்தை நலனோம்பல் தானம்
Maternity Home	මාතෘ නිවාසය ; සූනිකා නිවාසය	பிரசவ இல்லம்
Maternity Hospital	මාතෘ රෝහල	பிரசவ மருத்துவச்சாலை
Maternity Ward	සූතිකා වාට්ටුව	பிரசவக் காவறை
Matress Maker	ගුදිරි සාදන්නා	மெத்தை தைப்பவர்
Matron	පාලිකාව	தாதித்தாயார்
Matron and Lecturer in Nursing and Child Care	හාරකාර මාතා සහ සාත්තු සේවා හා ළමා ආරක්ෂා කථිකාචාරිණි	தாதித்தாயார், நலம்பேணல், குழந்தை கவனிப்பு விரிவுரையாளர்
Matron and Lecturer in Sick Nursing	රෝගී උපස්ථානය පිළිබඳ පාලිකාව	தாதித்தாயார், நோயாளர் நலம்பேணல் விரிவுரையாளர்
Matron, Higher Grade	උසස් පෙළේ පාලිකාව	உயர்தரத் தாதித்தாயார்
Matron's Quarters	පාලිකා නිවාසය ; පාලිකාගාරය	தாதித்தாயார் அகம்
Matron's Office	පාලිකා කාර්යාලය	தாதித்தாயார் அலுவலகம்
Mayor	තගරාධිපති	மேயர் தலைவர்(உள்ளூராட்சி
Meal Carrier	කෑම ගෙනයන්නා	உணவு கொண்டுசெல்பவர்
Meal Labourer	කෑම මෙහෙකරු	உணவுத் தொழிலாளி
Mechancial Engineer	යාත්තික ඉංජ්තේරු	பொறிமுறை எந்திரி
Mechanic	කාර්මික	இயந்திர வல்லுநர்
Mediation Boards Commission	සමථ මණ්ඩල කොමිසම	மத்தியஸ்த சபைகள் ஆணைக்குழு
Medical Inspector	වෙදහ පරීක්ෂක	மருத்துவச் சோதனைக்காரர்
Medical Laboratory Technologist	වෛදෳ රසායතාගාර තාසෂණ විදෳඥයා	மருத்துவப் பரிசோதனைக்கூடத் தொழினுட்பவியலாளர்
Medical Mission	වෛදෳ මෙහෙවර	மருத்துவ தூதுக்குழு
Medical Officer	වෛදෳ නිලධාරී	மருத்துவ உத்தியோகத்தர்
Medical Officer (Auxiliary Services)	වෛදෳ නිලධාරී (සහායක සේවා)	மருத்துவ உத்தியோகத்தர் (துணைச் சேவைகள்)
Medical Officer (Psychiatry)	වෛදා නිලධාරී (මනෝච්කින්සාව)	மருத்துவ
Medical Officer (Selection Grade)	වෛදෳ නිලධාරී (තෝරා ගැනීමේ ශුේණිය)	மருத்துவ
Medical Officer in Charge	කාර්යභාර වෛදෳ නිලධාරී	மருத்துவப் பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Medical Officer in Charge, Dental Institute	වෛදෳ නිලධාරී, දන්ත ආයතනය	பற்சிகிச்சை நிறுவக மருத்துவப் பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Medical Officer in Leprosy Work	ලාදුරු රෝග පිළිබඳ වෛදා නිලධාරී	குட்டநோய் வேலை மருத்துவ
Medical Officer of Health	සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී	சுகாதார மருத்துவ
Medical Records Officer, T.B.Campaign	වෛදෳ වාර්තා තිලධාරී, ටී.බී. වෳාපාරය	கயரோகத் தடையியக்க மருத்துவப்
Medical Registrar	වෛදෳ රෙජිස්ටුාර්	மருத்துவப்
Medical Registrar of Births and Deaths	උපත් හා මරණ පිළිබඳ වෛදෳ රෙජීස්ටුාර්	பிறப்பு, இறப்பு மருத்துவப்
Medical Research Institute	වෛදෳ පර්යේෂණ ආයතතය	மருத்துவ ஆராய்ச்சி நிறுவகம்
Medical Statistician	වෛදෳ සංඛෳාන	மருத்துவப் புள்ளிவிவரவியலர்
Medical Store-Keeper	වෛදෳ ගබඩාව-භාරකරු	மருத்துவப் பண்டசாலைக்காப்பாளர்
Medical Stores	වෛදා වෙළඳසැල්	மருத்துவப் பண்டசாலை
Medical Stores Assistant	වෛදෳ වෙළඳසැල් සහකාර	மருத்துவப் பண்டசாலை உதவியாளர்
Medical Stores Clerk	වෙදී වෙළඳසැල් ලිපිකරු	மருத்துவப் பண்டசாலை எழுதுநர்
Medical Superintendent	වෛදී අධිකාරී	மருத்துவக் கண்காணிப்பாளர்
1	( 1	O2-G

A	В	С
Medical Superintendent and Secretary to the Board of Indigenous Medicine	වෛදෳ අධිකාරී සහ දේශීය වෛදෳ මණ්ඩලයේ ලේකම්	நாட்டு மருத்துவச் சபை மருத்துவக் கண்காணிப்பாளர், செயலாளர்
Medical and Sanitary Services	වෛදෳ සහ සනීපාරක්ෂක සේවා	மருத்துவ துப்புரவேற்பாட்டுச் சேவை
Medical Board	වෛදා මණ්ඩලය	மருத்துவச் சபை
Medical Certificate	වෛද්ය සහතිකය	மருத்துவச் சான்றிதழ்
Medical Council	වෛදා සභාව	மருத்துவ மன்றம்
Medical Entomologist	වෛදෳ කීට විදෳඥයා	மருத்துவப் பூச்சியியலர்
Medical Entomology Branch	වෛදා කීට විදාහ ශාඛාව	மருத்துவப் பூச்சியியற் கிளை
Medical First Aid Services	වෛදී පුථමාධාර සේවා	மருத்துவ முதல் உதவிச் சேவை
Medical Gymnasium	වෛදෳ වෳායාම ශාලාව	மருத்துவ உடற்பயிற்சிச்சாலை
Medical Library	වෛදෳ පුස්තකාලය	மருத்துவ நூலகம்
Medical Officer	වෙදා නිලධාරී	மருத்துவ உத்தியோகத்தர்
medical Research Institute	වෛදා පර්යේෂණ ආයතනය	மருத்துவ ஆராய்ச்சி நிறுவகம்
Medical Research Officer	වෛද්‍ පර්යේෂණ තිලධාරී	மருத்துவ ஆராய்ச்சி உத்தியோகத்தர்
Medico-Social Worker	වෙදහ-සමාජ සේවක	மருத்துவ சமூக சேவையாளர்
Member	සාමාජික	உறுப்பினர்
Member of Parliament	පාර්ලිමේන්තු මත්තී	பாராளுமன்ற உறுப்பினர்
Member of Provincial Council/Municipal Council/Urban	පළාත් සභා / මහ තගර සභා / තාගරික සාමාජික	மாகாண சபை / நகராட்சி மன்றம் / நகர்ப்புற உறுப்பினர்
Member of the Advisory Board for Deportation of Illicit Immigrants	නීති විරෝධී ආගමිකයන් ආපසු යැවීමේ උපදේශක මණ්ඩලයේ සාමාජික	களவாய்க் குடிவருநரை நாடுகடத்து மதியுரைச்சபை உறுப்பினர்
Member of the Bar	බාර් සාමාජික	சட்டவுரைஞர் குழாம் உறுப்பினர்
Member of the Board of Agriculture	කෘෂිකර්ම මණ්ඩලයේ සාමාජික	கமத்தொழிற் சபை உறுப்பினர்
Member of the Board of Prison Visitors	බත්ධතාගාර වීක්ෂක මණ්ඩලයේ සාමාජික	மறியற்சாலை பார்வையிடுவோர் சபை உறுப்பினர்
Member of the Local Visiting Committee	පුාදේශීය අමුත්තත්ගේ කමිටුවේ සාමාජික	உள்ளூர் பார்வையிடுவோர் குழு உறுப்பினர்
Member of the Prisoner's Corps	සීරකරු හමුදාවේ සාමාජීක	மறியற்காரர் சிறப்பணி உறுப்பினர்
Member of the Savings Committee	ඉතිරිකිරීම් කොමිටියේ සාමාජික	சேமிப்புக் குழு உறுப்பினர்
Member of the Senate	සෙතෙට සහාවේ සාමාජ්ක	மூதாவை உறுப்பினர்
Member of the Special Police Reserve	විශේෂ පොලිස් උප සේවයේ සාමාජික	சிறப்புப் பொலிசுச் சேமப்படை உறுப்பினர்
Member,Rural Volunteer Reserve	සාමාජික, ගුාමීය ස්වේච්ජා රක්ෂිතය	கிராமத் தொண்டர் சேமப்படை உறுப்பினர்
Mental Hospital	මාතසික රෝහල	மனநோய் மருத்துவமனை
Mercantile Establishment	වෙළඳ ආයතනය	வணிகத் தாபனம்
Merchant	වෙළෙන්දා	வியாபாரி
Mess Boy	මෙස් භෝජතාගාර ළමයා	உண்டிச்சாலைப் பையன்
Mess Attendant	මෙස් හෝජනාගාර සේවක	உண்டிச்சாலை கவனிப்பாளர்
Messenger	පණිවුඩකරු	தூதேவலாள்
Metal Turner	ලෝකරු	உலோக வேலையாளர்
Metal Worker Instructor	ලෝහ කර්මාත්ත ආචාර්ය	உலோக வேலையாளர் போதனாசிரியர்
Metallurgist	ලෝහ ව්දාහඥයා	உலோகத்தொழிலியலாளர்
Meteo Office	කාලගුණ කාර්යාලය	வளிமண்டல அலுவலகம்
Meteorological Department	කාලගුණ විදහා දෙපාර්තමේත්තුව	வளிமண்டலவியல் திணைக்களம்
Meteorologist	කාලගුණ විදහාඥ	வளிமண்டலவியலாளர்
Meter Reader	මණු කියවත්තා	மானி வாசகர்
Micro Biologist	ක්ෂුදු ජීව විදහාඥ	நுண்ணுயிரியல் வல்லுநர்
Microfilm Division	සූක්ෂම චිතුපට අංශය	நுண்படச்சுருட் பகுதி
Microfilm library	සූක්ෂම චිතුපට පුස්තකාලය	நுண்படச் சுருளகம்

A	В	С
Microscopist	අණ්ටීක්ෂක	நுண்ணோக்கியலாளர்
Midshipmen	යුද්ධ නැවේ සුළු නිලධාරීයා	கப்பல் நடுத்தரப் பணியாளர்
Midwife	විත්තඹුව	மருத்துவிச்சி
Midwifery	විත්තඹුකම	பிரசவ மருத்துவம்
Midwives' Quarters	විත්තුඹු නිවාසය	மருத்துவிச்சி அகம்
Military Pensioner	හමුදා විශුාමිකයා	இராணுவ ஓய்வூதியம்பெறுநர்
Military Police	හේවා පොලිස්	இராணுவப் பொலிசு
Milk Bar	කිරි සැල	பாற் சாலை
		<u>'</u>
Milk Board	කිරි මණ්ඩලය	பாற் சபை
Milk Feeding Centre	කිරි පෝෂණ මධෳස්ථාතය	பால் வழங்கும் தானம்
Milk Marketing Board	කිරි අලෙවි කිරීමේ මණ්ඩලය	பால் சந்தைப்படுத்தற் சபை
Milk Union	කිරි සංගමය	பாற் சமாசம்
Mill Manager	කිරී කළමනාකරු	ஆலை முகாமையாளர்
Miloc (PVT)Ltd	මිල්කෝ පෞද්ගලික සමාගම	மில்கோ தனியார் கம்பனி
Miloda- Academy of Financial Studies	මිලෝඩා - මූලෳ අධෳයන ඇකඩමිය	நிதிக் கற்கைகளுக்கான கல்வி நிலையம்
Miner	පතල්කරු	சுரங்கமறுப்பவர்
Mineralogical Division	ඛනිජ විදුනත්මක අංශය	கனிப்பொருளியற் பகுதி
Mineralogist	ඛනිජ විදහඥ	கனிப்பொருளியலர்
Mining Engineer	පතල් ඉංජිතේරු	சுரங்க எந்திரி
Mining Geologist	පතල් භූ විදහඥ	சுரங்கப் புவிச்சரிதவியலாளர்
Minister	ඇමැති	அமைச்சர்
	·	
Minister (Cabinet/Provincial Council)	අමාතෳ (කැබිතට් / පළාත් සභාව)	அமைச்சர் (அமைச்சரவை / மாகாண சபை)
Ministry of Buddhasasana	බුද්ධසතා අමාතහාංශය	புத்தசான அமைப்பு
Ministry of Education	අධාාපත අමාතාාංශය	கல்வி அமைச்சு நிலையான அபிவிருத்தி மற்றும் வனவிலங்கு
Ministry of sustainable Development & wild L	   තිරසාර සංවර්ධත හා වතජීවී අමාතහාංශය	அமைச்சு
Ministry of Agriculture	කෘෂිකර්ම අමාතහාංශය	கமத்தொழில் அமைச்சு
Ministry of Agriculture and Food	කෘෂිකර්ම හා ආහාර අමාතහාංශය	கமத்தொழில், உணவு அமைச்சு
Ministry of Agriculture and Lands	කෘෂිකර්ම හා ඉඩම් අමාතහාංශය	கமத்தொழில் மற்றும் காணி அமைச்சு
Ministry of City Planning and Water Resources	තගර සැලසුම් හා ජල සම්පත් අමාතෲංශය	நகர் திட்டமிடல் மற்றும் நீர்வள அமைச்சு
Ministry of Communications	සත්තිවේදත අමාතෳාංශය	தொடர்பிணைப்பு அமைச்சு
Ministry of Cultural Affairs	සංස්කෘතික කටයුතු අමාතහාංශය	பண்பாட்டு அலுவல் அமைச்சு
Ministry of Defence	ආරක්ෂක අමාතහාංශය	பாதுகாப்பு அமைச்சு
Ministry of Defence and External Affairs	ආරක්ෂක හා විදේශ කටයුතු අමාතහාංශය	பாதுகாப்பு மற்றும் வெளிநாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சு
Ministry of Development Strategies & International Trade	සංවර්ධන උපායමාර්ග හා ජාතෳන්තර වෙළඳ අමාතෳාංශය	அபிவிருத்தித் திட்டமிடல் மற்றும் சர்வதேச வர்த்தக அமைச்சு
Ministry of Disaster management	ආපදා කළමතාකරණ අමාතහාංශය	அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சு
Ministry of Education	අධහාපත අමාතහාංශය	கல்வி அமைச்சு
Ministry of Finance	මුදල් අමාතහාංශය	நிதி அமைச்சு
Ministry of Fisheries	ධීවර අමාතහාංශය	கடற்றொழில் அமைச்சு
Ministry of Fisheries and Aquatic Resources De Ministry of Foreign and Internal Trade	ධිවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධත අමාතෲංශය විදේශ හා අභෳත්තර වෙළඳ අමාතෲංශය	மீன்பிடி மற்றும் நீரக வள மூலகங்கள் அமைச்சு அந்நிய உள்நாட்டு வியாபார அமைச்சு
Ministry of Foreing Affair	විදේශ කටයුතු අමාතහාංශය	வெளிநாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சு
Ministry of Foreing Employment	විදේශ රැකියා අමාතෲංශය	வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு அமைச்சு
Ministry of Health	සෞඛ්හ අමාතහාංශය	சுகாதார அமைச்சு
Ministry of Health -Nutrition & Indigenous Me	සෞඛ්ඵ අමාතහාංශය - පෝෂණ හා දේශීය වෛදඵ විදහාව	சுகாதார மற்றும் சுதேச மருந்துகள் அமைச்சு
Ministry of Higher Education and Highways	උසස් අධෳාපත හා මහාමාර්ග අමාතෳාංශය	உயர்கல்வி மற்றும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சு
Ministry of Home Affairs	ස්වදේශ කටයුතු අමාතහාංශය	உள்விவகார அமைச்சு
Ministry of Housing and Construction	නිවාස හා ඉදිකිරීම් අමාතෳාංශය	வீடமைப்பு கட்டுமான அமைச்சு

A	В	С
Ministry of Industries and Fisheries	කර්මාත්ත හා ධීවර අමාතහාංශය	கைத்தொழில், கடற்றொழில் அமைச்சு
Ministry of Industries and Scientific Affairs	කර්මාත්ත හා විදුහත්මක කටයුතු අමාතහාංශය	கைத்தொழில், விஞ்ஞான அலுவல் அமைச்சு
Ministry of industry and Commerce	කර්මාත්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතහාංශය	கைத்தொழில் மற்றும் வர்த்தக அமைச்சு
Ministry of Information and Broad-casting	තොරතුරු හා පුළුල් චාත්තු අමාතහංශය	தகவல், ஒலிபரப்பு அமைச்சு
Ministry of Intenal Affairs Wayamba	අභෳත්තර කටයුතු වයඹ සංවර්ධත හා සංස්කෘතික	உள்நாட்டு அலுவல்கள் வயம்ப அபிவிருத்தி மற்றும்
Development and cultural Affairs  Ministry of Irrigation Water Rasources	කටයුතු අමාතහාංශය	கலாசார அமைச்சு
Management	වාරීමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමතකරණ අමාතහාංශය	நீர்பாசன"நீர்வளங்கள் முகாமைத்துவ அமைச்சு
Ministry of Irrigation, Power and Highways	වාරීමාර්ග, ව්දුලිබල හා මහාමාර්ග අමාතෳාංශය	நீர்ப்பாசன, சக்தி, நெடுஞ்சாலை அமைச்சு
Ministry of Justic	අධිකරණ අමාතහාංශය	நீதி அமைச்சு
Ministry of Justice	අධිකරණ අමාතහාංශය	நீதி அமைச்சு
Ministry of Labour	කම්කරු අමාතෲංශය	தொழில் அமைச்சு
Ministry of Labour and Trade Union Relations	කම්කරු වෘත්තිය සමීති සම්බත්ධතා අමාතහාංශය	தொழில் மற்றும் தொழில் உறவுகள் அமைச்சு
Ministry of Labour, Employment and Housing	කම්කරු, රැකියා හා නිවාස අමාතෲංශය	தொழில், தொழில்காண், வீடமைப்பு அமைச்சு
Ministry of Land, Irrgation and Power	ඉඩම්, වාරීමාර්ග හා ව්දුලිබල අමාතෳාංශය	காணி, நீர்ப்பாசன, சக்தி அமைச்சு
Ministry of Lands	ඉඩම් අමාතහාංශය	காணி அமைச்சு
Ministry of Local Government and Cultural Affairs	පළාත් පාලත හා සංස්කෘතික කටයුතු අමාතෲංශය	உள்ளுராட்சி, பண்பாட்டு அலுவல் அமைச்சு
Ministry of Mahaweli Development &Environn	මහාවැලි සංවර්ධන හා පරිසර සංවර්ධන අමාතෲංශය	மகாவலி அபிவிருத்தி மற்றும் சுற்றாடல் அமைச்சு
Ministry of Megapolis & Western Development	මහ තගර හා බස්තාහීර සංවර්ධත අමාතෲංශය	பெருந்திட்டம் மற்றும் மேல்மாகாண அபிவிருத்தி அமைச்சு
Ministry of National Co- existence Dialogue		தேசிய கலந்துரையாடல் மற்றும் அரசகரும
Official Languages	ජාතික සහජීවතය පිළිබඳ අමාතෲංශය තිල භාෂා	மொழிகள் அமைச்சு
Ministry of National Integration and Reconciliation	ජාතික ඒකාබද්ධතා හා පුතිසත්ධාත අමාතෳාංශය	தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் இணக்கப்பாட்டு அமைச்சு
Ministry of National Policies and Eonomic Affairs	ජාතික පුතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාතෲංශය	தேசிய திட்டங்கள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சு
Ministry of Nationalised Services	ජනසතු සේවා අමාතෲංශය	தேசியமய சேவை அமைச்சு
Ministry of Parliamentary Affairs and Sports	පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා කීඩා අමාතහාංශය	பாராளுமன்ற அலுவல், விளையாட்டு அமைச்சு
Ministry of Parliamentary Reforms and Mass Media	පාර්ලිමේත්තු පුතිසංස්කරණ හා ජතමාධෳ අමාතෳාංශය	பாராளுமன்ற மறுசீரமைப்பு மற்றும் ஊடகத்துறை அமைச்சு
Ministry of Petrolum resources Development	ඛනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාතෲංශය	பெற்றோலிய வள அபிவிருத்தி அமைச்சு
Ministry of Planning and Economic Affairs	සැලසුම් හා ආර්ථික කටයුතු අමාතෲංශය	திட்டவமைப்பு, பொருளாதார அலுவல் அமைச்சு
Ministry of Planning and Employment	සැලසුම් හා රැකියා අමාතහාංශය	திட்டவமைப்பு, தொழில்காண் அமைச்சு
Ministry of Plantation Industry and Constitutional Affairs	වැවිලි කර්මාත්ත හා වෳවස්ථාමය කටයුතු අමාතෳාංශය	பெருந்தோட்டத் தொழில், அரசமைப்பு அலுவல் அமைச்சு
Ministry of Plantation Infrastrure Development	වැව්ලි යටිතල පහසුකම් සංවර්ධත අමාතහාංශය	பெருந்தோட்ட உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்தி அமைச்சு
Ministry of Ports & Shipping	වරාය හා තැව් කටයුතු අමාතහාංශය තැපැල් හා තැපැල් ෙස්වා හා මුස්ලිම් ආගමික කටයුතු අමාතහාංශය	துறைமுகங்கள் மற்றும் கப்பல் துறை அமைச்சு அஞ்சல்;தொலைத்தொடர்பு அமைச்சு
Ministry of Posts and Telecommunications	තැපැල් හා විදුලි සංදේශ අමාතෲංශය	அஞ்சல்,தொலைத்தொடர்பு அமைச்சு
Ministry of primary Industries	පුාථමික කර්මාත්ත අමාතෲංශය	சிறு கைத்தொழில் அமைச்சு
Ministry of Prison Reforms ; Rehabilitation Resettelment & Hindu Religious Affair	බන්ධනාගාර පුනිසංස්කරණ අමාතෲංශය; පුනරුත්ථාපන නැවත පදිංචි කිරීම සහ හින්දු ආගමික කටයුතු	சிறைச்சாலை மறுசீரமைப்புப் புனர்வாழ்வு மீள்குடியேற்றம் மற்றும் இந்து சமய அலுவல்கள் அமைச்சு
Ministry of Provincial Councils and Local		மாகாண சபைகள் மற்றும் உள்ளூர் அபிவிருத்தி அமைச்சு
Development  Ministry of Public Administration and  Management	පළාත් සභා හා පුාදේශීය සංවර්ධත අමාතහාංශය රාජහ පරිපාලත හා කළමතාකරණ අමාතහාංශය	பொதுநிர்வாக உள்ளூராட்சி மற்றும் முகாமைத்துவ அமைச்சு
Ministry of Public Administration, Local Government and Home Affairs	රාජෳ පරිපාලත, පළාත් පාලත හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතෳාංශය	பொதுநிருவாக, உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டு அலுவல் அமைச்சு

A	В	С
Ministry of Public Enterprises Development	රාජීෳ වෳවසාය සංවර්ධන අමාතෳාංශය	பொதுத் தொழில் முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சு
Ministry of Rural Economic Affairs	ගුාමීය ආර්ථික කටයුතු අමාතහාංශය	கிராமியப் பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சு
		விஞ்ஞான தொழில்நுட்ப மற்றும் ஆராய்ச்சி
Ministry of Science ;Technology & Research	විදහා, තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාතහාංශය	அமைச்சு
Ministry of Scientific Research and Housing	ව්දහත්මක පර්යේෂණ හා නිවාස අමාතහාංශය	விஞ்ஞான ஆராய்ச்சி, வீடமைப்பு அமைச்சு
Ministry of Shipping and Tourism	තැව් හා සංචාරක අමාතහාංශය	கப்பற்சேவை, சுற்றுலா அமைச்சு
Ministry of Skill Development and Vocational		திறன் அபிவிருத்தி மற்றும் தொழில் பயிற்சி
Training	තිපුණතා සංවර්ධත හා වෘත්තිය පුහුණු අමාතහාංශය	அமைச்சு
Ministry of Social Empowermant & Welfare	සමාජ සවිබල ගැන්වීම හා සුහසාධක අමාතෳාංශය	சமூக உரிமைகள் மற்றும் சமூக சேவைகள் அமைச்ச
Ministry of Social Services	සමාජ සේවා අමාතහාංශය	சமூகசேவை அமைச்சு
Ministry of Special Assignments	විශේෂ කාර්යභාර්ය අමාතෳාංශය	விசேட செயற்திட்டங்கள் அமைச்சு
Ministry of Sport	කීඩා අමාතහාංශය	விளையாட்டுத்துறை அமைச்சு
Ministry of Telecommunication and Digital Infrastructure	ව්දුලි සංදේශ හා ඩ්ජ්ටල් යටිතල පහසුකම් අමාතහාංශය	தொலைத் தொடர்பு மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்ப அமைச்சு
Ministry of Transport and Civil Aviation	ගමතාගමත හා සිව්ල් ගුවත් සේවා අමාතනාංශය	போக்குவரத்து மற்றும் உள்ளூர் விமானசேவை அமை
Ministry of Women and Child Affairs	කාන්තා හා ළමා කටයුතු අමාතහාංශය	பெண்கள் மற்றும் சிறுவர் விவகார அமைச்சு
Minor Employee	සුළු සේවක	சிறு பணிசெய்பவர்
Minor Staff	සුළු සේවක මණ්ඩලය	சிறு பதவியினர்
Minor Supervisor	සුලු පරිපාලක	சிறு மேற்பார்வையாளர்
Minor Supervisor in Training	පුහුණුව ලබන සුලු පරිපාලක	பயிற்சிபெறும் சிறு மேற்பார்வையாளர்
Minor Supervisor of Labour	කම්කරු සුලු පරිපාලක	தொழிற் சிறு மேற்பார்வையாளர்
Minor Tablet Station	සුලු ටැබ්ලට් ස්ථානය	சிறு தவளத்து நிலையம்
Miscellaneous Section	විවිධ අංශය	பலவினப் பிரிவு
Miscellaneous Valuation	විවිධ තක්සේරු	பலவின மதிப்பு
Miscellaneous Accounts	විවිධ ග්ණුම	பலவினக் கணக்குகள்
Mission	දුත පිරිස ; මිසම ; සභාව	தூதுக்குழு
Mistress	ආචාර්යවරීය ; ආචාර්ණි	தலைவி
Mobile Crane Driver	ජංගම දොඹකර රීයැදුරු	இடம்பெயர் பாரம்தூக்கிச் சாரதி
Mobile Incubator Van	ජංගම ඉත්කියුබේටර් වෑත් රථය	இடம்பெயர் அடைகாத்தல் வான்வண்டி
Mobile Post and Telegraph Office	ජංගම තැපැල් සහ විදුලි පණිවුඩ කාර්යාලය	இடம்பெயர் அஞ்சல் தந்தி அலுவலகம்
Model Kitchen	ආදර්ශ මුලුතැන්ගේ	மாதிரிச் சமையறை
Model Kitchen and Farm School	ආදර්ශ මුලුතැත්ගේ සහ ගොවි පාසල	மாதிரிச் சமையறை; பண்ணைப் பள்ளிக்கூடம்
Modeller	ආදර්ශ රූප ශිල්පි	மாதிரியுருவமைப்பவர்
Modelling Assistant	ආදර්ශ රූප ශිල්පි සහකාර	மாதிரியுருவமைப்பு உதவியாளர்
Money Order Department Superintendent;	මතිඕඩර් දෙපාර්තමේත්තු අධිකාරි	கண்காணிப்பாளர்"காசுக் கட்டளைப் பகுதி
Monitor	අධීක්ෂක	சட்டாம்பிள்ளை
Mono Key Board Foreman	මොතෝ යතුරු පුවරු ෆෝර්මත්	ஒற்றையச்சு முகப்பலகை முகாரி
Mono Key Board Operator	මොතෝ යතුරු පුවරු ඔපරේටර්	ஒற்றையச்சு முகப்பலகை இயக்குனர்
Monotype Operator	මොතෝ යතුරු ඔපපේටර්	ஒற்றையச்செழுத்து பொறி இயக்குனர்
Monotype Cast Attendent	මොතෝ අකුරු අච්චු සේවක	ஒற்றையச்செழுத்து வார்ப்புக் கவனிப்பாளர்
Monotype Caster Attendent	මොතෝ අකුරු වක්කරත්තා	ஒற்றையச்செழுத்து வார்ப்புப்பொறி கவனிப்பாளர்
Monotype Casters' Foreman	මොතෝ අකුරු අච්චු කරත්තත්ගේ ෆෝර්මත්	ஒற்றையச்செழுத்து வார்ப்போர் முகாரி
Monotype Key Board Operator	මොතෝ යතුරු පුවරු ඔපරේටර්	ஒற்றையச்செழுத்து முகப்பலகை இயக்குனர்
Mony Order Department	මනිඕඩර් දෙපාර්තමේන්තුව	காசுக் கட்டளைப் பகுதி
Mortuary	මිනීකාමරය	பிணவறை
Mosaicer	ඛණ්ඩයෝජ්ත චිත්	பல்வண்ண ஓவியர்
Mosquito Survey	මදුරු පරීක්ෂණය	நுளம்பு அளவை
Mosquito, Control Inspector	මදුරු මර්දන පරීක්ෂක	நுளம்புக் கட்டுப்பாட்டுச் சோதனைகாரர்
Mother	මව ; මාතා	தாய்
Motor Cyclist	මොටර් සයිකල්කරු	மோட்டார் சைக்கிள்காரர்
Motor Mechanic	මොටර් රථ කාර්මික	மோட்டார் பொறிவலர்
Motor Mechanic Foreman	මෝටර් යාත්තුික ෆෝර්මත්	மோட்டார் பொறிவலர் முகாரி

A	В	С
Motor Ambulance Driver	ගීලත් මොටර් රථ රියැදුරු	நோயாளர் மோட்டார்வண்டிச் சாரதி
Motor Car Cleaner	මොටර් කැබ් රථ රීයැදුරු	மோட்டார் கார் துப்புரவாக்குநர்
Motor Car Cleaner and Loader	මොටර් රථ සුද්ධ කරන්නා සහ පටවන්නා	மோட்டார் கார் துப்புரவாக்குநர், பாரம் ஏற்றுநர்
Motor Car Driver	මොටර් රථ ඊයැදුරු	மோட்டார் கார்ச் சாரதி
Motor Cyclist Cinema Operator	මෝටර් පාපැදි සිතමා කුියාකරු	மோட்டார் சைக்கிள்காரர் சினிமா இயக்குனர்
Motor Driver	මොටර් රියැදුරු	மோட்டார் சாரதி
Motor Inspector	මොටර් පරීක්ෂක	மோட்டார்ச் சோதனைகாரர்
Motor Launch Driver	මෝටර් දියත් කිරීමේ ධාවකය	மோட்டார் இலாஞ்சுச் சாரதி
Motor Launch Driver (Operational)	මෝටර් දියත් කිරීමේ ධාවක (කුියාකාරී)	மோட்டார் இலாஞ்சுச் சாரதி (இயக்கல்)
Motor Lorry Driver	මොටර් ලොරී රීයැදුරු	மோட்டார் லொறிச் சாரதி
Motor Mail Transport Section	මොටර් රථ තැපැල් ගමත් අංශය	மோட்டார் தபாற் போக்குவரத்துப் பிரிவு
Motor Traffic Advisory Council	මොටර් රථ ගමතාගමත උපදේශක සභාව	மோட்டார் போக்குவரவு மதியுரை மன்றம்
Motor Transport Depot	මෝටර් පුවාහත ඩිපෝව	மோட்டார் போக்குவரத்துச் சாலை
Motor Transport Officer	මෝටර් පුවාහන නිලධාරී	மோட்டார் போக்குவரத்து உத்தியோகத்தர்
Motor Transport Sergeant	මෝටර් පුවාහන සැරයන්	மோட்டார் போக்குவரத்துச் சாசன்
Motor Transport Stores	මෝටර් පුවාහත වෙළඳසැල්	மோட்டார் போக்குவரத்துப் பண்டசாலை
Motor Transport Trade	මෝටර් පුවාහන වෙළඳාම	மோட்டார் போக்குவரத்துத் தொழில்
Motor Van Driver	මොටර් වෑත් රියැදුරු	மோட்டார் வான் வண்டிச் சாரதி
Motor Vehicle Electrician	මොටර් රථ විදුලි කාර්මික	மோட்டார் வாகன மின்சாரத் தொழில்நுட்பவியலாளர்
Motorman, Fireman	මෝටර්මත්, ෆයර්මත්	மோட்டார்ஆள், எரியாள்
Mould Maker	වාත්තු සාදත්තා	வார்ப்பச்சு ஆக்குனர்
Mould Repairer	වාත්තු අලුත්වැඩියා කරත්තා	வார்ப்பச்சுப் பழுதுபார்ப்பவர்
Moulder	වාත්තුකරු	வார்ப்பச்சாளர்
Moulder	වාත්තුකරු	வார்ப்பச்சாளர்
Movement Control Officer	ගමත් පාලත තිලධාරී	இயக்கக் கட்டுப்பாட்டு உத்தியோகத்தர்
Mudliyar	මුද්ලියර්	முதலியார்
Municipal Magistrate	තාගරික මහේස්තුාත්	மாநகரமன்று நீதவான்
Municipal Slaughter House	තාගරික මස් මඩුව	மாநகராட்சி மன்ற விலங்கறுப்பிடம்
Municipal Commissioner  Municipal Council	තාගරික කොමසාරිස් තාගරික සභාව	மாநகராட்சி ஆணையாளர் மாநகராட்சி மன்றம்
Municipal Court	නාගරක සභාව නාගරික උසාව්ය	மாநகர் மன்று
Municipality	තාගරික සභාව	மாநகராட்சி மன்றம்
Museum	කෞතුකාගාරය	நூதனசாலை
Museum Watcher	කෞතුකාගාර මුරකරු	நூதனசாலைக் காவற்காரர்
Museum Attendant	කෞතුකාගාර සේවක	நூதனசாலைக் கவனிப்பாளர்
Music Master	සංගීතාචාර්ය	இசை ஆசிரியர்
Music and Dancing Instructor	සංගීත හා තැටුම් උපදේශක	இசை நடனப் போதனாசிரியர்
Musician	සංගීතඥයා	இசைக்கலைஞர்
Musketry Instructor	තුවක්කු ශීල්ප උපදේශක	துவக்கு வித்தைப் போதனாசிரியர்
Muslim Marriage Registrar	මුස්ලිම් විවාහ රෙජීස්ට්	முசிலிம் விவாகப் பதிவாளர்
Muslim Public Officer	මුස්ලිම් රාජෳ නිලධාරී	முசிலிம் அரசாங்க உத்தியோகத்தர்
Muslim Assessor	මුස්ලිම් උපදේශක	முசிலிம் மதிப்பீட்டாளர்
Naffi Warehouse	තෆි ගබඩාව	நவிக் குதம்
Narrator	කථාකරු	உரைஞர்
National Co-operative Counil of Sri Lanka	ජාතික සමුපකාර සංවර්ධත ආයතනය	இலங்கை தேசிய கூட்டுறவுச் சபை
National Development Trust Fund	ජාතික සංවර්ධත භාරකාර අරමුදල	தேசிய அபிவிருத்தி நம்பிக்கை நிதியம்
National Institute of Health Sciences	ජාතික සෞඛ්ඵ විද්ඵා ආයත්තය	தேசிய சுகாதார விஞ்ஞான நிறுவகம்
National Institute of Business Management	වහාපාර කළමතාකරණ ජාතික ආයතනය	தேசிய வியாபார முகாமைத்துவ நிறுவகம்

A	В	С
National Institute of Co-operative Developme	ා ජාතික සමාජ සංවර්ධන ආයතනය	தேசிய கூட்டுறவு அபிவிருத்தி நிறுவகம்
National Institute of Education	ජාතික අධෳාපත ආයතතය	தேசிய கல்வி நிறுவகம்
National Institute of Language Education and		தேசிய மொழிக் கற்கை மற்றும் பயிற்சி நிறுவகம்
National Lotteries Board	ජාතික ලොතරැයි මණ්ඩලය	தேசிய லொத்தர் சபை
National Police Commission	ජාතික පොලිස් කොමිෂත් සභාව	தேசிய பொலிஸ் ஆணைக்குழு
National Research Coucil	ජාතික පර්යේෂණ සභාව	தேசிய ஆராய்ச்சி சபை
National Transport Commission	ජාතික ගමතාගමත කොමිෂත් සභාව	தேசிய போக்குவரத்து ஆணைக்குழு
National Transport Medical Institute		தேசிய போக்குவரத்து மருத்துவ நிறுவகம்
•	ජාතික පුවාහන වෛදෳ ආයතනය	தேசிய பயிலுநர் மற்றும் கைத்தொழில் பயிற்சி
National Apprentice and Industry Training Authority	ජාතික ආධුනිකත්ව හා කාර්මික පුහුණු කිරීමේ අධිකාරීය	அதிகாரசபை
National Aquaculture Development Authority of Sri Lanka	<b>්</b> ගී ලංකාවේ ජාතික ජලජීවී වගා සංවර්ධන අධිකාරිය	இலங்கை தேசிய நீர்வள உயிரின அபிவிருத்தி அதிகாரசபை
National Archives	ජාතික ලේඛතාගාරය	தேசிய சுவடிக்கூடம்
National Authority on Tobacco and Alcohol	දුම්කොළ හා මධෳසාර පීළිබඳ ජාතික අධිකාරීය	தேசிய புகையிலை மதுசார அதிகாரசபை
National Book Trust	ජාතික පොත් භාරය	தேசிய நூல் நம்பிக்கைப்பொறுப்பு
National Building Research Organisation	ජාතික ගොඩතැගීලි පර්යේෂණ සංවිධාතය	தேசிய கட்டிட ஆராய்ச்சி நிறுவனம்
National Bureau of Translations and Compilations	පරිවර්තන හා සම්පාදන පිලිබඳ ජාතික කාර්යාංශය	மொழிபெயர்ப்பு தொகுப்புத் தேசியப் பணியகம்
National Cadet Corp	ජාතික ශිෂාහට බලකාය	தேசிய மாணவர் படை
National Child Protection Authority	ජාතික ළමා ආරක්ෂණ අධිකාරීය	தேசிய சிறுவர் பாதுகாப்பு அதிகாரசபை
National Co - operative Council Of Sri Lanka	<b>ී</b> ලංකාවේ ජාතික සමුපකාර කවුත්සීලය	இலங்கை தேசிய கூட்டுறவுச் சபை
National Council of Higher Education	ජාතික උසස් අධෳාපත සභාව	தேசிய உயர் கல்வி மன்றம்
National Crafts Council	ජාතික ශීල්ප සභාව	தேசிய கைப்பணிச் சபை
National Dangerous Drugs Control Board	ජාතික අත්තරායකාරී ඖෂධ පාලක මණ්ඩලය	தேசிய அபாயகர ஓளடதக் கட்டுப்பாட்டுச் சபை
National Design Centre	ජාතික සැලසුම් මධාස්ථාතය	தேசிய வடிவமைப்பு நிலையம்
National Disaster Relief Services Center	ජාතික ආපදා සහත සේවා මධෳස්ථානය	தேசிய அனர்த்த நிவாரன சேவைகள் நிலையம்
National Education Commission	ජාතික අධනාපත කොමිෂන් සභාව	தேசிய கல்வி ஆணைக்குழு
National Education Commission  National Education Society of Ceylon	ලංකාවේ ජාතික අධාාපත සංගමය	இலங்கை தேசிய கல்விச் சங்கம்
		·
National Enterprise Development Authority	ජාතික වැවසාය සංවර්ධත අධිකාරීය	தேசிய தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி அதிகாரசபை
National Film Coroporation of Sri Lanka	<b>ගුී</b> ලංකාවේ ජාතික චිතුපට සහයෝගීතාවය	இலங்கை தேசியத் திரைப்படக் கூட்டுத்தாபனம்
National Food Promotion Board (Sri Lanka National Freedom from Hunger Campaign	ජාතික ආහාර පුවර්ධන මණ්ඩලය (ශුී ලංකාව කුසගින්න නැති කිරීමේ පුචාරක මණ්ඩලය)	தேசிய உணவு ஊக்குவிப்புச் சபை^இலங்கை தேசிய பட்டினி ஒழிப்பு நடவடிக்கைச் சபை&
Board)	-	தேசிய இரத்தினக்கல்;ஆபரண அதிகாரசபை
National Gem and Jewellery Authority	ජාතික මැණික් හා ස්වර්ණාභරණ අධිකාරීය	
National Health and Unemployment Insurance Scheme	ජාතික සෞඛ්ෳ හා විරැකියා රක්ෂණ කුමය	தேசிய சுகாதார, தொழிலின்மை ஊறீடுறுதித் திட்டம்
National Hospital of Sri Lanka	ශී ලංකාවේ ජාතික රෝහල	இலங்கை தேசிய வைத்தியசாலை
National Housing Development Authority	ජාතික තිවාස සංවර්ධත අධිකාරීය	தேசிய வீடமைப்பு அபிவிருத்தி அதிகாரசபை
National Institute of Oceanography	ජාතික සාගර විදහා ආයතතය	தேசிய சமுத்திரவியல் நிறுவகம்
National Institute of Dissatelian Management		
National Institute of Plantation Mangement	ජාතික වැවිලි කළමතාකරණ ආයතතය	தேசியப் பெருந்தோட்ட முகாமைத்துவ நிறுவகம்
National Institute of Plantation Mangement National Intellectual Property Office of Sri Lanka	ජාතික වැවිලි කළමතාකරණ ආයතතය ශුී ලංකාවේ ජාතික බුද්ධිමය දේපළ කාර්යාලය	தேசியப் பெருந்தோட்ட முகாமைத்துவ நிறுவகம் இலங்கை தேசிய புலமைச்சொத்து அலுவலகம்
National Intellectual Property Office of Sri	<b>ශී</b> ලංකාවේ ජාතික බුද්ධිමය දේපළ කාර්යාලය	
National Intellectual Property Office of Sri Lanka National Library and Documentation Services Board	ශී ලංකාවේ ජාතික බුද්ධිමය දේපළ කාර්යාලය ජාතික පුස්තකාල හා පුලේඛත සේවා මණ්ඩලය	இலங்கை தேசிய புலமைச்சொத்து அலுவலகம் தேசிய நூலக ஆவணப்படுத்தல் சேவைகள் சபை
National Intellectual Property Office of Sri Lanka National Library and Documentation Services	ශී ලංකාවේ ජාතික බුද්ධිමය දේපළ කාර්යාලය	இலங்கை தேசிய புலமைச்சொத்து அலுவலகம் தேசிய நூலக ஆவணப்படுத்தல் சேவைகள் சபை தேசிய கால்நடை அபிவிருத்திசபை
National Intellectual Property Office of Sri Lanka National Library and Documentation Services Board National Livestock Development Board National Museum	ශ්‍රී ලංකාවේ ජාතික බුද්ධිමය දේපළ කාර්යාලය ජාතික පුස්තකාල හා පුලේඛත සේවා මණ්ඩලය ජාතික පශු සම්පත් සංවර්ධත මණ්ඩලය ජාතික කෞතුකාගාරය	இலங்கை தேசிய புலமைச்சொத்து அலுவலகம் தேசிய நூலக ஆவணப்படுத்தல் சேவைகள் சபை தேசிய கால்நடை அபிவிருத்திசபை தேசிய நூதனசாலை
National Intellectual Property Office of Sri Lanka National Library and Documentation Services Board National Livestock Development Board National Museum National Music and Dancing School	ශ්‍රී ලංකාවේ ජාතික බුද්ධිමය දේපළ කාර්යාලය ජාතික පුස්තකාල හා පුලේඛත සේවා මණ්ඩලය ජාතික පශු සම්පත් සංවර්ධත මණ්ඩලය ජාතික කෞතුකාගාරය ජාතික සංගීත සහ තැටුම් පාඨශාලාව	இலங்கை தேசிய புலமைச்சொத்து அலுவலகம் தேசிய நூலக ஆவணப்படுத்தல் சேவைகள் சபை தேசிய கால்நடை அபிவிருத்திசபை தேசிய நூதனசாலை தேசிய இசை; நடனப் பள்ளிக்கூடம்
National Intellectual Property Office of Sri Lanka National Library and Documentation Services Board National Livestock Development Board National Museum	ශ්‍රී ලංකාවේ ජාතික බුද්ධිමය දේපළ කාර්යාලය ජාතික පුස්තකාල හා පුලේඛත සේවා මණ්ඩලය ජාතික පශු සම්පත් සංවර්ධත මණ්ඩලය ජාතික කෞතුකාගාරය	இலங்கை தேசிய புலமைச்சொத்து அலுவலகம் தேசிய நூலக ஆவணப்படுத்தல் சேவைகள் சபை தேசிய கால்நடை அபிவிருத்திசபை தேசிய நூதனசாலை
National Intellectual Property Office of Sri Lanka  National Library and Documentation Services Board  National Livestock Development Board  National Museum  National Music and Dancing School  National Planning Council	ගුී ලංකාවේ ජාතික බුද්ධිමය දේපළ කාර්යාලය ජාතික පුස්තකාල හා පුලේඛත සේවා මණ්ඩලය ජාතික පශු සම්පත් සංවර්ධත මණ්ඩලය ජාතික කෞතුකාගාරය ජාතික සංගීත සහ තැටුම් පාඨශාලාව ජාතික සැලසුම් කවුත්සලය	இலங்கை தேசிய புலமைச்சொத்து அலுவலகம் தேசிய நூலக ஆவணப்படுத்தல் சேவைகள் சபை தேசிய கால்நடைஅபிவிருத்திசபை தேசிய நூதனசாலை தேசிய இசை; நடனப் பள்ளிக்கூடம் தேசிய திட்டவமைப்பு மன்றம் தேசிய பொது ஆணைக்குழு
National Intellectual Property Office of Sri Lanka National Library and Documentation Services Board National Livestock Development Board National Museum National Music and Dancing School National Planning Council National Police Commission National Reserve	ගුී ලංකාවේ ජාතික බුද්ධිමය දේපළ කාර්යාලය ජාතික පුස්තකාල හා පුලේඛත සේවා මණ්ඩලය ජාතික පශ සම්පත් සංවර්ධත මණ්ඩලය ජාතික කෞතුකාගාරය ජාතික සංගීත සහ තැටුම් පාඨශාලාව ජාතික සැලසුම් කවුත්සලය ජාතික පොලිස් කොමිෂත් සභාව ජාතික රක්ෂිතය	இலங்கை தேசிய புலமைச்சொத்து அலுவலகம் தேசிய நூலக ஆவணப்படுத்தல் சேவைகள் சபை தேசிய கால்நடை அபிவிருத்திசபை தேசிய நூதனசாலை தேசிய இசை; நடனப் பள்ளிக்கூடம் தேசிய திட்டவமைப்பு மன்றம் தேசிய பொது ஆணைக்குழு
National Intellectual Property Office of Sri Lanka  National Library and Documentation Services Board  National Livestock Development Board  National Museum  National Music and Dancing School  National Planning Council  National Police Commission  National Reserve  National Salt Corporation	ගී ලංකාවේ ජාතික බුද්ධිමය දේපළ කාර්යාලය ජාතික පුස්තකාල හා පුලේඛත සේවා මණ්ඩලය ජාතික පශ සම්පත් සංවර්ධත මණ්ඩලය ජාතික කෞතුකාගාරය ජාතික සංගීත සහ තැටුම් පාඨශාලාව ජාතික සැලසුම් කවුත්සලය ජාතික පොලිස් කොමිෂත් සභාව ජාතික රක්ෂිතය ජාතික ලුණු සංයුක්ත මණ්ඩලය	இலங்கை தேசிய புலமைச்சொத்து அலுவலகம் தேசிய நூலக ஆவணப்படுத்தல் சேவைகள் சபை தேசிய கால்நடை அபிவிருத்திசபை தேசிய நூதனசாலை தேசிய இசை; நடனப் பள்ளிக்கூடம் தேசிய திட்டவமைப்பு மன்றம் தேசிய பொது ஆணைக்குழு தேசிய ஒதுக்கிடம் தேசிய உப்பு யாக்கம்
National Intellectual Property Office of Sri Lanka  National Library and Documentation Services Board  National Livestock Development Board  National Museum  National Music and Dancing School  National Planning Council  National Police Commission  National Reserve  National Salt Corporation  National Savings Movement	ගී ලංකාවේ ජාතික බුද්ධිමය දේපළ කාර්යාලය ජාතික පුස්තකාල හා පුලේඛත සේවා මණ්ඩලය ජාතික පශ සම්පත් සංවර්ධත මණ්ඩලය ජාතික කෞතුකාගාරය ජාතික සංගීත සහ තැටුම් පාඨශාලාව ජාතික සැලසුම් කවුත්සලය ජාතික පොලිස් කොමිෂත් සභාව ජාතික රක්ෂිතය ජාතික ලුණු සංයුක්ත මණ්ඩලය	இலங்கை தேசிய புலமைச்சொத்து அலுவலகம் தேசிய நூலக ஆவணப்படுத்தல் சேவைகள் சபை தேசிய கால்நடை அபிவிருத்திசபை தேசிய நூதனசாலை தேசிய இசை; நடனப் பள்ளிக்கூடம் தேசிய திட்டவமைப்பு மன்றம் தேசிய பொது ஆணைக்குழு தேசிய ஒதுக்கிடம் தேசிய உப்பு யாக்கம் தேசிய சேமிப்பு இயக்கம்
National Intellectual Property Office of Sri Lanka  National Library and Documentation Services Board  National Livestock Development Board National Museum  National Music and Dancing School  National Planning Council  National Police Commission  National Reserve  National Salt Corporation	ගී ලංකාවේ ජාතික බුද්ධිමය දේපළ කාර්යාලය ජාතික පුස්තකාල හා පුලේඛත සේවා මණ්ඩලය ජාතික පශ සම්පත් සංවර්ධත මණ්ඩලය ජාතික කෞතුකාගාරය ජාතික සංගීත සහ තැටුම් පාඨශාලාව ජාතික සැලසුම් කවුත්සලය ජාතික පොලිස් කොමිෂත් සභාව ජාතික රක්ෂිතය ජාතික ලුණු සංයුක්ත මණ්ඩලය	இலங்கை தேசிய புலமைச்சொத்து அலுவலகம் தேசிய நூலக ஆவணப்படுத்தல் சேவைகள் சபை தேசிய கால்நடை அபிவிருத்திசபை தேசிய நூதனசாலை தேசிய இசை; நடனப் பள்ளிக்கூடம் தேசிய திட்டவமைப்பு மன்றம் தேசிய பொது ஆணைக்குழு தேசிய ஒதுக்கிடம் தேசிய உப்பு யாக்கம்

A	В	С
National Science and Technology Commission	ජාතික විදහා හා තාක්ෂණ කොමිෂත් සභාව	தேசிய விஞ்ஞான தொழில்நுட்ப ஆணைக்குழு
National Service	ජාතික සේවය	தேசிய சேவை
National Service Division	ජාතික සේවා කොට්ඨාශය	தேசிய சேவைப் பகுதி
National Small Industries Corporation	ජාතික සුළු කර්මාත්ත සංයුක්ත මණ්ඩලය	தேசிய சிறு கைத்தொழில் யாக்கம்
National Taransport Commission	ජාතික ගමතා ගමත ෙකාමිෂත් සභාව	தேசிய போக்குவரத்து ஆணைக்குழு
National Textile Corporation	ජාතික රෙදිපිළි සංයුක්ත මණ්ඩලය	தேசிய புடைவை யாக்கம்
National Theatre Trust	ජාතික රංග භාරය	தேசிய அரங்க நம்பிக்கைப் பொறுப்பு
National Transport Medical Institute	ජාතික පුවාහත වෛදෳ ආයතතය	தேசிய போக்குவரத்து மருத்துவ நிறுவகம்
National Water Supply and Drainge Board	ජල සම්පත් මණ්ඩලය	தேசிய நீர் வழங்கல் மற்றும் வடிகால் அமைப்புச்சடை
National Welfare Fund	ජාතික ශුභසාධක අරමුදල	தேசிய நலனோம்பு நிதியம்
National Youth Services Council	ජාතික තරුණ සේවා සභාව	தேசிய இளைஞர் சேவைகள் மன்றம்
Naval Officer	තාවික තිලධාරී	கடற்படை உத்தியோகத்தர்
Naval Pensioner	තාවික විශුාමිකයා	கடற்படை ஓய்வூதியம் பெறுனர்
Naval Stores	තාවික ගබඩාව	கடற்படைப் பண்டசாலை
Naval Stores Department Timber Shed	නාවික ගබඩා දෙපාර්තමේත්තු ලී මඩුව	கடற்படைப் பண்டசாலைத் திணைக்கள வெட்டுமரக்கொட்டில்
Naval Stores Officer	තාවික ගබඩා නිලධාරී	கடற்படைப் பண்டசாலை உத்தியோகத்தர்
Naval Victualling Depot	තැව්වලට අවුළු සැපයුම් ඩිපෝව	கடற்படை உணவுப்பொருட் சாலை
Naval and Military Officers	තාවික සහ යුද හමුදා නිලධාරී	கடற்படை; தரைப்படை உத்தியோகத்தர்
Naval Architect	තාවික තිර්මාණ ශිල්පී	கடற்படைக் கட்டடக் கலைஞர்
Naval Commander-in-Chief	තාවික හමුදාපති	பிரதான கடற்படை முனைஞன்
Naval Intelligence Officer	තාවික බුද්ධි නිලධාරී	கடற்படைச் செய்தி உத்தியோகத்தர்
Navigating and Dredging Master	සැරිසැරීම සහ කැණීම් මාස්ටර්	கடற்செலவு; வாரித் தலைவர்
Navigating Division	තාවික අංශය	கடற்செலவுப் பகுதி
Navy	තාවික හමුදාව	கடற்படை
Navy Driver	තාවික කිමිදුමකරු	கடற்படைச் சாரதி
Needle Craft	මැහුම් වැඩ	தையற் பணி
Needle Work Instructor	මැහුම් වැඩ උපෙද්ශක	தையல்வேலைப் போதனாசிரியர்
Needle Work Assistant	මැහුම් වැඩ සහකාර	தையல்வேலை உதவியாளர்
Negative Cutter	තැගටිව් කපත්තා	நிழற்படிவு வெட்டுனர்
NERD (National Engineering Research & Development Centre of Sri Lanka)	තර්ඩ් (ශුී ලංකාවේ ජාතික ඉංජිතේරු පර්යේෂණ හා සංවර්ධන මධෳස්ථානය)	என்ஈஆர்டி ^இலங்கை தேசிய பொறியியல் ஆராய்ச்சி மற்றும் அபிவிருத்தி நிலையம்&
Neurosurgeon	ස්තායු රෝග විශේෂඥ	நரம்பியல் சத்திரசிகிச்சை நிபுணர்
New Ceramic Factory	අඵත් පිහත් කර්මාත්ත ශාලාව	புதிய மட்பாண்டத் தொழிற்சாலை
New Entrant	තව පිව්සුමකරු	புதிதாய்ச் சேர்ந்தவர்
New Entrant Clerk	නව පිව්සුම ලිපිකරු	புதிதாய்ச் சேர்ந்த எழுதுனர்
New Entrant Officer	තව පිවිසුම් නිලධාරී	புதிதாய்ச் சேர்ந்த உத்தியோகத்தர்
New Carriage Building Shop	අළුත් රිය මැදිරි පිදන මඩුව	புதிய வண்டிப் பெட்டி அமைத்தல் தளம்
New Recruit	අලුත් ආධුනික	புதுச் சேராள்
News Editor	පුවෘත්ති කර්තෘ	புதினப் பதிப்பாசிரியர்
News Agent	පුවෘත්ති තියෝජිත	செய்தி முகவர்
News Assistant	පුවෘත්ති සහකාර	புதின உதவியாளர்
News Section	පුවෘත්ති අංශය	புதினப் பிரிவு
NIBM (National Institute of Business Management)	එත් අයි බී එම් (ජාතික වඹාපාර කළමතාකරණ ආයතනය)	என்ஐபிஎம்(தேசிய வணிக மேலாண்மை நிறுவனம்)
Night Telephonist	රාතී දුරකථනවේදියා	இரவுத் தொலைபேசியியக்குநர்
Night Watcher	රාතී මුරකරු	இரவுக் காவற்காரர்
Night Watcher for Fumigation	ධූමකරණය සඳහා රාතී මුරකරු	புகையூட்டல் இரவுக் காவற்காரர்
Night Watcher-Cum-Peon	රාතී මුරකරු-කම්-පියොත්	இரவுக் காவற்காரர்- சேவகர்
Non- Graduate Translator	උපාධිධර තොවූ පරිචර්තක	பட்டதாரியல்லாத மொழிபெயர்ப்பாளர்
Non- New Entrant	තව තොවත අය	புதிதாய்ச் சேராதவர்
Non- New Entrant Officer	නව නොවන නිලධාරී	புதிதாய்ச் சேராத உத்தியோகத்தர்
Non- Official Member	නිල නොවන සාමාජික	உத்தியோகப் பதவியற்ற உறுப்பினர்
		வழக்கறிஞர் அல்லாத நொத்தாரிசு

A	В	С
Non- Subscriber	දායක නුවූ අය	ஒப்பப்பணம் கொடாதவர்
Non-Explosive Store or Paravane Store	පුපුරත දවා තොවත වෙළඳසැල හෝ පරවතේ වෙළඳසැල	வெடியாப்பொருட் பண்டகசாலை அல்லது பரவேன் பண்டகசாலை
Notary	තොතා <b>ර</b> ිස්	நொத்தாரிசு
Notary Public	තොතාරිස් මහජත	பிரசித்த நொத்தாரிசு
Number taker	නොම්මර ගත්තා	இலக்கம் எடுப்பவர்
Nurse	සාත්තු සේවිකා	தாதி
Nursery Manager	පාත්ති කළමතාකරු	நாற்றுமேடை முகாமையாளர்
Nursery Teacher	පෙරපාසල් ගුරුවරයා	சிறார்பள்ளி உபாத்தியாயர்
Nursery Assistant	පාත්ති සහකාර	நாற்றுமேடை உதவியாளர்
Nursery Attendant	පාත්ති සේවක	நாற்றுமேடைக் கவனிப்பாளர்
Nurses' Quarters	සාත්තු සේවිකා තිලතිවාසය	தாதிமார் அகம்
Nurses' Training School	හෙද පුහුණු පාසල	தாதிமார் பயிற்சிப் பள்ளிக்கூடம்
Nurses' Aide	සාත්තු සේවිකා සහාය	தாதிமார் துணை
Nursing Mother	කිරීමව්	நலம்பேண் தாதித்தாய்
Nursing Sister	සාත්තුකාර සහෝදරිය	நலம்பேண் தாதிச் சகோதரி
Nursing Staff	සාත්තු සේවිකා කාර්ය මණ්ඩලය	நலம்பேண் பதவியினர்
Nursing Education Officer	හෙද අධාාපත නිලධාරී	நலம்பேண் கல்வி உத்தியோகத்தர்
Nursing Home	සාත්තු තිවාසය	நலம்பேண் மனை
Nursing Sister	හෙද නිලධාරීය	தாதி சகோதரிகள்
Nutritional Assistant	පෝෂණාගාර සහකාර	உணவூட்ட உதவியாளர்
Nutritionist	පෝෂණවේදී	உணவூட்டவியலர்
Observation Ward	සෝදීසි වාට්ටුව	அவதானிப்புக் காவறை
Observatory	ආකාශවස්තු තිරීක්ෂණාගාරය	அவதானிப்பு நிலையம்
Observer	නිරීක්ෂක	அவதானிப்பாளர்
Obstetrician-in-Charge	පුසව හා තාරීවේද වෛදා	பிள்ளைப்பேற்றுப் பொறுப்பு மருத்துவர்
Occupational Trerapist	වෘත්තීය භාණ්ඩාගාරික	தொழில்நோய் வைத்தியர்
Oceanographical Institute	සාගර විදාහ ආයතනය	சமுத்திரவியல் நிறுவகம்
Oceanographist	සාගර ව්දහාඥ	சமுத்திரவியலர்
Oculist	අක්ෂි වෛදා	கண் மருத்துவ நிபுணர்
Official Languages Commission	විදේශ භාෂා කොමිෂත් සභාව	அரச கரும மொழிகள் ஆணைக்குழு
Office	කාර්යාලය ; කන්තෝරුව	அலுவலகம்
Office Peon	කාර්යාල පියොන්	அலுவலகச் சேவகர்
Office Aide (Peon)	කාර්යාල සහායක (පීයන්)	அலுவலகத் துணையாளர் ^சேவகர்&
Office and Implement Store	කාර්යාල සහ උපකරණ ගබඩාව	அலுவலகம்; செய்கருவிப்பண்டசாலை
Office Assistant	කාර්යාල සහකාර	அலுவலக உதவியாளர்
Office Assistant (Equipment, Water Supply, Sewerage)	කාර්යාල සහකාර (උපකරණ, ජල සැපයීම,	அலுவலக உதவியாளர் (உபகரணம்.
	ජලාපවහන)	நீர்வழங்கல், சாக்கடை)
Office Assistant (Administration)	කාර්යාල සහකාර (පාලන)	அலுவலக உதவியாளர் ^நிருவாகம்&
Office Assistant (Buildings)	කාර්යාල සහකාර (ගොඩතැඟිලි)	அலுவலக உதவியாளர் ^கட்டடங்கள்&
Office Assistant (Milk Distribution and Pensions)	කාර්යාල සහකාර (කිරී බෙදාහැරීම් සහ විශුාම වැටුප්)	அலுவலக உதவியாளர் ^பால் விநியோகம் மற்றும் ஓய்வூதியம்&
Office Assistant (Overseas Service)	කාර්යාල සහකාර(විදේශ සේවයේ)	அலுவலக உதவியாளர் ^கடல்கடந்த சேவை&
Office Attendant	කාර්යාල සේවක	அலுவலகக் கவனிப்பாளர்
Office Block	කාර්යාල කට්ටිය	அலுவலகக் கட்டு
Office Establishment	කාර්ය මණ්ඩලය	அலுவலகத் தாபனம்
Office Fiscal Peon	පිස්කාල් කාර්යාල සහායක	அலுவலகப் பிசுக்காற் சேவகர்
Office Labourer	කාර්යාල කමකරු	அலுவலகத் தொழிலாளி
Office Of the Ceramic Chemist	පිහත් කර්මාත්ත රසඥ කාර්යාලය	மட்பாண்ட இரசாயனர் அலுவலகம்
Office of the Commissioner for Workmen's		
Compensation  Office of the Covernment Mineralegist	කම්කරු වත්දී කොමසාරිස් කාර්යාලය	வேலையாளர் நட்டஈட்டு ஆணையாளர் அலுவலகம்
Office of the Government Mineralogist	රජයේ ඛනිජ විදහඥ කාර්යාලය	அரசாங்க கனிப்பொருளியலர் அலுவலகம்

A	В	С
Office of the Government Archivist	රජයේ ලේඛතාගාර කාර්යාලය	அரசாங்க சுவடிக் காப்பாளர் அலுவலகம்
Office of the Inspector of Mines	පතල් පරීක්ෂක කාර්යාලය	சுரங்கச் சோதனைக்காரர் அலுவலகம்
Office of the Public Service Commission	රාජෳ සේවා කොමිෂත් සභාවේ කාර්යාලය	அரசாங்க சேவை ஆணைக்குழு அலுவலகம்
Office of the Registrar of Books and Newspapers	පොත් සහ පුවත්පත් රෙජ්ස්ටුාර් කාර්යාලය	நூல், புதினத்தாள் பதிவாளர் அலுவலகம்
Office of the Settlement Officer	ඉඩම් නිරවුල් කිරීමේ නිලධාරී කාර්යාලය	உரிமை நிருணய உத்தியோகத்தர் அலுவலகம்
Office Orderly	කාර්යාල සේවක	அலுவலக ஏவலாளர்
Office Overseer	කාර්යාල ඕවසියර්	அலுவலக ஓவசியர்
Office Walfare Officer	කාර්යාල සුභසාදක නිලධාරී	அலுவலக நலனோம்பு உத்தியோகத்தர்
Officer	කාර්යාලය	உத்தியோகத்தர்
Officer commanding Ceylon Supply Depot	ලංකා ගබඩා සැපයුම් අණදෙන නිලධාරී	இலங்கை வழங்கற் சாலை ஏவுத்தியோகத்தர்
Officer commanding the Troops	සේතා අණදෙන නිලධාරී	படை ஏவுத்தியேகத்தர்
Officer commanding the Camp	කඳවුරු අණදෙන නිලධාරී	பாசறை ஏவுத்தியோகத்தர்
Officer commanding the Old Guard	පරණ මුර කණ්ඩායමේ අණදෙත තිලධාරී	பழைய காவல் நிலைய ஏவுத்தியோகத்தர்
Officer commanding the Station	සේවා ස්ථාන අණදෙන නිලධාරී	நிலைய ஏவுத்தியேகத்தர்
Officer Administering the Government	රජය පරිපාලතය කරත තිලධාරී	ஆட்சிப் பொறுப்பாளர்
Officer Cadet	කැඩැට් නිලධාරී	பயிலிளவல் உத்தியேகத்தர்
Officer of Civil List Rank	සිව්ල් ලැයිස්තු තත්ත්වයේ නිලධාරී	சிவில் வரிசைநிலை உத்தியோகத்தர்
Officer of Staff Rank	මාණ්ඩලික තත්ත්වයේ තිලධාරී	பதவிநிலை உத்தியோகத்தர்
Officer-in-Charge	කාර්ය හාර තිලධාරී	பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Officer-in-Charge , Agricultural Sales Room	හාර තිලධාරී, කෘෂිකාර්මික විකුණුම් කාමරය	கமத்தொழில் விற்பனையறை பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Officer-in-Charge, Barracks	බැරැක්ක භාර නිලධාරී	படைவீட்டுப் பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Officer-in-Charge, Branch Accounts	ශාඛා ගීණුම් හාර නිලධාරී	கிளைக் கணக்குப் பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Officer-in-Charge , Ceylon Travel Centre	ලංකා සංචාරක කාර්යාල භාර තිලධාරී	இலங்கைப் பயணத்தானப் பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Officer-in-Charge , General Establishment Unit	පොදු ආයතත ඒකක කාර්ය භාර තිලධාරි	பொதுத் தாபனக் கூறுப் பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Officer-in-Charge, Guard Duty	ආරක්ෂක සේවා හාර තිලධාරී	காவற் கடமைப் பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Officer-in-Charge , I.B.M.	අයි.බී.එම්. හාර තිලධාරි	ஐ.பி.எம். பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Officer-in-Charge , Industrial Work Shop	කර්මාත්ත වැඩ පොළ භාර තිලධාරී	கைத்தொழில் வேலைக்களப் பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Officer-in-Charge , Police Central Garage	පොලිස් දෙපාර්තමේත්තුවේ මධ්	பொலிசு மத்திய மோட்டார் மடுவப் பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Officer-in-Charge , Police Radio Branch	පොලිස් දෙපාර්තමේත්තුවේ ගුවත්විදුලි ශාඛාව භාර තිලධාරී	பொலிசு இரேடியோக் கிளைப் பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Officer-in-Charge , Socio-Economic Section	සමාජ අර්ථ සංරක්ෂණ අංශය හාර තිලධාරී	சமூகப் பொருளியற் பிரிவுப் பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Officer-in-Charge , Timber Supplies	දැව සැපයීම හාර නිලධාරී	வெட்டுமரம் வழங்கற் பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Officer-in-Charge , Traffic Accounts	හාර තිලධාරී, රථවාහත ගිණුම්	போக்குவரவுக் கணக்குப் பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Officer-in-Charge , Valuation	තක්සේරු භාර නිලධාරී	மதிப்புப் பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Officer-in-Charge ,Survey Unit	මිනුම් ඒකක භාර නිලධාරී	அளவைக் கூறுப் பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
	I .	!

A	В	С
Officer-in-Charge ; Agricultural Sales Room	භාර තිලධාරී; කෘෂිකාර්මික විකුණුම් කාමරය	கமத்தொழில் விற்பனையறை பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Officer-in-Charge; Barracks	බැරැක්ක භාර නිලධාරී	படைவீட்டுப் பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Officer-in-Charge; Branch Accounts	ශාඛා ගීණුම් භාර තිලධාරී	கிளைக் கணக்குப் பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Officer-in-Charge; Ceylon Travel Centre	ලංකා සංචාරක කාර්යාල භාර තිලධාරී	இலங்கைப் பயணத்தானப் பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Officer-in-Charge ; General Establishment Unit	පොදු ආයතන ඒකක කාර්ය භාර නිලධාරි	பொதுத் தாபனக் கூறுப் பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Officer-in-Charge; Guard Duty	ආරක්ෂක සේවා භාර නිලධාරී	காவற் கடமைப் பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Officer-in-Charge; I.B.M.	අයි.බී.එම්. භාර තිලධාරි	ஐ.பி.எம். பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Officer-in-Charge of Camps	කඳවුරු භාර නිලධාරී	பாசறைப் பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்
Officer-in-Charge of Party	කණිඩායම් භාර තිලධාරී	கணப் பொறுப்பு உத்தியேகத்தர்
Officer-in-Command	අණදෙන නිලධාරී	ஏவு உத்தியோகத்தர்
Officers and Crew of Fishery Vessels	ධීවර යාතුා වල තිලධාරීත් සහ කාර්ය මණ්ඩලය	கடற்றொழிற் கல உத்தியோகத்தர் கப்பற்காரர்
Officers and Crew Research Vessels	තිලධාරීත් සහ කාර්ය මණ්ඩල පර්යේෂණ යාතුා	ஆராய்ச்சிக் கல உத்தியோகத்தர் கப்பற்காரர்
Official	තිලධාරී ; තිල	அலுவற் பொறுப்பாளர்
Official Authorities	රජයේ තිලධාරීහු	உத்தியோக அதிகாரிகள்
Official Language Affairs Section	නිල භාෂා කටයුතු අංශය	அரசகரும் மொழி அலுவற் பிரிவு
Official Language Commission	තිල භාෂා කොමිෂත් සභාව	அரச கரும மொழிகள் ஆணைக்குழு
Official Language Department	නිල භාෂා දෙපාර්නමේන්තුව	அரசகரும் மொழித் திணைக்களம்
Official Language Officers	තිල භාෂා තිලධාරීත්	அரசகரும் மொழி உத்தியோகத்தர்
Official Languages Bureau	තිල භාෂා කාර්යාංශය	அரசகரும் மொழிகள் பணியகம்
Official Languages Commission	තිල භාෂා කොමිෂත් සභාව	அரசகரும் மொழிகள் ஆணைக்குழு
Official Poll Card	තිල ඡත්ද පතිකාව	அரசகருமச் சொல்லாக்கக் குழு
Official Residence	නිල නිවාසය	உத்தியோக வதிவிடம்
Official Secretary (Overseas Service)	(විදේශ සේවයේ) නිල ලේකම්	உத்தியோகச் செயலாளர் (கடல்கடந்த சேவை)
Oil Dock Quay	තෙල් තැව් තටාක ජැටිය	எண்ணெய்க் கலத் துறைமேடை
Oil Facilities Officer	තෙල් පහසුකම් නිලධාරී	எண்ணெய் வசதி உத்தியோகத்தர்
Oil Filter Plant	තෙල් පෙරහත් කම්හල	எண்ணெய் வடி பொறித்தொகுதி
Oil Store	තෙල් ගබඩාව	எண்ணெய்ப் பண்டசாலை
Oiler	තෙල් ඉසින්නා	எண்ணெய் விடுனர்
Open University of Sri Lanka	ශුී ලංකාවේ විවෘත විශ්ව විදහාලය	இலங்கை திறந்த பல்கலைக்கழகம் · · · ·
Operating Theatre	මෙහෙයුම් රහහල	அறுவை மருத்துவக்கூடம்
Operating Section Operating Superintendent	මෙහෙයුම් අංශය ඔපරේටින් සුපිරින්ටැන්ඩන්ට්, දුම්රිය ගමනාගමන අධිකාරි	இயக்கற் பிரிவு இயக்கற் கண்காணிப்பாளர்
Operation Manager	මෙහෙයුම් කළමතාකරු	இயக்கல் முகாமையாளர்
Operational Maintenance Engineer	මෙහෙයුම් තඩත්තු ඉංජිතේරු	இயக்கற் பராமரிப்பு எந்திரி
Operator	කුියාකරු	இயக்குனர்
Operator, Accounting Machine	කියාකරු, ගිණුම්කරණ යන්නුය	கணக்கீட்டுப் பொறி இயக்குநர்
Operator, Duplicating Machine	කියාකරු, අනුපිටපත් යන්නුය	பிரதியெடுத்தற் பொறி இயக்குநர்
Operator, Duplicating Section	පිටපත් අංශයේ ඔපරේටර්	பிரதியெடுத்தற் பிரிவு இயக்குநர்
Operator, Grass Mower	කියාකරු, තණකොළ කපත යත්තු	புல்வெட்டிப் பொறி இயக்குநர்
Operator, Pension Abstract Machine	කුියාකරු, විශ්රාම වැටුප් සාරාංශ යත්තු	ஓய்வூதியத் தொகுப்புப் பொறி இயக்குநர்
Operator, Photostat Machine	කියාකරු, ෆොටෝස්ටැට් යන්නුය	படப்பிரதிப் பொறி இயக்குநர்
Operator, Punch Card Accounting Machine	පත්ච කාඩ ගණත් යත්තුය	துளையட்டைக் கணக்கீட்டுப் பொறி இயக்குநர்

A	В	С
Operator; Grass Mower	කියාකරු; තණකොළ කපත යන්නුය	புல்வெட்டிப் பொறி இயக்குனர்
Opium Seller	අඛිත් විකුණත්තා	அபின் விற்பவர்
Optical Equipment Controller	දෘෂ්ටි උපකරණ පාලක	பார்வை உபகரணக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Optician Optician	දෘෂ්ටි විශේෂඥයා	ஒளியிய கருவி ஆக்குவோன்
Order Branch		கட்டளைக் கிளை
	ආවේදන අංශය	
Order Clerk	බඩු ගෙන්වන ලිපිකරු 	கட்டளை எழுதுனர்
Order Clerk (Foreign)	(විදේශ) බඩු ගෙන්වන ලිපිකරු	கட்டளை எழுதுநர் (அந்நியநாடு)
Order Clerk (Local)	(දේශීය) බඩු ගෙත්වත ලිපිකරු	கட்டளை எழுதுநர் (உள்நாடு)
Orderly	ඕඩර්ලි ; සේවක	ஏவலாளர்
Orderly Officer	විතය තිලධාරී	ஏவலாளர் உத்தியோகத்தர்
Ordinance Warrant Officer	බල ලත් යුද්ධෝපකරණ තිලධාරී	கட்டளைச்சட்ட ஆணைச்சீட்டு உத்தியோகத்தர்
Organis	ඕගත් වාදකයා	ஓகன் இசைப்பவர்
Organisation and Methods Division	සංවිධාන හා කුම අංශය	அமைப்பு முறைப் பகுதி
Organisation and Methods Officer	සංවිධාන හා කුම නිලධාරී	அமைப்பு முறை உத்தியோகத்தர்
Organisation for Economic Co-Operation and Development	ආර්ථික සහයෝගතා සහ සංවර්ධත සංවිධාතය	பொருளியற் கூட்டுறவு அபிவிருத்தி அமைப்பு
Organizer of Handicraft	හස්ත කර්මාත්ත සංවිධායක	கைப்பணி அமைப்பாளர்
Oriental Studies Society	පෙරදිග අධෳයත සංගමය	கீழைத்தேசக் கல்விச் சங்கம்
Orphanage	අතත්දරු නිවාසය	அனாதை இல்லம்
Orthopaedic Clinic and Rehabilitation Centre	විකලාංග සායනය හා පුතරුත්ථාපත මධෳස්ථානය	உடற்குறை மருத்துவக் கிளினிக்க மற்றும் மறுசீரமைப்புத் தானம்
Orthopaedic Surgeon	චිකලාංග රෝග විශේෂඥ	எழும்பு சத்திர சிகிச்சை நிபுணர்
Out Agency Office	බාහිර ඒජන්සි කාර්යාලය	வெளி முகாமை அலுவலகம்
Out Agent	බාහිර ඒජත්ත	வெளி முகவர்
Out Patients' Department	බාහිර රෝගීන්ගේ අංශය	வெளி நோயாளர் பிரிவு
Out Patients' Dispensary	බාහිර රෝගීන් සඳහා ඩිස්පැන්සරිය	வெளி நோயாளர் மருந்துச்சாலை
Out- going Guard	වැඩ නිම කර යන නියාමක ; පිටත යන නියාමක	வேலைமுடிந்தேகுங் காவலாளர்
Out-Port Staff	බාහිර වරාය කාර්ය මණිඩලය	வெளித்துறைப் பதவியினர்
Outdoor Dispensary	බාහිර දිස්පැන්සරිය	வெளி மருந்துச்சாலை
Outdoor Dispensary Orderly	බාහිර දිස්පැත්සරි ඕඩර්ලි	வெளி மருந்துச்சாலை ஏவலாளர்
Outdoor Enumerator	  බාහිර ගණත් ගත්තා	வெளிக் கணக்கெடுப்பவர்
Outdoor Labourer	බාහිර කම්කරු	வெளித் தொழிலாளி
Overseas Officer	විදේශ සේවයේ නිලධාරී	கடல்கடந்த சேவை உத்தியோகத்தர்
Overseas Officer on Agreement	ගිව්සුමකට බැඳුණු විදේශ නිලධාරී	கடல்கடந்த சேவை உடன்படிக்கை உத்தியோகத்தர்
Overseas Parcel Branch	විදේශ පාර්සල් ශාඛාව	கடல்கடந்துசெல் பொதிக் கிளை
Overseas Record Officer	විදේශ වාර්තා තිලධාරී	கடல்கடந்த சேவைப் பதிவேட்டு உத்தியோகத்தர்
Overseas Service	විදේශ සේවය	கடல்கடந்த சேவை
Overseas Telecommunication Service	විදේශ ව්දුලි සංදේශ සේවය	கடல்கடந்த தொலைதொடர்புச் சேவை
Overseas Establishment Division	විදේශ ආයතන කොට්ඨාසය	கடல்கடந்த சேவைத் தாபனப் பகுதி
Overseas Mission	විදේශ දූත මණ්ඩලය	கடல்கடந்த சேவைத் தூதுக்குழ
Overseas Telegraphist	විදේශ විදුලි පණිවුඩ භාරකරු	கடல்கடந்த சேவைத் தந்திப் பொறுப்பாளர்
Overseer	@ඕවසියර්	மேற் பார்வையாளர்
Overseer, L.D.O. Allotment	ඉ.සං.නි. (ඉඩම් සංවර්ධන නිලධාරී) ඉඩම් කැබලි ඔඕවසීයර්	கா.அ.உ. (காணி அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்) காணித்துண்டு ஓவசியர்
Packer	අසුරත්තා	அடைக்குனர்
Packer, Civil Medical Stores	සිවිල් ඖෂධ ගබඩාවේ අසුරත්තා	சிவில் மருந்துப் பண்டசாலை அடைக்குநர்
Paddy Marketing Board	වී අලෙවි මණිඩලය	நெல் சந்தைப் படுத்தல் சபை
Paddy Officer	වී නිලධාරි	நெல் உத்தியோகத்தர்

A	В	С
Paddy Station	වී කත්තෝරුව	நெல் நிலையம்
Paddy Stores	වී ගබඩාව	நெற் பண்டசாலை
Paediatrician	ළමා රෝග විශේෂඥ වෛදා	குழந்தைநல மருத்துவர்
Painter	පිත්තාරුකරු	வர்ணந்தீட்டுனர்
Palmyrah Development Board	තල් සංවර්ධත මණ්ඩලය	பனை அபிவிருத்திச் சபை
Panel Carrier	පතේල ගෙතයන්නා	அடைசுபலகை கொண்டுசெல்லுனர்
Panel of Arbitrators	බේරුම්කාර මණ්ඩලය	நடுவர் குழாம்
Panel of Judges	විතිශ්චයාකාර මණ්ඩලය	நீதிபதிகள் குழாம்
Panel of Jurors	ජූරි සභික මණ්ඩලය	யூரிமார் குழாம்
Paper Control Department	කඩදාසි පාලන දෙපාර්තමේන්තුව	கடதாசிக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம்
Paper Factory	කඩදාසි කර්මාත්ත ශාලාව	கடதாசித் தொழிற்சாலை
Parade Ground	පෙළපාලි භුමිය	அணிவகுப்புக் களம்
Paranthan Chemicals Corporation	පරත්තත් රසායනික සංස්ථාව	பரந்தன் இரசாயனப்பொருள் யாக்கம்
Parcel Post Depot	පාර්සල් තැපැල් ගබඩාව	பொதி அஞ்சற்சாலை
Parcels Depot	පාර්සල් ඩිපෝව	பொதிச் சாலை
Parcels Depot	පාර්සල් ඩ්පෝව	பொதிச் சாலை
Parcels Office	පාර්සල් කන්තෝරුව	பொதி அலுவலகம்
Parent Association	මාතෘ සමාගම	மூல அவை
Parent Exchange	මූලික හුවමාරු ස්ථානය	மூல மாற்று நிலையம்
Park-Keeper	උයත්ගොවුවා	பூங்காக் காப்பாளர்
Parliament	පාර්ලිමේන්තුව	பாராளுமன்றம்
Parliamentary Branch	පාර්ලිමේන්තු ශාඛාව	பாராளுமன்றக் கிளை
Parliamentary Election	පාර්ලිමේත්තු මැතිවරණය	பாராளுமன்றத் தேர்தல்
Parliamentary Liaison Officer	පාර්ලිමේත්තු සම්බත්ධතා නිලධාරී	பாராளுமன்ற இணைப்பு உத்தியோகத்தர்
Parliamentary Printing Branch Foreman	පාර්ලිමේත්තු මුදුණ ශාඛා වැඩ තායක	பாராளுமன்ற அச்சுக் கிளை முகாரி
Parliamentary Secretary	පාර්ලිමෙන්තු ලේකම්	பாராளுமன்றச் செயலாளர்
Darliamanter Camminaine for Advisory	පරිපාලන කටයුතු පිළිබඳ පාර්ලිමේනිතු කොමසාරිස්	பாராளுமன்ற நிருவாக ஆணைக்குழு
Parliamentry Commission for Administration	පටපාලන කපසුතු පළඹඳ පාපලමෙනතු කොමසාපස	. 0 770 \$ 00
Part-time Labourer	අර්ධ කාල කම්කරු	பகுதிநேரத் தொழிலாளி
Part-time Labourer Part-time Lecturer	අර්ධ කාල කම්කරු අර්ධකාල කථිකාචාර්ය	பகுதிநேரத் தொழிலாளி பகுதிநேர விரிவுரையாளர்
Part-time Labourer	අර්ධ කාල කම්කරු	பகுதிநேரத் தொழிலாளி
Part-time Labourer Part-time Lecturer	අර්ධ කාල කම්කරු අර්ධකාල කථිකාචාර්ය	பகுதிநேரத் தொழிலாளி பகுதிநேர விரிவுரையாளர்
Part-time Labourer Part-time Lecturer Partners	අර්ධ කාල කම්කරු අර්ධකාල කරීකාචාර්ය හවුල්කරුවෝ	பகுதிநேரத் தொழிலாளி பகுதிநேர விரிவுரையாளர் பங்காளிகள்
Part-time Labourer Part-time Lecturer Partners Passenger Jetty	අර්ධ කාල කම්කරු අර්ධකාල කරීකාචාර්ය හවුල්කරුවෝ ගොඩබසින ජැටිය	பகுதிநேரத் தொழிலாளி பகுதிநேர விரிவுரையாளர் பங்காளிகள் பிராணிகள் இறங்குதுறை
Part-time Labourer Part-time Lecturer Partners Passenger Jetty Passport Control Department	අර්ධ කාල කම්කරු අර්ධකාල කථිකාචාර්ය හවුල්කරුවෝ ගොඩබසිත ජැටිය ගමන් බලපත්	பகுதிநேரத் தொழிலாளி பகுதிநேர விரிவுரையாளர் பங்காளிகள் பிராணிகள் இறங்குதுறை கடவுச்சீட்டுக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம்
Part-time Labourer Part-time Lecturer Partners Passenger Jetty Passport Control Department Passport Office	අර්ධ කාල කම්කරු අර්ධකාල කථිකාචාර්ය හවුල්කරුවෝ ගොඩබසින ජැටිය ගමත් බලපත් ගමත් බලපත්	பகுதிநேரத் தொழிலாளி பகுதிநேர விரிவுரையாளர் பங்காளிகள் பிராணிகள் இறங்குதுறை கடவுச்சீட்டுக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம் கடவுச்சீட்டு அலுவலகம்
Part-time Labourer Part-time Lecturer Partners Passenger Jetty Passport Control Department Passport Office Passport Officer	අර්ධ කාල කම්කරු අර්ධකාල කරීකාචාර්ය හවුල්කරුවෝ ගොඩබසිත ජැටිය ගමන් බලපත් ගමන් බලපත් විදේශ ගමන් අවසරපත්	பகுதிநேரத் தொழிலாளி பகுதிநேர விரிவுரையாளர் பங்காளிகள் பிராணிகள் இறங்குதுறை கடவுச்சீட்டுக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம் கடவுச்சீட்டு அலுவலகம் கடவுச்சீட்டு உத்தியோகத்தர்
Part-time Labourer Part-time Lecturer Partners  Passenger Jetty  Passport Control Department  Passport Office  Passport Officer  Pathologist	අර්ධ කාල කම්කරු අර්ධකාල කරීකාචාර්ය හවුල්කරුවෝ ගොඩබසින ජැටිය ගමන් බලපත් ගමන් බලපත් විදේශ ගමන් අවසරපත් රෝගනිදානඥ	பகுதிநேரத் தொழிலாளி பகுதிநேர விரிவுரையாளர் பங்காளிகள் பிராணிகள் இறங்குதுறை கடவுச்சீட்டுக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம் கடவுச்சீட்டு அலுவலகம் கடவுச்சீட்டு உத்தியோகத்தர் நோயியலர்
Part-time Labourer Part-time Lecturer Partners Passenger Jetty Passport Control Department Passport Office Passport Officer Pathologist Pathologist (Part-time)	අර්ධ කාල කම්කරු අර්ධකාල කරීකාචාර්ය හවුල්කරුවෝ ගොඩබසින ජැටිය ගමන් බලපත් ගමන් බලපත් විදේශ ගමන් අවසරපත් රෝගනිදානඥ (අර්ධ කාල) රෝගනිදානඥ	பகுதிநேரத் தொழிலாளி பகுதிநேர விரிவுரையாளர் பங்காளிகள் பிராணிகள் இறங்குதுறை கடவுச்சீட்டுக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம் கடவுச்சீட்டு அலுவலகம் கடவுச்சீட்டு உத்தியோகத்தர் நோயியலர் நோயியலர் (பகுதி நேரம்)
Part-time Labourer Part-time Lecturer Partners  Passenger Jetty  Passport Control Department  Passport Office  Passport Officer  Pathologist  Pathologist (Part-time)  Patrol	අර්ධ කාල කම්කරු අර්ධකාල කරීකාචාර්ය හවුල්කරුවෝ ගොඩබසින ජැටිය ගමන් බලපත් ගමන් බලපත් විදේශ ගමන් අවසරපත් රෝගනිදානඥ (අර්ධ කාල) රෝගනිදානඥ	பகுதிநேரத் தொழிலாளி பகுதிநேர விரிவுரையாளர் பங்காளிகள் பிராணிகள் இறங்குதுறை கடவுச்சீட்டுக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம் கடவுச்சீட்டு அலுவலகம் கடவுச்சீட்டு உத்தியோகத்தர் நோயியலர் நோயியலர் (பகுதி நேரம்) சுற்றுக்காவல்
Part-time Labourer Part-time Lecturer Partners Passenger Jetty Passport Control Department Passport Office Passport Officer Pathologist Pathologist (Part-time) Patrol Patrol Foreman	අර්ධ කාල කම්කරු අර්ධකාල කරීකාචාර්ය හවුල්කරුවෝ ගොඩබසින ජැටිය ගමන් බලපත් ගමන් බලපත් විදේශ ගමන් අවසරපත් රෝගනිදානඥ (අර්ධ කාල) රෝගනිදානඥ මුර සංචාරක කණ්ඩායම්	பகுதிநேரத் தொழிலாளி பகுதிநேர விரிவுரையாளர் பங்காளிகள் பிராணிகள் இறங்குதுறை கடவுச்சீட்டுக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம் கடவுச்சீட்டு அலுவலகம் கடவுச்சீட்டு உத்தியோகத்தர் நோயியலர் நோயியலர் (பகுதி நேரம்) சுற்றுக்காவல் சுற்றுக்காவல் முகாரி
Part-time Labourer Part-time Lecturer Partners  Passenger Jetty  Passport Control Department Passport Office Passport Officer Pathologist Pathologist (Part-time) Patrol Patrol Foreman Patrol Labourer	අර්ධ කාල කම්කරු අර්ධකාල කරීකාචාර්ය හවුල්කරුවෝ ගොඩබසින ජැටිය ගමන් බලපත් ගමන් බලපත් විදේශ ගමන් අවසරපත් රෝගනිදානඥ (අර්ධ කාල) රෝගනිදානඥ මුර සංචාරක කණ්ඩායම මුර සංචාරක කම්කරු	பகுதிநேரத் தொழிலாளி பகுதிநேர விரிவுரையாளர் பங்காளிகள் பிராணிகள் இறங்குதுறை கடவுச்சீட்டுக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம் கடவுச்சீட்டு அலுவலகம் கடவுச்சீட்டு உத்தியோகத்தர் நோயியலர் நோயியலர் (பகுதி நேரம்) சுற்றுக்காவல் சுற்றுக்காவல் முகாரி சுற்றுக்காவல் தொழிலாளி
Part-time Labourer Part-time Lecturer Partners  Passenger Jetty  Passport Control Department Passport Office Passport Officer Pathologist Pathologist (Part-time) Patrol Patrol Foreman Patrol Labourer Patrolling Staff	අර්ධ කාල කම්කරු අර්ධකාල කරීකාචාර්ය හවුල්කරුවෝ ගොඩබසින ජැටිය ගමන් බලපත් ගමන් බලපත් විදේශ ගමන් අවසරපත් රෝගනිදානඥ (අර්ධ කාල) රෝගනිදානඥ මුර සංචාරක කණ්ඩායම මුර සංචාරක කම්කරු	பகுதிநேரத் தொழிலாளி பகுதிநேர விரிவுரையாளர் பங்காளிகள் பிராணிகள் இறங்குதுறை கடவுச்சீட்டுக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம் கடவுச்சீட்டு அலுவலகம் கடவுச்சீட்டு உத்தியோகத்தர் நோயியலர் நோயியலர் (பகுதி நேரம்) சுற்றுக்காவல் சுற்றுக்காவல் முகாரி சுற்றுக்காவல் தொழிலாளி சுற்றுக்காவற் பதவியினர்
Part-time Labourer Part-time Lecturer Partners  Passenger Jetty  Passport Control Department Passport Office Passport Officer  Pathologist  Pathologist (Part-time)  Patrol  Patrol Foreman  Patrol Labourer  Patrolling Staff  Patrolling Section	අර්ධ කාල කම්කරු අර්ධකාල කරීකාචාර්ය හවුල්කරුවෝ ගොඩබසින ජැටිය ගමන් බලපත් ගමන් බලපත් විදේශ ගමන් අවසරපත් රෝගනිදානඥ (අර්ධ කාල) රෝගනිදානඥ මුර සංචාරක කණ්ඩායම මුර සංචාරක කම්කරු මුර සංචාරක කාර්ය මණ්ඩලය	பகுதிநேரத் தொழிலாளி பகுதிநேர விரிவுரையாளர் பங்காளிகள் பிராணிகள் இறங்குதுறை கடவுச்சீட்டுக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம் கடவுச்சீட்டு அலுவலகம் கடவுச்சீட்டு உத்தியோகத்தர் நோயியலர் நோயியலர் நோயியலர் (பகுதி நேரம்) சுற்றுக்காவல் சுற்றுக்காவல் தொழிலாளி சுற்றுக்காவற் பதவியினர் சுற்றுக்காவற் பதவியினர் சுற்றுக்காவற் பிரிவு
Part-time Labourer Part-time Lecturer Partners  Passenger Jetty  Passport Control Department Passport Office Passport Officer Pathologist Pathologist (Part-time)  Patrol Patrol Foreman  Patrol Labourer  Patrolling Staff  Patrolling Section  Patrolman	අර්ධ කාල කම්කරු අර්ධකාල කරීකාචාර්ය හවුල්කරුවෝ ගොඩබසින ජැටිය ගමන් බලපත් ගමන් බලපත් වීදේශ ගමන් අවසරපත් රෝගනිදානඥ (අර්ධ කාල) රෝගනිදානඥ මුර සංචාරක කණ්ඩායම් මුර සංචාරක කාර්ය මණ්ඩලය මුර සංචාරක අංශය	பகுதிநேரத் தொழிலாளி பகுதிநேர விரிவுரையாளர் பங்காளிகள் பிராணிகள் இறங்குதுறை கடவுச்சீட்டுக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம் கடவுச்சீட்டு அலுவலகம் கடவுச்சீட்டு உத்தியோகத்தர் நோயியலர் நோயியலர் (பகுதி நேரம்) சுற்றுக்காவல் சுற்றுக்காவல் முகாரி சுற்றுக்காவல் தொழிலாளி சுற்றுக்காவற் பதவியினர் சுற்றுக்காவற் பிரிவு சுற்றுக்காவலர்
Part-time Labourer Part-time Lecturer Partners  Passenger Jetty  Passport Control Department Passport Office Passport Officer Pathologist Pathologist (Part-time) Patrol Patrol Foreman Patrol Labourer Patrolling Staff Patrolling Section Patrolman Pattern Maker	අර්ධ කාල කම්කරු අර්ධකාල කරීකාචාර්ය හවුල්කරුවෝ ගොඩබසින ජැටිය ගමන් බලපත් ගමන් බලපත් විදේශ ගමන් අවසරපත් රෝගනිදානඥ (අර්ධ කාල) රෝගනිදානඥ මුර සංචාරක කණ්ඩායම් මුර සංචාරක කම්කරු මුර සංචාරක කාර්ය මණ්ඩලය මුර සංචාරක අංශය මුර සංචාරක	பகுதிநேரத் தொழிலாளி பகுதிநேர விரிவுரையாளர் பங்காளிகள் பிராணிகள் இறங்குதுறை கடவுச்சீட்டுக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம் கடவுச்சீட்டு அலுவலகம் கடவுச்சீட்டு உத்தியோகத்தர் நோயியலர் நோயியலர் (பகுதி நேரம்) சுற்றுக்காவல் சுற்றுக்காவல் முகாரி சுற்றுக்காவல் தொழிலாளி சுற்றுக்காவற் பதவியினர் சுற்றுக்காவற் பிரிவு சுற்றுக்காவலர் மாதிரியுரு அமைப்பவர்
Part-time Labourer Part-time Lecturer Partners  Passenger Jetty  Passport Control Department Passport Office Passport Officer  Pathologist  Pathologist (Part-time)  Patrol  Patrol Foreman  Patrol Labourer  Patrolling Staff  Patrolling Section  Patrolman  Pattern Maker  Pawnbroker	අජධ කාල කම්කරු අජධකාල කරීකාචාජය හවුල්කරුවෝ ගොඩබසින ජැටිය ගමන් බලපත් ගමන් බලපත් විදේශ ගමන් අවසරපත් රෝගනිදානඥ (අජධ කාල) රෝගනිදානඥ මුර සංචාරක කණ්ඩායම මුර සංචාරක කම්කරු මුර සංචාරක කාජය මණ්ඩලය මුර සංචාරක අංශය මුර සංචාරක	பகுதிநேரத் தொழிலாளி பகுதிநேர விரிவுரையாளர் பங்காளிகள் பிராணிகள் இறங்குதுறை கடவுச்சீட்டுக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம் கடவுச்சீட்டு அலுவலகம் கடவுச்சீட்டு உத்தியோகத்தர் நோயியலர் நோயியலர் (பகுதி நேரம்) சுற்றுக்காவல் சுற்றுக்காவல் முகாரி சுற்றுக்காவல் தொழிலாளி சுற்றுக்காவற் பதவியினர் சுற்றுக்காவற் பிரிவு சுற்றுக்காவலர் மாதிரியுரு அமைப்பவர் அடகு பிடிப்பவர்
Part-time Labourer Part-time Lecturer Partners  Passenger Jetty  Passport Control Department Passport Office Passport Officer  Pathologist  Pathologist (Part-time)  Patrol  Patrol Foreman  Patrol Labourer  Patrolling Staff  Patrolling Section  Pattern Maker  Pawnbroker  Pay and Records Branch	අජධ කාල කම්කරු අජධකාල කරීකාචාජය හවුල්කරුවෝ ගොඩබසිත ජැටිය ගමත් බලපත් ගමත් බලපත් විදේශ ගමත් අවසරපත් රෝගතිදාතඥ (අජධ කාල) රෝගතිදාතඥ මුර සංචාරක කණ්ඩායම මුර සංචාරක කම්කරු මුර සංචාරක කාජය මණ්ඩලය මුර සංචාරක අංශය මුර සංචාරක මොස්තර සාදත්තා බඩු උකස්කරුවා වැටුප් හා ලේඛත ගාඛාව	பகுதிநேரத் தொழிலாளி பகுதிநேர விரிவுரையாளர் பங்காளிகள் பிராணிகள் இறங்குதுறை கடவுச்சீட்டுக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம் கடவுச்சீட்டு அலுவலகம் கடவுச்சீட்டு உத்தியோகத்தர் நோயியலர் நோயியலர் நோயியலர் சுற்றுக்காவல் மகாரி சுற்றுக்காவல் தொழிலாளி சுற்றுக்காவற் பதவியினர் சுற்றுக்காவற் பிரிவு சுற்றுக்காவலர் மாதிரியுரு அமைப்பவர் அடகு பிடிப்பவர் சம்பளம், பதிவேடுகள் கிளை
Part-time Labourer Part-time Lecturer Partners  Passenger Jetty  Passport Control Department Passport Office Passport Officer  Pathologist  Pathologist (Part-time)  Patrol  Patrol Foreman  Patrol Labourer  Patrolling Staff  Patrolling Section  Patrolman  Pattern Maker  Pay and Records Branch  Pay Clerk	අර්ධ කාල කම්කරු අර්ධකාල කරීකාචාර්ය හවුල්කරුවෝ ගොඩබසින ජැටිය ගමන් බලපත් ගමන් බලපත් විදේශ ගමන් අවසරපත් රෝගනිදානඥ (අර්ධ කාල) රෝගනිදානඥ මුර සංචාරක කණ්ඩායම මුර සංචාරක කම්කරු මුර සංචාරක කාර්ය මණ්ඩලය මුර සංචාරක අංශය මුර සංචාරක මෙස්තර සාදන්නා බඩු උකස්කරුවා වැටුප් හා ලේඛන ශාඛාව	பகுதிநேரத் தொழிலாளி பகுதிநேர விரிவுரையாளர் பங்காளிகள் பிராணிகள் இறங்குதுறை கடவுச்சீட்டுக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம் கடவுச்சீட்டு அலுவலகம் கடவுச்சீட்டு உத்தியோகத்தர் நோயியலர் நோயியலர் (பகுதி நேரம்) சுற்றுக்காவல் சுற்றுக்காவல் தொழிலாளி சுற்றுக்காவற் பதவியினர் சுற்றுக்காவற் பதவியினர் சுற்றுக்காவற் பிரிவு சுற்றுக்காவலர் மாதிரியுரு அமைப்பவர் அடகு பிடிப்பவர் சம்பளம், பதிவேடுகள் கிளை சம்பளம் எழுதுநர்

A	В	С
Payer	ගෙවත්තා	கொடுப்பவர்
Paying Office	ගෙවන කාර්යාලය	கொடுப்பனவு அலுவலகம்
Paying Officer	ගෙවීම් කරන නිලධාරීයා	கொடுப்பனவு உத்தியோகத்தர்
Paying Register	ගෙවීම් ලේඛනය	கொடுப்பனவு இடாப்பு
Payment Branch	ගෙවීම් ශාඛාව	கொடுப்பனவுக் கிளை
Paysheet Machine	පඩි ලැයිස්තු යන්න්	கொடுப்பனவுப் பத்திரப் பொறி
Paysheet Machine Operator	පඩි ලැයිස්තු ඔපරේටර්	கொடுப்பனவுப் பத்திரப் பொறி இயக்குநர்
•		
Paysheet Machine Supervisor	පඩි ලැයිස්තු පරිපාලක	கொடுப்பனவுப் பத்திரப் பொறி மேற்பார்வையாளர்
Peace Officer	සමාදාන මුලාදෑනි	சமாதான உத்தியோகத்தர்
Pension Branch	ව්ශුාම ශාඛාව	ஓய்வூதியக் கிளை
Pension Division	ව්ශාම වැටුප් අංශය	ஓய்வூதியப் பகுதி
Pensioner	විශුාමිකයා	ஓய்வூதியம் பெறுனர்
Pensioners' Corps	විශාමිකයින්ගේ බලකාය	ஓய்வூதியம் பெறுநர் சிறப்பணி
Pensions Audit Branch	ව්ශුාම වැටුප් ව්ගණන ශාඛාව	ஓய்வூதியக் கணக்காய்வுக் கிளை
Peon	කාර්යාල සහායක	சேவகர்
Peon - com- Messenger	පියුත් පණිවිඩකරු	சேவகர், தூதேவலாள்
Peon, Cycle Orderly	පියුත් සයිකල් ඕඩර්ලි	சேவகர், சைக்கிள் ஏவலாளர்
People's Bank	මහජන බැංකුව	மக்கள் வங்கி
Peripheral Unit	පර්යන්ත ඒකකය	சுற்றயற் கூறு
Permanent Labourer	ස්ථීර කමකරු	நிரந்தரத் தொழிலாளி
Permanent Representative	ස්ථීර නියෝජිත	நிரந்தரப் பிரதிநிதி
Permanent Secretary	ස්ථීර ලේකම	நிரந்தரச் செயலாளர்
Permanent Staff	ස්ථීර කාර්ය මණ්ඩලය	நிரந்தரப் பதவியினர்
Permanent Way, Coast Line	මුහුදු බඩ දුම්රිය මාර්ගය	கரையோர நிரந்தர இரும்புப் பாதை
Permanent Clerk	ස්ථීර ලිපිකරු	நிரந்தர எழுதுனர்
Personal Orderly	පෞද්ගලික සේවක ; පෞද්ගලික ඕඩර්ලි	தன் ஏவலாளர்
Personal Assistant	පෞද්ගලික සහකාර	தன் உதவியாளர்
Personal Assistant to Army Commander	හමුදා අණදෙත තිලධාරීයාගේ පෞද්ගලික සහකාර	தரைப்படை முனைஞனின் தன் உதவியாளர்
Personal Assistant to Chairman	සභාපතිගේ පෞද්ගලික සහකාර	தலைவரின் தன் உதவியாளர்
Personal Assistant to Director	අධෳක්ෂගේ පුද්ගලික සහකාර	பணிப்பாளரின் தன் உதவியாளர்
Personal Clerk to the Prime Minister	පුද්ගලික ලිපිකරු අගමැතිට	பிரதம அமைச்சரின் தன் எழுதுனர்
Personal File	පෞද්ගලික ලිපිගොනු	பெயர்வழிக் கோப்பு
Personal Secretary to the Chairman	සභාපතිගේ පෞද්ගලික ලේකම්	தலைவரின் தன் செயலாளர்
Personal Staff	පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලය	தன் பதவியினர்
Personal Stenographer	පෞද්ගලික ලඝුලේඛක	தன் சுருக்கெழுத்தாளர்
Personnel Clerk	පෞද්ගලික ලිපිකරු	ஆளணி எழுதுனர்
Personnel Division	පෞද්ගලික අංශය	ஆளணிப் பகுதி
Personnel Manager	මණ්ඩල කළමතාකරු	ஆளணி முகாமையாளர்
Personnel Officer	පෞද්ගලික නිලධාරී	ஆளணி உத்தியோகத்தர்
Personnel Officer, Industrial Relations	කර්මාන්ත සම්බන්ධතා පෞද්ගලික නිලධාරී	கைத்தொழில் உறவு ஆளணி உத்தியோகத்தர்
Personnel Assistant	පෞද්ගලික සහකාර	ஆளணி உதவியாளர்
Petrol Control Department	පැට්රෝල් පාලක දෙපාර්තමේත්තුව	பெற்றோல் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம்
Petrol Foreman	පැට්රෝල් ෆෝර්මත්	பெற்றோல் முகாரி
Pettah Warehouse	පිටකොටුව ගබඩාව	புறக்கோட்டை குதம்
Pharmaceutist	ඖෂධවේදී	வாகடர்

A	В	С
Pharmacist	ඖෂධවේදියා	மருந்தாளர்
Pharmacy Clerk	බෙහෙත් ශාලා ලිපිකරු	மருந்தக எழுதுநர்
Pharmacy Labourer	බෙහෙත් ශාලා කම්කරු	மருந்தகத் தொழிலாளி
Pharmacy Supervisor	බෙහෙත් ශාලා පරිපාලක	மருந்தக மேற்பார்வையாளர்
Philologist	වාග්විදාාඥයා	தத்துவஞானி
Photo Laboratory Assistant	ජායාරූප රසායතාගාර සහකාර	படப் பரிசோதனைக்கூட உதவியாளர்
Photo Micrographer	සූක්ෂම ජායාරූපකරු	ஒளி நுணுக்குப்பதி கருவியாளர்
Photo Technician	ජායාරූප කාර්මික	படத் தொழினுட்பவலர்
Photogrammetrist	ජායාරේඛනමිනි ශිල්පියා	ஒளிவரைவியலர்
Photographer	ජායාරූප ශිල්පී	படப்பிடிப்பாளர்
Photographic Technician	ජායාරූප කාර්මික	படப்பிடிப்புத் தொழினுட்பவலர்
Photographic Assistant	ජායාරූප ශීල්ප සහකාර	படப்பிடிப்பு உதவியாளர்
Photographic Section	ජායාරූප ශිල්ප අංශය	படப்பிடிப்புப் பிரிவு
Photographic Studio Attendant	ජායාරූප මැදිරී සේවක	படப்பிடிப்புக் கலைக்கூடக் கவனிப்பாளர்
Photography and Technical Assistant	ජායාරූප ශිල්ප සහ කාර්මික සහකාර	படப்பிடிப்புத் தொழினுட்ப உதவியாளர்
Photostat Machine Operator	ජායා පිටපත් යත්තු කියාකරු	படப் பிரதிப் பொறி இயக்குனர்
Physical Training Instructor	ගාරීරික පුහුණු උපදේශක	உடற் பயிற்சிப் போதனாசிரியர்
Physician	සර්වාංග වෛදෳ	வைத்தியர்
Physician-in-charge, Department of Physical Medicine	වෛදෳවරයා, භෞතික වෛදෳ දෙපාර්තමේන්තුව	பௌதீக மருத்துவத் திணைக்களப் பொறுப்பு வைத்தியர்
Physician, O.P.D.	වෛදෳවරයා, ඕ.පී.ඩී.	வெ.நோ.தி. வைத்தியர்
Physicist	භෞතික විදහැඳ	பௌதீகவியலாளர்
Physiologist	කායික ව්දාහඥ	உடலியங்கியல் வல்லுநர்
Physiotherapist	භෞත චිකිත්සක	பௌதீகச் சிகிச்சை செய்பவர்
Pianist	පියාතෝ වාදකයා	பியானோ இசைப்பவர்
Pilot	නියමුවා	வலவன்
Pilot Officer	තියමු තිලධාරි	முன்னோடி உத்தியோகத்தர்
Pilot Pharmacy	මූලික බෙහෙත් ශාලාව	முன்னோடி மருந்தகம்
Pilot Plant	තියමු බලාගාරය	முன்னோடிப் பொறித்தொகுதி
Pilot Service	තියමු සේවය	முன்னோடிச் சேவை
Pilot Service Section	තියමු සේවා අංශය	முன்னோடிச் சேவைப் பிரிவு
Pilot Station	තියමු ස්ථාතය	முன்னோடி நிலையம்
Pirivena Advisory Council	 පිරිවෙන් උපදේශක සභාව	பிரிவேனா மதியுரை மன்றம்
Plan Keeper	පිඹුරු කඩදාසී භාරකරු ; ප්ලෑන් භාරකරු	அமைப்புப் படக் காப்பாளர்
Plan Printer	සැලසුම් මුදුණ යන්නුය	அமைப்புப்பட அச்சாளர்
Planetarium	ගුහලෝකාගාරය	கோள்மண்டலக் காட்சிக்கூடம்
Plankoton Laboratory	උදකජීවි පරීක්ෂණාගාරය	பிளாந்தன் பரிசோதனைக்கூடம்
Planner	නිර්මාණක ; සැලසුම්කරු	திட்டவமைப்பாளர்
Planning Clerk	සැලසුම් ලිපිකරු	திட்டவமைப்பு எழுதுநர்
Planning Commissioner	සැලසුම් කොමසාරිස්	திட்டவமைப்பு ஆணையாளர்
Planning Engineer	සැලසුම කොසොටස සැලසුම් ඉංජිතේරු	தாட்டவமைப்பு எந்திரி
Planning Officer	සැලසුම ඉංපතෙරු සැලසුම් නිලධාරී	தட்டவமைப்பு உத்தியோகத்தர்
Planning Officer (Part-time)	(අර්ධකාලීන) සැලසුම් නිලධාරි	திட்டவமைப்பு உத்தியோகத்தர் (பகுதி நேரம்)
Planning Secretariat	සැලසුම් ලේකම් කාර්යාලය	திட்டவமைப்புச் செயலகம்
Planning Assistant	සැලසුම් සහකාර සැලසුම් සහකාර	தாட்டவமைப்பு உதவியாளர்
-	_	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Plans Section	ප්ලෑත් අංශය	அமைப்புப்படப் பிரிவு

A	В	С
Plant Engineer		பொறித்தொகுதி எந்திரி
Plant Operator	ශාඛා කුියාකරු	பொறித்தொகுதி இயக்குனர்
Plant Operator, Mechanic	ශාකා කුියාකරු, කාර්මික	பொறித்தொகுதி இயக்குநர், பொறிவலர்
Plant Pathologist	උද්භිද්රෝගනිදානඥ	தாவர நோயியலர்
Plant Superintendent	උද්භීදාධිකාරි	பொறித்தொகுதிக் கண்காணிப்பாளர்
Plant Inspector	ශාඛා පරීක්ෂක	பொறித்தொகுதிச் சோதனைக்காரர்
Plantation Human Development Trust Plantation Worker	වැවිලි මාතව සංවර්ධන භාරය වැවිලි කම්කරු	பெருந்தோட்ட மனிதவள அபிவிருத்திப் பொறுப்பு பெருந்தோட்ட வேலையாள்
Plantation Worker	වැවිලි කම්කරු	பெருந்தோட்ட வேலையாள்
Planters Association	වතු හිමියන්ගේ සංගමය	தோட்டத்துரைமார் அவை
Planting Officer	වැව්ලි නිලධාරී	தோட்டநடுகை உத்தியோகத்தர்
Plasterer	බදාමකරු	சாந்து பூசுனர்
Plate layer	තහඩු ස්ථරය	இரும்புத் தகடு அமைப்பவர்
-		
Plate Minder	ප්ලේට් මයින්ඩර්	இரும்புப் பாதை பேணுநர்
Play Writer	නාටෳ රචකයා	நாடகஎழுத்தாளர்
Playground Instructor	කුීඩා පිටි උපදේශක	விளையாட்டிடப் போதனாசிரியர்
Plumber	ජලනළ කාර්මික	நீர்க்குழாய்த் தொழிலாளி
Plywood Factory	තුනීලෑලි කර්මාන්න ශාලාව	ஒட்டுப்பலகைத் தொழிற்சாலை
Poet	කව්යා	கவிஞர்
Pointsman	පයිත්ටකරු	முனையிணைப்புப் பணியாள்
Police	පොලීසීය	பொலிசு
Police Boys' Brigade	පොලිස් බාලක හමුදාව	பொலிசுச் சிறுவர் பேரணி
Police Central Garage	පොලිස් මධෳම ගරාජය	பொலிசு மத்திய மோட்டார் மடுவம்
Police Co-operative Bank	පොලිස් සමූපකාර බැංකුව	பொலிசுக் கூட்டுறவு வங்கி
Police Constable	පොලිස් කොස්තාපල්	காவல் துறை அலுவலர்
Police Court	පොලිස් උසාවිය	பொலிசு மன்று
Police Department	පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුව	பொலிசுத் திணைக்களம்
Police Driver	පොලිස් රියැදුරු	பொலிசுச் சாரதி
Police Driving School	පොලිස් රියැදුරු පාඨශාලාව	பொலிசுச் சாரதிப் பயிற்சிப் பள்ளிக்கூடம்
Police Escort	පොලිස් ආරක්ෂාව	பொலிசு வழிக் காவலர்
Police Force	පොලිස් හමුදාව	பொலிசுப் படை
Police Guard	පොලිස් මුරකරු	பொலிசுக் காவலாளர்
Police Headquarters	පොලිස් මූලස්ථානය	பொலிசுத் தலைமையகம்
Police Radio Branch	පොලිස් ගුවත් විදුලි ශාඛාව	பொலிசு ரேடியோக் கிளை
Police Sargeant	පොලිස් සාර්ජන්	பொலிசுச் சாசன்
Police Stable	පොලිස් ඉස්තාලය	பொலிசு இலாயம்
Police Station	පොලිස් ස්ථානය ; පොලීසිය	பொலிசு நிலையம்
Police Teletype System	පොලිස් ටෙලි ටයිප් පද්ධතිය	பொலிசுத் தந்தியச்சு முறை
Police Training School	පොලිස් පුහුණු පාසල	பொலிசுப் பயிற்சி பள்ளிக்கூடம்
Policewoman	පොලිස් කාන්නාව	பெண் பொலிஸ் உத்தியோகத்தர்
Polisher	පොලිස් කරත්තා ; ඔපකරු	மினுக்குனர்
Political Fund	දේශපාලත අරමුදල	அரசியல் நிதியம்
Political Scientist	දේශපාලන විදහඥ	அரசியல் விஞ்ஞானி
Polling Booth	ජන්ද මධෳස්ථානය	வாக்கெடுப்புச் சாவடி
Polling Clerk	ජත්ද ලිපිකරු	வாக்கெடுப்பு எழுதுனர்
Polling Staff	ජන්ද කාර්ය මණ්ඩලය	வாக்கெடுப்புப் பதவியினர்

	D.	G
A Palling Station	B	C
Polling Station Polling Agent	ජන්ද මධෳස්ථානය ජන්ද නියෝජීනයා	வாக்கெடுப்பு நிலையம் வாக்கெடுப்பு முகவர்
Polytechnician	බහු ශීල්පඥ	பல்தொழினுட்பவலர்
Pond Foreman	පොකුණු වැඩ තායක පාලම්පාරුකරුවෝ	தடாக முகாரி
Pontoonmen		சலங்குக்காரர்
Poor Law Officer	දුප්පත් තීති තිලධාරී	வறியோர் சட்ட உத்தியோகத்தர்
Poor Relief Association	දිළිඳු සහත සමාගම	வறியோர் நிவாரண அவை
Port Dues Clerk	වරාය ගාස්තු ලිපිකරු	துறை வருமதி எழுதுநர்
Port Magazine	වරාය වෙඩි බෙහෙත් ගබඩාව	துறை வெடிப்பொருட்சாலை
Port Cargo Corporation	වරාය (බඩු) සංයුක්ත මණ්ඩලය	துறைக் கப்பற்சரக்கு யாக்கம்
Port Commission	වරාය කොමිසත් සභාව	துறை ஆணைக்குழு
Port Commission Department	වරාය කොමිසන් දෙපාර්තමේන්තුව	துறை ஆணைக்குழுத் திணைக்களம்
Port Commission Slipway	වරාය කොමිසත් දියත් මග	துறை ஆணைக்குழுச் சாய்தளம்
Port Commission Welding Shop and Paint Store	වරාය කොමිසත් වැල්ඩිත් මඩුව හා සායම් ගබඩාව	துறை ஆணைக்குழு உருக்கிப்பொருத்து கூடம், வண்ணப்பண்டசாலை
Port Commissioner	වරාය කොමසාරීස්	துறை ஆணையாளர்
Port Controller	වරාය පාලක	துறைக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Port Health Office	වරාය සෞඛ්ෂ කාර්යාලය	துறைச் சுகாதார அலுவலகம்
Port Health Officer for Immigration	සංකුමණ සඳහා වරාය සෞඛෳ තිලධාඊ	குடிவரவுத் துறைச் சுகாதார உத்தியோகத்தர்
Port Labour Division	වරාය කම්කරු කොට්ඨාශය	துறைத் தொழிற் பகுதி
Port Liaison Office and Stores	වරාය සම්බන්ධතා කාර්යාලය සහ ගබඩාව	துறை இணைப்பு அலுவலகம், பண்டசாலை
Port Radar Workshop	වරාය රේඩාර් වැඩපොළ	துறை இரேடார் வேலைக்களம்
Port Surgeon	වරාය ශලෳ වෛදෳ	துறை அறுவை மருத்துவர்
Port Traffic	වරාය ගමතාගමතය	துறைப் போக்குவரவு
Porter	දොරටුපාලයා	சுமையாள்
Post - Graduate	පශ්චාත් උපාධි අපේක්ෂක	பட்டமேற்படிப்பாளர்
Post - Graduate Medical Officer	පශ්චාත් - උපාධිධාරී වෛදෳ තිලධාරී	பட்டமேற்படிப்பு மருத்துவ உத்தியோகத்தர்
Post and Telegraph Peon	තැපැල් සහ ව්දුලි පණිවුඩ පියුත්	அஞ்சல், தந்திச் சேவகர்
Post Master (Miner Staff)	තැපැල් ස්ථාතාධිපති (සුළු සේවක)	அஞ்சலதிபர் (சிறுபதவியினர்)
Post Office	තැපැල් කාර්යාලය ; තැපැල් කත්තෝරුව	அஞ்சலலுவலகம்
Post Office Museum	තැපැල් කාර්යාල කෞතුකාගාරය	அஞ்சலலுவலக நூதனசாலை
Post Office Savings Bank	තැපැල් කන්තෝරු සේවීන්ස් බැංකුව	அஞ்சலலுவலகச் சேமிப்பு வங்கி
Postal and Telecommunication Service	තැපැල් සහ විදුලි සන්දේශ සේවය	அஞ்சல், தொலைத்தொடர்புச் சேவை
Postal Appraiser	තැපැල් තක්සේරුකරු	அஞ்சற் கணிப்பாளர்
Postal Appraiser's Branch	තැපැල් තක්සේරුකරු ශාඛාව	அஞ்சற் கணிப்பாளர் கிளை
Postal Authorities	උසස් තැපැල් තිලධාරීහු	அஞ்சல் அதிகாரங்கள்
Postal Delivery Office	තැපැල් බෙදන කාර්යාලය	அஞ்சல் ஒப்படை உத்தியோகத்தர்
Postal Officer	තැපැල් තිලධාරී	அஞ்சல் உத்தியோகத்தர்
Postal Peon	තැපැල් පියුත්	அஞ்சற் சேவகர்
Postal Probationer	ආධුනික තැපැල් නිලධාරී	அஞ்சல் தகுதிகூர் நிலையினர்
Postal Service	තැපැල් සේවය	அஞ்சற் சேவை
Postal Storekeeper	තැපැල් ගබඩා භාරකරු	அஞ்சற் பண்டசாலைக் காப்பாளர்
Postal Stores	තැපැල් ගබඩාව	அஞ்சற் பண்டசாலை
	-	+

A	В	С
Postal Telegraph Office	තැපැල් ව්දුලි පණිවුඩ කාර්යාලය	அஞ்சல் தொலைபேசி அலுவலகம்
Postal Voter	තැපැල් ඡන්දදායකයා	அஞ்சல் வாக்காளர்
Postal Voters' List	තැපැල් ජන්දදායක ලැය්ස්තුව	அஞ்சல் வாக்காளர் நிரல்
Postgraduate Institute of Agriculture	කෘෂිකර්ම පශ්චාත් උපාධි ආයතනය	விவசாய பட்டப்பின்படிப்பு நிறுவகம்
Postgraduate Institute of Archaeology (University of Kelaniya)	පශ්චාත් උපාධි පුරාව්දන ආයතතය (කැළණිය විශ්ච ව්දනලය)	தொல்லியல் பட்டப்பின்படிப்பு நிறுவகம்^களனி பல்கலைக்கழகம்&
Postgraduate Institute of Management	පශ්චාත් කළමතාකරණ උපාධි ආයතනය	முகாமைத்துவ பட்டப்பின்படிப்பு நிறுவகம்
Postgraduate Institute of Pali and Buddhist Studies (University of Kelaniya)	බෞද්ධ හා පාලි පශ්චාත් උපාධි ආයතනය (කැළණිය විශ්ව විද්	பாளி பௌத்த கற்கைகள் பட்டப்பின்படிப்பு நிறுவகம் ^களனிப் பல்கலைக்கழகம்&
Postgraduate Institute of Science Postman	පශ්චාත් උපාධි විදහා ආයතනය තැපැල්කරු	மருத்துவ பட்டப்பின்படிப்பு நிறுவகம் அஞ்சலர்
Postman Driver	තැපැල්කරු රියැදුරු	அஞ்சலர் சாரதி
Postmaster	නැපැල් ස්ථානාධිපති	அஞ்சலதிபர்
Postmaster -General	පොස්ට් මාස්ටර් ජනරාල්	அஞ்சல் அதிபதி
Postmaster and Signaller	තැපැල් ස්ථාතාධිපති සහ සංඥාදායක	அஞ்சலதிபர், சைகையாளர்
Pottery Assistant	කුඹල් කර්මාන්න සහකාර	மட்கலத்தொழில் உதவியாளர்
Pottery Demonstrator	කුඹල් තීරූපණ ශිල්පීයා	மட்கலத்தொழிற் செய்முறை காட்டுநர்
•		
Pottery Instructor	කුඹල් කර්මාන්ත ආචාර්ය	மட்கலத்தொழிற் போதனாசிரியர்
Pottery Section	කුඹල් කර්මාත්ත අංශය	மட்கலத்தொழிற் பிரிவு
Pottery Supervisor	කුඹල් කර්මාත්ත පරිපාලක	மட்கலத்தொழில் மேற்பார்வையாளர்
Power Engineer	විදුලි ඉංජිතේරු	சக்தி எந்திரி
Power Hammer Operator	විදුලි මිටි කිුයාකරු	சக்தி ஆமார் இயக்குனர்
Power Hammerman	ව්දුලි මිටිකරු	சக்தி ஆமார்ப் பணியாள்
Power House	ව්දුලි බලාගාරය	சக்திக் கூடம்
Power House	බලාගාරය	சக்திக் கூடம்
Power House Attendant	බලාගාර සේවක	சக்திக்கூடக் கவனிப்பாளர்
Power House Labourer	බලාගාර කම්කරු	சக்திக்கூடத் தொழிலாளி
Power Plant Engineer	ව්දුලි බලාගාර ඉංජීතේරු	சக்திப் பொறித்தொகுதி எந்திரி
Power Saw House	ව්දුලි කියත් නිවස	சக்தி அரிவு மால்
Power Station	ව්දුලි බලස්ථානය	சக்தி நிலையம்
Power Supply	ව්දුලි සැපයුම්	சக்தி வழங்கல்
Power Supply Foreman	විදුලි සැපයුම් ෆෝර්මත්	சக்தி வழங்கல் முகாரி
Powerloom Workshop	විදුලි අලු වැඩපොළ	சக்தித் தறி வேலைக்களம்
Practical School	පුායෝගික පාසල	சாதனைப் பள்ளிக்கூடம்
Practical Farm School	පුායෝගික ගොවිපල පාසල	சாதனைப் பண்ணைப் பள்ளிக்கூடம்
Premature Baby Unit	අඩු මාස ගණනිත් උපත් ළදරුවන්ගේ වාට්ටුව	குறைமாதப் பிள்ளைக் கூறு
Preparation Assistant	සකස්කරත සහකාර	தயாரிப்பு உதவியாளர்
Presbyterian Mission Hospital	පුස්බිටේරියත් මෙහෙයුම රෝහල	பிறைசுப்பிற்றேரியன் மிசன் மருத்துவச்சாலை
Presentation Officer	ඉදිරිපත් කරත තිලධාරියා	முன்னளிப்பு உத்தியோகத்தர்
President	ජනාධිපති	ஜனாதிபதி
President Appeal Court	සභාපති අභියාචතාධිකරණය	ஜனாதிபதி மேல்முறையீட்டு நீதிமன்றம்
President Juvenile Court	සභාපති බාල අපරාධ අධිකරණය	தலைவர் இளங்குற்றவாளி நீதிமன்றம்
President Labour Tribunal	සභාපති කම්කරු උසාව්ය	தலைவர் தொழில் நியாயசபை
President of the Senate	සැනට් සභාපති	மூதவைத் தலைவர்
President of Village Tribunal	ගම්සභාපති	கிராம நியாயசபைத் தலைவர்
President, Rural Court	ගම්බද උසාවි සභාපති	கிராம மன்றுத் தலைவர்
Press Officer	පුවත්පත් තිලධාරී	பத்திரிகை உத்தியோகத்தர்

A	В	С
Press Relation Officer to the Prime Minister	සම්බන්ධතා නිලධාරී අගමැතිට	பிரதம அமைச்சரின் பத்திரிகை உறவு உத்தியோகத்தர்
Press Relations Officer	පුවත් පත් සම්බන්ධතා නිලධාරී	பத்திரிகை உறவு உத்தியோகத்தர்
Press Secretary to the Prime Minister	අගමැතිගේ මාධ්ඵ ලේකම්	பிரதம அமைச்சரின் பத்திரிகை செயலாளர்
Press Supervisor	මාධଃ අධීක්ෂක	அச்சக மேற்பார்வையாளர்
Pressman	පුවත් පත් වාර්තාකරු	பத்திரிகையாளர்
Preventive Officer	තිවාරණ තිලධාරී	தடுப்பு உத்தியோகத்தர்
Preventive Service	තිවාරණ සේවය	தடுப்புச் சேவை
Preventive Staff	තිවාරණ කාර්ය මණ්ඩලය	தடுப்புப் பதவியினர்
Price Control Inspector	මිල පාලක පරීක්ෂක	விலைக் கட்டுப்பாட்டுச் சோதனைக்காரர்
Price Control Station	මිල පාලන ස්ථානය	விலைக் கட்டுப்பாட்டு நிலையம்
Price Controller	මිල පාලක	விலைக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Primary and Junior Trained Teacher	පුාථමික හා කතිෂ්ඨ පුහුණු ගුරුවරයා	தொடக்கநிலை; கனிட்டநிலைப் பயிற்சிபெற்ற உபாத்தியாயர்
Primary and Junior Trained Teacher	පුාථමික හා කතිෂ්ඨ පුහුණු ගුරුවරයා	தொடக்கநிலை, கனிட்டநிலைப் பயிற்சிபெற்ற உபாத்தியாயர்
Prime Minister	අගමැති	பிரதம அமைச்சர்
Prime Minister, Minister of Defence and External Affairs	අගමැති, ආරක්ෂක හා විදේශ කටයුතු අමාතා	பிரதம அமைச்சர், பாதுகாப்பு வெளிநாட்டு அலுவல் அமைச்சர்
Principal and Chief Physician, College of Indigenous Medicine	දේශීය වෛදෳ විදෳාලයේ විදුහල්පති සහ පුධාත වෛදෳවරයා	நாட்டு மருத்துவக் கல்லூரி அதிபர், பிரதான வைத்தியர்
Principal Assisant Registrar General	පුධාන සහකාර රෙජීස්ටුාර් ජෙනරාල්	தலைமை உதவிப் பதிவாளர் அதிபதி
Principal Assisant Auditor	පුධාන සහකාර විගණක	தலைமை உதவிக் கணக்காய்வாளர்
Principal Collector of Customs	රේගු පුධාන එකතුකරන්නා	தலைமைச் சுங்கச் சேகரிப்பாளர்
Principal, Training College	ව්දුහල්පති, පුහුණු ව්දෳාලය	பயிற்சிக் கல்லூரி அதிபர்
Principal, Matron	ව්දුහල්පති, පාලිකාව	தலைமைத் தாதித்தாயார்
Principal, Public Health Nurse	ව්දුහල්පති, මහජන සෞඛ්ඵ හෙදිය	தலைமைப் பொதுச் சுகாதாரத் தாதி
Principal, Royal College	ව්දුහල්පති, රාජකීය ව්දෳාලය	அரச கல்லூரி அதிபர்
Principal, School of Agriculture	ව්දුහල්පති, කෘෂිකර්ම පාසල	கமத்தொழிற் பள்ளிக்கூட அதிபர்
Principal, School of Agriculture for Girls	බාලිකා කෘෂිකර්ම පාසලේ විදුහල්පති	பெண்கள் கமத்தொழிற் பள்ளிக்கூட அதிபர்
Principal, School of Co-operation	ව්දුහල්පති, සහයෝගිතා පාසල	கூட்டுறவுப் பள்ளிக்கூட அதிபர்
Principal, Dental Nurses Training School	විදුහල්පති, දන්ත හෙද පුහුණු පාසල	பல் தாதிமார் பயிற்சிப் பள்ளிக்கூட அதிபர்
Principal, Farm School	ව්දුහල්පති, ගොව්පල පාසල	பண்ணைப் பள்ளிக்கூட அதிபர்
Principal, Lecturer	ව්දුහල්පති, කරීකාචාර්ය	அதிபர், விரிவுரையாளர்
Printer	මුදුණ යත්තුය	அச்சாளர்
Printing Operator	මුදුණ කියාකරු	அச்சிடுபொறி இயக்குனர்
Printing Master	මුදුණ මාස්ටර්	அச்சிடு தலைவர்
Prison	බත්ධතාගාරය	மறியற்சாலை
Prison Department	බත්ධතාගාර දෙපාර්තමේත්තුව	மறியற்சாலைத் திணைக்களம்
Prison Guard	බත්ධතාගාර මුරකරු	மறியற்சாலைக் காவலாளர்
Prison Headquarters Superintendent	බත්ධතාගාර මූලස්ථාත අධිකාරී	மறியற்சாலைத் தலைமையகக் கண்காணிப்பாளர்
Prison Hospital	බත්ධතාගාර රෝහල	மறியற்சாலை மருத்துவச்சாலை
Prison Officer	බත්ධතාගාර නිලධාරී	மறியற்சாலை உத்தியோகத்தர்
Prison Overseer	බත්ධතාගාර අවේක්ෂක	மறியற்சாலை ஓவசியர்
Prison Psychiatric Service	බත්ධතාගාර මතෝචිකිත්සක සේවය	மறியற்சாலை உளநோய்ச் சேவை
Prison Staff	බත්ධතාගාර කාර්ය මණ්ඩලය	மறியற்சாலைப் பதவியினர்
Prison Welfare Officer	බත්ධතාගාර සුභසාදක තිලධාරී	மறியற்சாலை நலநோம்பு உத்தியோகத்தர்

A	В	С
Prison and Police Officers Hospital	බත්ධතාගාර හා පොලිස් තිලධාරීත් රෝහල	மறியற்சாலை, பொலிசு உத்தியோகத்தர் மருத்துவச்சாலை
Prison and Probation Headquarters	බත්ධතාගාර හා පරිවාස මූලස්ථාතය	மறியற்சாலை, நன்நடத்தைப் பாதுகாவல் தலைமையகம்
Prison and Probation Services	බත්ධතාගාර සහ පරිවාස සේවා	மறியற்சாலை, நன்நடத்தைப் பாதுகாவற் சேவை
Private	පුද්ගලික	பிரைவேட்
Private Hospital	පෞද්ගලික රෝහල	தனியார் மருத்தவச்சாலை
Private Nursing Home	පෞද්ගලික සාත්තු තිවාසය	தனியார் நலம்பேண் மனை
Private Secretary	පෞද්ගලික ලේකම්	அணுக்கச் செயலாளர்
Private Secretary to the Speaker	කථාතායකවරයාගේ පෞද්ගලික ලේකම්	சபாநாயகரின் அணுக்கச் செயலாளர்
Private Secretary to the Minister	අමාතෳවරයාගේ පෞද්ගලික ලේකම්	அமைச்சரின் அணுக்கச் செயலாளர்
Privy Council	රාජාධිකරණය	கோப்பெரு மன்றம்
Pro-Chancellor Pro-Chancellor	වැඩබලන කුලපති	பதில் வேந்தர்
Probatinary Assistant Inspector of Mines	ආධුනික සහකාර පතල් පරීක්ෂක	சுரங்கங்களின் தகுதிகூர்நிலை உதவிச் சோதனைகாரர்
Probatinary Assistant Superintendent of Police	ආධුනික සහකාර පොලිස් අධිකාරි	தகுதிகூர்நிலை உதவிப் பொலிசுக் கண்காணிப்பாளர்
Probatinary Assistant Superintendent of Surveys	ආධුනික සහකාර මිනින්දෝරු අධිකාරී	தகுதிகூர்நிலை உதவிப் அளவைக் கண்காணிப்பாளர்
Probatinary Assistant Superintendent, Government Stores	ආණ්ඩුවේ බඩු ගබඩාවේ ආධුනික උප අධිකාරී	அரசாங்க பண்டசாலைத் தகுதிகூர்நிலை உதவிக் கண்காணிப்பாளர்
Probatinary Assistant Valuer	ආධුතික සහකාර තක්සේරුකරු	தகுதிகூர்நிலை உதவி மதிப்பாளர்
Probatinary Draughtsman	ආධුනික කෙටුම්පත් සම්පාදක	தகுதிகூர்நிலை வரைஞர்
Probatinary Town Planning Assistant	ආධුනික නගර නිර්මාණ සහකාර	தகுதிகூர்நிலைப் பட்டினத் திட்டவமைப்பு உதவியாளர்
Probatinary Archaeological Chemist	පරිවාස පුරාවිදහා රසායනඥ	தகுதிகூர்நிலைத் தொல்பொருளியல் இரசாயனர்
Probation Hostel	පරිවාස තේවාසිකාගාරය	நன்நடத்தைப் பாதுகாவல் விடுதி
Probation Officer	පරිවාස නිලධාරි	நன்நடத்தைப் பாதுகாவல் உத்தியோகத்தர்
Probation Officer-in-Charge	පරිවාස භාර තිලධාරී	நன்நடத்தைப் பாதுகாவற் பொறுப்புத்தியோகத்தர்
Probation Service	පරිවාස සේවය	நன்நடத்தைப் பாதுகாவற் சேவை
Probation Unit	පරිවාස අංශය	நன்நடத்தைப் பாதுகாவற் கூறு
Probationer	ආධුනික	தகுதிகூர்நிலையினர்
Probationer in Training in Architecture	ගෘහ තිර්මාණ ශිල්පය පිළිබඳ පුහුණුව පිළිබඳ පරිවාස	கட்டடக்கலைப் பயிற்சிபெறுந் தகுதிகூர்நிலையினர்
Process Branch of the Surveyor General's Office	සර්වේ ජතරාල් කාර්යාලයේ සැලසුම් ශාඛාව	அளவை அதிபதி அலுவலகச் சீர்முறைக் கிளை
Process Foreman	සැලසුම් වැඩ තායක	சீர்முறை முகாரி
Process Hand	සැලසුම් සේවක	சீர்முறை அலுவலர்
Process Labourer	සැලසුම් කම්කරු	சீர்முறைத் தொழிலாளி
Process Man	සැලසුම් පිටපත් කරන්නා	சீர்முறைப் பணியாள்
Process Server	සිතාසි භාර දෙන්නා	கட்டளைச் சேவகர்
Process Server	සිතාසි භාර දෙන්තා	கட்டளைச் சேவகர்
Processing Operator	සැලසුම් ඔපරේටර්	சீர்முறை இயக்குநர்
	•	

A	В	С
Processing Assistant	සැලසුම් සහකාර	சீர்முறைவேலை உதவியாளர்
Processor and Printer	සකසනය සහ මුදුණ යන්නුය	சீர்முறைப்படுத்துநர், அச்சாளர்
Proclaimed Judicial Division	පුකාශිත අධිකරණ අංශය	பிரகடன நீதிப் பகுதி
Proctor	තීතිඥ	வழக்கறிஞர்
Proctor Notary	ප්රොක්ටර් නොතාරිස් ; තීතිඥ නොතාරිස්	வழக்கறிஞர் நொத்தாரிசு
Proctor's Clerk	තීතිඥගේ ලිපිකරු	வழக்கறிஞரின் எழுதுநர்
	, , ,	தயாரிப்பாளர்
Producer Product Assistant	තිෂ්පාදකයා තිෂ්පාදන සහකාර	உற்பத்தி உதவியாளர்
Production Officer	නිෂ්පාදන නිලධාරි	உற்பத்தி உத்தியோகத்தர்
Production Orders Clerk	නිෂ්පාදන කැඳවුම් ලිපිකරු	உற்பத்திக் கட்டளை எழுதுனர்
Production Section	නිෂ්පාදන අංශය	உற்பத்திப் பிரிவு
Production and Supply Officer	නිෂ්පාදන සහ සැපයිම නිලධාරී	உற்பத்தி மற்றும் வழங்கல் உத்தியோகத்தர்
Production Engineer	නිෂ්පාදන ඉංජිනේරු	உற்பத்தி எந்திரி
Production Manager	තිෂ්පාදන කළමතාකරු	உற்பத்தி முகாமையாளர்
Production Planning Assistant	තිෂ්පාදත සැලසුම් සහකාර	உற்பத்தித் திட்டவமைப்பு உதவியாளர்
Production Room	නඩු බඩු කාමරය	வழக்குப்பொருள் அறை
Production Superintendent	නිෂ්පාදන අධිකාරි	உற்பத்திக் கண்காணிப்பாளர்
Production Supervisor	තිෂ්පාදන පරිපාලක	உற்பத்தி மேற்பார்வையாளர்
Professor	මහාචාර්ය	பேராசிரியர்
Programme Assistant	වැඩසටහන් සහකාර	நிகழ்ச்சிமுறை உதவியாளர்
Programme Assistant (Drama)	වැඩසටහන් සහකාර (තාට්	நிகழ்ச்சிமுறை உதவியாளர் (நாடகம்)
Programme Assistant (Music)	වැඩසටහත් සහකාර (සංගීත)	நிகழ்ச்சிமுறை உதவியாளர் (இசை)
Programme Assistant (Rural)	වැඩසටහන් සහකාර (ගුාමීය)	நிகழ்ச்சிமுறை உதவியாளர் (கிராமியம்)
Programme Assistant (Talks)	වැඩසටහන් සහකාර (කථා)	நிகழ்ச்சிமுறை உதவியாளர் (பேச்சு)
Programme Division	වැඩසටහන් කොට්ඨාසය	நிகழ்ச்சிமுறைப் பகுதி
Programme Executive Officer	වැඩසටහන් විධායක නිලධාරී	நிகழ்ச்சிமுறை நிறைவேற்று உத்தியோகத்தர்
Programme Manager	වැඩසටහන් කළමනාකරු	நிகழ்ச்சிமுறை முகாமையாளர்
Programme Officer (Foreign organization)	වැඩසටහත් තිලධාරී (විදේශ සංවිධාතය)	நிகழ்ச்சித் திட்ட அலுவலர் ^வெளிநாட்டு அமைப்பு&
Programme Operator	වැඩසටහන් ඔපරේටර්; වැඩසටහන් කුියාකරු	நிகழ்ச்சிமுறை இயக்குனர்
Programme Organizer	වැඩසටහත් සංවිධායක	நிகழ்ச்சிமுறை அமைப்பாளர்
Programme Production Assistant	වැඩසටහන් සම්පාදක සහකාර	நிகழ்ச்சிமுறைத் தயாரிப்பு உதவியாளர்
Progress Clerk	පුගති ලිපිකරු	முன்னேற்ற எழுதுநர்
Progress Engineer	පුගති ඉංජිතේරු	முன்னேற்றப் பொறியியலாளர்
Project Director	වහාපෘති අධහක්ෂ	திட்டமிடல் பணிப்பாளர்
Project Engineer	වහාපෘති ඉංජිතේරු	செயற்திட்டப் பொறியியலாளர்
Project Manager	වහාපෘති කළමතාකරු	செய்திட்ட முகாமையாளர்
Project Officer	වාහපෘති නිලධාරී	திட்டஉத்தியோகத்தர்
Projection Recording Room Operator	පුක්ෂේපණ පටිගත කිරීමේ කාමර කිුයාකරු	எறிவு பதிவிடும் அறை இயக்குனர்
Promotion Advisory Board	උසස් කිරීමේ උපදේශක මණ්ඩලය	பதவி உயர்ச்சி மதியுரைக் குழு
Proof Reader	සෝදුපත් කියවත්තා	சரவையிடுனர்
Propaganda Division	පුචාරක අංශය	பிரசாரப் பகுதி
Propaganda Officer	පුචාරක තිලධාරී	பிரசார உத்தியோகத்தர்
Propaganda Section	පුචාරක අංශය	பிரசாரப் பிரிவு
Property Supervisor	වත්කම් පරිපාලක	சொத்து மேற்பார்வையாளர்
Proposer	යෝජකයා ;යෝජතාකරු	முன்மொழிபவர்
Protocol and Nationality Division	කෙටුම්පත සහ ජාතිකත්ව අංශය	உபசார, குடியுரிமைப் பிரிவு
Protocol Assistant	කෙටුම්පත් සහකාර	உபசார உதவியாளர்

A	В	С
Protocol Division	කෙටුම්පත් අංශය	உபசாரப் பகுதி
Provident Fund	අර්ථ සාධක අරමුදල	ஏற்பாட்டு நிதியம்
Provident Fund Clerk	අර්ථ සාධක අරමුදල් ලිපිකරු	ஏற்பாட்டு நிதிய எழுதுநர்
Provincial Bank	පළාත් බද බැංකුව	மாகாண வங்கி
Provincial Forest Administration	පළාත් වන පරිපාලනය	மாகாண காட்டு நிருவாகம்
Provincial Government	  පළාත් ආණ්ඩුව	மாகாண ஆட்சி
Provincial Kachcheri	පළාත් කච්චේරි	மாகாணக் கச்சேரி
Provincial Office	පළාත් කාර්යාලය	மாகாண அலுவலகம்
Provincial Polytechnic		மாகாணப் பல்தொழிநுட்பத்தானம்
Provincial Registrar	පළාත් බද බහුශිල්පායතනය පළාත් බද රෙජිස්ට්	மாகாணப் பதிவாளர்
Provincial Union	පළාත් බද සංගමය	மாகாணச் சமாசம்
Provincial Administration	පළාත් පාලනය	மாகாண நிருவாகம்
Provincial Director		மாகாணப் பணிப்பாளர்
Provincial Director	පළාත් අධෳක්ෂ	·
Provisional Secondary Trained Teacher	තාවකාලික ද්විතීශික පුහුණු ගුරුවරයා	இடையேற்பாட்டு இடைநிலைப் பயிற்சி பெற்ற உபாத்தியாயர்
Provisional Primary and Junior Trained Teacher	තාවකාලික පුාථමික හා කතිෂ්ඨ පුහුණු ගුරුවරයා	இடையேற்பாட்டுத் தொடக்கநிலை, கனிட்டநிலைப் பயிற்சி பெற்ற உபாத்தியாயர்
Provisionally Certificated Teacher	තාවකාලිකව සහතික කළ ගුරුවරයා	இடையேற்பாட்டுச் சான்றிதழ்பெற்ற உபாத்தியாயர்
Provost Marshal	පොචොස්ට් මාෂල්	படைப்பொலிசுத் தலைவர்
Provost Sergeant	පුාවොස්ට් සාජන්	படைப்பொலிசுச் சாசன்
Psychiatric Service	මතෝ චිකිත්සක සේවය	உளநோய்ச் சேவை
Psychiatric Clinic	මතශ් චිකිත්සාගාරය	உளநோய்க் கிளினிக்கு
Psychiatrist	  මතෝචිකිත්සක	உளநோய் மருத்துவர்
Psychopathic Hospital	  මතෝ චිකිත්සක රෝහල	உளக்கோட்டு மருத்துவச்சாலை
Public Office	රජයේ කාර්යාලය	பொது அலுவலகம்
Public Officer	රාජෳ තිලධාරී	அரசாங்க உத்தியோகத்தர்
Public Performance Board	රහදැක්වීමේ විවේචන නිලධාරී	பொது அரங்காட்டச் சபை
Public Relations Officer	  මහජන සම්බන්ධනා නිලධාරි	பொது உறவு உத்தியோகத்தர்
Public Servant	රජයේ සේවකයා	அரசாங்க சேவையாளர்
Public Service	පොදු සේවා	அரசாங்க சேவை
Public Service Commission	රාජෳ සේවා කොමිෂත් සභාව	பொது சேவை ஆணைக்குழு
Public Service Mutual Guarantee Association	රාජෳ සේවා අනෙහ්තෳ ඇපකර සංගමය	அரசாங்க சேவை அன்னியோன்னிய உத்தரவாத அவை
Public Service Provident Fund	් රාජෳ සේවා අර්ථසාධක අරමුදල	அரசாங்க சேவை ஏற்பாட்டு நிதியம்
Public Trustee	මහජන භාරකරු	பொது நம்பிக்கைப் பொறுப்பாளர்
Public Utilities Commission of Sri Lanka	ශුී ලංකාවේ මහජන උපයෝගිතා කොමිෂන් සභාව	இலங்கை அரச பொது வசதிகள் ஆணைக்குழு
Public Utlity Service	මහජතෝපකාර සේවය	பொது உபயோகச் சேவை
Public Works Department	ආණ්ඩුවේ වැඩ දෙපාර්තමේත්තුව	அரசாங்க கட்டுவேலைத் திணைக்களம்
Public Accounts Committee	රාජෳ ගීණුම් කමිටුව	அரசாங்க கணக்குக் குழு
Public Aquarium	පොදු මින්මැදුර	பொது மீன்காட்சிச்சாலை
Public Assistance Advisory Committee	මහජනාධාර උපදේශක කාරක සභාව	பொது உதவி மதியுரைக் குழு
Public Assistance work	මහජත ආධාර වැඩ	பொது உதவி வேலை
Public Debt Department	රාජෳ ණය දෙපාර්තමේත්තුව	அரசாங்கக் கடன் திணைக்களம்
Public Health Engineering Apprentice	මහජන සෞඛ්‍ය ඉංජිනේරු ආධුනිකයා	பொதுச் சுகாதார எந்திரத்தொழில் பயிலுநர்
Public Health Engineering Assistant	මහජන සෞඛ්ෂ ඉංජිනේරු සහකාර	பொதுச் சுகாதார எந்திரத்தொழில் உதவியாளர்
Public Health Engineering Branch	මහජන සෞඛෳ ඉංජිනේරු ශාඛාව	பொதுச் சுகாதார எந்திரத்தொழிற் கிளை
	-	
Public Health Inspector	මහජන සෞඛ්ඵ පරීක්ෂක	பொதுச் சுகாதாரச் சோதனைக்காரர்

A	В	С
Public Health Learner	මහජන සෞඛෳ ඉගෙනුම්	பொதுச் சுகாதாரம் பயிலுநர்
Public Health Midwife	මහජන සෞඛ්හ වින්තුඹු මාතාව	பொதுச் சுகாதார மருத்துவிச்சி
Public Health Nutritionist	මහජන සෞඛ්ග පෝෂණවේදියෙක්	பொது சுகாதார ஊட்டச்சத்து நிபுணர்
Public Health Nutritionist  Public Health Survey	මහජන සෞඛ්ග සමීක්ෂණය	பொது சகாதார அளவை
Public Health Veterinary Officer	මහජන සෞඛ්ඵ පශු වෛද්ඵ නිලධාරී	பொதுச் சுகாதார விலங்கு மருத்துவ உத்தியோகத்தர்
Public Library	මහජන පුස්තකාලය	பொது நூலகம்
Publications Assistance	පුකාශත සහාය	வெளியீடுகள் உதவியாளர்
Publications Bureau	පුකාශන කාර්යාංශය	வெளியீடுகள் பணியகம்
Publications Officer	පුකාශත නිලධාරී	வெளியீடுகள் உத்தியோகத்தர்
Publications Unit	පුකාශත ඒකකය	வெளியீடுகள் கூறு
Publicity Agent	පුචාරක නියෝජිත	பிரசித்தப்படுத்தும் முகவர்
Publicity and Information Section	පුචාරණ හා තොරතුරු අංශය	பிரசித்தப்படுத்தல், தகவற் பிரிவு
Publicity and Layouts Officer	පුචාරණ හා පිරිසැලසුම් තිලධාරී	பிரசித்தப்படுத்தல், கோலவமைப்பு உத்தியோகத்தர்
Publicity and Public Relations Officer	පුචාරක හා මහජත සම්බත්ධතා තිලධාරී	பிரசித்தப்படுத்தல் பொது உறவு உத்தியோகத்தர்
Publicity Assistant	පුචාරක සහකාර	பிரசித்தப்படுத்தல், உதவியாளர்
Publicity Officer	පුචාරක නිලධාරී	பிரசித்தப்படுத்தல் உத்தியோகத்தர்
Publicity Writer	පුචාරක ලේඛකයා	விளம்பர எழுத்தாளர்
Publisher	පුකාශක	வெளியிடுனர்
Puisne Justice	කණිෂ්ඨ විනිශ්චයකාරයා	கனிட்ட நீதியரசர்
Pulp Superintendent	පල්ප් අධිකාරි	கூழ் கண்காணிப்பாளர்
Pulp Toys Section	පල්ප් කෙළිබඩු අංශය	கூழ்ப் பொம்மைப் பிரிவு
Pulpit Operator	ධර්මාසන කිුයාකරු	மேடைப்பொறி இயக்குநர்
Pump Attendant	පොම්ප සේවක	பம்பு கவனிப்பாளர்
Pump Fitter	පොම්ප සවිකරත්තා	பம்பு பொருத்துனர்
Pump Home Watcher	පොම්පාගාර මුරකරු	பம்பு மனைக் காவற்காரர்
Pump Operator	පොම්ප කුියාකරු	பம்பு இயக்குனர்
Pumper	පොම්පකරු	பம்புப் பணியாள்
Pumping Engineman (Pumping Station)	පොම්ප ඇත්ජීත්කරු (පොම්පාගාරය)	பம்பு எந்திரப் பணியாள் (பம்பு நிலையம்)
Punch Card Machine Operator	පත්ච කාඩ යන්නු කිුයාකරු	துளை அட்டைப்பொறி இயக்குநர்
Punch Card Supervisor	පත්ච් කාඩ් පරිපාලක	துளை அட்டை மேற்பார்வையாளர்
Punch Operator	පත්ච් කිුයාකරු	துளையிடு பொறி இயக்குநர்
Puncher	පත්චකරු	துளையிடுனர்
Punkah Puller	පංකා අදින්නා	பங்கா இழுப்பவர்
Pupil Assistant Nurse	ශිෂෳ සහකාර හෙදිය	கற்குநிலை உதவித் தாதி
Pupil Dental Nurse	ශිෂෳ දත්ත හෙදිය	கற்குநிலைப் பல் தாதி
Pupil Male Nurse	ශිෂෳ හෙදිය	கற்குநிலை ஆண் தாதி
Pupil Midwives Quarters	ශිෂෳ විත්තඹු මාතාවත්ගේ තිල තිවාසය	கற்குநிலை மருத்துவிச்சிமார் அகம்
Pupil Nurse	ශිෂෳ හෙදිය	கற்குநிலைத் தாதி
Pupil Teacher	ශීෂෳ ගුරුවරයා	கற்குநிலை உபாத்தியாயர்
Purchase and Sales Officer	ම්ලදී ගැනීමේ සහ විකුණුම් නිලධාරි	கொள்வனவு விற்பனை உத்தியோகத்தர்
Purchase Clerk	මිලදීගැණිමේ ලිපිකරු	கொள்வனவு எழுதுநர்
Purchase Officer	මිලදී ගැනීමේ නිලධාරී	கொள்வனவு உத்தியோகத்தர்
Purchase Order	මිලදීගැණීමේ තියෝග	கொள்வனவுக் கட்டளை
		·
Purchasing Manager Purchasing Agent	මිලදී ගැණීම් කළමනාකරු ම්ලට ගන්නා නියෝජිත	கொள்வனவு முகாமையாளர் கொள்வனவு முகவர்
	1 0	

A	В	С
Purification Plant Operator	පීරිපහදු කිරීමේ කිුයාකරු	சுத்திகரிப்புப் பொறித்தொகுதி இயக்குனர்
Purveyor of Milk	කිරී බෙදා හරින්නා	பால் வழங்குனர்
Puttalam Salt Ltd	පුත්තලම ලුණු සමාගම	புத்தளம் சோல்ட் லிமிட்டெட்
Quality Controller	තත්ව පාලක	தரக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Radio and Television Journalist	ගුවත් විදුලි හා රූපවාහිතී මාධෳවේදී	வானொலி மற்றும் தொலைக்காட்சி பத்திரிகையாள
Radiographer	විකිරණ ලේඛක	கதிர்ப்படப் பதிவாளர்
Railway Department	දුම්රීය දෙපාර්තමේත්තුව	புகையிரதத் திணைக்களம்
Railway General Manager	දුම්රිය සාමාතහාධිකාරී	பொதுமுகாமையாளர்-புகையிரதம்
Railway Guard	දුම්රීය ආරක්ෂකයා	புகையிரதக் காவலர்
Railway Ticket Collector	දුම්රීය ටිකට් එකතු කරත්තා	புகைவண்டி நுழைவுச்சீட்டு சேகரிப்பாளர்
Rajarata University of Sri Lanka	රාජරට ශුී ලංකා විශ්ව විදහාලය	ரஜரட்ட பல்கலைக்கழகம்
Ranviru seva Authority	රණවිරු සේවා අධිකාරිය	ரணவிரு சேவை அதிகாரசபை
Rear Admiral	<b>ඊ</b> යර් අද්මිරාල්	ரியர் அட்மிரால்
Receptionist	පිළිගැනීමේ නිලධාරී	வரவேற்பாளர்
Regional Development Bank	පුාදේශීය සංවර්ධන බැංකුව	பிரதேச அபிவிருத்தி வங்கி
Regional Director (Government)	පුාදේශීය අධෳක්ෂ (රජයේ)	பிராந்தியப் பணிப்பாளர்(அரசாங்கம்)
Registrar General	රෙජීස්ටාර් ජනරාල්	பதிவாளர் நாயகம்
Registrar of Marriages/Births/Deaths	රෙජීස්ටාර් උපත්/ විවාහ/මරණ	பதிவாளர் திருமணம்/பிறப்பு/இறப்பு
Repairman	අලුත්වැඩියාකරු	பழுதுபார்ப்பவர்
Reporter Hansard	වාර්තාකරු හැන්සාඩ්	நிருபர் ஹான்சர்ட்
Reporter Media	වාර්තාකරු මාධා	செய்தியாளர் ஊடகம்
Research Engineer	පර්යේෂණ ඉංජිතේරු	ஆராய்ச்சி எந்திரி
Resettlement Authority	නැවත පදිංචි කිරීමේ අධිකාරීය	மீள்குடி யேற்ற அதிகாரசபை
Road Development Authority	මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරීය	வீதி அபிவிருத்தி அதிகாரசபை
Road Passenger Transpot Authority - Western Province	මාර්ග මගී පුවාහන අධිකාරීය - බස්තාහීර පළාත	வீதி பிரயாணிகள் போக்குவரத்து அதிகாரசபை ( மேல்மாகாணம்)
Rubber Research Board of Sri Lanka	ශ් ලංකාවේ රබර් පර්යේෂණ මණ්ඩලය	இலங்கை இறப்பர் ஆராய்ச்சி சபை
Rural Development Training & Research Institute	ගුාම සංවර්ධත පුහුණු හා පර්යේෂණ ආයතනය	கிராமிய அபிவிருத்தி பயிற்சி மற்றும் ஆராய்ச்சி நிறுவகம்
Saddler	සෑදෑල්කරු	தோலணை செய்பவர்
Sail Maker	රුවල් සාදන්තා	கப்பற்பாய் செய்பவர்
Salaried Officer	වැටුප් ලබන නිලධාරී	வேதன உத்தியோகத்தர்
Sales Depot	වෙළඳ ඩිපෝව	விற்பனைச் சாலை
_	විකුණුම් ශාඛාව	விற்பனைப் பகுதி
Sales Division	වෙළඳ සේවිකා	விற்பனை மகளிர்
Sales Girl	ටෙළද යෙටකා	
Sales Invoice Clerk	විකුණුම් ඉන්වොයිසි ලිපිකරු	விற்பனை அனுப்பு பொருட்பட்டியல் எழுதுநர்
Sales Supervisor	විකුණුම් පරිපාලක	விற்பனை மேற்பார்வையாளர்
Sales Unit	විකුණුම් අංශය	விற்பனைக் கூறு
Sales Agent	වෙළද නියෝජන	விற்பனை முகவர்
Sales Assistant	විකුණුම් සහකාර	விற்பனை உதவியாளர்
Sales Clerk	විකුණුම් ලිපිකරු	விற்பனை எழுதுனர்
Sales Manager	විකුණුම් කළමතාකරු	விற்பனை முகாமையாளர்
Sales Officer	විකුණුම් නිලධාරි	விற்பனை உத்தியோகத்தர்
Sales Room Supervisor	විකුණුම් කාමර පරිපාලක	விற்பனை அறை மேற்பார்வையாளர்
Salesman	විකුණුම සේවක	விற்பனையாளர்
Salesmanship and Business Method	විකිණීමේ ශාස්ත්	விற்பனையியல், தொழில் முறை
Salt Department	ලුණු දෙපාර්තමේත්තුව	உப்புத் திணைக்களம்
	1	" '

A	В	С
Salt Division	ලුණු අංශය	உப்புப் பகுதி
Salt Engineer	ලුණු ඉත්ජිතේරු	உப்பு எந்திரி
Salt Inspector	ලුණු පරීක්ෂක	உப்புச் சோதனைகாரர்
Salt Section Head Office	ලුණු අංශ පුධාත කාර්යාලය	உப்புப் பிரிவுத் தலைமை அலுவலகம்
Salt Superintendent	ලුණු අධිකාරී	உப்புக் கண்காணிப்பாளர்
Salt Technologist	ු යුණු කාර්මිකඥ, ලුණු ශිල්පඥ	உப்புத் தொழினுட்பவியலர்
Salt Checker	ලුණු පරීක්ෂක	உப்புச் செவ்வை பார்ப்பவர்
Salt Commissioner	ලුණු කොමසාරිස්	உப்பு ஆணையாளர்
Salvage Department	සුං බුං දෙපාර්තමේන්තුව	பொருள் மீட்டல் திணைக்களம்
Sampler	සාම්පල් පරීක්ෂක	மாதிரிப்பொருள் சோதிப்பவர்
Samurdhi Managers	සමෘද්ධි කළමණාකරු	சமுர்த்தி முகாமையாளர்கள்
Sanatorium	සනීපාරක්ෂාව	
		நலம்பெறுசாலை
Sanitary Board	සතීපාරක්ෂක මණ්ඩලය	துப்புரவேற்பாட்டுச் சபை
Sanitary Board Office	සතීපාරක්ෂක මණ්ඩල කාර්යාලය	துப்புரவேற்பாட்டுச் சபை அலுவலகம்
Sanitary Engineer	සතීපාරක්ෂක ඉත්ජිතේරු	துப்புரவேற்பாட்டு எந்திரி
Sanitary Inspector	සතීපාරක්ෂක පරීක්ෂක	துப்புரவேற்பாட்டுச் சோதனைகாரர்
Sanitary Airport	සතීපාරක්ෂක ගුවත් තොටුපළ	துப்புரவேற்பாட்டு வானூர்தித்துறை
Sanitary Assistant	සතීපාරක්ෂක සහකාර	துப்புரவேற்பாட்டு உதவியாளர்
Sanitary Labourer	සතීපාරක්ෂක කමකරු	துப்புரவேற்பாட்டுத் தொழிலாளி
Sanitary Overseer	සනීපාරක්ෂක අවේක්ෂක	துப்புரவேற்பாட்டு ஓவசியர்
Savings Bank	මුදල් ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව	சேமிப்பு வங்கி
Savings Committee	ඉතිරිකිරීමේ කොමිටිය	சேமிப்புக் குழு
Saw Mill	ඉරුම් මෝල	அரியாலை
Saw Mill Manager	ඉරුම් මෝල කළමනාකරු	அரியாலை முகாமையாளர்
Saw Mill Engine Driver	ඉරුම් මෝල් එන්ජින් ධාවක	அரியாலை எந்திரச் சாரதி
Saw Mill Labourer	ඉරුම් මෝල කම්කරු	அரியாலைத் தொழிலாளி
Saw Milling Machinist	ඉරත යන්නු කාර්මිකයා	அரியாலைப் பொறியியக்கவல்லுநர்
Sawyer	ඉරුමකරු	அரியுநர்
Schedule	උපලේඛන	பட்டோலை
Schedule Assistant	උපලේඛන සහකාර	பட்டோலை உதவியாளர்
Schedule Superviser	උපලේඛන පරිපාලක	பட்டோலை மேற்பார்வையாளர்
School Administration Branch	පාසල් පරිපාලන අංශය	பள்ளிக்கூட நிருவாகக் கிளை
School Broadcasting Service	පාඨශාලා ගුවත් ව්දුලි සේවය	பள்ளிக்கூட ஒலிபரப்புச் சேவை
School of Co-operation	සහයෝගීතා පාසල	கூட்டுறவுப் பள்ளிக்கூடம்
School of Kandyan Dancing	උඩරට තැටුම් පාඨශාලාව	கண்டி நடனப் பள்ளிக்கூடம்
School of Oriental and African Studies University of London	පෙරදිග හා අපුිකානු අධෳයන පාසල ලත්ඩත් විශ්ව විදෳාලය	இலண்டன் பல்கலைக்கழகக் கீழைத்தேய, ஆபிரிக்க கல்விக்கூடம்
School of Technical Training	තාක්ෂණික පුහුණු පාසල	தொழிநுட்பப் பயிற்சிப் பள்ளிக்கூடம்
School of Agriculture	ගොටිකම් පාසැල	கமத்தொழிற் பள்ளிக்கூடம்
School of Agriculture for Boys	පිරීමි ළමයින්ගේ කෘෂිකර්ම පාඨශලාව	ஆண்கள் கமத்தொழிற் பள்ளிக்கூடம்
School of Agriculture for Girls	ගැහැණු ළමයින් සඳහා කෘෂිකර්ම පාසල	பெண்கள் கமத்தொழிற் பள்ளிக்கூடம்
School of Art	කලා ආයතනය	ஓவியக்கலைப் பள்ளிக்கூடம்
School Principal	පාඨශාලාධිපති	பள்ளிக்கூட அதிபர்
	_	

A	В	С
School Teacher	පාසල් ගුරුවරයා	பள்ளிக்கூட உபாத்தியாயர்
School Works Branch	පාඨශාලා ගොඩනැගීලි වැඩ ශාඛාව	பள்ளிக்கூடக் கட்டுவேலைக் கிளை
School Works Engineer	පාඨශාලා ගොඩනැගීලි වැඩ ඉංජිනේරු	பள்ளிக்கூடக் கட்டுவேலை எந்திரி
School Workshop	පාඨශාලා වැඩ පොළ	பள்ளிக்கூட வேலைக்களம்
Schools Programme Organizer	පාසල් වැඩසටහත් සංවිධායක	பள்ளிக்கூட நிகழ்ச்சி அமைப்பாளர்
Schools Programme Section	පාසල් වැඩ සටහන් අංශය	பள்ளிக்கூட நிகழ்ச்சிப் பிரிவு
Schools Script Writer	පාසල් ලිපි සම්පාදක	பள்ளிக்கூட நிகழ்ச்சியேட்டு எழுத்தாளர்
Schools Supplies Society	පාසල් සැපයුම් සමිතිය	பள்ளிக்கூடப் பொருள் வழங்கு சங்கம்
Science Branch	ව්දාහ ශාඛාව	விஞ்ஞானக் கிளை
Science Teacher	ව්දන ගුරුවරයා	விஞ்ஞான உபாத்தியாயர்
Science Assistant Teacher	විදහා සහකාර ගුරුවරයා	விஞ்ஞான உதவி உபாத்தியாயர்
Scouts Colony Scriber	බාලදක්ෂ ජනපදය සටහන් කරු	சாரணர் குடியிருப்பு எழுத்தர்
Script Writer	පිටපත් රචකයා	நிகழ்ச்சியேட்டு எழுத்தாளர்
Sculptor	කැටයමකරු	சிற்பி
Sea Cadet	මුහුදු කැඩෙට්	கடற்படைப் பயிலிளவல்
Seaman	මුහුදුකරු	கடலோடிகள்
Seamster	මැහුම්කරු	தையற்காரன்
Seamstess	මැහුමකාරී	தையற்காரி
Season Ticket Branch	වාර ටිකට් ශාඛාව	பருவச் சீட்டுக் கிளை
Second and Third Class Certificated Teachers	දෙවෙති සහ තෙවෙති පෙළ සහතික ලත් ගුරුවරු	இரண்டாம், மூன்றாம் வகுப்புச் சான்றிதழ்பெற்ற உபாத்தியாயர்
Second Assistant in Ethnology	ජනවාර්ගික විදහාවේ දෙවත සහකාර	மக்கட் பாகுபாட்டியல் இரண்டாம் உதவியாளர்
Second Clerk	දෙවැනි ලිපිකරු	இரண்டாம் எழுதுநர்
Second Deputy Registrar Supreme court	දෙවන නියෝජෳ රෙජීස්ටුාර් ශුේෂ්ඨාධිකරණය	உயர்மன்று இரண்டாம் பிரதிப் பதிவாளர்
Second Lieutenant	දෙවන ලුතිනත්	இரண்டாம் லெப்டினன்
Second Secretary	දෙවැනි ලේකම්	இரண்டாம் செயலாளர்
Second Secretary, Overseas Service	ව්දේශ සේවයේ දෙවැනි ලේකම්	கடல்கடந்த சேவை இரண்டாம் செயலாளர்
Second Volunteer Anti-Aircraft Regiment, Ceylon Artillery	දෙවන ස්වේච්ඡා ගුවත් යාතා තාශක රෙජීමේත්තුව, ලංකාවේ කාලතුවක්කු	இலங்கைப் பீரங்கிப்படை வானூர்தி எதிர்ப்பு இரண்டாவது சுயேட்சை அணி
Second Volunteer Battalion, Ceylon Light Infantry	දෙවැනි සිවේච්ජා බල ඇණිය, ලංකා පාබල හමුදාව	இலங்கைச் சிற்றாயுதக் காலாட்படை இரண்டாவது சுயேட்சைக் கணகம்
Second Volunteer Company, Ceylon Army Service Corps	දෙවැනි සිවේච්ඡා කණ්ඩායම, ලංකා යුද්ධ සේවා බලකාය	இலங்கைத் தரைப்படைச் சேவைச் சிறப்பணி இரண்டாவது சுயேட்சைப் படைக் கம்பனி
Second Volunteer Field Squadron, Ceylon Engineers	දෙවැනි සිවේච්ඡා කාරක බලකාය, ලංකා ඉංජිනේරු	இலங்கை எந்திரிகள் இரண்டாவது சுயேட்சைப் படைக்களச் சதுரவியூகம்
Secondary Education Branch	ද්වීතීයික අධාාපත ශාඛාව	இடைநிலைக் கல்விக் கிளை
Secondary School	ද්විතීයික පාඨශාලාව	இடைநிலைப் பள்ளிக்கூடம்
Secondary Society	ද්විතීයික සමිතිය	இடைநிலைச் சங்கம்
Secondary Trained Teacher	ද්විතීයික පුහුණු ගුරුවරු	இடைநிலைப் பயிற்சி பெற்ற உபாத்தியாயர்
Seconder	ස්ථීර කරන්නා	வழிமொழிபவர்
Secretariat	ලේකම් කාර්යාලය	செயலகம்
Secretary	ලේකම	செயலாளர்
Secretary Loan Board	ණය දෙන සභාවේ ලේකම්	கடன்சபைச் செயலாளர்
	L	

A	В	С
Secretary and Industrial Liaison Officer	කාර්මික සම්බන්ධතා ලේකම් නිලධාරී	செயலாளர், கைத்தொழில் இணைப்பு
Secretary and industrial Liaison Officer	කාටමක සමබනයනා ලෙකම නලයාට	செயலாளர், கைத்தொழில் இணைப்பு உத்தியோகத்தர்
Secretary Bribery Tribunals	අල්ලස් විනිශ්චය සභාවේ ලේකම්	இலஞ்ச நியாயசபைச் செயலாளர்
Secretary Educational Publications Advisory Board	ලේකම් අධාාපත පුකාශත උපදේශක මණ්ඩලය	கல்விநூல் வெளியீட்டு மதியுரைச் சபைச் செயலாளர்
Secretary Educational Publications Board	ලේකම් අධාාපත පුකාශත මණ්ඩලය	கல்விநூல் வெளியீட்டு சபைச் செயலாளர்
Secretary General (Government)	මහලේකම් (රජය)	செயலாளர் நாயகம்(அரசாங்கம்)
Secretary General of Parliament	පාර්ලිමේත්තු මහ ලේකම්	செயலாளர் நாயகம் பாராளுமன்றம்
Secretary to the Cabinet	කැබිනට ලේකම්	செயலாளர் மந்திரிசபை
Secretary to the President	ජතාධිපති ලේකම්	செயலாளர்-ஜனாதிபதி
Secretary to the Prime Minister	අගමැතිගේ ලේකම්	பிரதம அமைச்சரின் செயலாளர்
Secretary to the Treasury	හාණ්ඩාගාර ලේකම්	திறைசேரிச் செயலாளர்
Secretary-General	මහලේකම්	செயலாளர் அதிபதி
Secretary, Accountancy Board	ගණකාධිකාරී මණ්ඩලයේ සභාපති	கணக்கியற் சபைச் செயலாளர்
Secretary, Accountant	ලේකම්, ගණකාධිකාරී	செயலாளர், கணக்காளர்
•		
Secretary, Accountant, Teachers' Widows' and Orphans' Pension Fund	වැන්දඹු සහ අනන්දරු අරමුදලේ ලේකම් ගණකාධිකාරී	உபாத்திமார், கைம்பெண், அநாதை ஒய்வூதிய நிதியச் செயலாளர், கணக்காளர்
Secretary, Adminstrative Officer	පරිපාලත නිලධාරීගේ ලේකම්	செயலாளர், நிருவாக உத்தியோகத்தர்
Secretary, Board of Directors	ලේකම්, අධානක්ෂ මණ්ඩලය	பணிப்பாளர் சபைச் செயலாளர்
Secretary, Board of Kathis	කාති සභාවේ ලේකම්	காதிமார் சபைச் செயலாளர்
Secretary, Board of Review	සමාලෝචන සභාවේ ලේකම්	மீள்நோக்குச் சபைச் செயலாளர்
Secretary, Colombo Port Commission	කොළඹ වරාය කොමිෂත් සහාවේ ලේකම්	கொழும்புத்துறை ஆணைக்குழுச் செயலாளர்
Secretary, Debt Conciliation Board	ණය බේරීමේ මණ්ඩලයේ ලේකම්	கடன் இணக்கச் சபைச் செயலாளர்
Secretary, District Court	දිසා අධිකරණ ලේකම්	மாவட்ட மன்றுச் செயலாளர்
Secretary, Judicial Service Commission	අධිකරණ සේවා කොමිසමේ ලේකම්	நீதிச்சேவை ஆணைக்குழுச் செயலாளர்
Secretary, Land Acquisition Board of Review	ඉඩම් අත්පත් කර ගැනීම් සමාලෝචන සභාවේ ලේකම්	காணி கொள்ளல் மீள்நோக்குச் சபைச் செயலாளர்
Secretary, Local Government Service Commission	පළාත් ආණ්ඩු සේවා කොමිෂත් සභාවේ ලේකම්	உள்ளூர் ஆட்சிச் சேவை ஆணைக்குழுச் செயலாளர்
Secretary, Medical Research Institute	ලේකම්, වෛදෳ පර්යේෂණ ආයතතය	மருத்துவ ஆராய்ச்சி நிறுவகச் செயலாளர்
Secretary, Muslim Marriage and Divorce Advisory Board	මුස්ලිම් විවාහ හා දික්කසාද උපදේශත සභාවේ ලේකම්	முசிலிம் திருமண, திருமண நீக்க மதியுரைச் சபைச் செயலாளர்
Secretary, National Council of Higher Education	ලේකම්, ජාතික උසස් අධෳාපත කවුත්සීලය	உயர்கல்வித் தேசிய மன்றச் செயலாளர்
Secretary, Tourist Bureau	දේශ සංචාරක කාර්යාංශයේ ලේකම්	சுற்றுலாப் பணியகச் செயலாளர்
Secretary, Unesco National Commission	යුතෙස්කෝ ජාතික කොමිෂත් සභාවේ ලේකම	யுனெஸ்கோ தேசிய ஆணைக்குழுச் செயலாளர்
Secretary, Wages Board	වැටුප් මණිඩලයේ ලේකම්	கூலிச் சபைச் செயலாளர்
Section Committee	අංශ කමිටුව	பிரிவுக் குழு
Section Supervisor	අංශ පරිපාලක	பிரிவு மேற்பார்வையாளர்
Sectional Officer	කොට්ඨාශ නිලධාරි	பிரிவு உத்தியோகத்தர்
Sectional Stores Keeper	කොට්ඨාශ ගබඩා භාරකරු	பிரிவுப் பண்டசாலைக் காப்பாளர்
Sectional Fire Officer	කොට්ඨාශ ගිතිනිවත නිලධාරී	தீயணைப்புப் பிரிவு உத்தியோகத்தர்
Securities and Exchange Commission of Sri Lanka	සුරකුම්පත් විතිමය කොමිෂත් සභාව	இலங்கை பிணையங்கள் மற்றும் பரிவர்த்தனை ஆணைக்குழு
Security Assistant	ආරක්ෂක සහකාර	ஏம உதவியாளர்
Security Branch	ආරක්ෂක ශාඛාව	ஏமக் கிளை
,	<u>'</u>	*

A	В	С
Security Guard	ආරක්ෂක භටයා	ஏமக் காவலாளர்
Security Officer	ආරක්ෂක නිලධාරී	பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தர்
Security Sub Assistant	ආරක්ෂක උප නිලධාරී	ஏம உப உதவியாளர்
•		<u> </u>
Security Superintendent	ආරක්ෂක අධිකාරි	ஏமக் கண்காணிப்பாளர்
Security Supervisor	ආරක්ෂක පරිපාලක	ஏம மேற்பார்வையாளர்
Seeds Store	බීජ ගබඩාව	விதைப் பண்டசாலை
Seizing Officer	තහතම නිලධාරී	கைப்பற்றும் உத்தியோகத்தர்
Select Committee	විශේෂ කාරක සභාව	தெரிவுக் குழு
Selection Board	තේරීම් මණ්ඩලය	தெரிவுச் சபை
Semi-Skilled Grade	අර්ධ නිපුණනා ශුේණිය	பங்குத் தேர்ச்சித் தரம்
Semi-Skilled Labourer	අඩ පුහුණු කම්කරු	பங்குத் தேர்ச்சித் தொழிலாளி
Semi-Skilled Workman	අඩ පුහුණු වැඩකරු	பங்குத் தேர்ச்சி வேலையாள்
Senate	සැතේට් සභාව	மூதவை
Senate Court	සැතේට් සභා කාර්යාලය	மூதவை மன்று
Senator	සෙතෙට් සහික	மூதவை உறுப்பினர்
Senior Industrial Assistant	ජෞෂ්ඨ කාර්මික සහකාර	சிரேஷ்ட கைத்தொழில் உதவியாளர்
Senior Inspector	ජෞෂ්ඨ පොලිස් පරීක්ෂක	சிரேஷ்ட சோதனைகாரர் சிரேஷ்டபோதனாசிரியர்
Senior Instructor	ජෙනුෂ්ඨ උපදේශක	<u>'</u>
Senior Investigating Officer Senior Laboratory Assistant	ජෞෂ්ඨ විමර්ශත තිලධාරී ජෞෂ්ඨ රසායතාගාර සහකාර	சிரேஷ்டசிரே ஆய்வு உத்தியோகத்தர் சிரேஷ்ட பரிசோதனைக்கூட உதவியாளர்
Senior Legal Officer	ජෞෂ්ඨ තීති තිලධාරී	சிரேஷ்ட சட்ட உத்தியோகத்தர்
Senior Manager	ජෙනුෂ්ඨ කළමතාකරු	சிரேஷ்ட முகாமையாளர்
Senior Mechanic	ජෞෂ්ඨ කාර්මිකයා	சிரேஷ்ட பொறிவலர்
Senior Medical - Officer of Health	ජෙනෂ්ඨ වෛදන - සෞඛන නිලධාරී	சிரேட்ட சுகாதார மருத்துவ உத்தியோகத்தர்
Senior Medical Officer	ජෙනෂ්ඨ වෛදන නිලධාරී	சிரேஷ்ட மருத்துவ உத்தியோகத்தர்
	, ,	
Senior Medical Officer for Quarantine and International Health	තිරෝධායත හා ජාතෳත්තර සෞඛෳ පිළිබඳ ජෞෂ්ඨ වෛදෳ තිලධාරී	தொற்றுநோய்த் தடை, சருவதேச சுகாதார சிரேட்ட மருத்துவ உத்தியோகத்தர்
Senior Naval Officer	ජෞෂ්ඨ තාවික තිලධාරී	சிரேட்ட கடற்படை உத்தியோகத்தர்
Senior Pilot	ජෞෂ්ඨ නියමුවා	சிரேஷ்ட வலவன்
Senior Presiding Officer	ජෞෂ්ඨ මුලසුන දරත නිලධාරී	சிரேஷ்ட தலைமை உத்தியோகத்தர்
Senior Puisne Justice	ජෞෂ්ඨ පුයිස්තේ විනිසුරු	சிரேஷ்டநீதியரசர்
Senior Quality Control	ජෞෂ්ඨ තත්ත්ව පාලනය	சிரேஷ்ட தரக் கட்டுப்பாடு
Senior Receptionist	ජෙෳෂ්ඨ පිළිගැනීමේ නිලධාරී	சிரேஷ்ட வரவேற்பு அலுவலர்
Senior Rescarch Officer	ජෞෂ්ඨ ගලවා ගැනීමේ නිලධාරී	சிரேஷ்ட ஆராய்ச்சி உத்தியோகத்தர்
Senior Secondary School	ජෞෂ්ඨ ද්විතීයික පාසල	சிரேஷ்ட இடைநிலைப் பள்ளிக்கூடம்
Senior Sister Tutor	ජෞෂ්ඨ සහෝදරිය	சிரேட்ட சோதரிச் சிற்றாசிரியர்
Senior Studio Attendant	ජෞෂ්ඨ චිතුාගාර සහායක	சிரேட்ட கலையகக் கவனிப்பாளர்
Senior Superintendent of Examinations	ජෙහෂ්ඨ විභාග අධිකාරී	சிரேட்ட பரீட்சைக் கண்காணிப்பாளர்
Senior Supervisor	ජෙනෂ්ඨ අධීක්ෂක	சிரேஷ்ட மேற்பார்வையாளர்
Senior Survey Assistant	ජෙ෦෦ෂ්ඨ මිතිත්දෝරු සහකාර	சிரேஷ்ட அளவை உதவியாளர்
Senior Technical Assistant	ජෞෂ්ඨ තාක්ෂණික සහකාර	சிரேட்ட தொழிநுட்ப உதவியாளர்
Senior Tutor	ජෙනෂ්ඨ උපදේශක	சிரேட்ட சிற்றாசிரியர்
Senior Valuation Inspector	ජෙහෂ්ඨ තක්සේරු පරීක්ෂක	சிரேஷ்ட மதிப்புச் சோதனைக்காரர்
Senior Accountant	ජෙහෂ්ඨ ගණකාධිකාරී	சிரேஷ்ட கணக்காளர்
Senior Accountant (Head Office)	ජෞෂ්ඨ ගණකාධිකාරී (පුධාන කාර්යාලය)	சிரேட்ட கணக்காளர் (தலைமை அலுவலகம்)
Senior Accountant, Post Office Savings Bank	ජෞෂ්ඨ ගණකාධිකාරී, තැපැල් කාර්යාල ඉතුරුම් බැංකුව	அஞ்சல் அலுவலகச் சேமிப்பு வங்கிச் சிரேட்ட கணக்காளர்

A	В	С
Senior Accounts Clerk	ජෞෂ්ඨ ගිණුම් ලිපිකරු	சிரேட்ட கணக்கு எழுதுநர்
Senior Administraive Assistant	ජෙහෂ්ඨ පරිපාලන සහකාර	சிரேஷ்ட நிருவாக உதவியாளர்
Senior Assessor	ජෙහෂ්ඨ තක්සේරුකරු	சிரேஷ்ட மதிப்பீட்டாளர்
Senior Assistant	ජෞෂ්ඨ සහකාර	சிரேஷ்ட உதவியாளர்
Senior Assistant Commissioner of Labour	ජෞෂ්ඨ සහකාර කම්කරු කොමසාරීස්	சிரேஷ்ட உதவித் தொழில் ஆணையாளர்
Senior Assistant Conservator of Forests	ජෙනෂ්ඨ සහකාර වන සංරක්ෂක	சிரேஷ்ட உதவிக் காடு பேணலதிபர்
Senior Assistant Controller of Imports and Exports	ආතයන හා අපතයන පිළිබඳ ජෞෂ්ඨ සහකාර පාලක	இறக்குமதி ஏற்றுமதிச் சிரேஷ்ட உதவிக் கட்டுப்பாட்டாளர்
Senior Assistant Crown Proctor	  ජෞෂ්ඨ සහකාර ඔටුන්න හිමි පුොජෙක්ටර්	உதவி முடிக்குரிய சிரேஷ்ட வழக்கறிஞர்
Senior Assistant Director of Fisheries	ධීවර ජෞෂ්ඨ සහකාර අධෟක්ෂ	சிரேட்ட உதவி கடற்றொழிற் பணிப்பாளர்
Senior Assistant Secretary	ජෞෂ්ඨ සහකාර ලේකම්	சிரேஷ்ட உதவிச் செயலாளர்
Senior Assistant Valuer	ජෞෂ්ඨ සහකාර තක්සේරුකරු	சிரேஷ்ட உதவி மதிப்பாளர்
Senior Authorised Officer	ජෙනෂ්ඨ බලයලත් තිලධාරී	அதிகாரம் பெற்ற சிரேஷ்ட உத்தியோகத்தர்
Senior Checking Officer	ජෞෂ්ඨ චෙක්පත් නිලධාරී	சிரேஷ்ட செவ்வைபார் உத்தியோகத்தர்
Senior Chemist	ජෞෂ්ඨ රසායනඥ	சிரேஷ்ட இரசாயனர்
Senior Clerk	ජෙහෂ්ඨ ලිපිකරු	சிரேஷ்ட எழுதுனர்
Senior Commercial Assistant	ජෙහෂ්ඨ වාණිජ සහකාර	சிரேஷ்ட வர்த்தக உதவியாளர்
Senior Construction Engineer	ජෙහෂ්ඨ ඉදිකිරීම් ඉංජිතේරු	சிரேஷ்ட கட்டுமான எந்திரி
Senior Crown Counsel	ජෙෳෂ්ඨ ඔටුන්න හිමි නීනිඥ	சிரேஷ்ட முடிக்குரிய சட்டவாதி
Senior Deputy Commissioner of Inland Revenue	දේශීය ආදායම් පීළිබඳ ජෞෂ්ඨ තියෝජෳ කොමසාරිස්	உள்நாட்டு அரசிறைச் சிரேஷ்ட பிரதி ஆணையாளர்
Senior Deputy Director of Economic Research	ආර්ථික පර්යේෂණ පිළිබඳ ජෞෂ්ඨ තියෝජා අධානක්ෂ	பொருளியல் ஆராய்ச்சிச் சிரேட்ட பிரதிப் பணிப்பாளர்
Senior Deputy Inspector General of Police	ජෙනෂ්ඨ නියෝජන පොලිස්පති	சிரேஷ்ட பிரதிப் பொலிஸ்மா அதிபர்
Senior Design and Research Engineer	ජෙහෂ්ඨ සැලසුම් හා පර්යේෂණ ඉංජිතේරු	சிரேஷ்ட வடிவமைப்பு; ஆராய்ச்சி எந்திரி
Senior Economic Adviser	ජෞෂ්ඨ ආර්ථික උපදේශක	சிரேஷ்ட பொருளியல் மதியுரைஞர்
Senior Field Assistant	ජෞෂ්ඨ ක්ෂේතු සහකාර	சிரேஷ்ட கள உதவியாளர்
Senior Superintendent of Police	ජෙ෦෦ෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරි	சிரேஷ்ட பொலிஸ் அத்தியட்சகர்
Serang	සෙරත්ග්	சிறாங்கு
Seremonial Guard	සම්මාත මුර කණ්ඩායම	உபசாரக் காவலாளர்
Sergeant	සැරයත්	சார்ஜன்
Sergeant - Major, Police	පොලිස් සාර්ජන්ට් මේජර් ; පොලීසියේ මහ සරයන්	பொலிசுச் சாசன் மேசர்
Sergeant Major	සාජන් මේජර්	முற்காலப் பெருந்தரப் படைத்துறை அலுவலர்
Sergeant-At-Arms	සාජන්-අව්	படைக்கலச் சாசன்
Sericulture Expert	පට නිෂ්පාදන සහකාර	பட்டுப்பூச்சி வளர்ப்பு நிபுணர்
Sericulture Section	පට නිෂ්පාදන අංශය	பட்டுப்பூச்சி வளர்ப்பு பிரிவு
Sericulture Supervisor	පට නිෂ්පාදන පරිපාලක	பட்டுப்பூச்சி வளர்ப்பு மேற்பார்வையாளர்
Sericulture Assistant	පට නිෂ්පාදන සහකාර	பட்டுப்பூச்சி வளர்ப்பு உதவியாளர்
Sericulture Research and Experment Section	පට තිෂ්පාදත ල පර්යේෂණ සහ අත් හදා බැලීම් අංශය	பட்டுப்பூச்சி வளர்ப்பு ஆராய்ச்சி, பரிசோதனைப் பிரிவு
Service Inspector	සේවා පරීක්ෂත	சேவைச் சோதனைகாரர்
Service Relation Officer	සේවා සම්බන්ධතා නිලධාරී	சேவை உறவு உத்தியோகத்தர்
Service Unit	හේවා අංකකය	சேவைக் கூறு
Settlement Officer	ඉඩම් නිරවුල් කිරීමේ නිලධාරි	உரிமை நிருணய உத்தியோகத்தர்
	ඉඩම නිට්ටුල් කටමේ නිල්ධාට  මුවත්කරත්තා	உரியை நருணய உத்தியோகத்திர தீட்டுனர்
Sharpener Shed Foreman		
	වැඩ මඩු පෝර්මත්	கொட்டில் முகாரி
Sheet Metal Worker	තහඩු ලෝකුරු	தகட்டுலோக வேலையாள்
Sheltered Workshop	වහල සහිත වැඩපොළ	கூரையிட்ட வேலைக்களம்
Sheltered Workshop for the Deaf and Blind	අත්ධයත් සහ බිහිරත් සඳහා ආවරණය කළ වැඩ මඩුව	கூரையிட்ட குருடர் செவிடர் வேலைக்களம்

A	В	С
Shift Foreman	මුර පෝර්මන්	மாற்றுமுறை முகாரி
Shifting Cooly	බඩු උස්සන කමකරු	பொருள்தூக்கும் கூலி
Ship Pilot	තාවික තියමු	கப்பல் மாலுமி் கப்பலோட்டி
Ship Station	තාවික ගුවත් ව්දුලි ස්ථාතය	கப்பல் நிலையம்
Ship Surgeon	තැව් ශලෳ වෛදෳ	கப்பல் அறுவைமருத்துவர்
Shipping and Wharf Assistant	තැව් කටයුතු සහ වාප්පු සහකාර	கப்பற் சரக்கேற்றல் சரக்குமேடை உதவியாளர்
Shipping Branch	නෞකා ශාඛාව	கப்பற் சரக்கேற்றற் கிளை
Shipping Company	තාවික සමාගම, තැව් සමාගම	கப்பற்சேவைக் கம்பனி
Shipping Master	ෂිපිත් මාස්ටර්	கப்பற்சேவைத் தலைவன்
Shipping Officer	තැව් ගමන් නිලධාරී	கப்பற் சரக்கேற்றும் உத்தியோகத்தர்
Shoe Factory	සපත්තු කර්මාත්ත ශාලාව	சப்பாத்துத் தொழிற்சாலை
Shoe Maker	සපත්තු සාදත්තා	சப்பாத்துச் செய்பவர்
Shop Manageress	සාප්පු කළමතාකාරි	கடை முகாமைப்பெண்
Shore Foreman	වෙරලේ පෝර්මන්	கரை முகாரி
Shoreman	වෙරලේ වැඩ කරත්තා	கரைப் பணியாள்
Shorthand Writer	ලසුලේඛක ටයිප්කරු	சுருக்கெழுத்தாளர்
Shorthand Typist	ලඝුලේඛක ටයිප්කරු	சுருக்கெழுத்துத் தட்டெழுத்தாளர்
Shrama Vasana Fund	ශුම වාසතා අරමුදල	சிரம வாசனா நிதியம்
Shroff	ෂ්රොෆ්	சிறாப்பர்
Shroff's Branch	සරප් ශාඛාව	சிறாப்பர் கிளை
Shroff's Department	සරප් දෙපාර්තමේත්තුව	சிறாப்பர் பகுதி
Shroff's Service	සරප් සේවය	சிறாப்பர் சேவை
Shunter	ෂත්ටර්	திருப்பற் சாரதி
Shunting Engine Driver	ෂත්ටිත් ඇත්ජීත් රීයදුරු	திருப்பு எந்திரச் சாரதி
Sick Room Attendant	ගිලාත කාමර සේවක	நோயாளர் அறை கவனிப்பாளர்
Siddha Physician	සිද්ධා වෛදෳවරයා	சித்த வைத்தியர்
Siding	සයිඩ්ම	தங்குமிடம்
Signal Controller (Air Transport)	සංඥා පාලකය (ගුවත් පුවාහත)	சமிஞ்ஞை கட்டுப்பாட்டாளர்(வான்வழிப் போக்குவரத்
Signal Despatch Office	සංඥා පණිවිඩ යවත නිලධාරී	சைகைச் செய்தி அனுப்பும் உத்தியோகத்தர்
Signal Engineer	සිග්තල් ඉංජිතේරු	சைகை எந்திரி
Signal Engineer's Workshop	සිග්තල් ඉංජිතේරු වැඩපොළ	சைகை எந்திரி வேலைக்களம்
Signal Fitter	සිග්තල් පිටර්	சைகை காட்டி பொருத்துநர்
Signal Foreman	සිග්තල් වැඩ තායක	சைகை முகாரி
Signal Inspector	සඥා පරීක්ෂක ; සිග්තල් පරීක්ෂක	சைகைச் சோதனைக்காரர்
Signal Officer	සඥා නිලධාරි	சைகை உத்தியோகத்தர்
Signal Room	සඥා කාමර	சைகை அறை
Signal Sergeant	සඥා සාර්ජන්	சைகைச் சாசன்
Signal Staff	සඥා කාර්ය මණ්ඩලය	சைகைப் பதவியினர்
Signaller	සංඥාකරු	சைகைக்காரர்
Signalman	සංඥාකරුවා	சைகைப் பணியாள்
Signals Clerk	සඥා ලිපිකරු	சைகை எழுதுநர்
Signature Clerk	අත්සත් ලිපිකරු	ஒப்ப எழுதுநர்
Silk Screen Operator	සේද තිර කිුයාකරු	பட்டுத்திரை இயக்குநர்

A	В	С
Singer	ගායකයා	பாடகர்
Sinhala Programme Organizer	සිංහල වැඩසටහන් සංවිධායක	சிங்கள நிகழ்ச்சிமுறை அமைப்பாளர்
Sinhala Stenographer	සිංහල ලඝුලේඛක	சிங்களச் சுருக்கெழுத்தாளர்
Sinhalese Programme Section	සිංහල වැඩසටහන් අංශය	சிங்கள நிகழ்ச்சிப் பிரிவு
Sinhalese School Master	සිංහල පාඨශාලාචාර්ය	சிங்களப் பள்ளிக்கூட ஆசிரியர்
Sinhalese Trained Teacher	සිංහල පුහුණු ගුරුවර	சிங்களப் பயிற்சிபெற்ற உபாத்தியாயர்
Sinhalese Typist	සිංහල යතුරු ලේඛක	சிங்களத் தட்டெழுத்தாளர்
Sinking Fund	ණය ගෙවීම් අරමුදල	கடன்தீர் நிதியம்
Sir Lanka Sustainable Energy Authority	ශීූ ලංකා ති්රසාර බලශක්ති අධිකාරීය	இலங்கை நிலைபெறுதகு வலு அதிகாரசபை
Sister	සහෝදරි ; සොහොයුරි	சோதரி
Sisters' Duty Room	සාත්තු සොහොයුරියන්ගේ රාජකාර්ය කාමරය	சோதரிமார் கடமை அறை
Sitar Player	සිතාර් වාදක	சிதார் வாசிப்பவர்
Skilled Labourer	පුහුණු කමකරු	தேர்ச்சிபெற்ற தொழிலாளி
Skilled Driller		
	පුහුණු විදුම්කරු	தேர்ச்சிபெற்ற துளையிடுநர்
Skilled Garden Labourer	පුහුණු උදහත කම්කරුවා	தேர்ச்சிபெற்ற தோட்டத் தொழிலாளி
Skilled Machanic	පුහුණු කාර්මික	தேர்ச்சிபெற்ற பொறிவலர்
Skilled Wireman	පුහුණු කම්බිකරු	தேர்ச்சிபெற்ற கம்பிப் பணியாள்
Skin Driver	විශේෂ ඇදුම රහිත කිමිඳුමකරු	உடையின்றிச் சுழியோடுநர்
Skin Ward	චර්ම වාට්ටුව	தோற்சிகிச்சைக் காவறை
Skipper	කප්පිත්තා	கப்பல் தலைவர்
Sledger	කුළුගෙඩිකරු	சம்மட்டிக்காரர்
Sleeping Car Attendant	තිදත ඊය මැදිරි සේවක	சயன வண்டி கவனிப்பாளர்
Sleeping Kit Attendant	තිදත භාණඩ භාර සේවක	சயன உபகரணக் கவனிப்பாளர்
Slip Way	දියත් මග	சாய்தளம்
Small Arms Foreman	සුළු අවි වැඩ නායක	சிறு படைக்கல முகாரி
Social Service Officer	සමාජසේවා නිලධාරී	சமூக சேவை உத்தியோகத்தர்
Social Worker	සමාජ සේවක	சமூக சேவையாளர்
Socio Economics Assistant	සමාජ අර්ථ සංරක්ෂණ සහකාර	சமூக பொருளியல் உதவியாளர்
Socio Economics Division	සමාජ අර්ථ සංරක්ෂණ කොට්ඨාසය	சமூக பொருளியற் பகுதி
Socio Economics Officer	සමාජ අර්ථ සංරක්ෂණ නිලධාරි	சமூக பொருளியல் உத்தியோகத்தர்
Sociologist	සමාජ විදහාඥ	சமூகவியலாளர்
Soil Cartographer	පස් සීතියම්කරු	மண்வளப் படம் வரைபவர்
Soil Chemist	පස් රසායනඥ	மண் இரசாயனர்
Soil Chemistry Division	පස් රසායන අංශය	மண் இரசாயனப் பகுதி
Soil Conservation Officer	පස් සංරක්ෂණ තිලධාරී	மண் பேணல் உத்தியோகத்தர்
Soil Laboratory	පස් පරීක්ෂණාගාරය	மண் பரிசோதனைக் கூடம்
Soil Survey Unit	පස් සමීක්ෂණ අංශය	மண் ஆய்வுக் கூறு
Soil Tester	පස් පරීක්ෂක	மண் பரிசோதனையாளர்
Soil Testing Assistant	පස් පරීක්ෂණ සහකාර	மண் சோதனை உதவியாளர்
Solicitor	තීතීඥ	சட்டத்தரணி
Solicitor-General	සොලිසිටර් ජනරාල්	மன்றாடி அதிபதி
Sorter	තෝරත්තා	வகைப்படுத்துனர்
Sorting Peon	තෝරත පියුත්	வகைப்படுத்து சேவகர்

A	В	С
Sorting Postman	තෝරත තැපැල්කරු	வகைப்படுத்து அஞ்சலர்
Sorting Officer	තෝරත තිලධාරියා	வகைப்படுத்து உத்தியோகத்தர்
Sound Recordist	ශබ්ද සටහන්කරු	ஒலிப்பதிவாளர்
Sound Technician	ශබ්ද කාර්මික	ஒலித் தொழினுட்பவலர்
South Eastern University of Sri Lanka	අග්තිදිග විශ්ව විදහලය	இலங்கை தென்கிழக்குப் பல்கலைக்கழகம்
Southern Development Authority of Sri Lanka	<b>ශී</b> ලංකාවේ දක්ෂිණ සංවර්ධන අධිකාරීය	இலங்கை தென்பிராந்திய அபிவிருத்தி அதிகாரசபை
Spannerman	යතුරුකරු	புரிமுறுக்கிப் பணியாள்
Speaker	කථාතායක	சபாநாயகர்
Speaker's Residence	කථාතායකතුමාගේ තිල තිවාසය	சபாநாயகர் குடியிருப்பு
Special Adviser	විශේෂ උපදේශක	விசேட மதியுரைஞர்
Special Apprentice	විශේෂ ආධුනික	விசேட பயிலுநர்
Special Apprentices (Marine)	විශේෂ ආධුනිකයින් (නාවික)	விசேட பயிலுநர் (கடல்)
Special Areas Development Board	විශේෂ පුදේශ සංවර්ධන මණ්ඩලය	விசேட இடப்பரப்பு அபிவிருத்திச் சபை
Special Attendant	විශේෂ සේවක	விசேட கவனிப்பாளர்
Special Class of the Electrical Department Clerical Service	විදුලිබල දෙපාර්තමේත්තු ලිපිකාර සේවයේ විශේෂ පත්තිය	மின்சாரத் திணைக்கள எழுதுநர் சேவைச் சிறப்பு வகுப்பு
Special Class of the Colombo Electricity Supply Clerical Service	කොළඹ විදුලි සැපයුම් ලිපිකාර සේවයේ විශේෂ පත්තිය	கொழும்பு மின்சார வழஙகல் எழுதுநர் சேவைச் சிறப்பு வகுப்பு
Special Class, Judicial Service	අධිකරණ සේවයේ විශේෂ පත්තිය	சிறப்பு வகுப்பு நீதிச் சேவை
Special Commissioner	විශේෂ කොමසාරිස්	விசேடஆணையாளர்
Special Commissioner for Official Language Affairs	තිල භාෂා කටයුතු පිළිබඳ විශේෂ කොමසාරිස්	அரசகரும மொழி அலுவற் சிறப்பு ஆணையாளர்
Special Committee	විශේෂ කාරක සභාව	சிறப்புக் குழு
Special Committee on Education	අධෳාපත විශේෂ කමිටුව	கல்விச் சிறப்புக் குழு
Special Default Branch	ව්ශේෂ පැහැර හැරීම් ශාඛාව	சிறப்புத் தவறுகள் கிளை
Special Forester	විශේෂ වන නිලධාරි	சிறப்புக் காட்டு நிருவாகி
Special Grade	විශේෂ පත්තිය	சிறப்புத் தரம்
Special Instructor	ව්ශේෂ ආචාර්ය	சிறப்புப் போதனாசிரியர்
Special Instructor in Civil Engineering	සිව්ල් ඉංජිනේරු වීදහාව පිළිබඳ විශේෂ උපදේශක	சிவில் எந்திரவியற் சிறப்புப் போதனாசிரியர்
Special Instructor in Mechanical and Electrical Engineering	යාත්තික හා විදුලි ඉංජිතේරු පීළිබඳ විශේෂ උපදේශක	பொறியியல், மின்சார எந்திரவியற் சிறப்புப் போதனாசிரியர்
Special Instructor in Physics and Mathematics	භෞතික විදහාව හා ගණිතය පිළිබඳ විශේෂ උපදේශක	பௌதிக, கணிதச் சிறப்புப் போதனாசிரியர்
Special Investigator	විශේෂ විමර්ශක	சிறப்பு விசாரணை அதிகாரி
Special Investigator	විශේෂ විමර්ශක	சிறப்பு ஆய்வாளர்
Special Labourer	  විශේෂ කම්කරු	சிறப்புத் தொழிலாளி
Special Missions Abroad	විශේෂ විදේශ දූත මණ්ඩලය	வெளிநாட்டுச் சிறப்புத் தூதுக்குழு
Special Officer	විශේෂ නිලධාරී	சிறப்பு உத்தியோகத்தர்
Special Police Officer	විශේෂ පොලිස් නිලධාරි	சிறப்புப் பொலிசு உத்தியோகத்தர்
Special Police Reserve	විශේෂ පොලිස් උප සේවය	சிறப்புப் பொலிசுச் சேமப்படை
Special Post	විශේෂ ධුරය	சிறப்புப் பதவி
Special Service Company	විශේෂ සේවා කණ්ඩායම	சிறப்புச் சேவைக் கம்பனி
Specialist	විශේෂඥ	சிறப்பறிஞர்
-		
Specialist for Snake Bite	සර්ප දෂ්ඨ කිරීම් පිළිබඳ විශේෂඥ	பாம்புக்கடி வைத்தியச் சிறப்பறிஞர்

A	В	С
Specialist Officer	විශේෂඥ තිලධාරි	சிறப்பறிஞர் உத்தியோகத்தர்
Specialist Scientific Programmer	විශේෂඥ විද්යාත්මක වැඩසටහත්කරු	சிறப்பறிஞர் விஞ்ஞான நிகழ்ச்சிமுறையாளர்
Specialist Technical Officer	විශේෂ තාක්ෂණ තිලධාරී	சிறப்பறிஞர் தொழிநுட்ப உத்தியோகத்தர்
Specialist Draughtsman	විශේෂ සැලසුම්කරු ; විශේෂඥ කෙටුම්පත්කරු	சிறப்பறிஞர் வரைஞர்
Specialist Draughtsman (Grade I)	1වැනි පන්නියේ විශේෂ සැලසුම්කරු	சிறப்பறிஞர் வரைஞர் (தரம் I)
Specialist Draughtsman Class	විශේෂ සැලසුම්කරු පත්තිය	சிறப்பறிஞர் வரைஞர் வகுப்பு
Specialized Physician	විශේෂිත වෛදෳවරයා	விசேடத்துவ வைத்தியர்
Specialized Surgeon	විශේෂිත ශලා වෛදා	விசேடத்துவ சத்திரசிகிச்சை நிபுணர்
Specimen Collector	ආදර්ශ එකතුකරන්නා	மாதிரி சேகரிப்பாளர்
Spectro-Chemical Laboratory	වර්ණාවලි රසායන පරීක්ෂණාගාරය	ஒளிக்கதிர் இரசாயனப் பரிசோதனைக்கூடம்
Spinner	නූල්කටින්නා	நூற்பவர்
Spinning Master	නූල් විවීම පිළිබඳ ආචාර්ය	நூற்றல் ஆசிரியர்
Spinning Senior Assistant	නූල් විවීමේ ජෙෳෂ්ඨ සහකාර	நூற்றற் சிரேட்ட உதவியாளர்
Spinning and Weaving Instructor	නූල් කැටීම සහ රෙදි විවීම පීළිබඳ ආචාරය	நூற்றல், நெய்தற் போதனாசிரியர்
Spinning Foreman	නූල් ව්වීමේ වැඩ නායක	நூற்றல் முகாரி
Spinning Junior Assistant	තූල් ව්වීමේ කණිෂ්ඨ සහකාර	நூற்றற் கனிட்ட போதனாசிரியர்
Splicer	සව්කරත්තා	பொருத்துனர்
Splicer Operator	සවිකිරීම් යන්නු කුියාකරු	பொருத்துபொறி இயக்குனர்
Splicer (Wire)	වයර් සව්කරන්නා	பொருத்துனர் ^கம்பி&
Spoilt Ballot Paper	තරක් වූ ජත්ද පතිකාව	பழுதான வாக்குத் சீட்டு
Sports Officer	කුීඩා නිලධාරී	விளையாட்டு உத்தியோகத்தர்
Sportsman	<b>කී</b> ඩකයා	விளையாட்டு வீரர்
Sportswoman	කුීඩ්කාව	விளையாட்டு
Spray Painter	ඉසින පින්තාරුකරු	தெளிப்பு வண்ணந்தீட்டுனர்
Sputum House	කෙළ පරීක්ෂණාගාරය	எச்சில் சோதனை இல்லம்
Squadron Leader	හට කණ්ඩායමේ පුධාතියා	ஒழுங்கணித் தலைவர்
Sravasti Club and Hostel for Members of Parliament	පාර්ලිමේන්තු මන්නීවරුන් සඳහා ශුාවස්ති ක්ලබ් සහ නේවාසිකාගාරය	பாராளுமன்ற உறுப்பினர் சிறாவத்திக் களரி, விடுதி
Sri Lanka Atomic Energy Board	පරමාණු ශක්ති මණ්ඩලය	இலங்கை அணுசக்தி அதிகாரசபை
Sri Lanka Press Council	<b>ශී</b> ලංකා පුවත්පත් මණ්ඩලය	இலங்கை பத்திரிகை சபை
Sri Jayawardenpura Genral Hospital	<b>ශී</b> ජයවර්ධනපුර සාමානෳ රෝහල	
Sri lanka Mission abroad	ශුී ලංකා දූත මෙහෙවර	இலங்கைத் தூதுக்குழு
Sri Lanka Prots Authority	් යු ලංකා ආරක්ෂක අධිකාරීය මේ ලංකා ආරක්ෂක අධිකාරීය	இலங்கை துறைமுகங்கள் அதிகாரசபை
Sri Lanka Accounting and Auditing Standards Monitoring Board	ශී ලංකා ගිණුම්කරණ හා විගණත පුමිති අධීක්ෂණ මණ්ඩලය	இலங்கை கணக்கியல் மற்றும் கணக்காய்வு நியம மேற்பார்வை
Sri Lanka Army	<b>ශුී</b> ලංකා හමුදාව	இலங்கை இராணுவப் படை
Sri Lanka Atomic Energy Regulatory Council	ශී ලංකා පරමාණුක බලශක්ති තියාමත සභාව	இலங்கை அணுசக்தி ஒழுங்குபடுத்தும் சபை
Sri Lanka Ayurveda Drugs Corporación	<b>ගී</b> ලංකා ආයුර්වේද ඖෂධ සංස්ථාව	இலங்கை ஆயுர்வேத மருந்துகள் கூட்டுத்தாபனம்
Sri Lanka Broadcasting Corporation SLBC	<b>ශී</b> ලංකා විකාශත සංස්ථාව එස්.එල්.බී.සී.	இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனம்
Sri Lanka Bureau of Foreign Employment	<b>ශී</b> ලංකා විදේශ රැකියා කාර්යාංශය	இலங்கை வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புப் பணியகம்
Sri Lanka Cashew Corporation	<b>ශුී</b> ලංකා කජු සංස්ථාව	இலங்கை மரமுந்திரிகைக் கூட்டுத்தாபனம்
Sri Lanka Cement Corporation	<b>ශී</b> ලංකා සිමෙත්ති සංස්ථාව	இலங்கை சீமெந்துக் கூட்டுத்தாபனம்
Sri Lanka Cement Corporation(Cement Corporation)	<b>්</b> ගී ලංකා සිමෙන්නි සංස්ථාව (සිමෙන්නි සංස්ථාව)	சீமெந்துக் கூட்டுத்தாபனம் (இலங்கை சீமெந்துக் கூட்டுத்தாபனம்)

A	В	C
Sri Lanka Corp of Military Police	හමුදා පොලිසියේ ශී් ලංකා බලකාය	இலங்கை இராணுவ பொலிஸ் சிறப்பணி முற்படைக் காவலர் கம்பனி
Sri Lanka Council for Agicultral Research Policy	කෘෂි පර්යේෂණ පුතිපත්ති සඳහා ශුී ලංකා කවුන්සීලය	இலங்கை விவசாய ஆராய்ச்சிக் கொள்கை சபை
Sri Lanka Customs	ශුී ලංකා රේගුව	இலங்கை சுங்கத் திணைக்களம்
Sri Lanka Export Credit Insurance Corporation	ශී ලංකා අපතයත ණය රක්ෂණ සංස්ථාව	இலங்கை ஏற்றுமதி கடன் காப்புறுதிக் கூட்டுத்தாபனம்
Sri Lanka Export Development Board	<b>ශී</b> ලංකා අපතයත සංවර්ධත මණ්ඩලය	இலங்கை ஏற்றுமதி அபிவிருத்திச் சபை
Sri Lanka Foundation	<b>ශුී</b> ලංකා පදනම	இலங்கை மன்றம்
Sri Lanka Handicrafts Board (Laksala)	<b>ශී</b> ලංකා හස්ත කර්මාත්ත මණ්ඩලය (ලක්සල)	இலங்கை கைப்பணிச்சபை ^லக்சல&
Sri Lanka Institute Of Advanced Technological		
Education	<b>ගුී</b> ලංකා උසස් තාක්ෂණ අධාාපත ආයතතය	இலங்கை உயர் தொழில்நுட்பக் கல்வி நிறுவகம்
Sri Lanka Institute Of Textile & Apparel	<b>ගී</b> ලංකා රෙදිපිළි හා ඇහලුම් ආයතනය	இலங்கை புடவை மற்றும் ஆடை நிறுவகம்
Sri Lanka Insurance Corporation	<b>ගුී</b> ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාව	இலங்கை காப்புறுதிக் கூட்டுத்தாபனம்
Sri Lanka Inventors Commission	<b>ශී</b> ලංකා තව නිපැයුම්කරුවත්ගේ කොමිෂත් සභාව	இலங்கை கண்டுபிடிப்பாளர்கள் ஆணைக்குழு
Sri Lanka Judges Institute	<b>ශී</b> ලංකා විනිසුරු ආයතනය	இலங்கை நீதிபதிகள் நிறுவகம்
Sri Lanka Kala Mandalaya	ශී් ලංකා කලා මණ්ඩලය	இலங்கைக் கலை மண்டலம்
Sri Lanka Land Reclamation and Development Corporation	<b>ශී</b> ලංකා ඉඩම් ගොඩකිරීමේ හා සංවර්ධන සංස්ථාව	இலங்கை காணிமீட்பு அபிவிருத்திக் கூட்டுத்தாபனம்
Sri Lanka law College	<b>ශුී</b> ලංකා තීති විදහලය	இலங்கை சட்டக் கல்லூரி
Sri Lanka Navy	<b>ශී</b> ලංකා නාවික හමුදාව	இலங்கைக் கடற் படை
Sri Lanka Planetarium	් ශී ලංකා ගුහලෝකාගාරය ගී ලංකා ගුහලෝකාගාරය	இலங்கை கோள்மண்டலம்
Sri lanka Red Cross Society	ගී ලංකා රතු කුරුස සංගමය	இலங்கை செஞ்சிலுவைச் சங்கம்
•		
Sri Lanka Rupavahini Corporation	ශ් ලංකා රූපවාහිණි සංස්ථාව	இலங்கை ரூபவாகினிக் கூட்டுத்தாபனம் இலங்கைச் சாகித்திய மண்டலம்
Sri Lanka Sahitya Mandalaya Sri Lanka Savings Bank	ශ් ලංකා සාහිතෑ මණ්ඩලය ශ් ලංකා ඉතුරුම් බැංකුව	இலங்கை சேமிப்பு வங்கி
Sri Lanka Social Security Board	ගී ලංකා සමාජ ආරක්ෂණ මණ්ඩලය	இலங்கை சமூகப் பாதுகாப்புச் சபை
Sri Lanka Standars Institution	<b>ශී</b> ලංකා පුමිති ආයතනය	இலங்கை தர நிர்ணய நிறுவகம்
Sri Lanka State Plantation Corporation	<u>ශී</u> ලංකා රාජෳ වැව්ලි සංස්ථාව	இலங்கை அரச பெருந்தோட்டக் கூட்டத்தாபனம்
Sri Lanka Tea Board	ශී ලංකා තේ මණ්ඩලය	இலங்கை தேயிலை சபை
Sri Lanka Tourisum Development Authority	<b>ගුී</b> ලංකා සංචාරක සංවර්ධන අධිකාරීය	இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்திச்சபை
Sri Lanka Transport Board	ශුී ලංකා පුවාහන මණ්ඩලය	இலங்கை போக்குவரத்துச் சபை
Sri Lanka Workers Union	ශුී ලංකා කම්කරු සංගමය	இலங்கை தொழிலாளர்கள் சங்கம்
St. John Ambulance Association	සාත්ත ජෝත් ගීලත් රථ සමාගම	சென் ஜோன் நோயாளர் வண்டிச்சேவை அவை
Staff	කාර්ය මණ්ඩලය	பதவியினர்
Staff Nurse	මාණ්ඩලික හෙදිය	பதவிநிலைத் தாதி
	,	1 1 1 1
Staff Officer	මාණ්ඩලික තිලධාරී	பதவிநிலை உத்தியோகத்தர்
Staff Officer, Information	මාණ්ඩලික නිලධාරී, තොරතුරු	பதவிநிலை உத்தியோகத்தர், தகவல்
Staff Section	මාණ්ඩලික අංශය	பதவியினர் பிரிவு
Staff Sergeant	මාණ්ඩලික සාර්ජත්	பதவிநிலைச் சாசன்
Staff Assistant	මාණ්ඩලික සහකාර	பதவிநிலை உதவியாளர்
Staff Assistant Stores	ගබඩා මාණ්ඩලික සහකාර	பண்டசாலைப் பதவிநிலை உதவியாளர்
Staff Assistant (Legal)	මාණ්ඩලික සහකාර (තීති)	பதவிநிலை உதவியாளர் (சட்டம்)
Staff Captain	මාණ්ඩලික කපිතාත්	பதவிநிலை வியவன்
Staff Captain (Administration)	මාණ්ඩලික කපිතාත් (පාලත)	பதவிநிலை வியவன் (நிருவாகம்)
Staff Captain (Education)	මාණිඩලික කපිතාත් (අධාාපතය)	பதவிநிலை வியவன் (கல்வி)
Staff Captain (Ordinance)	මාණ්ඩලික කපිතාත් (යුද්ධෝපකරණ)	பதவிநிலை வியவன் (போர்க்கருவி)
Sam Captain (Ordinance)		பதுவாறாண் வியவின் (பொரக்கருவா)

A	В	C
Staff Captain (Supply Transport)	මාණ්ඩලික කපිතාත් (සැපයුම් පුවාහත)	பதவிநிலை வியவன் (வழங்கல் ஏற்றிச் செல்லல்)
Staff Clerk	මාණ්ඩලික ලිපිකරු	பதவிநிலை எழுதுநர்
Staff Inspector	මාණ්ඩලික පරීක්ෂක	பதவிநிலைச் சோதனைகாரர்
Staff Sergeant	මාණ්ඩලික සැරයත්	பதவி நிலை சார்ஜன்
Stamp Checker	මුද්දර හරිවැරදි බලත්තා	முத்திரை செவ்வை பார்ப்பவர்
Stamp Clerk	මුද්දර ලිපිකරු	முத்திரை எழுதுநர்
Stamp Counter	මුද්දර කවුන්ටරය ; මුද්දර කවුළුව	முத்திரைக் கருமபீடம்
Stamp Duty	මුද්දර බදු	முத்திரைத் தீர்வை
Stamp Impressor	මුද්දර සටහන්කරු	முத்திரை பதிப்பவர்
Stamp Impressor and Vendor	මුද්දර සටහන්කරු හා විකුණන්නා	முத்திரை பதிப்பவர், விற்பவர்
Stamp Room Foreman	මුද්දර කාමර වැඩ නායක	முத்திரை அறை முகாரி
Stamp Vendor	මුද්දර විකුණත්තා	முத்திரை விற்பவர்
Stamper	මුද්දර ගසන්නා	முத்திரை குத்துனர்
Stamping Establishment	මුද්දර ගැසීමේ ආයතනය	முத்திரை குத்தும் தாபனம்
Standards Office	පුමිති කාර්යාලය	கட்டளைகள் அலுவலகம்
Standards Office for Weights and Measures	බර හා මිනුම සඳහා පුමිති කාර්යාලය	நிறைகள், அளவுகளின் கட்டளைகள் அலுவலகம்
Standing Committee	ස්ථාවර කාරක සභාව	நிலையியற் குழு
Staple Machine Minder	ස්ටේපල් මැෂිත් මයිත්ඩර්	கம்பி கட்டும் பொறிபேணுனர்
Star Prisoner	විශේෂ සිරකරුවා	விசேடநிலை மறியற்காரர்
State Engineering Corporation of Sri Lanka	<b>ශී</b> ලංකාවේ රාජ <b>兆 ඉංජිතේ</b> රු සංස්ථාව	இலங்கை அரச பொறியியல் கூட்டுத்தாபனம்
State Printing Corporation	රාජා මුළුණ සංස්ථාව	அரச அச்சகக் கூட்டுத்தாபனம்
State - Owned Distillery	රජය සතු ඉස්කාගාරය	அரச சொந்த வடிசாலை
State Council	රාජෳ සභාව	அரச மன்றம்
State Development and Construction Corporation	රාජ% සංවර්ධන හා ඉදිකිරීම් සංස්ථාව	அரச அபிவிருத்தி மற்றும் நிர்மாணக் கூட்டுத்தாபனம்
State Distillery	රජයේ ඉස්කාගාරය	அரச வடிசாலை
State Home for the Aged	රජයේ මහලු තිවාසය	அரச வயோதிபர் இல்லம்
State Ministry	රාජීෳ අමාතෳාංශය	அரச அமைச்சு
State Mortgage & Investment Bank	රාජෳ උකස් හා ආයෝජන බැංකුව	அரச ஈட்டு முதலீட்டு வங்கி
State Mortgage Bank	රජයේ උකස් බැංකුව	அரச ஈட்டு வங்கி
State Phamaceuticals Manufacturing Corporation	රාජ% ඖෂධ නිෂ්පාදන සංස්ථාව	இலங்கை அரச மருந்துகள் உற்பத்திக் கூட்டுத்தாபனம்
State Timber Corporation	රාජා දැව සංස්ථාව	அரச மரக் கூட்டுத்தாபனம்
Station Superintendent	(දුම්රිය) ස්ථාත අධිකාරි	நிலையக் கண்காணிப்பாளர்
Station Director	ුමුම්රිය ස්ථාන අධෳක්ෂ	நிலையப் பணிப்பாளர்
Station Master	දුම්රිය ස්ථාතාධිපති	றிலைய அதிபர்
Station Officer	ස්ථාන නිලධාරී	நிலைய உத்தியோகத்தர்
Stational Engine Driver	ස්ථිතික එත්ජිත් ධාවක	நிலைய எந்திரச் சாரதி
Stationery	ලිපි දුවා	எழுதுகருவி வகை
Stationery Clerk	ලිපි දුවෳ ලිපිකරු	எழுதுகருவி வகை எழுதுநர்
Stationery and Inventory Clerk	ලිපි දුවෳ හා ඉත්වෙත්ටරී ලිපිකරු	எழுதுகருவி வகை மற்றும் பொருட்பதிவேடு எழுதுனர்
Statistical Staff	සංඛ්යාතමය කාර්ය මණ්ඩලය	புள்ளிவிவரப் பதவியினர்
Statistical Survey Officer	සංඛ්යාත මිතිත්දෝරු තිලධාරී	புள்ளிவிவர அளவை உத்தியோகத்தர்
~ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Statistical Assistant	සංඛෳන සහකාර	புள்ளிவிவர உதவியாளர்

A	В	С
Statistical Investigator	සංඛ්යාත පරීක්ෂක	புள்ளிவிவர ஆய்வாளர்
Statistical Officer	සංඛ්යාත නිලධාරී	புள்ளிவிவர உத்தியோகத்தர்
Statistician	සංඛනනඥායා	புள்ளிவிவரவியலர்
Statistician Gum Economist	සංඛෳාලේඛන ව්දුරුමස් ආර්ථික ව්දෳාඥ	புள்ளிவிவரவியலர், பொருளியலர்
Statistics	සංඛනාලේඛන	புள்ளிவிவரம்
Statistics and Planning	සංඛෳාලේඛන හා සැලසුම්	புள்ளிவிவரம், திட்டவமைப்பு
Statistics Branch	සංඛෳාලේඛන ශාඛාව	புள்ளிவிவரக் கிளை
Statistics Section	සංඛනාලේඛන අංශය	புள்ளிவிவரப் பிரிவு
Statutory Commissioner	වෳවස්ථාපිත කොමසාරිස්	நியதிச்சட்ட ஆணையாளர்
Statutory Commissioner of Census	වෳවස්ථාපිත සංගණත කොමසාරිස්	தொகை மதிப்பு நியதிச்சட்ட ஆணையாளர்
Steel Rolling Factory	වාතේ කර්මාන්න ශාලාව	உருக்குத் தொழிற்சாலை
Steno - Typists	ලසු ලේඛක ටයිප්කරු	சுருக்கெழுத்துத் தட்டெழுத்தாளர்
Stenographer	ලසු ලේඛක	சுருக்கெழுத்தாளர்
Stenographer (English)	ලසු ලේඛක (ඉංගුීසි)	சுருக்கெழுத்தாளர் ^ஆங்கிலம்&
Stenographer (Sinhala)	ලඝු ලේඛක (සිංහල)	சுருக்கெழுத்தாளர் ^சிங்களம்&
Stenographer Cum Social Secretary	ලඝු ලේඛක, සමාජ ලේකම්	சுருக்கெழுத்தாளர், சமூகச் செயலாளர்
Stenographer, Clerk, Typist	ලඝු ලේඛක, ලිපිකරු, ටයිප්කරු	சுருக்கெழுத்தாளர், எழுதுநர், தட்டெழுத்தாளர்
Stenographer, Grade I, Class II	1 වැනි පත්තියේ සහ 11වැනි පත්තියේ ලඝු ලේඛක	சுருக்கெழுத்தாளர், தரம் I, வகுப்பு II
Stenographers' Service	ලඝු ලේඛක සේවය	சுருக்கெழுத்தாளர் சேவை
Stenographers' and Typists' Service	ලඝු ලේඛක සහ ටයිප්කරු සේවය	சுருக்கெழுத்தாளர், தட்டெழுத்தாளர் சேவை
Stereo Foreman	ස්ටීරියෝ වැඩ තායක	திண்படிவ முகாரி
Stereo Foundryman	ස්ටීරියෝ වාත්තු පට්ටල්කරු	திண்படிவ வார்ப்பாள்
Stereo Moulder	ස්ටීරියෝ වාත්තුකරු	திண்படிவ வார்ப்பச்சாளர்
Stereo Mounter	ස්ටීරියෝ රාමුකරත්තා	திண்படிவம் பொருத்துனர்
Stereo Typer	ස්ටීරියෝ ටයිප්කරු	திண்படிவ அச்சாளர்
Stereoman	ස්ටීරියෝකරු	திண்படிவ ஆள்
Stewardess	ගබඩාකරු	உணவுமேலாளர்
Stipend Midwife	වේතනික විත්තඹු	உதவிப்படிபெறு மருத்துவிச்சி
Stipend Nurse Aide	වේතනික සාත්තුසේවක ආධාරකරු	உதவிப்படிபெறு தாதித் துணையாளர்
Stipend Pupil Midwife	වේතනික ශිෂෳ විත්තඹු මාතාව	உதவிப்படிபெறு கற்குநிலை மருத்துவிச்சி
Stipend Pupil Attendant	වේතනික ශිෂෳ සහායක	உதவிப்படிபெறு கற்குநிலைக் கவனிப்பாளர்
Stipendiary Staff	වේතනික නිලධාරී මණ්ඩලය	உதவிப்படிபெறு பதவியினர்
Stitcher	මැහුමකරු	தைப்பவர்
Stitching Attendant	මැහුම් සේවක	தையல் கவனிப்பாளர்
Stock Verifications Officer	තොග හරි වැරදි බලත තිලධාරි	இருப்புச் சரிபார் உத்தியோகத்தர்
Stock Clerk	තොග භාර ලිපිකරු	இருப்பு எழுதுநர்
Stock Inspector	තොග පරීක්ෂක	இருப்புச் சோதனைகாரர்
Stock Officer	තොග භාර තිලධාරී	இருப்பு உத்தியோகத்தர்
Stocker	තොග භාරකරු	இருப்புப் பொறுப்பாளர்
Stoker	ගීති මොළවත්තා	நெருப்புக் கிளறுனர்
Stone Worker	ගල් වඩුවා	கல் வேலையாள்
Stone Carver	ගල් කැටයම්කරු	கல் தச்சன்
Store Barracks	ගබඩා බැරැක්ක	பண்டசாலைப் படைவீடு
Store Boy	ගබඩා සේවක	பண்டசாலைப் பையன்
Store Kangany	ගබඩා කත්කාති	பண்டசாலைக் கங்காணி

A	В	С
Store keeper	ගබඩා භාරකරු	பண்டகசாலைக் காப்பாளர்
Store Labourer	ගබඩා කම්කරු	பண்டகசாலைத் தொழிலாளி
Store Orderly	ගබඩා ඕඩර්ලි	பண்டசாலை ஏவலாளர்
Store Watcher	ගබඩා මුරකරු	பண்டசாலைக் காவற்காரர்
Storekeeper	ගබඩා භාරකරු	பண்டசாலைக் காப்பாளர்
Storekeeper (Engineering)	ගබඩාකරු (ඉංජිතේරු)	பண்டசாலைக் காப்பாளர், (எந்திரவியல்)
Storekeeper (Finished Goods)	ගබඩාකරු (තිමි භාණිඩ)	பண்டசாலைக் காப்பாளர், (முடித்த பொருள்)
Storekeeper (Grade I)	ගබඩාකරු (1 ශුේණිය)	பண்டசாலைக் காப்பாளர் (தரம் I )
Storekeeper (Mechanical Stores)	ගබඩාකරු (යාත්තුික වෙළඳසැල්)	பண்டசாலைக் காப்பாளர் ( பொறியியற் பண்டசாலை)
Storekeeper (Raw Material)	ගබඩාකරු (අමුදුවෳ)	பண்டசாலைக் காப்பாளர் ( மூலப் பொருள்)
Storekeeper (Stock Control)	ගබඩාකරු (කොටස් පාලනය)	பண்டசாலைக் காப்பாளர் (இருப்புக் கட்டுப்பாடு)
Storekeeper (Timber)	ගබඩාකරු (දැව)	பண்டசாலைக் காப்பாளர் (வெட்டு மரம்)
Storekeeper and Librarian	ගබඩා හාරකරු සහ පුස්තකාලයාධිපති	பண்டசாலைக் காப்பாளர், நூலகப் பொறுப்பாளர்
Storekeeper Clerk	ගබඩා භාරකරු ලිපිකරු	பண்டசாலைக் காப்பாளர், எழுதுநர்
Storeman	ගබඩාකරු	பண்டசாலையாளர்
Storeman Clerk	ගබඩාකාර ලිපිකරු	பண்டசாலையாளர் எழுதுநர்
Storeman Ledger Keeper	ගබඩාකාර ලැජර් ගබත්තා	பண்டசாலையாளர் பேரேடு பதியுநர்
Stores and Tool Issuer	ගබඩා සහ උපකරණ තිකුත් කරත්තා	பண்டம், ஆயுதம் வழங்குநர்
Stores Assistant	ගබඩා සහකාර	பண்டசாலை உதவியாளர்
Stores Attendant	ගබඩා සේවක	பண்டசாலை கவனிப்பாளர்
Stores Clerk	ගබඩා ලිපිකරු	பண்டசாலை எழுதுநர்
Stores Co-ordinating Committee	බඩුබාහිරාදිය සමීකරණ කාරක සභාව	பண்டசாலைக் கூட்டிணைப்புக் குழு
Stores Department	ගබඩා දෙපාර්තමෙත්තුව	பண்டசாலைத் திணைக்களம்
Stores Labourer	ගබඩා කම්කරු	பண்டசாலைத் தொழிலாளி
Stores Liaison Officer	ගබඩා සම්බන්ධතා නිලධාරී	பண்டசாலை இணைப்பு உத்தியோகத்தர்
Stores Overseer	ගබඩා ඕවසියර්	பண்டசாலை ஓவசியர்
Stores Peon	ගබඩා පියුත්	பண்டசாலைச் சேவகர்
Stores Society	වෙළඳ ගබඩා සමිතිය	பண்டசாலைச் சங்கம்
Stores Sub-Department	ගබඩා උප දෙපාර්තමේත්තුව	பண்டசாலை உப - திணைக்களம்
Stores Superintendent	ගබඩා අධිකාරී	பண்டசாலைக் கண்காணிப்பாளர்
Stores Union	වෙළඳ ගබඩා සංගමය	பண்டசாலைச் சமாசம்
Stores Account Branch	ගබඩා ගණත් ශාඛාව	பண்டசாலைக் கணக்குக் கிளை
Stores Account Clerk	ගබඩා ගණත් ලිපිකරු	பண்டசாலைக் கணக்கு எழுதுநர்
Stores Officer	ගබඩා නිලධාරී	விற்பனைக் கூட அலுவலகர்
Stores, Workshop and Test Room	ගබඩා වැඩපොළ සහ පරීක්ෂණාගාරාංශය	பண்டசாலை, வேலைக்களம், சோதனை அறை
Story Teller	වෘත්තාංත කථිකයා	கதை கூறுவோர்
Strategic Enterprise Management Agency	උපායමාර්ගික වෳවසාය කළමතාකරණ ඒජත්සිය	செயல்திட்ட நிறுவன முகாமைத்துவ முகவர் நிலையம்
Strength Clerk	ශක්තිය ලිපිකරු	ஆள்தொகை எழுதுநர்
Stretcher Bearer	ස්ට්රෙචර් දරන්නා	தூக்குக் கட்டில் தாங்குநர்

A	В	С
Striking Force	වැඩ වර්ජන බලය	தாக்குப் படை
Striking Force for Excise Preventive Work	සුරාබදු වැළැක්වීමේ වැඩ සඳහා වැඩ වර්ජනය	நாட்டுவரித் தடைவேலைத் தாக்குப் படை
Structural Engineer	වපුහාත්මක ඉංජිතේරු	கட்டமைப்புப் பொறியியலாளர்
Student Surveyor	ශිෂා මිතිත්දෝරු	மாணவ அளவையாளர்
Studio	මැදිරිය	கலையகம்
Studio Attendant	මැදිරි සේවක	கலையகக் கவனிப்பாளர்
Sub Manager	උප කළමතාකරු	உப முகாமையாளர்
Sub - Inspector	උප පරීක්ෂක	உப சோதனைகாரர்
Sub - Inspector of Works	වැඩ පිළිබඳ උප පරීක්ෂක	கட்டுவேலை உப சோதனைகாரர்
Sub - Inspector of Police	පොලිස් උප පරීක්ෂක	பொலிசு உப சோதனைகாரர்
Sub - Inspector of Public Health	උප - මහජන සෞඛ්ග පරීක්ෂක	பொதுச் சுகாதார உப சோதனைகாரர்
Sub - Inspector of School Works	පාසල් ගොඩනැඟීලි වැඩ උප පරීක්ෂක	பள்ளிக்கூடக் கட்டுவேலை உப சோதனைகாரர்
Sub - Laboratory Assistant	උප පරීක්ෂණාගාර සහකාර	பரிசோதனைக்கூட உப உதவியாளர்
Sub - Station Attendant	උප ස්ථාන සේවක	உப நிலையக் கவனிப்பாளர்
Sub Accountant	උප ගණකාධිකාරී	உப கணக்காளர்
Sub Agent	උප නියෝජීන	உப முகவர்
Sub Assistant	උප සහකාර	உப உதவியாளர்
Sub Collector	උප අයකැමි	உப சேகரிப்பாளர்
Sub Collector of Customs	රෙගුවේ උප අයකැමි	சுங்க உப சேகரிப்பாளர்
Sub Editor	උප සංස්කාරක	உப பதிப்பாசிரியர்
Sub Editor of Hansard	සහකාර හැන්සාඩ් සංස්කාරක	அன்சாட்டு உப பதிப்பாசிரியர்
	උප පොලිස් පරීක්ෂක	உதவிப் பொலிஸ் பரிசோதகர்
Sub Inspector of Police Sub Lieutenant		உப லெப்டினன்
	උප ලුනිතන්	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Sub Overseer	උප ඕවසියර්	உப ஓவசியர்
Sub Post Master	උප තැපැල් ස්ථාතාධිපති	உப அஞ்சல் நிலைய அதிகாரி
Sub Post Office	උප තැපැල් කාර්යාලය	உப அஞ்சலலுவகம்
Sub Postmaster	උප තැපැල් ස්ථානාධිපති	உப அஞ்சலதிபர்
Sub Storekeeper	උප ගබඩා භාරකරු	உப பண்டசாலைக் காப்பாளர்
Submarine Battery Charging Shed	සබ්මැරීන් බැටරි පුරවන මඩුව	நீர்மூழ்கிப் பற்றெரி மின்னூட்டற் கொட்டில்
Subordinate Officer	යටත් නිලධාරි	உபநிலை உத்தியோகத்தர்
Subordinate Police Officer	යටත් පොලිස් නිලධාරී	உபநிலைப் பொலிசு உத்தியோகத்தர்
Subordinate Staff	කණිෂ්ඨ සේවක මණ්ඩලය	உபநிலைப் பதவியினர்
Subordinate Technical Service	උප කාර්මික සේවය	உபநிலைத் தொழினுட்பச் சேவை
Substitute Labourer	ආදේශක කම්කරු	மாற்றுத் தொழிலாளி
Succani	සුක්කාති ; අවලය අල්ලත්තා	சுக்கானி
Succani of Tugs	ටග් බොට්ටු සුක්කාති	இழுவைப் படகுச் சுக்கானி
Sugarcane Expert	උක් කර්මාත්ත විශේෂඥ	கரும்பு நிபுணர்
Sugarcane Research Institute	උක් පර්යේෂණ ආයතනය	கரும்பு ஆராய்ச்சி நிறுவகம்
Sugathadasa National Sport Complex Authority	සුගත්දාස ජාතික කුීඩා සංකීර්ණ අධිකාරීය	சுகததாச தேசிய விளையாட்டுக் கட்டிடத்தொகுதி அதிகாரசபை
Suggestions Committee	යෝජතා කාරතකසභාව	யோசனைக் குழு
Suject Clerk	විෂය ලිපිකරු	விடய எழுதுநர்
Superintendent	අධිකාරි ; සුපීරිත්ටැත්ඩත්ට	கண்காணிப்பாளர்
Superintendent (Confidential Branch)	අධිකාරී (රහසෳ ශාඛාව)	கண்காணிப்பாளர் (அந்தரங்கக் கிளை)
Superintendent (Confidential)	අධිකාරී (රහසෳ)	கண்காணிப்பாளர் (அந்தரங்கம்)

A	В	С
Superintendent and Chief Medical Storekeeper	අධිකාරී සහ පුධාන වෛදා ගබඩාකරු	கண்காணிப்பாளர் பிரதான மருத்துவப் பண்டசாலைக் காப்பாளர்
Superintendent Civil Aviation	සිවිල් ගුවන් සේවා අධිකාරී	சிவில் விமானப்போக்குவரத்து அத்தியட்சகர்
Superintendent of the Senate Building and Gentleman Usher	සෙතෙට් ගොඩතැගීල්ලේ අධිකාරී සහ පුවේශක මහත්වරුත්	மூதவைக் கட்டடக் கண்காணிப்பாளர், வாயிற்பெருமகன்
Superintendent of Audit	විගණත අධිකාරි	கணக்காய்வு அத்தியட்சகர்
Superintendent of Census	ජනලේඛන අධිකාරී	தொகைமதிப்புக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Coast Lights	වෙරළ පහත් අධිකාරි	கரையோர விளக்குக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Composing Machinery	රචතා යත්තුෝපකරණ අධිකාරී	அச்சுக்கோப்புப் பொறிச்சாதனக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Confidential Branch	රහස්ය ශාඛාවේ අධිකාරී	அந்தரங்கக் கிளைக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Development Works in Colonization and Peasant Settlement Scheme	යටත් විජිතකරණ හා ගොවි බේරුම්කරණ යෝජතා කුමයේ සංවර්ධත කටයුතු අධිකාරී	குடியேற்றம், உழவர் குடியிருப்புத் திட்ட அபிவிருத்தி வேலைக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Drug Manufacture	ඹෟෂධ සම්පාදන අධිකාරි	மருந்துப் பொருளாக்கக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Equipment	උපකරණ අධිකාරී	உபகரணக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Examinations	විභාග අධිකාර්	பரீட்சைக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Excise	සුරාබදු අධිකාරි	நாட்டுவரிக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Gardens	උදහාන අධිකාරි	தோட்டக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Girls Hoste's	බාලිකා අධිකාරී හොස්ටේ	பெண்கள் விடுதிக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Government Estates	ආණ්ඩුවේ වතු අධිකාරි	அரசாங்க தோட்டக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Government Publications Bureau	රජයේ පුකාශත කාර්යාංශයේ අධිකාරී	அரசாங்க வெளியீடுகள் பணியகக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Health Services	සෞඛ්ෂ සේවා අධිකාරී	சுகாதார சேவைக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Hostels	තේවාසිකාගාර අධිකාරි	விடுதிக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Instruments	උපකරණ අධිකාරි	கருவிகள் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Mails	තැපැල් අධිකාරී	தபாற் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Map Publications	සිතියම් පුකාශන අධිකාරී	பட வெளியீடுகள் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Minor Roads	සුළුමාර්ග අධිකාරි	சிறு வீதிகள் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Police	පොලිස් අධිකාරි	பொலிஸ் அத்தியட்சகர்
Superintendent of Prison	බත්ධතාගාර අධිකාරී	மறியற்சாலைக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Prison Industries	බත්ධතාගාර කර්මාත්ත අධිකාරී	மறியற்சாலைக் கைத்தொழிற் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Probation	පරිවාස අධිකාරී	நன்நடத்தைப் பாதுகாவற் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Publications	පුකාශත අධිකාරි	வெளியீடுகள் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Purchase and Imports	මිලට ගැනීම් සහ ආනයන අධිකාරි	கொள்வனவு, இறக்குமதிக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Quarantine	නිරෝධායක අධිකාරි	தொற்றுத்நோய்த் தடைக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Railway Stores	දුම්රිය ගබඩා අධිකාරි	புகைவண்டித் திணைக்களப் பண்டசாலைக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Saw Mills	ඉරුම් මොල් අධිකාර්	அரி ஆலைக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of School Works	පාඨශාලා ගොඩතැගීලි වැඩ අධිකාරි	பள்ளிக்கூடக் கட்டுவேலைக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Shipping	තැව් අධිකාරි	கப்பற் சேவைக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Stores	ගබඩා අධිකාරී	பண்டசாலைக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Surveys	මිනින්දෝරු අධිකාරි	அளவைக் கண்காணிப்பாளர்

A	В	С
Superintendent of Telecommunication Traffic	ව්දුලි සත්දේශ අධිකාරි	தொலைத்தொடர்புப் போக்குவரவுக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Training	පුහුණු අධිකාරී	பயற்சிக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Translations	පරිවර්තත අධිකාරි	மொழிபெயர்ப்புக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Village Works	ගමේ වැඩ අධිකාරි	கிராம வேலைக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Water Works	ජල වැඩ අධිකාරි	நீர் வேலைக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Weights and Measures	බර හා මිනුම් අධිකාර්	நிறைகள், அளவைகள் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent of Works	වැඩ අධිකාරී	கட்டுவேலைக் கண்காணிப்பாளர்
Superintendent-in-Charge, Price Control Station	මිල පාලන ස්ථානය භාර අධිකාරි	பொறுப்புக் கண்காணிப்பாளர், விலைக்கட்டுப்பாட்டு நிலையம்
Superintendent, Ankylostomiasis Campaign	අධිකාරී, ඇත්කිලොස්ටොමියාසිස් වනපාරය	கண்காணிப்பாளர் கொக்கிப்புழு நோய்த் தடையியக்கம்
Superintendent, Anti-Malaria Campaign	අධිකාරී, මැලේරියා ව්රෝධී වෳාපාරය	கண்காணிப்பாளர், மலேரியாத் தடையியக்கம்
Superintendent, Binding	අධිකාරී, බත්ධත	கண்காணிப்பாளர், கட்டுதல்
Superintendent, Botanical Gardens	අධිකාරී, උද්භීද උදහාත	கண்காணிப்பாளர், தாவரத் தோட்டம்
Superintendent, Brackish Water Fisheries	කරදිය ධීවර ස්ථාන අධිකාරි	கண்காணிப்பாளர், உவர்நீர்க் கடற்றொழில்
Superintendent, Central Weaving Institute	අධිකාරී, මධෳම රෙදි විවීම ආයතනය	கண்காணிப்பாளர், மத்திய நெசவு நிறுவகம்
Superintendent, Composing Machinery	අධිකාරී, රචතා යන්නෝපකරණ	கண்காணிப்பாளர், அச்சுக்கோப்ப பொறிச்சாதனம்
Superintendent, Filariasis Campaign	අධිකාරී, බරවා රෝග මර්දන වහාපාරය	கண்காணிப்பாளர், யானைக்கால்நோய்த் தடையியக்கம்
Superintendent, Fresh Water Fisheries	මිරිදිය ධීවර ස්ථාත අධිකාරි	கண்காணிப்பாளர், நன்னீர்க் கடற்றொழில்
Superintendent, Glossary Bureau	ශබ්දමාලා කාර්යාංශ අධිකාරි	கண்காணிப்பாளர், அருஞ்சொற்றொகுதிப் பணியகம்
Superintendent, Government Publications Bureau	අධිකාරී, රජයේ පුකාශත කාර්යාංශය	கண்காணிப்பாளர், அரசாங்க வெளியீடுகள் பணியகம்
Superintendent, Harbour Craft	අධිකාරී, වරාය යානුා	கண்காணிப்பாளர், துறைமுகக் கலம்
Superintendent, Higher Science Text Books	අධිකාරී, උසස් විදහා පෙළ පොත්	கண்காணிப்பாளர், உயர் விஞ்ஞானப் பாடநூல்கள்
Superintendent, Lying-in-Home	සූතිකාගාර අධිකාරි	கண்காணிப்பாளர், பிரசவ மனை
Superintendent, Medical Glossaries	අධිකාරී, වෛදා පාරිභාෂික ශබ්ද මාලාව	கண்காணிப்பாளர், மருத்துவ அருஞ் சொற்றொகுதி
Superintendent, Money Order Department	මතිඕඩර් දෙපාර්තමේන්තු අධිකාරී	கண்காணிப்பாளர், காசுக் கட்டளைப் பகுதி
Superintendent, National Savings Movement	අධිකාරී, ජාතික ඉතුරුම් වෳාපාරය	கண்காணிப்பாளர், தேசிய சேமிப்பு இயக்கம்
Superintendent, Observatory	ආකාශ වස්තු තිරීක්ෂතාගාර අධිකාරී	கண்காணிப்பாளர், அவதான நிலையம்
Superintendent, Organization and Staff	සංවිධානය සහ කාර්ය මණ්ඩල අධිකාරී	கண்காணிப்பாளர், அமைப்பு, பதவியினர்
Superintendent, Parlinmentary Printing Branch	අධිකාරී, පාර්ලිමේත්තු මුදුණ ශාඛාව	கண்காணிப்பாளர், பாராளுமன்ற அச்சுக்கிளை
Superintendent, Port Fire Brigade	වාරායේ ගීනි නිවන හමුදා අධිකාරී	கண்காணிப்பாளர், துறைத் தீயணைப்புப் படை
Superintendent, Power House	ව්දුලි බලාගාර අධිකාරි	கண்காணிப்பாளர், சக்திக்கூடம்
Superintendent, Quarantine Medical Officer	අධිකාරී, නිරෝධායන වෛදෳ නිලධාරී	கண்காணிப்பாளர், தொற்றுத்நோய்த் தடை மருத்துவ உத்தியோகத்தர்
Superintendent, Stores and Supplies	බඩු සහ සැපයීම් අධිකාරි	கண்காணிப்பாளர், பண்டம் வழங்கல்

A	В	С
Superintendent, Vacational Training of the Deaf and Blind	අධිකාරී, බිහිරී සහ අත්ධයන්ගේ නිවාඩු පුහුණුව	கண்காணிப்பாளர், செவிடர், குருடர் வாழ்க்கைத் தொழிற்கல்விப் பயிற்சி
Superintendent, Venereal Diseases Campaign	අධිකාරී, සමාජ රෝග තාශක වහාපාරය	கண்காணிப்பாளர், மேகநோய்த் தடையியக்கம்
Superintendent, Zoological Gardens	අධිකාරී, සත්ව උදහාත	கண்காணிப்பாளர், விலங்கினக் காட்சிச்சாலை
Superintending Engineer	අධිකාර ඉංජිතේරු	கண்காணிப்பு எந்திரி
Superintending Sea Transport Officer	අධිකාරී මුහුදු පුවාහත තිලධාරී	கண்காணிப்புக் கடற் போக்குவரத்து உத்தியோகத்தர்
Superintending Agricultural Engineer	අධිකාර කෘෂිකර්ම ඉංජිතේරු	கண்காணிப்புக் கமத்தொழில் எந்திரி
Superintending Civil Engineer	අධිකාර සිව්ල් ඉංජිතේරු	கண்காணிப்புச் சிவில் எந்திரி
Superintending Mechanical Engineer	අධිකාරී යාත්තුික ඉංජිතේරු	கண்காணிப்புப் பொறிமுறை எந்திரி
Superintending Telecommunication Engineer	ව්දුලි සන්දේශ මාර්ග අධිකාර ඉංජිනේරු	கண்காணிப்புத் தொலைத்தொடர்பு எந்திரி
Superior Courts Complex Board of Management	උපරිමාධිකරණ සංකිර්ණ කළමතාකරණ මණ්ඩලය	மியுயர் நீதிமன்றங்கள் கட்டிடத் தொகுதி முகாமைத்துவ சபை
Superior Officer	උසස් නිලධාරී	மேல்நிலை உத்தியோகத்தர்
Supernumerary General Enumerators	අධි සංඛෳාත්මක සාමාතෳ ගණත් කරත්තත්	அதிகப்படியான பொதுக் கணக்கெடுப்போர்
Supervising Editor	පරිපාලන සංස්කාරක	மேற்பார்வைப் பதிப்பாசிரியர்
Supervising Officer	අධික්ෂක නිලධාරී	மேற்பார்வை உத்தியோகத்தர்
Supervising Operator, Punch Card Accounting Machine	අධීක්ෂණ කියාකරු, පත්ච් කාඩ් ගිණුම්කරණ යන්තුය	மேற்பார்வை இயக்குநர், துளை அட்டைக் கணக்கிடு பொறி
Supervisor	පරිපාලක ; සුපවයිසර්	மேற்பார்வையாளர்
Supervisor (Peeling)	පරිපාලක (සම ඉවත්කිරීම)	மேற்பார்வையாளர் (பட்டையுரித்தல்)
Supervisor (Relief)	අධීක්ෂක (සහත)	மேற்பார்வையாளர் (பதிற்கடமை)
Supervisor (Transport)	අධීක්ෂක (පුවාහන)	மேற்பார்வையாளர் (போக்குவரத்து)
Supervisor (Yards)	අධීක්ෂක (අංගත)	மேற்பார்வையாளர் (காலை)
Supervisor Clerk	පරිපාලක ලිපිකරු	மேற்பார்வையாளர் எழுதுநர்
Supervisor for Garden and Construction Work	ගෙවතු සහ ගොඩතැගීලි වැඩ පීළිබඳ පරිපාලක	தோட்டம், கட்டுமானவேலை மேற்பார்வையாளர்
Supervisor of Animals	සත්ව පරිපාලක	விலங்கு மேற்பார்வையாளர்
Supervisor of Census	සංගණන පරිපාලක	தொகைமதிப்பு மேற்பார்வையாளர்
Supervisor of Commercial Crops	වාණිජ වැව්ලි පරිපාලක	வர்த்தகப் பயிர் மேற்பார்வையாளர்
Supervisor of Demonstration Parties	තිරූපණ පක්ෂවල අධීක්ෂක	செய்முறைகாட்டற் கண மேற்பார்வையாளர்
Supervisor of Guards	ආරක්ෂක අධීක්ෂක	காவலாளர் மேற்பார்வையாளர்
Supervisor of Home Workers	ගෘහ කම්කරු පරිපාලක	வீட்டு வேலையாளர் மேற்பார்வையாளர்
Supervisor of Labour	කම්කරු පරිපාලක	தொழிலாளர் மேற்பார்வையாளர்
Supervisor of Midday Meals	දිවා භෝජන පරිපාලක	மதிய உணவு மேற்பார்வையாளர்
Supervisor of Savings Group	දැන් නොගේ රෙමාලයා     මුදල් ඉතිරිකිරීමේ කණ්ඩායමේ පරිපාලක	சேமிப்புத் தொகுதி மேற்பார்வையாளர்
Supervisor of Schools	පාඨශාලා පරිපාලක	பள்ளிக்கூட மேற்பார்வையாளர்
Supervisor of Translations	පරිවර්තත පරිපාලක	மொழிபெயர்ப்பு மேற்பார்வையாளர்
Supervisor of Watchers	මුරකරු පරිපාලක	காவற்காரர் மேற்பார்வையாளர்
Supervisor of Works	මුරකරු ප්රජාලක වැඩ පරිපාලක	கட்டுவேலை மேற்பார்வையாளர்
Supervisor on Probation	පරිවාස පරිපාලක	தகுதிகூர்நிலை மேற்பார்வையாளர்
Supervisor Staff Abroad	විදේශ සේවක පරිපාලක	மேற்பார்வையாளர், வெளிநாட்டுப் பதவியினர்

A	В	С
Supervisor, Central Duplicating Section	අධීක්ෂක, මධාාම අනුපිටපත් අංශය	மேற்பார்வையாளர், மத்திய பிரதியெடுத்தற் பிரிவு
Supervisor, Community Centers	අධීක්ෂක, පුජා මධෲස්ථාන	மேற்பார்வையாளர், சனசமூகத்தானம்
Supervisor, Disinfecting Station	රෝග බීජ නාශක ස්ථාන පරිපාලක	மேற்பார்வையாளர், தொற்றுநீக்கல் நிலையம்
Supervisor, Farm Engineering	ගොවිපල ඉංජිතේරු අධීක්ෂක	மேற்பார்வையாளர், பண்ணை எந்திரவியல்
Supervisor, Flood Schemes	අධීක්ෂක, ගංවතුර යෝජතා කුම	மேற்பார்வையாளர், வெள்ளத்திட்டம்
Supervisor, Grade I (Boat-Yard)	1වැනි පත්තියේ පරිපාලක (බෝට්ටු අංගණය)	மேற்பார்வையாளர், தரம் I (வத்தைக்காலை
Supervisor, Land Development Ordinance Allotments	ඉඩම් සංවර්ධන ආඥාපනන යටතේ වෙන් කළ ඉඩම් පිළිබඳ පරිපාලක	மேற்பார்வையாளர், காணி அபிவிருத்திக் கட்டளைச் சட்ட காணித்துண்டு
Supervisor, National Savings Movements	අධීක්ෂක, ජාතික ඉතුරුම් වහාපාර	மேற்பார்வையாளர், தேசிய சேமிப்பு இயக்கம்
Supervisor, Plan Printing Office	අධීක්ෂක, සැලසුම් මුදුණාලය	மேற்பார்வையாளர், படம் அச்சிடும் அலுவலகம்
Supervisor, State Farms	රජයේ ගොවිපොළ පරිපාලක	மேற்பார்வையாளர், அரச பண்ணைகள்
Supervisor, Temple Trees and Lodge Nuwara Eliya	අරලිය ගහ මත්දිරයේ සහ නුවරඑළිය සත්දිරයේ පරිපාලක	மேற்பார்வையாளர், அலரி மாளிகை, நுவரெலியா வாசம்
Supplies and Sales Officer	සැපයීම් සහ වෙළඳ තිලධාරී	வழங்கல் மற்றும் விற்பனை உத்தியோகத்தர்
Supplies Assistant	සැපයීම් සහකාර	வழங்கல் உதவியாளர்
Supplies Division	සැපයීම් අංශය	வழங்கற் பகுதி
Supplies Manager	සැපයීම් කළමතාකරු	வழங்கல் முகாமையாளர்
Supplies Officer	සැපයීම නිලධාරි	வழங்கல் உத்தியோகத்தர்
Supplies Supervisor	සැපයීම පරිපාලක	வழங்கல் மேற்பார்வையாளர்
Supply and Cadre Division	සැපයුම් හා සේවක අංශය	வழங்கல், பதவியணிப் பகுதி
Supply Assistant	සැපයීම් සහකාර	வழங்கல் உதவியாளர்
Supply Branch	සැපයීම් ශාඛාව	வழங்கற் கிளை
Supply Reserve Depot	සැපයීම සංචිත ඩිපෝව	வழங்கல் சேமச் சாலை
Supply Station Staff	සම්පාදන ස්ථාන කාර්ය මණ්ඩලය	வழங்கல் நிலையப் பதவியினர்
Supply Station Storekeeper	සම්පාදන ස්ථාන ගබඩා භාරකරු	வழங்கல் நிலையப் பண்டசாலைக்காப்பாளர்
Supra Grade Medical Officer	සුපීරී ශුේණියේ වෛදා නිලධාරී	மேற்றர மருத்துவ உத்தியோகத்தர்
Supreme Court	ශුේෂ්ඨාධිකරණය	உயர் மன்று
Survey Camp	සමීක්ෂණ කඳවුර	அளவைப் பாசறை
Survey Clerical Service	මිතින්දෝරු ලිපිකාර සේවය	அளவை எழுதுநர் சேவை
Survey Labourer	මිනින්දෝරු කමකරු	அளவைத் தொழிலாளி
Survey Labourer (Semi-Skilled)	මිතිත්දෝරු කම්කරු (අර්ධ පුහුණු)	அளவைத் தொழிலாளி (பங்குத் தேர்ச்சி பெற்றவர்)
Survey Labourer (Skilled)	මිනින්දෝරු කමකරු (පුහුණු)	அளவைத் தொழிலாளி (தேர்ச்சி பெற்றவர்)
Survey Labourer (UnSkilled)	මිතින්දෝරු කම්කරු (නුපුහුණු)	அளவைத் தொழிலாளி (தேர்ச்சி பெறாதவர்)
Survey Assistant	මිතින්දෝරු සහකාර	அளவை உதவியாளர்
Survey Department	මිතින්දෝරු දෙපාර්තමේන්තුව	அளவைத் திணைக்களம்
Survey General	මිතින්දෝරු ජනරාල්	நில அளவையாளர் நாயகம்
Survey Office	මිනිත්දෝරු කාර්යාලය	அளவை அலுவலகம்
Survey Overseer	මිතිත්දෝරු ඕවසීයර්	அளவை ஓவசியர்
Survey Party	මිනින්දෝරු කණ්ඩායම්	அளவைக் கணம்
Survey Planning and Execution Section	මිනුම් ප්ලෑන් සෑදීම සහ විධායක අංශය	அளவைத் திட்டவமைப்பு, நிறைவேற்றற் பிரிவு
Survey Probationer	මිනින්දෝරු ආධුනික	அளவைத் தகுதிகூர் நிலையினர்
551.6) 1100au0101		Clours 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2

A	В	С
Survey Student	මිතිත්දෝරු ශිෂෳයා	அளவை மாணவர்
Survey Superintendent	මිතිත්දෝරු අධිකාරි	அளவைக் கண்காணிப்பாளர்
Survey Training Centre	මිතිත්දෝරු පුහුණු මධෳස්ථාතය	அளவைப் பயிற்சித் தானம்
Surveyor	මිතිත්දෝරු	அளவையாளர்
Surveyor and Leveller	මිතිත්දෝරු සහ මට්ටම්කරු	அளவையாளர், மட்டம் பார்ப்பவர்
Surveyor-General	සර්වේ ජනරාල් ; මිනුම්පති	அளவையாளர் அதிபதி
Sweeper	පිසින්නා	கூட்டித் துடைப்பவர்
Sweeper and Punkah Puller	පිසින්නා සහ පංකා අදින්නා	கூட்டித் துடைப்பவர், பங்கா இழுப்பவர்
Switch Board Operator	පුවරු කියාකරු මාරු කරත්ත	ஆளிப் பலகை இயக்குநர்
Switch Board Attendant	ස්වීච් පුවරු සේවක	ஆளிப் பலகைக் கவனிப்பாளர்
Switch Moulder	සිව්ච් වාත්තුකරු	ஆளி வார்ப்பச்சாளர்
Sword Bearer	කඩුව දරත්තා	வாளேந்து பணியாள்
System Analyst Cum Programmer	පද්ධති විශ්ලේෂක සහ කුමලේඛකයා	முறை ஆராய்ச்சியாளர் நிகழ்ச்சி முறையாளர்
System Control Engineer	පද්ධති පාලක ඉංජිතේරු	மின்தொகுதிக் கட்டுப்பாட்டு எந்திரி
Systematic Botanist	කුමානුකුල උද්භීද විදහාඥයා	முறைப்படுத்து தாவரவியலர்
Tax Officer	බදු නිලධාරී	வரி அலுவலர்
Tea Research Institute of Sri Lanka	<b>ශී</b> ලංකාවේ තේ පර්යේෂණ ආයතතය	இலங்கை தேயிலை ஆராய்ச்சி நிறுவகம்
Tea Small Holding Development Authority	කුඩා තේ වතු සංවර්ධත අධිකාරීය	தேயிலை சிறுதோட்ட அபிவிருத்தி அதிகாரசபை
Teacher	ගුරුවරයා	ஆசிரியர்
Technical Training Institute	තාක්ෂණික පුහුණු ආයතනය	தொழிநுட்பப் பயிற்சி நிறுவகம்
Technical Writer	තාක්ෂණික ලේඛක	தொழில்நுட்ப எழுத்தாளர்
Technician	කාර්මික ශිල්පීයා	தொழிநுட்பவியலாளர்
Telecommunication Regulatory Commission		இலங்கை தொலைத்தொடர்பு ஒழுக்காற்று
of Sri Lanka Telephonist	ශ්‍රී ලංකාවේ විදුලි සංදේශ නියාමන කොමිෂන් සභාව දුරකනන කියාකරවන්නා	ஆணைக்குழு பெண் தொலைபேசி இயக்குனர்
Tertiary and Vocational Education Commission	තෘතියික හා වෘත්තීය අධාාපත කොමිෂත් සභාව	மூன்றாம்நிலை
Ticket Officer	පුවේශ පනු නිලධාරී	நுழைவுச்சீட்டு அதிகாரி
Ticketing Agent	ටිකට්පත් තියෝජිත	சீ்ட்டுமுகவர்
Timber Corporation(State Timber Corporation)	දැව සංස්ථාව (රාජන දැව සංස්ථාව)	மரக் கூட்டுத்தாபனம் ^அரச மரக் கூட்டுத்தாபனம்&
Tourist Agent	සංචාරක තියෝජිතයා	சுற்றுலா முகவர்
Tower Hall Theatre Foundation	ටවර් හෝල් රහහල පදතම	டவர் மண்டப அரங்கு மன்றம்
Translator	පරිවර්තකයා	மொழிபெயர்ப்பாளர்
		பயண முகவர்
Travel Agent Treasurer	සංචාරක තියෝජිතයා භාණ්ඩාගාරික	பெற்கள்
Under Writer	පුතිරක්ෂණ	கடற்பொருள் காப்பீடு செய்பவர்
University Grants Commission	විශ්ව විදහල පුතිපාදන කොමිෂත් සභාව	பல்கலைக்கழக மானியங்கள் ஆணைக்குழு
University of Colombo SRI Lanka	කොළඹ විශ්ව විදහාලය	கொழும்புப் பல்கலைக்கழகம்
University of Colombo School of Computing	කොළඹ විශ්ව විදුහලයේ පරිගණක පාසල	கொழும்புப் பல்கலைக்கழகக் கணணிக் கல்லூரி
University of Vocational Technology	වෘත්තීය තාක්ෂණ විශ්ව විදහාලය	தொழில்பயிற்சி தொழில்நுட்பப் பல்கலைக்கழகம்
University of Jaffna	යාපතය විශ්ව විදහාලය	யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம்
University of Kelaniya	කැලණිය විශ්ව විදහලය	களனிப் பல்கலைக்கழகம்
University of Moratuwa	මොරටුව විශ්ව විදෳාලය	மொரட்டுவ பல்கலைக்கழகம்
University of Peradeniya	පේරාදෙණිය විශ්ව විදහාලය	பேராதனைப் பல்கலைக்கழகம்
University of Ruhuna	රුහුණු විශ්ව විදහාලය	ருஹுனுப் பல்கலைக்கழகம்
	•	-

Uva Wellassa University of SRI Lanka ඌව වෙල්ලස්ස විශ්ව විදාහලය ශ්රී ලංකාව ஊவா வெல்லஸ்ஸப் பல்கலைக்கழகம்	A	В	С
University of the Visual & Performing Arts  University professor  University professor  Urban Development Authority  නගන්න සමම්බන අධිකාරය   ප්‍රශ්න අත්‍යේඛ්‍යාන් විද්යා අත්‍යේඛ්‍යේඛ්‍ය අත්‍යේඛ්‍යේඛ්‍ය අත්‍යේඛ්‍යේඛ්‍ය අත්‍යේඛ්‍යේඛ්‍ය අත්‍යේඛ්‍යේඛ්‍ය අත්‍යේඛ්‍යේඛ්‍ය අත්‍යේඛ්‍යේඛ්‍ය අත්‍යේඛ්‍යේඛ්‍යේඛ්‍යේඛ්‍යේඛ්‍යේඛ්‍යේඛ්‍යේඛ	University of Sabaragamuwa	සබරගමුව විශ්ව විදහලය	சப்பிரகமுவ பல்கலைக்கழகம்
いいであって	University of Sri Jayawardenepura	<b>ශී</b> ජයවර්ධතපුර විශ්ව විද <b>ා</b> ලය	ருீஜயவர்தனபுரப் பல்கலைக்கழகம்
Urban Development Authority සහරජ සංවර්ධන අධිකාරය වූ නුතු මාගින්ලැල්ල් මැල්ල්ල්ල්ල්ල් වැරදු වැට වෙල්ල්ල්ල් වැරදුව සම පරිද වැනුවල මූ ලංකාව කහෙත් බින්නේ නොග් ග්යෙනක ස්කූගන් විද්යාවන් විද්යාවන්වන් විද්යාවන් විද්යාවන් විද්යාවන් විද්යාවන් විද්යාවන් විද්යාවන් විද්යාවන්වන් විද්යාවන් විද්යාවන්වන් විද්යාවන් විද්ය	University of the Visual & Performing Arts	දෘශාෘ හා රංග කලා විශ්ව විදාහලය	
Uva Wellassi University of SRI Lanka	University professor	විශ්ව විදහල මහාචාර්ය	பல்கலைக்கழகப் பேராசிரியர்
Vaccinator	Urban Development Authority	තාගරික සංවර්ධත අධිකාරීය	நகர அபிவிருத்தி அதிகாரசபை
Vaccinator Vagrant House අහල පිටියය	Uva Wellassa University of SRI Lanka	ඌව වෙල්ලස්ස විශ්ව විදෲලය ශුී ලංකාව	ஊவா வெல்லஸ்ஸப் பல்கலைக்கழகம்
Vagrant House         අයාල සිවාසය	Vacation Trainee		
Valuation Branch කස්සේ කාමට සුද්ධායේ ස්සාන පත්සේ සහ ක්ෂාව සැස්ස් සහ			
Valuation Department අගයකිරීම දෙපාර්තමෙන්තුව ; කත්සෙරු සහ ප්‍රශ්‍ය දෙපාර්තමෙන්තුව පළිධාදුම් දිනාකෙන්.සහෝව පළිධාදුම් දැන්.සහ්ම පළිධාදුම් දෙනාක් සහම පළිධාදුම් දෙනාක් පළිධාදුම් දැන්.සහ්ම පළිධාදුම් දෙනාක් පළිධාදුම් දැන්.සහ්ම පළිධාදුම් දෙනාක් පළිධාදුම් දැන්.සහ්ම පළිධාදුම් දැන්.සහ්ම පළිධාදුම් දැන්.සහ්ම පළිධාදුම් දෙනාක් පළිධාදුම් දැන්.සහ්ම පළිධාදුම් පළිධාව පළිධාදුම් පළිධාව			
Valuation Inspector         පෙරජය මන්තුව         பழிப்புக் சோதனைகளாரர்           Valuation Officer         තක්පරණ නිවාරි         பழிப்புக் சோதனைகளாரர்           Valuation Officer         තක්පරණ නිවාරි         பழிப்புக் தொனைக்கதர்           Valuation Assistant         තක්පරණ තනතර         பழிப்புத் தயாரிக்கும் பிரிவு வேலையான்           Value Preparing Section Worker         තක්පරණ කානතර         பழிப்புத் தயாரிக்கும் பிரிவு வேலையான்           Valuer, Rating         නක්පරණ කානතර         வீதவிப் பழிப்புக்கு பிரிவு வேலையான்           Van Driver         වැනි කිරලේ         வான்வண்டி சாரதி           Van, Car Driver         වැනි නාර වියල්         விதிபருக்க நாளச் சிகிச்சைக் கிளினிக்கு           Verent Player         වන වැනක         விதைவரிய்பனர்           Vegetable Collecting Organizations         එළවළු வைපළை         விதைவரியியர்           Vegetable Farm         එළවළු வைපළை         பழக்கறி சேனதிய்பஞ்சும் அமைப்பு           Vegetable Marketing Scheme         එළවළු எழி අපිනිත් කොලාව         பழக்கறி சூனதியியர்கள்           Vegetable Parking Sation         එළවළු අනුජන ස්ථානය         பழக்கறி சூனைப்படுத்தி இளையியர்கள்           Vegetable Parking Station         එළවළු අනුජන ස්ථානය         பழக்கறி சூனைப்பு இதி இரைப்பு இரி இரைப்பு இதி இரைப்பு இரி இரைப்பு இரி இரைப்பு இரி இரைப்பு இரி இரைப்	Valuation Branch	තක්සේරු ශාඛාව	மதிப்புக் கிளை
Valuation Officer කස්සේ නිලධාරි පුණිර සු සුණිර සැසණුන් Valuation Assistant කස්සේ නිලධාරි පුණිර සු සුණිර සැසණුන් Valuation Assistant කස්සේ සහතාර පුණිර සු සුණ්ර සැසණුන් පිරිස්ත පුණිර සු සුණ්ර සිරිස්ත සිරිස්ත පුණිර සු සුණ්ර සිරිස්ත පිරිස්ත පුණිර සු සුණ්ර සිරිස්ත පිරිස්ත පුණිර සු සුණ්ර සිරිස්ත පිරිස්ත සිරිස්ත	Valuation Department		மதிப்புத் திணைக்களம்
Valuation Assistant	Valuation Inspector	තක්සේරු ශාඛාව	மதிப்புச் சோதனைகாரர்
Value Preparing Section Worker තක්සේරු සැකළුම අංශයේ සේවක ගම්බාග් දු කුළුග් පිළිබේ පිළිබේ පිළිබේ සමන්නාගත් නිළඹග් හම්බාග් සමන් පිළිබේ පිළිබි	Valuation Officer	තක්සේරු තිලධාරී	மதிப்பு உத்தியோகத்தர்
Valuer, Rating කක්පරුතරු, ලේණිගත ක්රීම ගියුගෝ ලේඩ්ධාගහේ  Van Driver වැන් රියැදුරු ගාග්ගණාගේ අගලේඛ  Van, Car Driver වැන් රයැදුරු ගාග්ගණාගේ අගලේඛ  Varicose Veins Clinic කතර ගැට ගැනීමේ රෝග විකිත්සාගාරය ගිනිගේ ගෑන් පිහළේණ එහිස් මහෙම එහිස් මහෙම එහිස් මහිස් ම	Valuation Assistant	තක්සේරු සහකාර	மதிப்பு உதவியாளர்
Van Driver         වැනි ජියැදුරු         வான்வண்டிச் சாரதி           Van, Car Driver         වැනි, කාර් ජියැදුරු         வான்வண்டி, காரச் சாரதி           Varicose Veins Clinic         නගර ගැට ගැනීමේ රෝග විකින්සාගාරය         விதிபருக்க நாளச் சி.விச்சைக் கிளினிக்கு           Veena Player         වන වාදකය         வினை வாசிப்பவர்           Vegetable Collecting Organizations         එළවළු එකතුක්රීමේ සංවිධානය         மருக்கறி சே.கரிக்கும் அமைப்பு           Vegetable Farm         එළවළු ගොවියෙලු         மருக்கறி பண்ணை           Vegetable Marketing Scheme         එළවළු ගෙවියෙල් සරවානය         மருக்கறி செ.கரிங்கும் அமைப்பு           Vegetable Oil Factory         එළවළු ගෙවියෙල් සරවානය         மருக்கறி சி.பு.மு           Vegetable Packing Station         එළවළු අයුරික ස්ථානය         மருக்கறி மூடைகட்டும் நிலையம்           Vehicle Driver         ප්රවාගත රියැදුරු         வாகளச் சாரதி           Vehicle Brivision         ප්රවාගත අයය         வாகளப் பொறிவல்வர்           Vehicle Driver         ප්රවාගත අයය         விகள்களப் பொறிவல்வர்           Vel Vidane         වෙල් විදාය         விகை           Very Usdane         වෙල් විදාය	Value Preparing Section Worker	තක්සේරු සැකසුම් අංශයේ සේවක	மதிப்புத் தயாரிக்கும் பிரிவு வேலையாள்
Van, Car Driver         වැන්. කාර් රියැදුරු         வான்வண்டி, கார்ச் சாரதி           Varicose Veins Clinic         කහර ගැට ගැනීමේ රෝග විකිත්සාගාරය         வீதியருக்க நாளச் சிகிச்சைக் கிளினிக்கு           Veena Player         වන වාදකය         வீறனை வாசிப்பவர்           Vegetable Collecting Organizations         එළවළු එකතුනිරීමේ සංවිධානය         மரக்கறி சேகரிக்கும் அமைப்பு           Vegetable Farm         එළවළු ගොවපොළ         மரக்கறி சேகரிக்கும் அமைப்பு           Vegetable Marketing Scheme         එළවළු කරමාන්න ගලාව         மரக்கறி சந்தைப்படுத்தல் திட்டம்           Vegetable Packing Station         එළවළු සහ පහිති කරමාන්න ගලාව         நாவர எண்ணெய்த் தொழிற்சாலை           Vehicle Driver         රටවාගත රියැදුරු         வாகனச் சாரதி           Vehicles Division         රටවාගත එයැදුරු         வாகனச் சாரதி           Velicles Division         රටවාගත අංශය         வாகனச் சாரதி           Velicles Division         රටවාගත අංශය         வாகனச் சாரதி           Vel Vidane         වෙල් විදාන         வாகனச் பெரியில்கர்           Very Vidane         වෙල් විදාන         விகைச் கிளிவிக்கு           Verriying Officer         නව්වැරද බලන නිලධාරී         விமாக்கு மருத்துவக் கிளை           Veterinary Branch         යනු නොව         விலங்கு மருத்துவக் கிளி           Veterina	Valuer, Rating	තක්සේරුකරු, ශුේණිගත කිරීම	வீதவரி மதிப்பாளர்
Vericose Veins Clinic නගර ගැට ගැනීමේ රෝග චිකිත්සාගාරය කිණි. ක්රි. ක්රි. ක්රි. ක්රි. ක්රි. ක්රි. ක්රි. ක්රි. ක්රි. ක්ර. ක්රි. ක්රි	Van Driver	වෑන් රියැදුරු	வான்வண்டிச் சாரதி
Vegetable Collecting Organizations වළවර වකතුකිරීමේ සංවිධානය ක්කණ வாசிப்பவர் Vegetable Farm වළවර හොරිපාළ மரக்கறி சேகரிக்கும் அமைப்பு Vegetable Farm වළවර ගොරිපාළ மரக்கறி சேகரிக்கும் அமைப்பு Vegetable Marketing Scheme වළවර ලෙවිකරණ යෝජනා කුමය மரக்கறி சந்தைப்படுத்தல் திட்டம் Vegetable Oil Factory වළවර කළ කර්මාන්ත ගාළාව தாவர எண்ணெய்த் தொழிற்சாலை Vegetable Packing Station වළවර අපුරක ස්ථානය மரக்கறி மூடைகட்டும் நிலையம் Vehicle Driver வாகனச் சாரதி Vehicle Machanic வாகனச் சாரதி Vehicle Machanic வாகனப் பொறிவல்லர் Vehicles Division රථවාහන අංශය வாகனப் பெருவல்லர் Vehicles Division රථවාහන අංශය வாகனப் பகுதி Vel Vidane වේල ව්දානන வட்ட விதானை Venereal Diseases Campaign வூல எல்ல වාහපාරය மேகநோய்த் தடையியக்கம் Venereal Diseases Clinic කூபர் சதியோகத்தர் Verifying Officer ඉතිටැරදි බලන නීලධාරී சிபார் உத்தியோகத்தர் Veterinary Branch விலங்கு மருத்துவத் திணைக்களம் Veterinary Department விலங்கு மருத்துவத் திணைக்களம் Veterinary Hospital விலங்கு மருத்துவத் திணைக்களம் Veterinary Medical Storekeeper விலங்கு மருத்துவத் திணைக்காம் Veterinary Physician மூகவேன் පර්යේෂණ පර්යේෂණාගාරය விலங்கு மருத்துவ ஆராய்ச்சிப் பரிசோதனைக்கூடம் விலங்கு மருத்துவ ஆராய்ச்சிப் பரிசோதனைக்கூடம் விலங்கு மருத்துவ ஆராய்ச்சிப் பரிசோதனைக்கூடம் விலங்கு மருத்துவ ஆராய்ச்சிப் பரிசோதனைக்கூடம்	Van, Car Driver	වෑන්, කාර් රියැදුරු	வான்வண்டி, கார்ச் சாரதி
Vegetable Collecting Organizations වළවර එකතුකිරීමේ සංවිධානය ගැස්සල්) අසෙග්ස්සල්ව அமைப்பு  Vegetable Farm වළවර ගොපීපොළ ගැස්සල්) අසෙග්ස්සල්ව அமைப்பு  Vegetable Marketing Scheme වළවර අලෙවිකරණ යෝජනා නුමය ගැස්සල්) අණුනුඩා ගල්නුණා නිර්දාග්  Vegetable Oil Factory වළවර කළ ක්රමාන්ත ගාලාව නුසාග ගණ්නණාණ යිනැග්ල් නිභාගාග්  Vegetable Packing Station වළවර අයුරන ස්ථානය ගැස්සල්) හිණාගොග්  Vehicle Driver	Varicose Veins Clinic	තහර ගැට ගැහීමේ රෝග චිකිත්සාගාරය	விதிபருக்க நாளச் சிகிச்சைக் கிளினிக்கு
Vegetable Farmඑළවඑ ගොට්පොළ மரக்கறிப் பண்ணைVegetable Marketing Schemeඑළවඑ අලෙවිකරණ යෝජනා නමය மரக்கறி சந்தைப்படுத்தல் திட்டம்Vegetable Oil Factoryඑළවඑ කෙල් කරමාන්ත ගාලාව தாவர எண்ணெய்த் தொழிற்சாலைVegetable Packing Stationඑළවඑ අහුරත ස්ථානය மரக்கறி மூடைகட்டும் நிலையம்Vehicle Driverරථවාහත නියැදුරු வாகளச் சாரதிVehicle Machanicවානත මැනනීක් வாகளப் பெரறிவல்லர்Vehicles Divisionරථවාහත අංශය வாகளப் பகுதிVel Vidaneවෙල් විදායන வட்ட விதானைVenereal Diseases Campaignසමාජ රෝග වන්න් සාගාරය மேகநோய் சிகிச்சைக் கிளினிக்குVenereal Diseases Clinicසමාජ රෝග විකින් සාගාරය மேகநோய் சிகிச்சைக் கிளினிக்குVerifying Officerනරවැරදී බලන නීලධාරී சிரிபார் உத்தியோகத்தர்Veterinary Branchපගු ශාඛව விலங்கு மருத்துவக் கிளைVeterinary Hospitalපගු රෝහල விலங்கு மருத்துவச்சாலைVeterinary Medical Storekeeperපගු වේදය ගබඩා ගබඩාකරු விலங்கு மருத்துவ ஆராய்ச்சிப் பரிசோதனைக்கூடம்Veterinary Research Laboratoryපගු පරියේෂණ පරියේෂණාගාරය விலங்கு மருத்துவ ஆராய்ச்சிப் பரிசோதனைக்கூடம்	Veena Player	වීතා වාදකය	வீணை வாசிப்பவர்
Vegetable Marketing Scheme         එළවඑ අලෙවිකරණ යෝජනා නුමය         மரக்கறி சந்தைப்படுத்தல் திட்டம்           Vegetable Oil Factory         එළවඑ අලුවිකරණ යෝජනා නුමය         தாவர எண்ணெய்த் தொழிற்சாலை           Vegetable Packing Station         එළවඑ අයුජන ස්ථානය         மரக்கறி முடைகட்டும் நிலையம்           Vehicle Driver         රථවාගන ඊයදුරු         வாகணச் சாரதி           Vehicle Machanic         වාගන මැකනික්         வாகணப் பொறிவல்லர்           Vehicles Division         රථවාගන අංශය         வாகணப் பகுதி           Vel Vidane         වෙල් විදාපන         விட்ட விதானை           Venereal Diseases Campaign         සමාජ රජාග වනාපාරය         மேகநோய்த் தடையியக்கம்           Venereal Diseases Clinic         සමාජ රජාග වනින් සාගාරය         மேகநோய்த் கிளினிக்கு           Verifying Officer         හර වැරදු බලන නිලධාරී         சிபார் உத்தியோகத்தர்           Veterinary Branch         පழ ගොඩව         விலங்கு மருத்துவக் கிளை           Veterinary Hospital         පழ රජානල         விலங்கு மருத்துவச்சாலை           Veterinary Medical Storekeeper         පழ වෙරය ගබඩා ගබඩාකරු         விலங்கு மருத்துவ ஆராய்ச்சிப் புரிசோதனைக்கூடம்           Veterinary Research Laboratory         පழ පරයේෂණ පර්යේෂණාගාරය         விலங்கு மருத்துவ ஆராய்ச்சிப் பூரிசோதனைக்கூடம்	Vegetable Collecting Organizations	එළවළු එකතුකිරීමේ සංවිධාතය	மரக்கறி சேகரிக்கும் அமைப்பு
Vegetable Oil Factoryඑළවඑ නෙල් කර්මාන්ත ශාලාව தாவர எண்ணெய்த் தொழிற்சாலைVegetable Packing Stationඑළවඑ අසුරත ස්ථානය மரக்கறி மூடைகட்டும் நிலையம்Vehicle Driverරථවාගත ඊයැදුරු வாகனச் சாரதிVehicle Machanicවාගත මැකතික් வாகனப் பெருவல்லர்Vehicles Divisionරථවාගත අංශය வாகனப் பகுதிVel Vidaneවෙල් විදායත வட்ட விதானைVenereal Diseases Campaignසමාජ රෝග වාහපාරය மேகநோய்த் தடையியக்கம்Venereal Diseases Clinicසමාජ රෝග විකිත් සාගාරය மேகநோய் சிகிச்சைக் கிளினிக்குVerifying Officerගරවැරදී බලන නිලධාර சிரிபார் உத்தியோகத்தர்Veterinary Branchපතු ගොඩ விலங்கு மருத்துவக் கிளைVeterinary Departmentපතු රෝහල விலங்கு மருத்துவத் திணைக்களம்Veterinary Medical Storekeeperපතු වෛදය වරයා விலங்கு மருத்துவ ஆராய்ச்சிப் புரிசோதனைக்கூடம்Veterinary Research Laboratoryපතු පරියේෂණ පරියේෂණාගාරය விலங்கு மருத்துவ ஆராய்ச்சிப் புரிசோதனைக்கூடம்	Vegetable Farm	එළවළු ගොව්පොළ	மரக்கறிப் பண்ணை
Vegetable Packing Stationඑළවළු අසුජන ස්ථානය மரக்கறி மூடைகட்டும் நிலையம்Vehicle Driverරථවාශන රියැදුරු வாகனச் சாரதிVehicle Machanicවාහන මැකනින් வாகனப் பொறிவல்லர்Vehicles Divisionරථවාශන අංශය வாகனப் பகுதிVel Vidaneවෙල් විදානෙ வட்ட விதானைVenereal Diseases Campaignසමාජ රෝග විභාපාරය மேகநோய்த் தடையியக்கம்Venereal Diseases Clinicසමාජ රෝග විකින් සාගාරය மேகநோய் சிகிச்சைக் கிளினிக்குVerifying Officerශන්වැරදී බලන නිලධාරී சிரிபார் உத்தியோகத்தர்Veterinary Branchපශ ගබාව விலங்கு மருத்துவக் கிளைVeterinary Departmentපශ වේදන දෙපාර්නමේන්තුව விலங்கு மருத்துவத் திணைக்களம்Veterinary Hospitalපශ රෝහල விலங்கு மருத்துவச்சாலைVeterinary Physicianපශ වේදය ගබඩා ගබඩාකරු விலங்கு மருத்துவப் பண்டசாலைக் காப்பாளர்Veterinary Research Laboratoryපශ පරියේෂණාගාරය விலங்கு மருத்துவ ஆராய்ச்சிப் பரிசோதனைக்கூடம்	Vegetable Marketing Scheme	එළවළු අලෙවිකරණ යෝජතා කුමය	மரக்கறி சந்தைப்படுத்தல் திட்டம்
Vehicle Driverරථවාහත ඊයෑදුරු வாகனச் சாரதிVehicle Machanicවාහන මැතනික් வாகனப் பொறிவல்லர்Vehicles Divisionරථවාහත අංශය வாகனப் பெரறிவல்லர்Vel Vidaneවෙල් විදාතන வட்ட விதானைVenereal Diseases Campaignසමාජ රෝග වනපාරය மேகநோய்த் தடையியக்கம்Venereal Diseases Clinicසමාජ රෝග විකින් සාගාරය மேகநோய் சிகிச்சைக் கிளினிக்குVerifying Officerහරවැරදී බලන නිලධාරී சிரிபார் உத்தியோகத்தர்Veterinary Branchපශ ගබාව விலங்கு மருத்துவக் கிளைVeterinary Departmentපශ වේදය දෙපාර්තමෙන්තුව விலங்கு மருத்துவச் சினைக்களம்Veterinary Hospitalපශ රෝහල விலங்கு மருத்துவச்சாலைVeterinary Medical Storekeeperපශ වේදය ගබඩා ගබඩාකරු விலங்கு மருத்துவப் பண்டசாலைக் காப்பாளர்Veterinary Physicianපශ වේදයවරයාமிருகவைத்தியர்Veterinary Research Laboratoryපශ පර්යේෂණාගාරය விலங்கு மருத்துவ ஆராய்ச்சிப் புரிசோதனைக்கூடம்	Vegetable Oil Factory	එළවඵ තෙල් කර්මාත්ත ශාලාව	தாவர எண்ணெய்த் தொழிற்சாலை
Vehicle Machanic වාහන මැකනික් வாகனப் பொறிவல்லர்  Vehicles Division රථවාහන අංශය வாகனப் பகுதி  Vel Vidane වෙල් විදායන வட்ட விதானை  Venereal Diseases Campaign සමාජ රෝග වනපාරය மேகநோய்த் தடையியக்கம்  Venereal Diseases Clinic සමාජ රෝග වනින් සාගාරය மேகநோய் சிகிச்சைக் கிளினிக்கு  Verifying Officer හරිවැරදි බලන නීලධාරි சரிபார் உத்தியோகத்தர்  Veterinary Branch පශ ශාඛාව விலங்கு மருத்துவக் கிளை  Veterinary Department පශ රෝහල விலங்கு மருத்துவத் திணைக்களம்  Veterinary Hospital පශ රෝහල விலங்கு மருத்துவச்சாலை  Veterinary Medical Storekeeper පශ වෛද්ය ශාඛඩා ගබඩාකරු விலங்கு மருத்துவப் பண்டசாலைக் காப்பாளர்  Veterinary Physician පශ වෙරයෙණ පර්යේෂණාගාරය விலங்கு மருத்துவ ஆராய்ச்சிப் புரிசோதனைக்கூடம்	Vegetable Packing Station	එළවළු අසුරත ස්ථාතය	மரக்கறி மூடைகட்டும் நிலையம்
Vehicles Divisionරථවාහන අංශය வாகனப் பகுதிVel Vidaneවෙල් විදාන வட்ட விதானைVenereal Diseases Campaignසමාජ රෝග වනාපාරය மேகநோய்த் தடையியக்கம்Venereal Diseases Clinicසමාජ රෝග විකින් සාගාරය மேகநோய் சிகிச்சைக் கிளினிக்குVerifying Officerහරවෑරදී බලන නිලධාරී சிரிபார் உத்தியோகத்தர்Veterinary Branchපශ ගාබව விலங்கு மருத்துவக் கிளைVeterinary Departmentපශ වෙදා දෙපාරකමෙන්නුව விலங்கு மருத்துவத் திணைக்களம்Veterinary Hospitalපශ රෝහල விலங்கு மருத்துவச்சாலைVeterinary Medical Storekeeperපශ වෛද්ය ගබඩා ගබඩාකරු விலங்கு மருத்துவப் பண்டசாலைக் காப்பாளர்Veterinary Physicianපශ වෛදාවරයාமிருகவைத்தியர்Veterinary Research Laboratoryපශ පරයේෂණ පරයේෂණාගාරය விலங்கு மருத்துவ ஆராய்ச்சிப் பூரிசோதனைக்கூடம்	Vehicle Driver	රථවාහන රියැදුරු	வாகனச் சாரதி
Vel Vidane වල් විදානෙ வட்ட விதானை Venereal Diseases Campaign සමාජ රෝග වනපාරය மேகநோய்த் தடையியக்கம் Venereal Diseases Clinic සමාජ රෝග විකින් සාගාරය மேகநோய் சிகிச்சைக் கிளினிக்கு Verifying Officer ගරිවැරදි බලන නිලධාරී சிபார் உத்தியோகத்தர் Veterinary Branch පශ ගෙබාව விலங்கு மருத்துவக் கிளை Veterinary Department පශ වෛදා දෙපාර්නමෙන්තුව விலங்கு மருத்துவத் திணைக்களம் Veterinary Hospital පශ රෝහල விலங்கு மருத்துவத் திணைக்களம் Veterinary Medical Storekeeper පශ වෛද්ය ගබඩා ගබඩාකරු விலங்கு மருத்துவப் பண்டசாலைக் காப்பாளர் Veterinary Physician පශ වෙරයේෂණ පර්යේෂණාගාරය விலங்கு மருத்துவ ஆராய்ச்சிப் பரிசோதனைக்கூடம்	Vehicle Machanic	වාහන මැකනික්	வாகனப் பொறிவல்லர்
Venereal Diseases Campaignසමාජ රෝග වනපාරය மேகநோய்த் தடையியக்கம்Venereal Diseases Clinicසමාජ රෝග විකින් සාගාරය மேகநோய் சிகிச்சைக் கிளினிக்குVerifying Officerගරවැරදී බලන නිලධාරී சிரிபார் உத்தியோகத்தர்Veterinary Branchපගු ගාබාව விலங்கு மருத்துவக் கிளைVeterinary Departmentපගු වෙදා දෙපාර්තමේන්තුව விலங்கு மருத்துவத் திணைக்களம்Veterinary Hospitalපගු රෝහල விலங்கு மருத்துவச்சாலைVeterinary Medical Storekeeperපගු වෙද්ය ගබඩා ගබඩාකරු விலங்கு மருத்துவப் பண்டசாலைக் காப்பாளர்Veterinary Physicianපගු වෙදනවරයාமிருகவைத்தியர்Veterinary Research Laboratoryපගු පර්යේෂණාගාරය விலங்கு மருத்துவ ஆராய்ச்சிப் பரிசோதனைக்கூடம்	Vehicles Division	රථවාහත අංශය	வாகனப் பகுதி
Venereal Diseases Clinicසමාජ රෝග විකින් සාගාරය மேகநோய் சிகிச்சைக் கிளினிக்குVerifying Officerහරිවැරදී බලන නිලධාරි சரிபார் உத்தியோகத்தர்Veterinary Branchපගු ගාබාව விலங்கு மருத்துவக் கிளைVeterinary Departmentපගු වෛදා දෙපාර්තමේන්තුව விலங்கு மருத்துவத் திணைக்களம்Veterinary Hospitalපගු රෝහල விலங்கு மருத்துவச்சாலைVeterinary Medical Storekeeperපගු වෛද්ය ගබඩා ගබඩාකරු விலங்கு மருத்துவப் பண்டசாலைக் காப்பாளர்Veterinary Physicianපගු වෛදාවරයාமிருகவைத்தியர்Veterinary Research Laboratoryපගු පර්යේෂණ පර්යේෂණාගාරය விலங்கு மருத்துவ ஆராய்ச்சிப் பரிசோதனைக்கூடம்	Vel Vidane	වෙල් ව්දානෙ	வட்ட விதானை
Verifying Officerනඊවැරදී බලත තිලධාරි சரிபார் உத்தியோகத்தர்Veterinary Branchපශ ශාඛාව விலங்கு மருத்துவக் கிளைVeterinary Departmentපශ වෛදා දෙපාර්තමේන්තුව விலங்கு மருத்துவத் திணைக்களம்Veterinary Hospitalපශ රෝහල விலங்கு மருத்துவச்சாலைVeterinary Medical Storekeeperපශ වෛද්ය ගබඩා ගබඩාකරු விலங்கு மருத்துவப் பண்டசாலைக் காப்பாளர்Veterinary Physicianපශ වෛදාවරයාமிருகவைத்தியர்Veterinary Research Laboratoryපශ පර්යේෂණාගාරය விலங்கு மருத்துவ ஆராய்ச்சிப் பரிசோதனைக்கூடம்	Venereal Diseases Campaign	සමාජ රෝග වහාපාරය	மேகநோய்த் தடையியக்கம்
Veterinary Branchපගු ශාඛාව விலங்கு மருத்துவக் கிளைVeterinary Departmentපගු වෛදෳ දෙපාර්තමේත්තුව விலங்கு மருத்துவத் திணைக்களம்Veterinary Hospitalපගු රෝහල விலங்கு மருத்துவச்சாலைVeterinary Medical Storekeeperපගු වෛද්ය ගබඩා ගබඩාකරු விலங்கு மருத்துவப் பண்டசாலைக் காப்பாளர்Veterinary Physicianපගු වෛදෳවරයාமிருகவைத்தியர்Veterinary Research Laboratoryපගු පර්යේෂණ පර්යේෂණාගාරය விலங்கு மருத்துவ ஆராய்ச்சிப் பரிசோதனைக்கூடம்	Venereal Diseases Clinic	සමාජ රෝග චිකිත් සාගාරය	மேகநோய் சிகிச்சைக் கிளினிக்கு
Veterinary Departmentපගු වෛද% දෙපාර්තමේන්තුව விலங்கு மருத்துவத் திணைக்களம்Veterinary Hospitalපගු රෝහල விலங்கு மருத்துவச்சாலைVeterinary Medical Storekeeperපගු වෛද්ය ගබඩා ගබඩාකරු விலங்கு மருத்துவப் பண்டசாலைக் காப்பாளர்Veterinary Physicianපගු වෛද%වරයාமிருகவைத்தியர்Veterinary Research Laboratoryපගු පර්යේෂණ පර්යේෂණාගාරය விலங்கு மருத்துவ ஆராய்ச்சிப் பரிசோதனைக்கூடம்	Verifying Officer	හරිවැරදි බලත තිලධාරී	சரிபார் உத்தியோகத்தர்
Veterinary Hospitalපගු රෝහල விலங்கு மருத்துவச்சாலைVeterinary Medical Storekeeperපගු වෛද්ය ගබඩා ගබඩාකරු விலங்கு மருத்துவப் பண்டசாலைக் காப்பாளர்Veterinary Physicianපගු වෛදෳවරයාமிருகவைத்தியர்Veterinary Research Laboratoryපගු පර්යේෂණ පර්යේෂණාගාරය விலங்கு மருத்துவ ஆராய்ச்சிப் பரிசோதனைக்கூடம்	Veterinary Branch	පශු ශාඛාව	விலங்கு மருத்துவக் கிளை
Veterinary Medical Storekeeper පගු වෛද්ය ගබඩා ගබඩාකරු விலங்கு மருத்துவப் பண்டசாலைக் காப்பாளர்  Veterinary Physician පගු වෛදෳවරයා மிருகவைத்தியர்  Veterinary Research Laboratory පගු පර්යේෂණ පර්යේෂණාගාරය விலங்கு மருத்துவ ஆராய்ச்சிப் பரிசோதனைக்கூடம்	Veterinary Department	පශු වෛදා දෙපාර්තමේත්තුව	விலங்கு மருத்துவத் திணைக்களம்
Veterinary Physician	Veterinary Hospital	පශු රෝහල	விலங்கு மருத்துவச்சாலை
Veterinary Research Laboratory ဗ ශ පර්යේෂණ පර්යේෂණාගාරය விலங்கு மருத்துவ ஆராய்ச்சிப் பரிசோதனைக்கூடம்	Veterinary Medical Storekeeper	පශු වෛද්ය ගබඩා ගබඩාකරු	விலங்கு மருத்துவப் பண்டசாலைக் காப்பாளர்
பரிசோதனைக்கூடம்	Veterinary Physician	පශු වෛදාවරයා	மிருகவைத்தியர்
Veterinary research officer පශු පර්යේෂණ තිලධාරී மிருக ஆராய்ச்சி அலுவலகர்	Veterinary Research Laboratory	පගු පර්යේෂණ පර්යේෂණාගාරය	-, -
	Veterinary research officer	පශු පර්යේෂණ තිලධාරී	மிருக ஆராய்ச்சி அலுவலகர்

A	В	С
Veterinary Research Probationer	පගු වෛදා පර්යේෂණ පරිවාස	விலங்கு மருத்துவ ஆராய்ச்சித் தகுதிகூர்நிலையினர்
Veterinary Service	පගු වෛදා සේවය	விலங்கு மருத்துவச்சேவை
Veterinary Surgeon	පගු ශලෳ වෛදෳවරයා	விலங்கு சத்திரசிகிச்சை நிபுணர்
Vice Admiral	වයිස් අද්මිරාල්	துணை கடற்படைத் தலைவர்
Vice-Chairman	උප සහාපති	துணைத் தலைவர்
Vice-Chancellor	උප චාත්සලර් ; උප කුලපති	துணை வேந்தர்
Vice-President	උප සභාපති	துணை அவைத் தலைவர்
Vice-Principal	උප විදුහල්පති	துணை அதிபர்
Vice-Principal and Registrar	උප ව්දුහල්පති සහ රෙජීස්ටුාර්	துணை அதிபர், பதிவாளர்
Victoria Home for Incurables	සුව කළ නොහැකි අය සඳහා වික්ටෝරියා තිවස	தீராதநோயினர் விற்றோரியா மனை
Victoria Memorial Eye Hospital	වික්ටෝරියා ස්මාරක ඇස් ඉස්පීරිතාලය	விற்றோரியா நினைவுக் கண் மருத்துவச்சாலை
Victualling Store Caretaker	ආහාර ගබඩා ආරක්ෂක	உணவுப்பொருட் பண்டசாலைக் காவற்பொறுப்பாளர்
Victualling Storekeeper	ආහාර ගබඩා භාරකරු	உணவுப்பொருட் பண்டசாலைக் காப்பாளர்
Vidane	ව්දාන	விதானை
Vidane Arachchi	විදාතෙ ආරච්චි	விதானை ஆரச்சி
Vidyavisarada and Vidvan Certificated Teacher	විදෳවිසරදා සහ විදෳාවාත් සහතික කළ ගුරුවරයා	வித்தியாவிசாரத, வித்துவான் சான்றிதழ்பெற்ற ஆசிரியர்
Village Committee	ගම් කමිටුව	கிராமச் சங்கம்
Village Council	ගම් සභාව	கிராமாட்சி மன்றம்
Village Cultivation Officer	ගම් වගාකිරීම නිලධාරී	கிராமப் பயிர்ச்செய்கை உத்தியோகத்தர்
Village Cultivation Overseer	ගම් වගා අධීක්ෂක	கிராமப் பயிர்ச்செய்கை ஓவசியர்
Village Expansion	ගම් වහාප්තිය	கிராம விரிவாக்கம்
Village Headman	ගම්මුලාදෑනි	கிராமத் தலைமைக்காரன்
Village Tank Survey	ගම් වැව් මැනුම	கிராமக் குள அளவை
Village Tribunal	ගම සහා උසාවිය	கிராம நியாயசபை
Violinist	වයලීන් වාදකයා	வயலின் வாசிப்பவர்
Visiting Lecturer	බාහිර කරිකාචාර්ය	இடைவருகை விரிவுரையாளர்
Visiting Physician	වෛදෳවරයා හමුවීම	இடைவருகை வைத்தியர்
Visiting Senior Physician	ජෞෂ්ඨ වෛදෳවරයකු හමුවීම	இடைவருகைச் சிரேட்ட வைத்தியர்
Visiting Staff	බාහීර කාර්ය මණ්ඩලය	இடைவருகைப் பதவியினர்
Visiting Superintendent	ආගත්තුක අධිකාරී	இடைவருகை கண்காணிப்பாளர்
Visual Aid Technician	දෘෂ්ටි ආධාර කාර්මික	கட்புலத் துணைத் தொழிநுட்பவலர்
Vocal Group Conductor	ගායත කණ්ඩායම මෙහෙයවත්තා	குரல் குழு நடத்துனர்
Vocalist	ගායකයා	பாடகர்
Vocational Instructor	වෘත්තිය ආචාර්ය සහ කාර්මික	வாழ்க்கைத் தொழிற் கல்விப் போதனாசிரியர்
Vocational Instructor and Technician	වෘත්තිය ආචාර්ය සහ කාර්මික	வாழ்க்கைத் தொழிற் கல்விப் போதனாசிரியர், தொழிநுட்பவலர்
Vocational Section	වෘත්තිය අංශය	வாழ்க்கைத் தொழிற் கல்விப் பிரிவு
Vocational Trained Teacher	වෘත්තිය පුහුණු ගුරුවරු	வாழ்க்கைத் தொழிற் கல்விப் பயிற்சிபெற்ற உபாத்தியாயர்
Vocational Training Authority of Sri Lanka	ශුී ලංකාවේ වෘත්තීය පුහුණු අධිකාරිය	இலங்கை தொழிற்பயிற்சி அதிகாரசபை
Voluntary Probation Officer	ස්වේච්ඡා පරිවාස නිලධාරි	தன்னார்வ நன்னடத்தை அதிகாரி
Volunteer Force	ස්වෙච්ඡා හමුදාව	சுயேட்சைப் படை
Volunteer Navak Force and Reserve	සෙවචජා තාවික හමුදාව සහ උප සේවය	சுயேட்சைக் கடற்படை, சேமப்படை

В	С
ස්වෙච්ඡා ගුවත් හමුදාව	சுயேட்சை வான்படை
ජ <b>ත්</b> දදායකයා	வாக்காளர்
ජත්දහීම් තාම ලේඛත ලිපිකරු	வகைப் பேரேடு எழுதுநர்
වාඩිය කම්කරු	வாடித் தொழிலாளி
පඩි පාලක මණ්ඩලය ; වේතත මණ්ඩලය	கூலிச் சபை
පඩ් ලිපිකරු	கூலி எழுதுநர்
භෝජතාගාර සේවක	பணிவிடையாளர்
තැවතුම් කාමරය ; පොරොත්තු කාමරය	தங்கியிருக்கும் அறை
ඇවිදීම් පුහුණු කරවත සහ අත් පුහුණු කරවත ආචාර්ය	நடைப்பயிற்சி, கைப் பயிற்சிப் போதனாசிரியர்
යුද්ධ ණය	யுத்தக் கடன்
යුද්ධ ස්මාරකය	யுத்த நினைவுச் சின்னம்
යුද්ධ නිලධාරී	யுத்த அலுவலகம்
වාට්ටුව	விடுதி
මැතිවරණ කොට්ඨාසය	வட்டாரம் (தேர்தல்)
වාට්ටු සේවක	காவறைப் பையன்
වාට්ටු ලිපිකරු	காவறை எழுதுநர்
වෝඩ් මුදලෑනි	வட்டாரத் தலைமைக்காரர்
හාරකරු	பாதுகாவலர்
ළමා තිවාසයේ භාරකරු	சிறுவர் மனைப் பாலகர்
බඩු ගබඩාව	குதம்
බඩු ගබඩා ලිපිකරු	குத எழுதுநர்
බඩු ගබඩා බාරකරු	குதக் காப்பாளர்
ගුදම්කරු ; ගබඩාකරු	குதப் பணியாள்
ගුදම් නිලධාරි	குத உத்தியோகத்தர்
බඩු ගබඩා පාලක	குதப் பண்டசாலைக் காப்பாளர்
බඩු ගබඩා අධිකාරි	குதக் கண்காணிப்பாளர்
බඩු ගබඩා පරිපාලක	குத மேற்பார்வையாளர்
බඩු ගබඩා මුර කරු	குதக் காவற்காரர்
ගුදම් වරාය	குதத் துறை
බලපත් තිලධාරී	ஆணைப்பத்திரம் வழங்கும் அதிகாரி
වරෙන්තු ලේඛකයා	ஆணைச்சீட்டு எழுதுபவர்
රෙදි සෝදන යන්නු කිුයාකරු	கழுவு பொறித்தொகுதி இயக்குநர்
ඔර්ලෝසු සාදන්නා	கடிகாரம் செய்பவர்
මුරකරු	காவற்காரர்
මුරකරු	காவலாள்
දිය ගෙනයන්නා	நீர் கொண்டுசெல்பவர்
දිය කරත්තකරු	நீர் வண்டிச் சாரதி
ජල තල කාර්මික	நீர்க் குழாய்ப் பொறிவலர்
දිය පොම්ප ශුද්ධ කරන්නා	நீர்ப் பம்பு துப்புரவாக்குநர்
ජල පොම්ප එන්ජින් රියදුරු කාර්මිකයා	நீர்ப் பம்பு எந்திரச் சாரதி பொறிவலர்
ජල පොම්ප යන්නුකරු	நீர்ப் பம்புப் பொறியாள்
ජල පොම්ප කියාකරු	நீர்ப் பம்பு இயக்குனர்
	ස්ටෙච්ඡා ගුවන් හමුදාව ජන්දදායකයා ජන්දහිමි නාම ලේඛන ලිපිකරු වාඩිය කම්කරු පඩි පාලක මණ්ඩලය ; වෙතත මණ්ඩලය පඩි ලිපිකරු හෝජනාගාර සේවක නැවතුම් කාමරය ; පොරොත්තු කාමරය ඇවිදීම පුහුණු කරවත සහ අත් පුහුණු කරවත ආචාරය යුද්ධ ණ්ය යුද්ධ ස්මාරකය යුද්ධ නිලධාරී වාටවුව මැතිවරණ කොටඨාසය වාටවු ලේපිකරු වෝඩ් මුදලෑති භාරකරු ළමා නිවාසයේ භාරකරු බඩු ගබඩා වරිකරු බඩු ගබඩා වරිකරු බඩු ගබඩා පාලක බඩු ගබඩා පලක බඩු ගබඩා පරිපාලක බඩු ගබඩා මුරකරු ගුදම නිලධාරී වරෙන්තු ලේඛකයා රෙදී සෝදන යන්නු නිුධාකරු ගුදම වරාය බලපත් නිලධාරී වරෙන්තු ලේඛකයා රෙදී සෝදන යන්නු නිුධාකරු මුරකරු මුරකරු දීය ගෙනයන්නා දීය කරත්තකරු දීය ගෙනයන්නා දීය සටමප හුද්ධ කරන්තා දීය පොමප හුද්ධ කරන්තා

A	В	С
Water Resources Board	ජල සම්පත් මණ්ඩලය	நீர் வளச் சபை
Water Supply and Drainage Foreman	ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන වැඩ නායක	நீர் வழங்கல், வடிகால் முகாரி
Water Supply Engineer	ජල සම්පාදන ඉංජිනේරු	நீர் வழங்கல் எந்திரி
Water Supply Expert	ජල සම්පාදන විශේෂඥ	நீர் வழங்கல் நிபுணர்
Waterworks Branch	ජල සම්පාදන ශාඛාව	நீர்வேலைக் கிளை
Waterworks Engineer	ජල කර්මාත්ත ඉත්ජිතේරු	நீர்வேலை எந்திரி
Waterworks Extension Loan	ජල සම්පාදන සංවර්ධන ණය මුදල	நீர்வேலை விசாலிப்புக் கடன்
Waterworks Sub-Department	ජල සම්පාදන වැඩ පීළබඳ උප දෙපාර්තමේන්තුව	நீர்வேலை உபதிணைக்களம்
Way and Works Department	මාර්ග සහ වැඩ දෙපාර්තමේත්තුව	இருப்புப் பாதை, கட்டுவேலைத் திணைக்களம்
Wayamba University of Sri Lanka	<b>ශී</b> ලංකා වයඹ විශ්ව විද <b>හ</b> ලය	வயம்பப் பல்கலைக்கழகம்
Wealth Tax	වන්කම් බදු	செல்வ வரி
Weaving and Dyeing Master	විවීම් සහ සායම්කිරීම පිළිබඳ ආචාර්ය	நெசவு, சாயவேலை ஆசிரியர்
Weaving Foreman	ජෙෂකර්ම වැඩ තායක	நெசவு முகாரி
Weaving Instructor	පේෂකර්ම ආචාරය	நெசவுப் போதனாசிரியர்
Weaving Junior Assistant	පේෂකර්ම කණිෂ්ඨ සහකාර	கனிட்ட நெசவு உதவியாளர்
Weaving Master	පේෂකර්ම ආචාර්ය	நெசவு ஆசிரியர்
Weaving Senior Assistant	රෙදි විවීම ජෞෂ්ඨ සහකාර	சிரேட்ட நெசவு உதவியாளர்
Weigher	කිරුමකරු	நிறுவையாளர்
Welded Mesh Machine Operator	වෑල්ඩින් කරන ලද දැල් යන්නු කුියාකරු	ஒட்டு வலைப்பொறி இயக்குனர்
Welder	පාස්සන්නා	காய்ச்சியொட்டுனர்
Welfare Officer	ශුභ සාධක නිලධාරී	நலனோம்பு உத்தியோகத்தர்
Welfare Orderly	සුභසාධන පිළිවෙල	நலனோம்பு ஏவலாளர்
Welfare Supervisor	ශුභ සාධක පරිපාලක	நலனோம்பு மேற்பார்வையாளர்
Western Programme Section	බටහිර වැඩ සටහන් අංශය	மேலைத்தேய நிகழ்ச்சி முறைப் பிரிவு
Wharf	වාජපුව	சரக்குமேடை
Wharf Assistant	වාප්පු සහකාර	சரக்குமேடை உதவியாளர்
Wharf Clerk	වාජපු ලිපිකරු	சரக்குமேடை எழுதுநர்
Wharf Clerk's Service	වාප්පු ලිපිකරු සේවය	சரக்குமேடை எழுதுநர் சேவை
Wharf Staff	වාප්පු කාර්ය මත්ඩලය	சரக்குமேடைப் பதவியினர்
Wharf Station	වාජපු ස්ථානය	சரக்குமேடை நிலைம்
Wharf Superintendent	වාප්පු අධිකාරි	சரக்குமேடைக் கண்காணிப்பாளர்
Wharf Supervisor	වාප්පු පරිපාලක	சரக்குமேடை மேற்பார்வையாளர்
Wholesale Dealer	තොග වෙළෙන්දා	மொத்த விற்பனை வணிகர்
Wholesale Depot	තොග වෙළඳ ගබඩාව	மொத்த விற்பனைச்சாலை
Wholesale Establishment	තොග වෙළඳ ආයතනය	மொத்த விற்பனைத் தாபனம்
Widows' and Orphans' Pension Office	වැන්දඹුවන්ගේ සහ අනාථ දරුවන්ගේ ව්ශාම වැටුප් කාර්යාලය	விதவை அநாதை ஓய்வூதிய அலுவலகம்
Winchman	දබර කරවන්නා	உயர்த்துபொறிப் பணியாள்
Wing Commander	පීයසර කොමදෝරු	விங் கொமாண்டர்
Wire Drawer	කම්බි අදින්නා	கம்பி இழுப்பவர்
Wire Mill Department	කම්බි මොල් දෙපාර්තමේන්තුව	கம்பி ஆலைத் திணைக்களம்
Wire Mill Engineer	කම්බි මොල් ඉංජ්තේරු	கம்பி ஆலை எந்திரி
Wireless	ගුවත් විදුලිය	கம்பியிலி

A	В	С
Wireless Operator	ගුවත් විදුලි සේවා ඇණිය	கம்பியிலி இயக்குநர்
Wireless Telephone Operator	රැහැත් රහිත දුරකථත කිුයාකරු	கம்பியிலித் தொலைபேசி இயக்குநர்
Wireman	කම්බිකරු	கம்பிப் பணியாள்
Woman Medical Officer	කාන්තා වෛදාෘ නිලධාරීනිය	பெண் மருத்துவ உத்தியோகத்தர்
Woman Police Constable	ගැහැනු පොලිස් කොස්තාපල්	பெண் பொலிசு ஊர்காவலர்
Woman Police Sergeant	කාත්තා පොලිස් සාර්ජත්	பெண் பொலிசுச் சாசன்
Woman's Societies	කාන්තා සමිති	பெண்கள் சங்கம்
Woman's Health League	කාත්තා සෞඛෳ ලීගය	பெண்கள் சுகாதார நேயக்குழு
Wood Polisher and Painter	දැව ඔප දැමීම සහ පිත්තාරුකරු	மரம் மினுக்குனர் வண்ணந்தீட்டுனர்
Wood Working Machine Shop	දැව වැඩ කරන යන්නු සාප්පුව	மரவேலைப் பொறிக்கூடம்
Wood Working Machiner	දැව වැඩ කරන යන්නු	மரவேலைப் பொறியாக்குநர்
Wood Working Machinist	ලී වැඩ මැෂින්කරු	மரவேலைப் பொறியியக்க வல்லுனர்
Work Inspector	සේවක පරීක්ෂක	பணி ஆய்வாளர்
Worker	සේවක	வேலையாள்
Workers' Union	කමිකරු සංගමය	தொழிலாளர் சங்கம்
Working Staff	සේවක මණ්ඩලය ; කාර්ය මණ්ඩලය	தொழிற்படு பதவியினர்
Works Clerk	වැඩ ලිපිකරු	எழுத்தர் பணிபுரிகிறார்
Works Driver	වැඩ රියැදුරු	இயக்கி இயக்கி
Works Engineer	වැඩ ඉංජිතේරු	பணி பொறியாளர்
Works Experience Branch	වැඩ පළපුරුදු ශාඛාව	அனுபவங்கள் கிளை
Works Foreman	වැඩ වැඩ නායක	ஃபோர்மேன் வேலை செய்கிறது
Works Foreman (Operation)	වැඩ වැඩ තායක (මෙහෙයුම්)	ஃபோர்மேன் (ஆபரேஷன்) வேலை செய்கிறது
Works Services Department	වැඩ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව	பணி சேவைகள் துறை
Works Services Engineer	වැඩ සේවා ඉංජිතේරු	பணி சேவைகள் பொறியாளர்
Works Shed	වැඩ මඩුව	படைப்புகள் கொட்டகை
Works Supervisor	වැඩ පරිපාලක	பணி மேற்பார்வையாளர்
Works Accountant	වැඩ ගණකාධිකාරී	பணிபுரியும் கணக்காளர்
Works Manager	වැඩ කලමනාකරු	பணி மேலாளர்
Works Officer	වැඩ තිලධාරී	பணி அலுவலர்
Workshop Engineer	වැඩපොළ ඉංජිතේරු	பட்டறை பொறியாளர்
Workshop Foreman	වැඩපොළ වැඩ තායක	பட்டறை ஃபோர்மேன்
Workshop Instructor	වැඩමුළු උපදේශක	பட்டறை பயிற்றுவிப்பாளர்
Workshop Labourer	වැඩමුඵ කම්කරුවා	பட்டறை தொழிலாளி
Workshop Manager	වැඩපොළ ශාකාව	பட்டறை மேலாளர்
Workshop Superintendent	වැඩපොළ අධිකාරී	பட்டறை கண்காணிப்பாளர்
Workshop Supervisor	වැඩපොළ පරිපාලක	பட்டறை மேற்பார்வையாளர்
Workshop Technician	වැඩපොළ කාර්මික	பட்டறை தொழில்நுட்ப வல்லுநர்
Workshop Assistant	වැඩපොළ සහකාර	பட்டறை உதவியாளர்
World Bank Mission	ලෝක බැංකු දූත පීරිස	உலக வங்கி மிஷன்
World Health Organization	ලෝක සෞඛා සංවිධානය	உலக சுகாதார அமைப்பு
World Meteorological Organization	ලෝක ආකාශ වස්තු සංවිධාතය	உலக வளிமண்டலவியல் அமைப்பு
Writ of Possession	ඇස්කීසී වෘත්තික	உடைமை எழுதுதல்
,	·	<b>3 ∂</b> Γ

A	В	С
Writ Officer	ඇස්කීසි නිලධාරි	எழுத்து அதிகாரி
Writ Holder	ඇස්කීසි හිමියා	ரைட் ஹோல்டர்
Writer	ලේඛක	எழுத்தாளர்
X Ray Technician	ඒක්ස්රේ ශීල්පියා	மருத்துவ எக்ஸ்ரே தொழில்நுட்பவியலாளர்
X-Ray Mechanic	එක්ස්-රේ කාර්මිකයා	எக்ஸ்-ரே மெக்கானிக்
X-Ray and Electro-Medical Technologist	එක්ස්-රේ සහ විදුහුත් වෛදා තාඤණ විදහඥ	எக்ஸ்-ரே மற்றும் எலக்ட்ரோ-மெடிக்கல் டெக்னாலஜிஸ்ட்
X-Ray Assistant	එක්ස්රේ සහකාර	எக்ஸ்ரே உதவியாளர்
X-Ray Block	එක්ස්රේ ගොඩතැගිලි කට්ටිය	எக்ஸ்-ரே பிளாக்
Yard	අංගණය	யார்ட்
Yard Foreman	අංගණ වැඩ තායක	யார்ட் ஃபோர்மேன்
Yard Worker	අංගත සේවකයා	யார்டு தொழிலாளி
Young Farmers' Club	තරුත ගොවි සමාජය	இளம் பண்ணையாளர் களரி
Zoological Survey	සත්ව විදහා සමීක්ෂණය	விலங்கியல் ஆய்வு
Zoological Garden	සත්ව උදහාතය	விலங்கியல் தோட்டம்